### GOVERNMENT OF INDIA

### ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

### CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

CALL No. 903/FL-M/DeM

D.G.A. 79

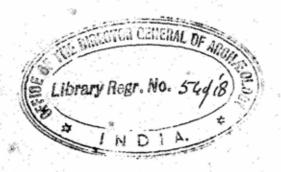




# COLLECTION D'OUVRAGES ORIENTAUX

PUBLIÉE

PAR LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE.



#### SE VEND A PARIS

#### CHEZ ERNEST LEROUX, EDITEUR,

LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE,

DE L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES,

RUE BONAPARTE, N° 28;

#### A LONDRES

#### CHEZ WILLIAMS AND NORGATE,

14, BENRIETTA STREET (COVENT-GARDEN).

PRIX : 7 fr. 50 c.

### SOCIÉTÉ ASIATIQUE.

### MAÇOUDI.

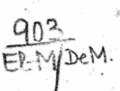
### LES PRAIRIES D'OR.

TEXTE ET TRADUCTION

PAR

C. BARBIER DE MEYNARD.

TOME NEUVIÈME.





Buuz (a)

PARIS.

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DE M. LE GARDE DES SCEAUX

A L'IMPRIMERIE NATIONALE.

M DCCC LXXVII.

### A.h-462

CENTRAL ATTIMEDLOGIGAL
LIBRATINE VIDE 11.
Acc. 10. 26442.
Date. 25. 4. 55.
Call No. 903 Ecm Dem.

#### AVERTISSEMENT.

Ce volume, qui renferme les derniers chapitres de l'œuvre de Maçoudi, aurait paru depuis plus d'une année, si la nécessité d'y joindre une table détaillée n'en avait retardé la publication.

Il n'ajoutera que peu de renseignements à ceux que nous possédons déjà sur l'époque contemporaine de notre auteur. Maçoudi, ainsi qu'il le déclare dès la première page, renonce à parler du khalife Moutî-Lillah « parce que ce prince est encore sur le trône, » en l'année 336, date de l'achèvement de la première rédaction des Prairies. A quels motifs doit-on attribuer ce silence chez un écrivain ordinairement bien renseigné? Au fond de sa retraite de Fostat les documents lui fontils défaut? Craint-il de manguer d'impartialité ou de prudence en racontant les usurpations et les désastres qui désolent les contrées soumises à l'islam? C'est ce qu'il est difficile de déterminer avec certitude. Il nous a d'ailleurs habitués de longue main à des omissions de ce genre. Ici encore, par une brusque digression qui nous reporte à un demi-siècle en arrière, il retrace dans un récit rapide, mais riche en aperçus nouveaux, les insurrections suscitées par les prétendants de la maison d'Ali. Il résume ensuite à grands traits la révolte des grands vassaux de la Perse et du Khoraçân, les faits de guerre de Mardavidj et d'Asfar, ces grands hommes d'un jour dont l'ambition couvrit de ruines les provinces orientales de l'empire musulman et mit la dynastie des Samanides à deux doigts de sa perte.

C'est là, à proprement parler, que se termine la partie narrative de l'ouvrage. Dans le chapitre suivant, Maçoudi remanie le résumé de chronologie qu'il avait donné précédemment, en le complétant à l'aide des tables astronomiques les plus accréditées de son temps. C'est le travail aujourd'hui perdu d'Ibn Djabir el-Bennani qu'il semble avoir consulté de préférence. Il signale en termes généraux les contradictions qui existent entre les données des Chroniques et celles que les observations scientifiques ont établies. Si l'on pouvait s'en rapporter aux copies, la différence entre ces deux sources d'information ne serait pas moindre d'une année; mais il est téméraire de rien affirmer à cet égard, les derniers feuillets avant particulièrement souffert de l'ignorance ou de la lassitude des copistes. Éperdus au milieu de ce dédale de dates et de noms, ils ont confondu les unes et mutilé les autres avec une déplorable émulation. Pour n'en citer qu'un exemple, dans presque tous les passages où la copie A écrit tis'a, « neuf, » D donne seb'a, « sept; » il est vrai que la ressemblance graphique de ces deux mots en arabe explique, jusqu'à un certain point, cette confusion; mais, en présence de toutes ces irrégularités, il était bien difficile d'arriver à une évaluation rigoureuse.

Le Scheikh qui a donné ses soins à l'édition de Bou-

lak, après avoir déploré ce désordre, recommande son âme à Allah et s'abandonne aux contradictions de ses copies avec une résignation toute musulmane. Le fatalisme ne pouvant être le refuge d'un éditeur européen, j'ai lutté de mon mieux contre des difficultés en apparence inextricables. Dans ces derniers chapitres, comme pour toute la deuxième moitié de l'ouvrage, la copie de l'Inde, malgré quelques défaillances, a été mon guide le plus sûr. On trouvera, en outre, dans la table des variantes, les passages dont la restitution était au-dessus de mes forces, et l'indication des lacunes que certaines considérations politiques ou religieuses ont introduites dans les documents originaux. C'est ce qui a eu lieu, par exemple, pour le règne contesté d'Ibn Zobeir.

Les mêmes circonstances atténuantes se pourraient invoquer en faveur du dernier chapitre intitulé Liste des chefs du pèlerinage, etc. Cette nomenclature, où noms propres et chiffres s'entassent avec une monotonie désespérante, nous est parvenue dans un état de délabrement comparable à celui du chapitre précédent. Toutefois, grâce aux renseignements parallèles que fournissent Ibn el-Athîr, Abou'l-Mehasin, le Kitab el-Ouyoun et quelques documents de même valeur, les erreurs les plus manifestes ont pu être corrigées avec une exactitude suffisante. Cette nomenclature, à peu près insignifiante pour nous, a du prix pour les musulmans, et il ne faut pas s'étonner de la trouver à la fin d'une composition historique. Dès le premier siècle de l'hégire, l'honneur de marcher à la tête des pèlerins et de présider aux cérémonies rituelles fut considéré comme une des attributions essentielles du khalifat. Ce qui, de nos jours, n'est plus qu'une pompeuse formalité, confiée au pacha de

Damas ou à quelque courtisan obscur, était, à ces époques de ferveur religieuse et de compétitions dynastiques, une prérogative que les prétendants au trône se disputaient avec ardeur. Cette longue liste aura d'ailleurs le mérite de fixer l'orthographe des noms douteux et d'établir d'utiles synchronismes; c'en est assez pour en racheter la sécheresse.

Maçoudi achève son ouvrage comme il l'a commencé, par une adjuration chaleureuse qu'il adresse aux lecteurs et aux copistes, réclamant encore une fois l'indulgence des uns, la scrupuleuse exactitude des autres. « Quant à « celui, dit-il, qui oserait dénaturer le sens de ce livre, « obscurcir la clarté du texte, ou jeter du doute sur un « passage. . . . . qu'il soit l'objet de la colère divine et « d'un prompt châtiment! »

Sans doute, en fulminant l'anathème, l'écrivain arabe ne songeait qu'aux abréviateurs et aux plagiaires, ces forbans du monde littéraire avant l'invention de l'imprimerie (et même après); il ne prévoyait pas et ne pouvait prévoir qu'à neuf siècles de distance, un traducteur viendrait se joindre à cette troupe de barbares conjurés contre son œuvre. Le traducteur français a fait tout ce qui dépendait de lui pour se soustraire aux effets de cette formidable menace et plus encore au verdict sévère du monde savant. Il sait d'ailleurs, alors même que la critique ne l'en eût pas averti, combien d'erreurs et d'inexactitudes déparent son travail. Il espère cependant qu'on voudra bien se rappeler que, malgré les progrès accomplis par les études orientales, nous sommes encore, à l'égard des textes, dans une situation analogue à celle des premiers éditeurs de la Renaissance. Ce que nous possédons nous fait comprendre tout ce qui nous manque encore, et, en

maintes circonstances, nous marchons en hésitant comme Laurent Valla ou le Pogge. La présente traduction offrirait certainement moins de prise à la critique, si des documents à peine achevés, comme les Tables d'Ibn el-Athîr, ou en préparation comme le Supplément lexicographique de M. Dozy et le texte original de Tabari, avaient pu compter parmi ses auxiliaires. Maçoudi a été pour nous ce que la Chronique d'Abou'l-Féda fut pour Reiske, au siècle dernier. Si l'élégante traduction de ce dernier est encore consultée avec fruit aujourd'hui, il en sera peut-être de même de la présente édition des *Prairies d'Or*, alors même que le fond de l'historiographie arabe se sera enrichi de tout ce qui m'a manqué.

Il me reste à dire un mot de l'index général qui termine cette édition. Le désordre (souvent plus apparent que réel) de la rédaction de Maçoudi, les digressions qui interrompent son récit à chaque pas, donnent une importance particulière à un travail de ce genre; aussi n'a-t-on rien négligé pour le rendre aussi complet que possible. Non-seulement tous les noms propres, les expressions techniques, les termes rares, y figurent à leur place, mais aussi les hors-d'œuvre, qui donnent tant de sayeur aux écrits de Maçoudi, y ont été réunis sous certaines rubriques générales : traditions, proverbes, mœurs, contumes et usages, etc. On aura, de la sorte, sous la main une synthèse fidèle du livre entier, et il sera facile de se diriger à travers ses méandres. M. Batifaud, ancien élève de l'École spéciale des langues orientales, a bien voulu se charger de cette révision laborieuse, et il s'en est acquitté avec une conscience et une méthode qui lui vaudront les remerciments du public, comme il a droit à toute ma gratitude. Sa tâche a été quelquefois entravée par certaines irrégularités de transcription, inévitables dans une œuvre de longue haleine. Les unes sont du fait de Maçoudi, les autres, en plus grand nombre, restent à la charge du traducteur; quelle que soit leur provenance, elles ont été relevées avec soin et ramenées, par des renvois, à la forme correcte ou du moins à celle qui se répète le plus souvent dans le texte. On regrettera peutêtre l'emploi d'un type un peu réduit pour l'impression de cet index. C'est un inconvénient dont on s'est avisé trop tardivement pour y remédier; mais, s'il en résulte quelque fatigue pour les yeux, les recherches n'en seront pas moins facilitées par l'emploi des petites capitales pour les titres, et celui des tirets qui séparent les subdivisions d'un même article.

On a jugé utile de réimprimer ici, sans aucun changement, la notice du Kitab al-Tenbîh que S. de Sacy fit paraître en 1810, dans le tome VIII des Notices et extraits. Malgré la date de sa publication, et en dépit de quelques inexactitudes dans la lecture des noms propres, etc., le mémoire de notre grand orientaliste n'a rien perdu de sa valeur. Le petit traité que Maçoudi intitula Livre de l'indication et de l'admonition, est le dernier qui sortit de sa plume féconde : comme les Prairies d'or, c'est un recueil d'annotations au jour le jour, un résumé de ses deux grandes Annales, plutôt qu'un ouvrage rédigé d'après un plan méthodique. De Sacy le jugeait peut-être avec trop de sévérité, faute de l'avoir comparé attentivement au Mouroudj. Loin d'être indigne de figurer à côté de celui-ci, le Tenbîh en est le complément indispensable, puisqu'il renferme tout ce que l'auteur avait pu recueillir depuis sa première édition des Prairies, celle de 332, la seule qui nous soit parvenue.

L'unique exemplaire de son dernier traité est celui de la Bibliothèque nationale, dont S. de Sacy a fait usage pour ses extraits. Il laisse trop à désirer pour être publié dans son état actuel; un jour viendra, sans doute, où nos bibliothèques s'enrichiront de quelque autre exemplaire de ce précieux document, et il sera facile alors de constater tout ce qu'il renferme de renseignements originaux et sûrs. A ce titre encore, la notice de S. de Sacy méritait les honneurs d'une réimpression.

Et maintenant, au moment de prendre congé du public, ma pensée se reporte, non sans mélancolie, vers l'époque déjà lointaine où je publiai le premier volume, avec le concours d'un savant confrère dont la collaboration m'a trop vite manqué. Cette longue publication, dont la responsabilité pèse sur moi seul depuis le quatrième volume, sera-t-elle jugée digne de la confiance que la Société asiatique m'a témoignée? Obtiendra-t-elle une place, si modeste qu'elle soit, parmi tant de travaux éminents qui, de nos jours, ont agrandi le domaine de l'érudition orientale? - La légende musulmane rapporte que Salomon, au milieu des trésors accumulés à ses pieds par les Djins, accepta avec bonté l'humble fétu que la fourmi charriait péniblement devant son trône. Puisse le public lettré s'inspirer en ma faveur de la générosité de Salomon!

B. M.

Novembre 1877.



## كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر

### ألباب الثلاثون بعد المائة

### ذكر خلافة المطيع الله

وبويع المطيع الله وهو ابو القاسم الفضل بن جعفر المقتدر لسبع بقين من شعبان سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة وقيل انه بويع في جمادي الاولى من هذة السنة وغلب على الامر ابس بويع الديكي والمطيع في يدة لا امر له ولا نهى ولا خلافة

### LIVRE DES PRAIRIES D'OR

ET DES MINES DE PIERRES PRÉCIEUSES.

#### CHAPITRE CXXX.

KHALIFAT DE MOUTÎ-LILLAH.

Moutî-Lillah (Abou 'l-Kaçem Fadl, fils de Djâfar Mouktadir), a été proclamé le septième jour avant la fin du mois de châban 334 de l'hégire, ou, selon une autre version, pendant le mois de djemadi I de la même année.

Le fils de Boueih le Deilemite (Ahmed, surnommé Mouizz ed-dawleh) s'est emparé du pouvoir; il tient Moutî sous sa main, privé de toute autorité, et il n'est plus question auتعرف ولا وزارة تذكر وقد كان أبو جعفر محد بن يحيى بن شيرزاد يدبر الامر بحضرة الديلى قيمًا بامر الوزارة برسم الكتابة ولم يخاطب بالوزارة الى أن استأمى الحسين بن عبد الله آبن حدان الى الجانب الغربي وخرج معه عند خروجه الى ناحية الموصل الى أن أتهمه بتغريته الاتراك عليه فسمل عينيه وقد قيل أن أبا الحسن على بن محد بن على بن مُقلة (أ) يعرض الكتب على الديلى والمطبع ويتصرف برسم الكتابة لا برسم الوزارة في هذا الوقت وهو جمادي الاولى سنة ست وثلاثين وثلاثمائة ولم نغرد بجوامع تاريخ المطبع بابًا مفصلاً عن اخبارة كافرادنا لغيرة مما سلف ذكرة في هذا الكتاب لانا في خلافته بعد قال المسعودي وقد كنا اشترطنا على انفسنا في خلافته بعد قال المسعودي وقد كنا اشترطنا على انفسنا في

jourd'hui ni du khalifat ni de la dignité de vizir. — Abou Djâfar Mohammed, fils de Yahya, fils de Chirzad, dirigeait les affaires auprès du Deïlemite; il exerçait les fonctions du vizirat avec le titre de secrétaire et sans recevoir le nom de vizir. Mais il s'est réfugié ensuite chez Huçeïn, fils d'Abd Allah, fils de Hamdan (Naçir ed-dawleh), dans le quartier occidental de Bagdad; il a accompagné ce chef à l'époque de son expédition dans le district de Moçoul; enfin, soupçonné d'exciter les Turcs contre le Hamdanite, il a eu les yeux crevés.

On dit que c'est Abou'l-Haçan Ali, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouklah, qui est chargé de la correspondance politique du Deïlemite et de Moutî, avec le titre, non pas de vizir, mais de secrétaire, à l'époque actuelle, c'està-dire en djemadi I de la présente année 336. — Nous ne consacrerons pas un chapitre particulier au règne de Moutî, quoique nous l'ayons fait pour ses prédécesseurs, puisque ce prince est encore sur le trône.

صدر كتابنا هذا ان نذكر مقاتل آل ابي طالب ومن ظهر منهم في ايام بنى امية وبنى العباس وما كان من امرهم من قتل او حبس او هرب ثم ذكرنا ما تأتي لنا ذكرة من اخبارهم من قتل امير المؤمنين على بن ابي طالب رضى الله عنه وبقي علينا من ذلك ما لم نوردة وقد ذكرناة في هذا الموضع وناء بما تقدم من شرطنا في هذا الكتاب فن ذلك انه ظهر بصعيد مصر احد بن عبد الله بن ابرهم بن اسماعيل بن ابرهم بن عبد الله بن ابرهم بن اسماعيل بن ابرهم بن احد بن طولون بعد اتاصيص قد اتينا على ذكرها فيما سلف من كتبنا وذلك نحو سنة سبعين ومائتين وكذلك ذكرنا خروج ابي عبد الرحن التجمي التجميل المها به طولون بصعيد حروج ابي عبد الرحن التجميل المها احد بن طولون بصعيد

Nous avons pris l'engagement au début de ce livre de raconter la fin tragique des descendants d'Abou Talib, leurs manifestations sous le règne des Omeyyades et des Abbassides, et le sort qui leur fut réservé, la mort, la prison ou l'exil. Nous avons en effet mentionné à l'occasion les faits qui les concernent, depuis l'assassinat du Prince des Croyants Ali, fils d'Abou Talib (que Dieu l'agrée!), mais il reste un certain nombre de détails dont nous n'avons pas parlé. Nous allons les donner ici afin de remplir la promesse que nous avons faite dans cet ouvrage.

Citons par exemple la manifestation dans la Haute-Égypte d'Ahmed, fils d'Abd Allah (fils d'Ibrahim, fils d'Ismâil, fils d'Ibrahim, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib). Il fut tué par Ahmed, fils de Touloun, vers l'année 270 de l'hégire, après toutes sortes de péripéties dont nous avons donné le récit dans nos autres ouvrages. Nous avons raconté dans ces mêmes ouvrages la lutte d'Abou Abd er-Rahman el-Adjemi contre مصروما كان من امرة الى ان قتل ومن ذلك ظهور ابن الرضا وهو محسن بن جعغر بن محد بن على بن موسى بن جعغر الله آبن محد بن على بن ابي طالب (1) رضى الله عنهم في امحال دمشق سنة ثلاثمائة فكانت له مع اميرها احد آبن كيغلغ حروب فقتل صبرًا وقيل قتل في المعركة وجل رأسة الى مدينة السلام فنصب على الحسر الحديد بالجانب الغربي وظهر ببلاد طبرستان والديم الاطروش وهو الحسن الغربي وظهر ببلاد طبرستان والديم الاطروش وهو الحسن آبن على بن أبي طالب رضى آبن على بن أبي طالب رضى وثلاثمائة وقد كان اقام في الديم والحيم واخرج عنها المسودة وذلك في سنسة احدى وثلاثمائة وقد كان اقام في الديم والجيل سنين وهم جاهلية

Ahmed, fils de Touloun, dans la Haute-Égypte, et la suite de son histoire jusqu'à ce qu'il pérît.

Nous devons mentionner également la manifestation du fils de Rida, c'est-à-dire de Mouhsin, fils de Djâfar (fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djâfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, que Dieu les agrée!). Il s'insurgea dans la province de Damas, en l'année 300. Après avoir longtemps combattu contre le chef de ce pays, qui était Ahmed, fils de Keïgalag, il périt de la main du bourreau, ou bien, selon une autre opinion, sur le champ de bataille. Sa tête fut envoyée à Bagdad et exposée sur le Pont-Neuf, dans la ville occidentale.

Ensuite ent lieu dans le Tabaristân et le Deïlem la manifestation d'Otrouch (le Sourd). Son nom était Haçan, fils d'Ali, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Ce fut en l'année 301 de l'hégire qu'il chassa les Noirs (les partisans des Abbassides) du Tabaristân. Otrouch avait passé plusieurs années dans le Deïlem ومنهم مجوس فدعاهم الى الله تعالى ناستجابوا واسطوا الا قليلاً منهم في مواضع من بلاد الجيل والديم في حبال شاهقة وقلاع واودية ومواضع خشنة على الشرك الى هذة الغاية وبنى في بلادهم مساجد وقد كان المسلمين بازائهم تغور مثل قزويين وشالوس (1) وغيرها من بلاد طبرستان وقد كان بمدينة شالوس حصن منيع وبنيان عظيم بنته ملوك فارس يسكن فيه الرجال المرابطون بازاء الديم ثم جاء الاسلام فكان كذلك الى ان هدمه الاطروش وقد كان بين الاطروش والحسن بن القاسم المداعى حروب على بلاد طبرستان فكانت بينهم سجالاً

et le Guilân. Les habitants de ces contrées étaient plongés dans l'ignorance, quelques-uns d'entre eux professaient les croyances des Mages; Otrouch les appela au culte du vrai Dieu; ils y consentirent et devinrent musulmans, sauf un petit nombre d'habitants de ces deux pays qui vivaient au milieu de hautes montagnes, dans des forteresses, des vallées et des retraites inaccessibles. Ils ont persévéré dans leur polythéisme jusqu'à ce jour. Otrouch bâtit plusieurs mosquées dans ces parages. Déjà les Musulmans avaient construit contre ces peuplades hostiles une ligne de défenses comprenant Kazwîn, Chalous et d'autres places du Tabaristàn. Chalous était protégée par une solide forteresse et par de hautes murailles dont la construction était due aux rois de la Perse : c'est là que résidaient les garnisons chargées de défendre leurs frontières contre les Deilemiens. Cette place subsista après la prédication de l'islam jusqu'au jour où elle fut détruite par Otrouch.

Il y cut entre ce dernier et Haçan, fils de Kaçem el-Haçani, le Missionnaire, une longue guerre dont le Tabaristàn fut le théâtre. La lutte se prolongeait entre eux avec des وقد كان للحسن بن القاسم للحسني الداعي وافي الربي وذلك في سنة سبع عشرة وثلاثمائة في جيوش كثيرة من لجيل والديم وغيرهم ومعد ماكان بن كاكى الدينلسي احدد فُستَّاك الديسلم ووجوهها فاخرج عساكرنصر بن احد بن اسمعيل بن احد <sup>(1)</sup> صاحبه عنها واستولى عليها وعلى قزويين وزنجان وقتم وابهر وغير ذلك ما اتصل بالريّ فكتب القتدر الى نصربن احد بن اسمعيل بن احد صاحب خراسان ينكر عليد ذلك ويقول اني ضمنتك المال والدم فاهلت امر الرعية واضعفتها واهلت البلد حتى دخلته المبيضة والرمه اخراجهم عنه فوقع اختيار نصر صاحب خراسان على انغاذ رجل من المحابة من الجيل يقال له اسفار بن شيرويد واخرج معد ابن المحتاج وهو امير fortunes diverses, lorsque Haçan le Missionnaire marcha contre Rey, en 317 de l'hégire, à la tête d'une armée nombreuse composée de Guilanais, de Deïlemiens et d'autres troupes. Il avait aussi avec lui Makan, fils de Kaki, un des principaux et des plus braves chefs du Deilem. Le Missionnaire, après avoir chassé de Rey l'armée de son chef Nasr, fils d'Ahmed, fils d'Ismâil, fils d'Ahmed (le Samanide), s'empara de cette ville ainsi que de Kazwîn, Zindjân, Koumm, Abhar et d'autres localités voisines de Rey. Le Khalife Mouktadir écrivit à Nasr, fils d'Ahmed, chef du Khoraçân, pour lui reprocher ces désastres. « Je t'avais rendu responsable, lui disait-il, des biens et de la vie de mes sujets, tu as négligé leurs intérêts, tu as laissé péricliter leur défense et celle du pays, au point de le livrer à l'invasion des Blancs (les Alides)! »

Pressé par le Khalife de repousser les envahisseurs, Nasr résolut de confier une armée nombreuse à un officier guilanais de sa suite, un certain Asfar, fils de Chirweih, au-

من امرآء خراسان في جيش كثير ليحارب من مع الداعي وماكان بن كاكي لما بين الجيل والديم من الضغائن والتنافر فسار اسفار بن شيرويد فين معد من اليوش الى حدود الريّ فكانت الوقعة بين اسفارين شيرويه الجيلي وماكان بن كاكي الديدى فاستأمى اكثر احداب ماكان وقوادة مثل مشير وتالجيين وسليمان بن شرياته الاشكرى ومرد الاشكرى وهشونه آبن اومكر(1) في اخرين من قوّاد الجيل نحمل عليهم ماكان في نفر يسير من غلمانه سبع عشرة جلةٌ وصبرت (2) له عساكر خراسان ومن معه من الاتراك فوتى ماكان بن كاكى ودخل بلاد طبرستان وانهزم الداعى بين يديه وماكان على حاميته فلحقته خيول خراسان ولجيل والديلم والاتراك فيهم اسغار quel il adjoignit Ibn Mouhtadj, qui était un des principaux émirs du Khoraçan. Il les chargea de combattre le Missionnaire et Makan, fils de Kaki, en exploitant dans ce but les haines et les antipathies nationales qui régnaient entre Guilanais et Deïlemiens. Asfar, fils de Chirweih, conduisit son armée sur les limites du territoire de Rey : c'est là que les troupes du Guilanais rencontrèrent celles de Makan le Deilemien. Mais la plupart des partisans et généraux de ce dernier, tels que Mechiz, Taldjin, Suleïman ben Chirklah Achkeri, Mard Achkeri, Hachouneh, fils de Oumguer, et plusieurs officiers guilanais capitulèrent avec l'ennemi. Makan, demeuré seul avec quelques-uns de ses écuyers, exécuta dix-sept charges contre eux; mais, rebuté par la résistance énergique des troupes du Khoraçan et des Turcs qui s'étaient joints à Asfar, il recula et se rendit dans le Tabaristân. Le Missionnaire avait déjà pris la fuite, tandis que Makan couvrait sa retraite. Poursuivi par la cavalerie du Khoraçân, des Guilanais, Deīlemiens et Turcs sous le comآبن شيروية ومضى ماكان لكثرة لليول وانجاز الداي وقد لحق بقرب آمل قصبة بلاد طبرستان الى طاحونة هنالك وقد تخلى عنه من كان معه من انصارة فقتل هنالك ولحق ماكان بالديم واستولى اسغار بن شيروية على بلاد طبرستان والحرق وجرجان وقروين وزنجان وابهر وقتم وهذان وألكرخ ودعا لصاحب خراسان واستوثقت له الامور وعظمت جيوشة وكثرت عدته فتجبر وطفى وكان لا يدين علة الاسلام وعصى صاحب خراسان وخالف عليه واراد ان يعقد التاج على رأسه ونصب بالرق سريرًا من ذهب الملك ويتملك على ما في يديه ها ذكرنا من البلاد ويحارب السلطان وصاحب خراسان فسيّر

mandement d'Asfar, Makan se déroba devant un ennemi si supérieur en nombre. Le Missionnaire continua sa retraite, mais il fut atteint près d'Amol, chef-lieu du Tabaristân, dans un moulin des environs; abandonné de ses derniers défenseurs, il périt en cet endroit. Quant à Makan, il put rentrer dans le Deïlem.

Asfar, fils de Chirweih, devenu maître du Tabaristân, de Rey, Djordjân, Kazwîn, Zindjân, Abhar, Koumm, Hamadân et Kerkh, travailla d'abord pour la cause du chef du Khoraçân. Mais l'affermissement de sa puissance, le nombre et la vigueur de ses troupes lui inspirèrent des idées d'orgueil et de révolte. Étranger à la croyance musulmane, il méconnut la suzeraineté du chef du Khoraçân, se déclara en insurrection et voulut usurper la couronne. Il se fit construire à Rey un trône d'or, insigne de la royauté, et, s'adjugeant la souveraineté des provinces qu'il détenait, il déclara la guerre au gouvernement de Bagdad et au chef du Khoraçân. Le Khalife Mouktadir fit marcher aussitôt llaroun ben Garib contre Kazwîn. Une grande bataille fut

المقتدر هارون بن غريب في الحال محو قرويين فكانت له مع اصحاب اسفار بن شيرويه وتعة عظيمة بانكشف هارون وقتل من اصحابه خلق كثير وذلك بباب قرويين وقد كان اهل قروين عاونوا اصحاب السلطان فقتل منهم عدّة وكانت لهم بعد هريمة هارون بن غريب مع الديم حروب وسار اليهم اسفار بن شيرويه فاق على خلق كثير بها وملك القلعة التى في وسط قروين وتُدى بالفارسية كشوين (أ) وهو الحصن الذى كان بالدينة أولاً في نهاية المنعة عما كانت الفرس جعلته تغرًا بازآء الديم وشحنته بالرجال لان الديم والجيل مذ كانوا لم ينقادوا الى ملة ولا استناهوا شرعًا شم جاء الاسلام وفتح الله على المسلمين الملاد فيُعلت قروين ثغرًا للديم وغيرها مما اطان

livrée entre ce général et le parti d'Asfar. Haroun fut mis en déroute avec des pertes sérieuses. L'affaire avait eu lieu devant Kazwîn; les habitants de cette ville ayant prêté main forte à l'armée du gouvernement, subirent des pertes considérables, et, après la défaite de Haroun ben Garib, ils eurent à combattre encore les Deilemiens. En effet, Asfar, fils de Chirweih, marcha contre eux, leur tua beaucoup de monde et s'empara de la citadelle située au centre de Kazwîn. Cette citadelle, nommée en persan Kechvîn, placée dans l'intérieur de la ville, était autrefois très-puissante; les Perses l'avaient bâtie pour se défendre contre les attaques des Deilemiens, et ils y entretenaient une garnison nombreuse. En effet, les populations du Deilem et du Guilan avaient, dès l'origine, rejeté toute croyance religieuse et refusé d'obéir à aucune loi. Après la venue de l'islam, lorsque Dieu donna aux Musulmans la conquête du monde, Kazwîn demeura ville forte et ligne de défense contre les Deïlemiens et les autres peuplades du Deïlem et du Guilân qui ببلاد الديم والجيل وقصدها المطوّعة والغُراة فرابطوا وغروا ونغروا منها الى ان كان من امر الحسن بن على العلوى الاطروش الدافي واسلام من ذكرنا من ملوك الجيل والديم على يديه ما قدّمنا ذكرة في صدر هذا الباب من خبرة والآن فقد فسدت مذاهبهم وتغيرت آراؤهم والحد أكثرهم وقد كان قبل ذلك جهاعة من ملوك الديم ورؤسائهم يدخلون في الاسلام وينصرون من ظهر ببلاد طبرستان من آل إن طالب مثل الحسن ويحد ابنى زيد الحسيني وخرّب اسغار قرويس الماكان من فعل اهلها ومعاونتهم اصحال السلطان على رجاله وقلع ابوابها وسبى وأباح الغروج وسمع المؤذن يؤذن على صومعة الجامع فامر

environnaient ce pays. Les volontaires, les enrôlés pour la guerre sainte y affluèrent et firent de cette ville leur quartier militaire d'où partaient les corps chargés des incursions contre les infidèles. Les choses durèrent ainsi jusqu'à l'époque où parut le missionnaire Otrouch (Haçau, fils d'Ali el-Alewi), lequel convertit à l'islam plusieurs rois du Guilân et du Deilem, comme nous l'avons dit au commencement de ce chapitre. Aujourd'hui, il est vrai, leur religion et leurs croyances se sont altérées et ils sont retombés pour la plupart dans l'impiété, tandis qu'autrefois plusieurs rois et chefs deïlemiens embrassaient volontiers la foi musulmane et soutenaient ceux des Alides, comme Haçan et Mohammed, tous deux fils de Zeïd Huçeïni, qui s'insurgeaient dans le Tabaristân.

Asfar ruina donc la ville de Kazwîn en punition de ses agissements et de l'aide qu'elle avait prêtée aux troupes royales contre l'armée d'Asfar : il arracha les portes, réduisit la population en esclavage et livra l'honneur des femmes. Entendant le muezzin réciter l'appel à la prière du haut ان ينكس منها على امّ رأسه وخرّب المساجد ومنع الصلوات فاستغاث الناس في المساجد في امصار المشرق واستخل امرة وسار صاحب خراسان يريد الريّ لحرب اسغار في عساكرة وانفصل عن مدينة بخارا وهي دار محكة صاحب خراسان في هذا الوقت وعبر نهر بلخ فنزل مدينة نيسابور وسار اسغار الى الريّ وجمع عساكرة وضمّ اليه رجالة من الاطراف وعزم على تحاربة صاحب خراسان فاشار عليه وزيرة وهو مطرّف الجرجاني وكان يُخاطب بالرئيس ان يلاطف صاحب خراسان ويرفق به ويراسله ويطمعه في المال واقامة المدعوة فان الحرب تارات واوقاتها بجال والاتقان عليها من رأس المال فان جنع الى ما

du minaret de la mosquée-cathédrale, il le fit précipiter la tête en bas; enfin il démolit les chapelles et interdit les prières. Dans toutes les mosquées des grandes villes d'Orient le peuple implora l'aide du ciel, et la situation devint alors difficile pour Asfar. Le chef du Khoraçân (Nasr le Samanide) voulut conduire lui-même son armée à Rey pour combattre le rebelle. Il sortit donc de Boukhara, capitale actuelle du chef du Khoraçân, traversa le fleuve de Balkh (Oxus) et campa dans la ville de Neïçabour. De son côté, Asfar, retournant à Rey, réunit son armée, fit des levées d'hommes de tout côté et se prépara à combattre le maître du Khoracân. Mais son ministre Moutarrif Djordjani, auquel on donnait le titre de reïs, lui fit entendre de sages représentations. Il lui conseilla de flatter le chef du Khoraçân, de se ménager ses bonnes grâces en lui écrivant et en lui promettant de l'argent et le maintien de la propagande en sa faveur. «La guerre, disait ce conseiller, a ses vicissitudes et ses chances diverses; c'est l'argent qui en assure le succès. Ou bien l'ennemi inclinera aux propositions que vous دعوته اليه وراسلته به والا فالحرب بين يديك لان من معك من الاتراك واكثر فرسان خراسان اتما هم رجاله واتما تمكلتهم بالاحسان اليهم ولا تدرى لعله اذا قرب منك صاروا الى صاحبهم فقبل قوله وامر بمكاتبته فلما وردت الكتب على صاحب خراسان ابى ان يقبل شيئًا من ذلك وعزم على المسير اليه فاشار عليه وزيرة ان يقبل منه ما بذل وان يرضى منه بما تجل من الاموال واقامة الدعوة فان الحرب عثراتها لا تستقال ولا يُدرى الى ما توول لان الرجل قوى بالمال والرجال فان هُر لم يكن في ذلك كبير فتح واذكان رجل من رجالك انتدبته لحرب في ذلك كبير فتح واذكان رجل من رجالك انتدبته لحرب عدوك وضممت اليه عساكرك وغلمانك مخالف عليك وان

lui adresserez dans vos dépêches ou il les rejettera. Dans ce second cas, la guerre s'ouvre devant vous. Mais rappelez-vous que les Turcs et presque toute la cavalerie du Khoraçân que vous avez sous vos ordres sont les sujets de votre ennemi et que vous ne les retenez que par vos libéralités. Qui sait si, à l'approche de l'ennemi, ils ne se rallieront pas à leur ancien maître? » Asfar, acceptant les avis de son ministre, lui ordonna d'écrire en ce sens. Au reçu de ces dépêches, le chef du Khoraçân ne voulut d'abord rien entendre et persista dans ses projets d'expédition. Mais son vizir l'engagea d'accueillir les propositions d'Asfar et d'accepter l'offre d'une somme d'argent et de son dévouement à ses intérêts. « La guerre, lui dit-il, est sujette à des revers irremédiables, et il est impossible d'en prévoir l'issue. Celui que vous allez combattre est bien pourvu d'argent et de troupes; si vous le mettez en fuite, ce ne sera pas pour vous un grand succès. Dans le cas où vous désignerez pour le combattre un de vos officiers auquel vous consierez le commandement de vos troupes et de votre garde كانت وعائد بالله عليك لم تستقل من ذلك فشاور صاحب خراسان ذوى الراى من قوّادة واصحابه فيما قال وزيرة وصوّبوا راية نجنع الى قولهم وما اشير به عليه واجاب اسفار الى ما سأل واعطاة ما طلب بعد شروط اشترطها عليه من جل اموال وغير ذلك فلما ورد الكتاب على اسفار قال لوزيرة هذة اموال عظيمة قد اشترط علينا جلها ولا سبيل الى اخراجها من بيت المال فالواجب ان نستفتح خراج هذة البلاد فقال له وزيرة ان في استفتاح الخراج في غير وقته مصرّة على ارباب المبلاد وجلاء كلثير من اهل الضياع وخراب البلاد وجلاء كلثير من اهل الضياع قبل ادراك

particulière; si ce chef trompe votre consiance, et si, ce qu'à Dieu ne plaise, le résultat de la lutte vous est contraire, ce ne sera pas un événement de médiocre importance. » Le chef du Khoraçân soumit les conseils de son vizir aux plus expérimentés de ses officiers et de ses courtisans; tous ayant approuvé cette manière de voir, le chef se rendit à leur avis et adopta la ligne de conduite qui lui était tracée. Il accueillit donc les ouvertures d'Asfar et accepta ses offres en stipulant diverses clauses relatives au payement d'une somme d'argent et à d'autres conditions. Après avoir reçu le message du roi, Asfar dit à son ministre : « Voilà une somme bien lourde que nous nous engageons à payer ; la tirer du Trésor est chose impossible. Il faut donc que nous décrétions dès à présent l'ouverture de la perception de l'impôt dans nos provinces. - Le vizir répondit : « Anticiper, pour la levée de l'impôt, sur l'époque ordinaire, est une mesure funeste aux agriculteurs; elle entraînera la ruine du pays et l'émigration d'une foule de propriétaires avant que leurs récoltes soient arrivées à maturité. - Alors quel parti prendre, demanda Asfar? - غلاتهم قال له اسغار فا الوجه قال الكاتب الدراج الما يخصّ بعض الناس من ارباب الضياع خاصةً وهاهنا وجه يعمّ سائر الناس من ارباب الضياع وغيرهم من المسلمين وسائر اهل الملل من اهل هذه البلاد وغيرهم من الغرباء من غير ضرر عليهم ولا كثير مؤونة بل اعطاء شيء يسير وهو ان يجعل على كل رأس دينار فيكون في ذلك ما اشترط علينا حله من المال وزيادة عليه كثيرة فامر اسغار بذلك فكتب اهل الاسواق والحال من فلسمين واهل الدة عدى وصل في الاحساء الى من في المنادق والخانات من الغرباء من التجار وغيرهم وكشر الناس الى دار الخراج بالريّ وسائر المالها وطولبوا بهذه الجرية فن ادّى

L'impôt foncier, reprit le secrétaire, ne s'adresse qu'à une classe de sujets, aux agriculteurs seulement. Mais voici une autre mesure qui s'étendra à tous indistinctement, aussi bien les propriétaires de terres que le reste des Musulmans, les autres communautés religieuses et jusqu'aux étrangers qui sont dans vos États. Et cela sans détriment pour eux, sans lourde charge, puisqu'on n'exigera d'eux que le payement d'une contribution minime. Il nes'agit que d'établir un impôt d'un dinar par tête; vous trouverez par là les ressources nécessaires pour payer la contribution de guerre, plus un excédant considérable. » Asfar donna des ordres en conséquence. On fit le recensement de tout ce qu'il y avait dans les bazars et les quartiers de Musulmans et de tributaires; le dénombrement s'étendit même aux négociants étrangers et à tous les voyageurs logés dans les hôtelleries et caravansérails. On réunit ensuite les contribuables dans l'hôtel du Kharadj à Rey et dans les autres provinces, et on réclama d'eux la capitation susdite. Quiconque la payait recevait en échange une quittance d'acquittement scellée, analogue à

كتب له براءة بالادآء مختومة على حسب ما تكتب براءة اهل الذمّة عند ادآئهم الجرية في امصار الاسلام فاخبرني جماعة من اهل الريّ وغيرهم هن طرأ اليها من الغرباء من التجار وغيرهم وانا يومئذ بناحية الاهواز وفارس انسهم ادّوا هذه الجرية واخذوا هذه البراءة بادائها فاجتمع من ذلك اموال عظيمة حل منها ما اشترط عليه وكان المباقي من ذلك الغ الغرائ دينار ونيغا وقيل اضعان ما ذكرنا على حسب الدلائق الذين بالريّ واعالها ورجع صاحب خراسان الى بخارا وعظم امر اسغار على خلان ما عهد وبعث برجل من اصحابه كان صاحب جيشه من الجيل يقال له مرداويج بن زيار (أ) الى ملك من ملوك الديم عما يلى بلاد قروين وهو صاحب الطرم من ملوك الديم عما يلى بلاد قروين وهو صاحب الطرم من

la formule d'acquit délivrée aux tributaires en pays musulman après le payement de leur redevance. Quelques gens de Rey, ainsi que des négociants étrangers ou d'autres personnes qui habitaient Rey à cette époque, m'ont affirmé (je voyageais alors en Susiane et dans le Fars) qu'ils payèrent la taxe en question et en reçurent décharge, et que cette taxe produisit des sommes si considérables que, prélèvement fait de la contribution stipulée, il y eut un excédant de plus d'un million de dinars. On donne même un chiffre double de celui-ci en raison de la population répandue dans Rey et dans les autres localités de cette province.

Le chef du Khoraçân retourna ensuite à Boukhara. Asfar, dont la puissance s'était accrue malgré les stipulations qui lui avaient été imposées, envoya un de ses officiers, qui commandait les troupes du Guilân, un certain Mardavidj, fils de Zyar, auprès d'un roi du Deïlem, voisin de la province de Kazwîn. Ce chef, qui résidait à Taram, dans le Deïlem,

ارض الديم وهو ابن اسوار المعرون بسلار الذي ولدة في هذا الوقت صاحب اذربيجان وغيرها ليأخذ عليه البيعة لاسفر آبن شيرويه والعهد والدخول في طاعته فصار مرداويج بن زيار الى سلار فتشاكيا ما نزل بالاسلام من اسفار بن شيرويه واخرابه البلاد وتتبله الرعية وتركه العمارة والنظر في عواقب الامور فتحالفا وتعاقدا على التظافر على اسفار والتعاون على حربه وقد كان اسفار سار في عساكرة الى قروين وقرب من تحوم الديم من ارض الطرم من محكلة ابن اسوار منتظرًا لصاحبة مرداويج وانه ان لم ينقد ابن اسوار الى طاعته ورجع رسوله اليه بما لا يحبّ وطيّ بلاده وسلار هذا هو خال

était fils d'Aswar et se nommait Sallar; son fils règne aujourd'hui dans l'Aderbaïdjan et dans d'autres contrées. Le but de cette mission était d'imposer à Sallar la reconnaissance du pouvoir d'Asfar ainsi que les engagements et déclarations d'obéissance et de fidélité. Mais quand Mardavidj fut auprès de Sallar, ces deux personnages se rappelèrent avec amertume les maux qu'Asfar attirait sur les Musulmans: les provinces dévastées, les sujets massacrés, la ruine de l'agriculture. Après avoir envisagé les conséquences funestes de cette situation, ils jurèrent de se liguer contre Asfar et promirent d'unir leurs efforts pour le combattre.

De son côté, Asfar était venu à Kazwîn avec son armée et se tenait sur la frontière du Deïlem, voisine du pays de Taram, États d'Ibn Aswar, en attendant le retour de Mardavidj, son ambassadeur. Si le roi de Taram refusait de se soumettre, si l'envoyé revenait avec une réponse déplaisante, Asfar devait sur-le-champ envahir le territoire du rebelle. Le Sallar dont nous parlons ici est l'oncle maternel

على بن وهسودان المعرون بابن حسّان ملك اخر من ملوك الديم وهو الذى تُتل بالريّ قتله ابن اسوار هذا في خبر طويل فلما قرب مرداويج من عسكر اسفار راسل قوّادة وكاتبهم في معاونته على الفتك باسفار واعلمهم مظافرة سلّار عليه وقد كان القوّاد وسائر اصحابه سمّوا ايامه وملّوا دولته وكرهوا سيرته ناجابوا مرداويج الى ذلك فلما دنا من لليش استشعر اسفار بن شيرويه البلا وعلم توجه لليلة عليه وان لا ناصر له من اصحابه ولا غيرهم لما تقدم من سوء سيرته فهرب في نفر من غلاده ووافي فرداويج وقد ناته اسفار ناستولى على لليش وحاز غلائن والاموال واحضر وزير اسغار المعرون عمطرّن الجرجاني

d'Ali, fils de Vahsoudan, plus connu sous le nom d'Ibn Hassan; c'était un autre roi du Deïlem qui fut tué à Rey par le même Ibn Aswar, après de longs démèlés.

Mardavidi, arrivé dans le voisinage du camp d'Asfar, entama des négociations avec les généraux; il leur écrivit pour leur demander leur appui contre Asfar, et pour leur faire connaître la coopération de Sallar. Ces officiers, et en général tous les partisans d'Asfar étaient fatigués de la domination de ce chef et supportaient avec peine sa conduite despotique; aussi accueillirent-ils les propositions de Mardavidj. En apprenant l'arrivée de ce dernier aux abords de son armée, Asfar comprit le danger qui le menaçait et le stratagème dont il allait être victime; il vit aussi que sa mauvaise administration ne lui permettait de compter ni sur ses officiers, ni sur qui que ce fût. Il prit donc la fuite suivi de quelques écuyers. Mardavidi arriva trop tard pour s'emparer de sa personne, mais il prit le commandement de l'ar mée, saisit les munitions et le trésor, fit venir le vizir d'Asfar, Moutarrif Djordjani, et lui extorqua toutes les ناستخرج منه الاموال واخذ البيعة على القوّاد والرجال وفرق فيهم الاموال من الارزاق والجواير وزاد في انزالهم واحسن اليهم عما لم يكونوا يعرفونه من اسغار ومضى اسغار الى نحو مدينة السارية من بلاد طبرستان فلم يتوجه له ملجاً يقصده وحار في امرة فرجع يريد قلعة من قلاع الديلم منيعة تُعرن بقلعة الموت كان فيها شيخ من شيوخ الديلم يكنى ابا موسى مع عدّة من الرجال قبله ذخائر اسغار بن شيروية وكثير من خزائنه وامواله وقد كان مرداوي لما توجه له ما ذكرنا وملك الجيش والاموال يتصيد على اميال من قزوين نحو الطريق الذي سكله اسغار ليأخذ اخبار اسغار ويستعلم خبرة واتي البلاد سلك السغار ليأخذ اخبار اسغار ويستعلم خبرة واتي البلاد سلك والى اتي القلاع لجا فنظر الى خيل يسيرة في بعض الاودية

sommes qu'il trouva en sa possession. Il fit ensuite prêter serment aux officiers et aux hommes, leur distribua solde et gratifications, augmenta leurs rations et les traita avec une générosité à laquelle Asfar ne les avait pas habitués.

Asfar s'était d'abord dirigé vers Saryah, ville du Tabaristân, mais ne trouvant aucun refuge et ne sachant que devenir, il revint sur ses pas et prit le chemin d'Alamout, citadelle très-forte située dans le Deïlem. Un cheïkh deïlemien, surnommé Abou Mouça, y résidait avec quelques troupes et y veillait sur les munitions, les trésors et l'argent appartenant à Asfar. Mardavidj, après avoir réussi comme nous l'avons dit et s'être emparé de l'armée et des biens d'Asfar, était allé chasser à quelques milles de Kazwîn, dans la direction suivie par son ennemi; son but était d'aller aux informations, de savoir ce qu'était devenu le fugitif, dans quel pays il s'était réfugié et quelle forteresse lui servait de retraite. Sur ces entrefaites il aperçut un petit parti de cavaliers au fond d'une vallée; il lança quelques

فتسرع بعض اعجابة نحوها ليأخذوا خبرها فوجدوا اسغار بن شيروية في عدّة يسيرة من غطانه يؤمّ القلعة ليأخذ ما له فيها من الاموال ويجع الرجال من الديم ولليل ويعود لحرب مرداويج بن زيار فأتى به مرداويج فلما وتعت عليه عينه نزل فذبحة من ساعته وقبلت رجال لليل والديم نحو مرداويج لما ظهر من بذله واحسانه الى جندة وتسامع الناس بادرارة الارزاق على جندة فقصدوة من سائر الامصار فعظمت عساكرة وكثرت جيوشه واشتد أمرة ولم يسعم ما في يديم من الامصار ولا كفى رجاله ما فيها من الاموال ففرق قوادة الى بلاد قمّ وكرخ ابن ابى دلف والبرج وهذان وابهر وزنجان فكان من

hommes de ce côté en éclaireurs et ceux-ci reconnurent Asfar, fils de Chirweih, qui, escorté d'un petit nombre de ses écuyers, se dirigeait vers Alamout pour y reprendre ses trésors, lever une nouvelle armée de Deilemiens et de Guilanais, et recommencer la guerre contre Mardavidj, fils de Zyar. On conduisit le prisonnier devant Mardavidj; celuici, dès qu'il l'aperçut, mit pied à terre et l'égorgea sur-lechamp.

Aussitôt les habitants du Guilan et du Deilem accoururent auprès de Mardavidj, attirés par sa générosité, sa conduite libérale envers ses troupes et par l'appât des sommes qu'il leur distribuait. Les hommes affluaient de tout côté et augmentaient le chiffre de son armée. Maître d'une force aussi considérable et d'un pouvoir qui prenait chaque jour de l'accroissement, Mardavidj ne se contenta plus des provinces qu'il possédait et dont les ressources ne suffisaient pas à l'entretien d'une armée si nombreuse; il dissémina donc ses généraux en différents pays, à Koumm, à Kerkh; la ville d'Ibn Abi Dolaf, à Bordj, Hamadan, Abhar et Zin-

انغذ الى هذان ابن اخت له في جيش كثيف مع جاعة من قوّادة ورجالة وكان بها جيش للسلطان مع ابي عبد الله محد آبن خلف الدينوري السرماني ومعم خفيف غلام ابي الهيجا عبد الله بن حدان في جاعة من قوّاد السلطان فكانت لهم مع الديام حروب كثيرة ووقائع متصلة وعاون اهل هذان احماب السلطان فقتل من رجال مرداويج خلق كثيرمن الجيل والديم محو اربعة الآن وقتل أبن أخت مرداوي صاحب الجيش والمعروف بابي الكراديس ابن على بن عيسى الطلحى وكان من وجوة رجال مرداويج وولت الديم نحو مرداويج اوحش هريمة فلما اتاه للحبر وضجّت اخته ورأى ما قد نزل بها من امر ولدها سارعن الري في جيشه حتى نزل مدينة هذان على djân. Il envoya contre Hamadân un fils de sa propre sœur

avec une armée imposante où se trouvaient plusieurs de ses meilleurs officiers. Hamadân était défendue par une armée du gouvernement de Bagdad, sous les ordres d'Abou Abd Allah Mohammed, fils de Khalef Deïnavery Sermani, assisté de Khafif, écuyer d'Abon 'l-Heidja Abd Allah, fils de Hamdan, et de quelques autres officiers du gouvernement. Ils se battirent longtemps contre les Deilemiens et leur livrèrent plusieurs batailles avec l'aide des habitants de Hamadan. L'armée de Mardavidj y perdit beaucoup de monde, environ quatre mille hommes, tant Guilanais que Deilemiens, plus son général, qui était neveu de Mardavidj, et un des principaux officiers connu sous le nom d'Abou 'l-Keradis, fils d'Ali, fils d'Yça Talhi. Les Deilemiens revinrent auprès de Mardavidj dans le plus affreux désordre. Ce chef, à la nouvelle de la défaite, ému par les gémissements de sa sœur, qui pleurait la perte de son fils, sortit de Rey à la tête de

الباب المعرون بباب الاسد واتما سُمّى هذا الباب بباب الاسد لان اسدًا من حبارة كان على ربوة من الارض (1) على الطريق المؤدية الى الريّ وجادة خراسان اعظم ما يكون من الاسد كالثور العظم او كالجل البارك كانه اسد يّ حتى يدنو منه الانسان فيعلم انه حجر قد صوّر احسن صورة ومُثّل اقرب ما يكون من تمثيل الاسد فكان اهل هذان يتوارثون اخبارهم عن اسلافهم مستغيضًا فيهم أن الاسكندر بن فيليبش بني هذان حين انصرافه من بلاد خراسان ورجوعه من مصافّه من الهند والصين وغير ذلك وأن ذلك الاسد جُعل طلسمًا للدينة وسورها واهلها وأن خراب البلد وفناء اهله وهدم سورها والقتل الذربع يكون عند كسر ذلك الاسد وقلعه من معاهد من

ses troupes, marcha droit sur Hamadan et campa devant la porte nommée Bab el-Açed « Porte du Lion. »

Cette porte devait son nom à un lion de pierre placé sur un monticule qui dominait la route de Rey et le chemin du Khoraçan. C'était un lion de taille colossale, pareil à un grand taureau ou à un chameau accroupi. On aurait dit qu'il vivait, et il fallait s'en approcher pour s'assurer qu'il était en pierre, tant il était sculpté avec art et se rapprochait de la nature. D'après une tradition que les habitants de Hamadân avaient reçue de leurs pères et qui était fort répandue parmi eux, leur ville fut bâtie par Alexandre, fils de Philippe, à son retour du Khoraçan, après son expédition dans l'Inde, la Chine, etc. Ledit lion fut placé comme un talisman destiné à protéger la ville, les remparts et les habitants. D'après la même tradition, la ruine de Hamadan, la destruction de ses murailles et l'anéantissement de sa population à la suite d'un massacre épouvantable, auraient lieu quand le lion de pierre serait renversé et brisé, ce qui موضعة وان ذلك من جهة الديم والجيمل فكان اهمل هدان يمنعون من يجتاز بهم من العساكر والسابلة والمتولعة (أ) من احداثهم ان يقربوا ذلك الاسد او يكسروا منه شيئًا ولم يكن ينقلب لعظمه وصلابة حجرة الا بالخلق الكثير من الناس وقد كان عسكر موداوج الذي سيّرة مع ابن اخته الى هذان نولوا على هذا الباب وانبسطوا على تلك المحصراء قبل الوقعة بينهم وبين احجاب السلطان فقلب على ما ذكو هذا الاسد فكسر فكان من امر الوقعة ما ذكروا وذلك على طريق الولع من الديم فلما سار موداوج ونول على هذا الباب ونظر الى مصارع احجابة وقتل اهل هذان لابن اخته اشتد غضبه لذلك فكانت بينه وبين اهل هذان ثورة ثم ولى القوم وقد

arriverait du fait des Deïlemiens et des Guilanais. Voilà pourquoi les habitants empêchaient les troupes de passage, les voyageurs et les jeunes maraudeurs de leur ville de s'approcher de cette statue et de la mutiler. Quant à renverser cet énorme bloc de pierre, il aurait fallu beaucoup de monde pour y réussir. — Or, lorsque l'armée de Mardavidj, commandée par son neveu, arriva devant Hamadân et campa devant la Porte du Lion, elle se répandit dans les campagnes environnantes avant de se battre contre les troupes du gouvernement, et c'est alors, dit-on, que le lion fut renversé et mis en pièces; ensuite fut livrée la bataille en question. Quant à l'œuvre de destruction dont nous parlons, elle eut certainement pour cause l'avidité des Deïlemiens.

Quand Mardavidj arriva devant Bab el-Açed, la vue des cadavres amoncelés de ses compagnons, le souvenir de son neveu tué par les habitants de Hamadân le mirent en fureur. Dès le premier choc, les Hamadâniens, trahis par les اسلمهم قبل ذلك اصحاب السلطان ورحلوا عنهم فعُتل منهم في اليوم الاوّل في قول المقلّل من الناس على ما ذكر لنا محا ادركة الاحصآء من جل السلاح في المعركة نحوًا من اربعين الفعًا واقام السيف يعمل فيهم ثلاث ايام والنار والسبى ثم نادى فرُفع السيف في اليوم الثالث وآمن بقيتهم ونادى ان تخرج شيوخ البلد ومستورية الية فلما سمعوا الندآء املوا الفرح فخرج من وثق منهم بنفسة من الشيوخ واصحاب السترومي لحق بهم فساروا الى المصلّى فدخل الية صاحب عدابة وكان يقال له السقطى (1) فسأله عن امرة فيهم فامر ان يطون بهم الديم والحيل بحرابهم وخناجرهم ويؤتي عليهم فاطافت بهم

troupes royales qui avaient levé le camp, furent mis en déroute. Cette première journée teur coûta de grandes pertes: d'après l'estimation la plus modérée qui m'en a été faite et qui est établie sur le nombre de ceux qui prirent les armes dans cette affaire, il y aurait eu environ quarante mille morts.

Trois jours durant, la ville fut livrée aux ravages du fer et du feu, et les habitants furent emmenés captifs. Une proclamation vint arrêter le massacre le troisième jour et laissa la vie au reste de la population. Il fut enjoint en même temps aux vieillards et aux cénobites de se présenter devant Mardavidj. Cet ordre ramena la confiance; la plupart d'entre eux, auxquels se joignirent un certain nombre d'habitants, sortirent comptant avoir la vie sauve et se réunirent sur le Moçalla (grand oratoire en plein air). Le chef des bourreaux, un certain Sakati, se rendit chez le chef et prit ses ordres à l'égard de ces malheureux. Mardavidj décida que ses soldats deïlemiens et guilanais les envelopperaient la pique et le poignard à la main et les égorgeraient. Cet ordre

الرجال من الديم والجيل فأق على القوم تحيعًا والتقوا عن مضى منهم وبعث بقايد من قوادة يقال له ابن علان القروق (ا) وكان يلقب بخواجه وذلك ان اهل خراسان اذا عظموا الشيخ فيهم سموّة بخواجه في عسكر من عساكره الى مدينة الدينور ومن هذان اليها ثلاثة ايام فدخلها بالسيف وتتل من اهلها في اليوم الاول سبعة عشر الغال قول المقلل والمكثر يقول خسة وعشرين الغال فخنج اليه في مستوري اهل البلد وصوفيتها ورضادها رجل يقال له ابن مشاد (ا) وبيدة معتف قد نشرة فقال لابن علان المعرون بخواجة اتن الله وارفع السيف عن فقال لابن علان المعرون بخواجة اتن الله وارفع السيف عن فاؤلاء المسلمين فلا ذنب لهم ولا جناية يستحقون بها ما قد نزل بهم فامر باخذ المتحف من يدة فضرب به وجهة شم

fut mis à exécution : les soldats les massacrèrent tous et leur firent subir le même sort qu'au reste de leurs concitoyens.

En même temps, un autre de ses généraux, Ibn Allan Karawi, surnommé Khadjah (c'est le titre honorifique que les habitants du Khoraçân donnent aux notables de leur pays), conduisit une armée contre Deïnaver, qui est distante de Hamadan de trois journées. Ils envahirent cette ville le fer à la main et massacrèrent dès le premier jour dix-sept mille âmes d'après le calcul le plus faible, vingtcinq mille d'après le plus élevé. Les cénobites, les soufis et les plus vénérables d'entre les habitants allèrent au-devant de ce chef; au premier rang se trouvait un certain Ibn Machad. Tenant à la main un Koran grand ouvert, il adressa à Ibn Allan, surnommé Khadjah, les paroles suivantes: « Crains Dieu et épargne la vie de ces Musulmans, il n'ont commis aucun crime, ils n'ont mérité par aucune faute les malheurs qui les accablent. » Le chef fit arracher le Koran des mains de cet homme, le fit souffleter avec le saint livre,

المربة فذيح وسبى واباح الاموال والدمآء والغروج وبلغت عساكر مرداوي وجنوده الى الموضع المعرون بالشعرتين (1) وهو فرزيين بلاد الجيل واعال حلوان عما يلى العراق وذلك بين بلاد طرر والمطامير ومرج القلعة تتلاً وسبيًا وغنم الاموال شم وليت جيوشه راجعة وقد غضت الاموال وقتلت الرجال وملكت الاولاد واخذوا الغلمان وتملكوهم وسبوا من بلاد الدينور وقرماسين والربيدية الى حيث ما بلغوا مما وصغنا من هذة البلاد ما ادركه الاحصآء من الجوار العواتق والغلمان في قول المتلا خسين الغاً وفي قول المكثر مائم الغ فلما تم لمرداوي (2) ما وصغنا وجلت اليم الاموال والغنائم بعث الى اصبهان ما وصغنا وجلت اليم الاموال والغنائم بعث الى اصبهان

puis égorger. Ensuite la captivité, le pillage, le massacre et le viol se déchaînèrent sur la ville.

Les troupes et les bandes armées de Mardavidj parvinrent jusqu'à un endroit nommé Chedjretein « les deux arbres, » qui est la ligne de démarcation entre le Guilàn et le territoire de Houlvân, du côté de l'Irak, entre Tarar, Matamîr et Merdj el-Kalâh. Tout le long de leur route elles réduisirent la population en esclavage ou répandirent la mort et le pillage. Puis elles revinrent sur leurs pas chargées de butin, après avoir tué les hommes, capturé et fait prisonniers les jeunes gens. Dans tout le pays depuis Deïnaver, Karmaçîn (Kirmanchah) et Zobeïdyeh, jusqu'à la limite que nous venons d'indiquer, le chiffre des jeunes filles et garçons réduits en esclavage s'éleva, autant qu'il a pu être évalué, à cinquante mille d'après le calcul le plus modéré, à cent mille selon l'évaluation la plus forte.

Après avoir terminé ces expéditions et recueilli les richesses et le butin qu'elles lui procurèrent. Mardavidj envoya quelques officiers avec un détachement de son armée بجة من قوّادة في قطعة من عساكرة فكلوها واقبحت لهم الانزال والعلونات وعرت له قصور احد بن عبد العزيز بن ابي دلف التجلى وهيئت له البساتين والرياض وزرع فيها له انواع الزهر على حسب ما كان في ايام ابن عبد العزيز فسار مرداويج الى اصبهان فنزلها وهو في نحو خسين الغاً وقيل اربعين الغاً سوى ما لد بالريّ وقمّ وهذان وسائر اهالد من العساكر وقد كان انغذ جماعةً من قوّادة وعساكرة مع ابي الحسن محد بن وهبان الغُضيلي (1) وهو الذي استأمن بعد ذلك الى السلطان ثم قصد بعد ذلك الى محد بن رايق وهو بالرقة من ديار مضر قبل دخواد الشام ومحاربته الاخشيد محد بن طُنج فاحتال عليه رافع القرمطي وكان من قوّاد ابن رايق حتى فرّق à Isfahân. Ils occupèrent cette ville et s'y répartirent les logements et les rations. Puis ils firent réparer pour leur maître les châteaux d'Ahmed ben Abd el-Azîz ben Abi Dolaf Adjeli; on disposa pour lui les jardins et les vergers, et l'on planta des fleurs de toute sorte, comme cela existait du temps d'Abd el-Azîz. Mardavidj se rendit alors à Isfahân et s'y établit avec cinquante mille hommes, d'autres disent avec quarante mille, abstraction faite des troupes qu'il laissait à Rey, Koumm, Hamadân et dans ses autres possessions.

Il avait auparavant envoyé en expédition plusieurs officiers et un corps d'armée sous les ordres d'Abou 'l-Haçan Mohammed, fils de Wahban Fodaïli. C'est le même général qui, plus tard, après s'être rallié au gouvernement de Bagdad, marcha contre Mohammed Ibn Raïk à Rakkah dans le Diar-Modar, avant l'expédition d'Ibn Raïk en Syrie et sa campagne contre Ikhchid Mohammed, fils de Tougdj. Rafê le Karmate, qui était un des officiers d'Ibn Raïk, tendit un piége à ce Mohammed, fils de Wahban, le sépara de ses

بينه وبين عسكرة وغرّقه في الغرات وذلك تحو رحبة مالك أبن طوق وقد اتينا على خبرة وما كان من لليلة في امرة ومدّة بقائه في المآء مقيدًا الى ان خرج ثم قتل بعد ذلك في الكتاب الاوسط في اخبار مجد بن رايق فسار ابن وهبان فيمن مسعة من العساكر الى سقع كور الاهبواز وذلك على طريق مساذر وتستر وايدنج (أ واحتوى على هذه البلاد وجبى اموالسها ومحل ذلك الى مرداويج وطنى مرداويج وتكبر وعظمت جيوشه وامواله وعساكرة وضرب سريرًا من الذهب رضعه بالجوهر وقلت له بدنة وتاج من الذهب وجمع في ذلك انواع الجواهر وقد كان سأل عن تيجان الغرس وهيأاتها فصورت له ومُثلت فاختار صغة تاج انوشروان وقد كان نما البه من كتّابه ومن

troupes et le culbuta dans l'Euphrate aux environs de Rahbat-Malik ben Tawk. Pour tout ce qui concerne ces faits, le stratagème du Karmate, la durée de la captivité d'Ibn Wahban sur l'Euphrate, son évasion et enfin sa mort; pour tous ces détails, nous renvoyons au Livre moyen, au paragraphe intitulé: Histoire de Mohammed ben Raik. — Ce fut disonsnous cet Ibn Wahban qui conduisit son corps d'armée dans les districts de la Susiane, en suivant la route de Menadir, Touster et Eïdedj. Il occupa ces contrées et y préleva une contribution de guerre qu'il envoya à Mardavidj.

Ce chef conçut des sentiments d'orgueil et de révolte en voyant la force de son armée, le chiffre de ses richesses et de ses troupes. Il se fit construire un trône d'or enrichi de pierres précieuses, se para d'une bedeneh (tunique courte, voir t. VIII, p. 201), et d'une tiare d'or, où d'on réunit des joyaux de toute sorte. Il se fit renseigner sur la forme des tiares que portaient les rois de Perse et, parmi les modèles qu'on façonna pour lui, il choisit celui de la tiare d'Anouchirvan.

طان به من دهاة العالم وشياطينه ان الكواكب ترى بشعاعها الى بلاد اصبهان فتظهر بها ديانة وينصب بها سرير مكلها وتجبى اليها كنوز الارض وان الملك الذى يليها يكون مُصغَرّ الرجلين ويكون من صغته كيت وكيت وان مدّة عرة في الملك كذا وكذا ثم يتلوق من ولده بعدة في هذة الهلكة اربعون ملكًا وقرّبوا اليه الزمان في ذلك وحدّوة وتقربوا اليه باشيآء من هذة المعاني هما مال اليه هواة واستدعاة منهم واشتهاة فاظهر انه المصغر الرجلين الذي يملك الارض وكان معه من الاتراك نحو من اربعة آلان مماليك له في خاصّته دون من في عسكرة من الاتراك مع امرائه وقوّادة وكان سيىء العصبة لهم

Ses secrétaires, de concert avec les devins et les charlatans, qui affluaient auprès de lui de toute part, lui avaient révélé que les corps célestes exerçaient par leur rayonnement une influence particulière sur Isfahân; qu'une nouvelle religion s'y manifesterait; qu'elle aurait dans cette ville le siége de sa domination; que tous les trésors de la terre y aboutiraient; que le roi qui y régnerait aurait des marques jaunes aux pieds; que son signalement serait de telle et telle manière; qu'il régnerait tant d'années, et que ses fils lui succéderaient et formeraient une dynastie de quarante rois. Ils lui firent voir l'accomplissement prochain de cette prophétie, en précisèrent le sens et lui en démontrèrent la vérité par des faits du même ordre propres à flatter sa passion et à augmenter sa curiosité et son ambition. Mardavidi finit par proclamer qu'il était lui-même l'homme aux pieds marqués de jaune qui devait régner sur le monde.

Or, ce prince comptait dans sa garde particulière environ quatre mille mamelouks de race turque, sans y comprendre les autres troupes de même race placées sous les ordres de ses كثير القتل فيهم فعملوا على قتله وتحالفوا وقد كان على المسبر الى مدينة السلام والقبض على الملك وتولية احصاب مدن الاسلام باسرها في شرق الارض وغربها هما في يد ولد العباس وغيرهم واقتطع الدور ببغداد لاحصابه ولم يشك ان الامر في يدة والملك له نخرج ذات يوم الى الصيد وهو فترح مسرور وانصرن وهو كذلك لما قد تم له من الامر وتأتي من الملك فدخل الحام بعد رجوعه في قصر احد بن عبد العريز آبن ان دلف باصبهان فدخل اليه غلام من وجوة الاتراك وهو بجكم (1) وكان من خواص الغلان ومعم تدلاتة نفر من وجوة الاتراك ارى ان احدهم توزون مدير الدولة بعد بجكم ومن معه وقد كان اعم الاتراك بذلك

émirs et de ses généraux. Il les traitait avec une rigueur extrême et multipliait parmi eux les arrêts de mort. Ces Turcs jurèrent de le perdre et y travaillèrent de concert. C'était au moment où il allait marcher contre Bagdad, s'emparer du pouvoir et partager entre ses compagnons toutes les possessions des Abbassides et des autres dynasties, de l'orient à l'occident de l'empire musulman. Il avait déjà distribué à son entourage les hôtels de Bagdad et ne doutait plus de se rendre maître du trône. Un jour, il partit pour la chasse, tout content et joyeux, et il en revint dans les mêmes dispositions d'esprit, souriant à l'accomplissement des desseins qui lui préparaient la royauté. De retour dans le château d'Ahmed ben Abd el-Azîz ben Abi Dolaf à Isfahân, il alla au bain. Un noble turc, Bedjkem, qui était un des écuyers de sa garde particulière, pénétra dans le bain avec trois autres officiers turcs, l'un desquels était, je crois, Touzoun, qui dirigea les affaires de l'empire après Bedjkem. Les conjurés égorgèrent Mardavidj; rejoignant ensuite les Turcs

فكانوا له متأهبين دون سائر من في العسكر فركبوا من فورهم وذلك في سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة في خلافة الراضى وتغرق الجيش عند وقوع الصبحة وانتهب بعض الغاس بعضا وأخذت الخزائن وانتهبت الاموال ثم ان الجيل والديم تابوا واجتمعوا وتشاوروا فقالوا ان بقيفا على ما نحن عليه من التحرب بغير رئيس نفقاد البه هكفا فاجتمع امرهم على مبايعة وشمكير افي مرداوي وتفسير وشمكير بالعربية الاخذ بر(1) بعد ان تغرق كثير من الجيش ففرق فيهم كثيرًا عما بقي من الاموال واحسن اليهم وتوجه فيمن معه من العساكر الى الري فغزلها وصار بحكم التركي فيمن معه من العساكر الى الري فغزلها وصار

qu'ils avaient instruits de leurs projets et qui avaient tout préparé pour leur fuite à l'insu de l'armée, ils montèrent à cheval et s'éloignèrent sur-le-champ. Ceci se passait en 323, sous le règne de Radi-Billah.

Les clameurs qui s'élevèrent dans le camp donnèrent le signal d'une insurrection parmi les troupes; elles se pillèrent les unes les autres, firent main basse sur le trésor et s'emparèrent de tons les biens qu'elles trouvèrent. Mais les Guilanais et les Deïlemiens revinrent bientôt à résipiscence; ils se réunirent en conseil et se dirent les uns aux autres : « Si nous persistons dans nos divisions, si nous refusons de nous soumettre à un chef qui nous dirige, nous sommes perdus. » En conséquence ils convinrent de prêter serment à Vachmeguîr, frère de Mardavidj; ce nom Vachmeguîr traduit en arabe signifie « preneur de . . . . . (cailles, voir la note du texte). » Une grande partie de l'armée avait fait défection; le nouveau chef distribua la plupart des richesses qui restaient en sa possession entre ses partisans, les traita avec une grande libéralité et, se mettant à leur tête, il alla

يخلصوا من الديم وصار الى بلاد الدينور نجبى منها الدراج واخذ كثيرًا من الاموال وصار الى النهروان على اقلّ من يوم (١) من مدينة السلام فراسل الراضى وكان الغالب على امرة الساجية وعدّة من غلمان البحرية (٤) فابوا ان يتركوه يصل الى الخضرة خوفًا ان يغلب على الدولة فضى بجكم لما مُنع من الحفرة الى واسط الى محد بن رايق وكان مقيمًا بها فادناه وحباه وغلب عليه وقوى امر بجكم واصطنع الرجال وضعف ابن رايق عنه فكان من امرة ما قد اشتهر وقدمنا ذكرة فيما سلف من كتبنا من اختفائه وخروج بجكم مع الراضى الى الموصل ومعهم على بن خلف بن طبّاب الى ديار بنى حدان الموصل ومعهم على بن خلف بن طبّاب الى ديار بنى حدان

camper devant Rey. Quant à Bedjkem le Turc, accompagné des soldats de sa nation qui, en faisant cause commune, avaient échappé aux Deilemiens, il se rendit dans la contrée de Deïnaver, y préleva l'impôt et s'empara d'un butin considérable, puis il se dirígea sur Nehrewan, qui est à moins d'une journée de marche de Bagdad. Là il écrivit à Radi. Les Sadjites et les pages de l'intérieur, qui tenaient ce Khalife sous leur domination, refusèrent à Bedjkem l'accès de la capitale dans la crainte qu'il ne s'emparât de l'autorité. Après ce refus, le général turc se rendit à Waçit, où résidait Mohammed Ibn Raïk. Bien accueilli par ce dernier, qui le traita généreusement, Bedikem acquit une grande influence et se créa un parti puissant aux dépens de l'autorité d'Ibn Raïk. La suite de son histoire est connue, et nous l'avons donnée dans nos ouvrages précédents. Nous y avons raconté la retraite d'Ibn Raïk, réduit à se cacher; l'expédition de Bedjkem accompagné du Khalife Radi et d'Ali ben Khalef ben Tabbab contre les Benou Hamdan dans le pays de من بلاد الموصل وديار ربيعة وظهور محمد بن رايق بمغداد ومعاونة الغوغا اياة ومسيرة الى دار السلطان وقتله لابن بدر السيراق (۱) وخروجة عن الحضرة ومن تبعه من الجند والقرامطة مثل رافع وعارة وغيرها وكانوا انصارة ومسيرة الى ديار مضر ونزوله الرقة وما كان بينه وبين نميرة ودخول يانس المؤنسي في جهلته ومسيره الى جند قنسرين والعواصم واخراجه طريف السكري (۱) عنها وتوليته الثغور الشامية وقد اتينا في الكتاب الرسط الذي كتابنا هذا تال له والاوسط تال الكتابنا اخبار الرسان ومن ابادة الحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية والحالك الدائرة على ما كان منه وبحاربته الاخشيد محمد بن طغ بالعريش من بلاد مصر وانكشافه ورجوعه الى دمشق وما Moçoul et le Diar-Rebyâh; la réapparition de Mohammed اله Bagdad; l'assistance que lui prêta la populace de cette ville; comment, après avoir envahi le palais du

Moçoul et le Diar-Rebyâh; la réapparition de Mohammed Ibn Raïk à Bagdad; l'assistance que lui prêta la populace de cette ville; comment, après avoir envahi le palais du gouvernement et tué Ibn Bedr Seîrafi, il sortit de la capitale avec ses troupes et les Karmates tels que Rafê, Omarah et d'autres de ses partisans; son expédition dans le Diar-Modar; son arrivée à Rakkah; ses démèles avec Nomeïrah; l'adjonction de Yanis Mouniçi dans son partí; comment il envahit le Djound-Kinnisrîn et El-Awaçim, chassa Tarîf Sukkari de ces parages et s'empara finalement des lignes frontières de Syrie (c'est-à-dire de la Cilicie.).

Dans le Livre moyen dont le présent ouvrage est le complément, comme le Livre moyen est le complément de notre travail intitulé : « Annales historiques; histoire des peuples anciens, des races éteintes et des royaumes dont le temps a effacé les vestiges, » nous avons raconté l'histoire d'Ibn Raïk, la bataille qu'il livra à Ikhchid Mohammed, fils de Tougj, près d'El-Arîch en Égypte; sa défaite et son retour كان من قتله لائ الاخشيد، محد بن طغ باللحون من بـلاد الاردن وما كان من قبل وقعة العريش بينه وبين عبد الله بن طنع وما كان معه من القوّاد وانكشافهم عنه واستحان من استأمن منهم البد مثل محد بن تكين الخاصة وتكين (1) الخاقاني غلام خاتان المغلحي وغيرهم وغير ذلك من اخبارة ولخبار غيرة وذكرنا مقتل طريف السكّرى في سنة ثمان وعشريس وثلاثمائة على باب طرسوس وما كان من وقعته مع الشيلية (2) وهم علمان تميل الخادم فاغنى ذلك عن اعادته مبسوطًا في هذا الكتاب وانما تغلغل بنا الكلام في التصنيف فيها ذكوناه من اخبار الديم والحيل وما كان من امر اسغار بن شيرويه ومرداويج عند ذكرنا لاخبار آل ابي طالب وامر الداعي الحسن بن القسم à Damas. Nous avons dit comment il tua le frère d'Ikhchid Mohammed à El-Ladjoun, dans le district du Jourdain; ses rapports avec Abd Allah, fils de Tougj avant l'affaire d'El-Arîch; ses démêlés avec les principaux officiers; la défaite de ceux-ci; dans quelles circonstances il recut la soumission de certains d'entre eux, tels que Mohammed, fils de Teguin Khassah, Teguin Khakani, page de Khakan Mouflihi, etc. Nous avons rapporté les autres détails de son histoire et celle de plusieurs autres personnages, le meurtre de Tarif Sukkari, en 328, devant la porte de Tarsous, et la guerre que fit ce dernier aux Tomeilites, c'est-à-dire aux partisans de Tomeil l'eunuque. Ce que nous en avons dit ailleurs nous dispense d'y revenir ici avec plus de développement. C'est simplement l'enchaînement du récit qui nous a amené à rappeler ces faits relatifs aux Deilemiens et aux Guilanais, ainsi que ceux qui concernent Asfar, fils de Chirweih et Mardavidj, en racontant l'histoire des Alides, du missionnaire Haçan, fils de Kaçem Haçani, le maître du Tabarisللسنى صاحب طبرستان ومقتله وخبر الاطروش للحسن بن على للحسنى قال المسعودى وقد اتينا على ذكر سائر الاحداث والكواين في ايام من ذكرنا من للخلقاء والملوك في كتابينا اخبار الزمان والاوسط وذكرنا في هذا الكتاب ما يكتفي به الناظر فيه وانتهى بنا التصنيف الى هذا الوقت وهو جهادى الاولى سنة ست وثلاثين وثلاثمائه ونحن بفسطاط مصر والغالب على امسر الدولة بالحضرة ابو للحسن احد بن بويه الديلى المسمى معز الدولة وأخوة للحسن بن بويه الديلى صاحب بلاد اصبهان وكور الاهواز وغيرها المسمى ركن الدولة وأخوها الحسب بويه المقبر والرئيس فيهم المعظم على بن بويه الملقب بعميد الدولة المقم بارض فارس والمدير منهم لامر المطبع احد بن

tân, sa mort et les faits et gestes de Haçan ben Ali Haçani surnommé Otrouch.

Tous les autres événements survenus pendant le règne des Khalifes et des rois que nous avons mentionnés se trouvant dans les Annales historiques et le Livre moyen, nous n'avons donné dans le présent ouvrage qu'un résumé propre à satisfaire le lecteur. Nous avons achevé de le rédiger en djemadi I de la présente année 336, pendant notre séjour à Fostat d'Égypte. Les maîtres actuels du pouvoir à Bagdad sont Abou 'l-Haçan Ahmed, fils de Boueïh, le deïlemite, surnommé Mouizz ed-dawleh; son frère Haçan, fils de Boueïh, surnommé Rokn ed-dawleh, maître d'Isfahân, de la Susiane et d'autres provinces, et leur frère aîné, le véritable chef de la famille, Ali, fils de Boueïh, connu sous le titre de Amid ed-dawleh, qui réside dans le Fars. Mais celui de ces princes qui préside au gouvernement du Khalife Moutî est Ahmed Mouizz ed-dawleh. C'est lui qui, accom-

بويه معرّ الدولة وهو المحارب للبريديين بارض البصرة والمطبع معه على حسب ما ينهو الينا من اخبارهم ودللنا في هذا الكتاب بالقليل على الكثير وبالخبر اليسير على الجليل الخطير وذكرنا في كل كتاب من هذه الكتب ما لم نذكرة في الآخر نما لا يسع تركه ولم نجد بدًّا من ايراده لما دعت الحاجة الى وصغه واتينا على اخبار اهل كل عصر وما حدث فيه من الاحداث وما كان فيه من الكواين الى وقتنا هذا مع ما اسلفناه في هذا الكتاب من ذكرنا البرّ والحر والعامر من الارض والغامر والملوك وسيرها والامم واخبارها وارجو ان يغتج الله لنا في المبتاء ويمدّ لنا في العمر ويسعدنا بطول الايام فنعقب تأليف هذا ويمدّ لنا في العمر ويسعدنا بطول الايام فنعقب تأليف هذا الكتاب بكتاب آخر نصمّنه فنونًا من الاخبار وانواعًا من ظرائف pagné du Khalife, fait aujourd'hui la guerre au parti des

pagné du Khalife, fait aujourd'hui la guerre au parti des Beridi sur le territoire de Basrah, d'après les informations qui nous sont parvenues.

Nous avons indiqué en peu de mots dans ce livre des événements nombreux et signalé brièvement des faits d'une importance considérable. D'ailleurs, chacun de nos ouvrages renferme des renseignements omis dans l'ouvrage qui le précède, renseignements qu'il n'était pas possible de négliger et dont la connaissance était indispensable et répondait à une nécessité véritable. Nous avons ainsi passé en revue tous les siècles, ainsi que les événements et les faits qui les ont signalés jusqu'à l'époque actuelle. En outre, on trouve au commencement de ce livre la description des continents et des mers, des pays habités et incultes, l'histoire des rois étrangers, leur biographie et l'histoire des différents peuples. Si Dieu nous donne vie, s'il prolonge notre existence et nous fait la grâce de nous laisser en ce monde, nous ferons suivre ce livre d'un autre travail qui renfermera des informations

الآثار على غير نظم من التأليف ولا ترتيب من التصنيف على حسب ما يسنح من فوايد الاخبار ويوجد من نوادر الآثار ونترجه بكتاب وصل الحبالس بجوامع الاخبار ومختلط الآثار تاليًا لما سلف من كتبنا ولاحقًا بما تقدم من تصنيفنا وجميع ما اوردناه في هذا الكتاب لا يسع ذا الدراية جهد ولا يعذر في تركه والتغافل عنه في عدّ ابواب كتابي هذا ولم يمعن النظر في قراءة كل باب منه لمر يبلغ حقيقة ما قلفا ولا عرق للعلم مقدارة فلقد جمعنا ما فيه في عدّة من السنين واجتهاد وتعب عظم وجولان في الاسفار وطوان في البلدان من الشرق والغرب في كثير من المالك غير مملكة الاسلام فن قرأ كتابنا

de tout genre et des renseignements sur toute sorte de sujets intéressants; nous y donnerons, sans nous astreindre à un ordre régulier et méthodique de rédaction, d'utiles renseignements et des récits curieux, tels qu'ils se présenteront à notre esprit. Cet ouvrage sera intitulé : « L'union des assemblées (Wastel medjalis), recueil de faits et de récits mélangés, pour faire suite à nos anciens écrits et servir de complément à nos autres travanx. ...... Quant aux faits recueillis ici, ils sont de ceux qu'un homme sagace ne peut ignorer et qu'il serait inexcusable d'omettre et de négliger. Si l'on se contente simplement d'énumérer les chapitres de ce livre sans faire une lecture attentive de chacun de ces chapitres, on ne saisira pas la vérité de ce que nous avancons et on n'en appréciera pas l'érudition à sa juste valeur. Les renseignements que nous y avons réunis sont dus à de longues années de recherches et de pénibles efforts, à nos voyages, à nos pérégrinations à travers les contrées de l'orient et de l'occident et chez plusieurs nations étrangères à la domination musulmane. Que le lecteur consacre donc

هذا فليتدبرة بعين المحبّة وليتغضل بهته اصلاح ما انكرة منه مما غيرة الناسخ وحقه الكاتب وليرع لى نسبة العم وحرمة الادب وموجبات الدراية وما تجشمت من التعب فيه فان منزلتي في نظمه وتأليفه عنزلة من وجد جوهرًا منشورًا ذا أنواع مختلفة وفنون متباينة فنظم منه سلكاً واتخذ علقا نفيسًا عُيثًا باقيًا لطالبه وليعم من نظر فيه أني لم انتصر فيه لذهب ولا تخيرت الى قول ولا حكيت عن الناس الا محاسن اخبارهم ولم اعرض فيه لغير ذلك فلنذكر الآن الباب الثاني من جامع التاريخ على حسب ما قدّمنا الوعد بايرادة في صدر هذا الكتاب وبائلة استعين وعليه اتوكّل،

à ce livre un examen bienveillant, qu'il veuille bien corriger les erreurs de copie et les fautes de transcription qui le choqueront; que, respectant à notre égard les bons rapports et la déférence que se doivent les savants et qu'exige la culture intellectuelle, il veuille bien aussi nous tenir compte de nos efforts! L'auteur de ce livre se compare à un homme qui, trouvant des perles de toute sorte et de toute nuance répandues çà et là, les réunit en collier et en façonne une parure précieuse, d'un prix élevé et que son acquéreur conserve avec soin. Enfin, que le lecteur soit convaincu que je n'ai pris ici la défense d'aucune secte, ni donné la préférence à telle ou telle doctrine : retracer les beautés de l'histoire des peuples a été mon but et je n'en ai pas poursuivi d'autre.

Nous allons donner maintenant notre second résumé de chronologie, pour remplir l'engagement que nous avons pris au début de cet ouvrage. — J'implore l'aide de Dieu et je mets en lui ma confiance!

# الباب الحادي والتلاثون بعد المائة

ذكر جامع التاريخ الثانى من العجرة الى هذا الوقت وهو جادى الاولى سنة ست وثلاثين وثلاثمائة الذى فيه انتهينا من الغراغ من هذا الكتاب،

قد افردنا فيما سلف من هذا الكتاب بابًا في تاريخ العالم والانبيآء والملوك الى مولد نبينا صلّعم ومبعثد الى مجرته شم ذكرنا مجرته الى وناته وايام الخلفآء والملوك الى هذا الوقت على حسب ما يوجبه الحساب وما في كتب السير واصحاب التواريخ ومن عنى باخبار الخلفآء والملوك ولم نعرض فيما ذكرنا من ذلك لما في كتب الريجات مما ذكرة اصحاب النجوم على حسب ما

### CHAPITRE CXXXI.

SECOND RÉSUMÉ DE CHRONOLOGIE QUI S'ÉTEND DEPUIS L'HÉGIRE JUSQU'AU PRÉSENT MOIS DE DJEMADI PREMJER, 336, DATE DE L'A-CHÈVEMENT DE CET OUVRAGE.

Nous avons déjà consacré un des chapitres de ce livre (voir t. IV, chap. LXIX) à la chronologie universelle; nous avons évalué l'ère des prophètes et des rois jusqu'à la naissance de notre saint prophète; la période comprise entre sa mission et son hégire, et entre celle-ci et sa mort, et enfin le règne des Khalifes et des rois jusqu'à l'époque actuelle. Cette évaluation était établie sur les données du calcul ainsi que sur les ouvrages de biographie et sur les chroniques dues aux savants qui ont étudié l'histoire des Khalifes et des rois. Mais nous avions négligé jusqu'ici les évaluations des Tables astronomiques rédigées d'après les calculs particuliers

يوجبه تاريخهم فلنذكر في هذا الباب جوامع ما الدبتوة في كتب ريجات النجوم من العجرة الى هذا الوقت المؤرخ ليكون ذلك آكثر لغايدة اللتاب واجع لمعرفة تباين اصاب التواريخ من الاخباريين والمنجمين وما اتفقوا عليه من ذلك فالذي وجدنا في كتب الريجات ان الابتداء من يوم الجعة مستهل المحرم سنة احدى المتروية وذلك يوم ستة عشر من تموز سنة تسع مائة وثلاث وثلاثين لذى القرنين وكانت مجرة النبي صلعم من مكة الى المدينة سنة احدى بعد ان مضى منها شهران وثمانية ايام فمكت بها حتى قبض صلى الله عليه وسلم تسع سنين واحد عشرشهرًا واثنين وعشريس يومًا فذلك عشر سنين واحد عشرشهرًا واثنين وعشريس يومًا فذلك عشر سنين وشهران ابو بكر الصديق سنتين وثلاثة

des astronomes. Nous allons donc donner dans le présent chapitre les évaluations générales telles qu'elles sont établies dans lesdites tables pour la période comprise entre l'hégire et la date actuelle. Notre ouvrage deviendra par là plus instructif et le lecteur connaîtra de la sorte sur quels points les annalistes se séparent des astronomes et sur quels points ils sont d'accord.

La date initiale, telle que nous la trouvons dans les Tables astronomiques est le vendredi, premier jour de la lune de Moharrem, an premier du tarwyah (c'est-à-dire de l'époque où, le Prophète étant à Arafah, ses disciples portèrent de l'eau de la Mecque dans cette localité), ce qui revient au 16 juillet de l'année 933 de l'ère des Séleucides (Dou'l-Karneïn). Fuite (hégire) de l'Apôtre de la Mecque à Médine, deux mois et huit jours après le commencement de l'an I.

— Durée de son séjour à Médine jusqu'à sa mort, neuf ans, onze mois et vingt-deux jours : total, dix ans et deux mois.

— Abou-Bekr « le véridique, » deux ans, trois mois et huit

اشهر وثمانية (1) ايام فذلك اثنتا عشرة سنة وخسة اشبهر وثمانية ايام عربن الطاب عشر سنين وستة (2) اشهر وسبعة عشر يومًا فذلك اثنتان وعشرون سنة واحد عشر شهرًا وخسة وعشرون يومًا وكانت الشورى بعد عر ثلاثة ايام فذلك اثنتان وعشرون سنة واحد عشر رومًا وكانت الشورى بعد عر ثلاثة ايام فذلك اثنتان عشرون سنة واحد عشر شهرًا وثمانية وعشرون يومًا عثمان بن عفان إحدى عشرة سنة واحد عشر شهرًا وتسعة عشر يومًا فذلك اربع وثلاثون سنة واحد عشر شهرًا وسبعة عشر يومًا على بن إلى طالب اربع سنين وتسغة اشهر وسبعة عشر يومًا والى نخلك تسع وثلاثون سنة وثمانية اشهر وسبعة عشر يومًا والى بيعة معاوية بن إلى سغيان ستة اشهر وثلاثة ايام فذلك اربعون سنة وشهران وعشرون يومًا معاوية بن إلى سغيان تسع عشرة سنة وشهران وعشرون يومًا معاوية بن إلى سغيان تسع عشرة سنة وثلاثة اشهر وخسة وعشرون يومًا فبذلك تسع وخسون سنة وستة اشهر وخسة عشر يومًا يريد بن

jours: total, douze ans, einq mois et huit jours. — Omar, fils de Khattab, dix ans, six mois et dix-sept jours: total, vingt-deux ans, onze mois et vingt-einq jours: — Durée de la délibération après la mort d'Omar, trois jours: total, vingt-deux ans, onze moins et vingt-huit jours. — Otman, fils d'Affan, onze ans, onze mois et dix-neuf jours: total, trente-quatre ans, onze mois et dix-sept jours. — Ali, fils d'Abou Talib, quatre ans et neuf mois: total, trente-neuf ans, huit mois et dix-sept jours. — Jusqu'à l'avénement de Moâwyah, fils d'Abou Sofian, six mois et trois jours: total, quarante ans, deux mois et vingt jours. — Moâwyah, fils d'Abou Sofian, dix-neuf ans, trois mois et vingt-cinq jours: total, cinquante-neuf ans, six mois et quinze jours. — Yézid, fils

معاوية ثلاث سنين وثمانية اشهر فذلك ثلاث وستون سنة وشهران وخسة عشريومًا معاوية بن يزيد بن معاوية ثلاثة اشهر واثنان وعشرون يومًا فذلك ثلاث وستون سنة وستة اشهر وسبعة ايام ومروان بن الحكم اربعة اشهر فذلك ثلاث وستون سنة وعشرة اشهر وسبعة ايام عبد الله بن الوبير ثمان سنين وخسة اشهر فذلك اثنتان وسبعون سنة وثلاثة اشهر وسبعة ايام عبد قدلات اشهر وسبعة ايام عبد الله بن الوبير اشهر وسبعة ايام عبد الملك بن مروان حتى قُتل ابن الربير سنة وشهرين وثلاثة ايام فذلك ثلاث وسبعون سنة وخشة المهر وعشرة ايام،

# ايام بني مروان بن الحكم

عبد الملك بن مروان اثنتا عشرة سنة واربعة اشهر وجسة ايام فذلك خس وثمانون سنة وتسعة (<sup>(2)</sup> اشهر وخسة عشـر

de Moawyah, trois ans et huit mois: total, soixante-trois ans, deux mois et quinze jours. — Moawyah, fils de Yézid, fils de Moawyah, trois mois et vingt-deux jours: total, soixante-trois ans, six mois et sept jours. — Merwan, fils d'El-Hakem, quatre mois: total, soixante-trois ans, dix mois et sept jours. — Abd Allah, fils de Zobeir, huit ans et cinq mois: total, soixante-douze ans, trois mois et sept jours. — Abd el-Mélik, fils de Merwan, jusqu'au meurtre d'Ibn Zobeir, un an, deux mois et trois jours: total, soixante-treize ans, cinq mois et dix jours.

#### BÈGNE DES MERWANIDES.

Abd el-Mélik, fils de Merwan, douze ans, quatre mois et cinq jours: total, quatre-vingt-cinq ans, neuf mois et

يومًا الوليد بن عبد الملك تسع سنين وسبعة اشهر وتسعة وعشرين يومًا فذلك خس وتسعون سنة وخسة اشهر واربعة عشر يومًا سليمان بن عبد الملك سنتين وسبعة اشهر وثلاثة وتسعة وعشرين يومًا فذلك ثمان وتسعون سنة وشهر وثلاثة عشر يومًا عربي عبد العزيز سنتين وخسة اشهر وخسة عشر يومًا فذلك مائة سنة وستة اشهر وثمانية وعشرون يومًا يزيد بن عبد الملك اربع سنين ويومًا واحدًا فذلك مائة سنة واربع سنين وسبعة اشهر وتسعة وعشرون يومًا هسام أبن عبد الملك تسع عشرة سنة وثمانية اشهر وسبعة ايام فذلك مائة سنة واربعة وعشرون سنة وثلاثة اشهر وستة ايام الوليد أبن يزيد بن عبد الملك حتى قتل سنة وشهرين وعشرين وعشرين يومًا فذلك مائة سنة وخسة وعشرون سنة وخسة السهروسة المهروسة المهروسة المهروسة المهروسة المهرون عبد الملك حتى قتل سنة وشهرين وعشرين وعشرين وستة وحبسة وعشرون سنة وخسة اشهرين وستة

quinze jours. — Wélid, fils d'Abd el-Mélik, neuf ans, sept mois et vingt-neuf jours: total, quatre-vingt-quinze ans, cinq mois et quatorze jours. — Suleiman, fils d'Abd el-Mélik, deux ans, sept mois et vingt-neuf jours: total, quatre-vingt-dix-huit ans, un mois et treize jours. — Omar, fils d'Abd el-Aziz, deux ans, cinq mois et quinze jours: total, cent ans, six mois et vingt-huit jours. — Yézid, fils d'Abd el-Mélik, quatre ans et un jour: total, cent quatre ans, sept mois et vingt-neuf jours. — Hicham, fils d'Abd el-Mélik, dix-neuf ans, huit mois et sept jours: total, cent vingt-quatre ans, trois mois et six jours. — Wélid, fils de Yézid, fils d'Abd el-Mélik, jusqu'au jour où il fut assassiné, un an, deux mois et vingt jours: total, cent vingt-cinq ans, cinq mois et vingt-sept jours. — Durée des troubles qui suivirent ce meurtre,

وعشرين يومًا فذلك مائة سنة وخس وعشرون سنة وتمانية اشهر واثنان وعشرون يومًا يزيد بن الوليد بن عبد الملك شهرين وتسعة ايام فذلك مائة وخس وعشرون سنة واحد عشر شهرًا ويوم ابرهم بن الوليد بن عبد الملك حتى خلع شهرين واحد عشر يومًا فذلك مائة سنة وست وعشرون سنة وشهر واثنا عشر يومًا مروان بن مجد حتى وتلائون شنة وثلاثة اشهر واثنا عشر يومًا

## ذكر للخلفآء من بنى هاشم

ابو العباس عبد الله بن محد اربع سنين وثمانية اشهرويومين فذلك مائة سنة وخس وثلاثون سنة واحد عسر شهرًا واربعة عشر يومًا وحتى انتهت البيعة الى المنصور اربعة عشر

deux mois et vingt-six jours: total, cent vingt-cinq ans, huit mois et vingt-deux jours. — Yézid, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, deux mois et neuf jours: total, cent vingt-cinq ans, onze mois et un jour. — Ibrahim, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, jusqu'à sa déchéance, deux mois et onze jours: total, cent vingt-six ans, un mois et douze jours. — Merwan, fils de Mohammed, jusqu'au jour de son assassinat, cinq ans et deux mois: total, cent trente et un ans, trois mois et douze jours.

## KHALIFAT DES BENOU HACHEM (ABBASSIDES).

Abou 'l-Abbas Abd Allah, fils de Mohammed (Saffah), quatre ans, huit mois et deux jours: total, cent trente-cinq ans, onze mois et quatorze jours. — Jusqu'à l'avénement

يومًا فذلك مائة سنة وخس وثلاثون سنة واحد عشر شهرًا وثمانية وعشرون يومًا ابو جعفر عبد الله بين محد المنصور احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرًا وثمانية ايام فذلك مائة وسبع وخسون سنة واحد عشر شهرًا وشانية ايام وحتى انتهى للبر الى المهدى اثنا عشريومًا فذلك مائة وسبع وخسون سنة واحد عشر شهرًا وثمانية وعشريومًا المهدى عشر سنين وشهرًا واحدًا وخسة ايام فذلك مائة وثمان وستون سنة وثلاثة وعشرون يومًا وحتى انتهى للبر الى المهادى ثمانية ايام فذلك مائة وثمان وستون سنة وشهرواحد ويوم واحد الهادى سنة واحدة وشهرًا واحدًا وخسة عشريومًا فذلك مائة ويوم واحد الهادى سنة وتسع وستون سنة وشهران وستة عشريومًا الرشيد ثلاث وعشرين سنة وشهرين وسبعة عشر يومًا الرشيد ثلاث وعشون سنة وشهرين وسبعة عشر يومًا فذلك مائة واثنتان وتسعون سنة وخسة اشهر وثلاثة يومًا فذلك مائة واثنتان وتسعون سنة وخسة اشهر وثلاثة

de Mansour, quatorze jours: total, cent trente-cinq ans, onze mois et vingt-huit jours. — Abou Djåfar Abd Allah (fils de Mohammed) Mansour, vingt et un ans, onze mois et huit jours: total, cent cinquante-sept ans, onze mois et six jours. — Jusqu'au moment où Mehdi reçut la nouvelle (de sa nomination), douze jours: total, cent cinquante-sept ans, onze mois et dix-huit jours. — Mehdi, dix ans, un mois et cinq jours: total, cent soixante-huit ans et vingt-trois jours. — Jusqu'au moment où Hadi fut informé de sa nomination comme Khalife, huit jours: total, cent soixante-huit ans, un mois et un jour. — Hadi, un an, un mois et quinze jours: total, cent soixante-neuf ans, deux mois et seize jours. — Rachid, vingt-trois ans, deux mois et dix-sept jours: total, cent quatre-vingt-douze ans, cinq mois et trois jours.

ایام وحتی انتهی گیر الی الامین ابنه اثنا عشر یوما فذلك مانه واثنتان وتسعون سنة و خسة اشهر و خسة عشر یوما الامین حتی نخلع و خبس ثلاث سنین و خسة و عشرین یوما فذلك مائة و خس وتسعون سنة وستة اشهر وعشرة ایام ومكت مخبوسا یومین فذلك مائة و خس وتسعون سنة وستة اشهر واثنا عشر یوما ثم اخرج و بویع له و حارب و حوصر حتی تُتل سنة و ستة اشهر وثلاثه عشر یوما فذلك مائة و سبع و تسعون سنة و خس وعشرون یوما المامون عشرین سنة و خس و معشرین یوما المامون عشرین سنة و خسة اشهر واثنین و عشرین یوما المعتصم تمانی سنی و خسة اشهر و یومین فذلك مائتان و سبع عشرة و تسعة اشهر و یومین فذلك مائتان و سبع عشرة و تسعة اشهر و یومین فذلك مائتان و سبع عشرة و تسعة عشرون سنة و شهران و سند و تسعة اشهر و یومین فذلك مائتان و سندین و تسعة اشهر و خسة و شهران و سند و تسعة اشهر و خسة و تسعة اشهر و تسعة اشهر و خسة و تسعة اشهر و تسعة اشهر و خسة و تسعة اشهر و تسعة و تسعة اشهر و تسعة و تسعی و تسمی و تسعی و

— Jusqu'au moment où Emîn, son fils, fut informé de sa nemination, douze jours: total, cent quatre-vingt-douze ans, cinq mois et quinze jours. — Emîn, jusqu'à sa déchéance et son incarcération, trois ans et vingt-cinq jours: total, cent quatre-vingt-quinze ans, six mois et dix jours. — Durée de sa captivité, deux jours: total, cent quatre-vingt-quinze ans, six mois et douze jours. — Mis en liberté et réélu, il fit la guerre et fut assiégé dans Bagdad; durée de cette période jusqu'au meurtre de ce Khalife, un an, six mois et treize jours: total, cent quatre-vingt-dix-sept ans et vingt-cinq jours. — Mamoun, vingt ans, cinq mois et vingt-deux jours: total, deux cent dix-sept ans, six mois et dix-sept jours. — Moutaçem, huit ans, huit mois et deux jours: total, deux cent vingt-six ans, deux mois et dix-neuf jours. — Watik, cinq ans, neuf mois et cinq jours: total, deux

ايام فذلك مأنتان واحدى وثلاثون سنة واحد عشر شهرًا واربعة وعشرون يوما المتوكل اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وسبعة ايام فذلك مائتان وست واربعون سنة وتسعة اشهر ويوم وأحد المنتصر ستة اشهر فذلك مائتان وسبع واربعون سنة وثلاثة اشهر ويوم واحد والى انحدار المستعين الى مدينة السلام سنتان وتسعة اشهر وتدلائة ايام فذلك مائتًان وخسون سنة واربعة ايام والى ان بويع المعترّ(1) بسامرًا عشرة ايام فذلك مائتان وخسون سنة واربعة عشر يوما والى ان خطب العتر عدينة السلام احد عشر شهرًا وعشرون يومًا فذلك مائتان واحدى وخسون سنة واربعة ايام والى ان خلع المعتر ثلاث سنين وستة أشهر وثلاثة وعشرون يوما فذلك مائتان واربع وخسون سنة وستة اشهر وسبعة وعشرون يوما والى بيعة المهتدى يومان فدلك مائتان واربع وخسون cent trente et un ans, onze mois et vingt-quatre jours. -Motewekkil, quatorze ans, neuf mois et sept jours : total, deux cent quarante-six ans, neuf mois et un jour. - Mountasir, six mois : total, deux cent quarante-sept ans, trois mois et un jour. - Jusqu'à l'entrée de Mostain à Bagdad, deux ans, neuf mois et trois jours : total, deux cent cinquante ans et quatre jours. - Jusqu'à l'élection de Moutazz à Samarra, dix jours : total, deux cent cinquante ans et quatorze jours. - Jusqu'à la récitation de la khoutbah au nom de Moutazz dans Bagdad, onze mois et vingt jours : total, deux cent cinquante et un ans et quatre jours. -Jusqu'à sa déchéance, trois ans, six mois et vingt-trois jours : total, deux cent cinquante-quatre ans, six mois et vingtsept jours. - Jusqu'à la nomination de Mouhtadi, deux jours : total, deux cent cinquante quatre ans, six mois et

سنة وستة اشهر وتسعة وعشرون يومًا المهتدى احد عشر شهرًا وثمانية عشو يومًا فذلك مائتان وخس وخسون سنة وستة اشهر وسبعة عشريومًا المعتمد ثلاثًا وعشرين سنة وستة اشهر وسبعة اشهر ويمثن وثلاثة إيام فذلك مائتان وثمان وسبعون سنة وستة اشهر ويومين فذلك مائتان وثمان وثمانون سنة وثلاثة اشهر واثنان يومًا فذلك مائتان وثمان وشاق وستة اشهر واثنان يومًا فذلك مائتان واربع وتسعون سنة وعشرة اشهر واثنا عشريومًا المقتدر حتى خلع احدى وعشرين سنة وتسعة عشريومًا المعتر ثلاثمائة سنة وست عشرة سنة وست عشرة سنة وست عشرة سنة وست عشرة سنة واحد وعشرون يومًا المعتر واحد وعشرون يومًا المعتر واحد وعشرون يومًا المعتر حتى خلع يومين فذلك ثلاثمائة سنة وست عشرة سنة واحد وعشرون يومًا المعتر وتسعة الشهر وثانية ايام فذلك ثلاثمائة سنة وتسع عشرة وتسع عشرة وتسعة الشهر وثانية ايام فذلك ثلاثمائة سنة وتسع عشرة وتسع عشرة وتسعة الشهر وثمانية ايام فذلك ثلاثمائة سنة وتسع عشرة وتسع عشرة

vingt-neuf jours. — Mouhtadi, onze mois et dix-huit jours: total, deux cent cinquante-cinq ans, six mois et dix-sept jours. — Moutamid, vingt-trois ans et trois jours: total, deux cent soixante-dix-huit ans, six mois et vingt jours. — Moutaded, neuf ans, neuf mois et deux jours: total, deux cent quatre-vingt-huit ans, trois mois et vingt deux jours. — Mouhtafi, six ans, six mois et vingt jours: total, deux cent quatre-vingt-quatorze ans, dix mois et douze jours. — Mouhtadir, jusqu'à sa déchéance, vingt et un ans, deux mois et cinq jours: total, trois cent seize ans et dix-neuf jours. — Ibn el-Moutazz, jusqu'à sa déchéance, deux jours: total, trois cent seize ans et vingt et un jours. — De la restauration de Mouhtadir jusqu'à sa mort, trois ans, neuf mois et huit jours: total, trois cent dix-neuf ans, neuf mois

ાના પ્રદેશના મુજરીત હોઈ છે. કહે છે છે તેને છે છે છે છે છે છે

سنة وتسعة اشهروتسعة عشريومًا القاهر حتى خلع سنة وستة اشهر وعشرة ايام فذلك ثلاثمائة واحدى وعشرون سنة واربعة اشهر وتسعة ايام الراضى ست سنين واحد عشر شهرًا وثمانية ايام فذلك ثلاثمائة وثمانية وعشرون سنة وثلاثة اشهر وسبعة عشريومًا المتنق ثلاث سنين وتسعة اشهر وسبعة عشريومًا فذلك ثلاثمائة واثنتان وثلاثون سنة وشهر واحد وثلاثة ايام المستكفى سنة وثلاثة اشهر فذلك ثلاثمائة وثلاثة ايام المستكفى سنة وثلاثة ايام المطيع فمانية الشهر وخسة عشريومًا فذلك ثلاثمائة وخس وثلاثون سنة واربعة ايام وثلاثون سنة واربعة الله وثلاثة ايام المطيع وثمانية اشهر وخسة عشريومًا فذلك ثلاثمائة وخس وثلاثون الله وأربعة الشهر الاثلاث ليال المسعودى وسنى المحرة قرية وبين هذا التاريخ وتاريخ اصحاب الاخبار والسير تغاوت من زيادات الشهور والايام ومعولنا فها ذكرنا من التاريخ تغاوت من زيادات الشهور والايام ومعولنا فها ذكرنا من التاريخ

et vingt neuf jours. — Kaher, jusqu'à sa déchéance, un an, six mois et dix jours: total, trois cent vingt et un ans, quatre mois et neuf jours. — Radi, six ans, onze mois et huit jours: total, trois cent vingt huit ans, trois mois et dix-sept jours. — Mottaki, trois ans, neuf mois et dix-sept jours: total, trois cent trente-deux ans, un mois et trois jours. — Mostakfi, un an et trois mois: total, trois cent trente-trois ans, quatre mois et trois jours. — Mouti, jusqu'au premier de la lune de djemadi I 336, deux ans, huit mois et quinze jours: total, trois cent trente-cinq ans et quatre mois moins trois jours.

Les années de l'hégire étant lunaires, il en résulte entre la chronologie donnée ci-dessus et celle des chroniqueurs et biographes quelques différences portant sur un plus من العجرة الى هذا الوقت على ما وجدناه في كتب الرجات اذكان اهل هذه الصناعة يراعون هذه الاوقات وجصلون علمها على التحديد (1) والذي نقلناه من التاريخ فمن زيج ابى عبد الله مجد بن جابر البناني وغيره من الرجات الى هذا الوقت فاما ما قدمنا ذكره في هذا الكتاب من العجرة الى هذا الوقت فاما نعيد ذكره مفصلاً في هذا الباب لكى يقرب تناوله على الطالب له ولا يبعد عا ذكرناه من الربحات فالذي صح من تاريخ اصحاب السير والاخبار من اهل النقل والآثار اند بعث صلى الله عليه وسم وهو ابن اربعين سنة فاتام عكة

grand nombre de mois et de jours. Dans l'évaluation précédente des années comprises entre l'hégire et l'époque présente, nous nous appuyons sur les données que nous avons recueillies dans les Tables astronomiques, car les savants qui les ont dressées ont étudié avec soin ces époques diverses et en ont acquis la connaissance par des recherches précises et bien définies. Nous avons principalement puisé à la Table rédigée par Abou Abd Allah Mohammed, fils de Djabir Bennani, et à d'autres listes chronologiques qui vont jusqu'à l'époque actuelle.

Nous avons déjà donné l'évaluation des années depuis l'hégire jusqu'à ce jour (voir t. IV, p. 100), nous insérons de nouveau dans le présent chapitre la même évaluation détaillée afin de faciliter les recherches et d'établir un rapprochement avec les données des Tables astronomiques.

Les traditionnistes et annalistes qui ont rédigé des biographies et des chroniques s'accordent tous à dire que le Prophète (sur qui soient le salut et la bénédiction de Dieu!) commença sa prédication à l'âge de quarante ans; qu'il deثلاث عشرة سنة وها جرعشرًا وتُبض وهو ابن ثلاث وستين سنة ابو بكر سنتين وثلاثة اشهر وعيشرة ايام عربين الخطّاب عشر سنين وستة اشهر واربع ليال عثمان بن عفّان اثنتا عشرة سنة الا ثمانية ايام على بن ابي طالب اربع سنين وتسعة اشهر وثمان ليال الحسن بن على ستة اشهر وعشرة ايام المعاوية بن ابي سغيلي تسع عشرة سنة وثمانية اشهر وخس وعشرين يومًا يريد بن معاوية ثلاث سنين وثمانية اشهر الا ثمان ليال معاوية بن يريد شهرًا واحدًا واحد عشر يومًا أن ميان المعاوية الشهر وخسة ايام عبد الملك بن مروان احدى وعشرين سنة وشهرًا ونصغًا الوليد آبن عبد الملك تسع الشهر وخسة اشهر ويومين سليان الميان عبد الملك سنتين وثمانية اشهر ويومين سليان أبن عبد الملك سنتين وثمانية اشهر ويومين سليان أبن عبد الملك سنتين وثمانية اشهر وخسة ليال عريد آبن عبد الملك سنتين وثمانية اشهر وخسة ليال يريد آبن عبد الملك سنتين وثمانية اشهر وخسة ليال يريد الموات الموات والمال المال ا

Omar, fils de Khattab, dix ans, trois mois et dix jours. — Omar, fils de Khattab, dix ans, six mois et quatre jours. — Otman, fils d'Affan, douze ans moins hait jours. — Ali, fils d'Abou Talib, quatre ans, neuf mois et huit jours. — Haçan, fils d'Ali, six mois et dix jours. — Modwyah, fils d'Abou Sofian, dix-neuf ans, huit mois et vingt-cinq jours. — Yézid, fils de Moâwyah, trois ans et huit mois moins huit jours. — Moâwyah, fils de Yézid, un mois et onze jours. — Merwan, fils d'El-Hakem, huit mois et cinq jours. — Abd el-Mélik, fils de Merwan, vingt et un ans, plus un mois et demi. — Wélid, fils d'Abd el-Mélik, neuf ans, huit mois et deux jours. — Suleïman, fils d'Abd el-Mélik, deux ans, huit mois et cinq jours. — Omar, fils d'Abd el-Azíz, deux ans,

آبی عبد الملك اربع سنین وشهورًا ویوسین هشام بن عبد الملك تسع عشرة سنة وسبعة اشهر واحدی عشرة لیالة الولید بن یوید سنة وشهوین واثنین وعشوین یومًا یوید آبی الولید خسة اشهر ولیانین مروان بن مجد خس سنین وعشوة ایام،

# ايام يئي العباس

عبد الله بن محد السغاح اربع سنين وتسعة اشهر المنصور التنتين وعشرين سنة الاتسع ليال المهدى عشرسنين وشهرًا وخسة عشر يومًا الهادى سنةً وثلاثة اشهر الرشيد ثلاثة وعشرين سنة وستة اشهر الامين اربع سنين وستة اشهر المأمون احدى وعشرين سنة سواء المعتصم ثمان سنين وتسعة اشهر وثلاثة عشر

cinq mois et cinq jours. — Yézid, fils d'Abd el-Mélik, quatre ans, un mois et deux jours. — Hicham, fils d'Abd el-Mélik, dix-neuf ans, sept mois et onze jours. — Wélid, fils de Yézid, un an, deux mois et vingt-deux jours. — Yézid, fils de Wélid, cinq mois et deux jours. — Merwan, fils de Mohammed, cinq ans et dix jours.

### PÉRIODE DES ABBASSIDES.

Abd Allah, fils de Mohammed, Saffah, quatre ans et neuf mois. — Mansour, vingt deux ans moins neuf jours. — Mehdi, dix ans, un mois et quinze jours. — Hadi, un an et trois mois. — Rachid, vingt trois ans et six mois. — Emin, quatre ans et six mois. — Mamoun, vingt et un ans tout juste. — Moutaçem, huit ans et huit mois. — Watik, cinq ans, neuf mois et treize jours. — Motewekkil, quatorze ans, neuf mois

يومًا المتوكل اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسع ليال المنتصرستة اشهر المستعين ثلاث سنين وثمانية اشهر المعتر اربع سنين وستة اشهر المهتدى أحد عشر شهرًا المعتد ثلاثًا وعشرين سنة المعتضد تسع سنين وتسعة اشهر ويومين المكتفي ست سنين وسبعة اشهر واثنين وعشرين يومًا المقتدر اربعًا وعشرين سنة واحد عشر شهرًا وستة عشر يومًا القاهر سنةً وستة اشهر وستة ايام الراضي ست منين واحد عشر شهرًا وثمانية ايام المتق ثلاث سنين واحد عشر شهرًا وثلاثة وعشرين يومًا المستكفى سنة وثلاثة اشهر المطبع الى غرّة جمادى الاولى سنة ست وثلاثين وثلاثة شنةً وثمانية اشهر وخسة عشر يومًا،

et neuf jours. — Mountasir, six mois. — Mostain, trois ans et huit mois. — Moutazz, quatre ans et six mois. — Mouhtadi, onze mois. — Moutazz, quatre ans et six mois. — Mouhtadi, onze mois. — Moutazz, quatre ans et six mois. — Mouhtadi, onze mois. — Moutazz, quatre ans. — Mouhtafi, six ans, sept mois et deux jours. — Mouhtafi, six ans, sept mois et vingt-deux jours. — Mouhtafi, vingt-quatre ans, onze mois et seize jours. — Mohtafi, vingt-quatre ans, onze mois et seize jours. — Kaher, un an, six mois et six jours. — Radi, six ans, onze mois et huit jours. — Mottaki, trois ans, onze mois et vingt-trois jours. — Mostakfi, un an et trois mois. — Moutí, jusqu'au premier de la lune de djemadi I 336, un an, huit mois et quinze jours.

Nous demandons à Dieu de nous laisser vivre et de nous accorder un supplément de jours afin que nous ajoutions à ce livre les faits qui se produiront sous le règne de ces princes et les événements que l'avenir leur réserve. — Tel est donc l'ensemble de la chronologie comprise entre l'hégire jusqu'au

جمل التاريخ من العجرة الى هذا الوقت وهو جهادى الاولى سنة ست وثلاثين وثلاثمائة وقد اوردنا في هذا البياب ما ذكرة الغريقان جهيعًا كلى لا يبعد فهم ذلك على مريدة والطالب له والتاريخ من المولد الى هذا الوقت فعلوم ومن المبعث الى الوناة فعرون غير بجهول ولا يتعذر تناولة لذى الدراية من هذا الكتاب الا ان معوّل الناس على ان بدء التاريخ من المعجرة على حسب ما بينًا فيما سلف من كتبنا من مشاورة عر الناس في التاريخ عند حدوث امور وجب تدوينها وما قالة كل فريق منهم وأخذة بقول على بن الى طالب رضة ان يـوُرخ بـعجـرة النبى صلّعم وتركه ارض الشرك (1) وان ذلك كان من عرف سنة سبع عشرة او ثماني عشرة على حسب التنازع في ذلك،

présent mois de djemadi I, année 336. Nous avons réuni ici à dessein ces deux évaluations différentes, afin de les rendre plus intelligibles au lecteur et de faciliter ses recherches.-La chronologie depuis la naissance du Prophète jusqu'à ce jour est donc connue; celle de la mission à la mort du Prophète est également notoire, exempte de doute et facilement accessible aux personnes intelligentes qui consulteront notre ouvrage. Ajoutons que, d'après les témoignages les plus surs, l'usage de compter à partir de l'hégire date, comme nous l'avons expliqué dans nos autres ouvrages, de la délibération qui cut lieu chez Omar à cet égard, à la suite de certaines circonstances qu'il parut nécessaire de consigner par écrit. Après que chacun eut parlé, Omar se rangea à l'opinion d'Ali, fils d'Abou Talib, qui lui conseilla de prendre pour point de départ la fuite du Prophète et l'époque où il sortit du territoire des polythéistes. Cette résolution fut, diton, adoptée par Omar, l'an 17 ou 18, selon la différence des opinions sur ce point.

# الباب الثاني والثلاثون بعد المائة

ذكر تسمية من ج بالناس من اول الاسلام الى سنة خس وثلاثين وثلاثمائة

قال المسعودى فتح رسول الله صلى الله عليه وسمَّ مكّة في شهر رمضان سنة ثمان من العجرة ورجع الى المدينة واستعمل عتّاب آبن اسيد بن إن العيص بن امية على مكّة عُجِّ بالناس سنة ثمان وقيل بل جَ الناس اوزاعًا ليس عليهم احد ثم كانت سنة تسع عُجِّ بالناس ابو بكر الصديق حين خرج من المدينة في ثلاثمائة وبعث رسول الله صلّعم معه عشرين بدنة ثم أُرسل على اثرة على بن إن طالب فادركه بالعرج ومعه سورة براءة

## CHAPITRE CXXXII ET DERNIER.

NOMENCLATURE DES CHEFS DU PÈLERINAGE DEPUIS LE COMMENCEMENT DE L'ISLAMISME JUSQU'À L'ANNÉE 335.

Le Prophète s'empara de la Mecque au mois de ramadan, l'an viii de l'hégire; il retourna ensuite à Médine et donna le gouvernement de la Mecque à Attab, fils d'Oçeïd, fils d'Abou 'l-Yss, fils d'Omeyyah. Attab conduisit le pèlerinage de l'an viii; d'autres prétendent que le pèlerinage se fit par groupes séparés et sans chef. — An ix, Abou Bekr « le véridique, » sortant de Médine avec trois cents Musulmans, prit la direction des pèlerins. Le Prophète lui fit parvenir vingt chameaux destinés au sacrifice; il dépêcha ensuite sur ses traces. Ali, fils d'Abou Talib. Ali, qui était porteur de la sourate bérat (neuvième chapitre du Koran), rejoignit

فاذن بها يوم النصر عند العقبة فاقام الناس ابو بكر الج وخطب ابو بكر عكمة قبل الثروية بيوم ويوم عرفة بعرفة ويوم النصر بمنى عم كانت سننة عشر في بالناس سيد المرسلين رسول الله صلَّعم وق هذا العام توق ثم كانت سنة احدى عشرة عُجِ بالغاس عربي الطّاب (1) ثم كانت سنة اثنتا عشرة في والناس ابو بكر الصدّيق تم كانت سنة ثلاث عشرة في الناس عبد الرجن بن عون ثم كانت سنة اربع عشرة في الناس عربن للنطاب ثم كانت سنة خس عشرة في بالناس عربن الخطّاب ثم كانت سنة ست عشرة في بالناس عربي الخطّاب ثم كانت سنة سبع عشرة في بالناس عربن الحطّاب تم كانت سنة تان عشرة في بالناس عربي الطاب ثم كانت سنة تسع عشرة في الناس عربن العطاب ثم كانة سنة عشرين جج بالناس عربن للخطّاب ثم كانت سنة احدى وعشرين لخج بالناس عربن الخطّاب ثم كانت سنة افتتين وعشرين فخ بالناس عربن الخطاب ثم كانت سنة ثلاث وعشرين لحج بالناس Abou Bekr à El-Ardj, et donna lecture de cette sourate à El-Akabah, le jour de l'immolation. Abou Bekr présida au pèlerinage; il prononça la khoutbah la veille du jour terwyah à la Mecque, le jour d'Arafah à Arafah et le jour de l'immolation à Mina. - An x, le Seigneur des envoyés, l'Apôtre de Dieu (sur qui soit le salut!) conduit le pèlerinage et meurt cette même année. - An xx, Omar, fils de Khattab. -An xII, Abou Bekr « le véridique. »-An xIII, Abd er-Rahman, fils d'Awf. - An xiv, Omar, fils de Khattab. - An xv, Omar, fils de Khattab. — An xvi, le même. — An xvii, le même. - An xviii, le même. - An xix, le même, -An xx, le même. — Au xxi, le même. — An xxii, le même.

عربى النظاب ثم قُتل في آخر ذي المجة ثم كانت سنة اربع وعشرين في بالناس عبد الرجن بن عون ثم كانت سنة خس وعشرين في هذه السنة الى سنة اربع وثلاثين في بالناس عبد عثمان بن عقان ثم كانت سنة خس وثلاثين في بالناس عبد الله بن عباس بامر عثمان بن عقان وهو محصور ثم كانت سنة ست وثلاثين في بالناس عبد الله بن عباس ثم كانت سنة سبع وثلاثين بعث على بن ابي طالب على الموسم عبد الله بن عباس وبعث معاوية بن ابي طالب على الموسم عبد الله بن عباس وبعث معاوية بن ابي سفيان يربد بن شجرة الرهاوي عاجمها على ان يصلى بالناس شيبة بن عثمان بن ابي طلحة بن عبد فاصطلحا على ان يصلى بالناس شيبة بن عثمان بن ابي طلحة بن عبد البيت عند العرى بن عثمان بن عبد الدار حاجب البيت فععل ذلك ثم كانت سنة ثمان وثلاثين في بالناس قثم بن

-An xxIII, le même; il est tué à la fin de dou' l'hiddjeh de la même année. - An xxiv, Abd er-Rahman, fils d'Awf. -An xxv., depuis cette année jusqu'à l'année xxxiv, Otman, fils d'Affan. - An xxxv, Abd Allah, fils d'Abbas, délégué par Otman, qui était alors assiégé dans Médine (voir t. IV, p. 278). - An xxxvi, Abd Allah, fils d'Abbas. - An xxxvii, Ali, fils d'Abou Talib, délègue aux pèlerins réunis à la Mecque Abd Allah, fils d'Abbas; de son côté, Moawyah, fils d'Abou Sofian, leur envoie Yézid, fils de Chadjrah Rahawi. Les deux délégués se rencontrent à la Mecque et se disputent la direction du pèlerinage sans que l'un veuille céder à l'autre. Ils conviennent enfin de laisser diriger la prière par Cheibah, fils d'Otman, fils d'Abou Talhah, fils' d'Abd Allah, fils d'Abd el-Ozza, fils d'Otman, fils d'Abd el-Dar, qui était hadjib « gardien de l'entrée » de la Kaabah. Les choses se passèrent ainsi. - An xxxviii, Kotam, fils

عباس نايب مكة ثم كانت سنة تسع وتدلاثدين في بالناس شببة بن عشان ثم كانت سنة اربعين والتنازع بين معاوية والحسن في الدلافة فحج بالناس المغيرة بني شُعبة عن كتاب يقال اند افتعلد عن معاوية ثم كانت سنة احدى واربعين في بالناس عتبة بن ابي سغيان ثم كانت سنة اثنتين واربعين م بالناس عتبة (١) بن ابي سغيان ثم كانت سنة ثلاث واربعين من الناس مروان بن الحكم ثم كانت سنة اربع واربعين لج بالناس معاوية بن ابي سغيان ثم كانت سنة خس واربعين مج بالناس مروان بن الحكم ثم كانت سنة ست واربعين فج بالناس عتبة بن ابي سغيان ثم كانت سنة سبع واربعين في بالناس عتبة بن ابي سغيان ثم كانت سنة ثمان واربعين في بالناس مروان بن الحكم ثم كانت سنة تسع واربعين في بالناس سعيد بن العاص ثم كانت سنة خسين لج بالناس يريد آبي معاوية ثم كانت سنة احدى وخسين مج بالناس معاوية

d'Abbas, lieutenant des Omeyyades à la Mecque.—An xxxix, Cheïbah, fils d'Otman.

An xl., pendant que Moàwyah et Haçan se disputent le khalifat, Mogaïrah, fils de Chôbah, dirige le pèlerinage en vertu d'une lettre apocryphe qu'il prétend émaner de Moàwyah.

— An xli, Otbah, fils d'Abou Sofian. — An xlii, Otbah, fils d'Abou Sofian. — An xlii, Otbah, fils d'Abou Sofian. — An xlii, Merwan, fils d'El-Hakem.

— An xlii, Moàwyah, fils d'Abou Sofian. — An xlii, Merwan, fils d'El-Hakem. — An xlii, Otbah, fils d'Abou Sofian.

— An xlii, Otbah, fils d'Abou Sofian. — An xliii, Merwan, fils d'El-Hakem. — An xlii, Sâïd, fils d'El-Ass. — An l, Yézid, fils de Moàwyah. — An li, Moàwyah, fils d'Abou

آبن ابی سغیان تم کانت سنة اثنتین وجسین مج بالناس سعيد بن العاص ثم كانت سنة ثلاث وخسين في بالناس سعيد بن العاص ثم كانت سنة اربع وخسين عُج بالنياس مروان بن الحكم ثم كانت سنة خس وخسين في الناس مروان بن الكم ثم كانت سنة ست وخسين في الناس عتبة بن ابي سغيان ﴿ ثُم كانت سنة سبع وحسين عُجِّ بالناس الوليد بن عتبة عامين (أ) ثم كانت سنة تسع وخسين لخ بالناس عثمان بن محد بن ابي سغيان تم كانت سنة ستين ﷺ بالناس عروبن سعيد بن العاص ثم كانت سنة احدى وستين في بالناس الوليد بن عتبة بن الى سغيان ثم كانت سنة اثنتين وستين عج بالناس الوليد بن عتبة بن ابي سغيان ثم كانت سنة ثلاث وستين مج بالناس عبد الله بن الربير الى سنة احدى وسبعين (3) ثم كانت سنة اثنتين وسبعين عج بالناس التجاج بن يوسف فاتوا منئ ولم يطوفوا بالبيت العتييق ثم كانت سنة ثلاث وسبعين لحج بالناس الحجاج ايطا وتُعل فايمها Sofian. - An Liu, Said, fils d'El-Ass. - An Liu, Said, fils d'El-Ass. — An Liv, Merwan, fils d'El-Hakem. — An Lv, Merwan, fils d'El-Hakem. --- An Lvi, Otbah, fils d'Abou Sofian. — An LVII et LVIII, Wellid, fils d'Otbah. — An LIX, Otman, fils de Mohammed, fils d'Abou Sofian. - An Lx, Amr, fils de Saïd, fils d'El-Ass. — An LXI, Wélid, fils d'Otbah, fils d'Abou Sofian. - An LXII, Wélid, fils d'Otbah, fils d'Ahou Sofian. - An LXIII et jusqu'à l'an LXXI, Abd Allah, fils de Zobeir. — An LXXII, Haddjadj, fils de Youcouf. Les pèlerins se rendirent à Mina, mais ils ne purent faire les tournées rituelles autour de la Maison vénérable. -An LXXIII, le même Haddjadj. Abd Allah, fils de Zobeir,

عبد الله بن الربير ثم كانت سنة اربع وسبعين عُج بالناس الحتاج ايضًا - ثم كانت سنة خس وسبعين لحج بالناس عبد الملك بن مروان كم كانت سنة ست وسبعين الى سنة ثمانين لي بالناس ابان بن عمّان بن عفّان ثم كانت سنة احدى وثمانين م الناس سلمان بن عبد الملك بن مروان ثم كانت سنة اقتتين وثمانين في الناس ابأن بن عشان بن عقان ثم كانت سنة ثلاث وتمانين مج بالناس الى سنة خس وتمانين هـشام آبن اسمعيل المخروى ثم كانت سنة ست وثمانين مج بالناس العباس بن الوليد بن عبد الملك وقيل اتما ج العباس في جملة الناس وكان غيرة والله اعلم(1) ثم كانت سنة سبع وثمانين الناس عربي عيد العزيز ثم كانت سنة تمان وتمانين م الناس الوليد بن عيد الملك ثم كانت سنة تسع وثمانين وسنة تسعين عج بالناس هربن عبد العزيز ثم كانت سنة احدى وتسعين فج بالناس الوليد بن عبد الملك ثم كانت سنة

fut tué cette année-là. — An LXXIV, Haddjadj. — An LXXV, Abd el-Mélik, fils de Merwan. — An LXXVI et jusqu'à l'an LXXX, Aban, fils d'Otman, fils d'Affan. — An LXXXI, Suleïman, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwan. — An LXXXII, Aban, fils d'Otman, fils d'Affan. — An LXXXII et jusqu'à l'an LXXXV, Hicham, fils d'Ismàil Makhzoumi. — An LXXXVI, Abbas, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik; mais, d'après une opinion différente, Abbas-faisait simplement partie du pèlerinage, qui fut dirigé par un autre émir; Dieu sait mieux la vérité. — An LXXXVII, Omar, fils d'Abd el-Azîz. — An LXXXVIII, Wélid, fils d'Abd el-Mélik. — An LXXXIX et xe, Omar, fils d'Abd el-Azîz. — An XCI, Wélid, fils d'Abd el-

اثنتین و تسعین فج بالناس عمان بن الولید بن عبد الملك ثلاث و تسعین فج بالناس عمان بن الولید بن عبد الملك شم كانت سنة وقیل بل عبد العربر بن الولید بن عبد الملك شم كانت سنة اربع و تسعین فج بالناس مسلمة بن عبد الملك بن مروان ثم كانت سنة خس و تسعین فج بالناس بشر (۱) بن الولید آبن عبد الملك ثم كانت سنة ست و تسعین فج بالناس ابو بكر بن محد بن عرو بن حزم ثم كانت سنة سبع و تسعین فج بالناس سلمان بن عبد الملك ثم كانت سنة مان مانی و تسعین فج بالناس عبد العربر بن عبد الملك شم كانت سنة تسع و تسعین المی بالناس عبد المی تم كانت سنة تسع و تسعین فج بالناس ابو بكر محد بن عرو بن حزم ثم كانت سنة تسع و تسعین فج بالناس ابو بكر محد بن عرو بن حزم ثم كانت سنة تسع و تسعین فج بالناس ابو بكر محد بن عرو بن حزم ثم كانت سنة مائة فج بالناس عبد المو بكر ایضا ثم كانت سنة احدی و مائة فح بالناس عبد المدر بن عبد الله امیر مكة ثم كانت سنة اثنتین و مائة

Mélik. — An xen, Omar, fils d'Abd el-Azîz. — An xen, Otman, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, ou selon d'autres, Abd el-Azîz, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik. — An xen, Maslemah, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwan. — An xen, Bichr, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik. — An xen, Abou Bekr, fils de Mohammed, fils d'Amr, fils de Hazem. — An xen, Suleiman, fils d'Abd el-Mélik. — An xen, Abd el-Azîz, fils d'Abd Allah, fils de Khaled, fils d'Oçeïd, fils d'Abou 'l-Yss, fils d'Omeyyah. — An xen, Abou Bekr Mohammed, fils d'Amr, fils de Hazem. — An c, le même Abou Bekr. — An ci, Abd el-Azîz, fils d'Abd Allah, émir de la Mecque. — An cii, Abd el-Rahman, fils de Dahhak Fihri. — An cii, Abd el-Wahid, fils d'Abd Allah, fils de Kaab,

ومائة في الناس عبد الواحد بن عبد الله بن كعب بن عير آبن سبع بن عون بن نصر بن معاوية النصري (1) ثم كانت سنة اربع ومائة في بالناس عبد الواحد ايضا ثم كانت سنة سنة سب ومائة في بالناس ابرهيم بن هشام الخووى ثم كانت سنة سنة سب ومائة في بالناس ابرهيم بن هشام الخووى ثم كانت سنة سبع ومائة في بالناس ابرهيم بن هشام الخووى الى سنة اثنتا عشرة ومائة أي وتال غيرة الى سنة ثلاث عشرة وهو المحيح وانكر ب سليمان بن هشام بن عبد الملك ثم كانت المحيح وانكر ب سليمان بن هشام بن عبد الملك ثم كانت أبن للحم بن ابي العاص بن امية ثم كانت سنة خس عشرة ومائة في بالناس خاد بن عبد الملك بن للحرث ومائة في بالناس الوليد بن يزيد بن عبد الملك وهو ولى عشرة ومائة في بالناس الوليد بن يزيد بن عبد الملك وهو ولى عشرة ومائة في بالناس الوليد بن يزيد بن عبد الملك وهو ولى عبدة قم كانت سنة ست عشرة ومائة في بالناس خاد بن يزيد بن عبد الملك وهو ولى عبدة الملك بن الحرث بن الكم بن إني العاص وقد قبل مسلة عبد الملك بن الحرث بن المكم بن إني العاص وقد قبل مسلة عبد الملك بن الحرث بن المكم بن إني العاص وقد قبل مسلة

fils d'Omaïr, fils de Seba, fils d'Awf, fils de Nasr, fils de Moâwyah Nasri.—An crv, le même Abd el-Wahid.—An cv, lbrahim, fils de Hicham Makhzoumi. — An cvi, Hicham, fils d'Abd el-Mélik. — An cvi, Ibrahim, fils de Hicham Makhzoumi, jusqu'à l'an cxii, ou, selon d'autres, jusqu'à l'an cxii; cette dernière version est la plus authentique et le pèlerinage de Suleïman, fils de Hicham, fils d'Abd el-Mélik est rejeté. — An cxiv, Khaled, fils d'Abd el-Mélik, fils d'El-Harit, fils d'El-Hakem, fils d'Abou'l-Ass, fils d'Omeyyah. — An cxv, Mohammed, fils de Hicham Makhzoumi. — An cxvi, Wélid, fils de Yézid, fils d'Abd el-Mélik (Wélid II), lorsqu'il fut nommé héritier présomptif de Yézid. — An cxvi, Khaled, fils d'Abd el-Mélik, fils d'El-

آبن عبد الملك ثم كانت سنة ثمان عشرة ومائة عج بالناس محد بن هشام المحرومي ثم كانت سنة تسع عشرة ومائة لحج بالناس ابو شاكرمسكة بن هشام بن عبده الملك ثم كانت سنة عشرين ومائة فج بالناس الى سنة اربع وعشرين محد بن هشام المحزومى تتم كانت سنة خس وعشرين ومائة فج بالناس يوسف ابن اف الحجّاج بن يوسف ثم كانت سنة ست وعشرين ومائة عُجّ بالناس عربن عبد الله بن عبد اللك عم كافت سنقة سبع وعشرين ومائة لحج بالناس عبد العريز بن عربن عبد العرير ثم كانت سنة ثمان وعشرين ومائة فج بالنماس عبد العرير ايضًا ثم كانت سنة تسع وعشرين ومائدة عج بالناس عبد الواحد بن سلمان بن عبد الملك وكان ابو حزة الختار بن عون الخارى من الازد داعية العرون بطالب الحق قد وقت وخرج تلك السنة فكآء الناس حتى نزل عبد الواحد يصلى Harit, fils d'El-Hakem, fils d'Abou 'l-Ass; ou, selon d'autres, Maslemah, fils d'Abd el-Mélik. - An cxvIII, Mohammed, fils de Hicham Makhzoumi. - An cxix, Abou Chakir Maslemah, fils de Hicham, fils d'Abd el-Mélik. - An cxx jusqu'à l'an exxiv, Mohammed, fils de Hicham Makhzoumi.-An exxy, Youçouf, neven de Haddjadj ben Youçouf. -An cxxvi, Omar, fils d'Abd Allah, fils d'Abd el-Mélik. -An cxxvII, Abd el-Azîz, fils d'Omar, fils d'Abd el-Azîz. — An cxxvIII, le même Abd el-Aziz. - An cxxix, Abd el-Wahid, fils de Suleiman, fils d'Abd el-Mélik. Cette annéela, Abou Hamzah Moukhtar, fils de Awf, le Kharédjite de la tribu d'Azd, et missionnaire de celui qu'on nommait Talib el-hakk ele prétendant du droit, » intercepta la route du pèlerinage avec des intentions hostiles. Mais, à la suite de pourparlers, Abd el-Wahid put arriver à la Mecque, où il

بالناس ويخرج الى منزله ثم كانت سنة تبلاتين ومائمة في والناس مجد بن عبد الملك بن مروان ثم كانت سنة احدى وفلاقين ومائة لجِ بالناس الوليد بن عروة بن محد بن عَطِيّة السعدى بكتاب انتعاد على لسان عد عبد الملك بن حد بن عطية وهو والى الحار والمن لمروان بن محد قال المسعودي فهذا آخرها م بنو امية ثم كانت سنة اثنتين وثلاثين وسائة مج والقاس داود بن على بن عبد الله بن العباس بن المطّلب عم كانت سنة ثلاث وثلاثين ومائة في الناس زياد بن عبيد الله أبي عيد الله بن عبد المكان للارق ثم كانت سنة اربع وثلاثين ومائة لج بالناس عيسى بن موسى بن محد بن على بن عبده الله بن عباس فنم كانت سنة خس وتنالاتسي ومائنة لخج بالناس سلمان بن على بن عبد الله بن عباس ثم كانت سنة سبت وقلاتين وسائه في بالقاس ابو جعفر المنصور وفيها بوبع لان dirigea la prière publique, puis il s'en retourna chez lui. - An cxxx, Mohammed, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwan. - An cxxxi, Wélid, fils d'Orwah, fils de Mohammed, fils d'Atyyah Saadi, dirige le pèlerinage, en vertu d'une lettre apocryphe qu'il disait émaner de son oncle paternel Abd el-Mélik, fils de Mohammed, fils d'Atyyah, gouverneur du Hédjaz et du Yémen pour Merwan ben Mohammed. — Ce fut le dernier pèlerinage conduit par les Omeyyades.

An cxxxii, Daoud, fils d'Ali, fils d'Abd Alfah, fils d'Abbas, fils d'Abd Mottalib. — An cxxxiii, Zyad, fils d'Obeid Alfah, fils d'Abd Alfah, fils d'Abd el-Madan Hareti. — An cxxxiv, Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Alfah, fils d'Abbas. — An cxxxv, Suleiman, fils d'Ali, fils d'Abd Alfah, fils d'Abbas. — An cxxxvi, Abou Djâfar Mansour, qui fut proclamé Khalife durant cette

جعغر المنصور ثم كانت سنة سبع وثلاثين ومائة فج بالنياس اسمعيل بن على بن عبد الله بن العباس ثم كانت سنة ثمان وثلاثين ومائة في بالناس الغصل بن صالح بن على ثم كانت سنة تسع وثلاثين ومائة نج بالناس العباس بن محد بن على تم كانت سنة اربعين ومائمة في بالناس ابو جعفر المنصور ثم كانت سنة احدى واربعين ومائة في بالناس صالح بن على ثم كانت سنة اثنتين واربعين ومائة لحج بالناس اسمعيل بن على ثم كانت سنة ثلاث واربعين ومائق فح بالناس عيسى بن موسى بن مجد جعفر المنصور ثم كانت سنة خس واربعين ومائة لحج بالناس السَّريّ بن عبد الله بن الحارث بن العباس ثم كانت سنة ست واربعين ومائة مج بالناس عبد الوهاب محدد بن ابرهم آبن محمد بن على ثم كانت سنة سبع واربعين ومائة لحج بالناس ابو جعفر المنصور ثم كانت سنة ثمان واربعين وماثة عج بالناس جعفر بن ابي جعفر المنصور وقيل مجه بن ايرهم الامام وقيل même année. - An exxxvn, Ismâil, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas. - An cxxxviii, Fadl, fils de Salib, fils d'Ali. - An cxxxix, Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An cxl., Abou Djâfar Mansour. — An cxl., Salih, fils d'Ali. — An cxl., Ismâïl, fils d'Ali. — An cxl., Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An extry, Abou Djafar Mansour. - An cxLv, Seri, fils d'Abd Allah, fils d'El-Harit, fils d'Abbas, - An extvi, Abd el-Wahhab Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An cxlvп, Abou Djåfar Mansour. — An cxlvп, Djåfar, fils du Khalife Mansour; ou, selon d'autres, Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam, ou bien encore le Khalife Mansour.

بل المنصور(1) ثم كانت سنة تسع واربعين ومائة عج بالساس عبد الوقاب محد بن ابرهم بن محد بن على شم كانت سنة خسين ومائة في بالناس عبد الصدد بن على ثم كانت سنة احدى وخسين ومائة مج بالناس محد بن ابرهم بن محد بن على ثم كانت سنة اثنتين وخسين ومائة نج بالناس ابو جعفر المنصور ثم كانت سنة ثلاث وخمسين ومائة لج بالناس المهدى محد بن عبد الله المنصور شم كانت سنة اربع وخسين ومائة لحج بالغاس محمد بن ابرهيم بن محمد بس على " ثم كانت سنة خس وخسين ومائة عج بالناس عبد الصمد بن على ثم كانت سنة ست وحسين ومائة في بالناس العباس بن محد بن على تم كانت سنة سبع وخسين ومائة م الناس ابرهم بن جين بن محد بن على ثم كانت سنة تمان وخسين ومائد فج الناس ابرهم ايطا ثم كانت سنة تسع وخسين ومائة نج بالناس يريد بن منصور بن عبد الله آبی شهیر<sup>(2)</sup> بن یزید بن مثوب الحیری ثم کانت سنة ستین

<sup>—</sup> An CXLIX, Abd el-Wahhab Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CL, Abd es Samed, fils d'Ali. — An CLI, Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CLII, Abou Djåfar Mansour. — An CLIII, Mohammed Mehdi, fils du Khalife Mansour. — An CLIV, Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CLIV, Abdas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CLIVII, Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CLIVII, Ibrahim, fils de Yahya, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An CLIVIII, le même Ibrahim. — An CLIX, Yézid, fils de Mansour, fils d'Abd Allah, fils de Chahir, fils de Yézid, fils de Matwab

ومائة مُجِّ بالناس المهدى محد بن المنصور شم كانب سنة احدى وسنين ومائة في الناس الهادى موسى بن المهدى وهو ولى عهدة ثم كانت سنة اثنتين وستين ومائة في بالناس ابرهم بن جعفر بن ابي جعفر ثم كانت سنة ثلاث وستين ومائة لحجِّ بالناس علىّ بن محد بن المهدى ثم كانت سنة اربع وستين ومائة مج بالناس صالح بن ابي جعفر المنصور ثم كانت سنة خس وستين ومائة لج بالناس صالح ايضًا ثم كانت سنة ست وستين ومائة في بالناس محد بن ابرهم بن محد بن على منم كانب سنة سبع وستين ومائة نجٍّ بالناس ابرهم بن بحيي آبن محد بن على أثم كانت سنة ثمان وستين ومائة مج بالناس علىّ بن محمد المهدى 🌣 ثم كانت سنة تسع وســـــين ومائـــة جّ بالناس سليمان بن ابي جعفر المنصور ثم كانت سنة سبعين ومائة في بالناس هارون الرشيد ثم كانت سنة إحدى وسبعين ومائة عُجِ بالناس يعقوب بن المنصور (١) ثم كانت سنة اثنتين وسبعين ومائة لحج بالناس عبد الصمد بن على ثم كانت سنة Himyari. - An cix, Mohammed Mehdi, fils de Mansour. - An caxi, Mouça el-Hadi, fils et héritier présomptif du Khalife Mehdi. — An cıxri, Ibrahim , fils de Djafar, fils du Khalife Mansour. - An CLXIII, Ali, fils de Mohammed Mehdi. — An clxiv, Salih, fils du Khalife Mansour. — An clay, le même Salih. — Au clay, Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. - An cexvii, Ibrahim, fils de Yahya, fils de Mohammed, fils d'Ali. -An caxver, Ali, fils de Mohammed Mehdi. - An caxix, Suleiman, fils du Khalife Abou Djafar Mansour. - An CLXX, Haroun er Rachid. — An caxxi, Yakoub, fils de Mansour. — An claxii, Abd es-Samed, fils d'Ali. - An claxiii, Haroun

ثلاث وسبعين ومائة فج بالغاس هارون الرشيد خرج محرمًا من عسكرة الى مكَّة ثم كانت سنة اربع وسبعين ومائة في الناس هارون الرشيد (1) عم كانت سنة خس وسبعين ومائدة لح بالناس سليمان بن ابي جعفر المنصور ثم كانت سنة ست وسبعين ومائة في بالناس هارون الرشيد ثم كانت سنة سبع ومعين ومائة في بالناس محد بن ابرهم بن محد بين الرشيد ثم كانت سنة تسع وسبعين ومائة فح الناس موسى آبن عيسي بن محد بن على ثم كانت سنة ثمانين ومائة لحجّ بالناس موسى بن عيسى بن محد بن على ثم كانت سنة احدى وثمانين ومائة ويج بالناس هارون الرشيد ثم كانت سنة اثنتين وثمانين ومائة فج بالناس موسى بن عيسى بن كت ثم كانت سنة ثلاث وتمانين ومائة في بالناس العباس بس موسى الهادى (3) ثم كانت سنة اربع وثمانيين ومائد مج بالناس ابرهم بن المهدى ثم كانت سنة خسس وثمانسين ومائسة عجير

er-Rachîd; il fit le trajet de son camp jusqu'à la Mecque revêtu du manteau pénitentiel (ihram, c'est-à-dire il se mit en retraite depuis Bagdad). — An clxxiv, Haroun er-Rachîd. — An clxxvi, Haroun er-Rachîd. — An clxxvii, Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An clxxvii, Mohammed, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An clxxviii, Haroun er-Rachîd. — An clxxxii, Mouça, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An clxxxii, le même Mouça. — An clxxxii, Haroun er-Rachîd. — An clxxxiii, Mouça, fils d'Yça. — An clxxxiii, Abbas, fils de Mouça el-Hadi. — An clxxxiii, Ibrahim, fils de Mehdi. — An clxxxvi, Man-

بالناس منصور بن المهدى ثم كانت سنة ست وثمانين ومائة غِجِ بالناس هارون الرشيد ثمَ كانت سنة سبع وثمانين ومائدة عُجّ بالناس عبد الله بن العباس بن محد بن على وقيل منصور آبن المهدى ثم كانت سنة ثمان وثمانين وماشة لحج بالساس هارون الرشيد مثم كانت سنة تسع وثمانين وماثة لجّ بالناس العباس بن موسى بن عيسى بن كد بن على ثم كانت سنة تسعين ومائة فح بالناس عيسى بن موسى الهادى(1) ثم كانت سنة احدى وتسعين ومائة لحجِّ بالناس العباس (2) بن عبد الله بن جعفرين ابي جعفر المنصور ثم كانت سنة اثنتين وتسعين ومائة في بالناس العباس ايضًا ثم كانت سنة ثلاث وتسعين ومائَّة مج بالناس داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی شم كانت سنة اربع وتسعين ومائة في بالناس على بن الرشيد شم كانت سنة خس وتسعين ومائة عُجِّ بالناس داود بن عيسي ومائة وسنة سبع وتسعين وسنة ثمان وتسعين ومائة لجِّ بالناس

sour, fils de Mehdi. — An clxxxvi, Haroun er-Rachid. — An clxxxvii, Abd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali; ou, selon d'autres, Mansour, fils de Mehdi. — An clxxxviii, Haroun er-Rachid. — An clxxxix, Abbas, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An cxc, Yça, fils de Mouça el-Hadi. — An cxci, Abbas, fils d'Abd Allah, fils de Djâfar, fils du Khalife Mansour. — An cxcii, le même Abbas. — An cxciii, Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An cxciv, Ali, fils de Rachid. — An cxcv, Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. —

العباس بن موسى بن عيسى بن على ثم كانت سنة تسع وتسعين ومائة في الناس محد بن داود بن عيسى بن مسوسى آبن محد بن على ووثب ابن الافطس العلوق بمكة وغلب عليها وتنحى محد بن داود ولم يمض الى عرفة وخرج الناس فوقفوا بغير امام فلما كانوا بالمزدلغة طلع عليهم ابن الافظس فاقام لهم باق حبهم ثم كانت سنة مائتين في بالناس ابو اسحاق المعتصم ثم كانت سنة احدى ومائتين في بالناس اسحاق بن موسى ثم كانت سنة اثنتين ومائتين ومائتين ومائتين على بن عيسى بن محد بن على بن في بن موسى بن جعفر بن محد بن على بن الحسين بن على بن الى طالب وهو اول طالبى اقام للناس الج في الاسلام على انه اته اتامة متغلبًا علية لا موتى من قبل خليفة وكان محن

Ans cxcvi, cxcvii et cxcviii, Abbas, fils de Mouça, fils d'Yça, fils d'Ali. — cxcix, Mohammed, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. Ibn el-Aftas l'Alévide, ayant assailli la Mecque et s'en étant emparé, Mohammed, fils de Daoud, s'éloigna sans pouvoir se rendre à Arafah. Les pèlerins sortirent et demeurèrent sans imam; mais lorsqu'ils arrivèrent à Mouzdelifah, Ibn el-Aftas reparut soudain et présida à l'accomplissement des dernières cérémonies.

An cc, Abou Ishak Moutacem. — An cci, Ishak, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccii, Ibrahim, fils de Mouça, fils de Djâfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. C'est le premier descendant d'Abou Talib qui dirigea le pèlerinage depuis l'origine de l'islam; mais il s'empara de ces fonctions de son autorité privée, sans délégation du khalifat. Il dévasta tout le pays et massacra dans la mosquée de la Mecque les

سعى في الارض بالغساد وقتل اصحاب ابرهم بن عبيد الله الحصور وغيرة في المسجد الحرام ويزيد بن مجد بن حفظلة المخروى وغيرة من اهل العبادة ثم كانت سنة ثلاث ومائتين في بالناس عبد الله بن جعغر بن سلمان بن على ثم كانت سنة اربع ومائتين في بالناس عبيد الله بن الحسن بن عبد الله بن العباس بن على بن عبد الله بن العباس بن على بن ابي طالب من قبل المأمون وهو واليد على العباس بن على بن ابي طالب من قبل المأمون وهو واليد على سنة سبع ومائتين في بالناس ابو عيسى بن الرشيد ثم كانت سنة شع ومائتين في بالناس صالح بن الرشيد ومعه زبيدة شم كانت سنة تسع ومائتين وسنة عشر وسنة احدى عشرة ومائتين في بالناس صالح بن العباس بن مجد بن على شم ومائتين في بالناس عبد الله بن عبيد ومائتين في الناس عبد الله بن عبيد الله بن عبيد الله بن عبيد الله بن العباس احد بن العباس شم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين في بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين بالناس احد بن العباس ثم كانت سنة اربع عشرة ومائتين أبي

partisans d'Ibrahim ben Obeïd Allah Djomahi et d'autres chefs, ainsi que Yézid, fils de Mohammed, fils de Hanzalah Makhzoumi et plusieurs autres dévots personnages. — An cciii, Abd Allah, fils de Djâfar, fils de Suleïman, fils d'Ali. — An cciv, Obeïd Allah, fils de Haçan, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Il fut délégué par Mamoun, au nom duquel il gouvernait le territoire de Médine et de la Mecque. — Le même pour les années ccv et ccvi. — An ccvii, Abou Yça, fils de Rachîd. — An ccvii, Salih, fils de Rachîd; il était accompagné de Zobeïdah. — An ccix, ccx et ccxi, Salih, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccxii, Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, — An ccxiii, Ahmed, fils d'Ab-

في الناس التحاق بن العباس بن محد بن على حم كانت سنة خس عشرة ومائتين وسنة ست عشرة في بالناس عبد الله آبن عبيد الله ثم كانت سنة سبع عشرة ومائتين في بالناس سلمان بن عبد الله بن سلمان بن على وهو الملقب بغقيع (۱) سلمان بن عبد الله بن سلمان بن على وهو الملقب بغقيع (۱) وكان فضيحا خطيبًا لسنا ثم كانت سنة ثماني عشرة ومائتين في بالناس سلمان بن عبد الله ايطا (۱) ثم كانت سنة تسع عشرة ومائتين في بالناس صالح بن العباس بن محد ثم كانت سنة عشرين ومائتين في بالناس صالح بن العباس ايضا شم كانت سنة احدى وعشرين ومائتين في بالناس صالح بن العباس ايضا شم كانت سنة اثنتين وعشرين ومائتين في بالناس محد أبن داوه بن عيسي بن محد بن على بن عبد الله بن العباس آبن داوه بن عيسي بن محد بن على بن عبد الله بن العباس أبن داوه بن عيسي بن محد بن على بن عبد الله بن العباس ثم كانت سنة ثمان وعشرين ومائتين في بالناس جعفر المتوكّل ثم كانت سنة ثمان وعشرين ومائتين في بالناس بعفر المتوكّل ثم كانت سنة ثمان وعشرين ومائتين في بالناس بله سنية

bas. — An ccxiv, Ishak, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccxv et ccxvi, Abd Allah, fils d'Obeïd Allah. — An ccxvii, Suleïman, fils d'Abd Allah, fils de Suleïman, fils d'Ali, surnommé fakt, qui a le teint rouge: c'était un homme disert, doué d'une parole facile et éloquente. — An ccxviii, le même Suleïman, fils d'Abd Allah. — An ccxix, Salih, fils d'Abbas, fils de Mohammed. — An ccxxi, le même Salih, fils d'Abbas. — An ccxxi, le même personnage. — An ccxxii, Mohammed, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Abbas, fils d'Abd Mottalib. — Le même jusqu'à l'an ccxxvii. — An ccxxviii, Djâfar Motewekkii. — An ccxxviii, jusqu'à l'an ccxxvi, Mohammed, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de

خس وثلاثین ومائنین محد بن داود بن عیسی بن موسی بن کود بن علی ثم کانت سنة ست وثلاثین ومائنین نج بالناس کد المنتصر بن المتوکّل ومعه جدّته شجاع ثم کانت سنة سبع وثلاثین ومائنین نج بالناس علی بن موسی بن جعفر بن المنصور ثم کانت سنة ثمان وثلاثین ومائنین نج بالناس الی سنة احدی واربعین ومائنین عبد الله بن محد بن داود بن عیسی بن موسی بن علی بن عبد الله بن محد بن داود بن سنة اثنتین واربعین ومائنین نج بالناس الی سنة اربع واربعین ومائنین نج بالناس الی سنة اربع واربعین ومائنین خج بالناس الی سنة اربع واربعین ومائنین خج بالناس الی سنة ثمان واربعین ومائنین خج بالناس الی سنة ثمان واربعین ومائنین خب بالناس الی سنة ثمان واربعین ومائنین شج بالناس عبد الله بن محد بن ابرهم الامام می موسی بن محد بن ابرهم الامام شم کانت سنة خیسین ثم کانت سنة خیسین ثم کانت سنة خیسین

Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccxxxvi, Mohammed Mountasir, fils de Motewekkil; il était accompagné de son aïeule Choudjà. — An ccxxxvii, Ali, fils de Mouça, fils de Djåfar, fils de Mansour, — An ccxxxviii, jusqu'à l'an ccxli, Abd Allah, fils de Mohammed, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas. — An ccxlii, jusqu'à l'an ccxliv, Abd es-Samed, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas. — An ccxlv jusqu'à l'an ccxlviii, Mohammed, fils de Suleiman, fils d'Abd Allah, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam. — An ccxlix, Abd es-Samed, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam. — An ccl, Djåfar, fils

ومائتين في الناس جعفر بن الغضل بن موسى بن عيسى بس موسى يلقب بشاشات (١) ثم كانت سغة احدى وخسين ومائتين فوقف بالناس اسمعيل بن يوسف العلوي المقدم ذكرة فيما مضى من هذا الكتاب قبطل الجِّ اللَّ يسيرُا لان اسمعيل هذا اطلع على الحاج وهم بعرفة في جموعة فقتل من المسلمين خلقًا عظمًا حتى رهوا انه كان يُسمع بالناس تلبية القتالي وكان شأنه في الغساد عظيمًا ثم كانت سنة اثنتين وخسين ومائتين فحج بالناس كعب البقر محمد بن عيسي بن جعفر بن المنصور ثم كانت سنة ثلاث وخسين ومائتين فج بالناس عبد الله بن محد بن سلمان الرسى ثم كانت سنة اربع وسنة خس وخسين ومائنين مج بالناس على بن السن بن اسمعيل آبن العباس بن محد بن على ثم كانت سنة ست وخسين وماتنين في بالناس كعب البقر عد بن احد ثم كانت سنة de Fadl, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mouça, surnommé Chachat. — An ccli, Ismāīl, fils de Youçouf l'Alévide dont il a été déjà question, s'opposa à la marche des pèlerins et troubla tout le pèlerinage sauf un petit nombre de cérémonies. Surgissant à la tête de ses partisans contre les musulmans réunis alors à Arafah il en fit un grand carnage, ce qui fit dire qu'on entendit pendant la nuit les morts réciter la prière telbyah (prière de l'appel). Cet Ismail commit de grands désordres. — An cclu, Kaab el-Bakar Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils de Djàfar, fils de Mansour. -An ccliii, Abd Allah, fils de Mohammed, fils de Suleiman Rassi. — An ccliv et cclv, Ali, fils de Haçan, fils d'Ismâil, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. - An ccrvi, Kaab el-Bakar Mohammed, fils d'Ahmed. - An ccuvu et سبع وسنه ثمان وخسين ومائتين في بالناس الفضل بن العباس آبن للسن بن اسمعيل بن العباس بن محمد بن على ثم كانت سنة تسع وخسين ومائتين في بالناس ابرهم بن محمد بن اسمعيل بن جعفر بن سلمان بن على بن برية (أ) ثم كانت سنة ستين ومائتين في بالناس ابن برية ايضًا ثم كانت سنة احمدي وستين ومائتين في بالناس الغضل بن العباس بن للسن آبن اسمعيل بن العباس بن محمد بن على ثم كانت سنة اثنتين وستين ومائتين وسنة ثلاث وستين ومائتين في بالناس الغضل آبن العباس ثم كانت سنة اربع وستين ومائتين في بالناس الغضل آبن العباس ثم كانت سنة اربع وستين ومائتين في بالناس الغضل أبن العباس ثم كانت سنة اربع وستين ومائتين في بالناس الغضل آبن العباس ثم كانت سنة اربع وستين ومائتين في بالناس الناس الناس تم كانت سنة تسع وسبعين ومائتين في بالناس الناس الناس عيسي بن موسى بن موسى بن عيسي بن موسى بن عيم سنة سبع وثمانين تسع مح متوالية ابو عبد الله مجد بن عبد الله بن داود بن عيسى بن موسى ثم كانت سنة ثمان وثمانين الله بن داود بن عيسى بن موسى ثم كانت سنة ثمان وثمانين الله بن داود بن عيسى بن موسى ثم كانت سنة ثمان وثمانين الله بن داود بن عيسى بن موسى ثم كانت سنة ثمان وثمانين

ccivin, Fadl, fils d'Abbas, fils de Haçan, fils d'Ismaïl, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An cciix, Ibrahim (fils de Mohammed, fils d'Ismaïl, fils de Djafar, fils de Suleïman, fils d'Ali), fils de Berryah. — An ccix, le même Ibn Berryah. — An ccixi, Fadl, fils d'Abbas, fils de Haçan, fils d'Ismaïl, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccixii et ccixiii, Fadl, fils d'Abbas. — An ccixii jusqu'à l'an ccixxiii, c'est-à-dire pendant quinze pèlerinages consécutifs, Haroun, fils de Mohammed, fils d'Ishak, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali. — An ccixxii jusqu'à l'an ccixxxvii, c'est-à-dire pendant neuf pèlerinages consécutifs, Abou Abd Allah Mohammed, fils d'Abd Allah, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de

ومائتين مجة بالناس محد بن هارون بن العباس بن ابرهم بن عيسى بن جعفر بن ابي جعفر المنصور ثم كانت سنة تسع وثمانين ومأنتين في الناس الغضل بن عبد الملك بن عبد الله بن العباس بن محد بن على ولم يزل جج بالناس في كلُّ سنة الى سنة خس وثلاثمائة ثم كانت سنة ست وثبلاثمائة نجّ بالناس احد بن العباس بن محد بن عيسى بن سلمان بن محد بن ابرهيم الامام وهو المعرون بائ ام موسى المهاشمية قهرمانة شغب الم المقتدر بالله ثم كانت سنة سبع وثلاثمائة م الناس احد بن العباس ايضًا ثم كانت سنة ثمان وثلاثمانًة مجِّ بالناس الى سنة احدى عشرة وثلاثمانَّة اتحاق بس عبد الملك بن عبد الله بن عبيد الله بن العباس بن كهد شم كانت سنة اثنتا عشرة وثلاثمائة عج بالناس السن بن عبد العريزين عبد الله بن عبيد الله بن العباس بن محد بن Mouça, - An cclxxxvIII, Mohammed, fils de Haroun, fils d'Abbas, fils d'Ibrahim, fils d'Yça, fils de Djàfar, fils du Khalife Mansour.— An cclxxxix, Fadl, fils d'Abd el-Mélik, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. Ce même personnage continua à conduire le pèlerinage jusqu'à l'an cccv.

An cccvi, Ahmed, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Yça, fils de Suleïman, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam. Cet Abmed est connu sous le nom de frère de Oumm-Mouça la Hachémite, qui fut surintendante chez Chigb, mère de Mouktadir Billah (cf. t. VIII, p. 248). — An cccvii, le même Ahmed, fils d'Abbas. — An cccviii, jusqu'à l'an cccxi, Ishak, fils d'Abd el-Mélik, fils d'Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed. — An cccxii, Haçan, fils d'Abd el-Azîz, fils d'Abd Allah, fils

على ثم كانت سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة في بالناس ابوطالب عبد السميع بن ايوب بن عبد العريز بن عبد الله بن عبيد الله بن العباس خليغة لعم الحسن وكذلك سنة اربع عشرة ومائتين (1) ثم كانت سنة خس عشرة وثلاثمائة في بالناس عبد الله بن سليمان بن محد الاكبر بن عبد الله بن عبيد الله بن عبد العرون بأي احد الازرق خليغة الحسن بن عبد العريز العباسي ثم كانت سنة ست عشرة وثلاثمائة في بالناس ابو احد الازرق ايضًا ثم كانت سنة سبع عشرة وثلاثمائة الح بالناس فدخل سليمان بن الحسن (2) صاحب البحرين مكة وقد حضر عربن الحسن بن عبد العزيز المقدم نسب ابيم لاتامة الح عربن الحسن بن عبد العزيز المقدم نسب ابيم لاتامة الح خليفة لابيد فكان من امر الناس ما قدمناه فيها سلف من هذا الكتاب (3) ولم يتم ح في موسم سنة سبع عشرة وثلاثمائة

d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali. - An cccxiii, Abou Talib Abd es-Sami, fils d'Eyyoub, fils d'Abd el-Azîz, fils d'Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, par délégation de son oncle El-Haçan. — Le même en l'an cccxiv. - An cccxv, Abd Allah, fils de Suleiman, fils de Mohammed El-Ekber, fils d'Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils de Mohammed. Cet Abd Allah, plus connu sous le nom d'Abou Ahmed Azrak, était le délégué de Haçan, fils d'Abd el-Azîz l'Abbasside. — An cccxvi, le même Abou Ahmed Azrak. — An cccxvII, Suleiman, fils de Haçan, le maître du Bahreïn, envahit le territoire de la Mecque pendant que Omar, fils de Haçan, fils d'Abd el-Azîz, dont nous venons de donner la généalogie dans la ligne paternelle, était délégué par son père pour présider au pèlerinage. Nous avons déjà raconté dans cet ouvrage les événements qui surgirent : on sait que, par suite de l'invasion du Karهذه من اجل حادثة القرمطي لعنه الله الا قومًا يسيرًا غروا واقيم جبهم دون امام وكانوا رجالةً ثم كانت سنة ثمان عشرة وثلاثمائة في بالناس عربن للسن بن عبد العريز الهاشمي خليفة لابيه للسن بن عبد العريز ثم كانت سنة تسع عشرة وثلاثمائة في بالناس فيها جعفر بن على بن سليمان بن عبد العريز ثم كانت سنة عشرين وثلاثمائة في بالناس فيها عبد العريز خليفة لابيم ايضًا ولم يزل فيها عربن للسن بن عبد العريز خليفة لابيم ايضًا ولم يزل فيها عربن للسن بن عبد العريز خليفة لابيم ايضًا ولم يزل في هذا الوقت وهو جمادي الآخرة سنة ست وثلاثين وثلاثمائة وهو على وثلاثمائة في هذا الوقت وهو جمادي الآخرة سنة ست وثلاثين وثلاثمائة

قال ابو الحسن على بن الحسين بن على المسعودي قد ذكرنا فيما

mate, que Dieu le maudisse! le pèlerinage de la saison 317 ne put être achevé; quelques pèlerins en petit nombre réussirent, il est vrai, à l'accomplir les armes à la main, mais sans imam et en faisant la route à pied. — An cccxviii, le même Omar, fils de Haçan, fils d'Abd el-Azîz le Hachémite, par délégation de Haçan, son père. — An cccxix, Djâfar, fils d'Ali, fils de Suleïman, fils de Djâfar, fils de Suleïman, fils d'Abd el-Azîz. —An cccxx, Omar, fils de Haçan, fils d'Abd el-Azîz, par délégation de son père. Le même Omar a continué à diriger le pèlerinage jusqu'à l'année cccxxxv. Actuellement, c'est à dire au mois de djemadi II, 336, il est grand juge à la Mecque et a aussi sous sa direction le ressort judiciaire d'Égypte et d'autres provinces.

Moi Abou 'l-Haçan Ali, fils d'El-Hucein Macoudi, j'ajoute

سلف من هذا اللتاب انواعًا من الاخبار وفنونًا من العمم من اخبار الانبيآء والملوك وسيرها والامم واخبارها واخبار الارض والجار وما فيها من الحجائب والآثار وما اتصل بذلك ليستدلّ به على ما سلف من كتبنا ومدخلاً الى ما تقدم من تصنيفنا في انواع العلوم ولم نترك نوعًا من العلوم ولا فناً من الاخبار ولا طريقًا من الآثار الا اوردناه في هذا اللتاب مفصلاً أو ذكرناه بحلاً أو اشرنا اليه بضرب من الاشارات أو لوّحنا اليه بخوى من العبارات من اخبار الحجم والعرب واللوايين والاحداث في سادر الامم فن حرّن شياً من معناه أو ازال ركناً من مبتناه أو طمس واضحة من معالمه أو لبس شاهرة من تراجحه أو غيّرة

ce qui suit : J'ai donné dans cet ouvrage toute sorte de renseignements et d'informations sur l'histoire des prophètes et des rois, leurs expéditions, l'histoire des peuples étrangers, la description des continents et des mers, celle des curiosités et des monuments de la terre, en un mot tout ce qui se rattache à ce sujet. J'ai voulu de la sorte indiquer ce que renferment mes autres ouvrages et rédiger une introduction à mes autres travaux relatifs à différents genres de connaissances.

Il n'y a pas en effet une seule branche des sciences humaines, un renseignement quelconque, une source de traditions qui ne soient mentionnés ici, soit en détail, soit en abrégé, ou tout au moins indiqués par quelque citation ou rappelés par quelques indications sommaires, tant pour l'histoire des peuples étrangers que pour celle des Arabes et pour les faits qui concernent tous les peuples en général.

Quant à celui qui oserait dénaturer le sens de ce livre, renverser une des bases sur lesquelles il repose, obscurcir او بدّله او انتخبه او اختصرة او نسبه الى غيرنا او اضافه الى سوانا او اسقط منه ذكرنا فوافاة من غضب الله وسرعة نقمه ونوادح بلاياة ما يخبر عنه صبرة ويحار له فكرة وجعله الله مثلة للعالمين وعبرة للعتبرين وآية للتوسّمين وسلبه الله ما اعطاة وحال بينه وبين ما انعم به عليه من قوّة ونعمة مبدع السموات والارض من الى الملل كان والآراء إنّه كلى كُلِّ شيْ قديد وقد جعلنا هذا التحويف في اوّل كتابنا هذا وآخرة وكذلك نقول في سائر ما تقدم من تصنيفنا ونظمناة من تأليفنا فليراقب امرؤربّه وليحاذر منقلبة فالمدّة يسيرة والمسافة قصيرة فليراقب امرؤربّه وليحاذر منقلبة فالمدّة يسيرة والمسافة قصيرة

la clarté du texte ou jeter du doute sur un passage, par suite d'altérations, de changements, par des extraits ou des résumés; celui enfin qui, nous en retirant la paternité, se se permettrait de l'attribuer à un autre auteur ou d'en effacer notre nom, qu'il soit l'objet de la colère divine et d'un prompt châtiment! Puisse t-il être accablé de calamités terribles qui épuiseront sa patience et dont la seule pensée frappera son esprit de terreur! Que Dieu fasse de ce faussaire un exemple pour ceux qui savent, une leçon pour les intelligents (allusion à Koran, XV, 75), un signe pour ceux qui réfléchissent! Que Dieu le dépouille de ses dons! Que ce Dieu créateur des cieux et de la terre lni enlève les facultés et les bienfaits qu'il lui avait accordés, à quelque secte et à quelque opinion qu'il appartienne! Dieu a pouvoir sur toute chose! (Koran, II, 19 et passim.)

Nous avons placé cette menace au début et nous la répétons à la fin de ce livre, comme nous l'avons fait d'ailleurs pour nos autres ouvrages et pour nos précédents travaux. Que l'homme craigne le Seigneur son Dieu, qu'il redoute la catastrophe de l'avenir! La vie est brève, la distance est وَإِلَى آللّهِ آلْمَصِيرُ وقد قدمنا الاعتذار في مواضع مما سلف من هذا الكتاب من سهو ان عرض او تعصيف او تغيير من الكاتب ان وقع ولما قد دفعنا اليه من الاسغار المتواترة وللحركة المتصلة تارقً مشرّقين وتارقً مغرّبين وطورًا متيامنين وطورًا متشاعًين وما يلحقنا من سهو الانسانية ويعصبنا من عجر البشرية عن بلوغ الغاية وتقصى النهاية ولوكان لا يؤلّف كتابًا الآمن حوى جميع العلوم اذًا ما الله احد كتابًا ولا تأتي له تصنيف لان الله عزّ وجلّ يقول وَفُوق كُلّ ذِي عَمْ عَلِيمٌ جعلنا الله عن يؤثر طاعته ويوقي لرشدة ونسأله ان يعدو بخير شراً وبجدّ هزلاً ثم يعود بعد ذلك علينا بعفوة ويتغمدنا بفضله وبحدّ « courte et « c'est devant Dien qu'il faudra revenir. » (Koran, III, 26.)

Dans dissérents passages de ce livre, nous avons réclamé l'indulgence pour les erreurs qui peuvent s'y rencontrer, pour les incorrections et les sautes que le copiste y introduira. Nous avons allégué aussi en notre faveur nos longs voyages, nos incessantes pérégrinations de l'Orient à l'Occident et du Midi au Nord; ensin les négligences et les imperfections inséparables de la nature humaine qui empêchent d'atteindre au but et d'arriver au succès. S'il fallait réunir tous les genres de connaissances pour rédiger un ouvrage, personne n'aurait le droit d'écrire ni de prendre le nom d'auteur. Dieu (qu'il soit glorissé et exalté!) a dit : « Audessus de tous les savants, il y a celui qui sait tout. » (Koran, XII, 76 et passim.)

Que Dieu nous mette au nombre de ceux qui marchent dans les voies de l'obéissance, guidés par sa grâce! Nous le prions de remplacer en nous le mal par le bien et les frivolités par les œuvres sérieuses! Enfin, qu'il nous rende désormais sa miséricorde et nous couvre de sa protection! اندجوّاد منّان لا الد الا هو رُبَّ آلعُرشِ العَظِيم وصلى الله على سيّد الانام محد وعلى آلد الطاهريين وسلّم تسليمًا، تمّ

Car il est le généreux et le bienfaiteur par excellence. Il n'y a d'autre Dieu que lui, « le maître du trône sublime. » (Koran, IX, 130.)

Qu'il accorde ses bénédictions et son salut à Mohammed, le seigneur des hommes, et à sa sainte postérité!



## VARIANTES ET NOTES.

- P. 2 (1). Les copies A et K, au lieu de گعمد بری علی ای این گخمیر اisent بری گخمی . Il s'agit ici d'un des sits du célèbre vizir Ibn Mouklah. Ce ministre, qui mourut en 328 de l'hégire, se nommait Abou Ali Mohammed ben Ali ben Huçein Ibn Mouklah. Celui de ses sits dont parle Maçoudi est mentionné également sous le surnom d'Abou'l-Haçan dans le dictionnaire biographique d'Ibn Khallikan; voir aussi Ibn el-Athir, t. VIII, p. 73.
- P. 3 (1). K ; surnom omis par A. On ne voit pas clairement à quel événement l'auteur fait allusion en termes si brefs; il est possible qu'il veuille parler de l'insurrection d'Ibn es-Soufi dans la haute Égypte, insurrection qui fut rapidement réprimée par Ibn Touloun en l'année 265. Cf. Ibn el-Athir, t. VII, p. 165.
- P. 4 (1). Au lieu de الحسين; lacune en D. Voir une généalogie différente de celle-ci dans Nudjoum, t. II, p. 188.
- P. 5 (1). A seul donne la bonne leçon. D شالوس et plus loin شالش. Voir Yakout, s. v. et notre Dictionnaire de la Perse, p. 343. Istakhri, édition de M. de Goeje, écrit سالوس, p. 206; mais deux copies portent شالوس. Cf. Ibn cl-Athir, t. V, p. 85, 199 et passim.
- P. 6. (1). Les copies lisent عماكر أحمد «les armées d'Ahmed;» ce qui est une erreur de copiste. Les événements racontés ici se rapportent à l'année 317, et Ahmed le Samanide était mort depuis l'an 301. Voir d'ailleurs l'Histoire des Samanides, traduite de Mirkhond, par M. Desrémery.
- - Bid. (2). K ورصدت; M ورصدت, A estici d'accord aver D.

- P. 9 (1). A كشريبي; Met K مكتريبي, mais l'exactitude de la leçon de D est démontrée par le fragment du Tarikhi-guzideh que nous avons publié dans le Journal asiatique, octobre-novembre 1857, p. 259. Même lecture dans Dimachki, Manuel de la Cosmographie du moyen âge, traduit par M. Mehren, p. 249.
- P. 15 (1). Les copies A et D disent seulement mille dinars, ce qui réduirait l'excédant mentionné dans ce passage au chiffre très-modeste de dix à douze mille francs. Je crois, en y réfléchissant, que c'est la vraie leçon et qu'elle doit être substituée à celle du texte.
- النام (2). A, M et K دبار; D ici دبار ct plus loin وبار La lecture وبار se retrouve chez Ibn el-Athir, t. VII, p. 142; chez Abou'l-Féda, édition de Constantinople, III, p. 78, et dans les biographies d'Ibn Khallikan, texte, p. 595.
- P. 21 (1). D'après M et K, le lion était posé sur les piliers de la porte, على اعدة من هذا الباب. Même renseignement dans A: كان . Même renseignement dans A
- P. 22 (1). Leçon incertaine; A et K أَمْتُولُفَة. Au lieu de أَمْتُولُفَة. Ai lieu de أَمْتُولُوا أَمْ اللهُ الله
- P. 23 (1). Telle est la lecture de D et de A. K porte الشقطيني.
- P. 24 (1). A إبن علاق القروى. Si la leçon que nous avons adoptée est exacte. le personnage en question devait être originaire de Karawa, bourgade du district de Nablous (Sichem) en Palestine. M et K lisent ألقزويني Le Kamil, t. VIII, p. 167, porte ألقزويني.
- المسار A , باغاد M . مشاد A , باغاد M . مشاد A , باغاد M . Quelques-uns des noms cités dans le texte n'ont pas laissé de trace dans les chroniques musulmanes, et la restitution en est, par cela même, assez difficile.
  - P. 25 (1). K بالتعوس lacune en M.
- 1bid. (2). D fait suivre ce nom de la formule d'imprécation w ; c'est une addition du copiste, qui ne se trouve dans aucun autre exemplaire.

### P. 26 (1). K distall; A ot M distall.

- P. 27 (1). Ces noms, parfaitement connus, grâce aux traités de géographie, sont altérés dans toutes les copies, sauf D. L'édition imprimée porte بغين ; au lieu de Touster, A lit بغين Bahman.
- P. 30 (1). On a ici un exemple assez singulier des mutilations que les copistes peuvent faire subir au texte original quand ils se mêlent de le corriger. Il est probable que Maçoudi avait écrit الأخذ بسماني, ou peut-être الاخن بسَلَوَى, «le preneur de cailles,» ce qui est la traduction littérale du persan وشعكير. Un ancien scribe, ne pouvant lire la seconde partie de ce nom sur la copie qui lui servait de modèle, l'aura laissée en blanc, de cette manière : ..... ; plus tard, de nouveaux copistes, ne voulant pas laisser subsister cette lacune, auront converti le groupe mutilé en la forme الأحدى «le bossu,» sans se demander si telle était la signification du mot Vachm-guir en persan. Quant à l'étymologie de Mardavidj, elle est ainsi expliquée par K, M et تفسير مرداوي معلَّق الرَّجل وقد يُكتب مرداويز بالزاء فبايعوا : ٨ La traduction du nom Mardavidj est « pendeur » وشعكير بعد أن تفرق الخ «d'hommes; » on écrit aussi Mardaviz. On proclama donc Vachmeguir, etc.» - La seconde variante indiquée dans ce passage rend exactement le .مرد أويز composé persan
- P. 31 (1). K et M بومين, ce qui est inadmissible. Les principaux géographes, Yakout, Abou'l-Féda, etc., s'accordent à placer Nebrewân à quatre parasanges sculement de Bagdad. On sait d'ailleurs que la journée de marche était, en moyenne, de six parasanges en Irak, ce qui s'accorde exactement avec la leçon de notre texte : « à moins d'une journée de marche de Bagdad. »
- الساحية «les Khazares;» je ne الساحية الساحية «les Khazares;» je ne doute pas qu'il ne soit question des gardes du corps, prétoriens du sérail, dont les historiens arabes font souvent mention. Voir aussi t. VIII, p. 345.
  - P. 32 (1). Lecture douteuse en M et K, peut-être السيراني 1, الشرالي الشرالي المراني السيراني 1, الشرالي المراني المر

- P. 32(2). Ket M. طريق البشكري. Chez Ibn el-Athir, t. VIII, p. 273, on lit السكرى; dans d'autres passages الشكري. Plus loin A donne aussi
- P. 33 (1). تكيين est lu par K d'abord بكبير et ensuite بكبير, d'accord avec A. Cf. Kamil, t. VIII, p. 203.
- Ibid. (2). D في , au lieu de مع , et ensuite عبيلية الله ; A نصل et في الله .
- P. 40 (1). Il ne faut pas perdre de vue que Maçoudi rapporte ici l'évaluation qu'il trouve dans les Tables astronomiques de Bennani et d'autres chronographes. Car, au lieu de huit jours, tous les chroniqueurs arabes disent dix jours; Maçoudi lui-même a donné ce chiffre dans le chapitre consacré au khalife Abou-Bekr, t. IV, p. 175, et îl le répète ci-après, p. 50. Il y a donc une différence de deux jours entre le calcul des astronomes et celui des historiens. Je crois devoir rappeler, en parlant de la durée du règne d'Abou-Bekr, que Zamakhchari s'exprime en ces termes dans la préface de son grand commentaire du Koran: «Mon travail, qui aurait exigé plus de trente ans, a été cependant achevé dans un espace de temps égal à celui qu'a duré le règne d'Abou-Bekr.» Voir notre édition des Colliers d'or, p. x. On voit par la que le Kasschaf a été composé environ en deux ans et six mois.
- Ibid. (2). K, M et A تسعة L'éditeur égyptien se plaint, dans une note marginale, des lacunes et des erreurs de calcul que présente ce chapitre; en effet, les copies qu'il a consultées négligeant souvent de donner les mois et les jours de chaque règne, il lui était difficile d'arriver à un résultat satisfaisant. Il est certain que le calcul de Maçoudi est juste, mais les copistes; en écrivant des chiffres de fantaisie, en ont rendu la vérification malaisée. Même dans la copie D, qui présente d'ordinaire la bonne leçon, il faut se mélier des erreurs qui résultent de la ressemblance graphique entre mass de calcul que présente d'ordinaire la bonne leçon, il faut se mélier des erreurs qui résultent de la ressemblance graphique entre massemblance graphique entre mas
- P. 41 (1). Il y α ici une erreur évidente; le total ne répond plus aux chiffres partiels du règne de Zobeir; il faudrait un plus grand nombre de copies pour rétablir cette fin de paragraphe. Les nôtres ne présentent en cet endroit aucune différence de rédaction.
  - Ibid. (2). Mot omis par K; il est remplacé par as dans A et D.
- P. 44 (1). Au lieu d'un mois, M et K lisent trois mois. Plus loin, dans le total qui suit l'évaluation du règne de Rachid, A donne trois

jours au lieu de quinze: K et M passent tout le paragraphe jusqu'au règue d'Emin.

- P. 46 (1). Met K présentent cette leçon qui est la bonne. D dit seulement six jours contrairement au total cité ensuite. A remplace à tort le nom de Moûtazz par celui de Mouktadir.
- P. 48 (1). Si l'on pouvait ajouter une entière confiance aux chiffres donnés dans ce chapitre, le calcul des Tables astronomiques, comparé aux évaluations des Chroniques, présenterait une différence en moins d'environ une année. Mais le délabrement inouï des copies dans tout le chapitre n'autorise aucune assertion positive.
- P. 49 (1). A يحصلون عليه عمل اهل النجريد. D المجريد. P. 49 (1). mais le mot tadjrid est douteux dans cette copie.
- P. 50 (1). L'évaluation n'est pas conforme à celle que l'auteur a donnée dans le chapitre spécial, voir t. V, p. 7. Lacunes en M et K. Pour le règne suivant, celui de Moawyah, Décrit trois mois au lieu de huit. Les autres copies omettent le nombre de jours du même règne.
- Ibid. (2). D seul écrit trois mois; comparer avec les renseignements du t. V, p. 168. Pour une évaluation différente du règne de Merwan, voir le même volume, p. 207.
- Thid. (3). M et K بنبع, au lieu de تسع; voir l'observation de la note 2 ci-dessus, p. 86. L'éditeur égyptien n'a jamais songé à comparer les données de ce chapitre avec celles des chapitres spéciaux.
- P. 53 (1). D, ordinairement exact, donne ici une leçon absurde : وتروك ارض الشام. M et K terminent le chapitre par la formule usitée en cas de doute : والله الله والله الله والله والله

se cacher. Quant au mois, on adopta celui de mouharrem parce que c'est alors que, le pèlerinage étant terminé, les affaires reprennent. Quoique la fuite du Prophète ait eu lieu au mois de rébî m (lisez rébî 1º], on crut convenable d'avancer l'hégire de quelques mois. On peut d'ailleurs invoquer, en faveur de la présèance de mouharrem, une tradition émanant d'Ibn Abbas, de laquelle il résulte que, dans les premiers mots de la sourate LXXXIX, le mot fudjr s'applique à mouharrem parce que ce mois est comme l'aurore de l'année. » Le texte du passage qu'on vient de lire se trouve dans le Kamil, édition de W. Wright, fasc. IV, p. 314.

- P. 55 (1). Ibn el-Athir, t. II, p. 263, remplace le nom d'Omar par celoi d'Attab ben Obeid Allah; mais il cite aussi comme variante le nom d'Abd er-Rahman ben Awf. Le même historien affirme que le pèlerinage de l'an xur fut dirigé par le khalife Omar.
- P. 57 (1). Les années 42 et 43 de l'hégire sont omises dans M et K. Ibn el-Athir, t. II, p. 355, au lieu de Otbah, lit zaic.
- P. 58 (1). D'après A, Otbah aurait conduit le pèlerinage de l'année LVII, et son fils Wélid celui de l'année suivante. D omet l'année LVI mais il mentionne Otbah ben Abi Sofian pour les années LVI et LVII, et Wélid, fils d'Otbah, pour l'année LVIII.
- النظام (2). Lacunes et leçons confuses dans M et K. Après le nom de Haddjadj, l'édition imprimée ajoute en marge la note suivante : فوله المجام بين يوسف لعل المراد عامين غير مدخول الغاية كما يعم
- P. 60 (1). Au lieu de Bichr ben Wélid, M et K portent fautivement Wélid ben Abd-el-Mélik. Ibn el-Athir, ibid. p. 467, remplace بشر par
- ثم كانت: P.61(1). Voici la rédaction de A et D pour les aunées cr à civ من كانت ومائة الى سنة ثلاث ومائة فج بالناس عبد الرحمن بن العمّاك بن قيس ثم كانت سنة اربع ومائة فج بالناس عبد الواحد

- ابن عبد الله بن كعب بن عُير بن قنبع بن عماد بن نصر بن معاوية . D écrit à tort نصر au lieu de نصر Voir Kamil, t, V, p. 58.
- P. 6: (2). Omis dans M et K. Pour le pèlerinage de l'an ex, Ibn el-Athir nomme Ibrahim ben Ismaîl.
- P. 64 (1). M et K remplacent le nom d'Yça ben Mouça, etc., par celui d'Abou Djâfar Mansour, et passent l'anuée suivante. La leçon adoptée ici, d'après A et D, se lit aussi chez Ibn el-Athir, t. V, p. 390.
- P.65(1). Lacune d'une année dans K. Pour le pèlerinage de l'an exterit, cette édition et M portent : وقيل محمد بن ابرهيم الامام وقيل الامام وقيل عمد بن ابرهيم الامام وقيل على المام وقيل المام وقيل على المام وقيل المام و
- Ibid. (2). D شهير ; M et K شهيد. L'Yézid dont il est question ici était l'oncle maternel du khalife Mehdi; cf. Ibn el-Athir, t. VI.
- P. 66 (1). M et K, d'accord cette fois avec Ibn el-Athir, au lieu d'Yâkoub, lisent عبن الصدي بن على. Voir Kamil, t. VI, p. 79, où le pèlerinage d'Yâkoub est reporté à l'année suivante. Cette année manque dans M et K.
- P. 67 (1). Met K ajoutent ومائة تسع وسيعين ومائة, et omettent, par consequent, tout ce qui suit jusqu'à l'an ouxxx.
- Ibid. (2). A, après avoir cité Haroun er-Rachid pour l'an CLXXV, place le pèlerinage de Mohammed ben Ibrahim à l'année suivante. Même assertion chez Ibn el-Athir, t. VI, p. 100.
  - . العباس بن محمد المهدى . Ibid. (3). M et K, fautivement
- P. 68 (1). K, au lieu d'Yça, etc., porte على بن الرشيد; les trois autres copies sont d'accord.
- Ibid. (2). Au lieu de ben Abd Allah, M et K lisent ben Obeid Allah. Dans Ibn el-Athir, t. VI, p. 141, on lit El-Fadl ben Abbas, et le pèlerinage est placé à l'année excu.
- P. 70 (1). K présente seul une rédaction différente : مُ كانت سنة Mais le témoignage du Kamil s'accorde ici avec nos autres copies.

- . P. 70 (2). K nomme le khalife Mamoun pour cette année. D ct 4 ont une autre version: مُ كَانْت سنة اثنتا عشرة وثلاث عشرة لحج بالناس بن محمد بن على . Le nom de l'émir, pour l'année ccxvi, est passé dans M et K.
- P. 71 (1). D écrit فاقيع; nom omis par M; lacune en K. L'émir de ce nom appartenait à la famille abbasside; d'après le Nudjoum, il mourut en 234 de l'hégire.
- Ibid. (2). D'après Ibn el-Athir, t. VI, p. 312, le chef du pèlerinage, pour cette année, aurait été Salih ben Abbas, le même qui est cité à l'année suivante par nos copies.
- P. 73 (1). M, K et A بساسان. Ibn el-Athir, t. VII, p. 89, écrit بشاهات, comme formant un seul mot.
- P. 76 (1). Pour l'année cccxiv, K et M nomment Abd Allah ben Obeid Allah ben Suleiman ben Mohammed El-Ekber.
- Ibid. (2). Ce personnage n'est autre que le fameux Abou Taher, chef des Karmates du Bahrein, qui envahit la Mecque et enleva la pierre noire en 317 de l'hégire (janvier 930). Consulter, sur ces événements, les Mémoires d'histoire et de géographie orientales, par M. J. de Goeje, n° I, p. 46.
- Ibid. (3). Peut-être faudrait il lire من كتبنا; car les détails auxquels l'auteur fait allusion ne se trouvent pas dans les Prairies d'or.

#### SUPPLÉMENT

#### AUX CORRECTIONS DU TOME VIII.

P. 49, l. 5 et suiv. Ce passage, dont nous avons déjà signalé l'obscurité, pourrait être corrigé de la manière suivante: «Il n'y avait d'exception que pour les montures spéciales des soldats, lesquelles restaient confiées à leurs soins, à moins qu'Yâkoub n'eût (par faveur spéciale) laissé au nouvel arrivant toutes les montures qu'il avait amenées avec lui.» Cette interprétation, quoique un peu paraphrasée, cadre bien avec le contexte; elle nous a été proposée par M. Guyard, à qui nous sommes redevable de plusieurs autres corrections. Voir Revue critique, octobre 1874, p. 228.

P. 70, L 2 du texte, au lieu de les, lisez |.

P. 83, l. 1 du texte, au lieu de مقاذيف, lisez مقاذيف.

P. 137, l. 7 du texto, au lieu de Elas, lisez Elas.

P. 165, l. 1 du texte, au lieu de تبق لم, lisez يبق.

P. 179, l. 2 du texte, au lieu de بقيا, lisez بقيا.

P. 185, l. 5 du texte, au lieu de روحان, lisez روحان.

P. 186, l. 7, au lieu de «ses regards furtifs,» lisez «ses paupières gonflées.»

P. 219, avant-dernière ligne du texte, la correction proposée dans la note est inacceptable. Le texte du vers n'a pas besoin d'être modifié; seulement les hémistiches doivent être coupés ainsi:

انتم كلكم فداء إلى حا زم المستقيم كل الاصور

P. 221, l. 7 du texte, an lieu de بان, liscz نا; et, à la ligne suivante, عاجلاً, an lieu de حاجلاً.

P. 229, l. 5 du texte. Ce vers, qui a pour auteur Hoçyau, fils de Houmam, est cité dans le *Hamasah*, p. 93; et, d'après le Commentaire de Tébrizi, je corrige ainsi le deuxième hémistiche: «Mais je me suis aperçu que la meilleure sauvegarde était encore l'audace.»

- P. 242, avant-dernière ligne, au lieu de «elle forme de nouveaux désirs, lisez «elle devient malheureuse.»
- P. 253, I. 7 de la traduction, lisez : «Je croyais qu'un flot de larmes s'échappait des yeux d'un amant.»
  - P. 295 et p. 302, effacer le renvoi aux notes.
- P. 306, l. 9, au lieu de الظبّى, lisez الظبّى, et modifiez ainsi la traduction : « plus aigus que la pointe des lances. » Voir une expression analogue, Hamasah, p. 48 et p. 52.
  - P. 320, 1. 3 du texte, an lieu de Ma, lisez Ma.
  - P. 336, l. 16 de la traduction, an lieu de « balsamines, » lisez « basilic. »
  - P. 338, l. 2, au lieu de يبق أ, lisez يبق أ.
  - P. 343, 1. 2, an lieu de المغنين, lisez المغنين.
- P. 355, l. 1, il serait plus exact de traduire « saus les reprocher , » au lieu de « saus chercher d'excuses. »

visite, white opinion was want or . .

William Company

P. 356, I. 1, au lieu de , تغرو, lisez , تغرو.

#### TABLE

# DES PRINCIPALES MATIÈRES

CONTENUES

# DANS LES TROIS DERNIERS CHAPITRES.

Averlissement	s. I
Chapitre CXXX. Khalifat de Mouti-lillah	ı
Noms et surnoms; date de son avénement, p. 1. — Usurpation des Boueihides, ibid. — Digression sur les insurréctions des Alides, p. 3. — Révolte d'Ahmed, fils d'Abd Allah, dans la haute Égypte, ibid. — Mouhsin, fils de l'imam Rida, p. 4. — Révolte d'Otrouch, ibid. — Haçan le Missionnaire, p. 5. — Asfar, fils de Chirweih, p. 6. — Progrès de ce chef; sa lutte contre les Samanides, p. 11. — Sa lutte contre Mardavidj; p. 15.—Sa mort, p. 18. — Succès de Mardavidj, p. 19. — Siége de Hamadân; légende du lion de pierre, p. 21. — Atrocités commises dans l'Irak persan, p. 25. — Mardavidj, au comble de sa puissance, est tué par ses soldats, p. 29. — Résumé des événements qui suivirent ce meurtre, p. 30. — Maçoudi termine son livre en 336 de l'hégire, p. 34. — Il se propose d'écrire un autre ouvrage, p. 36. — Appel au lecteur, ibid.	
Chapitre CXXXI. Second résumé de chronologie qui s'étend depuis l'hégire jusqu'au présent mois de Djemadi premier 336, date de l'achèvement de cet ouvrage 3	8
Premiers khalifes, p. 39. — Règne des Merwanides, p. 41. — Khalifat des Benou Hachem (Abbassides), p. 43. — Récapitulation d'après les données chronologiques des historiens, p. 49. — Période des Abbassides, p. 51. — Adoption de l'ère musulmane sous Omar, p. 53.	

TABLE	DES	MATI	ÈΒ	ES
TUDFE	DEG	201 22 32 32 32	EH	LO

94

Chapitre CXXXII et dernier. Nomenclature des chefs du pè- lerinage depuis le commencement de l'islamisme jusqu'à				
l'année 335	5	4		
Conclusion de l'ouvrage	7	8		
Variantes et notes	83	3		
Supplément aux corrections du	tome VIII	1		

## FIN DES PRAIRIES D'OR.

## INDEX GÉNÉRAL

## DES PRAIRIES D'OR DE MAÇOUDI.

NOTA. Les chiffres romains indiquent les tomes, les chiffres arabes les pages.

## A

Annon, frère de Moïse, 1, 93-95. An, mois d'août chez les Syriens, III, 399, 402, 403, 412, 425. ABABIL (oiseaux), III, 161, 261. ABADITES, chrétiens d'Orient, I, 200; II, 313, 314, 328. ABAN, fils d'Abdou l-Hamid, poëte, cité, I, 391, 392. ABAN, fils d'Otman, IV. 252; V, 267, 268, 384; - conduit le pelerinage, de l'an 76 à l'an 80, et celui de l'an 82, IX, 59. ABAN, fils de Sadakah, VI, 166. ABAN, montagne du Nedjd, VIII, 357. Azin, un des jours du mois chez les Perses, III, 415. Abanguán, III, 413. ABANMAH, un des mois du calendrier persan, III, 413. ABANROUZ, III, 413. Abbadan, mère de Djåfar le Barmécide, VI, 388-391, 406, 407. ABBAN, le lecteur; anecdote sur ce personnage, VIII, 244, 245. ABBAS (Famille d'), V, 409. ABBAS, surnommé le Borgne, II, 212. Abbas, un des rejetons d'Abbas, fils d'Ati, historien de la famille d'Abou Talib, V, 150. ABBAS, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd cl-Mottalib, V, 233.

ABBAS, fils d'Abd Allah, fils de Djåfar, fils du khalife Mansour, dirige le pèlerinage des années 191 et 192, IX, 68. ABBAS, fils d'Abd el-Mottalib, III, 263; IV, 152, 161, 201; V, 5, 84, 124, 165; VI, 54, 101, 102; VII, 206, 207; VIII. 324. ABBAS, fils d'Ahmed, fils de Touloun, VIII, 71, 72. Annas, file d'Ahnef, poëte, cité, VI, 202; VII, 245-248. ABBAS, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147, 149. ABBAS, frère d'Ali le Bon, VI, 199. Annas, fils d'Amr Ganawi, général de Moutaded, VIII, 193, 194. ABBAS, fils de Haçan, vizir de Mouktadir, VIII, 248, 249, 261, 265, ABBAS, fils de Haçan Alewi, descendant d'Abbas, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII. 78, 79, 80. ABBAS, fils de Leit, VI, 422, 423. ABBAS, fils de Mamoun, VII, 67, 102, 103, 136, 137. ABBAS, fils de Mohammed, fils d'Ali, VI, 266; — dirige le pèlerinage des années 139 et 156, IX, 64, 65.

ADBAS, fils de Mostaïn-Billah, VII, 346,

347.

Abbas, fils de Mouça el-Hadi, dirige le pèlerinage de l'an 183, IX, 67.

Abras, fils de Mouça, fils d'Yça, fils d'Ali, dirige le pèlerinage des années 196, 197 et 198, IX, 69.

Abbas, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 189, IX, 68.

Annas, fils de Rébyáh, V, 49-53.

Addas, fils de Welid, fils d'Abd el-Mélik, surnommé le Chevalier des Benou Merwau, V, 361, 454, 480, 506; VI, 71, 72; — conduit le pelerinage de l'an 86, IX, 59.

Annasa, fils de Wélid Nersi, VII, 288.

Annassan, fille de Mehdi et sœur de

Haronn er-Béchid, VI, 387-301, 303.

Haroun er-Rechid, VI, 387-391, 393, ABBASSIDES, I, 12, 16, 18; V, 233, 466, 467 .- Révolte d'Abou Moslim en leur faveur, VI, 3. - Apparition de leurs partisans (les Noirs) dans le Kboraçán, etc. 33. — Leur lutte avec Merwan, II, 35, 51, 52, 54, 55.-- Lutte d'Abou Moslim contre les Omeyyades, 59. - Défaite de Merwân sur le Zab, 73. - Moçoul se déclare pour eux, 74. - Prise de Damas par Abd Allah, fils d'Ali; mort de Merwan en Egypte, 75. — Les reliques du Prophète tombent en leur possession, 77. - Testament d'Ibrahim, l'Imam, 89. - Intrigues des partisans de Saffah, 92. - Il est proclame khalife, 98. - Recensement des Abbassides par ordre de Mamoun, VII, 59. - Ceux de Bagdad proclament Ibrahim, fils de Mehdi, 60. Histoire succincte des khalifes de cette race racontée par Mohammed, fils d'Ali Abdi, VIII, 289-303. — Les Abbassides supplient Mamoun de reprendre la couleur noire, 333. --Faveur dont ils jouirent sous Abou Bekr, Omar et Ali, 334.

Ann (Et.), fils d'Abrahah, surnommé Dou'l-Adar, roi de l'Yémen, III, 151, 173.

And Attan el-Battal (le champion), VIII. 74. And Allan es-Soufi, missionnaire du chef des Mehdites, I, 371.

ABD ALLAH, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib. Voy. IEN ABBAS.

Ann Allan, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 187, IX, 68.

ABD ALLAM, fils d'Abbas es-Sélami, V,

AED ALLAH, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abd Allah, fils d'Omar, fils d'El-Khattab, III, 138.

And Allan, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 187, IX, 68.

And ALLAH, fils d'Abbas es-Sélami, V.

And Allah, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abd Allah, fils d'Omar, fils d'El-Khattab, III, 138.

And Allan, fils d'Abd od-Dar el-Hareti, V, 57.

And Allas, fils d'Abd el-Mottalib, père du Prophète, I, 70; III, 259; IV, 130, 152.

ABD ALLAH, fils d'Abd el-Wehhab, Djomahi, traditionniste, VII, 143.

And Allan, fils d'Abdous, Djihchiari, historien, VIII, 249.

ABD ALLAH, fils d'Abou Bekr, IV,

And ALLAH, fils d'Ahmar, poète, cité,

Asp Allah, fils d'Abmed, fils de Hanbal, VIII, 233.

Ann Arica, fils d'Ahmed, fils de Zeid, cité, VII, 94.

Abb Allan, fils d'Ali, fils d'Abd Aliali, fils d'Abbas, V, 83. 471, 472; VI, 71, 73, 75-77, 86, 90, 91, 99, 104, 106-110, 176, 177, 183, 214-218, 222, 271.

And ALLAH, fils d'Ali, fils d'Abou'l-Chewarib, VIII, 246.

Ann Allan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147, 149.

And Allan, fils d'Amir, fils de Roreiz, IV, 257, 262, 263, 299, 304, 305, 331, 373; V. 19. AED ALLAH, fils d'Amr, fils d'El-Assi, IV, 359, 392; V, 60, 61.

ABD ALLAB, fils d'Amr, fils d'Otbah, VI, 240.

And Allan, fils d'Ayyach, surnommé Mentouf, VI, 123, 170, 217, 223, 250.

ABD ALLAS, fils de Bodeil, fils de Warkû le Khozaite, IV, 315, 365, 373.

AED ALLAN, fils de Gharchir, VIII, 255. AED ALLAN, fils de Dabhak, cité, VI, 285.

AED ALLAH, fils de Daradj, affranchi de Moawiah, I, 225, 226.

Asp Allah, fils de Dawood, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI. 200.

And Allan, fils de Djafar, fils d'Abou Talib, IV, 181, 271, 272, 313, 329, 434; V, 19, 148, 383-387.

ABD ALLAH, fils de Djåfar, fils de Suleïman, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 203, IX, 70

And ALLAH, fils de Djabeh el-Açedi, I, 145, 146.

Ard Allan, fils de Djoudan et-Teyimi, IV, 124, 153.

Ann Augar, fils du khalife Émin, VI, 476.

And ALLAN, fils de Fath, VIII, 200-

ABD ALLAR, fils de Hagan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147; VI, 40, 41, 267.

Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, VI, 107, 108, 189, 199, 200-203.

ABD ALLAH, fils de Haçan, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 93, 95, 96, 199.

ABD ALLAH, fils de Haçan, fils de Saad le Secrétaire, poëte, cité, VII, 151-156; VIII, 227.

And Allan, fils de Hamdan, VIII, 285.
And Allan, fils de Hamdoun, familier
de Moutated, cité, VIII, 114-116,
263.

And Allan, fils de Hani, de la tribu d'Awd, V, 331-333.

And Allan, fils de Hanzalah el-Oçail l'Ansar, V, 162.

AED ALLAH, fils de Harit, fils d'Abd el-Mottalib, V. 385-387.

Asp ALLAR, fils de Hoummam Sulouli, V, 126, 153-155.

ABD ALLAR, fils de Hugein, VIII, 143. ABD ALLAR, fils de Hugein, fils de Saad, historien et poëte, I, 18; VIII, 62.

And Allas, fils d'Ishak, fils d'Ibrahim, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 267.

And Allau, fils d'Ishak, fils de Sallam, cité, V, 381.

Abd Allah, fils de Kais, autres noms d'Abou Mouça el-Achari, IV, 394, 398, 399, 401, 408.

ABD ALLAH, fils de Kaïs Rokayat, poête, cité, V, 250-252, 446, 447.

AED ALLAH, fils de Kawwa el-Yachkori, IV, 389; V, 98-100.

And ALLAN, fils de Khabbab, fils d'El-Aratt, gouverneur de Médara pour Ali, IV, 410; V, 437.

Asn Allan, fils de Khatel le Tayite, V.

Asp Atlan, fils de Khaim, VI, 119. Asp Atlan, fils de Magoud, IV, 266, 265, 279; V, 330, 331, 375.

ADD ALLAH, fils de Malik le Khozāīte, VI, 248, 249, 250, 269, 308-311. ABD ALLAH, fils de Mazen, V, 153.

ABD ALLAH, fils de Merwan II; son aventure en Nubie, VI, 162-165.

And Allan, fils de Mirkel, IV, 362, 363; V, 27-32.

Asd Acian, fils de Moawiah, V. 20g. Asd Acian, fils de Moawiah, Djomahi, VII., 28g.

And Allah, fils de Molwiah, fils d'Abd Allah, fils de Djafar, fils d'Abou Talib, VI, 41, 42, 67, 68, 109.

And ALLAH, fils de Moçab, fils de Tabit, fils d'Abd Allah, fils de Zobeïr, VI, 296-299.

And Allah, fils de Mohammed en-Nachi, poëte, cité, II, 244, 245; VII, 88, 89.

AED ALLAH, fils de Mohammed, fils

d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI, 193.

And Array, fils de Mohammed, fils d'Abou Dounia le Koreichite, précepteur de Mouktafi-Billah, VIII, 209, 210. And ALLAH, fils de Mohammed, fils d'Ali,

fils d'Abou Talib, VII, 404.

ABD ALLAH, fils de Mohammed, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, dirige le pèlerinage de l'an 238 à I'an 241, IX, 72,

ABD ALLAH, fils de Mohammed, fils de Mahfouz el-Belawi l'Ansarien, chro-

miqueur, I, 12.

AND ALLAW, fils de Mohammed, fils de Suleiman Rassi, dirige le pelerinage de l'an 258, IX, 73.

And ALLAN, fils de Mohammed, fils d'Obeid Allah, Khakani, visir de Mouktadir, VIII, 278.

ABD ALLAH, fils de Moslim, fils d'Okail, fils d'Abou Talib, V, 145, 147.

ABD ALLAH, fils de Mouaffak, VIII, 169. ABD ALLAH, fils de Moubarek, jurisconsulte, VI, 294, 295, 503.

ABD ALLAH, fils de Mouti el-Adawi, V, 162, 170, 171, 194, 197.

ADD ALLAH, petit-fils de Nadjyah, traditionniste, VIII, 283.

And Allan, fils de Nafi, surnommé l'Orfévre, VII, 72.

And ALLAH, fils de Nedjdeli, IV. 430.

ABD ALLAH, fils d'Obeid Allah, fils d'Abbas, dirige le pelerioage des années 212, 215 et 216, IX, 70.

ADD ALLAH, fils d'Okail, fils d'Abon Talib, V, 145, 147.

ABD ALLAH, fils d'Omar, IV, 227, 228, 295, 396, 398, 400, 402; V, 43, 284-286.

AND ALLAH, fils d'Omar, fils d'Abd el-Auit, VI. 71, 72, 108,

Asn Arran, fils d'Oraikit, guide du Prophète dans sa fuite à Médine, IV, 138.

And Attan, fils d'Otbah, fils de Magoud, IV, 253; V, 375.

ABD ALLAH (l'ainé), fils d'Otman, IV, 251, 252.

ABD ALLAH (le jeune), fils d'Otman, IV, 251, 252.

ABD ALLAH, fils du Prophète, IV, 162. ABD ALLAH, fils de Rawahah, IV, 159. And Allan, fils de Ridja Goudani, VII. 114. 115.

ABD ALLAH, fils de Saad, fils d'Abou Serh, III, 30; IV, 257, 262, 263,

ABD ALLAH, fils de Saad, fils de Nofeil l'Azdite, V, 213, 217, 218.

Ann Allan, fils de Saib, poête, cité, V. 68.

App Assan, file de Selih, file d'Ali, VI, 80, 353, 354.

Ann Arran, fils de Sellam, IV, 295. ABD ALLAH, fils de Souhan l'Abdite, V. 91, 110-112.

And ALLAH, fils de Toher, VII, 116. 139, 171, 172; VIII, 42.

ADD ALLAH, fils de Tougi, IX., 33. Ann Allan, fils de Wali le Temimite. V. 213.

ABD ALLAH, fils de Wehb er-Racibi, IV. 410, 415; V, 114, 115, 437; VIII,

ADD ALLAH, fils de Wélid, V. 241. ABD ALLAH, fils d'Yahya le Kindite, VI. 66, 67.

Aso Accan, fils d'Yas Sélami, V, 223. Anti Azzana fils d'Ydat l'Acharite, V. 69. 70.

Aso Artas, fils d'Yézid, IV, 155. And ALLAH (Paine), fils d'Yezid I', V, 208, 412, 413.

Ann Allan (le jeune), fils d'Yezid Ist, V, 208.

ABD ALLAH, fils d'Yézid le Hadite, docteur kharédjite, V. 142-444.

And ALLAH, fils de Zobeir, Vov. IBN Zo-DEIR.

ABD ALLAH, fils de Zobeir l'Acedité, V. 300, 301.

ABD ALLAH MOUZNE, cité, V, 431. ABD EL ACHEAL (Benou), IV, 256, 296. Asp EL-Aziz, fils d'Abd Allah, fils de

Khaled, fils d'Occid, fils d'Abou l-

Yss, fils d'Omeyyah, conduit le pelerinage des années 98 et 101, IX, 60.

And H.-Aziz, fils d'Abd el-Hamid le Kadi, VIII, 236.

And m.-Aziz, fils de Haddjadj, VI, 32.

And m.-Aziz, fils d'El-Harit el-Djoufi,

IV, 375.

And BL-Aviz, fils de Khattab le Koufite, V, 327.

And su-Asiz, fils de Merwan, II, 366, 414-417; V, 205, 206, 208, 238, 239; VI, 220.

Ann EL-Aziz, fils d'Omar, fils d'Abd el-Aziz, conduit le pèlerinage des années 127 et 128, IX, 62.

And EL-Aziz, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, VI, 110; — conduit le pèlerinage de l'au 93, IX, 60.

ABD CHEMS. VOy. SABA.

ABD. ED-DAR (Benou), fils de Koçayi, branche des Koreïchites, avaient la garde des clefs de la Kaaba, IV, 121. ABD ED-DIEBBAR, fils d'Abd er-Rahman, VI, 217, 218.

Ann ar-Gaht, fils de Mohammed, fils de Djáfar, cité, V, 836.

ASD BL-HAKEN (Bonou). VII. 50.

Ano se-Hauro, fils d'Yahya, fils de Saad, VI, 81, 82.

ADD BL-KAIS, V. 97.

And Et.-Kars (Benou), IV, 332-334; VI,

And RI-MEÇIH, fils d'Amr, fils de Kaïs, fils de Hayan, fils de Bokaïlah le Gassanide, personnage arabe, célàbre pour son extrême vicillesse et sa sagesse cousommée, I, 217-222; II, 228.

And al-Malik, fils d'Abd el-Aziz, fils de Djerih le Mecquois, VI, 213.

And RL-Malik (le khalife), fils de Merwan, V, 193, 205, 206, 207. — Son caractère; conduite de ses principaux agents, 209. — Son estime pour Châbi, 211. — Révolte des Chiites à Koufah, 213. — Bataille d'Ain Werdeh, 216. — Les pénitents, 217. — Bataille de Djazir, 222. — Fermeté du khalife; affaire d'Edjnadein, 223. - Moçab et les Khachabites, 226. - Les Kharedjites, 229. - Meurtre d'El-Achdak, 233. - Querelle entre Moçab et le khalife, 240. - Bataille du couvent du Catholicos, 246. -Mort de Moçab, 248. - Anecdote sur Bichr, frère du khalife, 254. -Siège de la Mecque, 25g. - Mort d'Ibn Zobeir, 265. - Mort de Mohammed, fils de la Hanéfite, 267. -Chabi en mission à Byzance, 270. -Caractère du khalife, 272. - Anecdotes plaisantes; apologue du serpent, etc. 277. - Le khalife envoie une armée contre les Kharédjites de Basrah, 290. — Débuts militaires de Haddjadj, 292. — Révolte d'Ibn Achat, 302. — Correspondance d'Abd el-Mélik et de Haddjadj, 308, 330, 343, 344, 348, 355. — Paroles du khalife mourant à son fils Wélid et à ses femmes, 368. - Derniers conseils à ses enfants, 36g. - Vers qu'il adresse a son fils Welid, 380. - Ses recommandations habituelles à ses enfants, 380, \$12, 460, 472, 479. - Durée de son règne, VI. 50; IX, 41, 50. - Sa continence, VI, 64, 88, 161, 217, 219, 220. - Il conduit le pelerinage de l'an 75, IX,

And EL-Malik, fils, de Merwau, le maître des oass, III, 51; IV, 295; V, 78, 155, 156.

And RI-MÉLIK, fils de Mohammed, fils d'Atyyah, gouverneur du Hédjaz et de l'Yémen pour Merwán II; VI, 66, 67; IX, 63.

And McMaira, fils de Mohelhel, favori de Sulciman, fils de Mausour, V. 286-288.

ABD BL-MÉLIE, fils d'Omar II; V, 434.
AND BL-MÉLIE, fils d'Omeir, VI, 275.
ABD BL-MÉLIE, fils d'Otmân, IV, 252.
ABD BL-MÉLIE, fils de Salih, fils d'Ali,
fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils
d'Abd Mottalib, VI, 302-305, 356,
419, 420, 437, 438, 504.

And RI-MELIK, fils de Suleiman, fils d'Abou Djafar, VII, 301.

And HI-MELIK, fils d'Yézid, VI, 76,

ABO MÉNAP, V, 38, 39; VII, 50. Voy. ABOU TALIB.

ABD EL-MOTTALIS, fils de Hachem, I, 70; II, 150; III, 168-172, 258-263, 268, 269; IV, 131, 132, 152; V, 39.—(Les fils d') IV, 154; VI, 355.—(Descendants d') VII, 60.

And ER-RAHMAN, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, V, 233.

Aco se Rahman, fils d'Abd Allain, fils d'Abd el-Hakem PEgyptien, historien, I, 11.

Asp en-Rannaw, fils d'Abd Allah Macoudi, VI, 260.

And En-Rannan, fils d'Abd er-Rezzak surnommé El-Djordjani es-Saadi, I, 18.

ADD ER-RAHMAN, fils d'Abou Bekr, IV, 180, 181, 334.

AED ER-RAHMAN, fils d'Aced, V, 226.
AED ER-RAHMAN, fils d'Amr, VI, 213,

And ER-RAHMAN, fils d'Attab, fils d'Acid, fils d'Abou 1-Aïs, fils d'Omeyyab, IV, 335, 336.

And an-Riaman, fils d'Awf ex-Zohri, IV, 135, 191, 201, 202, 254, 270, 276; — chef du pelerinage des unnées 13 et 24, IX, 55, 56.

And En-Rahman, fils de Bodeil, fils de Warka le Khozaite, IV, 365.

Ann Es-RABMAN, fils de Dahhak Fihri, chef du pèlerinage de l'an 102, IX, 60.

And en-Rahman, fils de Hakem, V, 19,

And en-Rahman, fils de Hoummam Salouli, poëte, cité, 71, 72.

And ra-Ramman, fils de Moswiah, V, 200.

And Es-Ramean, fils de Moawinh, fils de Binham, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwan, fondateur de la dynastie des Omeyyades d'Espagne, 1, 362; III, 77, 78.

ADD ER-RAHMAN, fils de Mohammed, un des rois omeyyades d'Espagne, I, 361-363; III, 70-75.

And En-Rahman, fils de Mohammed, fils d'Achat, V, 302-305, 339, 340, 355, 356; VI, 217.

And ER-RAHMAN, fils de Moldjim. Voy. In Moldjim.

Asd ER-RAHMAN, fils de Moslim, VI,

ARD RE-RASHAN, Ills d'Obeid Allah, fils d'Abbas, V. 57, 58, 327, 373-375. ARD RE-RASHAN, fils d'Odais el-Belawi, IV, 277-.

Asn sa-Rainess, fils d'Omar, IV. 228. Ann sa-Rainess (le cadet), fils d'Omar, et surpourmé Abon Chalumah, IV. 228.

etsumomme Abou Chabmah, IV, 228.

And BR-RABMAN, fils d'Otman le Takéfite, V, 69, 70, 71.

And En-Rahman, fils d'Oumm el-Hakem, poëte cité, V, 26.

And en-Rahman, fils de Saïb, cité, V, 67, 331.

And en-Rahman, fils d'Yça, fils de Daoud, fils de Djerrah, vizir de Radi-Billah, VIII, 309.

ABD BR-RAHMAN, fils d'Yézid Ier, V,

And RE-RAHMAN, fils de Zeid, VI, 316. And Ressist, V, 230, 350, 497.

And Sakhaw, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, et ses fils, III, 292.

Aun ns-Samen, fils d'Ali, VI, 222, 271;

— dirige le pèlerinage des années
150, 155 et 172, IX, 65, 66.

AED ES-SAMED, fils de Chébib, fils de Cheibah, VI, 291.

And ES-Samed, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'Imam, dirige le pèlerinage de l'année 242 à l'année 244 et celui de l'année 245, IX, 72.

Ann Es-Sami, fils d'Eyyoub, fils d'Abd. el-Aziz, fils d'Abd Allah, fils d'Obeld Allah, fils d'Abbas, conduit le pélerinage des années 313 et 314, IX, 76. ADD EL-WARRAN de Koufah, VI, 355. ABD EL-WARHAR, fils du khalife Mountasir, VIII, 41.

ADD EL-WAULD, fils d'Abd Allah, fils de Kaab, fils d'Omair, fils de Seba, fils d'Awf, fils de Nasr, fils de Moswiah Nasri, chef du pèlerinage des années 103 et 104, IX, 60, 61.

AED EL-Wamp, fils d'Attab, VII, 289. ADD EL-WARID, fils de Mouaffak, VIII, 227-230.

ABD BE-WARID, fils de Suleiman, fils d'Abd el-Mélik ; conduit le pèlerinage de l'an 129, IX, 62, 63.

ABDOUN le Chrétien, frère de Saèd ben Makhled, VIII, 62, 63, 258, 259. Andous, VII., 94.

Annous, fils de Mohammed, fils d'Abou Kbaled, VII, 59.

ABEL, I, 62-66, 71.

ABESKOUN, ville des bords de la mer Caspienne, H. 20, 25.

ABBAR, ville, IX, 6, 8, 19.

Ante, 11' mois des Coptes, III, 399. ABIL, Arabes d'origine pure, III, 103. Ann, fils d'Aws, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, et ses enfants, I. 78 ; III, 300.

Armetera, un des chels des Israélites, I, 102.

Asin, fils d'Aram, fils de Temoud, fils d'Abir, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, roi des Témoudites, III, 84, 85,447.

ABIR, fils de Chalikh, I, 79-81; II, 243. ABRHAZES (Les), tribu chrétienne du Caucase, II, 65, 74.

ABLAK (El-) l'Azdite, sorcier, III, 352. ABLAK (Château d'El-), III, 198, 199. Abou L-Aaz le Termite, cité, V. 49. ABOU ARRAD le Secrétaire, cité, VII. 35. Abou L-Arbas, fils d'Abd Allah, fils de la Harétide, VI, 59-

ABOU'L-ABBAS, fils d'Ammar, cité, V,

ABOU 'L-ABBAS, fils de Bestam, VIII, 258,

Apou't.-Annas, fils de Mardas es-Salami, III , 327.

Anou'L-Annas, fils de Mouaffak, VIII.

ABOU '1-ABBAS le Mecquois, cité, VII, 347, 348, 349.

ABOU ADD ALLAH, fils d'Abou I-Ala, fils de Hamdan, VIII, 391.

ABOU AED ALLAH, fils d'Abou 's Sadj, VIII, 109, 143, Voy, aussi In Ant's-SADI.

ABOU ABD ALLAH DINEWERL, VIII, 235. ABOU AND ALLAH DIADELL, V. 177, 179. ABOU ABD ALLAH KOUMMI, cité, VIII. 268-270.

Anou And Allan le Nakhayite, cité, V.

ABOU ARD ER-RABMAN, fils de Mohammed, Beridi, vizir de Radi-Billah, VIII, 309, 374.

Anou And BR-RAHMAN cl-Adjemi, IX. 3, 4, 83,

ABOU ABRAHAH, fils d'Er-Raich, Voyez ABBARIER, fils d'Er-Ruich.

Anou Acuals, V, 228.

ABOU Agus, cité, V, 189, 190. ADOU'L-ADYAH el-Amili, IV, 359.

ABOU AIMED AZRAK conduit le pelerinage des années \$15 et 316, IX. 76. Agor L-Alna, II, 364; VIII, 190-125. ABOU AREAL le Secrétaire, cité, V, 88. Asov Aut, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Moklah, vizir de Mouktadir et de Kaher, VIII, 274, 287.

ABOU ALI EL-BASSIR, poëte, cité, VII, 328-330, 346 347, 378.

ABOU ALI DIAPARI, historien de la famille d'Abou Talib, V, 150.

ABOU ALI HIBBARI, cité, VII, 320.

ABOU AMIR EL-AWSI, commu aussi sous le nom d'Abon Hanzalah et le sobriquet de Gaçil el-Melaikeh, I, 145. Anou Ann, fils d'El-Ala, VI, 214.

Apou Amn, fils d'El-Haçan le Bapsode, cité, VII, 162-164.

ABOU'L-ANBAS SAIMABI, poete burlesque, VII, 202, 203, 204, 119.

ABOU't-Assi, fils de Rébi, IV, 162. Anon'L-ATAYAR, poete, cité, II, 337. 338, 350, 351; IV, 258, 259; VI.

225, 226. - Son amour pour Ot-

bah, esclave de Khaizouran; extraits de poésies, 240-250. — Vers sur l'amitié sincère, 250. — Insuccès de ses amours, 333. — Sa disgrâce, 336. — Fragments de ses poésies, 337-340, 359, 360. — Cité, VII, 31. — Sa mort, 81. — Autres fragments de ses poésies, 82-90, 186, 187.

Asou't-Awaz es-Sulami, IV, 345, 348, 351, 421.

Abou Bechn Ed-Dawlast, historien, I, 15.

ABOU BEDJILAH, poëte, cité, VI, 118, 119, 120. Anon 'l Brine, mawle de Differ Toy.

Anov 's-Brida, mawla de Djafar Tayyar, cité, VII. 349-355.

Asou Bean (Le khalife), I, 135, 146, 147. - Sa conversion, IV, 136. -Il accompagne le Prophète dans sa fuite, 138 .- Il conduit le pèlerinage de l'an 9, 160, 165, 166. - Dates de son election et de sa mort, 175. - Sa généalogie, 177. - Son austérité, 178. — Histoire abrégée de ses enfants, 180. - Sa mort; ses dernières paroles, 184. - Ses conseils aux généraux chargés d'envahir la Syrie, 186. - Faux prophètes dans l'Yémen, 187. - Derniers événements de son règne, 189; V, 7, 36, 37, 38. - Son Goge par Ibn Abbas, 121, 190, 436, 437; - VI, 54-56, 324; VII, 4, q2; VIII, 334. - Durée de son régne, V, 71 IX, 39, 50; - conduit le pélerinage des années 9 et 12, IX, 56, 58.

Abou Bern, fils d'Abbas, cité, V. 472. Abou Bern, fils d'Abou Chefbah, traditionniste, VII, 211.

Asou Bean, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 148.

Arou Bren, fils d'Ayyach, surnommé Açedi, VI, 301, 419.

Anov Bara, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abon Talib, V, 145, 147.

Asov Baka, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI., 199.

Abou Bean, fils d'El-Harit, fils de Hicham, V, 132, 133, 134. ABOU BEKE, fils d'Yéaid 15, V, 208. ABOU BEKE Hodeli, VI, 118, 122, 123,

ABOU BERBAH, frère de Ziad, V, 26,

Abou Beadan, fils d'Abou Mouça Achari, connu sous le nom d'Amir le Koufite, V, 462.

ABOU BERZEH EL-ASLEMI, V, 144.

Abou't-Biche Dolabi, cité, VIII, 150.
Abou't-Bohtori le Juge, cité, V,
310.

Anou't-Cultal. Voy. Drama, fils de Zeid.

Azor Guožis, sectaire kharédjite, IV, 435; V, 320, 500.

Asou Daoun se-Yani, poëte, cité, III, 227; IV, 81, 82.

ABOU DERR, IV, 268-274, 279.

Anou Draman, cité, VII, 382, 383.

Anou Diadan ou simplement Diadan, fils de Hobeirah Makhzoumi, IV, 292; VI, 102-107.

Abou Diâfan, fils d'Ali, VI, 104, 105. Abou Diâfan, fils de Chirzad, secrétaire de Touzoun le Turc, VIII, 350.

Abou Diaran, fils de Sawar, de Koufah, VII, 375.

Anou Dienu, fils de Hodaifah, IV, 283. Anou 'L-Dienu, VI, 97.

ABOU 'L-DJEICH KHOMABOWEIH, fils d'Abmed, fils de Touloun, sultan d'Égypte, VII, 64, 117, 118, 119, 147, 150.

Arou Dolaf Kaçim, fils d'Yça el-Adjeli, HI, 131, 132; VI, 187; VII, 4-6, 139-143.

Azou Erous el-Ausari, IV, 140, 283, 309, 310, 415; V, 56, 68, 114, 115.

ABOU Evous Mountains, VI, 165; 166. Abou L-Padl, de Merwe, VIII, 285.

Anou 't-Fafo Dou 'l-Noun el-Misri ellkhmimi, surnommé l'Ascète, II, 402, 402.

Asor Fracen le Témimite, poête, cité, VIII, 229.

Abou Fodeik, V, 230.

Acon Formos (rivière et batuille), VI.

Anou Gouscuin le Khoziite, III, 118, 119.

ABOU'L-GOUL, polic, cité, VI, 361, 362, 436.

Auou't-Hagan, fils d'Abou'l-Bagal, le Katib, poète, cité, VIII, 316, 317, 432,

ADOU'L-HADAN KHAYPAT, Cité, VII, 231. ADOU'L-HADAN MEHDANI l'Égyptien, cité, V, 180, 185,

ABOS L-HAÇAN SALIHI, cité, VII, 222,

ADOU L-HAÇAN EZ-ZIADI, historien, I,

Abou Hachim, fils de Mohammed, fils de la Hanéfite, V, 268; VI, 59.

Abou HAFFAN, poëte, cité, VIII, 225, 226.

ABOU HAFS SATRAPI, VII, 375.

Anou Harsan (Le fils d'), poëte, cité, VI, 256, 257.

ABOU HAMZAH le Kharédjite, V. 453.

Abou Hanipan, de Deinawer, cité, III,

ABOU HANDAM Noman, fils de Tabit, le Jurisconsulte, VI, 26, 213, 25g, 499; VII, 209.

Anou Hannan Harb, fils de Rais, VI,

Abou Hanzalau. Voy. Abou Amer Ec-Awsi.

Abou Hanrau, fils d'Amr, fils d'Amir, Mozaikiya; ses enfants s'établissent à Nedjran, III, 390.

Abou Haritah Nehri, VI, 233, 234. Abou'l-Hayyadi, fils de Sabik, surnommé Nedjdi et-Takéfi, cité, VII, 356. Abou Hazim le Boiteux, V, 406, 407.

A24, 434. AROU HAZIM, le Juge, VIII, 216, 217.

ADOU HAZRAH EL-ARABI, počlo, cité, VI.

ABOU HETTEM, poëte, cité, IV, 406. ABOU'L-HETTEM, traditionniste, cité, V,

Abou Hodairan, Voy, Waçu. Ben Ara-Abou Hodairan, fila de Mogairah, fils d'Amr, fils de Makhzoum, IV, 127.

Anou't-Honeit, celebre dialecticien, VIII, 301.

ABOU'L-HODE'L DIGUNAUT, poète, cité. VI, 331.

Anov Housin de Tous, VI, 96, 97.

ABOU HORNIEAR, cité, IV. 148, 155; VIII, 404.

Apor Houseau, affranchi de Zobeir, poète, cité, V. 174, 175.

Apor Howainer l'Abdite, V. 218.

Anou 'L-Howaiarr le Takéfite, V. 452. Anou Iça, fils de l'astrologue, historien, I, 14.

Anon Ishak, fils de Soleiman le Hachémite, historien, I, 15.

ABOU ISHAK EL-FIZABI, cité, II, 340-343, 346, 347; VIII, 291.

Abou Ishak Zaddiadi, le Grammaisien, cité, IV, 174; VII., 249; VIII., 233, 260.

Anou Isaariu, cité, IV, 449.

Apou't-Kagese, de Balkh, écrivain, cité, I, 156.

Abou L. Kagen, fils d'Obeid Allah, le mattee du Magreb, VI, 192. Abou Kais, surnom du singe favori

d'Yézid I", V, 157, 158.

ABOU KARIN (le Tobbà), III. 225-227.

ABOU KATADAN, fils de Rébi, IV. 310.

ABOU 'L-KERADIS, fils d'Ali, fils d'Yça

Talhi, un des officiers de Mardavidj. IX, 20. Abou Khaled el-Yachson, cité, III,

121. Abou'l-Khaïbari; son eventure au tom-

beau de Hatem Tayi, III, 329-331.

Anon'L-Khattan, cité, VI, 102.

Apon Kenasch le Hodeilite, poète, cité.

III. 188, 189

Asou Kuonais, sobriquet d'Abd Allah, fils de Zobeir, V, 162.

ABOU Kopals (mont), I, 69; V, 259, 260.

ABOU KOUARAH, père d'Abou Bekr, IV.

ABOU KOYAIBAR, fils de Moslim, nommé aussi Moslim, fils d'Amr el-Babili, V, 139. Apou't-Koun, monticule près de Tinnis, II, 377, 403.

Anon Lauan, fils d'Abd el-Mottalib et oncle du Prophète, IV, 152.

ABOU LEDID EL-DJEHDAMI, de la tribu d'Azd, IV, 337.

Atou Lene, musicien, V, 450, 451. — (Le fils d'), V, 450.

Abou Leilla, surnom de Moawiah II, V, 168. — Signification de ce surnom chez les Arabes, 168.

ABOU LOULOUAN, esclave de Mogaîrah, fils de Chôbah, assassin du khalife Omar, IV, 191, 226, 227, 353.

Abou La Maart, cité, VI, 269

Aron Machan, astronome, cité, 1, 327; HI, 317, 443; IV, 91.

Asou Maçoun el-Bedri, cité, 1V, 174. Asou Maris, fils d'Askar, fils de Saba, roi de l'Yémen, III, 150, 151.

Ason Malik le Hadramite, docteur kharédjite, V, 442; VI, 369.

ABOU MESKIN, fils de Djafar, fils de Mouharriz, fils d'El-Walid, cité, III, 328.

Anou Mindian le Takéfite, poëte et guerrier, IV, 213-219.

Abou Mikhmar Lour, fils d'Yahin el-Amiri, cité, I, 10, 139, 216; IV, 236, 297, 387; V, 44, 48, 55, 319,

ABOU MINIAM SELOULI, V, 21, 24, 25. ABOU MODIABID, cité, V, 40.

ABOU MOSLIM (Abd er-Rabman ben Mohammed), «le missionnaire des Abassides. . - Sa révolte contre les Omeyyades, VI, 3. - Il était chef des Djerianites, 58. - Son origine et ses commencements, 5q. - H arbore la couleur noire, 60. - Sa campagne contre Nasr ben Seyyar, général de Merwan, 60. — Son surnom d'Abou Moudjrim, 64. - Il s'empare d'une grande partie du Khoraçan, 68, 69, 72, 91, 95. - H engage Saffah à se défaire de son vizir Abou Salamah, 134. - Il fait assassiner ce personnage, 135, 186, 176, --Mansour forme le projet de le tuer.

176. — Il l'envoie contre Abd Allali, fils d'Ali, 177. — Révolte d'Abou Moslim, 178. — Meurtre de ce général, 182. — Ses sectateurs, 186.

Anou Mouga el-Achari, IV, 192, 265, 294, 296, 308, 381-383, 390-404, 406, 408; V, 233, 317, 318.

Anou Mouca Ferra, célèbre théologien de Bagdad, VII, 283.

Anou'L-Mourath Nast, fils de Noçair, Houlwani, poète, cité, VIII, 307, 353-358.

Anou't-Moundin, cité, III, 148. Anou Noun, secrétaire du Divan, s

Aron Noun, secrétaire du Divan, sous Mountadi, VIII, 12.

Anov Nowas, poète oélèbre, cité, II,
144, 350; III, 403, 411, 412; VI,
245, 331-333, 403, 404; VII, 80,
81; VIII, 319; — Fragments de ses
poésies bachiques, VIII, 386-390.
— Bataille de fleurs; description
poétique des jardins de Batouroundja, 407-409.

Anou Obero, fils de Maçoud, IV, 197-200, 205, 212.

Авои Овеїоли, fils de Djerrah, IV, 196, 197, 211.

ABOU OBBIDAN le Tâlébite, cité, VI, 71, 72.

ABOU OBEIDAH MAMER, fils de Motanna, bistorien, cité, I, 10; II, 112, 136, 237, 238; III, 327, 341; V. 22, 481; VI, 16. — Sa mort; quelques détails à son sujet, VII, 80, 81, 410.

Asou's-Ornour CHARISI, rebelle kbarédjite, VII, 307, 308, 426.

ABOU 'n-REST, fils de Zehroni, VII, 287.
ABOU RIGAL, III, 159, 160, 161, 261.
ABOU ROCHD, fils de Koreib, fils d'Abrahah, fils de Sabbah, V, 205.

ABOU SAD, fils d'Yafar, VIII, 196. ABOU SADARAB. Voy. MESKIN LE GEAN-TEGR.

Asou's-Sans, d'Achrousnah, général de Moutazz, VII, 395, 403, Anoc Sans, poète, cité, VII, 256, Anoc Sans el-Makhzeumi, historien, nommé, I, 11. Apot Sain, fils d'El-Harit, fils de Hicham, IV, 3or.

Abou Said Diennabl, VIII, 191, 193, 194.

Anon Sain ec-Knodke, IV. 295.

Ason Sater, cité, III, 242.

Abou Sallam, cité, V. 449.

Anou's-Sair Omeyab, poète, cité, III, 169; IV, 50, 51.

Abou Sem. Br-Bazi, cité, VII, 73. Abou Selaman, cité, IV, 149.

Apou Saryanen; son ane et le proverbe auquel il a donné lieu, III, 116.

ABOU SOFIAN (SAKHA), fils de Harb, père du khalife Mohwiah, IV, 143, 160, 179, 275, 323; V, 20, 21, 24, 25, 26, 34, 39, 100; VI, 129.

Abou Sorian, fils d'El-Harit, fils d'Abd el-Mottalib, époux de Djomanab, fille d'Abou Talib, IV, 292.

Anou Sofian, fils d'Yézid I", V,

Anou Sownio (Cimetière d'), à Bagdad, VI, 217.

Anou Tanna, chef kurmate, Voy. Suratman. Els de Haçan, le mattre du Bahrein.

Anou Talis, fils d'Abd el-Metalib, I, 146, 147; III, 269; IV, 182, 146, 152, 290; V, 34, 39. — (Famille et descendants d'), V, 149, 150, 162, 369; VI, 92, 109, 362.

Авог Тамийи, роёte, cité, III, 374. Авог Тамийи, роёte, cité, VII, 139, 147-157, 160-168, 220.

ABOU T-TAIB, poëte, cité, V, 101. ABOU TOFAIL le Kinanite, V, 44, 45.

ABOU TONAMAR, III, 116, 117.
ADOU TOURAB, sobriquet donné à Ali,

V, 16, 80. Anou Wantzan le Médinois, poête, cité,

V, 167, 492-ABOU'L-WELID SERY, de Damas, VII.

375.

Abou't-What, VI, 82.

Anou L. Wizra, VII, 148, 149, 197.

Anou Yanya le Barmécirle, geôlier de
Fadl, fils de Yahya, cité, VI, 110-

413.

Abou Yakous Le Knozainite, poëte, cité, VI, 462.

ABOU YAKOUB EL - MBZAILI (Les disciples d'), III, 267.

ABOU YEADAN, vizir de Mamoun, VII, 3. ABOU YGA, fils de Bachid, dirige le péleriusge de l'an 207, IX, 70.

Apor You, le libraire, théologien chûte, cité, VI, 57, 58.

ABOU YMEAN MODGE, Voy. In St. AGREAD.

ABOU ZERKER, chantour et timbalier,

VI, 395.

ABOU ZAMAAH, poëte, cité, III., 169,

ABOU ZEID EL-FIRRI, cité, II, 36.

ABOU ZEÏNEB, fils d'Awf el-Azdi, IV, 259.

Abou Zoaizaab, V, 236.

ABOU ZOKRAH, de Moçoul, I, 18.

Anounte (L'); son origine, III, 302.

Anounten, roi des Madianites de la

Mecque, III, 302.

ABRABAN, fils d'Es-Raich, surrommé Dou 'l-Minar, roi de l'Yémen, III, 151, 173.

Annasier, fils d'Es-Sabbah, fils de Waliah, fils de Martad, roi de l'Yemen, surnommé l'Image du bien; III, 155, 175.

ASBARAN SU-ACHBAN (le Balafré), père d'Yaktoum, roi de l'Yémen sous la domination des Abyssins, III, 157; — envahit le territoire de la Mecque, 158-162, 259, 260; IV, 129; V,

Авганам (le patriarche), 1, 24, 25, 82-88; II, 142-144; III, 91, 94-98, 100, 114; VI, 27, 28, 352, 424-426; VII, 53-54. — [Famille d'], III, 111.

ABRAKYER (Les), V, 474. ARRAM (BL-), 1, 50.

Ataucous, 4º mois des Roumi, III, 412.

Annous, ville, VIII, 74, 417. Ans (Benou), IV, 237; VI, 141.

Автануви (Les), V, 174.

Aswá (Et.-), lieu où mourut Aminah, mère du Prophète, IV, 131, 152. — (Guerre d'El-), IV, 142. Abyssins (Les) envahissent l'Yémen, III, 156. — Abrahah entre sur le territoire de la Mecque, 158-162, 259-263. — Règnes d'Yaksoum et de son frère Masrouk, 162. — Expédition des Perses contre ce dernier; il est défait et tué, 163. — Durée de la domination des Abyssins dans l'Yémen, 166. — Leur émigration après le déluge, 241. — Allusions de Komeït à leur invasion, VI, 43. Advissine, II, 377, 378; III, 3, 5, 6, 34, 35, 55.

Aça (El-), jument de Djodaïmah, III,

Aça (El.-), jument de Djodaïmah, III, 191, 192.

Αςλῦ Λεου ΚΑΝΙΕ l'Himyarite, I, 133.
Αςλῦ, fils d'Yâfar, souverain des Mikhlaf de l'Yémen, IV, 50.

Ação, fils d'Yáfour, roi de l'Yémen, II. 55.

Açawınen ou Chevaliers, II, 153, 158; IV, 207.

Açen (Benou), III, 341; IV, 121, 210, 223; V, 43, 147, 187; VI, 36.

Açen, fils de Djewher, le secrétaire, VII, 271, 272, 428.

Açen, fils de Sâïd, fils de Kétir, fils d'Ofaïr, cité, IV, 18.

Agen, fils d'Abou Saili, V, 152, 153. Agna (EL-), poète, cité, I, 13h; III, 198, 199, 208, 27h, 374; V, 381; VI, 91, 92, 441.

Acha-Handan, poëte, cité, V, 219-221, 355-358.

Аснав le Bapace, cité, V, 433, 434, 476, 477.

Аснавы (El-), le Balafré, V, 357, 358. Аснав (Tribu d'), V, 162.

ACHARIOUN (EL-), fils de Saba, III,

Achânites (Pays des), III, 390.

Acmar (EL-), fils de Kaïs, IV, 185, 231, 235, 338, 346-349, 379, 381, 382, 385, 386, 406, 417, 429.

ACHDAR (E1.-), surnom d'Amr, fils de Shīd, fils d'El-Assy, V, 198; VI, 217. ACHDIR (Famille d'), IV, 428.

Acuns le Sulamite, poête, cité, VI, Λο2, ΛοΔ, Λο5. ACHGÁNS (Les), II, 133, 235, 237, 238. ACHINAS le Turc, général de Moutaçem, VII, 122, 133, 135; VIII, 201.

Achinas, nom d'un hôtel de Bagdad, VI, 234.

Acux, fils d'Achk, fils d'Ardawan, fils d'Achgan, fils d'As le Héros, fils de Siawuch, fils du roi Keykaous, le premier des chefs de satrapies, II, 136.

Achr-Sabour, chef de satrapies, II,

Achkan, cheval favori de Merwan, VI, 16.

Achuat (Et-), prediction d'Ali relative à ce personnage, IV, 417.

Achmoun, fils de Misr, II, 395, 396. Achmountr, église d'Antioche, III, 407, 408, 456.

Achrousnam, ville du Khoraçûn, VII, 118, 122, 273.

ACHTAD, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Аситев (Еt-) ou Malik, fils d'El-Harit en-Nakhayi, IV, 262, 264, 265, 276, 309, 327, 336, 338, 340, 347, 348, 349, 351, 354, 357, 361, 367, 377, 379, 382, 384, 422, 423.

Açin, fils d'Amr, IV, 208, 209. Açin, fils d'Omar, IV, 228.

AD, fils d'Aws, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, I, 77, 78; III, 80, 81, 105, 106, 271, 272, 299.

ADAM. Sa création, I, 51. - Origine de son nom, 52. - Sa vocation, 57. - Sa chute, 60. - Son exil dans l'Inde, 60. — Ses enfants, 62. — Maringes qu'il institue, 63. - Sa douleur à la mort d'Abel; poésic qui lui est attribuée, 65. — Vers que lui répond Iblis, 66. — Dieu lui révèle la venue du Prophète, 67. -Naissance de Seth, 68. - Mort d'Adam; emplacement de son tombeau, 69. - Nombre de feuillets qu'il recut, 73. - Gabriel apporte à Noé le cercueil renfermant les ossements d'Adam, 74. — Durée de sa vie, IV, 117.

Adaman, ville, VIII, 22, 295.

Adam, mois de mars chez les Syriens,

III, 399, 410, 411, 412, 425.

ADEN, ville de l'Yémen, III, 31, 36, 55. ADENKEDS (pour ELDIKOUS, les ducs),

nom des rois des Noukobard (Lombards), III, 76.

Adea (pour And), un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

ADERKHOCH, 9° jour du mois Ader, III, 414.

ADERMAS, un des mois du calendrier des Perses, III, 400, 413, 414.

Anı le Fezarite, IV, 239.

ADI, fils d'Ahmed, fils d'Abd el-Baki el-Azdi, cité, II, 318, 340, 343; VIII, 198.

ADI, fils d'Aritol le Fezarite, V, 453. ADI, fils de Haritel, fils d'Amr Mozaïkiya, III, 390.

ADI, fils de Haritah, fils de Tâlebah, fils d'Imrou 'l-Kaïs, fils de Mazin, fils d'El-Azd, III, 391.

Ani, fils de Hatim Tai, III, 330, 331; IV, 183, 192; V, 17, 18, 509.

Ani (Benou), fils de Kaab, branche des Koreichites, IV, 121.

Ant, fils de Nasr, fils de Rébyth, page de Djodaïnah, roi de Hirah, III, 183, 184

Ani, fils de Zeid el-Abadi, poëte et interprète de Kesra-Perviz, II, 294; III, 205; IV, 85, 86.

ADIEU aux infidèles, IV, 158.

Апіван (Benou), V, 147.

Adites, I, 77; II, 219. — Leur empire; leurs rois, III, 78-82, 92, 103, 114. — Leur idolâtrie; le prophète Houd, 295. — Leurs croyances, 296. — Ils envoient des messagers à la Mecque pour demander la pluie; conduite de ces messagers, 296. — Une tempête extermine les Adites, 298. — Leur dernier roi, 299; — V, 43, 151, 159; VIII, 93.

ADITEH (EL-), monuments des Adites, III, 79.

ADJADJ, nom de lieu, VI, 312. ADJDUHAN, Voy. TENNIN- ADJIAD, partie basse de la Mecque, III, 99, 100, ADJEL (Tribu d'), VII, 139.

Adjrán (Journée d'Et-), VIII, 183.

Add (EL-), célèbre joueur d'échecs, I,

ADMAH, ville de la Pentapole, I, 85.

ADNAN (Les fils d'), III, 108.

Adragant. Voy. Katad.

Adrak, sorte de pierre précieuse, II, 436.

Adram (Benou'l-), branche des Koreichites, IV, 122.

ADRAS. VOY. ADRIATIQUE.

Admiatique (Adras), I, 259. Admien, roi de Rome, II, 305.

Administration (Bataille d'), VIII, 43.

Ažītus, patrice grec d'Amorium, VII, 136, 138, 139.

Ará (El-), «la Vipère,» surnom d'El-Achter, IV, 357.

AFA (Et.-), fils d'El-Afa, le Djorhomite, roi de Nedjran; son aventure avec les quatre fils de Nizar, III, 227, 230-236.

Archin, général ture sous Moutagem, VII, 123-127, 129, 132, 133, 135, 136, 138, 139.

APERTITAN OU Cité des sages, II, 245. APÉRIDOUN, roi de Perse, II, 114-117, 145, 146; III, 251, 252; IV, 72, 73.

Арра́н (Benou), V, 93. Appān, père du khalife Otmān, IV, 251. Appancus et Pages, VI, 153; — se révoltent contre Mostáin, VII, 324,

révoltent contre Mostain, VII, 524, 365; — proclament khalife Moutazz, 365; — conspirent contre lui avec Moueyyed, 393; — pillent Phôtel de Bogale jeune, 396. — Sédition à Bagdad, VIII, 107. — Faveurs dont ils jouirent sous Mansour, 291; — sous Émin, 299. — Pages féminins de Zobeideh, 299.

Arnā, fille d'Ykal, amunte d'Orwah, fils de Hizam, le martyr de l'amour, VII, 351-354.

AFRAGAH, VOY. FRAGA. AFRASIAD, VOY. FIRASIAB. AFRIKOUS, fils d'Abrahah, roi de l'Yémens III, 151, 173. — Ses expédition en Occident; fondation d'Ifrikyah et de Sikilyah, III, 22h.

Aprittous, dixième mois des Roumi, III, 412.

Aftaka; signification de ce mot, III, 431.

Agan, mère d'Ismaël, III, 91, 93, 94, 96, 97; VI, 424.

Aglan, fils de Salem, le Saadite, VIII, 246.

AGLABITES (Les), I, 370, 371; VIII, 246.

Acoustous, huitième mois des Roumi, III, 412.

AGRICULTURE. Extraits du livre de l'agriculture des Nabatéens, I, 283-286. — Favorisée par les rois de Babel, II, 77, 95; — par Moutagem, VII, 104.

77, 95; — par Mouteçem, VII, 104. Assat (lécteur), seconde dignité parmi les prêtres chrétiens, I, 199.

Agent (Journée d'), IV, 210, 219.

AπλD (Et.-), premier jour de la semaine chez les Arabes, III, 422.

AHENDERAH, un des jours appelés Feroudedjân, chez les Perses, III, & 15. AHRAF (Désert d'El-), I, 77, 331; III,

55, 80, 106, 271; IV, 15, 21. Ahlar (Assermentés), IV, 125.

Aulak, nom du mois de Châban, avant l'islamisme, III, 423.

Ahman (Et-), grammairien, précepteur du khalife Émin, VI, 321, 322. — Voy. aussi Ishak, fils de Mohammed en-Nakhâyi.

Anmen, autre nom du Prophète, IV,

Anner, fils d'Abbas, dirige le pèlerinage de l'an 213, IX, 70.

Aumen, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Yça, fils de Suleiman, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'Imam, dirige le pèlerinage des années 306 et 307, IX, 75.

Anmed, fils d'Abd Allah, fils d'Ibrahim, fils d'Ismāil, fils d'Ibrahim, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, IX, 3. Aumen, fils d'Abd Allah, fils d'Ishak Kharki, VIII, 348, 351, 377.

Ammen, fils d'Abd Allah, Goudani, traditionniste, VII, 143.

Апиев, fils d'Abd Allah, Ispahâni, vizir de Mottaki-Lillah, VIII, 345.

Ausen, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abou Dolaf, général de Moutaded, VIII, 139, 140, 143.

Amer, fils d'Abd er-Rahman, fils de Wehb, VIII, 56.

Ahmen, fils d'Abou Choaïb, de Harrân, VII, 375, 430.

Amen, fils d'Abon Douad, le Juge, favori de Moutagem, VII, 49, 103, 104, 105, 106, 107, 144, 146, 147, 148, 151, 188, 189, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220; VIII, 22-26.

Анмев, fils d'Abou Katifab, VIII, 74. Анмев, fils d'Abou Khuled, VII, 64.

Anned, fils d'Abou Taber, historien et poëte, cité, I, 12; VII, 333, 334; VIII, 209.

Anned, fils d'Ali, frère de Soulouk, VIII, 285.

AIMED, fils d'Ali, fils de Yahya, surnommé Ibn el-Nédim, cité, VII, 309. AIMED, fils d'Amr, fils de Serh, VII, 375.

ARMED, fils de Boueïh, prince deïlemite, surnommé Mouizz ed-Dawleh, VIII, 390, 391, 409, 410, IX, 1, 2, 34.

Amen, fils d'Ed-Dawraki, cité, IV, 386.

Ahmed, fils de Djafar, fils de Hamdan, le juge, cité, VII, 245.

Annen, fils de Haït, III, 266.

Anmen, fils de Hanbal. Voy. IBN HAN-

Ahmed, fils d'El-Harit Djezzar, cité, VII, 320.

Лимер, fils de Hicham, général de Mamoun, VI, 423, 424.

Anned, fils de Keïgalag, VIII, 279;

ABMED, fils de Khacib, vizir de Mountasir, VII, 149, 296-299, 302, 308, 314, 318, 325. Aumen, fils de Khaled, surnommé le Louche, vizir de Mamoun, VII, 3.

Ausrep, fils de Masrouk, traditionniste, VIII, 277, 278.

Aunen, fils de Mohammed, le juge, traditionniste, VIII, 200.

ABMED, fils de Mohammed, fils d'Abd Allah, fils d'Ibrahim, fils d'Ismáil, fils d'Ibrahim, fils d'El-Haçan, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VIII, 278.

Анмер, fils de Mohammed, fils de Khaled el-Barki, cité, I, 12.

Annen, fils de Mohammed, fils de Maïmoun, vizir de Mottaki-Lillah, VIII, 345.

Annen, fils de Mohammed, fils de Mouça, fils de Ferat, cité, VII, 297, 298, 299.

Anmed, fils de Mohammed el-Khozáyi, surnommé El-Khakani, historien, cité, I, 12.

AHMED, fils de Motewekkil-Alallah, VII, 379.

Ahmed, fils d'El-Mountacir, roi du pays d'Ostoula, IV, 40.

Анмер, fils de Nasr, Khozâyi, VII, 169. Анмер, fils de Sâid, cité, V, 279.

Ausen, fils de Salih, fils de Chirzad, vizir de Mostain-Billah, VII, 324, 369.

Aumed, fils de Salih, Misri, VII, 375. Aumed, fils de Sallam, affranchi du khalife Émin, VI, 478-482, 511.

AHMED, fils de Tawr, VIII, 143.

Anmed, fils de Tayyeb, fils de Merwan. Voy. Serakusi.

AHMED, fils de Touloun le Ture, II, 367, 372-392; VII, 368; VIII, 64, 67, 68, 70, 71, 72, 278; IX, 3, 4, 83.

Annen, fils d'Yahya, Tâleb, célèbre grammairien, cité, VI, 333; VIII, 234-236, 238.

AIMED, fils d'Yahya, auteur de l'ouvrage intitulé Réfutation des Chooubiyeh, III, 110.

Aumed, fils d'Yahya l'Astronome, surnommé lbn el-Nédim, cité, VIII, 225. Anneo, fils d'Yahya, fils d'Ishak, Rawendi, VII, 237.

Anned, fils d'Yakoub l'Égyptien, historien, cité, I, 18.

Aumen, fils d'Ibrahim, VII, 149.

Annen, fils d'Ishak, vizir d'Abd er-Rahman, fils de Mohammed, roi d'Espagne, III, 7.

Ahmed, fils d'Ishak, fils de Behloul le Kadi, VIII, 283, 284.

Annen, fils d'Israil, secrétaire du Divan sons Mouhtadi, VIII, 12.

Aumen, fils d'Obeïd Allah, Khacibi, vizir de Mouktadir et de Kaher, VIII, 273, 287.

Анмер, fils d'Omar, fils de Soreïdj le Kadi, VIII, 280, 281.

Anmed, fils d'Yça, fils du cheikh Abder-Rezzak, VIII, 134.

Ahmed, fils d'Yea, fils d'Ali, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'El-Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 344,345.

Anner, fils de Kaïs, IV, 319, 410; V, 69, 70, 93, 94, 195; VI, 275, 276. Annimonn, quatrième roi des Syriens, II, 79, 88.

AHWAL LE MECQUOIS, chanteur, V, 450. AHWAN, deuxième jour de la semaine chez les Arabes avant l'islamisme, III,

Anwas (E.-), poête, cité, V. 158, 448. Anwaz (Susiane), II, 186; VIII, 57. Aladia, district de la province de Mocoul, IV, 81.

Alam EL-Adrouz (les jours de la vieille), leur nombre, leurs noms, etc. III, 410, 411.

Аїснан, épouse du Prophète, IV, 142, 146-149, 155, 157, 176, 186, 305, 306, 315, 317, 324, 326, 327, 329-331, 333-335; V, 187; VI, 380, 485.

Aïgnan, fille de Talhah, femme de Moçâb, V, 252.

Aīdas (District d'), en Égypte, III, 33. Aīdaneka, nom gree de la source El-Khochaīrah, d'après Maçoudi, VII, s.

AIGLE (Ville do l'), IV, 92.

AIGLE (L'), noir, II, 37, 38, 281. AIKAH (EL-), nom de lieu, III, 303.

Allam, ancêtre des peuplades du Fars et de l'Ahwaz, II, 141.

Aïlan, fils de Selamalı, poëte, cité, III, 160.

Аїм, serpent måle, II, 28о.

AIMANT, II, 406, 407.

Aïn EL-MOUCHAGH, source percée dans le Hédjaz, par ordre de la princesse Zobeïdah, épouse de Réchid, VIII, 297.

Aîn Tanna, village de la banlieue de Damas, V, 197.

Ain Wenden (Bataille d'), V, 216-221. Air, IV, 2.

Attroun, troisième roi de la Chine, I, 291.

AITUAN, quatrième roi de la Chine, I,

AKHBAR EZ-ZEMAN. Voy. ANNALES HISTO-BIOUES.

AKHLADI (EL-), ed-Dehri, le Sorcier, III, 352.

AKHOCHNAWAZ, roi des Heyatilites, II, 195, 203.

AKHOU-NEDIAH le Toulounide, chambellain de Mouttaki-Lillah, VIII, 348. AKHRAM (EL-). Voy. JUSTINIEN II Rhi-

AKHRAM (EL-). Voy. JUSTINIEN II RINnotmète. AKHTAL (EL-), poète, cité, V, 127; VI,

65. Akis (Et.-), surnom du Prophète, IV,

AKIK (Citerne d'EL-), III, 249.

AKIT (sorte de bouillie de dattes et de lait), V, 437.

Akk, nom de lieu, III, 390. — (Tribu d'), III, 396; V, 162.

Акка́ (Et-), montagne, I, 195. 263. Акпаман, cité, IV, 18, 23.

Arra (Et-). Voy. Ama, fils d'Obeid-Allah, fils de Merwan.

Ala, fils d'une fille de Dou'l-Kilà (l'Himyarite), VI, 33-35.

ALADRA (ELLORA), grand temple de l'Inde, IV, 95, 96.

ALAHOUT, citadelle très-forte du Deilem, IX, 18. ALANS (Les), peuple du Caucase, II, 42-45; III, 66. — (Château des), III, 43-45.

ALAWAH (Les) on Lowata, branche des Nubiens, II, 383; III, 32, 51.

Alchimiset Alchimistes. Fourberies des alchimistes, VIII, 175. — Formule alchimique de Khaled, fils d'Yézid, fils de Moâwiah, 176. — Réfutation des méthodes de transmutation, par Alkendi, ibid. — Réfutation de l'ouvrage d'Alkendi, par Razi, 177.

ALEP, ville, VIII, 188.

ALEXANDRE, fils de Philippe, roi des Grecs, brûle une partie de l'Avesta, II', 125; — tue Dara, fils de Dara, 129. — Ses relations avec les chess des satrapies, 133; - avec les Arabes, 134. - Son avenement au trône de Grèce, 247. - Il refuse le tribut aux Perses, envahit l'Orient et tuc Darcious, ibid. — Ses généalogies, 248. - Son surnom de Dou'l-Karnein, ibid. Son origine, d'après les Tobbûs, 249. — Ses expéditions dans l'Inde, la Chine, le Thibet, etc. ibid. - Son précepteur Aristote, 250. - Il désigne Ptolémée pour son successcur; sa mort, 251. - Paroles prononcées sur son cercueil, ibid. — Durée de son règne, 257. — Son tombeau, 259. — Histoire abrégée (légendaire) de son expédition dans l'Inde et de ses relations avec le roi Kend, 260. - Son opinion sur la musique, 321. - Il établit une colonie grecque dans l'île de Socotorah, III, 36. — Il défend de détruire le Djérich, IV, 74. — Aphorismes sur sa mort, VII, 186. - Une tradition lui attribue la fondation de Hamadan,

ALEXANDRE Ist, roi grec d'Égypte. Voy. Prolémée el-Iskenderant.

ALEXANDRE II, roi grec d'Égypte. Voy.

PTOLÉMÉE EL-DIEDID.

ALEXANDRE III, roi grec d'Égypte. Confondu à tort avec Soter II surnommé
Khawal, traduction du grec Lathyre.

ALEXANDRE, fils de Basile le Slave, roi du Roum, II, 353.

ALEXANDRE APRIODISIUS, cité, IV, 61.
ALEXANDRE MAMMIAS, roi du Roum, II,
306.

ALEXANDRIE, ville d'Égypte, bâtie par Alexandre sur un bras du Nil, I, 210. — Conquise par Auguste, II, 296. — Inscription himyarite trouvée sur son emplacement, 420. — Sa fondation, 422. — Inscription qu'Alexandre fit mettre sur ses portes, 428. — Sa description, 429. — Ses colonnes talismaniques, 430. — Le phare, 431. — Les pêcheries de pierres précieuses, 436. — Le miroir et le labyrinthe du phare, 435, 439; V. 400.

ALI, fils d'Abbas Roumi. Voy. Inv. ROUMI.

All, fils d'Abd-Ailah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, V, 163, 164, 165, 233, 247, 248; VI, 59; VIII, 324.

ALI, fils d'Abd-Allah, fils de Hamdan, surnommé Seif ed-Dawleh, VI, 457; VIII, 346, 347, 349.

ALI, fils d'Abou-Talib, I, 55; II, 178, 249; III, 269; IV, 134-139, 146, 150, 155, 156, 160, 161, 174, 183, 186, 191, 201, 203, 260, 261, 271-274. - Sa conduite lors de la révolte contre Otman, 277-282, 287. - Son khalifat, jour de sa proclamation, durée de son règne, etc. 288. — Sa généalogie, 289. — Ses frères et sœurs, 290. - Pertes des musulmans à la bataille du Chameau et à Siffin, 293. - Les Kharédjites et leurs chefs, 295. - Griefs de quelques musulmans contre Ali, 296. - Conseils que lui donne Mogaïrah, 299. - Journée du Chameau; ses causes; combats livrés pendant cette journée, etc., 304. — Résumé de ce qui s'est passé à Siffin, etc., 343.-L'arbitrage entre Ali et Moawiah, 383.— Expédition d'Ali coutre les révoltés de Nehrewan, 410. - Bataille du pont de Tararistán, 413. - Lutte

des partisans d'Ali et de Moàwiah en Egypte, 421. - Controverse sur la conduite d'Ali dans ces deux grandes expéditions, 424. — Complot contre ce khalife, 426. — Il est assassiné, 43o. - Supplice de son meurtrier, 434. - Ses derniers moments, 430. Simplicité de ses mœurs, 441. Fragments de ses homélies, 442. -Son portrait par Dirar, fils de Damrah, 446. — Tradition prophétique le concernant, 449. — Ses paroles à son lit de mort, 452. - Ouvrage de Maçoudi où il est parlé de ce khalife, 455. - Pourquoi Ali l'emportait sur les compagnons du Prophète, 456; V, 4, 5, 7, 17, 18, 21, 22, 32-38. - Lettres de Moawiah et d'Ali, 38, 40-45. — Quelques détails nouveaux sur la journée de Siffin, 50-56, 57, 58, 67, 68, 80, 86, 89, 90, 115, Son cloge par Ibn Abbas, 122-124, 145, 147. - Nomenclature des enfants d'Ali, ouvrages relatifs à sa famille, 148-151, 182, 185, 186. — Eloge du Koran par Ali, 221, 222; - 318, 327, 328, 374, 419, 421; VI, 29, 30, 55, 56, 74, 92, 93, 203, 204, 300, 302, 436, 487; VII, 4, 141, 142, 164, 302, 327, 328. - Traditions remontant à Ali, 382; VIII, 28. - Fragment d'un discours sur l'éloge du monde, 30, Ses paroles contre l'amour des richesses, 189-214. — Faveur dont la famille d'Abbas fut l'objet sous son règne, 334. - Vers de Mamoun en son honneur, 335. -- Durée de son règne, IX, 40, 50.

All, fils d'Abou Talib, poëte avengle de Bagdad, cité, VI, 438-441, 448-451, 454-456, 462, 463, 465-469,

ALI, fils d'Ahmed, Voy. KATIB BAGDADI. ALI, fils d'Ahmed, Maderani ou Maridani, VIII, 65, 178.

ALI, fils de Bichr, fils de Mouça, fils de Salih, fils du Cheikh, fils d'Omeirab, VIII, 210, 211. Att, fils de Bolaik, VIII, 288, 335.
Att, fils de Boueih, surnommé Amid ed-Dawleh, IX, 34.

Au, fils de Djád, traditionniste, VII, 160.

ALI, fils de Djafar de Médine, traditionniste, VII, 143, 286, 287.

ALI, fils de Dj\u00e4far Nawfeli, cit\u00e9, V, 410.

All, fils de Djehm, le Syrien, poëte, cité, I, 63; IV, 418; VII, 153, 193, 194, 249-256, 279-286.

Att, fils de Djoneïd Eskafi, familier de Moutaçem; anecdotes plaisantes sur ce personnage, VII, 107-113.

ALI, fils d'El-Haçan. Voy. IBN EL-MA-

All, fils de Haçan, fils d'Ismail, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage des années 254 et 255, IX, 73.

All, fils de Hamzah Kisayi, professeur de lecture coranique, VI, 302, 317-321.

Au, fils de Harb, cité, III, 327.

Alt, fils d'El-Heitem, théologien chiite, VI, 369; — roi de Chirwan, II, 21. Alt, fils de Houssan, VIII, 285.

Att, fils d'El-Huçein, fils d'Ali el-Maçoudi. Voy. Maçount.

Atr, fils (aîné) de Huçein, fils d'Ali (Ali-Ekber), V, 145.

ALI, fils de Hucein, fils d'Ali, fils d'Abon Talib, I, 59; V, 2, 163, 164, 172, 173, 368; VI, 30, 165; VIII, 30.

Ali, fils de Hucein, fils de Hawtarah, VIII, 186, 188.

ALI, fils d'El-Fath l'écrivain, surnommé El-Moutawak, I, 18.

ALI, fils de Khalef, fils de Tabab, vizir d'El-Ikhchid Mohammed, fils de Tougj, VIII, 65; IX, 31.

Au, fils de Mansour, docteur imamite, VI, 372.

Au, fils de Modjahid, historien, cité, I, 12; V, 8.

ALI, fils de Mohammed, Voy. ZENDJ (le chef des). ALI, fils de Mohammed le jurisconsulte, El-Warraq, cité, VIII, 222. ALI, fils de Mohammed de Médain. Voy. Médaini.

Att, fils de Mohammed, fils d'Abd-Allah, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI, 193.

All, fils de Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils de Zeid, fils d'Ali, fils d'El-Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou-Talib, VIII, 31, 404.

Att, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Dj\u00e5far, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abou-Talib, VII, 206-209, 379-383.

All, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouklah, secrétaire d'Ahmed, fils de Boueih le Deilemite et du khalife Mouti, IX, 2, 83.

ALI, fils de Mohammed, fils de Daoud, fils de Fehm Tenoukhi, poëte, cité, VIII, 306, 307.

ALI, fils de Mohammed, fils de Djafar l'Alide, surnommé Himmani, poète, cité, IV, 420, 421; VII, 250, 251, 336-342.

ALI, fils de Mohammed, fils de Dj\u00e4far, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou-Talib, VII, 55.

ALI, fils de Mohammed, fils de Moklah, vizir de Mottaki-Lillah, VIII, 345, 348, 351.

ALI, fils de Mohammed, fils de Nasr, fils de Mansour. Voy. Inn Bessam.

All, fils de Mohammed, fils de Suleīman en-Nawfeli. Voy. Nawfell.

Aut, fils de Mohammed Mehdi, dirige le pèlerinege des années 163 et 168, IX, 66.

ALI, fils de Mouça, fils de Djâfar, fils de Monsour, prince de la famille des Abbassides, dirige le pèlerinage de l'an 237, IX, 72.

ALI, fils de Mouça, fils de Djafar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou-Talib. Voy. Rida.

Att, fils de Mouça, fils d'Ismăïl, fils de

Mouça fils de Djûfar, fils de Mohammed, l'Alide, VII, 404.

ALL, fils de Rachid, dirige le pelerinage de l'an 194, IX, 68.

ALI, fils de Ribab, docteur chiite, V. 442,443.

Art, fils de Salih, chambellan du khalife Mamoun, VII, 39, 40, 42,

Aut, fils de Suleiman, El-Akhfach, le grammairien, VIII, 233.

ALI, fils de Valisoudan, un des rois du Deilem, IX, 17.

ALI, fils d'Yahya l'Arménien, commandant des frontières syriennes sous Mostáin-Billah, VIII, 73, 74.

ALI, fils d'Yahya, l'astrologue, VII, 309, 310, 311; VIII, 225, 226. ALI, fils d'Yaktin, VI, 258, 259.

Alt, fils d'Yça, surnommé Astarlabi, astrologue, VIII, 291.

ALI, fils d'Yça, fils de Daoud, fils de Djerrah, vizir de Mouktadir, I, 14; IV, 50; VIII, 272, 273.

All, fils d'Yça, fils de Mahan, général du khalife Emin, VI, 399, 420-424, 438, 439.

ALI, fils de Zeïd, Alewi, VII, 402. Au, fils de Zeïd Tabari, auteur du Firdaws el-Hikmet, cité, VIII, 326.

Alt le Bon (El-Khaïr), VI, 199. ALI KOURER, VIII, 145, 197.

ALIDES ou descendants d'Ali, fils d'Abou-Talib, I, 58, 377; V, 171, 421; VI, 2-4, 29, 30, 39-42, 78, 79, 92, 93-96, 101, 134, 165, 189, 215, 266-268, 296-301, 321, 329, 330; VII,55-62,115-117,206-209,238, 302-304, 342-346, 362, 379-383, 395, 396, 402-405; VIII, 3, 141, 142, 145, 194-196, 205, 206, 278-280, 290, 333-335, 353-358; IX, 3-6, 10.

Altuents et boissons des Arabes du désert, III, 248. — Innocuité de la diversité des aliments, VI, 278, 279. Voy. aussi Culinaire (Art).

ALKAMAH, fils d'Abd-Allah el-Mouzni, cité, IV, 230.

ALKAMAR, fils d'Abd er-Rezzak, cité. VIII, 134.

ALKAMAH, fils de Safwan, fils d'Omeyah, fils de Moharrib el-Kinani, III, 325. 326.

ALKENDI (El-Kendi), célèbre philosophe, I, 164, 165, 253, 259, 260, 275; II, 244, 307; III, 443; VII. 144, 145; VIII, 176, 177, 179.

ALLAP (Mohammed, fils de Hodeil), docteur moutazélite, VI, 369, 370; VII, 231-233.

ALLARI, nom de lieu, III, 33, 50. Almageste (L'), ouvrage de Ptolémée,

cité, I, 20, 150; II, 285; III, 400; VIII, 291.

ALOÈS, I, 72, 169, 170, 330, 341, 376; H, 201, 202; III, 36, 37, 56. Alphabet ababe; origine de son ordre

actuel, III, 292. - Les noms des lettres de l'alphabet et ceux des rois des Madianites, 302.

Alphonse (Adboucheu), roi des Galiciens, III, 75.

ALTAAT, signification de ce mot, I, 199. ALUN, III, 51, 52.

Amacu (El-), cité, V, 394.

AMADIA, roi d'Israël, I, 113, 114.

Amalécites, I, 78; II, 295, 397, 413; III, 92, 93, 95, 99, 100, 103, 104, 273-275.

AMALIK OU AMLAK, fils de Loud, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, 1, 78; III, 104, 106, 115, 273.

Amas (Journée d'), troisième journée de la bataille de Kadiçyeh, IV, 219. Ambassadeurs; leur vie était respectée même dans les âges d'ignorance, V.

AMBRE (L'), I, 333-336, 366, 367; VII, 277.

ÀME (I.'). Transmigrations des âmes, II. 267. - (Opinion des Arabes sur l'), III, 309-313. - Différentes classes d'âmes, 351. - Rôle de l'âme dans la divination , 353; -- dans les songes . 355. - Définition; différence entre l'âme et l'esprit; attributs de l'âme, 362. — (Temple de l') chez les Sabéens, IV, 62. — Sa nature; son rôle, ses transmigrations, d'après certains philosophes, 66. — Les âmes sœurs et l'amour, VI, 379. — Existence antérieure des âmes, 380. — Théorie de Ptolémée sur l'union des âmes, 383. — La sympathie des âmes, 385. — (Dispositions naturelles de l'), VII, 32.

Âire (L') pure, surnom de Mohammed, arrière-petit-fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou-Talib, VI, 189.

AMÉTHYSTE; vertu de cette pierre, VI,

Aman, nom du mois de Redjeb avant l'islamisme, III, 423.

Amid, ville, VIII, 134, 137.

Amilan, fils de Saba, III, 148.

Amin (EL-), surnom du Prophète, IV,

Aminan, fille d'Alkamah, fils de Safwan, mère de Morwan, fils d'El-Hakem, V, 199.

AMINAH, fille de Wahb, fils d'Abd-Ménaf, fils de Zohrah, fils de Kilab, fils de Mourrah, fils de Kaab, mère du Prophète, IV, 130, 131, 151, 152.

AMIR, nom d'un des jours de la vicille, III, 411.

Amin, fils de Fobeïrah, affranchi d'Abou-Bekr, IV, 138.

Anta, fils d'Élyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120.

Nizar, IV, 120. Ams, fils d'Ismaïl Madhedji, VI, 76-

78, 99-101. Amn, fils de Såsaah (Tribu des), VI, 137, 138.

Анп, fils de Tofail, cité, III, 112, 113; IV, 239, 245.

Amir Le Koufite. Voy. Abou Berdau, fils. d'Abou-Mouça-Achari.

AMLAL BL-AHBARI (Éli, le grand préfre?), I, 100.

AMLOUK, fils de Djadis, roi des Tasmites, III, 275-283.

Amar. fils d'Yaçir, IV, 256, 266, 272, 274, 275, 279, 284, 294, 308-311, 315, 316, 332, 352, 357-360, 369, 377; V, 80. Анновы (Mines d') dans le pays Re Sogd, 1, 347, 348, 349.

AMOUR d'un jeune Omeyyade pour une chanteuse, V, 431. — Amour de Dieu, 434. — Description et définition de l'amour par des docteurs et théologiens de différentes sectes, VI, 368-376. - Doctrine d'Hippocrate sur le même sujet, 3,6. — Opinion de quelques médecins, 377. - Théorie de certains philosophes sur la sympathie des âmes, 379. — Opinion de Galien, 381. - Opinion des astronomes et des astrologues, 382; --de Ptolémée, 383; — d'une fraction des soufis et des propagandistes, 384. - Controverses auxquelles ce sujet a douné lieu, 385. — Désespoirs d'amour; anecdotes diverses, VII, 223-228. - Causeries sur l'amour chez le khalife Mountasir, 311. --Anecdotes d'amour, 313. — Les martyrs de l'amour; Orwah et Afrà, 351. — Medjnoun, 356.

Anoun, fils de Soubil, fils de Jafet, fils de Noé, et ses descendants, I, 287, 288.

AMOURYAH. Voy. AMORIUM.

Амог, ville, capitale des Khazars, II, 7-14, 20, 25; IX, 8.

Amonium, ville, II, 331, 352; VII, 136, 144.

Amr, V, 441. - (lbn), V, 204.

Aun, fils d'Abd el-Aziz, VIII, 1/15.

Aun, fils d'Abd el-Djinn et-Tonoukhi, neveu de Djodaïmah, roi de Hirah, III, 194.

Амп, fils d'Abou-Rébyâh el-Makhzoumi, cité, III, 121, 430.

Aun, fils d'Adi, roi de Hirah, chef de la dynastie des Nasrites, III, 183, 185-189, 194-199, 212.

Ann, fils d'Amir Mozaïkiya, roi de Mareb, III, 113, 216, 217, 365, 366, 378-391.

Aun, fils de Amr, V, 220.

Amn, fils d'El-Assy, II, 412, 413; 111, 38, 39; IV, 99, 263, 294, 298, 299, 339, 345, 349, 352, 370, 371, 372, 378, 380, 381, 391-406, 408, 421, 422, 426, 427, 437, 438; V, 10, 27-31, 35, 48, 53-61, 80, 317, 318, 385-387.

Amr, fils de Bahr el-Djahiz. Voy. Dianiz.

Aмa, fils de Bekr, de la tribu de Témim. Voy. Zadaweïn.

Ama, fils de Bilal; anecdote relative à ce personnage, V, 273-275.

Amr, fils de Chas, poëte des Benou-Açéd, cité, IV, 223, 224.

Amn, fils de Chora, IV, 332.

Ann, fils de Darib, roi de Syrie et de Mésopotamie et père de la reine Zénobie, III, 181.

Amn, fils de Darrak el-Abdi, poëte, cité, III, 160.

Ama, fils de Djormouz, assassin de Zobeir, IV, 319-321.

Amn, fils de Dou-Kifan, roi de l'Yémen, III, 155.

Amn, fils d'Ayas, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120.

AMR, fils d'El-Hamik el-Khozáyi, IV, 277, 282, 283.

AMR, fils d'El-Harit, roi des Djorhomites, III, 102, 103.

Амя, fils de Horeit, V, 139, 195.

Ame, fils de Houbab le Bahilite, cité, V, 349.

Amn, fils de Koltoum, IV, 245.

AMR, fils de Leit, frère d'Yakoub Saffar, VIII, 46, 125, 135, 144, 180, 193, 200, 201, 208, 209, 284.

Ama, fils de Lohayi, de la tribu de Khozaah, intendant de la maison suinte; . introduit à la Mecque le culte des idoles, III, 114, 115, 118; IV, 46. Ama, fils de Maçadah, vizir de Mamoun,

VII, 3, 12.

Ann, fils de Mådi-Karib, II, 361; III, 210, 211; IV, 216, 231. — Sa mort, 236. — Ses propos sur les principales tribus arabes et leurs guerriers célèbres, 236. — Comment il dépeint la guerre, 239. — Son premier combat avec Rébyàh, fils de Mokaddam, 241. — Seconde rencontre de ces

deux guerriers, 247; VI, 286; — VIII, 359.

Ama, fils de Merwan, V, 208.

Ann, fils de Merzouk Babili, traditionniste, VII, 143.

Amn, fils de Modad, roi des Djorbomites, III, 103.

AMR, fils de Moundir, roi de Hirah, III, 200.

Aun, fils de Noman, fils d'Amr, second roi tonoukhite de Syrie, III, 215.

Ama, fils d'Obeïd, chef des moutazélites, VI, 208-212, 223; VII, 234-236.
Ama, fils d'Obeïd-Allah, fils de Merwan, gouverneur de Malatyah, sous Mostaïn-Billah, VIII, 73, 74.

Ann, fils du khalife Otman, V, 19,

Ama, fils d'Otman el-Djahiz, théologien, cité, III, 107.

Amn, fils d'Otman, fils de Kanbar. Voy. Sibaweïs.

Ama, fils de Rébi, affranchi de Mehdi et poëte, VI, 227, 228.

Ame, fils de Said, fils d'El-Assy, surnommé El-Achdak, V, 198, 199, 206, 233-240; VI, 217-219; — conduit le pèlerinage de l'an 60, IX, 58. — (La sœur d'), V, 240; VI, 218, 219.

Ann, fils de Tarib, roi des Amalécites; fils de Zibba (Zénobie), selon quelques auteurs, III, 275.

Ama, fils de Témim, fils de Morrali, cheikh des Benou-Témim; son dévouement pour sa tribu, II, 178-181.

Ama, fils de Tobba, roi de l'Yémen, III,

Ama, fils de Tobbá, roi de l'Yémen, II\* du nom, III, 155.

AMR, fils de Zobeir, V, 175-176. AMR EL-AFWAH, II, 212.

AMR LE ROUMI, cité, VI, 285.

Amnan, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Amain, fils de Djabir; légende sur ce personnage, 1, 268, 269.

AMBAN, le devin, frère d'Amr, fils d'A-

mir Mozaikiya, III, 352, 378, 379, 386-390.

Amri (Et-), cité, VII, 52.

Amyair, fils de Kabil (Athaniel, fils de Kenaz?), chef des Israélites, I, 100. Anan, ville batie sur un flot de l'Euphrate, III, ho.

ANAK; seps de ce mot, IV, 21.

Anas (L'opseau), IV, 456.

ANAS, fils d'Abou-Cheikh, cité, VI, 366, 367.

Anas, fils de Sirîn, V, 463.

Anastase (Nestas), roi du Roum, 11,

ANAZEH (Tribu des), V, 126.

Anbagan, fils d'Isbak, fils de Chamir VII, 289.

Амвадан, fils de Såid, V, 299, 317. Annar, ville, IV, 411; VI, 88, 135 178, 394.

ANDABIL (EL-), III, 15, 16.

Andatous (Dardanelles?), II, 317.

Andahan (iles), I, 339.

ANE; la chanson de l'ane, VI, 204-206. ANECDOTES. Un roi du pays de Komar, I, 170. - Le marchand de Samarcande à la cour de Chine, 307. -Le chef arabe devant Nouchirwan, III', 247. - Ignorance du peuple arabe, V, 79. - Bichr, fils de Merwan, et son oncle Rouh, fils de Zinba, 254. — Anecdotes drôlatiques et plaisantes, 277, 285. - Le Bédouin gouverneur d'Ispahan, 390. - Les deux chanteuses, 428. - Anecdotes de courtisans, VI, 120. — L'Arabe de Tonoukh et la jeune fille des Amir ; 🗼 satires contre des tribus arabes, 137. Le prisonnier de Hamadân, 172. - Mésaventure d'un roi de Hirah, 251. - Vengeance d'un esclave hindou, 264. - Le fou de Basrah, 289. - Le nègre mélomane, 311. - Un parasite fourvoyé au milieu des Manichéens, VII, 12. - Le fou du couvent de Saint-Héraclius, 198. - Bon mot d'un habitant de la Mecque, 320. - Un parasite chez Ibn Moudebbir, VIII, 14. - Les glousse-

ments des grammairiens, 131. - Le conteur des rucs et l'eunuque, 161. Fourberies du célèbre voleur El-Oukab, 170. — Les deux étudiants de Bagdad, 185. — Récit amusant sur les différents noms arabes des latrines, 328.

Amges, I, 49-53, 57; III, 258.

Animaux; croisements divers qui s'effectuent en Égypte, II, 408. - Qualités et défauts de divers animaux, VIII, 322.

ANKA (L') merveilleux, III, 29; - ravisseur, IV, 10, 15, 16, 18-21.

ANKOBER. VOY. KOBAR.

Anman, fils de Nizar, ou de Saba, ou d'Yiad, II, 134; III, 148, 228-238; VI, 42.

Aнмои, capitale de la Chine, I, 290, 297, 304, 309; II, 131.

Annales de Bagdad, citées, VII, 129. Annales historiques, ouvrage de Macoudi; analyse sommaire de cet ouvroge, I, 2, 3, 4; - citées, 21, 64, 71, 72, 97, 107, 114, 126, 127. 130, 166, 169, 200, 229, 258, 276, 281, 286, 368, 370, 382, 394; II, 27, 95, 104, 108, 117, 125, 161, 191, 239, 310, 316, 322, 327, 391, 411, 412; III, 35, 38, 48, 172, 214, 221, 396. — Analyse de la thèse astronomique et géographique développée dans cet ouvrage, 439, 440, 441; -- IV, 17, 41, 51, 80, 94, 132, 163, 250, 287, 435; V, 120, 229, 359, 383, 387, 396, 415, 464, 480; VI, 48, 87, 137, 156, 203, 223, 280, 287, 414, 487; VII, 56, 59, 80, 145, 211, 289, 322, 340, 344, 371, 377, 383, 403, 405; VIII, 18, 55, 72, 103, 112, 148, 175, 182, 195, 211, 213, 247, 275, 280, 343; IX, 32, 34.

Années chez les Arabes et les peuples étrangers; analogies et différences; considérations générales, III, 397; — chez les Coptes; concordance ancienne avec l'année des Perses; concordance nouvelle avec l'année des Syriens et des Roumis, 399; — chez les Syriens, 402; — chez les Perses, 414; — chez les Arabes, année lunaire, 416.

Anoughthwan (Kesra), roi de Perse, II, 2-4, 6, 31, 158; — succède à son père, 196; - extermine Mazdak ct ses partisans, ibid. - prend le nom d'Anouchirwan, ibid.; - bâtit une muraille dans la mer Caspienne et prolonge celle du Caucase, ibid.; reçoit des ambassadeurs de différents rois, 197; - envahit la Mésopotamic et l'Asie Mineure, 198; -épouse la fille et la nièce du khakan des Turcs, 200. - Ses ràpports avec les rois de la Chine et des Indes, ibid. Il fait périr Λkhochnawaz, 203; - fait venir de l'Inde le livre de Kalilah et Dimnah, les échecs et la teinture hindi, ibid. - La table d'or, les sceaux de l'État; répartition de l'impôt de l'Irak, 204. - Son surnom; vers à sa louange; les sages de sa cour, 205. - Conseils de Buzurdjmihr, 206. - Sentences d'Anouchirwan et de Buzurdjmihr, 207.-Ses rapports avec Seif, fils de Dou-Yézen et Madi-Karib, III, 163, 247, 248; - IV, 74, 76; VI, 122, 125; VII, 7, 8; VIII, 403.

Ansars, IV, 139, 141, 274-276, 280, 281, 284, 285, 295, 296, 306, 307, 310, 311, 313, 336, 339, 352, 355, 360, 411; V, 34, 35, 46, 67, 69, 146, 162, 163, 336, 432; VI, 26, 27, 190.

Anst (Aswad El-), surnommé Aybalah, faux prophète de l'Yémen, IV, 187, 188.

Ansına, province d'Égypte, II, 404. Antan, guerrier célèbre de la tribu d'Abs, IV, 239, 469.

Antechrist (L'), Voy. Dedidial. Anthropophages, I, 338.

Antioche, ville de Syrie, I, 12; II, 226,227, 281-284, 406; III, 406-409; IV, 55, 56, 91; VIII, 68-70. Antiochus (Abtandienous), roi de Syrie, II, 282, 283; III, 409.

Antoine (Aftounious), mari de Cléopâtre, II, 286, 287.

Antonin (Abroulis), roi de Rome, II, 305.

Antonin Caracalla (Abtounis), II, 306.

Antonin Héliogabale (Abtounis II), roi de Rome, II, 306.

Anwa (Les), III, 402, 455.

ANYAÏL. VOY. ATINEL.

Λούκ, contrée du Sedjestân, VIII, 42.
Λουκ, second roi de la Chine, 1, 290, 291.

APHRODISIAQUES, III, 57.

Apologues du langage des oiseaux, II, 169-174; — de Kaab el-Ahbar sur l'Irak, la Syrie et les nomades du désert, III, 130; — des deux frères et du serpent, V, 280, 281, 497.

Apôrnes (Les), I, 123, 127-129. Appel (Le jour de l'), V, 123.

ARA, bourgade de la Palestine, I, 114. ARA, signification de ce mot, VI, 485

ARABE (Langue); Ismāil abandonne son idiome paternel pour l'arabe, III, 93.— Descendants de Sem dout cette langue fut le partage, 270.

Arabes. Le culte du feu s'introduit parmi eux, I, 131. — Ancêtres des chefs arabes, II, 134. — Parenté des Arabes avec les Perses, 142. — Ils envahissent l'Irak , 175. - Les Benou-Témim, 178. - Les tribus de l'Yémen, 212. - Combat de Dou-Kar, 327. - Leur respect pour leurs généalogics, 241. — Les Bédouins de la Syrie, 295. — Families arabes établies parmi les Bedjah, III, 33. -Arabes d'origine pure : Adites, Témoudites, Amalécites, etc., 78. -Leur ancantissement, 103. — Leur origine commune, 105. — Parallèle entre les Arabes et les Nabatéens, 108. — Le culte des idoles s'introduit parmi les Arabes, 114. - Opinion des Arabes sur les mariages étrangers.

205. - Extraits de leur histoire, 223. - Leur sagacité, 229, 342. - Pourquoi les Arabes du désert sont nomades, 243. — Avantages qu'ils trouvent dans cette manière de vivre, 245. - Renseignements sur le désert, l'existence des Arabes, Jeurs qualités, leurs campements, 247. - Leurs croyances dans les âges d'ignorance, 256. — Leurs opinions diverses sur l'âme, 309. - Leur éloquence, IV, 164. — Propos d'Amr, fils de Madi-Karib, sur les principales tribus et leurs guerriers célèbres, 236. — Opinion de leurs sages sur l'habitude, V, 88-101. — Type du chevalier du désert, 108. - Superstitions, 324. — Usages funèbres, 326. — Pièces satiriques contre les principales tribus, VI, 138. - Origine du chant chez les Arabes, VIII, 92. - Arabes célèbres par leur grande taille, 323. Anacıı, fils de Nawan, fils de Jafet, fils de Noé, II, 242.

ARACHT (L') noir et l'Aracht blanc, fleuves du pays des Turcs, I, 213. ARAFAT, montagne voisine de la Mecque; origine de son nom, I, 62; - III, 115, 116; VIII, 294; IX, 39, 55. Anals (EL-), l'ichneumon, II, 57.

ARAKINEH (chefs) de άρχων, II, 201. ARAL (Lac d'), I, 214, 212.

ARAM, fils de Sem, I, 77, 78.

ABAXE, rivière, II, 75, 76.

Arbaa (EL-), quatrième jour de la semaine chez les Arabes, III, 423.

ABBAD, nom de lieu, V, 446.

Arbitrage (L') entre Ali et Moûwiah; choix des arbitres, IV, 381. - Teneur de la feuille d'instructions, 384.

Querelle d'Achât et d'Orwah, 385.

Discordes dans le camp d'Ali, 388.

- Entrevue et conférence des deux arbitres, 294, 390. — Abou Mouça .el-Achari dépose Ali, 397. - Amr, fils d'El-Assy, proclame Moawiah, 398. --- Paroles d'Ali au sujet de l'arbitrage, 406. - Paroles d'Ibn Abbas sur le même sujet, V, 232. - Opinion des Kharédjites, 317. - Protestations, 319, 441.

ABBITRES (Les deux). Voy. ABBITRAGE. Arbre merveilleux de l'Inde, II, 81-83. ARCADIUS, roi de Rome, II, 327.

Angue (L') sainte des Israélites, I, 95, 103, 105, 117.

ARCHERS HABILES (Les), surnom des Nubiens, II, 383; III, 39.

ARD. Voy. ADER.

Ardawan, fils de Balas, chef de satrapie, II, 137, 152.

ARDAWAN, fils d'Hormuz, fils de Wizer, chef de satrapie, H, 137.

Ardawans (Les), roi nabatéens, compris parmi les chefs des satrapies, II, . 134.

Andécum, fils de Babek, premier roi sassanide. On lui attribue l'invention du jeu de nerd, I, 158; VIII, 319; II, 4, 73, 125, 148. — Ses diverses généalogies, 151. — Son discours d'avénement, ibid. - Classes qu'il établit parmi les courtisans, 153. — Ses maximes, 154. — Les sept corps de l'État, 156. — Cérémonial de sa cour, 158. - Son gouvernement, 159. — Son abdication, ibid. — Ses luttes avec les chefs des satrapies, 161. - Ses conseils à son fils Sabour, 162. - Extraits de ses lettres à ses lieutenants, ibid. — Temples qu'il construit, IV, 78, 80; VI, 125, 126. Andéchia, fils de Ghirweih, roi de

Perse, II, 233.

Andéchia, fils d'Hormuz, roi de Perse, Ц, 189.

ARDIBIHICHT, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Andinintentant, un des mois du calendrier des Perses, III, 413.

And (EL-), nom de lieu, IX, 55.

ARDJABEHD (ARYABHATTA), ouvrage indien, I, 150.

Ardj (El-), poëte, cité, VI, 33, 34.

AREM (Prison d'), V, 176.

Arfakhehad, fils de Sem, I, 77, 79. Argan, sorte d'instrument de musique byzantin, VIII, 91.

Angou (Reou), I, 81.

ARIAT, fils d'Adkham, général du Nedjachi, III, 157.

Anica (EL-), localité d'Égypte, II, 375, 376, 395; IV, 422, 423.

And (Eu-) le musicien, III, 327.

ARIEN (Arious), H, 313.

Arif, grade dans l'armée des Nus, à Bagdad, VI, 452, 453.

ARIKHSIS RL-KHOUZI, ministre d'Hormuz, roi de Perse, II, 214.

Antı (Et-), fils de Bekkar, VIII, 74. ARIM (EL-). VOY. DIGUE DE MARES.

Aristogène le philosophe, cité, II, 33, 35.

ARISTOTE, cité, I, 20, 96, 202, 203, 212, 280, 281; 11, 134, 250, 251, 371; 111, 5, 26, 36, 52, 362, 432; IV, 8, 61, 67; VIII, 291.

Arkam (serpent), V, 49, 485, 486. Arkat. Voy. Ismaïl, surnommé Ar-

kat.

ARKEND (L'), ouvrage cité, I, 150. Arkhoboam, roi des Israélites, I, 112; III, 174.

Armanous. Voy. Romanus.

Année (L') de la détresse, V, 122.

ARMÉNIE, I, 5; V, 231; VII, 125.

Arméniens, II, 75, 94, 329; VII, 124.

ARMES Ct ARMURES, II, 11, 62, 75, 191, 345, 347, 348; III, 18, 259; IV, 215, 309, 310, 311, 312, 389; V, 14, 49, 50, 55, 93, 112, 140, 202, 260, 363, 466; VI, 262, 263, 286, 287, 423, 449, 452, 453, 461,

462, 467, 468, 470, 478, 481, 482; VII, 46, 67, 267; VIII, 6, 17, 47, 51, 52, 294.

AROMATES, I, 367.

Anougan, sixième jour de la semaine chez les Arabes, avant l'islamisme, III, 89, 423.

Anoudi (El-), précepteur de plusieurs khalifes ou fils de khalifes, cité, VIII, 320, 323, 328, 340.

Anoun, sectaire kharédjite, V, 320,

Arouzzan (riz au sucre), VIII, 401. Arrap. Voy. Sorciers.

Anwa, fille d'Abd el-Mottalib et tante du Prophète, IV, 152.

Anwa, fille de Koreiz, fils de Djabir, fils de Habib, fils d'Abd-Chems, mère du khalife Otmân, IV, 251.

Anwau, fils de Zeïd el-Azdi, le sorcier, III, 352.

ARWANA, nom de lieu, VI, 2.

Anzemidokut, reine de Perse, II, 233,

Asar, idolede la Mecque, III, 100, 101; IV, 46.

ASAMM. Voy. EMERAUDE.

ASDJEDITEH (chameaux), HI, 291.

ASFAR (Benou'l-), souverains du Roum, II, 294.

ASPAR, fils de Chirweih, chef deilémite, VII, 343, 428; IX, 6-19.

Aspar, fils d'En-Nefr (Élifaz), fils d'Esaŭ, fils d'Isaac, II, 294.

Asparat, signification de ce mot, III, 418.

ASHAB ECH-CHERIYN, secte musulmane, III, 267. - Ed-Dawr, ibid. 267. -Er-Ras, I, 125, 126, 400.

As'HAR, mère de Mouaffak, VIII, 108, 419.

Askar (évêque), I, 199. Askalon, ville, VI, 7.

Askea, nom du chameau qui portait Aichah a la bataille du Chameau, IV, 305.

Askeni. Voy. Haçan, fils d'Ali, fils de Mohammed , fils d'Ali , fils de Mouça , fils de Djåfar, l'Alide.

Askians, premiers rois de la première dynastie des rois perses, II, 134.

Aslakii, nom du mois de djoumada II, avant l'islamisme, III, 423.

ASLAM (Benou), IV, 362, 363.

ASLAM, fils de Kossayi, fils de Haritah, fils d'Amr-Mozaikiya, III, 388.

ASLEM. VOY. IBN CHADELEWEIH.

Asma, fille d'Abou-Bekr et mère d'Abd-Allah, fils de Zobeïr, IV, 186, 317. 327; V, 188, 190, 261-263, 265, 266.

Asmà, fils de Kharidjah, chef des Benou-Fezarah, V, 331, 332.

Asmā, fille d'Omaïs, des Benou-Khatâm, épouse de Djâfar, fils d'Abou-Talib, puis d'Abou-Bekr, puis d'Ali, IV, 181, 182; V, 148, 149.

Asmin, un des jours du mois chez les

Perses, III, 415.

Asmāvi, cité, I, 10; V, 401, 407; VI, 16, 240, 303, 323, 348, 349, 359, 366, 367, 399; VIII, 36o.

Asman, nom d'un des jours appelés Feroudedjan par les Perses, III, 415.

Aspendes (Description poétique des) par Kochadjim, VIII, 399-401.

As-SALAT, premier degré de dignité chez les prêtres chrétiens, I, 199. Assam. Voy. Komar.

Assenmentés (Les), classe de Koreïchites, et leurs tribus, III, 120, 121; IV, 125.

Assy (EL-), fils de Wail es-Seluni, IV, 123; V, 61, 486.

Assyntens (Rois). Voy. Moçoul (Rois de) et de Ninive.

ASTABRANEII (Les), peuple slave, III,

ASTAGAR (Stagire), patric d'Aristote, III, 36.

ASTABLABI. Voy. ALI, fils d'Yça, l'astrologue, VIII, 291.

Astres. Leur influence sur le monde; durée de cette influence, IV, 5. --Emblème par lequel les Chinois représentent cette action, 53. - (Culte des); son origine, 43. - Les sept temples consacrés aux planètes, 47. Forme des temples des planètes chez les Sabéens de Harrân, 62. — Leur influence sur les variations atmosphériques, VII, 182.

ASTROLOGIE et ASTROLOGUES, I, 83; II, 402, 403; IV, 54; V, 244; VI, 382-384; VIII, 290, 291.

Astronomes. Leur thèse sur l'éternité du monde, IV, 100. - Réfutation de leurs théories, 103-105. — Leur doctrine sur l'amour, VI, 382, 383. ASWAD (El.-), fils de Guifar, premier

roi des Djadicites, III, 275, 278,

280-283, 287.

Aswad (EL-), fils d'El-Mottalib, fils d'Açed, fils d'Abd el-Ozza, fils de Koçayi, IV, 127.

Aswan (Et-), fils de Nôman, roi de Hirah, III, 200.

Asyan, fille d'Ali, VI, 182.

Ατά, fils d'Abou Rabah, V, 464.

ATA, fils de Moslim, cité, V, 180.

Ατά, fils d'Yaçar, affranchi de Maïmounah, femme du Prophète, V, 461, 506.

ATAWI, poëte, cité, VIII, 103.

ATHALIE (Ailan), I, 113.

ATHANIEL, fils de Kenaz (?), I, 100. ATIF, terme de courses, VIII, 365, 369.

ATIK, surnom d'Abou Bekr, IV, 177. (Et.-), bras principal de l'Euphrate, I, 215.

Атікан, fille d'Abd el-Mottalib et tante du Prophète, IV, 152.

ATIKAH, fille d'Abd er-Rahman, femme du poëte Ibn Abi Atik, V, 285, 286. Атікан, fille d'Yézid I", V, 208, 273-275, 446.

ATIKAH, fille de Zeïd, fils d'Amr, fils de Nofeil, épouse de Zobéir, IV, 320. ATINEL, fils d'Youfanna, un des chefs des Israélites, I, 101.

Athosphériques (Variations). Leurs causes, d'après le médecin Honein, VII, 182, 183, 184, 185.

ATRIB, fils de Misr, II, 395, 396. ATRABILE, III, 425; VI, 378.

ATTAB (Benou), V, 90.

ATTAB, fils d'Attab, VII, 291.

ATTAD, fils de Gaïlan, des Benou Takif, 1V, 258.

ATTAB, fils d'Oceid, fils d'Abou 'l-Yss, fils d'Omeyyah, gouverneur de la Mecque pour le Prophète, chef du pèlerinage de l'an 8, IX, 54.

ATTAB, fils de Warka le Témimite, V. 245.

Аттавг, poëte, cité, VI, 330-333; VII, 25-30; VIII, 228, 229, 424.

Augures (Science des), III, 333-336, 340-344.

Auguste (César), premier empereur romain, II, 286-291, 296-298.

AUTRUCHE (L'); soins qu'elle prend de ses petits, V, 307.

Aventures d'un marchand de Samarcande, en Chine, I, 307; — d'un
cheikh arabe avec les djins dans le
désert, III, 331; — d'un Arabe de
Tonoukh avec une jeune fille d'Amir,
fils de Sàsaah (satires contre les tribus
arabes), VI, 137; — d'un poëte
aveugle et de Mansour, 158; — d'une
jeune fille de la famille d'Ali, VII.
211; — d'un parasite chez Ahmed,
fils de Moudebbir, VIII, 14; — d'un
patrice byzantin enlevé par ordre de
Moâwiah, 75; — de parasites (Recueils d'), 13.

Aventissement (L'), «Tenbih,» ouvrage de controverse d'Yahya, fils d'Aktam, cité, VII, 49.

Avesta (L'), livre sacré des Guèbres, II, 124, 125, 126, 167, 168.

Aveugles (Jours), III, 399.

Awa (EL-), constellation de Bootès, VIII, 129.

AWADJ (Chevaux issus de l'étalon), V,

AWANDJ (Les), peuple slave, III, 64. AWAR (Et-), fils de Kotbah, IV, 213. AWD (Tribu de), V, 331-333; VI, 92,

93, 146, 147. Awr, fils d'Amr Mozaïkiya, III, 391. Awr, fils de Moundir Abou Chammir,

cinquième roi sassanide, III, 218. Awr, fils de Saad le Djorhomite, poëte, cité, I, 98, 99.

Awn, fils d'Abd Allah, fils de Djåfar, fils d'Abou Talib, V, 145, 147.

Awn, fils d'Abd Allah, fils d'Otbah, fils de Maçoud, V, 434, 435.

Awn, fils de Djáfar, fils d'Abou Talib, IV, 181; V, 148.

AWSADJAH, V, 128.

Awn l'Ibadite, VI, 305, 306.

Aws (Et-), III, 391.

Aws (Tribu des), III, 155, 388; IV, 189, 238.

Awwam (Benou '1-), V, 175.

AYDAR (Benou), c'est-à-dire les fils de Khozamah, fils de Lowayi, branche des Koreïchites, IV, 122.

ATHALAH, Voy. Ansi (EL-).

AYIAN, mois de mai chez les Syriens, III, 399, 402, 412, 425.

Azanen, titre du roi des Namdjin, III, 63.

Azo (Ei-), fils d'El-Gawt, fils de Nabit, fils de Malik, fils de Zeid, fils de Kehlân, fils de Saba, fils d'Yachdjob, fils d'Yâkoub, fils de Kahtân, fils de Mazen, ancetre des Sassanides, III, 148, 216.

Azd (Benou) ou Azdres, III, 387, 389,392; IV, 238, 267; V, 71, 454, 456; VI, 143, 260, 473, 474.

Azen, «feu» dans la langue primitive de la Perse, IV, 75.

Azen, père d'Abraham. Voy. Tariri. Azendadidan, I, 5; IV, 230; V, 231, 440; VI, 187; VII, 125.

Azzanioui, nom du temple du feu à Darabdjerd; signification et étymologie de ce mot, IV, 75.

AZFAR (L'), espèce d'aromate, 1, 367. AZHAR, surnommé Samman; ancedote sur ce personnage, VII, 75-78.

Aziz (Et-), roi d'Égypte au temps de Joseph, II, 384. — Titre d'un officier d'Yâkoub, fils de Leit, VIII, 53.

Azoun, roi des Syriens, II, 88. — Découverte de la vigne et du vin, 88-92. Aznak (La pierre), VIII, 241.

AZRAKITES, secte musulmane, V, 229, 230, 298, 299, 318, 440; VIII, 31, 58-60.

 $\mathbf{B}$ 

Baal (Temple de), à Bealbek, IV, 87. Baalber, ville, IV, 87. Bab, aïcul d'Amr, fils d'Obcid, VI, 212. BAB EL-ABWAB, ville du Caucase, II, 2, 3, 7, 72, 74; IV, 38. — (Mer de). Voyez Mer Caspienne. Bab el-Aged (Porte du Lion) à Hamadân, IX, 21, 22;—cl-Ammeh (Porte du peuple), à Samarra, VII, 139;—el-Anbar, une des portes de Bagdad, VI, 447, 454, 471;—ech-Cham, à Bagdad, VII, 234;—el-Hadîd, à Bagdad, VI, 482;—el-Harb, à Bagdad, VI, 454; VII, 231;—el-Kenas, à Bagdad, VI, 466;—el-Khassah, à Bagdad, VIII, 161, 421;— Kotrobbol, à Bagdad, VI, 463;—cl-Mouhawal, à Bagdad, VI, 443;—et-Tak, à Bagdad, III, 19; VIII, 236.

Baza, fils de Bardina, roi nabatéen de l'Irak, II, 161.

Вавен, 2° mois des Coptes, III, 399. Вавек le Khorrémite, II, 75; VI, 187; VII, 62, 123-132, 138, 139. — (Pays de), VII, 123.

Babel, ville, I, 78, 79, 81; II, 115;—
(rois de), II, 77;— Nemrod, Belous, 96; — leurs successeurs, 97; — Sendjarih, Bokht-Naçar, 99; — leurs successeurs, 99; — leur administration, 101; — drapeaux de leur armée, 101; — leurs guerres, 99, 104; — (pays de), III, 131, 240; — (village de); ruines qui se trouvent dans son voisinage, II, 115.

Baçıl (Familie de), fils de Doubbah, fils d'Oudad, VIII, 280.

Baçoura (Pays de) ou Baçourin, I,

Bagous (Guerro de), V, 449.

Bad, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

BADAWERD; signification de ce mot, II,

Badeguis, ville, VII, 1.

Badherd (belvédère garui de ventilateurs), VII, 299.

BADJILAH (tribu de), III, 148; IV, 204-205, 210; VI, 143.

Ваплинета, nom de lieu, V, 240, 241, 495.

Badeau (group d'argent), VII, 24; germe qui parut dans l'Inde à l'origine des temps, IV, 95; — et Hadrah, signification de ces mots appliqués à l'œil, III, 43o.

BAGEOUR (FAGFOUR), «Fils du ciel.,» titre honorifique des souverains de la Chine, 1, 306.

Baddad, ville, I, 12; V, 81, 84, 409, 443; VI, 20, 170, 171, 195, 217, 225, 394, 400, 415, 416, 426, 431, 435; — (siége de), sous le khalife Émin 443-484; VII, 2, 62, 63, 68, 93, 115, 118-120, 130, 131, 144, 229, 231, 236, 325, 363-368, 372, 386, 430; — VIII, 106, 107, 126, 161, 180, 181, 236, 283, 375, 378, 390, 391, 409, 410, 421; IX, 29, 32.

Bagras, nom de lieu, VIII, 68, 417.
Bagre (La) merveilleuse du trésor des
khalifes, VII, 376, 377.

Baguta le Ture, VII, 262-266, 268, 269, 271, 272, 324.

Banan (anthemis nobilis), fleur, VIII, 408, 439, 440.

Bannoun, fils de Brahman, roi de l'Inde, I,-157.

Bannan la devineresse, III, 352.

Bankan (Tribu de), VI, 140.

Bahili (Et.) Misri, poëte, VIII, 3oS. Bahilan, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Bahman, fils de Djadouweïh, surnommé Dou'l-Hadjib, chef persan tué à la bataille de Kadicych, IV, 212, 213.

Bauman, fils d'Isfendiar, fils de Youstasf, fils de Bohrasf, roi de Perse, II, 127, 128; IV, 73, 74.

Bannannan, un des mois du calendrier des Perses, III, 414.

BAHMASE OU ZAB, roi de Perse, II, 130,

BAHRAM, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Bahram, fils de Bahram, roi de Perse, II, 168-174.

Baunam, fils d'Hormuz, roi de Perse, II, 167, 168.

BAHRAM, fils de Sabour, roi de Perse, II, 190.

BAHRAM-DJOUBÍN (Tchoupin), II, 213-215, 218, 219, 222-224, 332. Bahram-Dious. Voy. Bahram, fils de Yezdidjird.

Bahbam, fils d'Yezdidjird le Pécheur, surnommé Bahram-Djour, roi de Perse, II, 157; — prospérité de son règne, 190; — ses guerres avec les Turcs, 190; — son voyage dans l'Inde, 191; — sa connaissance de la langue arabe, 191; — extrait de ses poésies arabes, 192; — sa générosité, VI, 122.

BAHRÉN, I, 77; VII, 403; VIII, 32,

Bahremán (rubis), II, 229. Bahre (émeraude), III, 44, 45.

BAIRIAL, général turc de Mouhtadi, VIII, 6, 8, 9, 12.

Baïsan, fils de Cham, fils de Noé, II, 394, 395, 397.

Baralemoun (Boukalemoun), sorte de pierre précieuse, II, 437, 438.

Вакнамий, nom de lieu, VI, 194, 195. Вакний. nom de lieu, VI, 1, 2, 489.

BARRTIECHOU, célèbre médecin, IV, 40; VII, 98, 99; VIII, 174.

Baki EL-Garkad, nom de licu, V. 2, 267, 368; VI, 18, 165.

Bakinda et Bazinda, territoire de la province de Moçoul, 1, 227.

BAKKAH, nom de lieu, III, 190, 191, 327.

Bakou, ville des bords de la mer Caspienne; ses sources de naphte et son volcan, II, 20, 21, 25, 26.

BART (Le), impôt des Nubiens, III, 39,

Balam, fils de Baour, fils de Samoun, fils de Ferestam, fils de Mab, fils de Lout, fils de Haran, I, 99, 100.

Balas (Palach, Valens), fils de Firouz, roi de Perse, II, 195.

Balas (Palach ou Vologèse), fils de Kesra, fils d'Ardawan, fils d'Hormuz, fils de Nizer, II, 137.

BALBAL (Et-). Voyez PERLES.

BALDI, fils d'Okbah l'Azdite, VI, 66,

BALEINE (La). Voy. Et-OWAL.

Balhana (Le), souverain d'El-Mankir, dans l'Inde, I, 162, 177, 178, 372, 374, 382.

BALBIT, roi de l'Inde, I, 159, 160, 161.
BALBI, jument de Saad, fils d'Abou-Wakkas, IV, 214, 215, 217; — ville du territoire de Damas, IV, 294.
BALBI, ville du Khoraçan, II, 119-121;
VI. 212. VII. 62. — (Herve de)

VI, 2,12; VIII, 42; — (fleuve de), II, 120.

BALKIN (Tribu de), V, 192.

BAMIAN (Le), pays, VIII, 127. BAOURA, ville du Sind, I, 372.

BAOURAH (Le), titre des souverains de Kanoudj, I, 178, 372, 374, 375.

Barada, nom de lieu, VII, 119. Barada, pl. Baouarida, navires indien

BARADJA, pl. BAOUARIDJ, navires indiens, III, 37.

BARAKHIA. Voy. BARUGII.

Bandout, 6° dignité parmi les prêtres chrétieus, I, 199.

Bant, titre des rois de Sodome, III, 222. Bant, ville des Lombards, III, 77.

Banthan (Boundehech), glose et explication des deux commentaires de l'Avesta, II, 126.

BARMÉCIDES, II, 187; - origine de leur nom, IV, 48; - éloge des membres de cette famille, VI, 361; leur élévation au rang de vizir; leurs richesses ; causes de leur disgrāce, 362; -- sages conseils d'Yuhya à son fils Fadl, 363; - Djåfar, fils d'Yahya et Asmâyi, 366; -une conférence sur l'amour chez Yahya, 368; — mariage secret de Djáfar et d'Abassah, sœur de Réchid, 386; - ses suites funestes, 388; griefs de Zobeidah contre Yabya, 392; - sa vengeance, 393; - disgrace des Barmécides, 394; meurtre de Djåfar, 395; — durée de leur pouvoir, 396; - poésies inspirées par leur disgrâce, 400; - triste situation de la mère de Djafar, 406; ---conseil donné à Yahya par un oncle de Réchid, 407; — supplice infligé à Fadl, fils d'Yahya, 408; -- soins que lui prodigue un médecin prisonnier, 410; — sa reconnaissance; désintéressement du médecin, 411; — Renseignements divers sur les Barmécides et leur histoire, 413; VIII, 295.

Barmek, nom du grand prêtre du Naubéhar, IV, 48; — le Grand, chef de la famille des Barmécides, VI, 414; — (le fils de). Voy. Khalid, fils de Barmek.

BARNANA, pyrée construit par Ardéchir, IV, So.

BAROUDI (lances), I, 239.

BAROURII, fils de Maria, secrétaire de Jérémie le prophète, IV, 118.

Barsouma, évêque de Nisibis, II, 328. Bartas, tribu turque voisine des Khazars, II, 14, 15; — rivière qui sépare les Bartas des Khazars, II, 14.

BARUCH (BARAKHIA), fils d'Akhbaïa, fils de Raznaïl, fils de Chalitân, III, 306, BASFARAH LE JACOBITE (Eutychès?), patriarche d'Alexandrie, II, 330.

Basile le Slave (le Macédonien), roi du Roum, II, 352, 353.

Basques (Les), I, 360, 363, 364.
Basrau, ville, IV, 225, 253, 292, 304306, 309, 313, 323, 329, 330, 332337; V, 61, 101, 194, 195, 217220, 240, 241, 251, 253, 290, 291,
303, 348, 349, 436, 437, 453; VI,
20, 177, 190, 191, 275-279; VII,
12, 43-45, 55, 405; VIII, 32, 33,
39, 57, 58, 124, 128-131, 191,
345.

BATAILLES: du Pont, IV, 198-200, 205, 212; — de Madar, 205; — de Kadiçyeh, 207-225; — de Nehawend, 231-236; — du Chameau ou de Khoraïbeh, 292, 293, 304-336, 424-426; V, 116, 117; — de Siffin, IV, 293-295, 343-382; V, 116; — de Nehrewân ou du pont de Tararistân, IV, 295, 413-417; V, 114, 115; — de Kerbela, V, 143-147; — de Harrah, V, 162, 163, 191, 282; de Merdj Rahit, 201-204, 223; — d'Ain Werdeh, 216-221; — de Dja-

zir, 222, 223; — d'Edjnadeïn, 225; d'Harawra, 226; — de Mesken, 244-246; — du couvent du Catholicos, 246-251; — de Deïr el-Djamadjim, 304, 306, 308, 339, 348, 355, 358; — de Djorch, VI, 67; — du Zab, 73, 85-87; — du Pont de Samarra, VIII, 9; — d'Adtarboud, 43; — de Tawahin, 64.

Baténiens, VI, 188, 385.

Ватил (Е.-), nom de lieu, VI, 157. Ватил (Е.-), V, 441.

Batis. Voy. Aétius.

BATITAH (EL-), territoire situé entre l'Euphrate et le Tigre et envahi par les eaux, I, 225, 226.

Bath-Marr, nom de lieu, III, 387. Batouroundja, village de la banlieue de Bagdad, VIII, 407.

BATRIK (patriarche), I, 199.

BATROUNI, sorcier juif des environs de Koufah, IV, 266, 267.

BAWAKIL, sorte de vases en usage en Égypte, VI, 274.

BAWARID, hors-d'œuvre, VIII, 226, 424.

BAWAZIDJ (Pays de), V, 230; VII, 307. BAWINEH, capitale des Francs, III, 67. BAWNEH, 10° mois des Coptes, III, 399. BAZEND, second commentaire de l'Avesta, par Zoroastre, II, 126, 167.

Bazi, faucon proprement dit, II, 28 i. Beautés des faits historiques et curiosités des souvenirs, ou Histoire du Prophète, ouvrage de Maçoudi, cité, VII, 340.

Bechchan, fils de Berd, poëte, II, 144. Béchir, Arabe d'Azd, un des généraux du khalife Émin, VI, 445.

Bécnin, fils de Saad, IV, 189.

Bechnech, 9° mois des Coptes, III, 399.
Beddein, localité de l'Azerbaïdjân, patrie de Babek le Khorrémite, II, 75;
VI, 187, 497; VII, 62, 63, 123, 410.

Benenen, sorte de tunique, IX, 27.
Bedinoun (pour Podendoun, Hodésdos), nom de lieu et de rivière,

δον), nom de lieu et de rivière, VII, 1, 94, 96, 97, 99, 100, 102, 411. BEDJAH (Les), peuple de la Nubie, III, 1, 2, 32, 33, 34, 44; — (pays des), IV, 39.

Bedjavi (Chamcau), III, 5.

Bedigands (Les), tribu turque du Caucase, II, 59, 64.

Bedjkem, le Turc, VIII, 340, 341, 343, 375, 433; IX, 29-31.

Bedjaaks (Petchénègues), tribu turque du Caucase, II, 59-64.

Benn, signification de ce mot, III, 430.
Benn (guerres et journées de), IV, 143, 144, 156; — (vétérans de), IV, 295, 307, 313, 352, 355, 374, 387; V, 163.

BEDR, page de Moutaded, VIII, 111, 114, 144, 169, 201, 202, 216-223. BEDR, fils de Machar (Guerre de), IV, 125.

BEDR KÉBIR, VIII, 198.

Bentoul, fils d'Abbas, cité, VI, 137.
Beïgen, pl. Beïagisen, nom que portent
les Musulmans nés dans l'Inde de
parents musulmans, II, 86.

BEÏDÁ (EL-), ville du Fars, IV, 75, 76.
BEÏLAKÂN, ville, I, 5; V, 231; VII, 123, 125.

Beïlaki (Les), VIII, 75.

Berran, fils de Kotaïbah, VIII, 57. Bernen (Bedjach), II, 383.

BEER, V, 220.

BEKR, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abou-Dolaf, VIII, 195, 210.

BEKR, fils de Nattah, poëte, cité, VII, 140.

Bekh, fils de Wail (tribu de), II, 228; IV, 200, 207, 239, 372; V, 65, 264, 251, 441; VI, 213, 276.

Bekar; conseils de Bekri à Zeïd, V, 387, 388, 389.

Beladout, historien, cité, I, 13, 14; IV, 467.

Belaïa (El-) ala 'l-walaïa; origine et signification de cette expression V, 326, 500.

Belal, fils de Hamamah, fils d'Amr, fils d'Anbaçah, I, 146, 147; IV, 137, 155.

Bálal l'hérétique, IV, 385.

Belandjer, pl. de Belandjer, nom donné aux Indiens qui se brulent volontairement en l'honneur d'un roi mort ou tué, II, 86, 87.

Beled, ville de l'Irak, VIII, 119.

Bélédi, vent, IV, 37.

BÉLIER (Le) d'Orient, surnom de Taher, fils de Huçeïn, VI, 442; — des razias, VI, 441; — des Zendiks, VII, 148. — Béliers de siège, VIII, 19.

Belinas (Pline?), cité, II, 29.
Belinous (Apollonius de Tyane), cité,
IV, 94.

Belkis, reine de l'Yémen; sa légende, III, 152, 153, 173, 174.

BELLALITES, VII, 405; VIII, 33.

Belous, roi de Babel, II, 96.

Beloutches (Les), III, 254.
Belyyen (El-), ou Chamelle funè

Belyven (El-), ou Chamelle funèbre, V, 326.

Bem (corde aiguë), II, 322; VIII, 91.
Bendar, fils de Khourchid; anecdole sur ce personnage, VI, 124-127.

BENDINIA (Montagne de) dans le Khoraçân, renferme une mine d'argent, II, 15.

BENDOUWEIH, oncle d'Eberwiz, fils d'Hormuz, II, 215, 217-219, 223. BENNANI, cité, IX, 49.

BENWARIKHOUS, 1 er mois des Roumi, III,

Berandianin (Les), peuple slave, III, 63.

Benna, pl. Benani, temples d'Égypte, II, 380, 399-404.

Berner, second roi des Syriens, II, 79.
Bernera (Les), peuple d'Abyssinie, III,
2; — (pays de), I, 231; — (canal
ou mer de), I, 231-233.

BERBÉRES (Les), I, 100, 105, 107; III, 240-243, 293, 294, 336.

BERDÂH, ville, II, 4, 74, 75.

Beadasounen, temple du feu, à Boukhara, IV, 73.

Bérek, nom du mois de Dou'l-Kâdeli, avant l'islamisme, III, 423.

Bénio (Porte du), V, 322, 450.

Beridi. Voy. Abou Abd er-Bahman, fils de Mohammed, Beridi. Benidi (Les), VI, 457, 509; VIII, 306, 345-347, 430; IX, 35.

Béais (EL-), monument situé au centre de Damas, IV, 91.

Велменат, 7° mois des Coptes, III, 399. Велмоилен, 8° mois des Coptes, III, 399.

Bramouden, fils de Gheyabch, roi des Turcs, II, 213.

Bennens, drogue médicinale, I, 367. Bennens, amphore, II, 419.

Berzbán. Voy. EL-Kerds.

BESTAU. VOY. AVESTA.

Bétel (Feuille de), ses quadités et son emploi, II, 84, 85.

BETHLÉEM, ville, I, 122.

Bewin, fils d'Iran, fils d'El-Aswad, fils de Sem, fils de Noé, II, 140.

Betadan (Benou), IV, 317.

BIBLIOTHÈQUES ROYALES, VIII, 27. Bicn, espère de poison, VIII, 111, 112.

BIGHER de Platonicien, II, 161. BIGHE, un des généraux du khalife Émin,

VI, 445.

Вісян (Le fils de), V, 220.

Bicun, fils d'Abd Allah le Wahidite, VI, 82.

Bicua, fils d'Artab, V, 22, 23.

Bicun, fils de Gyat Merissi, VII, 114. Bicun, fils d'Ishak, III, 33.

Brown, fils de Malik le Djorachite, V, 350, 351.

Bicun, fils de Merwan, V, 208, 254-258, 266, 343.

BICHR, fils de Mouça, fils de Sabih, fils de Sabih, fils d'Omeir, traditionniste, VIII, 200, 210.

Bigna, fils de Montamir, savant docteur moutazélite, VI, 373.

Bicin, fils de Wélid Kendi, le juge, VII, 288.

Bicua, fils du khalife Welid, V, 361; — conduit le pelerinage de l'an 95, IX, 60.

BIGBR EL-HAFT, traditionniste, VII, 143. BID (Les nuits), III, 429, 430.

BILAD ER-REMEL (Pays des sables). Voy. PAYS DE DJAPAB.

BILE, III, 425; VI, 378.

Bilounait, fils de Minakil, surnommé Pharaon le Boiteux, II, 410.

BIOURASP (DAHHAK), roi de Perse, II, 113, 114; III, 251, 252; IV, 56.

Bir Ari Ynan, quartier de la ville de Djordjan, VII, 382; — Maimoun, nom de lieu, VI, 157; — Nakhl, nom de lieu, VIII, 32.

BISCUIT MOÇEYYAR, VII, 170, 171.

BITAH (Et.-), Koreïchites des vallons ou citadins (?), leurs tribus, III, 119, 120.

BITUME (Le), I, 97.

Blâmes (Les), ouvrage d'Abou Obeïdals Mâmer sur les généalogies des Arabes, cité, VII, 80, 410.

BLANCS (Les), ou partisans des Alides, VIII, 194, 353; IX, 6.

VIII, 194, 353; IX, 6.
Bonīt (EL-), poëte, cité, III, 193.

Bopele, fils de Warka le Khozaite, IV, 365, 370.

Bodaña, le Tayite; vers qu'il adresse en mourant au palmier de Kudigyeli, IV, 220.

Bour; espèce abyssinienne, III, 27-29;
— est employé comme bête de somme
en Abyssinie, à Rey et Kazwin, III,
7, 8, 27, 28.

Boga l'ainé, général de Moutagem, VII, 135, 259, 260, 261, 285, 286, 360-363.

Boga le jeune, VII, 262-266, 292-294, 300, 324, 325, 364, 394, 396, 397. Воната, fils d'Yas, fils d'Abd Allah es-Salami. Voy. EL-Foudiat.

BOHAĪRA le Moine, I, 146, 147; III, 257; IV, 153.

Bohnase (Lohrasp), fils de Keyoudji, fils de Keymas, fils de Keynatin, fils du roi Kobad, roi de Perse, II, 121-123; IV, 75.

Boustasp, roi des Turcs, II, 213, 214.
Bontont (nl-), poète, cité, III, 168;
— paralèle entre Bohtori et Abou
Tammam, VII, 154; — fragments
de ses poésies, 156-160; — son
aventure avec Abou'l-Anbas Saïmari,
202-204; — cité, 267-272, 275,
304, 329; — vers sur la chute et le

meurtre de Mostain, 373, 378; peinture du messager intelligent, VIII, 382.

Boissons, VI, 278, 279. Voy. Culi-NAIRE (ART).

BORATLAH le Gassanide, I, 217.

Boxein, fils de Houmran el-Ahmari, V, 138, 140, 141, 142.

BOKHT-NAGAR, roi de Babel ou, selon quelques auteurs, gouverneur de l'Irak et des Arabes pour le roi de Perse, I, 117-119; II, 99, 122, 123, 127, 247, 411; III, 306, 307,

Вокиті (chamcaux), III, 5. Воккам (bois du Brésil), I, 338; III,

56.

Bolaïk, VIII, 286, 288, 335.

BONHEUR (Définition du), V, 328.

Bonak, jument du Prophète, III, 96; IV, 24.

Bonda, manteau du Prophète, VIII, 400.

Bond, ville, VI, 187; IX, 19.

Bondians (Bourguignons), II, 16, 311, 314; III, 66, 78; VII, 134;— (pays des), IV, 38.

Bordom, Amir, fils de Sinan, poëte, cité, V, 111, 112.

Boner es-Samm, kharédjite qui s'était chargé de tuer Moawiah, IV, 427, 436, 437.

BOBRAN (EL-), III, 67, 68.

Bost, ville, V, 302; — (Pays de), VIII, 126; — (fleuve de). Voy. Hea-MEND.

Bostam, oncle d'Eberwiz, fils d'Hormuz, II, 215, 217-219, 233.

BOTAÏNAH, maîtresse du poête Djemil, fils d'Abd Allah l'Adrite, VI, 381. BOUGHENDI, ville, V, 231.

Boucis, village du Fayoum, VI, 47, 76, 81, 99.

Boucliers de cuir, III, 18; — bedjawi, 34; — thibétains, VI, 453.

Boudase, fondateur de la religion sabéenne, II, 111, 112; IV, 44, 45, 49. Boughara, ville, IX, 11, 15.

BOURHARI, célèbre traditionniste, cité, VIII, 150. BOULAK (file et ville de), III, 40, 41. BOUNADEH, lieutenant d'Afchin le Turc, VII, 126.

BOURAH, ville d'Égypte, II, 376, 377. BOUNDOUKAH, fils de Komdjour, général de Djeïch le Toulounide, VIII, 178.

Bounan, fille de Haçan ben Schl, VII, 65, 66;— (sauce), VIII, 395, 438.

Bounan, fille de Kesra-Eberwiz, reine de Perse, II, 233.

Bounnous, sorte de vêtement, VIII, 169, 284.

Bounneau. Premiers musulmans décapités par la main du bourreau, IV, 307.

Bours et Dianian (Canton de), VI, 59. Boursyen, étoffe, VI, 59.

Boustan (Le), ouvrage de Fath, fils de Khakan, cité, VII, 192.

Boustan des Benou Amir, nom de lieu, VI, 157.

BOWAT (Guerre de), IV, 142.

BRAHMAN LE GRAND, premier roi de l'Inde, I, 149 et suivantes.

BRAHMANES; leur origine, I, 154.

BUFFLES (Les), III, 28, 29.

BULGARES (Les), I, 73; II, 14; — leur origine et leur religion, 15; — leurs incursions sur le territoire de Constantinople et dans l'Europe occidentale, 16-18; — VII, 134.

BUNAN OU BOUNAN, fils d'El-Harit, célèbre joueur de luth, VII, 294; VIII, 18, 414.

Bunzatyan, village voisin de Bagdad, VIII, 259.

Burn, filsd'Artah, général de Moswiah, V, 56, 57, 58, 327, 373-375.

Buzundimhra, fils de Bakhtekân, sage de la Perse, II, 206, 207, 209, 210, 224-226; VII, 164, 165; — noble persan tué à la bataille de Kadiçyeh, IV, 212.

BYZANCE, ville, II, 311; III, 407; —
(empire de), IV, 39; — (rois de),
I, 130; II, 434; V, 269, 270, 271,
381, 382, 422; VII, 94, 95, 134,
136; VIII, 73, 75, 323. Voy. aussi
GONSTANTINOPLE.

CAPAR, roi de Madian, III, 302. CAIN, fils d'Adam, I, 62-65, CALENDRIER des Coptes, III, 399, 400; - des Syriens, 399, 400, 402-406, 410-412; - des Roumi, 400, 402, 412; - des Perses, 401, 402, 413-416; - des Arabes, 401, 403, 410, 411, 415, 416-425. GAMBAYE, ville de l'Inde, I, 253, 254; III, 47. CAMPEMENTS des Arabes, III, 249. Самрике, 1, 338, 340, 341; ПІ, 49, CANAÎN (Les descendants de), fils de Cham ou Cananéens, s'établissent en Syrie, III, 240, 294. Canaux : d'Alexandrie, I, 210; - du Zendj , 211; — canal Adras ou Adriatique, 259; - de Constantinople, 261, 265; II, 316-319; IV, 80, 81; VIII, 77, 81, 82, 86; - de Sarat, VI, 477;—réunissant la Méditerranée à la mer Rouge, IV, 97-99; - du Nil, II, 364, 367-369, 383, 384; ш, 6. CANONS. VOY. CONCILES. CANOPE (étoile), I, 187, 192. CARACTÈRES propres à diverses races, III, 338, 339. Carthage, ville du Magreb, IV, 57. Carus (Fâres), roi de Rome, II, 309. Caspienne (mer); connue également sous les noms de mer des Barbares, de Bab el-Abwab, des Khazars, de Djil (Guilân), de Deilem, de Djordjân, de Tabarestân, I, 263, 273-275; II, 2, 3, 20, 24, 25. Caston (Lc), III, 13. CATASTROPHE (La grande), VII, 54. CATÉGORIES (Les dix), IV, 67.

CATHOLIGOS (Bataille du couvent du),

CAUGASE (Le); sa description, II, 1;-

la ville de Bab el-Abwab et la grande

V, 246, 249, 250, 251, 253.

muraille, 2; - peuples et royaumes : le Chirwan-Châh, 4; - le Laïran, les Lakz (Lesghis), 5; - le Tabaristân, le Djidân, 7, 39; - Amol et les païens (Esclavons et Russes) qui l'habitent, 8; --- troupes musulmanes chez les Khazars, .9; — condition légale des diverses populations du royaume des Khazars, 11; - condition du khakân, 12; — les Bulgares, 14; — les Russes et leurs expéditions dans le Caucase et sur la mer Caspienne, 15, 18-24; -- littoral et îles de la mer Caspienne, 25; - les faucons, 27; - les Musulmans indépendants, 39; - les Serirs, les Goumiks, les Zerikerans, 40; — les Alans, 42; - les Kachaks, 45; -Es-Sebá Boldân, la tribu d'Irem, 47; Tabîme habité, 48; — les singes, 49; - les tribus turques et leurs expéditions contre les Grecs, 58; les Abkhazes et les Khazrûns, 65; les Sanariens, 67; - les Chekins, le royaume de Kilah, 68; - destination de la grande muraille, 72; -autres murailles ou remparts, 74;-fleuves du Caucase, 74, 75-77. Cauris, mollusques servant de monnaie dans certaines contrées de l'Inde, I, 337, 338. Cause première (Temple de la) chez les Sabéens de Harran, IV, 61. Cercle (Les partisans du), V, 475. Césan; Auguste porte le premier ce

Getlan (Île de). Voy. Serendie. Guân-Bewân, localité du Fars, II, 140. Cuânan, 8° mois de l'année lunaire chez

334.

titre, II, 286, 296; - il est commun

à tous les rois de Rome, 292, 296;

- signification et origine de ce nom,

296; - premier roi de Rome, 295;

--- fils de Phocas, roi de Rome, II,

334; — fils de César, roi de Rome.

les Arabes, III, 418, 419; - son nom avant l'islamisme, 423.

Chabarman, un des rois de l'Inde, donne sa fille en mariage à Bahram-Djour, II, 191.

CHABER et MENCHABER, noms de Keyomert et de sa femme, d'après les Mages, II, 110.

Châbi, IV, 27; V, 211-213, 270, 271, 334-336, 349, 350; VI, 426.

Chada, espèce de baicau, VIII, 345. CHADRAK, ville, VIII, 41, 42, 415.

Chadrewân (le château d'eau de Touchter), II, 184.

Chafeyi, IV, 140; VII, 49-51; VIII, 56,66.

CHAFIREND, fille de Firouz, fils du Cosroës, mère d'Yézid III, VI, 31, 32. CHAIL IBN MIKAL, VIII, 305.

CHAHAN CHAH (Roi des rois), titre qu'on donnait au roi de Babel, I, 357.

Силиек (L'eunuque), VII, 369, 370, 371.

CHAHID, genre de poésie, V, 314. CHARIN, faucon royal, II, 281.

CHARRADIAS, une des castes nobles du Sawad, II, 240.

CHARRIBAR, gouverneur du Magreb pour Eberwiz, fils d'Hormuz, II, 226; --il usurpe la couronne de Perse, 233. CHARRIR, un des jours du mois chez les

Perses, III, 415. CHAHROUD, fleuve, II, 76.

Chaine (Temple de la) chez les Sabéens, IV, 62.

Спапе (La) du Prophète à Médine, V,

CHAKABANI, signification de ce terme, VII, 206, 419.

GHAKIBAH (Benou), VI, 260.

Спактачен, troupes mercenaires de quelques khalifes abbassides, VII, 276, 291, 372; VIII, 201, 202, 422.

CHALIH, fils d'Arfakhchad, aïcul de Kahtan, I, 79-81.

Ghalous, ville du Tabaristân, IX, 5. Силм (Syrie); opinions diverses sur l'origine de ce nom, III, 139-141. Силм (Ham), fils de Noé, I, 75-78;-

(les descendants de), III, 240, 270; VI, 154.

Chameau (Le) d'Aïchah à la journée du Chameau, IV, 305, 326, 327, 329. Ghaneau (Bataille ou journée du), IV, 292, 293, 304-336, 424-426; V,

116, 117.

Chameaux, III, 3, 4; - Bokhti, Djemmazeh, Bedjavi et Mahari, 5; -frayeur que leur inspirent les éléphants, 19; - leur appréhension pour l'eau limpide, 60; - Houchiyeh, chameaux des Djinn, etc., 291; - funèbres, V, 326.

Силмки (Benou), V, 220.

Спаммаки, poëte, cité, V, 347.

Силмилв, fils d'Yérâch, roi de l'Yémen, bat et fait prisonnier Keykaous, roi de Perse, II, 119, 120.

CHAMMER, fils d'Afrikous, fils d'Abrahah, III, 154; — ses expéditions en Orient; fondation de Samarcande, 224.

Chamous (Egh-), la rétive. Voy. Go-

CHANDARA l'Ancien, poëte arabe, III, 310.

CHANSONS, VII, 19, 20, 21, 22, 205, 206.

GHANT; origine du chant chez les Arabes, VIII, 92;— le Hidâ, 92;— le Nasb, 93; - éloge du chant, 94.

CHANTEUSES ET MUSICIENNES, V, 428-434,446-448,450,452,453,505; VI, 4, 395, 427-429; VII, 18-22, 223-228, 387-391; VIII, 93, 94, 419.

CHANYEH, pl. CHAOUÂNY, galéaces byzantines, III, 37.

Charáni, partisan du chef des Zendj. VIII, 57.

Châri el-Hammalîn (rue des Portefaix)

à Bagdad, VIII, 283. CHARIK, fils de Sanâmah, III, 345.

GRARKI, fils de Kotami, cité, I, 10, 216; III, 141, 142, 246; IV, 371, 387; VI, 251-256.

CHARL VOY. HAROUN CHARL OF MUÇAW-WIR CHARL.

CHARLATANS, V. S1, S4, S5.

CHARLES (le Simple), roi des Francs, III, 72.

CHARLES LE CHAUVE (Karleh, fils de Loderik), roi des Francs, III, 71.

CHARLES LE GROS (Karleh, fils de Takwirch), roi des Francs, III, 72.

CHARLEMAGNE (Karleh), roi des Francs, III, 71.

Charme (Le) des âmes, ouvrage de Macoudi, cité, II, 411.

CHASSE, II, 33-37, 279-281.

CHAT; frayeur qu'il inspire à l'éléphant, III, 13, 14, 16.

CHAT-HUANT. VOY. SAPAR.

CERTEAUX: de Somaïsat, I, 215; blanc, 216; — de Kadiçyeh, 216; — des Beni-Tálabah, 216; — des Alans, II, 43; --- de Kalat Tiar, 69; - de Dikdân, 69; - de Sallar, 76; - de Marid et d'El-Ablak, III, 198; - de Mohammed, fils de Suleïman, VI, 291; — de Kouba, 312; — de Waçit, 341; — d'Ali, fils d'Yça, fils de Mahan, 399; - de Khould, 429, 431; - Salih, à Bagdad, 458; -El-Khakani, VII, 144; -de Mamoun, 257; - Harouni, 276; - Djausak Djåfari, 276, 290; — d'Ahmed, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abou Dolaf, IX, 26, 29; -- (histoire des) par Médaini, II, 71.

CHAWAL, 10° mois de l'année lunaire chez les Arabes, III, 419; — son nom avant l'islamisme, 423.

CHAWDAD le Kharédjite, V, 230, 434. CHAWSAH FAKÂÇI, poëte, cité, VI, 332: CHEBAB, fils de Khalifeli, Ousfouri, VII, 288.

CHEBAT, mois de février chez les Syriens, III. 399, 410, 412, 425. CHEBBAH, fils d'Ikal, VI, 234.

GHERDAN, cheval d'Eborwiz, fils d'Hormuz, roi de Perse, II, 215, 216,

CHÉSIE le Kharédjite et sa mère, V, 321, 322, 441, 442, 500.

Спанъ, fils de Nedjdeh, un des assassins d'Ali, IV, 428-431.

Сневів, fils de Rawah, VI, 181, 183.

Grénze, fils de Rebyi le Témimite, IV, 389.

CHEBBAMEH (Salerne?), ville des Lombards, III, 77.

CHEDDAD, fils d'Ad, roi des Adites, II, 435; III, 81, 82.

CHEDDAD, fils d'Ad, fils de Cheddad, fils d'Ad, II, 421, 422.

CHEDID, fils d'Ad, roi des Adites, III, 81.

Chedinen, localité située sur la frontière d'Égypte et de Syrie, II, 395.

CHEDIRETEIN, nom de lieu, IX, 25.

CHEHADET (profession de foi), V, 11. CHEHRAZAD. Voy. HOUMAYER.

Chehrezour (Pays de), V, 440; VI, 62. Chehrirman, un des mois du calendrier des Perses, III, 413.

Cueïs, fils de Cheïbah, fils d'El-Harit le Témimite, cité, IV, 12.

CHEIDAH, fils d'Otman, fils d'Abou Talbah, fils d'Abd Allah, fils d'Abd el-Ozza, fils d'Otman, fils d'Abd el-Dar, hadjib de la Kaabah, IX, 56, 57.

CHETBAH, fils de Sawar, VII, 72.

Cheïban, de la tribu de Bekr, fils de Wail, IV, 239.

CHEIBAN, cité, IV, 149.

Cheïban (Benou), III, 208; IV, 358; V, 230; VI, 151; VIII, 1/12, 143.

CHETRAN, fils de Farrokh, VII, 288.

GHEĪBAN le Cheībanite, chef kharédjite, VI, 63.

Cheïeani, un des chefs des insurgés du Nahrewân, V, 437.

CHEBBANI (Mohammed, fils de Haçan), célèbre jurisconsulte, VI, 302, VII, 209, 210.

CHETRANITE (La), fille de Hani, fils de Kabiçah, épouse d'Obeïd Allah, fils d'Omar, IV, 367, 368, 369.

Спетт. Voy. Seтп, fils d'Adam.

CHAĪTĀN (Les), sorte de démons, III, 319.

Guérins (Les), peuplade chrétienne du Gaucase, II, 68.

CHEMAS (acolyte), 4° dignité parmi les prêtres chrétiens, I, 199, 200. CHEMILAM. Voy. MOHAMMED, fils d'El-Haçan, fils de Schl.

CHEMMASYAH, faubourg de Bagdad, VII, 367.

Chemmaîtes (Les), secte hérétique, I, . 200.

CHÉRIR, fils d'Abd Allah, fils d'Abou Anmar Leiti, VI, 292, 293.

Cirénik, fils d'Abd Allah, fils de Sinân Nakhâyi, Je Kadi, VI, 226, 227, 292, 293.

Chevalier (Le) des Benou Merwan, surnom d'Abbas, fils du khalife Wélid, V, 361.

GHEVALIER (Le type du) du désert, d'après Såsåah l'Abdite, V, 108-112. CHEVALIERS (Les). Voy. Açáwinen.

Chevaux; leur appréhension pour l'eau limpide, III, 59, 60; - tradition relative à la création du cheval, IV, 23; — cheval donné par Salomon à des Arabes d'Azd et surnommé «Provision du cavalier, » 25; — Tokharis, V, 478; — (courses de), VI, 13-17, 348, 349; VII, 304; VIII, 363-371; - quel est le cheval le plus vif, VII, 349; -- comment Suleiman ben Rébyah prouva l'origine d'un cheval prétendu pur sang, VIII, 359; -(définition du), par Asmâyi, 36o; --- vers de Moberred sur le même sujet, 360; - quel est le cheval le plus rapide, 361; — quel est le plus mauvais des chevaux de somme, 361; (description poétique des), 361. CHEVEUX (teinture des), IV, 359, 360; V, 232; VII, 316.

Ghèvre à musc du Thibet et de la Chine, I, 353-356.

CHEYABEH, fils de Cheyb, roi des Tures, II, 212, 213.

CHIEL le Drogman, cité, II, 344, 345. CHIEB, mère de Mouktadir-Billah, VIII, 182, 248; IX, 75.

Сніня (Pays d'Ecн-), I, 331, 333; II, 26; III, 55, 68, 92, 225; IV, 12,

CHITTES. Ils embrassent le parti de Moukhtar, V, 171.— Les Keïsanites,

 Soulèvement des Chiites contre Abd cl-Mélik, 213. - Leur lutte contre Moçâb, fils de Zobeïr, 226. — Détails curieux sur quelques docteurs chiites, 442. - Révolte de Zeīd, arrière-petit-fils d'Ali, 467. -Les Zeïdites, les Imamites et autres sectes chiites, 473. — Opinion des diverses sectes sur l'Imamat, I, 70; VI, 26. — Réfutation des ouvrages de Djahiż par leurs théologiens, VI, 57; — doctrine des Djérianites, 58. — Ouvrage de Maçoudi sur les Imams katyites, cité, 33o. — Mamoun professait les doctrines chiites, VII, 3. Les Sebtieh, 56.
 Traditions concernant ceux qui maudissaient le nom d'Ali, 141. — Persécutions de Motewekkil, 302; - Mountasir leur est favorable, 3o3; --- Moçawwir Chari, VIII, 8. - Désaccord des Chiites au sujet du Mehdi, 40.

Сикк (Les), espèce de djinns, III, 324, 325, 326.

CHIKK, fils d'Akbar, fils d'Anmar, fils de Nizar, fils de Rebyâh, devin célèbre, III, 352, 364, 395.

CHIMAL (vent du Nord), IV, 37. CHIMQUES (Combinaisons), II, 407, 408.

CHINE; origine de ses habitants, I, 286, - ses premiers rois, 290; - commencements du commerce et des relations maritimes des Chinois, 292; création des distinctions et des classes; le temple des ancêtres; unification des croyances; établissement d'un code, etc., 293; - la capitale Anmou et la ville de Med, 297; culte ancien des Chinois, 298; leur conversion au dualisme, 300; leur division en tribus, 301; troubles et révolte d'Yanchou, 302; - restauration du souverain légitime, 3o6; - indépendance des gouverneurs de provinces; ses résultats, 306; esprit de justice des anciens rois; anecdotes, 307; - Hamdan, résidence royale, 313, 321; - habileté

des Chinois dans les arts, 322; rapports de la Chine avec le pays d'Es-Silâ, 346; - origine des fleuves qui arrosent la Chine, 347; - (ronte du Khoraçân à la), 3/17; - les chèvres à muse, 353; - relations avec le royaume de Mand, 388; quelques usages particuliers aux Chinois, 388; — rapports du roi de la Chine avec Anouchirwan, II, 200; - l'arbre Kadi, 202; - usages de l'ivoire, III, 8; - superficie de la Chine, IV, 38; - religion primitive de quelques-uns de ses peuples, 42; - temples remarquables de ce pays, 52, 53, 69-71; - les Chinois châtrent leurs enfants, VIII, 148: --(mer de), I, 325; — le Khibb, 343; - les monstres marins, 344; - le feu Saint-Elme, 344; — écrevisses fabuleuses, 345; — production des pays riverains, III, 56.

CHIRA (EGH-) EL-ABOUR (Sirius, Canis major), III, 317.

CHIRABI, vin de dattes, II, 364.

Chiraz, capitale du Fars; ses monuments antiques, IV, 79.

Chiain, Persane célèbre par sa beauté, II, 232.

GHIRWÁN, nom que portent les rois du paysde Chirwân, II, 4-7; — (royaume de), II, 4-6, 25, 69.

CHIRWÂN-CHAB, titre des rois du Chirwân, II, 4.— C'est aussi le nom du royaume de Chirwân, 69.

GHIAWEĪH (Siroës), fils d'Éberwiz, roi de Perse, II, 232, 233; VI, 124-127; VII, 290, 291.

Chirazad ou Pourân, général persan, IV, 207.

Gnoxis, prophète des Madianites, I, 93; III, 301, 303, 305.

Choáir, fils de Mebdam, fils de Hadour, fils d'Adi, prophète des Benou-Hadour, III, 305, 306.

Cuonan, fils de Chéhab l'Yachkorite, cité, VIII, 134-139.

Спован, fils de Haddjadj, surnommé Abou Bestam, VI, 260. CHOHNAH, fils de Khalef le Djorhomite, cité, III, 115.

Choodsiven (Les), secte musulmane, III, 109-111; V, 481.

CHORAAH, fils de Zeidhoud, VI, 6, 7. CHORHABIL, fils de Dou'l-Kila l'Himyarite, V, 216, 223.

Снопилык, fils de Simt, IV, 391.

CHORATH, le Kadi, V, 68, 69, 136.

Guonatu, fils de Hani el-Hamdáni, IV, 390, 391, 399, 400.

CHORAT (Les), secte kharédjite, V, 231, 318; VIII, 8.

Chousta, prédiction des Mages relative à ce personnage, IV, 57.

Chougan, 1" roi des Syriens et des Nabatéens, II, 78, 79.

CHOURTTE. Voy. HAM et SADA.

Chournan (Le). Voy. Crocodile. Chournan, affranchi du Prophète, IV,

150. CHRÉTIENS; pourquoi ils fêtent le dimanche, I, 60; --- origine du nom de Nazaréens, 123; - persécutions de Dou Nowas, à Nedjran, 129; four hiérarchie religieuse, 199; -leurs différentes sectes, 200; - chrétiens habitant Amol, II, 8, 11; persécutés par l'empereur Claude, 299; — martyre des apôtres Pierre et Paul, 299; — les disciples de Jésus, 300; - progrès des chrétiens à Rome; nouvelles persécutions, 304; - ils admettent tous le concile de Nieće, 313; — les chrétiens d'Orient sont appelés Nestoriens, 328; - leur doctrine sur la Trinité, 327; schisme des Jacobites, 329; - reliques conservées dans l'église de Roha (Edesse), 331; — persécutions de Dou Nowas, dans l'Yémen, III, 156; - leur opinion au sujet de l'art divinatoire, 348; - leurs fêtes du jour des kalendes; leurs patriarches, 406; — leur opinion sur l'âge du monde, IV, 106.

Christianisme; son influence sur les sciences des Grecs, II, 32ô; preuves de sa vérité; ses contradictions suivant un vieillard copte, 386;
— il se répand en Égypte, 411; —
conversion de Harit, fils de Rachid
en-Nadji, et de ses trois cents soldats,
IV, 418.

Chronique de Bagdad, citée, VIII, 249; — des chrétiens melkites, citée, III, 409, 410.

Chronologie universelle (Résumé de), IV, 105-109; — (second résumé de), d'après les tables astronomiques, IX, 38; — d'après les historiens et les traditionnistes, 49.

Cuudiá, mère du khalife Motewekkil, VII, 189, 266, 267; IX, 72.

GRUDJA, fils de Kaçem, secrétaire d'Outamich, vizir de Mostâin-Billah, VII, 324.

CHYAR, 7° jour de la semaine chez les Arabes, avant l'islamisme, III, 423.

CHYPRE (Île de), II, 375, 376; VIII, 282.

GIEL (Le), I, 48, 49, 50.

Cimetiàne d'Abou Soweid, à Bagdad, VI, 207; — de Bab-ech-Cham, à Bagdad, VIII, 234; — de Bab el-Koufah, à Bagdad, 190; — de Bab et-Tibn, à Bagdad, 200; — de Bab-Harb, à Bagdad, 237; — des Benou Abd el-Hakem, VII, 50; des Benou-Yachkor, à Basrah, VIII, 58.

CITÉ DES SAGES. VOY. APEITIVAN.

CITERNES appartenant aux diverses tribus arabes, III, 249.

CITHARE, instrument de musique byzantin, VIII, 91, 418.

CITRONNIER ROND (Le), II, 438, 439. CLAUDE, roi de Rome, persécute les chrétiens; martyre de Pierre et de Paul, II, 299, 300.

CLEOPATRE, reine d'Égypte, II, 285-292; VIII, 176.

CLIMAT: son influence sur l'homme, IV, 9, 10, 31, 32; — sur les êtres doués ou privés de raison, I, 336, 337; — division des sept climats, 181, 182; — influence de la situation et de la nature des pays sur le climat, VII, 184, 185.

CLOTILDE (Gortilch), femme de Clovis, III, 70.

Ctovis (Kloudieh), roi des Francs, III,

COCHINCHINE. VOy. SINF.

COCOTIER (Le), I, 336.

COLLYRES, III, 288.

COLOMBE, dépeinte par lbn es-Samak VI, 314; — par un poète, 315, 316.

GOLONIE grecque de Socotorah, III, 36, 37.

GOLONNES (Oswanich); colonnes d'Alexandrie, II, 381; — du Fayoum,
384, — d'Antioche. 406; — de
Cheddad, fils d'Ad, 421; — d'Alexandrie, 430; — du pays d'Ad,
IV, 92; — de Rome, 94.

Combar singulier d'un chevalier grec et d'un chef stabe sous les murs d'Iléraclée, II, 345-349; — combats d'animaux, VIII, 379, 437.

Comete (Apparation d'une) en 299, VIII, 282.

Commone (Fermondech), roi de Rome, II, 306.

Сомрасном de l'Éléphant, III, 159, 161, 162, 311; IV, 51, 129; — de la Gaverne, I, 126, 127, 306, 307, 308, 309, 325; — du Prophète, I, 21; IV, 294, 295, 307, 309, 311, 312, 355, 374, 455-457; V, 124, 125; — du Rakim, II, 307-309.

CONTE (Le) des Francs, III, 71. GONGILES, II, 313, 314, 316, 326, 327, 330.

Conférences, ouvrage d'Abou Yea Mohammed, le libraire, cité, VII, 236.

Conquêtes des villes, ouvrage de Wakédi, cité, IV, 197; — (livre des) et expéditions, ouvrage de Mohammed ben Ishak, cité, VIII, 291.

GONSTANTIN, fils d'Hélène, roi de Rome, I, 116; II, 35, 36, 309-315, 354, 355. CONSTANTIN (Copronyme), roi de Rome, II, 336. CONSTANTIN, fils de Constantin, roi de

Constantin, fils de Constantin, roi de Rome, II, 323.

Constantin, fils de Léon (Constantin V Porphyrogénète), roi du Roum, II, 337.

CONSTANTIN, fils de Léon, fils de Basile le Slave, roi du Roum, II, 353, 354.

Constantin, fils de Phalanat, roi du Roum, II, 352.

CONSTANTINOPLE, ville, I, 261; II, 17, 18, 36, 64, 311, 317-320; III, 406, 407; V, 63; VI, 106; VII, 136; VIII, 75, 77-79, 81; — (canal de), I, 261, 265; II, 316-319; IV, 80, 81; VIII, 77, 81, 82, 86.

Contes populaines (Recueils de), leur origine; titres de quelques recueils

célèbres, IV, 89, 90.

Convensation. Attention que l'on doit préter aux paroles des grands; anecdotes et maximes sur co sujet, VI, 122-131; — (plaisirs et règles de la) d'après les moralistes et les poêtes, 131-133.

Corres. Sont jacobites, II, 329;—
mois, année, ère des Coptes, 357,
358, 362, 364; III, 399-401;—
leur opinion sur les causes de la crue
du Nil, II, 360;— entrevue d'Ahmed, fils de Touloun, et d'un vieillard
copte, 372;— l'écriture des Coptes,
380;— opinion du vieillard sur la
religion chrétienne, 386;— origine
des Coptes, 395;— ils s'emparent
de l'Égypte entière et prennent le
nom de Misr, 396.

Coos de combat, VIII, 19.

CORAIL, III, 243.

Condeau. Longue existence de cet oiseau; vers cités à ce sujet, III, 375, 376.

Compour, ville d'Espagne, I, 361, 362; III, 78.

Conne de rhinocéros; son emploi dans l'Inde, I, 386, 387.

Cours (Classification des), IV, 8. Course noire, sa valeur, I, 183; — Omari, 234; — des nilomètres; sa valeur; noms de la 13° et de la 14° coudée des nilomètres, II, 363; valeur de la coudée en doigts, III, 44).

Couleurs (Théorie des Babyloniens sur les), II, 102-104.

Coupole (La) de la terre, I, 181; la coupole verte, VI, 171.

Courage (Définition du), V, 32.

Courses de chevaux, V, 445, 466; VI, 13-17, 348, 349; VII, 304; VIII, 363-371.

COUNTISANS. Parallèle du courtisan et du secrétaire, jeu de mots étymologique sur le nom arabe du courtisan, VII, 29, 30; — conduite de Sasiah à leur égard, VI, 120; anecdotes diverses, 121-131.

Countisanes (Les) arabes, V, 22, 24, 25; — (rue des), quartier de Taïf, V, 22.

Covvert du Borgne, VI, 177; — du Catholicos (bataille de ce nom), V, 246, 249, 250, 251 253; — de Dorna, près de Bagdad, VIII, 391; — des Gobelets (Deïrel-Djamadjim), V, 304; — de Hirah, V, 63; — de Saint-Héraelius, VII, 198; — de Saint-Siméon (Deïr Simaan), V, 416, 445; — de Samarra, VII, 120, 121; — démoli par ordre de Wélid, V, 381, 382.

Caration (La) du monde, d'après le Koran, I, 46; — d'après une tradition remontant à Ali, 55; — jour où commença la création, suivant le Pentateuque, 59; — suivant les jurisconsultes et les traditionnistes, 60.

CRÉTE (Île de), III, 67; VII, 325.

CROCODILES, I, 206-208, 235, 236; VI, 273, 274, 502.

Cnotx. Helène, mère de Gonstantin, retrouve à Jérusalem la croix du Messie; fête des Croix (Yd es-Salib), II, 311, 312.

CULINAIRE (Art), aliments, boissons, etc., IV, 209; V, 76, 401, 402, 437; VI, 226-228, 229, 258, 305-308, 312, 349-351, 500; VII, 17, 33-35, 105, 106, 170, 171, 217, 221, 222, 347; VIII, 18, 54, 103-105, 110, 226,

238-242, 244, 245, 268-270, 392-406, 424-426. Cypaès (les partisans du), V, 475.

DAAF, esclave favorite du khalife Emin, VI, 427, 428, 429. Dabar, un des jours du mois chez les Perses, III, 415. DABBAH (Benou), IV, 326; VI, 142. Dabban, fils de Nefakah, cité, V, 276. Dangueliu, roi de l'Inde, auteur de Kalilah et Dinmah, I, 159. Dabek, nom de lieu, VII, 270. Dabi le Bordjomite, V. 494. Dabib, nom du cheval de Haçan, fils de Hanzalah, II, 217. Dabihat (fles Maldives et Laquedives), 1, 184, 335-338, 401, 402. Daçım (Tribu de), III, 288, 289. DACTYLONOMIE, VIII, 364, 365. Dadi (Lc), VIII, 243. Dadián (Les nuits), III, 429. DAFAR, capitale des rois de l'Yémen, III, 177, 178, 226. DAGFAL, IV, 166. DARHAR. Voy. BIOURASP. Dailhak, fils de Firouz, poëte, cité, V, 175, 176. DAHHAK, fils de Kaïs, V, 69, 70, DAHHAK, fils de Kaïs le Cheibanite, V, 230. Dahhak, fils de Kaïs el-Fihri, V, 198, 201, 202, 204. Daunak, fils de Kaïs le Harawrite, VI, DAHHAK, fils de Makhled, fils de Sinan Cheïbani, VII, 93. Dahmān, musicien arabe, VI, 4. Danna (Désert de), III, 249. Daïnen (touffes de poils sur le poitrail

du cheval), VI, 17.

matelots de l'Irak, IV, 27.

IV, 82-85.

Daki, page de Radi-Billah, VIII, 340. Dakles (dattes de mauvaise qualité) V. DAGOBERT (Dakochert), roi des Francs, III, 70. Dallan (Delilah?), intrigante célèbre, VIII, 175. Damad (Zamyad), un des jours du mois chez les Perses, III, 415. Damas, ville, I, 64. — Son temple, (le Djeïroun) III, 271; IV, 87. — Sa mosquée, IV, 90. — Monument El-Béris, 91.— Quartier d'El-Khadrû, V, 8, 483. —Wélid construit la grande mosquée, 361. — Siége de Damas par les Abassides, VI, 75; VII, 257. - (Province de), VIII, 279; IX, 4. Damiette, ville d'Egypte, II, 364. Dammad, fils de Rafi, fils de Selmali, historien, cité, I, 10. Damnés (La famille des), V, 98. DANIEL L'ANGIEN et Daniel le jeune, prophètes des Israélites, II, 128. — Puits de Daniel, 115. Danniouni (espèce de potage), V, 76, Danse. Ses différents rhythmes, VIII, 100. — Qualités nécessaires au danseur, 100. Dar-en-Nadwan (Hôtel du conseil), à la Mecque, IV, 124. - ER-RAKIK, quartier de Bagdad, VI, 459, 460. — ER-ROKHAM, hôtel de Mohammed, petit-fils de Taher, à Bagdad, VIII, Dara, fils de Bahman, fils d'Isfendiar, roi de Perse, II, 129. Dana, fils de Dara, fils de Bahman, fils d'Isfendiar aussi nommé Daraïous, Daïzen, fils de Djebhalah, roi de Syrie, II, 129, 133, 247, 248; IV, 78. Darabdierd, ville de Perse; son temple Dakal, nom du grand måt chez les du feu, IV, 75.

Danatous. Voy. Dana, fils de Bahman, fils d'Isfendiar.

Danesya, nom de lieu, VI, 31.

Danida (citerne), III, 249.

DARIPAT-EL-KRAÏR ou simplement Da-BIPAII, la devineresse, femme d'Amr fils d'Amir Mozaïkiya III, 352. — Ses prédictions relatives à l'inondation de Mareb, 379 à 384.

DARRAH (seconde femme), VI, 116.

Dargendii (bois), I, 242.

Dat-en-Noutakain, surnom d'Asmâ, fille d'Abou Bekr, IV, 186.

Dat-el-Ochaïrah. Voy. Ochaïrah.

DAT-ER-RIKÂA (Guerre de), IV, 143,

DATTES. Les dattes Soukkar et les dattes Muchân, VI, 355. — Récolte des dattes, VIII, 132.

DAVER (Contrée de), VIII, 126.

DAVID, roi d'Israël, I, 106-112.

Dawager (Les), espèce de démons, III, 321.

DAWMAT EL-DIANDAL, nom de lieu, IV, 294, 390. — (Guerre de) IV, 143. DAOUD, fils d'Ali l'Abbasside, V, 466; VI, 55, 91, 92, 97-99, 107, 134,

135, 205, 222, 271.

DAOUD, fils d'Ali, d'Ispahan, jurisconsulte, VIII, 64.

DAOUD, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd Mottalib, dirige le pèlerinage de l'an 132; IX, 63.

DAOUD, fils d'El-Djerrah, historien, cité, I, 14.

DAOUD, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI, 200, 201,

DAOUD, fils de Kaçem, fils d'Ishak, fils d'Abd Allah, fils de Djäfar, fils d'Abou Talib, VII, 331, 332, 333. DAOUD, fils de Merwân, V, 208.

DAOUD, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ai, VII, 58. — Dirige le pèlerinage des années 193 et 195, IX, 68.

DAOUD Siah (David le Noir), VI, 423. DAWRAE, le boucher, VII, 218.

DAWWAT EL-AHLAM, nom d'une catégorie de femmes, V, 344, 346. Debbaban, pièces du jeu d'échees, VIII, 313, 431, 432.

Dénona, gouverne les Israélites pendant quarante ans, I, 102.

Desous (vent de derrière ou du couchant), IV, 37.

Décrus, roi de Rome, II, 306.

DEDIDIAL (FAntechrist), 1, 343; IV, 28.

Dedinounous, douzième mois des Roumis, III, 412.

Dépinitions (Les cinq), IV, 67.

Degné; sa valeur en parasanges, III, 441.

Dehlek, ville d'Abyssinic, III, 2, 34. Defeaden, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Deïsadin, un des jours du mois chez les Perses, III, 415,

Dеїваміня. Voyez Daban.

DELEM et DELEMITES, II, 20, 21, 25; VI, 473; VII, 117, 343, 345; VIII, 3, 91, 194, 195, 279, 280, 346, 348, 410; IX, 4-10, 19, 20, 22, 23, 30.

Deïnaven, ville du Khoraçân, III, 253; IX, 24, 25, 31.

Deïnman, un des mois du calendrier des Perses, III, 414.

DETA EL-AKOUL, nom de lieu, VIII, 41-43. — EL-AWAR, VI, 177. — EL-BERAGUIT, église d'Antioche, III, 407. — EL-DIAMADHM (Bataille d'), V. 304, 306, 308, 339, 348, 355, 358. — DIATALIK. Voy. Couvent du Catholicos. — Konna, ville des bords du Tigre, II, 300, 453. — MORRAN, V, 62. — SIMAAN, V, 416, 445.

DEISANITES, secte musulmane, VI, 385. DELOUREH, reine d'Égypte, II, 366, 398-400, 432.

DÉLUGE, I, 74, 75.

DEM EL-DJAUF, DEM EZ-ZEEİH, expressions métaphoriques, servant à désigner le vin, VIII, 385.

Dendemen (Les), peuples de race nègre, I, 163; III, 2.

Démocrite, cité, I, 393.

Démons. Les Goules, III, 314. — Les Silah, 318. — Les Gaddar, 319. — Le démon du feu; origine des différentes espèces de démons, 320. — Opinion de Maçoudi sur la croyance aux démons. — Leur rôle dans l'art divinatoire, 349.

Dentaire (Appareil). Sa description par le médecin Honeïn, VII, 180, 181. Dere, faubourg de Bagdad, VIII, 246; — Taouil, rue de Bagdad, VIII, 63. Désent (Le). Ses avantages, d'après les Arabes, III, 245. — Sa situation; ses différents vents, 247. — Ses habitants; leur manière de vivre, leurs qualités naturelles, 247.

DESTEBAN, touche du luth, VIII, 99. Dérnôné (Le Khalife) surnom du khalife Émin, VI, 445.

Devin (Le) de Koufah. Voy. Yanya, fils de Wattab l'Acédite.

Davins, III, 349, 352, 364, 394-396.

Devise de la bague de Bahram Djour, II, 191. — des sceaux de Perse sous Eberwiz, fils d'Hormuz, 228. — de la bague du khalife Wélid, V, 361.

DEYAL (Canal de), VIII, 216.

DETYAL, fils de Harmalah, cité, V.

Dianei (dou-nei), flute double, VIII, 90.

Drn (ED-), nom que les marins de la mer de Basrah donnent au bruit de la marée, I, 255. — Étoile, III, 317.

DIBADJEH, surnom de Mohammed, fils Djåfar l'Alide, VII, 57.

DIBATHAT. VOY. DABIHAT.

DIBAL, fils de Kaab, fils d'Abou Haritah, III, 390.

Dibil. Voy. IBN HANZALAH.

Dinz, fils d'Ali le Khozaite, poëte, cité, I, 352; III, 224, 225; VI, 44, 45, 195, 405, 498.

Dins (jus de raisin réduit en sirop), VIII, 243.

Dictors des Arabes sur les nuits des mois lunaires, III, 426-429. Digestion (Appareil et théorie de la), IV, 29, 30.

Digue D'El-Lahoun, II, 384-386. —
— de Mareb ou el-Arim. Son constructeur, sa destination, III, 366. —
Sa description, 368. — Motifs de sa construction, 369. — Sa destruction, 370. — Légende de la rupture de la digue et de l'inondation de Mareb, 378-386.

Dihkáns, II, 240, 241; IV, 422, 423, V, 337.

DIKDÂN (Château de) situé près de Siraf, sur le golfe Persique, II, 69.

Diswan, affranchi d'Abd ed-Dehr-ed-Dohak, fils de Kaïs-el-Fihri, cité, III,

DILAL (Zillah), fille de Lamek, invente la harpe, VIII, 89.

DIMACHKI EL-OMAWI (Ahmed, fils de Sáid), cité, V, 394.

DIMANCHE (Jour du); pourquoi il est fêté par les chrétiens, Î, 60.

DIMAS (crypte, catacombe), nom d'un monument d'Antioche, IV, 91.

DIMMANAH, amiral musulman, s'empare de l'ile de Chypre et la dévaste, VIII, 282, 429.

Din, un des jours du mois chez les Perses, III, 457.

DINAR, fils d'Abd Allah, VII, 135.

Dinars et dirhems héraklych, II, 333. Dinazad (Hassada?), jeune fille juive qu'épousa Bokht-Nassar, II, 122.

Diocléties, roi de Rome, II, 309. Diocèse, cité, I, 393; VII, 186.

Direcci-Kawian, étendard de cuir d'Aféridoun, III, 251, 252; IV, 200, 201, 224, 467.

Din (Les), peuple slave, III, 64.

DIRAR, fils d'Abd el-Mottalib et oncle du Prophète, IV, 152.

DIRAR, fils d'Amr, théologien, cité, III,

DIRAR, fils d'el-Damrah, IV, 446-449. DIRAR, fils de Khattab, IV, 224; V.

Dinar, mère de Moutaded-Billah, VIII,

DIRHEM, fils de Nasr, VIII, 41, 415. DISCIPLES (Les) de Jésus, II, 300-303.

Discouss sur les principes des croyances, ouvrage de Maçoudi, cité, I, 201; II, 391; IV, 407; V, 181, 230, 320, 473; VI, 43, 68, 188, 212; VII, 56, 117, 118; VIII, 41.

Dispension des races, après le délugo; migration des fils de Noé, I, 77; III, 240, 241, 270-273, 275, 288, 292-295.

DIVAN des dépêches, VI, 266.

DIVDAD, fils d'Abou Obeïd Allah Mohammed, fils d'Abou's-Sadj, VIII, 200, 422.

DIVERTISSEMENT (Le), ouvrage d'Abou Akkal, le secrétaire, cité, V, 88.

DIVINATION (Art de la). Exemples remarquables de divination, III, 232, 235, 378-384. — Son inventeur, 341, 342. — Opinion de divers peuples sur cet art; ses principes et ses causes, 347-352. — Théorie de la divination, 353-355.

DIABALAH, fils d'Abd Alfah le Khotamite, V, 216.

DJABALAH, fils d'Et-Aynam, roi de Gassan, III, 220; VIII, 324.

Djabin, cité, V, 189.

DJABIR, fils d'Abd Allah l'Ansar, V, 266, 267.

DIABIB, fils de Zeïd, mawla de la tribu d'Azd, V, 462.

DIABITES, secte musulmane, V, 23o.
DIABRIL, fils de Bakhtiechou, médecin du khalife Réchid, VI, 305-308;
VII, 173.

Diabreu, ville du pays de Djawlân, V, 198:

Diagra, village des environs de Damas, VII, 147.

DJADA (EL-), fille de Sand l'Amalécite, première épouse d'Ismail, III, 94, 95.

Diàraπ, fille d'Achat, fils de Kaïs le Kendite, épouse de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib; elle est accusée d'avoir empoisonné son mari, V, 3, 4. DIADAH, fils d'Hobeïrah, neveu d'Ali, fils d'Abou Talib, IV, 292.

DIADICITES (Les) prennent pour roi el-Aswad, fils de Guifar, III, 275. — Tyrannie d'Andouk, roi de Tasm, à leur égard, 276. — Gofaïrah, fille de Guifar, 278. — Révolte des Djadicites, 280. — Ils sont extermines par Haçan, fils de Tobbà, 283.

DIADILAH, V, 96, 97.

DIADIS, fils de Loud et d'Abir, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, et ses descendants, I, 77; III, 103, 105, 106, 273.

Diâniâ le Turc, VIII, 347.

Diapouwein, général persan, qui battit les Arabes à la bataille du Pont, IV, 200-

Diaran, esclave favorite de Said, vizir de Moutamid, VIII, 62, 63.

Diâpan, fils d'Abou Talib, IV, 159, 181, 182, 290, 449; V, 148.

DJAPAR, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147, 149.

DIAFAR, fils d'Ali, fils de Suleïman, fils de Djäfar, fils de Suleïman, fils d'Ali, dirige le pelerinage de l'an 319; 1X, 77.

Diapan, fils de Dinar Khayyat, général de Moutagem, VII, 135.

Diārar, fils de Fadl, fils de Mouça, surnommé Chachat, dirige le pèlerinage de l'an 250; IX, 72, 73.

Diápan, fils du khalife Hadi, VI, 280, 281, 285.

Diaran, fils de Hamdan, jurisconsulte, cité, VIII, 235.

Diâfan, fils de Hanzalah, VI, 184.

Diáfar, fils de Harb, docteur moutazélite, V, 443; VI, 373; VII, 231.

Diaran, fils d'Hobeïrah le Makhzoumite, VI, 107.

Diapar, fils d'Ismail, fils de Mouça, fils de Djafar l'Alide, VII, 404.

DIAPAR, fils de Kilab (Le frère de), VI, 304.

Diávan, fils du khalife Mansour, VI, 223. — Dirige le pelerinage de l'an 148; IX, 64. DJÁFAR, fils de Mobachir, docteur moutazélite, V, 443; VII, 231.

Diaran, fils de Mohammed, fils d'Ahmed, cité, VI, 250.

DJAPAR, fils de Mohammed, vizir de Moutazz; VII, 365, 366, 379.

DJâvan, fils do Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, cité, IV, 147.

Diapan, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, I, 59; IV, 182, 452; V, 2; VI, 93-96, 165.

DJAPAR, fils de Mohammed, fils de Hamdân, Moçouli, cité, I, 17; IV, 174; VII, 222, 421.

DJAFAR, fils de Mountachir, docteur moutazélite, VI, 373.

DJAPAN, fils de Suleiman, cité, VI, 16, 294.

DJâpan, fils d'Yahya, fils de Khaled, fils de Barmek, VI, 267, 327, 328, 361, 366, 367, 386-401; 405-407, 413; VIII, 228.

DJÁFAR (Pays de); sagacité extraordinaire des Arabes de ce pays, III, 342, 343.

Diâfari (Palais), VIII, 123.

DJAPARITE, secte musulmane, V, 184. DJAPARE, fils d'Amr-Mozaikiya, III, 391.

DIAFNAH (Benou), III, 182.

DIAFOUNA (Pays de), I, 232, 233.

DJAHDAH BARMEKI, le chapteur, VIII, 261, 262.

DJAHIZ (Amr, fils de BAHR EL-) traditionniste et savant célèbre, cité, I, 11, 167, 206, 387, 388; II, 52; III, 4, 17. — Analyse de son livre sur les animaux, 22-25; V, 80; VI, 55-58, 331, 366; VII, 222-228. — Notice sur cet écrivain, VIII, 33-36. — 326, 327.

DIANE, fils d'Abd cl-Mottalib et oncle du Prophète, IV, 152.

DIAMR (Les muits), III, 429.

DIALINOUS, général persan, IV, 198.

DIALIOUS LE JEUNE, fils de Roum. Voy.

Wamaçà-Toukhûs.

DJALOUT, titre des rois des Berbers de la Palestine, III, 241. Voy. GOLIATIS. DJAMASP, père de Kobad, fils de Firouz, II, 196.

DJAMMAZI, espèce de chameau de la Bactriane, VIII, 45.

DIAGULÂN, ville de Syrie, III, 220.

DJARNAGES, tribu persane établie près de Moçoul, VII, 119, 120; VIII, 91.

Dianoudyen (Les) ou Djaroudites, secte zérdite, V, 474; VI, 26.

Dianoun, sorte de bassin de pierre, II, 379.

DJAUSAK, palais près de Bagdad, VII. 215. — Palais de Samarrà, 103. 350, 308. — Diàfari, 226, 200.

350, 398. — Djáfari, 276, 290. Djavidán, fils de Chehrek, VII, 62.

Diaw (Pays et ville de), III, 106, 276, 288.

DJAWHARI, cité, V, 180, 328; VII, 30. DJAZÁN (Journée de), VI, 128, 129,

DJAZIR (Botaille de), V, 222, 223. DJÉBAL (Médie), II, 133; III, 128, 131, 132; VI, 33, 188; VIII, 145. DJEBBAR (EL-), fils d'Abir, fils de Cha-

Diebbar (El.), fils d'Abir, fils de Chalikh, fils d'Arfakhchad, fils de Sem, fils de Noé, nom d'Yaktân dans la Torah, III, 143.

DIEBEAR, fils de Galib, fils de Zeid, fils de Kehlan, roi de l'Yémen, III, 151.

DJEBEL ABI-MOUÇA, montagne du pays d'Er-Rân, II, 75. — el-Borkân (Etna), volcan de Sicile, 26.

Dissell (Le rubis), VII, 376.

DJEBHAH (EL-); signification de ce mot, III, 410.

DifcHA; sens de ce mot, I, 392.

DJEDDAH, ville d'Arabie, I, 60.

Diensoud (payeur de la cour), VI, 227. Diens, fils de Bedr (tribu de), VII, 256.

Dienoua, fils de Marrar l'Idjlite, VI, 188.

DJEÏ EL-KÉBIR, VIII, 183.

Difficit, fils de Khomaroweih, fils d'Ahmed, fils de Touloun, VIII, 150, 178.

Dzeihan, fleuve de Syrie, II, 358, 359; VI, 273.

DJEĪNOUN (Oxus) ou fleuve de Balkh, I, 211, 213.

Difficulty, grand temple de Dames, IV, 87, 88. — (Porte de), à Dames, III, 272.

Diffinoux, fils de Lawi, roi de Rome, II, 336.

DJETROUN, fils de Saad, fondateur de Damas, III, 271, 272.

DJELAL ED-DIN AKBAR, empereur de l'Inde; richesse de son écurie, V, 507-Diélis, fils de Galib, V, 220-

DJEM (DJEMCHID), roi de Perse, institue le Nirouz (Nôrouz) et ses cérémonies, II, 112, 113; — on lui attribue l'établissement du culte du feu, IV, 45, 46.

DJEMEST. VOY. AMÉTHYSTE.

Dıźып, fils d'Abd Allah, fils de Måmer l'Adrite, poëte, cité, VI, 381.

Diémit, fils de Kab le Talchite, V, 116, 117.

Diémil, fils de Soheir, V, 337, 338. Diemmazen (chomeaux), III, 5.

DJENNAH; sens de ce mot, III, 410. DJENADIL (les cataractes du Nil), II,

370; III, 40. Diens el-Moukhaddis, nom de lieu, III,

260, 262. Diend-Badastan (castoréum, acide phé-

nique), III, 13. DJEKK, espèce d'instrument des Perses,

VIII, go.

DJENNABA, ville, I, 238; — Djennabi, espèce d'étoffe, 238.

Dienous (vent du Sud), IV, 37. Dienois, roi de Roum, II, 336.

DJERI (EL-), poignard indien, II, 85. DJERIAN, sobriquet d'Abou Moslim, VI, 58.

Diérianites ou Rawendites modernes, secte musulmane, VI, 58, 59.

Dránica, temple du feu situé dans la Comisène, IV, 74.

Disam (Le), jeu militaire, VIII, 296. Disam, fils d'Abd Allah el-Bédjéli, IV, 204-207, 338-341. Dzéria, fils de Khatafa, poëte, cité, II, 143, 144; III, 159; — il est fait prisonnier par Haddjadj, qui lui pardonne, V, 351; — son entretien avec Hind, épouse de Haddjadj, 352-355; — Haddjadj l'envoie auprès d'Abd el-Mélik, 355; — extraits de ses poésics contre la famille de Mohalleb, 455-458; — vers contre Ferazdak, VI, 155, 496; VII, 329.

Diéam, fils de Khozaimah, fils de Hazim, VII, 72.

Difinia, fils d'Yézid, fils de Djérir, fils d'Abd Allah le Bedjélite, VI, 179, 180.

Diéniaven (Les), secte zeïdite, V, 474. Diena (Tribu de), VI, 153.

DJERRARAH, baie du golfe Persique, I, 229, 230.

DJERWANIK (Les), peuple slave, III, 63.

DJESMANYEH (Et.), églisé de l'Incarnation, à Jérusalem, I, 112.

DJESSAR de Chach, VII, 109.

Diessasan (Pespionne), être monstrueux qui doit paraître à la fin des temps, IV, 28.

DIEZIREU (EL-), «Mésopotamie;» sol, climat, nature et caractère des habitants, III, 129.

Dieziren ibn Omar, nom de lieu, 1, 74. Didán, principauté du Gaucase, II, 7, 39, 40.

Dilhad (guerre sainte), IV, 138; VI, 23.

DJILS, peuple qui a donné son nom au Djilân (Guilân), II, 76; — (mer des). Voy. CASPIENNE.

Djilân. Voy. Guilân.

DINN (Les) ou Génies, I, 50, 78; du pays de Wabar et leurs chameaux étalons, III, 289-291; — 318, 319, 323-328, 331, 332, 347, 348, 350; IV, 7, 11; VIII, 182.

DJIZEH, II, 366.

Diozeïa, fils de Moutim, IV, 283.

DJODAÏMAH EL-ABRACH (ou el-Waddah), roi de Hirah, III, 181; — durée de son règne, 181; — son père, 182; — son successeur, 182; — son page Adi, fils de Nasr, 183; — il accorde dans l'ivresse sa sœur à Adi, 184; — Amr, fils d'Adi, 185; — les deux familiers du roi, 188; — aventures de Djodaïmah et de Zibba (Zénobie), 189; sa mort, 194; — il est vengé par Koçaïr, 194; — origine de son surnom, 199; — ses luttes avec Amr, fils de Tarib, 275.

DJODAM, fils de Saba, III, 148.

DJODAM (Benou), IV, 238, 353; V, 192; VI, 147.

DJODAYI, fils d'Ali Kermâni, VI, 60. DJOHAÏNAH, le devin, III, 352; — (Pays de), III, 101.

DIOHPAH (Pays d'Et.-), III, 300.

DJOMAN (Benou), branche des Koreichites, IV, 121.

DJOMANAH, fille d'Abou Talib, IV, 290,

Diompionan (Et-), cap situé à l'entrée du golfe Persique, I, 239, 331, 332. Dioman, la devincresse, III, 364.

DJONEID, fils d'Abd er-Rahman, V, 479. DJORGE (Bataille de), VI, 67.

DJORDJÁN, province et ville de Perse, II, 25; VII, 57, 343, 382; VIII, 194, 195; — (mer de). Voy. Men Caspienne.

Diordiânt (EL-). Voy. And er-Rahhan, fils d'Abd er-Rezzak.

Dionnis (George), un des personnages de l'Intervalle, I, 127.

**Диовном**, III, 147, 292.

Diornomite (La), seconde épouse d'Ismâil, III, 95, 96, 97.

DIGRHOMITES (Les), I, 80; III, 92, 95, 99-103, 292-

Diortom, surnommé l'Heureux; sa définition du bonheur, V, 328.

Diouban, 3° jour de la semaine chez les Arabes avant l'islamisme, III, 423.

Diousin, fils de Milad, père de Bahram Djoubin, II, 213.

Diouce, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

DJOUDAD (sirop de raisin), VIII, 397. DJOUDADEH, espèce de mets, VIII, 239, 404-406, 425. DJOUDAM (Le), nom d'une maladic, VI, 299, 503.

DJOUDER, fils de Sabour, III, 226.

DJOUDERZ, fils de Achk, fils d'Ardawan, fils d'Achgan, II, 136.

DJOUDERZ, fils de Nizer, fils de Sabour, II, 137.

Diount (mont), I, 74, 75.

Diounaica, fils de Dayyal, VIII, 191.

Diouï, sens de ce mot dans la langue primitive de la Perse, IV, 75.

DJOUNA (vendredi); origine de ce nom de jour, I, 48; III, 423.

DJOUMADA (Les deux), 5° et 6° mois de l'année lunnire chez les Arabes, III, 418; leurs noms avant l'islamisme, III, 423.

DJOUND; signification de ce mot, V, 204; VII, 28.

DJOUNDA, fils d'Amr, fils de Débil, fils d'Irem, fils de Temoud, fils d'Abir, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, voi des Temoudites, III, 85, 87.

DJOUNDAB, fils de Kaab el-Azdi, IV, 266-268.

DIOUNDAB, fils de Zoheir el-Azdi, IV,

Dioundi-Sabour, ville du Khouzistan, II, 175, 183.

DJOUR (FIROUZ-ABĀD), ville du Fars; son temple du feu; l'eau de rose, le Tirbal; teint de ses habitants, IV, 78, 79.

DJOURAD, rat des champs, II, 57.

DJOURF (EL-), localité aux environs de Médine, IV, 255.

Diouni, cau de rose fabriquée à Djour, IV, 78.

Dioures (Les), peuple du Kerman, III,

Diouznián, province dépendant du Khoraçán, VI, 2, 3.

Djoweinyan, fille d'Abou Sofian, V, 24. Djoweinyan, fille d'El-Harit, une des épouses du Prophète, IV, 158.

Dioweinyan, fille de Kariz le Kinanite, épouse d'Obeid Allah, fils d'Abbas; ses deux cafants sont égorgés par Busr, fils d'Artah, V, 57; — expression poétique de sa douleur, 58, 373, 486.

DJOZE OU GUZERAT (Le roi de), I, 383. DOIL (Benou), IV, 376; V, 449.

Doigt, mesure de longueur; sa valeur, III, 441.

Dolar, fils de Kaçem, fils d'Yça l'Adjélite, VII, 140-143.

DOMAR (ED-), espèce de crin provenant de l'Inde, I, 385.

Domestique (Le), dignité chez les Grecs, II, 218.

DOMITIEN (Doubtios), roi de Rome, II, 305.

DONATIONS DE GUERRE, V, 280.

DOUBAWEND (Montagnede), I, 193-196; II, 114.

Dougolan ou Doukolan, capitale de la Nubie, III, 32; VI, 274.

Donein, fils de Simmah, IV, 160.

Donna, couvent chrétien, près de Bagdad, VIII, 391.

Dou (Les); origine de cette dénomination, III, 180.

Dou 'L-AKTAF, surnom de Sabour, fils de Hormuz, fils de Narsi, II, 175, 177.

Dov' L-Adan ou El-Abd, fils d'Abrahah, roi de l'Yémen, III, 151; — légende sur l'origine de ce surnom, III, 174. Dov-Aman (Guerre de), IV, 143.

Dou'l-Chéhadetein. Voy. Khozaiman, fils de Tabit el-Ansari.

Dou-CHÉNATIR. VOy. LAKHNIAH.

Dou't-Dinamen, chef des Persans à la bataille de Nehawend, IV, 231, 232, 233, 235, 468.

Dou 'L-Diohpan, nom de lieu, IV,

Dou'l-Hadill. Voy. Bahman, fils de Djadouweih.

Dov-Kan (Combat de), II, 227, 228; III, 209; IV, 308.

Dou'L-HIDDIEH, 12° mois de l'année lanaire chez les Arabes, III, 419; son nom avant l'islamisme, 423.

Dou'l-Kâden, 11° mois de l'année lunaire chez les Arabes, III, 419; son nom avant l'islamisme, 423.

Dou't-Kalâ, général de Moawiah, IV, 354, 362, 377.

Dou'l-Karnein, I, 126; II, 57, 248, 249, 308.

Dou'l-Kassaii, localité des environs de Médine, IV, 185.

Dou'l-Kilâ, roi himyarite de l'Yémen, IV, 178, 179.

Dou'l-Khochous, quartier de Médine, IV, 277.

Dou'l-Minan, surnom d'Abrahah, fils de Raich, roi de l'Yémen, III, 151.

Dou-Nowas, roi de l'Yémen, persécute les chrétiens du Nedjran, I, 129-131; sous son règne, les Abyssiniens envahissent l'Yémen, III, 34, 157; il succède à Dou-Chénatir, 156, 175; IV, 240.

Dou'L-Riagereïs, surnom de Fadi ben Sehl, général ministre de Mamoun, VI, 424.

Dov-Roaln, roi de l'Yémen, cité, IV,

Dou's-Sahn. Voy. Houdhad (El-), fils de Chorhabil, fils d'Amr.

Dou-Taléban, chrétien originaire de Nedjrân, I, 130.

Dou't-Yémineïn, surnom de Taher, fils de Huceïn, VI, 423.

Douban, 4° jour de la semaine chez les Arabes avant l'islamisme, III, 423.

Douchar, genre particulier du nébid, VIII, 243, 244.

DOUDANIYEH (Les), fraction de la tribu des Lakz ou Lesghis, II, 6.

DOULAM (Les nuits), III, 429. DOULANEH (Les), peuple slave, III, 62.

Down (Le), arbre, I, 61.

Doune et-Timsan, canal venant de la mer de Kolzoum jusqu'au lieu nommé El-Hamah, IV, 97, 98.

DOUALI (ABOU'L-ASWAD), poëte contemporain du khalife Ali, cité, IV, 436; V, 159; VI, 473, 474.

Douna (Les nuits), III, 429, 430.

DOURRADJ, francolin, VII, 408.

DOUBBAN (La), II, 383; III, 30, DOUBBANN, espèce de vêtement, VII, 127, 128, 270; VIII, 169, 284. Doustin, une des sectes des Samaritains, I, 115.

Doult (ED-), terme de marine, I, 344.

DOUWAR (Les nuits), III, 429. DOUWEÏLAH (Les), peuplade de l'Abyssinie, III, 38.

E

EAU. Nature et origine des eaux de la mer, I, 277. — Signes de la présence de l'eau dans certains endroits, 283. — Effet des eaux d'Antioche sur les étres humains, II, 284. — Eau de la source d'El-Achirah ou Barbidoun, 351; — de la Raison, III, 35. — Eaux acides ou amères; saveur des eaux, 52. — Vertus des eaux douces ou minérales, 53; IV, 1, 2. — Eau de rose de Djour et de Kowar, 78. — Nature et qualités des eaux de certains fleuves, VI, 277. — Degré de mérite de certaines sources, 502.

Epenwiz, fils d'Hormuz, roi de Perse, II, 186. - Il fuit la vengeance de son père, 214. — Il est défait sur les bords du Nahrewân par Bahram- Djoubin, 215. — Son cheval Chebdar, 215. - Il sollicite le secours de l'empereur Maurice, 217. - Meurtre d'Hormuz, 219 .-- Alliance avec Maurice, 219. - Défaite et mort de Bahram, 222. - Buzurdjmihr et Khabraris, 224. - Guerre avec les Grees, 226, 332. - Sceaux de l'État sous cerègne, 228. — Éléphants de guerre et écuries du roi, 230. - Sa mort, 232. - Ses rapports avec Moundir, roi de Hirah, III, 205, 212. -- Lieu où il fut assassiné, VII, 290.

Enna (aristocratic persane naturalisée arabe), IV, 188; V, 464; VI, 412, 413, 445, 475.

EBRECH le Kelbite, V, 476, 477, 480. ECAILLE DE TORTUE; son usage, III, 2, 3,55.

ECHBAN (Les) ou Espagnols, I, 360, 369, 370; II, 280, 326, 327; III, 66.

Éсикся (Le jeu des), I, 159-161; П,

203; III, 9; VIII, 15, 16, 296, 312-317, 320.

Ecutouren (L'); ses variétés, VIII, 312-314.

ÉCLECTIQUES (Les), VI, 23.

Écrevisses fabuleuses de la mer de Chine, I, 345.

Ecniture des Coptes, II, 38o. — Origine de l'écriture chez les Arabes, III, 292.

Ednem, fils de Mouhriz le Bahilite, II, 33; V, 216.

ÉDIFICES religioux chez les Grecs, IV, 55; — chez les anciens Romains, 57; — chez les Slaves, 58. — chez les Sabéens, 61; — chez les Chinois, 69; — chez les Perses ou temples du feu, 72; — chez différents peuples, 87, 88, 90, 91.

EDIDEL. Voy. SAKR. EDINADEIN (Bataille d'), V, 225.

ÉDRIS. Voy. ÉNOCU. ÉDRIS, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou

Talib, VI, 193. ÉDRIS, fils d'Abou Hafsah, poëte, cité, VII, 307.

ÉDRIS, fils d'Édris, VI, 193.

Épats, fils d'Ibrahim l'Idjélite, VI, 59. Épats, fils de Mouça, fils d'Abd Allah, fils de Mouça, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 405.

Éguises vénérées des chrétiens, à Jérusalem, I, 111; — fondées par Hélène, mère de Constantin, II, 312; — d'Émèse, merveille du monde, 312; — d'Édesse; reliques qui y sont conservées, 331; — d'Antioche, 406; — de Marie, 456.

ÉGLON, roi de Moab, I, 101.

Égypte. Passages du Koran où il est

fait mention de ce pays, 11, 356, 361. (Description du sol et caractère du peuple de l'), 356. — Le Nil, 357. — Misr, 36o. — Fête du bain, 364. Le Fayoum, 36g. — Ahmed, fils de Touloun et le vieillard copte, 372. - Le lac de Tinnis et de Damiette, 1, 226; II, 374. — Amoncellement de cadavres dans certaines parties de de l'Egypte, 377, 403. — Les Pyramides, 379. — (Tradition sur les premiers habitants de l'), 380, 394. -Carrières de marbre, 381. - Colonnes Oswanieh et d'Alexandrie, 381. --Digue d'El-Lahoun, 384. — (Animaux et poissons de l'), 392. - Ses anciens rois, 395. — Ses temples ou berba, 399. — Sciences magiques et astrologiques des Égyptiens, 399. Invasions de Bokht-Nassar, des Grees, des Perses, des Romains, 411. Conquête de l'Égypte par les Arabes, 412. — Nombre de ses rois de diverses races, 413. - Fouilles entreprises par Abd el-Aziz, fils de Merwân et Mohammed, fils de Tougdj, 414. - Description de sarcophages, 418. - Sol et climat de l'Égypte ; nature de ses habitants, III, 125. — Tentatives de percement de l'isthme de Sucz, IV, 97. — Expédition de Merwan, V, 204. — Avantages et inconvénients du climat de l'Égypte, VI, 272. — Les crocodiles, 273. — Usurpation d'Ibn el-Khalidji, VIII, 236, 425. — Révoltes des Alides 278; IX, 3, 4, 83. — Tremblement de terre, VIII, 282. — Combat entre l'armée du khalife et les troupes du sultan d'Égypte, en 302 de l'hégire, 284. - Lutte entre les troupes du khalife et l'armée d'Obeïd Allah le Fatimite, I, 286.

Ellan, ville, II, 395; VI, 44.

EïLOUL, mois de septembre chez les Syriens, III, 399, 403, 412, 424, 425.

Einen, fils de Khozaïmah, fils de Fatik el-Acédi, cité, IV, 400.

Eïwân-Kesna (palais), II, 186-188, 228.

EKDER. VOY. SAKR.

ELECTION sous l'arbre, IV, 277, 295; VII, 193.

ÉLÉMENTS (Les quatre), IV, 1, 2, 8,

- primordiaux, 7, 8. ELENDIMALOUS (Hes), I, 338, 339, 402. ELÉPHANT, I, 375, 379, 380, 381, 384, 385; II, 230, 231, 232; III, 5, 7-9, 11-26, 57-60; VII, 127-129. -- (Armée de l'), IV, 120. --(Compagnous de l'), III, 159, 161, 162, 311; IV, 51, 129.

Elte, le grand prétre, I, 100, 103. ELISABETH, sœur de Marie, mère de Jésus, I, 120, 124.

ÉLOQUENCE des anciens Arabes, IV, 164; - du Prophète, 164.

ELYAS, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120, 121.

Energations en usage chez les marins du Chatt el-Arab, VIII, 128.

Embaumement ou conservation des corps, VIII, 202.

Encuta, sixième mois des Coptes, III, 399.

EMERAUDES, III, 43-50.

Emin (Le khalife Mohammed), Jennesse de ce prince, VI, 317. - Prédiction relative à Emin et à Mamoun, 320. Réchid confie au grammairien El-Abmar l'éducation d'Émin, 321. -Le poëte El-Omani exhorte Réchid à désigner ce prince pour son successeur, 322. — Réchid consulte Yahya le Barmécide, 323. — Reproches de Zobeidah à son époux au sujet d'Emin et de Mamoun, 325. - Pacte conclu entre ces deux princes, 326, 435. - Le serment d'Émin devant la Kaabah, 327. — Recommandations de Réchid aux Hachémites relativement à ses deux fils, 358, 367. — Avénement d'Emin, 415. — Durée de son règne, 415. - Songe de sa mère, 417. - Il médite la déchéance de Mamoun, 419. - Commencement de la guerre entre les deux frères,

421. - Exploits de Taher, 422. -Défaite des troupes du khalife, 423. Anecdotes, 426. — Son insouciance, 431. - Son courage, 432. - Lettre du khalife à Taher, 435. — Son fils Mouça est reconnu héritier du trône, 438. — Vers du poëte aveugle Ali, fils d'Abou Talib, sur ce sujet, 438. - Revers des partisans d'Emin, 439. Investissement de Bagdad, 443. - Siège de cette ville, 447. - Vers du poëte aveugle sur cet événement, 448. — L'armée des Nus, 452. — Combat dans les rues de Bagdad, 159. - La famine, 465. - Détresse du khalife, 471. - Sa tentative d'évasion, 476. — Il est assassiné, 478. Sa tête est envoyée à Mamoun, 483. — Elégies sur sa mort, 484. - Il ne fut reconnu khalife qu'à Bagdad, VII, 2; VIII, 275. — Faveur qu'il accordait aux pages, 299. Les pages féminins, 299.
 Durée de son règne, IX, 45, 51. EMIR DES CROYANTS. Omar prend le premier ce titre, IV, 192. EMPÉDOCLE, cité, III, 434. EMPIRE MUSULMAN. Sa superficie, IV, 37, 38. En ton non, o mon Dieu. Origine de cette formule que les Koreïchites inscrivaient en tête de leurs écrits avant Pislamisme, I, 139-142. Ennyan (État d'). Sa superficie, IV, ENCENS DE MARIE, III, 9; - el-Kondour, 55. ENOCH (AKHNOUKH) ou Edris, I, 73. Énos (Anouch), I, 69. Environnante (Mer). Voy. Océan. ERE des Arabes, III, 162; IV, 129; des différents peuples, III, 400-402; - de Fidjar, IV, 120; - musulmane; son origine, IX, 53, 87, 88; —des Séleucides, III, 162. Érivadján, ville, VI, 187. Erradiân, le temple du feu, IV, 75. Enran (Pays d'), I, 5; V, 231; VI, 225; VII, 123, 125.

cieuse, II, 436, 437. Essin-Rouns ou fleuve blanc, II, 76. ESCLAVONS, II, 9, 12; IV, 269. Voy. aussi Slaves. Esk ou Eskiboun (Volcan du pays d'), III, 68. Espagne. Titre de ses rois ; leur origine, I, 359. — Tolède et le Tage, 360. — Cordone, 361. — Séville, 362. Les Omeyyades, 362.
 Siége de Zamora, 363. - Frontière de l'Espagne musulmane au temps de Maçoudi, 364. — Invasion des Madjous ou Russes, 364. - Productions de l'Espagne, 366; — II, 37, 58, 64, 280, 281, 375, 376. - Guerres d'Abd er-Rahman, fils de Mohammed, contre Omeyah, fils d'Ishak et Ramire, roi des Galliciens; bataille de Zamora, Ill , 72-75. - Invasions des musulmans d'Espagne dans le pays des Lombards, 77. - Puissance des Arabes espagnols, 77. - Superficie de leurs royaumes, IV, 39. ESPERBEDS, II, 153, 156, 157. Esprit (Opinion des Arabes sur l'), III, 309. — Sa nature; sa différence avec l'ame. - Saint-. Voy. GABRIEL. Essinn, nom de lieu, V, 23o. ÉTALONS (Des) et des hippodromes, ouvrage d'Yça, fils de Lohayâh el-Misri, cité, IV, 24, 25. ETANGS (Les) OU BATYHAH, VI, 277.-Etang des barres d'or dans l'Inde, I, 174-177. ETAT MIXTE (Dogme de l') chez les Moutazélites, VI, 20, 22. - Signification de ce terme, VII, 234.

ERWA (Prairie d'), nom de lieu, VI,

Essadédiecim, sorte de pierre pré-

Esaü, I, 88, 89; II, 294, 295.

ETNEÏN (EL-), deuxième jour de la semaine chez les Arabes, III, 422, 423.

ETOFFES, I, 238; II, 46, 115, 186,

450; III, 155; IV, 127, 129, 150;

V, 400, 466, 467; VI, 59, 105,

111, 340; VII, 190, 191, 270; VIII,

52, 115, 117, 190, 298, 400.

ETGLES, I, 187-189; III, 316-318.

EUGLIDE, I, 20. — (Le livre d'), traduit par ordre de Mansour, VIII,

EUDES? (Naouçeh), comte des Francs, III, 71, 72.

Eupoxis (Yedoukya), femme de Théodose le Jeune, II, 328.

EUNUQUES et CASTRATS, VIII, 148-150. EUPHRATE (L'), fleuve, I, 214-216; III, 40; VI, 273, 278, 279.

ÉVANGÉLISTES (Les), I, 123; II, 303.

Eve, I, 60, 62, 66-68.

Évêque (L') de Jérusalem, III, 407. Ewel, premier jour de la semaine chez

les Arabes avant l'islamisme, III, 423.

Expéditions (MILITAIRES) des babitants de Tarsous contre Venise, II, 17;—
d'Anouchirwán dans la Transoxiane, 203; — des Tures, des Khazars, des Grees et des Arabes contre Hormuz, roi de Perse, 212; — de Chahribar contre Antioche, 226; — de Maslemah contre Constantinople, 317; — de Julien l'Apostat en Irak, 323; — des Perses contre les Abyssins de l'Yémen, III, 163; — des Tobbà en Oc-

cident, en Orient, dans le Thibet et

la Chine, 224; — de Solian, fils

d'Awf el-Amiri contre les Byzantins, V, 62; — des Arabes sur le territoire grec, VII, 94, 133; VIII, 72; — des Grecs contre El-Koubbeh et Laodicée, VIII, 281, 429; — des musulmans contre l'île de Chypre, 282. — (Livre des) et des guerres, ouvrage d'Ibn Hicham, cité, IV, 116.

Explication des principes de la religion, ouvrage de Maçoudi, cité, 1, 201.

Exposition (L'), ouvrage de Maçoudi, cité, VI, 24.

Exposition (L'), supplice en usage chez les Arabes, V, 238.

Expressions et locutions singulières des Arabes, IV, 312, 313; V, 18, 169, 492, 509; VI, 115, 130, 160, 166, 395, 441; VII, 31, 109; VIII, 190, 385, 422; — antiphrastiques, VIII, 365; — proverbiales, voyez Proverbes.

Eyoun, fils de Mohammed, le libraire, VII, 374, 430.

Erous, fils de Suleïman, fils d'Abd el-Mélik, V, 414.

Evous (Job), fils de Zerah, roi yéménite de Syrie, III, 214.

Ézéchias, roi d'Israël, I, 115, 116. Ézéchies, I, 103.

F

FAGIL (EL-), jeune palmier, III, 41. FADRIH, quartier de la Mecque, III, 100.

FADL, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottelib, IV, 150.

FADL, fils d'Abbes, fils de Haçan, fils d'Ismaïl, fils d'Abbes, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage des années 257, 258, 261, 262, 263, IX, 73-74.

Fapt, fils d'Abbas, fils d'Otbah, fils d'Abou Lehb, poète, cité, IV, 286,

FADL, fils d'Abbas, fils de Rébyáh, cité, V, 8.

FADL, fils d'Abd el-Mélik, fils d'Abd

Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 289 à l'an 305, IX, 75.

Fade, fils d'Abd er-Rahman, fils de Chébib, fils de Cheibalt, VI, 291, 292.

FADL, fils d'Abou Taher, cité, VII, 321.
FADL, fils de Djâfar, fils de Mouça, fils de Forat, vizir de Mouktadir et de Radi-Billah, VIII, 274, 275, 309.

FADL, fils de Dokein, VII, 114.
FADL, fils de Houbab Djomshi, le juge, cité, IV, 309; V, 394; VI, 8, 358;
VII, 247, 355; VIII, 128-134.

FADL, fils de Merwin, vizir de Mamoun. VII, 3, 148. Fabt, fils de Mamoun, VII, 300. Fabt, fils du khalife Mouktadir. Voy. Moutt.

Fadl, fils de Rébi, chambellan ou vizir de plusieurs khalifes, VI, 207, 220, 221, 226, 227, 296, 300, 348, 349, 415, 438, 439, 440.

FADL, fils de Salih, fils d'Ali, VI, 80; — dirige le pèlcrinage de l'an 138, IX, 64.

FADL, fils de Sehl, surnommé Dou'l-Riaçetein, général et ministre de Mamoun, VI, 424, 483; VII, 2, 3, 35, 36, 61; VIII, 32, 300, 301.

Fadl, fils d'Yahya, fils de Khalid le Barméeide, VI, 361, 363, 364, 386, 387, 401, 402, 405, 408, 409, 413.

FAUL; signification de ce terme, V, 486. FAUL Paul Periode VII, 227.

FARAII; sens de cette expression, I, 146.
FARHITAII, fille d'Abou Hachem, fils
d'Otbah, mère de Khalid, fils d'Yézid le, V, 206, 207.

FARHITAH, fille d'Abou Talib, IV, 290-292; VI, 107.

FAKHITAH, fille de Korzah, fils d'Amr, fils de Nawfel, fils d'Abd-Ménaf, V, 8-10.

FAKHITAH, épouse du khalife Moawiah, VIII, 148, 149.

FARHITI, sorte d'étoffe, VIII, 52.

FARIR, fils de Meskîn, cité, VII, 50.
FALEG ou FALEDJ, petit-fils d'Arfakhchad
et aïeul d'Abraham, I, 79, 81.

Falini (chameau à deux bosses), VIII, 169, 208, 209.

Falig, fils d'Yagour, roi yéménite de Syrie, III, 214.

FALOUDEDJ, sorte d'aliment, VIII, 54. FAMIAH, ville de Syrie, II, 285.

FANARI, page gree de Moàwiah, lui prédit que la couronne lui appartiendes un jour, II, 335.

FAUDOROS LE GREC, cité, VIII, 91, 418. FAOUFEL (noix d'arcc), II, 84.

FARAMA (Péluse), ville d'Égypte, II,

FARAZDAK, počte, cité, III, 1591 V.

382, 411, 412, 444, 445; VI, 36-39, 155, 496.

FARES, ancêtre des Perses; sa généalogie, II, 138, 139.

Fanks, amiral gree, VIII, 281.

Fares, fils de Boga le jeune, VII, 263, 264.

FARIKI, général de Mouktadir, VIII, 285, 429.

FARKAD, nom de deux étoiles de la petite Ourse, VII, 252.

FAROUK, surnom du khaiife Omar, IV, 192; V, 36, 37.

FARS (Le), province de la Perse, III, 128, 129; IV, 230; — (golfe ou mer da), I, 238-241.

Faryân (Et-), mère de Haddjadj, V, 288-290, /198-

Fas, ville du Magreb, I, 368.

FATH, fils de Khakan, favori de Motewekkil, I, 12, 13; VII, 158-160, 191, 192, 197, 204, 220-222, 260, 268, 270-273, 281, 301.

FATIK l'affranchi, VIII, 215, 220, 249. FATIMAH, mère d'Abou'l-Haçan Yahya, fils d'Omar le Talébite, VII, 330.

FATIMAH, fille d'Abou Moslim, VI, 187.
FATIMAH, fille d'Açed, fils de Hachem, fils d'Abd Ménaf, mère d'Ali, fils d'Abou-Talib, IV, 289, 290; V, 186.
FATIMAH, fille d'Amr ben Aïd, V, 186.

FATIMAH, fille de Haroun er-Rechid. VI, 285.

FATIMAN, fille de Huçeïn, fils d'Ali, VI.

FATIMAH, fille de Kaïs, citée, IV, 27. 28.

FATIMAH, fille du Prophète et épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, IV, 145, 146, 156, 157, 161, 162, 190, 450; V, 2, 148, 186; VI, 55, 56, 165; VIII, 355.

FATIMITES, secte khorrémite, VI, 187.
FAUCON (Le). Ses différentes espèces;
la chasse au moyen d'oiseaux de proie; origine de ce divertissement,
d'après diverses traditions. II, 27-37,
279-281.

FAYOUM (Le), province d'Égypte, II, 369, 370, 374, 384-386.

Feça; sens de ce mot, I, 392.

FECIFAÇA (mosaïque), II, 199, 450.

Feddi en-Nakan, résidence des Témoudites, III, 84.

Feder (propriété particulière du Prophète), IV, 158, 189; V, 66; VI, 55; VII, 3o3.

FERRE, nom de lieu, VI, 266, 268. FEN-ESSILH, nom de lieu, VII, 65, 267; VIII, 67.

FEMME (La) aux deux ceintures, sobriquet d'Asma, mère d'Ibn Zobeir, IV, 186; V, 263, 496.

Femmes. Leurs différentes classes et leurs désignations chez les Bédouins, V, 3&4-3&6. — (Portraits dc), 3&6. — Conscils de Haddjadj à Wélid à leur sujet, 3&4. — (Autres portraits de), 3&4; VI, 112, 113.

Fenhas, fils d'Éléazar, un des chefs des Israélites, I, 101.

Perdemân, dignité chez les Persans, II, 218.

Ferganiens, VII, 118, 122, 273, 364, 396, 397; VIII, 8, 10.

FERHAD-KHOSROU, fils d'Eberwiz, roi de Perse, II, 234.

Fern, sorte d'amande, VII, 315, 426. Fernoudedian, jours intercalaires de l'année perse, III, 413, 415.

Ferrar, sorte d'élixir, VIII, 175.

Ferverdecular. Voy. Feroudedian.

Ferveroin, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Penvendinman, un des mois du calendrier des Perses, III, 413.

Ferzen o Simas, recueil de contes persans, cité, IV, 90.

Fêtes d'Abanrouz, du Kawsedj, etc., chez les Perses, III, 413, 414; — de l'anniversaire de la naissance du Messie, 405, 406; — du Bain, II, 364, 365; — chrétiennes du jour des kalendes, à Antioche, etc., III, 406; — de la Croix, II, 312, 364; III, 403; — de l'église de la Résurrection,

à Jérusalem, III, 405; — de Kifour, II, 391; — du Mihrdjân, 404; célèbres de la Perse, près de Djour, IV, 78; — de Zacharie, III, 403.

Fev (Le), IV, 1, 2. — (Culte du), I, 82; IV, 45, 46. — (Doctrine des adorateurs du), 72. — (Temples du), 73-81, 86. — Saint-Elme, I, 344, 345.

Feuillets sur l'histoire des khalifes abbassides, etc., ouvrage cité, 1, 16.

Fidian (ère de), IV, 120. — (Guerres de), 122, 123, 125. — Victoire des Koreïchites dans une de ces guerres, 153, 154.

Figues, VII, 121.

FIHR (Benou), III, 119.

FILAR-CHAH, titre des rois du Serir, II,

FILIBOS. Voy. PHILIPPE, roi des Grees. FIND RZ-ZIMMANI, poète, cité, V, 449. 450.

FIRAÇIAH, mère de Moundir, fils de Nomân, fils d'Imrou'l-Kaïs, III, 200, 450.

Firastan (Afrastan), conquérant de la Perse, I, 289; II, 117, 118, 120, 129, 130, 213, 235.

Firdaws et.-Hikhet, ouvrage d'Ali, fils de Zeïd Tabari, cité, VIII, 326.

Firends. (Royaume de), dans l'Inde, I, 388.

Finouz, fils de Kebk, roi du Zaboulistân, VIH, 42, 127, 128. — (Pays ou royaume de). Voy. Zahoulistân.

Finouz, fils d'Yezdidjird, fils de Bahram, roi de Perse, II, 195.

Firouz-Arán. Voy. Dious. Firouz Khochenchideu, roi de Perse, II. 234, 235.

Fiskil, terme usité dans les courses de chevaux, VI, 13, 14.

FITIAN, mère du khalife Moutamid, VIII, 38.

FITRER (EL-). VOy. INTERVALLE.

FITRITAH, espèce de serpent venimeux, II, 287, 288.

FIZARAH (tribu de), V, 112, 113, 331, 332; VI, 140, 495; VII, 405.

FIZIAII (EL-), astronome, cité, IV, 37. FLèches (Les) d'Ali, V, 96; — pour consulter le sort, VI, 303, 504; — (l'affront des), VIII, 366.

FLEUVES, leur origine, I, 203; — principaux de la terre, 205-216. —
(Déplacement des), 223. — Grande crue de l'Euphrate et du Tigre en l'an 7 de l'hégire; formation des étangs, 225, 226-229. — Fleuves de la province de Basrah et de l'Altwaz, etc., 229. — Anomalie remarquable que présentent les sleuves qui arrosent les côtes de la mer Larewi, 381.

FLIMI. VOY. WAKLIMI.

FLÛTE; son invention par les Perses; ses diverses espèces, VIII, 90.

FLUX (LE) ET LE REFLUX. Résumé des divers systèmes relatifs à ce sujet, 1, 244-253. — La marée dans la buie de Cambaye et dans les parages de Basrah et de l'Abwaz, 253-255. — Explication légendaire de ce phénomène, 270.

FODAIL, fils d'Iyadh, VI, 328, 329.
FODAIL, fils de Merzouk, cité, V, 327.
FOETUS. Opinions diverses sur sa formation, III, 432-436. — Ce que dit le
Koran à cet égard, 436, 437.

For (La). Sa définition par le Prophète, VII, 383.

Foires de l'Yémen, dites Safarych, III, 417.

FORFOURIS LE SAGE. VOY. PORPHYRE. FOSSE (Les hommes de la), I, 129, 130;

JII, 156. Fossé (Guerre du), IV, 143, 144,

FOSTAT (ou Vieux-Caire), II, 365-367, 370; V, 205.

FOUDALAU, fils d'Obeïd, IV, 296.

FOUDOUL (Fédération et serment des), IV, 122, 123, 124.

FOUDJAT (EL-), IV, 184, 467.

Fraga, ville d'Espagne, 1, 364.

Fraktiawis, 2° mois des Roumi, III, 412.

Francs (Les), I, 360, 363, 364; II, 16,64; III, 66-68.— Liste des rois francs d'après le livre de Godmar, évêque de Girone, 69-72, 75, 242, 335, 336; — IV, 57, 58.

Fudiat, mère de Katari le Témimite, V, 314.

FURAT; signification et origine de ce mot, VI, 279.

Funousier (équitation), origine présumée du nom des Perses, II, 139.

G

Gaben, contrées marécageuses et boisées où s'établirent les tribus abyssines, III, 241.

GABRII (Affaire d'EL-), IV, 144. GABRIEL (L'ange), I, 51, 74, 84; IV,

23, 133, 449; VI, 40; VII, 52-55. Gada, valiće du Nedjd, VIII, 306.

GADA (Le), espèce de tamarix, V, 175; VI, 9; VII, 85; VIII, 268, 306.

Gadban, fils de Kabâtara, V, 339-348. Gaddan (Les), sorte de démons, III, 319, 320.

GAFFAR (Benou), IV, 279. GAHENBAR (Fêtes de), III, 457. GAÏROUN, rebelle kharédjite, IV, 435. Galin, fils d'Abd Allah el-Acédi; ses prouesses à la bataille de Kadiçyeh, IV, 208.

GALIB BAHILI, V, 223.

Galice (La), province d'Espagne, I, 360, 363; III, 72, 83.

Galiciess (Les), peuple d'Espagne, 1, 360, 363; II, 16, 64. — Leur origine; leur valeur guerrière, III, 66, 67, 72. — Leur roi Radamir; guerres avec les musulmans; bataille de Zamora, 73. — Prédécesseurs de Radamir; religion des Galiciens, 75. 77, 78, 83. Galies, cité, 1, 163, 164; II, 29, 33, 306; III, 134-135, 432-434; VI, 381; 382; VII, 179.

Gall, sorte de carcan de fer servant d'instrument de mortification, VIII, 20.

Gallapikan, ville de l'Yémen, III, 34,

Gallus (Dialinous), roi de Rome, II, 309.

Galous, fils de Koulious, premier roi de Rome d'après quelques auteurs, II, 295.

Ganaii (Etat et pays de), III, 2; IV, 39. Gangs (Le), fleuve de l'Inde, I, 214; II, 80, 81.

GAMI (Tribu de ), VI, 142.

GARB (Bois de), VI, 86.

Garria (Territoire de), VII, 302, 426. Garria (Et.) «les deux belles effigies, » VI, 252.

Gassan, fils d'El-Azd, fils d'El-Gawt, III, 217, 220.

Gassân, fils de Saba, IV, 148.

Gassán (Étang de), III, 216, 217, 390, 391. — (Tribu de). Voy. Gassantoes.

GASSANIDES (Les). Leur origine, III, 216.—Ils s'établissent en Syrie, 217.

Leurs rois, 217.— Leurs migrations après la raine de Mâreb, 389.

Origine de leur surnom, 390.—
Leurs luttes avec les Maaddites, 391, 396; — IV, 238, 374, 375; V, 202.
GATAFÁN (Guerre de), IV, 143.

Gaun on Goun, vallée déprimée, I, 96; III, 249. — Gaur Baïcan, Gaur Marrah, III, 249.

GAWGA; application de cette épithète à la foule, V, 86, 87, 487.

GAWTAH, jardins et banlieue de Damas, IV, 366; VII, 257.

GAZAL, sorte de vaisseau léger, VIII, 377.

GAZALEH, femme de Chébib le Kharédjite, V, 321, 367, 441, 500. GAZEL, sorto de poésie, VIII, 372-374. GAZWAN le Vétérinaire, V, 476.

GÉANTS (Les), I, 96.

Généon, chef des Israélites, I, 102.

Gánéalouses (Prescriptions du Prophète relatives à la recherche des), IV, 112; 118, 119; — et histoire des Koreichites, ouvrage de Zoheïr, fils de Bekkar, cité, IV, 292, 323; V, 150, 181.

Gέκεποσιτά (Définition de la), V, 32, 106, 107. — (Personnages remarquables pour leur), V, 371-373, 383-385, 387; VI, 233; VII, 309; VIII, 290, 295, 338, 339.

GÉNIES (Les). Voy DJINN.

Géorgie, II, 74.

Guanto, musicien arabe, VI, 4.

GIRAPE, III, 3-5.

Ginone (Diennepen), ville d'Espagne, III, 70, 446.

Godhan (Ormaz), évéque de Girone, historien, cité, III, 70-72, 446.

Goraīnan, fille de Guifar el-Djadiçi, 111, 278-282.

Gog et Magog. Voy. Yadjoudi et Ma-

Gollath, le géant, roi des Berbers de la Palestine, I, 100, 105-108.

Gonorane, ville de la Pentapole, 1, 85. Gonoran, instrument de musique indien, VIII, 92, 418.

Gondien (Gordanus), roi de Rome, II, 306.

Gout (Les), espèce de démons, III, 314-319, 321.

Goulament (Les), on pages féminins, VIII, 300.

GOULAT (Les), secte chiite, III, 266; V, 475.

Goumpan (Le), temple et palais à Sanaa, III, 167, 169, 171, 172; IV, 49-51.

Goumes (Les), peuplade chrétienne du Caucase, II, 40.

Goun. Voy. GAUR.

Gouran (Les nuits), III, 429.

GOUNTES (Les), tribu turque, I, 213.
GOUVERNEURS de Bagdad, VII, 131, 211,
381; VIII, 258, 261; — de Basrah,
V, 61, 194, 253, 266, 453; VI, 277;
VII, 198; VIII, 191, 280, 334; —
de Damas, VII, 262; VIII, 67; IX,
4; — de l'Égypte, V, 32, 45, 54,

60, 61, 205; VII, 49, 172; VIII, 64; — du Hédjaz, V, 66, 266; IX, 63; — de l'Irak, V, 226, 266, 291, 292, 458; VI, 65, 326; — du Khoraçân, V, 278, 458; VI, 2, 60, 363; VIII, 321; — de Koufah, V, 63, 65, 128, 134, 170, 171, 253, 254, 266, 469; VI, 99; VIII, 258; — de Ia Mecque, V, 133, 266, 399; VII, 365; IX, 54, 60, 70; — de Médine, V, 66, 72, 160, 176, 266, 476; VII, 365; IX, 70; — de l'Yémen, V, 266; VIII, 334; IX, 63.

Gouz (Les), tribu turque du Caucase, 1, 212; II, 19; III, 254; V, 302.

GRAND MÖBED (Le), VI, 124.
GRANDE INTEODUCTION à l'astronomie,
ouvrage d'Abon Mâchar, III, 317.
'GRANDE TERRE (La), déserts du Magreb,

près de l'Espagne, I, 369.

GRATIEN (GARATIAS), roi du Roum, II,

Grecs anciens. Leur généalogie; leur différence avec les peuples du Roum, II, 242. — Leur ancêtre Younan, 253. — Filibos, premier roi grec, 247. — Alexandre, 247. — Histoire abrégée (et légendaire) de son expédition dans l'Inde, 260. — Ses successeurs; les Ptolémées, 278. — Cléopâtre, 285. — Nombre des rois grecs, 291. — Leur titre commun; durée de leur règne, 292, 295, 296. — Edifices religieux des Grecs, IV, 55. — Noy, aussi Philosophes.

GRECS RYZANTINS, II, 186. — Ils envoient une flotte au secours d'Autioche attaquée par les troupes d'Eberwiz, II, 226. — Ruse qu'ils emploient pour faire détruire le phare d'Alexandrie, 434. — sont chassés du Magreb par les Berbers, III, 242. - Moáwiah fait la paix avec eux et leur paye tribut, IV, 350. - Expédition de Sofian, fils d'Awf el-Amiri contre Constantinople, V, 62. - Ils prennent Messissah et menacent la Syrie, sous Justinien II, 224. - Abd cl-Mélik sollicite une trêve, 225. - Correspondance d'Abd el-Mélik et du roi de Byzance, 269. — Mission de Chábi auprès du roi des Grecs, 270. - Rapports de Justinien II et de Wélid, 381, 422; VI, 82. - Expédition de Mamoun sur leur territoire, VII, 94. Théophile, fils de Michel, prend Sozopetra et assiége Mélitène, 133, 137, 300; VIII, 72, 73, 74. - Leurs instruments de musique; leur goût pour cet art, 91, 146. - Les castrais, 148, 177, 224, 281, 429. - Voyez anssi Roux (Rois chrétiens du).

GRONDEMENT (Nuit du), IV, 219, 221, 376.

GRUE (La), VIII, 327.

Guinnes (Les). Leur prophète Zoroastre; leur livre sacré, leurs prêtres, II, 123-127; III, 27. Voy. aussi Magns.

GUERRE (La). Comment Amr, fils de Madi-Karib la dépeignait, 1V, 239, 240. — Paroles de Moàwiah a son sujet, V, 20. — Sa description poétique par Abou Dolaf, VII, 5.

Guilan (Le) et les Guilanais, II, 20, 21, 25; VIII, 346, 348; IX, 5-7, 9, 10, 19, 20, 22, 23, 30.

Guinwanar, instrument de musique des Nabatéens et des Djarmaces, VIII,

Guinzan, sorte de coiffure, VIII, 119, 420.

GUZERAT. VOY. DJOZR.

## Н

Нава, idole des Adites, III, 295. Нававен, esclave favorite d'Yézid II, V, 447, 448, 450, 452, 453. Наварац (Citerne d'El-), III, 249 Павсичен, mère du khalife Mountasir, VII, 290, 300. Навесия (Ес-), V, 241.

Hanin, fils de Maslemalı el-Filiri, IV, 351, 354, 380.

Habib, fils de Mohalleb, cité, V, 350.
Habib Le Ghanpentier, un des personnages de l'Intervalle, I, 127, 128.

Habis, fils de Saad, des Benou Tayi, cité, IV, 350.

Habitations des Témoudites taillées dans le roc, à Feddj-en-nakah, III, 86.

HABITUDE; ses effets et sa force, opinion des sages arabes et persans sur l'habitude, V, 87, 88.

HAGAN, fils d'Abd Allah. Voy. IEN EL-DIASSAS.

Hagan, fils d'Abd Allah, fils de Hamdan, surnommé Naçir ed-Dawleh, VI, 457; VIII, 147, 343, 346, 347, 390, 391, 409, 410.

HAÇAN, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abd Allah, fils d'Obeid Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pelerinage de l'an 312, IX, 75; cité, 76, 77.

HAÇAN, fils d'Abou 'l-Haçan le Bactrien, V, 458, 459, 463.

Hagan, fils d'Afchin, VII, 133.

Haçan, fils d'Ahmed, fils de Mohammed, fils d'Ismâil, fils de Mohammed, fils d'Abd Allah, fils d'Ali, fils d'El-Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Voy. Kerki.

HAÇAN, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils de Mogaïrah, cité, V, 48.

Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, IV, 156, 260, 271, 279-281, 308, 309, 313, 331, 374, 377, 430-434, 438, 445, 450. — Il est proclamé khalife, V, 1. — Il meurt empoisonné, 2. — Ses dernières paroles, 2. — Fragments d'élégies sur sa mort, 4. — Joie de Moûwiah, 8. — Ses prédications, 10, 19, 23, 145, 148, 149, 182; — VI, 30, 51, 165, 204; VIII, 355. — Duyée de son règne, IX, 60. HAÇAN, fils d'Ali, fils de Haçan, fils d'Ali, fils de Haçan, fils d'Ali, fils

d'Abou Talib, IX, 4, 5, 10, 34.

Haçan, fils d'Ali, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djáfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VIII, 40.

Haçan, fils d'Ali el-Haçani. Voyez Отвоиси.

Haçan, fils de Boueili, surnommé Rokn . ed-Dawleh, IX, 34.

Hagan, fils de Djafar, l'Alide, VI, 200. Hagan, fils de Hanzalah, fils de Hayiah, II, 216, 217.

HAGAN, fils de Hucein, fils de Moçab, général de Moutagem, VII, 137, 138.

HAGAN, fils d'Ibrahim ech-Chabi, cité, IV, 10, 18, 23.

HAÇAN, fils d'Ismáil, général de Mostain-Billah, VII, 337-339.

Haçan, fils d'Ismāīl, fils de Mohammed, fils d'Abd Allah, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Voyez Kerki.

Haçan, fils de Kaçem el-Haçani, le missionnaire, VII, 343; VIII, 280; IX, 5, 6, 7, 8.

Haçan, fils de Kahtabah, VI, 256.

Hagan, fils de Makhled, vizir de Moutamid, VII, 245, 246; VIII, 39.

HAGAN, fils de Malik, fils de Badjdal, V, 194, 199, 200, 205.

Hagan, fils de Merwan, l'Égyptien, cité VIII, 66.

Haçan, fils de Mohammed, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan l'Allde, VI, 193, 267.

HAGAN, fils de Mohammed, fils de Fehm, poëte, cité, VIII, 208.

Hagan, fils de Mohammed, fils de la Hanéfite, V, 176.

HAGAN, fils de Mohammed, fils de Talout, VII, 375.

HAGAN, fils de Mouça-Nakhayi, théologien chiite, cité, VI, 57, 58.

Haçan, fils de Mouça en-Naubakhti, écrivain, cité, 1, 156.

HAÇAN, fils de Moundir, fils de Dirar, IV, 206.

HAGAN, fils d'Odeïnah, fils de Tarib, fils de Hagan, roi des Amalécites, III, 274, 275. Haçan, fils de Ridja, cité, VII, 152.
Haçan, fils de Sabbah Bezzaz, célèbre traditionniste, VII, 175.

HAGAN, fils de Salih, fils d'Yahya, docteur zeïdite, V, 474; VI, 25.

Haçan, fils de Sehl, VII, 59, 65-67.
Haçan, fils de Tabit, poëte, cité, III, 216; — va à la cour d'El-Harit, fils d'Abou Chammir le Gassanide, 218; — a chanté dans ses poésies le roi Djabalah, 220. — cité, IV, 284, 285. — Il était partisan d'Otman, 295, 297; — VI, 40.

Hagan, fils de Tobba, roi de l'Yémen, III, 154, 283-288.

Haçan, fils de Wehb, poëte, VII, 149.
— Fragments de ses poésies, 167-169, 368.

Haçan, fils d'Yalıya, fils d'El-Huçeïn el Haçani er-Rassi, VIII, 279.

Haçan, fils d'Yça le Hanéfite, V, 343.
Haçan, fils d'Youçouf, fils d'Ibrahim, fils de Mouça, fils d'Abd Allah, fils d'El-Haçan, fils d'El-Haçan, fils d'Abou Talib, VII, 404.

HAÇAN, fils de Zeïd, Haçani ou Haçan, fils de Zeïd, fils de Mohammed, fils d'Ismaïl, fils d'El-Haçan, fils de Zeïd, fils d'El-Haçan, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 342, 343, 344, 345, 395; VIII, 3, 42, 51, 353, 434; IX, 10.

HAÇAN, fils de Zeïd, Huçeïni. Voyez HAÇAN, fils de Zeïd, Haçani.

HAGAN LE NABATÉEN dessèche une partie des étangs de l'Euphrate et du Tigre, I, 226,

Haganau, esclave favorite de Mehdi, VI,

Haçanı (El.-), palais de Moutaded, à Bagdad, VIII, 211, 214.

HAÇEK (épine de fer), arbuste, VI, 504.

HACHEM, fils d'Abd Ménaf, III, 112; V, 39, 441; VI, 354. — (Benou), branche des Koreïchites, IV, 121, 124, 154, 279, 280, 286, 313, 318, 331; V, 19, 20, 90, 98, 142, 150, 162, 163, 171, 174, 177, 178, 374, 385; VI, 38-42, 45, 71, 77, 137, 149, 150, 266, 303, 324, 325, 355, 358, 433, 436, 451; VII, 50, 332; VIII, 333, 335, 377, 378.

HACHEM, fils d'Amr le Kaïsite, VI, 85. HACHEM, fils de Khodaïdj, cité, II, 35. HACHEM, fils d'Otbah, fils d'Abou Wakkas, surnommé Mirkal, IV, 210, 211, 216, 217, 351, 361-363, 372; V, 27, 28, 30, 32.

Hachémiennes (Les), poésies de Komeit en l'honneur des Hachémites, VI, 36.

HAGHÉMTEH, ville, VI, 169, 203. HAGHH-KAWKAB, lieu où fut tué Otmân, à Médine, IV, 251.

HASHIR (EL-), surnom du Prophète, IV, 120.

HACHOUNER, fils d'Oumguer, officier de Makan le Deilémien, IX, 7.

HADARAH (Famille de), V, 499.

HADDJADJ, fils d'Abd Allah es-Sarimi, surnommé Bonex.

Haddiadi, fils d'Abd el-Mélik, VI, 88.
Haddiadi, fils de Mohammed, surnommé le Borgne, jurisconsulte, VII,

Haddads, fils d'Ozeyah el-Ansari, cité, IV, 360.

HADDJADJ, fils d'Youçouf, fils d'Abou Okail, le Takéfite, général d'Abd el-Mélik et gouverneur de Flrak, I, 226; V, 193, 209, 210, 242. - H est chargé de combattre Ibn Zobeïr, 254. — Il met le siège devant la Mecque, 259. — Mort d'Ibn Zobeir, 265. — Haddjadj refuse à la mère d'Ibn Zobeïr la permission d'enterrer le corps de son fils, 265. — Contrées dont le gouvernement lui est confié, 266, 268. — Comment il définissait la révolte, 276, 277. — Sa mère El-Faryah, 288. — Son père, Youcouf, fils d'Abou Okail, 289. - Naissance de Haddjadj, légende sur son enfance, 28g. - Ses débuts militaires, 291, 293, 298, 494. — Il reconstitue l'armée de Mohalleb, 300. - Révolte d'Ibn Achât, 302. -

Ses discours aux habitants de Koufah, 3o5. — Sa correspondance avec Abd el-Mélik, 308, 313, 321, 323. ---Lcīla l'Akhyalite, 324, 389, 327. ---Autres discours de Haddjadj aux Koufiens, 329. — Homélie prononcée par ce prince, 330, 331, 334, 335. - Anecdotes diverses, 336. - Gadban, fils de Kabatara, 339. — Opinion de Haddjadj sur Koufah et Basrah, 348. — Pensée remarquable, 349, 350. - Le poëte Djérir, 351. - Le poëte Acha-Hamdan, 355. -Les prisonniers de Deīr el-Djamadjim, 358. — Haddjadj à la cour de Wélid, fils d'Abd cl-Mélik, 363. - Son entrevue avec la fille d'Abd cl-Aziz, 364, 370, 376. - Sa mort, 377, 382. — Ses victoires, ses prisonniers, 382. - Sa femme, Oumm Koltoum, 383. — Anecdotes, 387, 389, 390. Ibrahim le Teïmite, 393, 394. — Fidélité d'Yézid, fils d'Abou Moslim, secrétaire de Haddjadj, à la mémoire de son maître, 404; - VI, 64, 171, 198, 220; VII, 218; VIII, 321, 38o. — Il dirige le pèlerinage des années 72, 73 et 74, IX, 58, 59.

Haddara; signification de ce mot appliqué à la lune, III, 431.

HADET (Passe d'EL-), nom de lieu, VII, 135, 414.

Hadi, chanteur de caravane, VIII, 256, 315.

Hadi (Le khalife Movça et-), VI, 15, 225. — Son avénement, dates principales, 261. — Son caractère, 262. — Un prisonnier kharédjite tente de l'assassiner, 262. — Son favori, Ibn Dab, 263. — Ses vizirs, 265. — Révolte de Huçein l'Alide, 266. — Gonduite du khalife à l'égard de sa mère Khalzouran, 268. — Ses entretiens avec Ibn Dab sur les Omeyyades, sur l'Égypte, sur les mérites de Basroh et de Koufah, etc., 270. — Il songe à dépouiller Réchid du titre d'héritier présomptif, 280. — Yahya le Barnécide le détourne de ce dessein,

280. — Conduite de Réchid, 282. — Mort de Hadi, 283. — Reproches de ce prince à Réchid, 283. — Le songe de Mehdi, 285. — Le sabre Samsamah, 285. — 293, 295, 322, 323, 433. — Caractère et mœurs de Hadi, d'après Mohammed, fils d'Ali Abdi, VIII, 294. — Durée de son règne, IX, 44, 51. — Il fat chef du pèlerinage de l'au 161, IX, 66.

Haditan, ville, III, 40; V, 230; VI, 282; VIII, 67.

Hadioux (Et-), nom de lieu, V, 431; VI, 157, 429. — (Ravin d'), IV, 123. Hadioux (Benou). Leur origine, III, 304. — Leur prophète Choàib, 305. — Le prophète Barach et Bokht-Naçar, 306. — Destruction de ce peuple, 307. — Opinions diverses sur le territoire qu'il occupait, 308. Hadi (Et-), Atra, place forte de la

Mésopotamie, IV, 81, 82, 86.

Hadareb), fraction musulmane des Bedjah, III, 34.

HADRAII. VOY. BADRAII.

HADRAMAUT, contrée de l'Arabie, 1, 77; III, 55, 68, 106, 225; IV, 12, 15; V, 231; VI, 67.

HAFEZ DIMAGURI, poëte, cité, VIII, 401. HAFIR, nom de lieu, III, 389, 455. HAFS, fils d'Omar el-Hawdi, cité, V, 333.

Hays (Abou Salamah), fils de Suleiman, surnommé Khallal, premier vizir des Abbassides, VI, 92-99, 133, 136,

HAFFAH, fille du khalife Omar, une des épouses du Prophète, IV, 156, 228. HATT EL-ADJOUZ (Mur de la vicille), II, 398. — Hirmân, nom de lieu, III,

HAKEM, fils d'Abd cr-Rahman, fils de Mohammed, héritier présomptif de la couronne des Omeyyades d'Espagne du temps de Maçoudi, I, 363; III, 70.

HAKEM, fils d'Abou 'l-Assy, fils d'Omeyah, fils d'Abd Chems, fils d'Abd Menaf, IV, 257; V, 199, 236, 413. HAKEM, fils de Djabalah el-Abdi, IV,

276, 277, 307.

Haken, fils de Hicham, fils d'Abd er-Rahman, troisième roi de la dynastic des Omeyyades d'Espagne, 1, 362; III, 71.

HAKEM, fils de Hizam, IV, 283.

HAKEM, fils d'Ishak de Saïmarah, VI, 285.

HAKEN, fils de Kounbourah Mazeni, poëte, cité, VIII, 222, 223.

HAKEM, fils d'Otaïbah le Kindite, V, 464.

Harem, fils de Sanaân, fils de Rouh, fils de Zinbà, VI, 85.

Hakem el-Wadt, musicien arabe, VI, 33,34.

HALAL (État de), V, 190.

HALBAH, terme de courses, VIII, 371. HALIF, V, 122.

Haliman, nourrice du Prophète, IV, 130, 131, 151.

HALMAH, fille d'El-Harit, de la famille de Mâdi-Karib, mère d'Amr, fils de Moundir, roi de Hirah, III, 200.

HALWA, sorte de friandise, V, 402; VI, 306; VIII, 226.

Нам. Voy. Спам.

HAM (chouette ou hibou), III, 256, 311-313; V, 326.

Hamagan (Le), recueil de poésies arabes, VII, 166.

HAMADÂN, ville, III, 253; VI, 188; IX, 8, 19-24, 26. — (Le prisonnier de), anecdote da regne de Mansour, VI, 172.

Hamamis (Les), espèce de démons, III, 321.

Haman, auteur du canal du Serdous, II, 368.

HAMARAH, nom de lieu, VI, 159,

Hamas (pl. Houms), «braves,» titre des Koreïchites, 11, 221, 222.

Hamdan (Benou), IV, 237-239, 331, 334, 352, 354, 355, 360, 361, 430; V, 196, 197, 319, 320, 332, 356-358; VI, 150; IX, 31.

Hampan, ville considérable de la Chine

et résidence royale, I, 313, 321, 322.

Hamban, fils de Hamdoun, VIII, 146, 147.

Hamdanites, VIII, 346, 347, 349, 350, 390, 391, 409, 410.

Hambounan, fille du khalife Haroun cr-Réchid, VI, 285.

HAMDOUNI, poëte; cité, VIII, 89.

Hamen (Et-), nom de lieu, IV, 97, 98.

Hamin, fils d'Abbas, vizir de Mouktadir Billah, VII, 296, 297; VIII, 258, 259, 273.

Имп, fils de Kahtabah, VIII, 290.

Hamid, fils de Maçoud, Nadji, VII, 289.

Hammad le Conteur, cité, I, 10; V, 312, 325.

HAMMAD Adjred, VIII, 293.

Hammad, fils d'Ishak, fils d'Ibrahim Moçouli, cité, VI, 311.

Hammad, surnommé Kundgouch, «l'oreille dure,» VII, 59.

HAMMAD, fils de Salamah, cité, IV, 148, 149; V, 178; VI, 260.

HAMMAD le Ture, VI, 195, 196.

Haman flade Zeid VI and

Hammad, fils de Zeïd, VI, 294. Hambites, secte kharédjite, V, 440.

Hamzau, fils d'Abd el-Mottalib et oncle du Prophète, IV, 152, 156.

Hamzan, fils d'Adrek, le Kharédjite, VIII, 42.

Hamzites, secte kharédjite, V, 230, 231, 440; VIII, 42.

HANAGH, fils de Mobachir, traditionniste, V, 443.

HANADIS (Les nuits), III, 429.

Hanéri (Et.), poëte, cité, V, 44, 45. Hanérite (La), épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 148.

HANI, fils de Khatib el-Azdi, IV, 415.
HANI, fils de Maçoud Cheibáni, refuse de livrer à Kesra Perviz les armes et la famille de Nômân, confiées à sa garde, III, 208, 209.

HAMI, fils d'Orwah le Muradite, V, 135, 136, 140, 141.

HARIFEH (Benou), III, 300.

Hanzalan, fils de Safwan el-Absi, I, 125; III, 105.

HARA, nom de lieu, V, 231.

Haratan, cinquième roi de la Chine, I, 292, 293.

HARAWRA, bourg des environs de Koufab, IV, 389. — (Bataille de), V, 226.

Harawrites, secte kharédjite, IV, 389, 390; V, 318, 440.

HARR (Famille de), V, 170, 250, 389; VI, 149, 220, 270, 271.

HARB, fils d'Omeyyah, III, 326; V, 39. HARB, de la tribu de Hamdan, VII, 231.

Hannious, fils d'Younan, II, 245,

HARBYEH (EL-), faubourg de Bagdad, VI, 454, 509.

HAREMI, lieu du pays de Roum où se trouvaient les compagnons de la Caverne, II, 307.

HABETI, VII, 153, 154.

HARF nom du mois dou'l-hiddjeh avant l'islamisme, III, 423.

Hari, fils de Dahma, poëte arabe, cité, IV, 85.

Harichite (la matrone), IV, 181; V, 149.

Hariai. Voyez Salin, fils de Mohammed.

Harit le Borgne, un des compagnons d'Ali, V, 221, 222.

Harit, guerrier célèbre de la tribu de Madhidj, IV, 239.

HARIT (Benou'l-), fils d'Abd Allah, fils de Kinanah, branche des Koreïchites, IV, 122.

Hanr, fils d'Abd el-Aziz, fils d'Abou Dolaf, VIII, 183, 422.

HARIT, fils d'Abd el-Mottalib et oncle du Prophète, IV, 152.

Harit (Benou'l-), fils d'Abd el-Mottalib, branche des Koreïchites, IV, 121.

HARIT, fils d'Abd er-Rahman Harachi, VI, 84, 85.

HARIT, fils d'Abou Chammir, roi gassanide, III, 218. — Son entretien avec le poëte Haçan, fils de Tabit, 218. Ses relations avec le Prophète,
 221.

HARIT (EL-) Abou Morrali, espèce de démon, III, 321.

HARIT, fils d'Abou Oçamah, VIII, 168.
HARIT, fils d'Amr, roi des Djorhomites,
III, 103.

HARIT, fils d'Amv, fils d'Amir, fils de Haritab, fils d'Imrou 'l-Kaïs, fils de Talabah, fils de Mazen, premier roi gassanide, III, 217.

Harit, fils d'Amr Mozaïkiya, III, 391. Harit, fils de Cheddad. Voyez Raïch.

Harit, fils de Djandah, surnommé El-Hormuzán, poëte arabe, cité, 11,184.
Harit (Benou'l-), fils de Fihr, branche des Koreïchites, IV, 121, 124.

HARIT, fils de Kaab, fils d'Abou Hodaïfah, III, 390; V, 388, 389.

Harr (Benou), fils de Kaab, IV, 238. Harr, fils de Kaladah, IV, 184; V, 22, 24, 288 à 290, 497.

HARIT, fils de Khalid, fils d'El-Assy, fils de Hicham le Makhzoumite, V, 133, 134.

Hanit, fils de Malik, fils d'Afrikous, fils de Saïfi, fils d'Yachdjob, fils de Saba, roi de l'Yémen, III, 151.

HARIT, fils de Malik, des Benou Tayi, poëte, cité, IV, 183.

HARIT, fils de Meskin, Misri, VII, 375. HARIT, fils de Mismar el-Behrani, cité, V, 98.

HARIT, fils de Moawiah, fils de Tawr el-Kendi, appelé aussi Abou Kendah, II, 34.

Hastr, fils de Modad, fils d'Amr, fils de Saad, fils d'Er-Rekib, fils de Zalim, fils de Haïni, fils de Nabit, fils de Djorhom, chef des Djorhomites, III, 95, 99, 100.

Harit (EL-), fils de Modad le Jeune, fils d'Amr, fils d'El-Harit, fils de Modad l'Ancien, dernier chef des Djorhomites, III, 100-102.

HARIT, fils de Morrah el-Abdi, IV, 411,

Harit, fils de Rachid en-Nadji, IV, 418-420Hanit, fils de Soubst, cité, IV, 62. Hanit, fils de Tâlabah, fils d'Amr, roi gassanide, III, 217.

HARITAH, le devin, III, 352.

Haritan, fils de Kodamah es-Saadi, IV, 304, 410; V, 57, 58.

Hanoun, fils de Garíb, général de Mouktadir, IX, 8, 9.
Hanoun, fils de Khomaroweih le Tou-

Hanoun, fils de Khomaroweih le Toulounide, VIII, 178.

Haroun, fils de Mohammed, fils d'Ishak, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 264 à l'an 278, IX, 74.

Haroun, fils de Mouça, poëte et guerrier arabe établi dans l'Inde, III, 14-16.

Hanoun, fils du khalife Montaçem, VII, 127.

HAROUN CHARI, VIII, 114, 147, 168, 160.

HAROUN ER-RÉCHID. Voy. RÉCHID.

HAROUNI (château), VII, 276.

HAROURA. Voy. HARAWRA.

HAROURYRH. Voy. HARAWBITE. HARPES, VIII, 89-91, 93.

HARRAH (Bataille de), V, 162, 163, 282.

HARRÁN, ville de l'Yémen, IV, 62, 64.— (Les Sabéens de), leurs temples, leurs croyances, leurs mystères, 61-65, 67, 68.

HARRÂN, ville du Diar-Modar, VI, 46, 59, 70, 71, 74, 75, 78, 80, 82, 236.
HARRANIENS, ou Sabéens de Harrân, II,

112; IV, 61-65, 67, 68.

Hannan. Voy. Hicman, fils d'El-Hakem. Hanni (pl. Harari), espèce de poignard indien, III, g.

Навтаман, fils d'Ayan, général de Mamoun, VI, 443, 445, 451, 453, 472, 474-477, 480.

HATEM, le mesureur de grains, VII, 218. HATEM-TAYI, III, 327-331.

HATFA NEFSIHI (il est mort); explication de cette locution, IV, 168.

Haris, fils d'Abou Baltaah, IV, 158, 159.

HATEF. VOy. HAWATIF.

HATOUR, troisième mois des Coptes, III, 399.

HAUF (Les) d'Égypte, de l'Yémen, de Kaïs, VII, 118.

HAUTBOIS, VIII, 90.

HAWARI (EL-), fils de Nômân, roi tonoukhite de Syrie, III, 215.

HAWATIF OU Voix mysterieuses, III, 323, 324, 332; VI, 429, 430.

Hawaz, roi madianite du pays de Weddj, III, 302.

Hawazin (Tribu de), IV, 160; V, 64, 65, 90.

Hawe (EL), «le crime,» nom d'un puits appartenant aux Benou-Kilab, IV, 305, 306.

Hawchen Dou Zalim on Doln'm, chef yéménite tué à Siffin, IV, 375-377. — (Le fils de), V, 223.

HAWDAH, fils de Khalifah, fils d'Abd Allah, fils d'Abou Bikrah, surnommé Abou'l-Achhab, VII, 93.

Hawl, sens donné à ce mot par Macoudi, à propos d'un vers d'Abou Nowas, III, 412.

HAWWARIN, nom de lieu, V, 126, 127.
HAYTA, fille de Rawk, fils de Fazzarah,
fils de Mounkid, fils de Soweid, fils
d'Aws, fils d'Aram, fils de Sem, fils
de Noé, épouse de Kahtan, III, 144.

HAZAR, chef d'une troupe de singes dans l'Yémen, II, 53. HAZARWANS (Les), I, 151-153.

HAZIM, fils de Mohammed, fils de Fadl, Sadousi, traditionniste, VII, 140.

HAZIBÁN, mois de juin chez les Syriens, III, 399, 402, 403, 412, 425.

HAZZI, terme de courses, VIII, .365, 369.

Héввок, nom de lieu, I, 88.

HÉDJAZ, contrée de l'Arabie. Sol, climat, caractère de ses habitants, III, 126. — Origine de son nom, 139. — Opinion de Sâsâah sur ses habitants, V, 102; VII, 56, 395, 403. — Montagne qui sépare la Syrie du Hedjaz, III, 392.

HEDJER, ville, VIII, 193, 194.

Hégine (L'), IV, 137, 138. Sa date, IX, 39, 87. — Époque à laquelle fut adopté l'usage de compter à partir de l'hégire, 53.

Heīdjouhanen, fille de Saloul, mère de Nômân, fils d'Imrou'l-Kaïs, III, 199, 450.

HETTEM, fils d'Adi, historien cité, I, 10, 138; III, 142, 145, 147, 246; IV, 324, 387; V, 93, 118, 272, 319, 337, 471, 479; VI, 137, 256, 285; VII, 73, 353.

HÉLAL (Les nuits), III, 429. — Nouvelle lune, 430.

HÉLAL, fils d'Ahwaz le Mazénite, V, 456. 457.

HÉLÉNE, mère de Constantin, roi du Roum, II, 311-313, 316.

HEMS (ÉMÈSE), province et ville, II, 312, 406; III, 124, 125; V, 204; VI, 84.

Hésactés (Siège et prise d') par Haroun er-Béchid, II, 340-351.

HÉRACLIUS (HERKAL), roi de Roum, II, 332-334.

Héraktyen (dinarset dirhems), II, 333. Hérat, ville, V, 231, 440; VIII, 42.

Hźnźsies de quelques sectes musulmanes, III, 263-267. — Sectes hérétiques qui apparurent sous Mehdi, VIII, 293.

Hericen (pâté de viande), VIII, 244, 245, 402, 403, 438.

Hánisson (Le). Son emploi contre les reptiles, au Sedjestân, II, 56, 57. Henkend (Mer de), I, 330, 335, 339,

340. Izameno (Abriman), le démon chez les

Heamend (Ahriman), le démon chez les Mages, IV, 106.

Hennend, fleuve du Sedjestân, appelé aussi fleuve de Bost, II, 79, 80.

Hennes ou Mercune (Outarid), I, 73.

HÉRODE (KHARDOUCH), I, 121.

Héron (Le), VIII, 327. HEYATILITES (Les), II, 195.

HÉZAR EPSANEH, recueil de contes populaires persans, cité, IV, 90.

HEZEDI (Le). Voy. NASE et REVTHMES MUSICAUX. Негмен, titre que porte le chef des musulmans à Saïmour, dans l'Inde. II, 86.

HIBOU (Le), VIII, 327.

HICHAM (Le khalife), fils d'Abd El-Mélik, II, 203; V, 418, 419. — Sa correspondance avec son frère Yézid II, V, 459, 462. — Son avénement, 465. — Ses mœurs, ses goûts, 466. Révolte de Zeïd, petit-fils de Huçein, fils d'Ali, 467; VI, 78. --- Viclation du tombeau de Hicham, sous le règne de Saffah, V, 471. - Réponse piquante faite à Hicham par un habitant d'Emèse, 476. - Ancedotes sur l'avarice de ce prince, 477. -Sa sagesse politique, 479.- Date de sa mort, VI, 1, 5. - Courses de chevaux sous son règne, 13. - Son cheval favori, 13. - Durée de son règne, 50; IX, 42, 51. - Son cadavre brûlé par ordre de Saffah, 101, 110. - Opinion de Mansour sur Hicham, 161. - Fidélité d'un de ses anciens officiers, 167. - It conduit le pélerinage de l'an 106, IX, 61.

HICHAM, fils d'Abd el-Mélik, Tayalesi, traditionniste, VII, 143.

HIGHAM, fils d'Abd er-Rahman, second roi de la dynastie des Omeyyades d'Espagne, I, 362.

HIGHAH, fils d'Ammar, de Damas, VII, 289.

Hicain, fils de Hakem, célèbre docteur katyite, V, 443, 444; VI, 370-372, 374; VII, 232-236.

Hicham, fils d'Ismôil, V, 210. — Conduit le pèlerinage de l'an 83 à l'an 85, IX, 59.

HIGHAM, fils de Khaled, de Damas, VII, 375.

HIGHAM, fils de Mohammed el-Kelbi. Voy. IBN EL-KELBI.

HIGHAM, fils d'Orwah, fils de Zobeir, VI, 212, 213.

HIDĀ (chant du chamelier), VIII, 92. 93.

Hidda (Le), Arabie Pétrée, 1, 77;

III, 272. — Mur qui ferme la Kaabah au nord-ouest, VII, 335.

HIDRAM, fils d'Arfakhchad, fils de Sem, fils de Noé, II, 139.

Hiénanchie des prêtres sabéens, I, 198.
— des prêtres chrétiens, 199.

HILAL, fils d'El-Ala, Rakki, VIII, 168. HILAL, fils d'Alkamah, de la tribu de Taïm, tue le général persan Roustem à la bataille de Kadiçyeh, IV, 222, 223.

HILLAH. Voy. HACHH-KAWKAB. HIMA (enclos prohibé), VI, 504. HIMMAN (Benou), VII, 336.

Himmani, poëte. Voyez Ali, fils de Mohammed, fils de Djûfar l'Alide.

HIMMANI (EL-), le Jurisconsulte, VII, 288.

Иімули, fils de Saba, III, 144, 148,

HIMYARITES, II, ½21; III, 143, 144.—
(Familles), à Samarcande, dans le
Thibet et la Chine, 224; IV, 237,
353; V, 330, 480; VI, 148.

HIND, fille d'Asmà et femme de Haddjadj, V, 342-355, 390.

HIND, fille d'El-Harit, mère de Kabous, fils de Moundir, roi de Hirah, III, 201,

HIND, fille de Heïdjoumaneli, mère d'Aswad, fils de Nômân, roi de Hirab, III, 200.

Hind, mère du khalife Moàwiah, IV, 439.

HIND, fille de Mohalleb, une des femmes de Haddjadj, V, 390.

Hind, fille de Nômân, fils de Moundir, V, 63-65.

Hind, fille de Zeīd, fils de Monat, mère de Nômâu, fils de Moundir, III, 200. Hindesseu, terme de course, VIII, 371,

Hindi, teinture noire pour la chevelure, II, 203.

HINDIS (nuit noire), III, 431.

Hindous; vengeance d'un esclave hindou, VI, 264, 265.

HINN (Les), génies inférieurs, IV, 11. HIPPOGRATE, cité, III, 13h, 432; IV, 31-36; VI, 376, 377; VII, 179. Нірроротаме, II, 393, 394.

HIRAH, ville. — (Expédition de Khaled, fils d'El-Walid contre), I, 216. — (Rois de), I, 79, 371; III, 181.— Ses gouverneurs pour le roi de Perse. 212. — Nombre total de ses souverains; durée deleur règne, 212.—Décadence et ruine de Hirah, 213; IV, 133; V, 63. — (Mésaventure d'un roi de), VI, 251.— Les coutumes établies par ses rois avaient force de loi, 252; — VII, 192; VIII, 93.

Hinnens, prêtres des Guèbres, II, 126. 156.

Hings, agent du khalife Émin, VI, 468, 469.

Hiri (El-), palais célèbre construit par Motewekkil, VII, 192, 193.

HISBAH (direction des poids et mesures), VIII, 179.

HISMA, nom de lieu, IV, 278.

HISN-MASLEMAN, bourgade de l'Aldjezireh, VIII, 367.

HISTOIRE (Eloge de P), III, 135, 136; - des auteurs, par Fadl, fils d'Abou Taher, ouvrage cité, VII, 311; d'Ibrahim, fils de Mehdi, ouvrage cité, 4, 68, 407; - moyenne, ouvrage de Maçoudi , cité, I , 4 , 21 , 71 , 97, 126, 127, 129, 130, 151, 169, 200, 229, 394; II, 95, 104, 125, 161, 191, 248, 307, 309, 316, 322, 335, 343, 351, 358, 412; III, 38, 214, 221, 396; IV, 41, 132, 138, 147, 163, 250, 287, 351, 418, 420; V, 120, 359, 383, 387, 396, 415, 464, 480; VI, 2, 3, 48, 54, 82, 87, 136, 137, 156, 171, 194, 223, 260, 287, 414, 482, 487; VII, 104, 145, 197, 240, 289, 297, 322, 325, 328, 371, 376, 405; VIII, 18, 55, 112, 134, 180, 211, 213, 247, 249, 275, 308, 375; IX, 27, 32, 34.

HOBAL, idole introduite dans la Kaabali par Amr, fils de Lobayi, IV, 46.

Honeich ben Douldjah, general d'Abd el-Mélik, V, 224, 225.

Honeinan, fils d'Amr, fils d'Aid, fils d'Amr, fils de Makhzoum, époux de Fakhitah, fille d'Abou Talib, IV, 291,

Hogaïn et Hogeïn. Voy. Hugeïn. Hodaïfan, fils d'Abd, III, 116. Hodaïfan, fils d'El-Yemûn, IV, 231,

363, 364.

Hodbah, fils de Khaled, VII, 288. Hodeïbiyan (Expédition de), IV, 144,

158. Hodell (Benou), IV, 265, 279.

Hodin, fils d'Adi, IV, 429; V, 15-17. Holail, dernier intendant khozaïte du temple de la Mecque, III, 118.

Homeinan, nom de ville, VI, 89-91,

Homme (L') «au sein de femme.» Voyez Mokhdadi.

Homms (Les trois classes d'), d'après Ibn el-Kirryeh, V, 323.— (Le père, le meilleur des), suivant Gadban, 347.

Homba el-Aged (Guerre de), IV, 143. Hombs (Expédition de) contre les Hawazin, IV, 144, 160.

Honeïsan, fils d'Omaïm, fils de Bédil, fils de Maran, fils d'Abraham, roi de FYémen, III, 177.

HONEIN, fils d'Ishak, savant médecin, II, 56; IV, 17, 40; VII, 173, 180,

Hôpital de fous au couvent de Saint-Héraclius, VII, 198.

Honnit, fils de Djabir el-Djoufi, IV, 367.

Honkous, fils de Zoheir es-Saadi, IV,

Honmuz, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Honnuz, un des rois du Bab el-Abwab, est fait prisonnier à Kadiçyeh, IV,

Hormuz, fils d'Anouchirwan, roi de Perse. Cruautés et mauvaise administration de ce prince, II, 211. — Envahissement de la Perse par les Tures, les Khazars, les Grecs et les Arabes, 212. — Menées et révolte de Bahram-Djoubin, 214. — Meurtre d'Hormuz, 218. Hormuz, fils de Narsi, roi de Perse, II, 174, 175.

Hormuz, fils de Nizer, II, 137.

Hormuz, fils de Sabour, roi de Perse, II, 166, 167.

Hormuz, fils d'Yezdidjird, roi de Perse, II, 195.

Honmuzan, général de Kesra-Eberwiz, II, 228; — général perse qui combattit à Kadieyeh, IV, 221, 230, 353, 357, 368.

Honoscopes, I, 83; II, 424; VI, 382-384; VII, 99-

Hötel d'ibn-Taher, à Bagdad, VIII, 288, 379, 383.

HOUBAB, fils d'Amr, III, 90.

Houghten, chameaux fabuleux du pays de Wabar, III, 291.

Houn, prophète des Adites, I, 77; III, 79, 82, 85, 295, 298, 299.

HOUDHAD, fils de Chorhabil, fils d'Amr, fils d'Er-Raïch, surnommé Dou's-Sahr, roi de l'Yémen, III, 151, 152, 173.

Houlwan, ville, II, 366; VI, 439. Houm (EL-), port de la mer Caspienne, II, 25.

HOUMATER, fille de Bahman, fils d'Isfendiar, fils de Bostasf, reine de Perse, II, 121, 123, 129; IV, 76.

Ноиммам, V, 204.

Houmnad, capitale du royaume de Serir, au Caucase, II, 42.

Hourakan, fille de Nômân, fils de Moundir, III, 209-212.

Hourassitos, 7° dignité chez les prêtres chrétiens, I, 199.

Hounta, roi des Syriens, II, 88.

Hounn, fils d'Yézid le Témimite, V, 142, 143.

Houtt, roi madianite du pays de Weddj, III, 302.

HOZAĪLAH, fille de Mazin, de la tribu de Djadis, et Machik, son mari, III, 276-278.

Hucein, astronome, auteur des Tables astronomiques, cité, I, 182, 183.

Huçuïn, fils d'Abd-Allah, fils de Hamdan (Naçir ed-Dawleh), IX, 2. Hugein, fils d'Abd er-Rahman. Voy. Ibn Sabount el-Antaki el-Hanéfi.

HUCEIN, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, I, 59; IV, 157, 271, 279, 281, 313, 331, 374, 377, 431, 432, 438; V, 2, 19. - Les habitants de Koufah offrent à Huçeïn de le proclamer, 127. - Il leur envoie son cousin Moslim, fils d'Okaïl, 128. — Il se dispose à partir pour l'Irak; conseils que lui donnent Ibn Abbas, Ibn Zobeir et Abou Bekr, fils d'El-Harit, 129. -Moslim tente de soulever les habitants de Koufah, 136. - Sa mort, 140. Huçein se rend à Koufah, 142. --- Bataille de Kerbela et mort de Hucein, 143. — Personnes de sa famille qui périrent avec lui, 145. - Son âge au moment de sa mort; blessures qu'il reçut; vers sur cet événement, 146. - Par qui il fut enseveli, 147, 148, 149. — Fragment d'une élégie sur sa mort, 150. — Douleur de la fille d'Okaïl et des femmes de sa famille à la nouvelle du massacre de Kerbela, 159, 160, 182, 213-215, 252, 253; - VI, 30, 39, 79, 101, 204. - Le tombeau de Huçein est détruit par ordre de Motewekkil, VII, 302; VIII, 355.

Huçzīn, fils d'Ali, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 266-268.

IIugeïn, fils d'Ali, fils de Taher, poëte, cité, VII, 384.

Hugein, fils de Dahhak, surnommé Khali (le débauché), poëte, cité, VI, 458, 459; VII, 277, 278, 281. Hugein, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Ali, fils de Hugein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Voy. Inn EL-APTAS.

Hugtin, fils de Hamdan, IV, 435; VIII, 146, 147, 168, 169, 248.

Hugein, fils de Kaçem, fils d'Obeid-Allah, fils de Suleiman, fils de Wehb, vizir de Mouktadir, VIII, 274.

Hugeïn, fils de Mansour el-Halladj, III, 267.

Huçein, fils de Moçâb, père de Taher, général de Mamoun, VI, 474.

Huçgin, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djáfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 475.

Huçuin, fils de Mohammed, fils de Hamzah, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 345, 346.

Huçein, fils de Moundir, fils d'El-Harit, fils de Wâlah ed-Dohli, IV, 376.

Hugein, fils de Nomeir, général d'Yézid I'e, V, 165-167, 191, 216,

Huçzîs, fils de Saïd, fils de Hamdan, VIII, 409, 410.

Hugeïn, fils de Salem, VIII, 111.

Humanité (Définition de l'), par Abd Allah, fils de Mirkal, V, 32.

Humeuns; mois de l'année pendant lesquels elles dominent, III, 425. — Leurs qualités physiques, IV, 2, 3. — Influence des saisons sur les humeurs; âges de la vie et parties du monde sur lesquels elles exercent leur action, 30.

LAÇARA; signification de ce terme, I. 328.

IBADITES, secte kharédjite, I, 369; V, 230, 318, 320, 440; VI, 25, 66, 67; VIII, 143.

IBL, espèce de danse, VIII, 101. IBLIS (le diable), I, 50-54, 60, 66, 121; II, 92; IV, 128. — (Les), espèces de démons, III, 321.

Inn Annas (Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib), I, 46, 267, 268;
II, 249; III, 142, 225; IV, 15, 18, 19, 21, 23, 138, 145, 148, 149, 158, 228-230, 299-303, 311, 312,

330, 337, 353-355, 382, 390, 391, 400, 410, 451, 452; V, 8, 9, 19, 106-113, 121-125, 129-131, 173, 179, 184, 185, 187, 188, 190, 231-233, 273; VI, 52, 55, 425, 426; VII, 165, 166; VIII, 324, 334, 335.— conduit le pèlerinage des années 35, 36, 37, IX, 56.

IBN ABDOUS. Voy. And ALLAH, fils d'Abdous, Djihchiari.

Inn Am Arix, poëte; anecdote plaisante sur ce personnage et sa femme Atikah, V, 285, 286.

Inn Ant Awe Buzount, traditionniste, VIII, 277, 429.

Inn Ant Cheïku, secrétaire de Djafar le Barmécide, VI, 395.

IBN ARI DER MOHAMMER, fils d'Abd er-Rahman, fils de Mogaïrah, VI, 260. IBN ARI DOLAP (Ville d'), IX, 19.

Inn Anto Ommanair, fils de Watimah l'égyptien, historien, cité, 11.

Inn Ant Khaïtamah, cité, V, 208, 376. Inn Ant L-Andja, cité, VIII, 293.

IBN ABI 'L-AZHAR, cité, I, 18; VII, 73, 152, 160-162.

Inx Ant 'd-Dourna, historien, cité, I, 12; VII, 301.

ÎBN ABI LEÎLA, VI, 214, 215.

IBN-ABI 'L-GARAÏR. Voy. MOHAMMED, fils d'Ali och-Chalmagani.

IBN ABI 'L-KAWS, le Karmate, VIII, 203-205.

Inn Ant Mould, poëte, cité, VI, 400-402.

JEN ADI MOUGA EL-HANEFI, kadi de la ville orientale de Bagdad, sous Mostakli, VIII, 378.

IBN ABI NOAIM, poëte, cité, VII, 45,

Ian ΔΒ1 ΟΛΪΝΛΙΙ, poëte, cité, VI, 292, 503.

IBN ABI 's-SADJ, VIII, 275. — (États d'), V, 231. — Voy. aussi Mohammed et Youçour, fils d'Abou 's-Sadj.

Isa Ast Yça, général de Moutamid, VIII,

IBN AGEM, cité, V, 260.

IBN EL-ACHIAB, juriconsulte, VIII, 284.

IDN EL-APTAS l'Alide, VII, 58; IX, 69.
IDN EL-AGLAB ET-TEMIM et ses descendants, maîtres de l'Ifrikyah et autres parties du Magreb, I, 370, 371; VII, 404; VIII, 246.

IBN ATACH, cité, I, 10.

Inn Aïguan, traditionniste et musicien, cité, I, 10; IV, 309, 312; V, 41, 178, 187, 290, 450; VI, 4, 8, 9; VII, 78-80, 288.

Inn Λīchoun, de Harrân, cité, IV, 63.
Inn Λκwâ, un des compagnons du Prophète, VI, 154.

IBN ALLAN KARAWI, surnommé Khadjeh, général de Mardavidj, IX, 24.

Inn Amman, cité, V, 187.

IBN Et-Anabi, cité, IV, 117; VII, 162-164.

IBN ATYAH BAHILI, vizir de Mansour, VI, 165.

IBN ATAN, poëte, cité, IV, 401. IBN EL-AZHAR, cité, VII, 379.

IDN EL-BALKHI, VIII, 247.

IBN BARNAKAH, poëte, cité, III, 310.

IBN BEDR SEÏRAFI, IX, 32.

IBN BEÏHAS LE HAÏÇANITE, chef kharédjite, V, 230, 495.

IBN BERRYAU dirige le pèlerinage des années 259 et 260, IX, 74.

Iax Bessam, poëte. Vers sur la chute d'Amr, fils de Leit, VIII, 208, 209. — Date de sa mort, 256. — Son caractère mordant, 257. — Extraits de ses satires, 257. — Richesse et générosité de son père, 267, 271. — Démélés du poète avec Acéd, fils de Djehwer, le secrétaire, 271.

IBN CHADELEWEÏH, V, 231.

IBN CHARLAII. Voy. IBRAHIM, fils de Mehdi.

IBN CHOUBROUMAH, VI, 214, 215.
IBN DAB, historien, cité, I, 138; V, 118, 282; VI, 128, 175, 250, 263,

264, 270-277. Inn Daïsan, chef des Daïsanites, I, 200; VIII, 203.

IBN DARRADI, le parasite; aventure de ce personnage chez Ibn Moudebbir, VIII, 14. IBN DEIHER EL-MANSOURI, cité, V. Aoq. IBN DIAHDAM, gouverneur du Caire pour Ibn Zobeir, V. 205.

Inn DJAMI, musicien et chanteur, VI, 343.

IBN EL-DJASSAS, ambassadeur de Khomaroweih à la cour de Moutaded, VIII, 117-121, 207, 283.

IBN DJORETH, cité, V, 189, 190.

IBN EL-DJOURZI; son combat singulier avec un chevalier grec sous les murs d'Héraclée, II, 347-350.

Inn Doreid, grammairien et poëte célèbre, II, 344; III, 331; IV, 25, 174, 466, 467; VI, 358; VII, 308, 349; VIII, 304, 305.

IBN FEREDI (Omar et Mohammed), VII, 148, 228, 229, 382.

IBN EL-FORAT, vizir de Mouktadir, VIII, 251, 266, 272, 273.

IBN GAPIR, cité, II, 36.

IBN EL-GANAWI. Voy. MOHAMMED, fils d'Ali, le libraire.

IBN HADBAR, le Korcichite. Anecdote sur ce personnage, I, 312-321. — Renseignements fournis par lui sur la Chine, ses babitants, etc. 321-324. Ibn Hambin. Voy. Hugein, fils de Hamdan.

IBN HAMDOUN, surnommé Nedim, courtisan de Radi-Billah, VIII, 339.

IBN HAMZAH, cité, IV, 148.

IBN HAMZAH SELEMI, frère de lait de Merwan II, VI, 84.

IBN HANBAL, jurisconsulte célèbre, VI, 58; VII, 115, 229, 230; VIII, 237.

IBN HANZALAH, cité, IV, 149.

IBN HASSAN. Voy. ALI, fils de Vahsoudan.

Inn Hazim Bahill, poëte, cité, VII, 66, 67.

Inn Hinn, surnom de Moawiah, fils d'Abou Sofian, IV, 342.

IBN HIGHAM, cité, II, 133, 134; IV, 116, 148.

IBN HOBERRAH, VI, 73, 91.

IBN HOWAIN ES-SEKSERI, IV, 359.

IBN ISHAK, bistorien, cité, I, 120; III,

320; IV, 116, 144, 145, 224; V, 118; VIII, 291.

IBN EL-ISPAHANI, cité, V, 376.

IBN EL-KELBI, cité, I, 10, 216; III, 142, 148, 328, 389; IV, 117,371; V, 117, 348; VII, 51.

IBN KENDADJ, général de Djeïch le Toulounide, VIII, 178.

IBN KHAÏOUNAH, VIII, 9.

Ibn Khakan, général de Mostâin, VII, 346.

IBN KHALDOUN, cité, III, 451, 454, 455.

IBN EL-KHALIDII, VIII, 236, 287, 425.
IBN KHONDADBEH, historien et géographe, cité, I, 13; II, 70-72, 326, 327. — Son entretien avec le khalife Montamid sur la musique, VIII, 88-102.

IBN EL-KIRRYEH, V, 323, 324, 383, 394-396.

IBN KOTAĪBAH, historien, cité, I, 15; III, 142.

IBN LENKEK, poëte, VIII, 372, 373.
IBN MAÇAWEÏH, médecin célèbre, IV, 40;
VII, 98-101, 105, 106, 173.

IBN MACHAD, IX, 24.

IBN EL-MACHITAH, I, 17.

IBN MADJOUR l'hérétique, V, 230, 495.
IBN EL-MAGAZILI, le conteur des rues;
ancedote sur ce personnage, VIII,
161-168.

IBN MARDOU EL-KELEI, cité, V, 101.
IBN MAYYADHI, cité, VII, 329.
IBN EL-MAZIAR, astronome, cité, IV, 91, 92.

IBN MENAREH, VIII, 215, 216.
IBN MERDJANAH, SURNOM d'OSEID ALLAH, fils de Ziad.

IBN EL-MERZUBAN, VIII, 267.

IBN MIKAL (Le Chah), VIII, 107.
IBN MOKAFFA, savant traducteur, I, 10,

20, 159; II, 44, 118; VIII, 293. Inn Moldiem, principal assassin d'Ali,

IV, 426-430, 434, 435, 452; V, 1.
Inn el-Moudebbir. Voy. Anned et Ibra-

изм, fils de Moudebbir. Inn Mounniz, musicien arabe, VI, /г.

IBN MOUHRIZ, musicien arabe, VI, A.
IBN MOUHTADJ, IX, 7.

IBN MOUKLAH, vizir de Radi-Billah, VIII, 309; IX, 83.

IBN EI-MOUTAZZ, poēte, cité, II, 147; VI, 133; VIII, 41, 249-254, 310, 392-394; IX, 47.

IBN EL-NEDIM. Voy. AHMED, fils d'Ali, fils d'Yahya.

IBN NÉHIK, VI, 405, 476.

IBN NIHYAH , V, 298.

In Opain, cité, IV, 12, 18, 23; VI. 16.

IBN OLATAH, le Kadi, VI, 217.

IBN OMARWEÏH KHORAGÂNI, VIII, 261.

IBN EL-OUDAFIR EL-KOUMMI, poëte aveugle, cité, VIII, 127.

IBN BAHAWEIH, VII, 288.

IBN RAIK, VI. 457, 509; VIII, 346, 375; IX, 26, 27, 31-33.

IBN RIDA. Voy. Mounsin, fils de Dj\u00e4far.
IBN ROKAYAT. Voy. ABD ALLAH, fils de Ka\u00e4s Rokayat.

IBN ER-ROUMT, poëte, cité, VI, 132, 494; VIII, 207, 208, 230-233, 239-242, 244, 396-398.

IBN SAAD, cité, IV, 145.

Inn Sanouni el-Antaki el-Hanéfi, VIII,

IBN ES-SAMMAR, poëte, cité, VI, 314, 315.

IBN SORETBI, le chanteur, VI, 4, 10.

IBN TABATABA, VII, 55, 57, 58.
IBN TALOUT, familier de Mohammed, petit-fils de Taher, VII, 385, 387, 392, 393.

IEN TOULOUN. Voy. AHMED, fils de Touloun.

Inn et-Warea, poëte, cité, VIII, 307. Inn et-Wecha, historien, cité, I, 12. Inn et-Werle, serviteur de Mostakfi,

cité, VIII, 382, 391. IBN-YAKOUS, III, 266.

IBN YAMÍN, de Basrali, poëte, cité, VI, 286, 287, 503.

Inn Youçour, Mecquois dans la maison duquel le Prophète vint au monde, IV, 130.

Inn Zonnin, III, 134; IV, 280, 281, 307, 318, 319, 326-328, 331; V, 130, 131, 150, 151, 160-162, 165-167, 170-179, 184-188, 191-194,

197, 198, 201, 204, 209, 210, 223-226, 228, 235, 240, 241, 247, 258, 265, 268, 494; VI, 51, 217.— Conduit le pèlerinage de l'année 63 à l'année 71, IX, 58.

IBN ZOBETR EL-AGEDT, poête. cité, V, 61. IBRAHIM, fils d'Abbas. Voy. Soull.

IBRAHIM, fils d'Abd Allah, el-Keddji, el-Basri, traditionniste, VIII, 237, 238.

IBRAHIM, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 190-192, 194, 195, 198, 199, 201, 202, 352.

IBBAHIM, fils d'Achter en-Nakhåyi, V, 222, 223, 225, 226, 242-246.

IBBAHIM, fils d'Adi, V, 239.

Івалим, fils de Djabir, le Kadi, VIII, 185, 188-190, 281.

IBRAHLM, fils de Dj\u00e4far, fils du khalife Mansour, dirige le p\u00e4lerinage de l'an 162, IX, 66.

Innahin, fils de Haçan, fils de Haçan l'Alide, VI, 199.

Iввания, fils de Harmah, poëte, cité, VI, 175, 176.

IBRAHIM, fils de Hicham, fils d'Abd el-Mélik, V, 476.

IBRAHIM, fils de Hicham Makhzoumi, conduit le pèlerinage des années 105, 107 à 112, ou 113, selon quelques auteurs, IX, 61.

IBRAHIM, fils d'Ishak, le Bagdadien. Voy. IBN EL-WEKIL.

Івванім, fils de Khaçib, VII, 149. Івванім, fils de Khaled, Kelbi, VII,

249. Івланім, fils de Khalef, VIII, 65. Івланім, fils de Mahaweih le Persan, I,

IBBAHIM, fils de Makhramah le Kindite, VI, 120.

IBRAHIM, fils de Malik, jurisconsulte de Basrah, VI, 375.

Івганім, fils de Mehdi, I, 12; VI, 10. — (Anecdotes racontées par), 262, 263, 311-314, 349-354, 426 432; VII, 3, 4. — Aventure de jeunesse de ce prince, 16-25. — Il est élu khatife par les Abbassides révoltés contre Mamoun, 61. — Sa domination et sa chute, 62. — Son arrestation, 63. — Mamoun lui pardonne, 64. — Traits de la vie d'Ibrahim, 67. — Vers composés à l'occasion de la capture de Babek, 131. — Fragment d'une poésie appelant Moulagem à la guerre sainte, 134. — Extrait d'une élégie d'Ibn Zeyyat contre Ibrahim, 196. — Conduit le pèlerinage de l'an 184, 1X, 67.

Idrahim, fils de Mohadjir, poëte, cité, V, 83, 84.

Івванім, fils de Mohammed, le jurisconsulte. Voy. Ізпак, fils d'Ibrahim.

IBRAHIM, fils de Mohammed, Chafeyi, VII, 288.

IBRAUIM, fils de Mohammed, Témimi, juge à Basrah, VII, 375, 430.

IBRAHIM L'HAM (Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas), VI, 59, 61, 69-73, 78, 89, 90, 92, 93, 96, 97, 101, 183-185, 236, 352.

IBRAHIM, fils de Mohammed, fils d'Orfah. Voy. NIPTAWEÏH.

IBRAHIM, fils de Mouça el-Waçiti el-Katib, I, 18.

IBRAHIM, fils de Mouça, fils de Dj\u00e4far, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib-VII, 56.

leannin, fils de Mouça, fils de Djafar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 60.— Il s'empare de la direction du pelerinage de l'an 202; ses excès à la Mecque, IX, 69, 70.

Innaum, fils de Moudebbir, VII, 160-164, 193; VIII, 13.

IBRAHIM, fils de Moutamer, VII, 218.
IBRAHIM, fils d'Obeïd Allah Djomahi,
IX, 70.

IBRAHIM, fils d'Okail le Basrien, cité,V,

IBBAHIM, fils du Prophète, IV, 159, 160, 162; VI, 352.

IBBAHIM, fils de Ribah, VII, 149.

IBRAHIM, fils de Seyyar Naddam, célèbre docteur moutazélite, VI, 371, 372; VIII, 35, 302, 415.

IBRAHIM, fils de Sima, VIII, 43.

Ibrahim, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, succède à son frère Yézid III. Caractère de son règne, VI, 19. — Sa mère Deireh, 32. — Meurtre de ce prince, ibid. — La période de son règne est supprimée dans la chronologie des Omeyyades, 50. — Deux versions sur sa mort, 73, 74, 352. — Durée de son règne, IX, 43.

IBRAHIM, fils d'Yalva, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage des années 157, 158 et 167; IX, 65,

66

IBRAHIM, fils d'Yassar, Remadi, traditionniste, VII, 143.

IBRAHIM, fils d'Yassar, Nazzam. Voy. IBRAHIM, fils de Seyyar Naddam. IBRAHIM, fils de Ziad, surnommé Maître

d'el-Harmali, chef de Zébid, III, 35, 36.

IBRAHIM EL-FIZARI. VOY. ABOU ISHAK EL-FIZABI.

IBRAHIM EL-HARBI, jurisconsulte, VIII, 185-187.

Ibrahim Moçouli. Voy. Moçouli. Ibrahim Nakhayi, cité, VI, 326. Ibrahim le Nakhayite, V, 394.

IBRAHIM le Teïmite, V, 393, 394.

IBRIK. Voy. ABROUK.

Ica, fils de Loheiah l'Égyptien, historien, cité, I, 11.

Iça, fils de Marie.Voy. Júsus et le Messte. Içar. Voy. Asar.

Icacount (L'), introduction à la logique, d'après Porphyre, III, 68.

IDAM, lieu où périrent les Djorhomites, III, 101.

IDIYER (chameaux), III, 291.

IDJL (Tribu d'), VI, 138, 139.

IDOLES. Origine présumée et signification de leur culte, I, 82; IV, 42-45.
— Amr, fils de Lohayi, les introduit à la Mecque, III, 114, 115; — IV, 46.
— Idoles des Adites, III, 295.
— Idole indienne cuvoyée en présent

à Moutaded, par Amr, fils de Leit, VIII, 125, 126.

IDRADI (gradation), espèce de rhythme musical, VIII, 99.

Ibnis, fils d'Abd-Allah, fils de Haçan, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Son royaume dans le Magreb, I, 368.

Innis le Fatimite (États d'). Leur superficie, IV, 30.

IEGAREH; signification de ce mot, I,

IEDNOUS (?), roi de Rome, II, 309. IPRIKHAN, partie du Magreb, I, 37

Ірыкнан, partie du Magreb, I, 370; III, 67, 224.

IGNORANCE du peuple, chez les Arabes, V, 79-87.

IKA. Voy. REYTHNES MUSICAUX.

IKHCHID (EL-) Mohammed, fils de Tougdj, sultan d'Egypte et de Syrie, II, 364, 418; III, 51, 52; VIII, 65, 146, 348-351, 401; IX, 26, 32.

Ікими, ville d'Égypte, 11, 382, 404. Ікими, fille d'Adam, I, 62, 63.

Innuan, savant jurisconsulte, auteur du Commentaire, VI, 425, 426.

Ixвиман, fils de Mohammed, fils de Bichr, cité, VII, 49.

Ikriman, fils de Rébî, V, 246.

ILAF (L'), prérogative des Koreïchites, III, 121, 122.

ILEANIYZH, secte musulmane hérétique, III, 265, 266.

ILES. Éternelles ou Fortunées, I, 179. - de Toulé, 180. - de la mer d'Abyssinie : Dibaïnat (Laquedives et Maldives, etc.), 184, 335. - de Kanbalou (Madagascar), 205, 232, 233; III, 31. — de Crète, I, 205. du golfe Persique, 239. — de la mer de Roum, 25g. — Ramin, 338. — Elendjmalous, ibid. - Andaman, 339. — de la mer de Kalah, 340. de la mer de Kerdendj, ibid. - de la mer de Sanf', Sumatra, Java, etc., 341. - dépendant du territoire d'Es-Sila, au delà de la Chine, 346. - de la mer Caspienne, II, 26. - des Zendj, III, 31. - situées entre l'A-

byssinie et l'Yémen, 35. — de Socotorah, 36. — D'El-Borkan, 67.

ILIA (Jérusalem), II, 136, 137, 298, 305; III, 407. Voy. aussi Jénusalem.

Hamat, I, 57; IV, 135, 189, 190; V, 443, 474.— (Doctrines des différentes sectes musulmanes sur l'), VI, 24, 31.— Opinion des Rawendites, 54.— Ouvrages de Djahiz sur le même sujet, 55.— du préféré, 58.— de Mohammed, fils de la Hanéfite, VI, 68, 186.— (Controverse entre Hicham, fils d'El-Hakem et Amr, fils d'Obeïd sur l'), 234-236.— Ouvrage de Maçoudi sur les imams katyitescité, 330.

IMAMITES, secte musulmane, I, 70; III, 268; V, 473-475; VI, 24, 27-31; VII, 56, 115.

Innovi-Kaïs, poête arabe, III, 177; IV, 239, 240; V, 20.

Imnou'l-Kaīs, fils d'Amr, fils d'Adi, roi de Hirah, III, 199.

INDE. Origine légendaire de ses diverses productions, I, 60, 61, 72. - Généralités sur son histoire, 148. - Ses rois: Brahman le Grand, 149. - Invention des chiffres indiens, 150. -Doctrines des Indiens, 151. - Brahmanes, 15/1. - Babboud, fils de Brahman, 157. - Invention do jeu de trictrac (nerd), ibid. - Zaman, 158. - Por (Porus), 159. - Dabechelim, ibid. - Balbit. Invention du jeu d'échecs, ibid .- Korech, 161 .-Révolutions; division de l'Inde en plusicurs royaumes, 162 .- Sa situation géographique, ibid. - Croyances des Indiens, 163. — En quoi ils diffèrent des nègres, ibid. - Leurs mœurs, 167. — Anecdote sur un roi de Komar, 169. - Le Balhara, 177, 367. - Conquéte du royaume des Syriens par le Zenbil, un des rois de l'Inde, II, 79, 87, 88. - Supplice que s'infligent les dévots indiens, 80, 81, 83, 84, 86, 87. - L'arbre merveilleux, 81. - La feuille de bétel; ses vertus, son emploi, 84. — Rapports du roi de l'Inde avec Anouchirwan, 200. - L'arbre Kadi dont l'écorcesert de papier, 202. - Passion des Indiens pour le jeu, III, g. -Les émeraudes, 47. — Opinion des habitants de ce pays sur les goules, 316. - L'Inde et le Sind sont peuplés par des descendants de Naufir, fils de Faut, fils de Cham, 294. -Superficie de l'Inde, IV, 38. - Religion primitive de quelques-uns de ses peuples, 42. - Le Mandousan (temple), 47. - Le temple d'Aladra (Ellora?) et le temple situé dans le Moultan, sur les bords de l'Indus, 95; V, 302. - Instruments de musique des Indiens, VIII, 92, 125, 313, 314. - (Mer de l') ou mer d'Abyssinie, I, 207, 208, 230-244, 272, 325-346, 365; III, 56, 57.

Indial (Et-), historien, cité, I, 11. Infallicité de l'imam (Dogme de l') chez les Imamites, VI, 28, 29.

INFLUENCE des corps élevés et des sphères célestes sur la partie supérieure du corps de l'homme et sur le caractère des différentes races, I, 164; III, 33g. - du sol et du climat sur les êtres donés ou privés de raison, I, 336; III, 124-129, 131, 133, 244-246; IV, 9, 10, 31-34. - de la nature des terrains sur la saveur des eaux, III, 52. - des saisons sur la digestion, IV, 3o. - des phénomènes célestes sur l'aptitude à l'art de la divination, III, 350. - du sol natal sur la santé, 134. - du soleil et de la lune sur le monde, 431, 432, 437-439. — des vents, IV, 34-36.

INONDATION du pays de Saba par suite de la rupture de la digue de Mareb, III, 365, 371, 374, 378-386, 393. — de la Mecque pendant les années 80 et 297 de l'hégire, V, 384; VIII, 277.

Inscription de la table d'or d'Anouchirwan, II, 204. — de la porte d'Héraclée, 344. — des pyramides et temples d'Égypte, 380, 401, 402, 404, 405.— de la colonne de Cheddad, fils d'Ad, sur l'emplacement d'Alexandrie, 421. — himyarite de Dafar, III, 177-179. — de la porte du Naubehar, IV, 49. — syriaque du temple sabéen de Harrán, 64. — du temple magnétique de la Chine, 70. — grecque trouvée dans le mur de la grande mosquée de Damas, V, 361. — placée sur cette mosquée par ordre de Wélid, 362. — placée sur le tombeau de Fatimah, VI, 165.

Insignes du khalifat, VIII, 351.

Instruments de musique, VII, 19-22, 70, 223, 348; VIII, 15, 88-93, 99. — de supplice, VII, 278.

INSULTEURS (Les) du Prophète, V, 61. INTERVALLE (Les hommes de l'), I, 124-147; III, 256, 257.

INTRODUCTION à la connaissance des principes du droit, par Mohammed ben Daoud, cité, VIII, 255.

Invasions des Mages ou Russes en Espagne, I, 364, 365. — des Bulgares sur le territoire de Constantinople et dans l'Europe occidentale, II, 16-18. — des Russes dans le Caucase, le Deilem, le Djilân, le Tabaristân et à Bakou, 18-24. — des Abyssins dans l'Yémen, III, 156, 157.

IRAK, I, 5; II, 96, 130, 131. - Sol, climat, caractère des habitants, III, 127. - Éloge de ce pays, 130. -Origine de son nom, 140. — Causes qui en font la contrée la plus favorisée de la terre, IV, 4, 36. - Rivalité de l'Irak et de la Syrie par suite de la lutte entre Ali et Moawiah, 343. --Ignorance du peuple de cette contrée, V, 81, 82, 84, 85. - Opinion de Moawiah sur le peuple d'Irak, 99.-Perfidie de ses habitants à l'égard de la famille d'Ali, 129. - Ils proclament Ibn Zobeir, 170. — Intrigues de Moukhtar, 171. — Mouvements à Basrah et à Koufah, 194. — Révolte des Chiites à Koufah, 213. - Domination de Moçâb, fils de Zobeir, 226. — Haddjadj est envoyé à Koufah comme gouverneur, 292; VI, 33, 272. — Révolte des Alides en Irak, VII, 55, 113, 257.

IRÂN. VOY. IBEDJ.

Inbid (pl. Arabid), espèce de reptile, II, 56; IV, 16, 17.

Inens, fils d'Aféridoun, II, 116, 117, 140, 141, 145, 240.

Inem, tribu païenne du Caucase, II, 47, 48.

IREM aux piliers, ville, II, 421; III, 81, 271, 272; IV, 88, 89, 92.

Inexe (Arich ou Ari), reine du Roum, II, 337.

IRKHAN, titre que portent les rois des Tagazgaz, I, 288, 358.

Isaac, fils d'Abraham, 1, 87-89, 119; II, 141-144, 146; VI, 424-426.

Isaïe, le prophète, I, 113, 114, 116. Isfanàn. Voy. Isfanàn.

ISPENDIAR (ISBENDIAR), fils de Guchstosp, II, 43, 44.

Ispendianmouz, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

ISFENDIARNOUZHAH, un des mois du calendrier des Perses, III, 424.

ISHAE, cité, IV, 449.

ISHAK, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage de l'an 214, IX, 71.

ISHAK, fils d'Abd el-Mélik, fils d'Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, dirige le pèlerinage de l'an 308 à l'an 311, IX, 75.

ISHAK, fils d'Ali l'Abbasside, VI, 222.
ISHAK, fils d'Eyyoub Anbari, VIII, 146.
ISHAK, fils d'Eyyoub Obeïdi, gouverneur militaire du Diar Rebyâh, sous Moutaded, VIII, 193.

ISHAK, fils de Fadl, cité, VI, 208.

Isнак, fils de Haïwah, le Hadramite, V, 147.

Ізпак, fils de Honain, cité, IV, 61. Ізпак, fils d'Ibrahim. Voy. Ізп Кана-

Isnax, fils d'Ibrahim, gouverneur de Saïmarah et de Sirawan sons Mamoun, VII, 238-240. Ishak, fils d'Ibrahim, de la famille de Taher, VII, 381.

Isнак, fils d'Ibrahim, gouverneur de Bagdad sous Moutaçem, VII, 131.

ISHAK, fils d'Ibrahim, jurisconsulte et traditionniste, VIII, 184, 421-422. ISHAK, fils d'Ibrahim, fils de Moçâb, VII, 211-214, 420.

ISHAK, fils d'Ibrahim, fils de Sabbah, fils de Merwan, cité, V, 402.

ISHAK, fils d'Ibrahim Moçouli, poète et musicien, cité, I, 11; V, 407, 449, 452; VI, 10, 340-342, 364; VII, 26-28, 71; VIII, 398, 399.

ISHAK, fils d'Ismâil, prince de Tiflis à l'époque de Motewekkil, II, 65, 66.
ISHAK, fils de Kendadj, VIII, 67.

ISHAK, fils de Mohammed en-Nakháyi, connu sous le nom d'El-Ahmar, hérésiarque, III, 265.

ISHAK, fils de Moslim l'Okaflite, VI, 190, 191.

ISHAK, fils de Mouça, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pelerinage de l'an 201, IX, 69.

Ishak, fils de Soweid el-Adawi, le Koreichite, poëte, cité, II, 142, 143.

Isuak, fils de Tabbá, VII, 93. Isuak, fils d'Ymran, VIII, 258, 259.

Ishak le baigneur, VII, 218.

Iskendenous (Er.-), roi de Syrie, II, 284, 285.

ISLAM (L'); ses premiers disciples, IV, 134-137; — sa définition par le Prophète, VII, 383.

ISMAËL, fils d'Abraham, I, 80, 85-87, 119, 120; H, 146; HI, 91, 93-99, 101, 102; VI, 424-426.— (Puits d'). Voy. Puits de Zenzen.

Isuait, fils d'Abd Allah le Kochnirite, VI, 82-85.

Ismāīt, fils d'Ahmed le Samanide, général de Moutaded, VIII, 144, 193, 194, 201, 209.

Isnātt, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbus, VI, 222; — dirige le pèlerinage des années 137 et 142, IX, 64.

Ismāja, fils de Bulbul, vizir de Mouta-

ded, VIII, 105-108, 211, 258, 259, 265.

Ismaīt, fils de Haçan, l'Alide, VI, 201. Ismaīt, fils de Hammad, le juge, VIII,

Ismail, fils d'Ishak, le juge, VII, 153, 154; VIII, 168.

Isuiīl, fils de Kabihah, père du khalife Moutazz, VII, 394.

Ismail, fils du khalife Motewekkil, VIII,

Ismāīt, fils du khalife Mouça el-Hadi, VI, 285.

Ismáīr, fils de Talhah, fils d'Obeid Allah le Témimite, V, 247.

ISMĀĪL, fils d'Yahya Mouzeni, VIII, 56.
ISMĀĪL, fils d'Youçouf, l'Alide, VII,
395, 402, 403; IX, 73.

ISMÁĪL ALEWI, frère du poëte Ali, fils de Mohammed, fils de Djafar Alewi, VII, 337, 339, 341.

Isnaïl, surnommé Arkat, de la famille d'Ali, VII, 345.

Isuáti. le magicien, cité, V, 183.

ISNAD, un des chapitres de l'Avesta, II, 125. — Citation de sources, VI,

277.

ISPAHÂN (ISPAHÂN), ville de Perse, I,
60; IV, 230; VI, 187; IX, 26, 28.

— (Le gouverneur d'), anecdote, V,
3go-3g3. — (Le temple d'), IV, 47.

ISRAÉLITES. Les patriarches, I, 83,
87, 88. — Les douze tribus, 89. —
Joseph, 90. — Job, 90. — Moise,
Aaron et Pharaon, 92. — Sortie
d'Égypte et entrée dans le désert,

93; II, 398; IV, 19, 20. - L'arche. I, 95. — Josué les conduit en Syrie; guerres avec les Amalécites, 98. — Successeurs de Josué, 100. - Première captivité de Babylone, 103. — Samuel et Saul, 104. - Goliath, 105. - David, 106. - Salomon, Successeurs de Salomon, 112. - Schisme des Samaritains, 114. — Nabuchodonosor; seconde captivité de Babylene, 117; II, 122, 123, 127.—Retour des Israélites dans leur pays, I, 118; II, 127, 128. --Les prophètes, I, 120. — Jean, fils de Zacharie, 121.— Le Messie, 122. Persécutions de Keykhosrou, II, 121. — Guerres avec Ptolémée Ier et Ptolémée II, 279, 282. — Expédition de Titus et de Vespasien; destruction de Jérusalem, 304, 305. Voy. aussi Juips.

Istakuu, ville, II, 143; V, 231, 440; — (Temple du feu à), IV, 76, 77.

ISTHME DE SUEZ; tentative de percement, IV, 97-100.

Istinia, localité voisine de Bagdad, où se trouvait un temple du feu, IV, 86.

ITAKH le Turc, général de Moutaçem, VII, 135, 216.

ITIZAL; signification de ce mot, VI, 22.
ITMID (EL-), l'antimoine; son emploi comme collyre, III, 288.

IVOIRE, III, 8, 9; VI, 276.

Ivrocaz (L'), sobriquet d'Yézid, fils de Moawish, V, 161, 492.

Izân (appel à la prière), IV, 138, 155.

J

Jacob, I, 88-90; VI, 425, 426.

Jacob Banadéz (Yákoub el-Berdáyi),
fondateur de la secte des Jacobites,
II, 330.

JACOBITES (secte chrétienne), I, 200; II, 314, 329, 330.

Jalons de l'histoire et curiosité des monuments, ouvrage de Maçoudi, cité, IV, 360, 455. JAPHET, fils de Noé, et ses descendants, I, 75-77; III, 270, 295.

Jandin des intelligences ou Histoire de la famille du Prophète, ouvrage de Maçoudi, cité, IV, 455; V, 179; VI, 301; VII, 58, 332.

Jandin de Taher, ou Bab el-Kenas, faubourg de Bagdad, VI, 445, 466, 472. JEAN, surnommé Bouche-d'Or, II, 328. JEAN (Yahia), fils de Zacharie, I, 121, 123; VII, 347.

Jean, fils de Zébédée, l'évangéliste, II, 303,305.

Jénoram (Youram), roi des Israélites, I, 113.

Jénémre, le prophète, I, 117; IV, 118,

JÉROBOAM (Bouriam), roi des Israélites, I, 113.

JÉRUSALEM, I, 109, 111, 112, 117; II, 99; - est ruinée par Titus et Vespasien, 304; - est rebâtie par Antonin qui lui donne le nom d'llia, 305; - est repeuplée par Héraclius, 332; - son évêque, son siège patriarcal, III, 407; - son temple, IV, 56; VIII, 294. Voy. aussi llia.

Jésus, I, 122-124; II, 297, 300-303; VII, 54, 347; VIII, 29. Voy. aussi MESSIE.

Jeûne du mois de Ramadân; son institution par le Prophète, IV, 141, 156. JEUX, VII, 298; VIII, 295, 296, 311-320; -- de mots, V, 390; VI, 132, 486; VII, 27, 30, 73, 85, 87; VIII, 38, 203, 260, 312.

Jon (Eyoub), I, 90, 91.

Jonas, fils de Matta, prophète des Ninivites, I, 111; II, 93.

Јоѕери, I, 89, 90; II, 139, 365, 366, 369, 370.

Josué, fils de Noun, I, 95, 96, 98-101; II, 117; III, 274; IV, 20, 433. JOURDAIN (LE), fleuve de la Palestine, I, 96, 97.

Journée d'Agwat (première journée de ła bataille de Kadicych), IV, 210;--d'Amas (troisième journée de la même bataille), 219; - de Dar, V, 205, 493, 494.

Journées des Arabes, III, 255; VI, 128, 129, 494.— (Ouvrages d'Abou Obeidah Mamer sur les), VII, 80.

Jours (anciens noms arabes de certains), III, 89; - les jours chez les Arabes,

les Perses, les Roumis, les Syriens, les Coptes; considérations générales, 397; - supplémentaires et jour de l'an des Coptes, 399; - de la vieille, 410, 411, 456; - (noms des) chez les Perses, 415; --- noms perses et arabes des cinq jours intercalaires, 415; - division des jours perses en heureux et malheureux, 416; connus, comptés, du téchrik chez les Arabes, 419; — néfastes, 422; de la semaine; explication de leur nom arabe, 422; - leur nom avant l'islamisme, 423.

JOVIEN (Younias), roi du Roum, II, 324, 325.

JUDAISME (LE) est la religion dominante chez les Khazars, II, 8. - Il se répand dans l'Yémen, III, 155.

Juies. Pourquoi ils ont fait du sabbat un jour consacré, I, 60; - sont persécutés par Romanus, roi du Roum, et se réfugient chez les Khazars, II, 8; - prétendent que les Perses sont issus de Loth, 139; -leurs mariages, 389, 392; - leurs croyances, leurs coutumes religiouses, 389; - ils préservent la Kaabah de la destruction, III, 155; - ils font périr un grand nombre de chrétiens dans l'église d'Achmounit, à Antioche, 408; leur opinion sur l'âge du monde, IV, 106; - ils empoisonnent Abou Bekr, 184; - ils prétendent avoir tué le Messie, V, 308. Voy. aussi Ishaélites. JULIEN (Lilianos), l'Apostat, roi du Roum, II, 323, 324.

Julien II (Noustis), roi du Roum, II,

JUPITER (Temple de), chez les Sabéens, IV, 62; — à Damas, 90.

Justin (Youstanas), roi du Roum, II, 331.

JUSTINIEN (Youstanayas), roi du Roum, II, 331, 332.

JUSTINIEN II, roi du Roum, V, 224, 225, 381, 382.

Kå EL-Adjfar, nom de lieu, VIII, 183. Kåa (plaine), III, 249. Kaab, cité, V, 181. Kaab (Famille de), VI, 151. Kaab, fils d'Adjrah, IV, 296. Kaab EL-Ahbar, traditionniste, III, 130, 131; IV, 88, 268, 270. Kaab, fils de Malik, poëte, IV, 295,

297.

KAABAH (la), I,58, 133; III, 114, 115, 119, 139, 155, 159, 259, 296; IV, 44, 46, 47, 125-129, 154, 288; V, 165-167, 193, 262-265, 384, 399, 400; VI, 326, 327, 435; VII,

58; VIII, 277.

KAAK, sorte de pâtisserie, V, 76, 487.
KABA, espèce de vêtement, VII, 46;
VIII, 169, 299.

Kabigan, fils d'Okbah, VII, 93, 94. Kabigan (Année) ou bissextile, III, 410. Kabihan, favorite de Motewekkil et mère de Moutazz, VII, 270, 271, 372, 423, 424; VIII, 41.

KARKH (EL-). Voy. CAUGASE.

Kabouça, ville du Magreb, III, 242. Kabout (Ville et royaume de), IV, 38;

VI, 212; VIII, 127. Kasous, fils de Moundir, roi de Hirah, III, 201.

Kaçã, nom du mois de Ramadán, avant Pislamisme, III, 423.

Kaçau, nom d'un des jours Feroudedjan chez les Perses, III, 415.

Kagem, fils d'Abbad, cité, VII, 379.
Kagem, fils d'Ahmed, El-Khoubzaourzi, poëte, cité, VIII, 372 à 374.

Kaçem, fils de Bechchar, grammairien, VIII, 235.

Kaçem, fils d'El-Haçan, fils d'Achiab, savant et traditionniste, VIII, 283, 284.

Касем, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147.

Kaçım, fils de Mohammed, fils du khalife Abou Bekr, V, 463. Kaçen, fils de Sellam, cité, 1, 10. Kaçen, fils d'Obeïd Allah, fils de Su-

leman, fils de Welb, vizir de Mouleman, fils de Welb, vizir de Moutaded, VIII, 117, 129-131, 169, 201, 212, 213, 215, 216, 227, 230, 233, 264, 270, 271, 428.

Kaçem, fils ainé du Prophète, IV, 162.
Kaçem, fils du khalife Réchid, VI, 328;
VII, 55.

KACHAKS (Les), peuple du Caucase, II, 45,46, 47.

Kacnan (te lion), un des surnoms de Rébyah, fils de Nizar, III, 238.

Kachmin, ville et royaume de l'Inde, I, 162, 373, 374; II, 131.

Kaçıan (Église d'EL-) à Antioche, III, 406, 410, 455.

Kadi, arbre de l'Inde et de la Chine dont l'écorce sert de papier, II, 202. Kadiguen, ville, V, 142, 292 — (Bataille de), I, 215; IV, 207-225.

Kapa (La nuit de), VI, 51.

Kadriyen, secte d'hérétiques musulmans, III, 266.

Kahen (Le khalife). Ses noms et surnoms; dates principales, VIII, 286.

— Ses vizirs; son caractère, 287. —
Ses violences; sa chute; supplice qui
lui fut infligé, 288. — Il so fuit raconter l'histoire des Abbassides par
Mohammed, fils d'Ali Abdi, 289. —
Danger couru par le narrateur, 296.

— Suite du récit, 297. — Choix d'Iba
Doreid, 304. — Le poëte Moufadja, 307. — Le jardin de Kaher,
335. — Durée de son règne, IX, 48,
52.

Kahlan, ville fortifiée et un des chefslieux de l'Yémen, II, 55.

KAHTABAH, fils de Chébib, missionnaire des Abbassides, VI, 61, 73.

Кантан, ancètre des Yéménites, I, 79; II, 242-245; III, 142-147; VI, 143, 150.— (Tribu de) ou Kahtanides, II, 134, 142-144; III, 108, 142-

149; IV, 311; V, 200, 202, 223; VI, 43, 46, 83, 137.

Kaïd (El-), partie de la muraille du Caucase dont les assises plongent dans la mer, II, 197.

KAID, grade dans l'armée des Nus à Bagdad, VI, 452, 453.

Kaïr, homme habile dans l'art du kiafet, III, 343.

Kaïm, localité voisine de Samarra, VIII,

KAÏNAN, fils d'Énos, I, 72.

Kaïnan, esclave de Réchid, VII, 313-

Kaïnom, fils d'Aws, fils de Haritah, fils de Lam et-Tayi, cité, III, 263, 264.

Kaïs serait l'inventeur de l'art de la divination, III, 341.

Kaïs (Benou), V, 65, 201, 202.

Kaïs le Superbe, V, 357, 358.

Kaïs, fils d'Açim, poëte, cité, IV, 188.

Kaïs, fils d'Adi es-Schmi, IV, 128. Kaïs, fils de Doreih, poëte, cité, VII, 357, 358, 359, 429.

Kaïs, fils de Heitem Sulami, V, 195. Kaïs, fils de Saad, fils d'Oubadeh el-

Ansari, IV, 360; V, 32, 45-48; VIII, 323, 324.

Kaïs-Aïlan (Tribu de), III, 294; IV, 120, 153.

Kākāa, fils d'Amr; ses exploits à la bataille de Kadiçyeh, IV, 211, 212, 217,

Karaa, fils de Hakim, VI, 257.

Kala, fils de Hodaïfah, III, 116. Kaláb. Voy Killáii.

Kalamoun, roi de Madian ou d'Égypte, III, 302, 303.

Kalansouah, espèce de coiffure, VII, 39, 128, 402; VIII, 119, 169, 377. Kalari, plante, III, 30, 31.

Kalât Tian, château fort situé dans le Caucase, II, 69.

Kaleb, fils d'Youfanna, un des chefs des Israélites, I, 100, 101.

Kaler, nom donné au fleuve de Balkh,

Kalendes (Pétes chrétiennes du jour des), III, 406, 412, 455.

Kalilah et Dimaah (Livre de), II, 203; VIII, 291.

Kaman, surnom d'Omair, fils d'Élyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120.

Kamar (Les nuits), III, 429. - Pleine iune, 430.

Kamen (Royaume de), dans l'Inde, I.

Kanès, fils de Madan, l'Amalécite, roi d'Egypte, II, 397.

Kamer (sorte de hors-d'œuvre), VIII, 392-394.

Kamil, ouvrage du grammairien Moberred, cité, I, 18.

Kanaan (Le roi), I, 100.

Kānab, docteur kharédjite, V, 441, 442. KANBALOU (file de Madagascar), I, 205, 232, 233; III, 31.

Kanban, personnage tué en défendant le khalife Otmân, IV, 280.

Kandabil, ville du Sind, I, 456.

Kandahan (ou pays des Rahpout), royaume du Sind, I, 372, 373; VIII, 127.

KANDAHARI et THATHERI, monnaic de la vailée de l'Indus, d'après Ibn Haukal, I, 403.

Kanem, partie du Soudan, III, 2.

Kanoudi (Royaume de), dans le Sind, I, 162, 372, 374, 375.

Kanoun (brasier), VIII, 268, 428.

Kanoun-el-ewel, mois de décembre chez les Syriens, III, 399, 405, 412, 425.

Kanoun-et-tani ou (el-Akhir), mois de janvier chez les Syriens, III, 399, 406, 412, 425.

Kansoun (Pays de), célèbre par son camphre, I, 338.

Kantarat-es-Seif (le Pont du sabre), à Tolède, I, 360.

Kaougán (Le), temple situé à Ferganah, IV, 51, 52.

Kân-el-Djamiden, ville du Batiyah, I. 226.

KARAĪTES (lecteurs du Koran), IV, 361, 389; V, 469. Karar (Benou), IV, 247.

Kanatis, mère du khalife Watik-Blilah, VII, 145.

Kandoun (Gédron), II, 167.

Kanian, ville du Fars, IV, 76.

Karid (sorte de matelotte), VI, 350, 351.

Kanin (chevaux de quatre à cinq ans), VI, 14.

Kanın Deïnanı, page de Taher, fils de Huçein, VI, 477, 478.

Karkanan, peuplade abyssinienne, III, 38.

KARKIGYA (ville), V, 204, 216, 234, 241.

KARLEH, roi des Francs, III, 70. — Voy. aussi Charles, Charlenagne, etc.

KARMAÇÎN (Kirmanchalı), ville, VI, 225; IX, 25. — (Montagne de). Figures qui sont sculptées dans le roc, II, 215, 216.

KARMAH, peuplade abyssinienne, III, 38.
KARMAMEDJ, histoire du règne d'Ardéchir, fils de Babek, écrite par luimême, II, 162.

KARMATES, secte d'hérétiques musulmans, VII, 231; VIII, 193, 203, 204, 224, 247, 285, 286, 346; IX, 32, 76, 77, 90.

Kannéas Bellarani, patriarche d'Ibrik, VIII, 74, 75.

KARNOUA (Le), espèce d'aromate, I, 367. KAROUN (L'œuvre de), VIII, 177.

Kartal, pl. Karatil, sorte d'épée recourbée en usage dans l'inde, iii, g. Kase, terme de courses, VIII, 435.

Kasts (diacre), 5° dignité parmi les prêtres chrétiens, I, 199, 200.

Kan (La famille de), V, 411.

Kasa (Et.), lieu de perception de l'impôt chez les Nubiens, III, 40.

Kasn-вси-Сиема, château situé au centre de Fostat, II, 412.

Kara, espèce de perdrix, VI, 138; VIII, 322.

KATAD (adragant), arbuste, VI, 284, 502, 503.

KATADAH, cité, IV, 148.

KATATF, espèce de beignets, VI, 225; VIII, 238-240, 406, 426. KATARI, fils de Fudjat le Témimite, chef kharédjite, V. 230, 314-316, 350, 387. KATIS BAGDADI, cité, VIII, 379.

Katifali, espèce de tapis de velours, V, 279.

Karout (Pays et canal de), VII, 119, 120, 127, 128.

KATOURA (Les fils de), I, 80.

KATR EN-NEDA, fils de Khomaroweih, épouse de Moutaded, VIII, 118, 119, 207.

KATYITES (Kalyyeh), secte chiite, V, 443, 475; VI, 330; VII, 115, 116; VIII, 40.

KAWABIRI, traditionniste, VII, 221.

KAWDEN (El-), mulet bardeau, II, 408. KAWKAB, forteresse du pays de Roum, VIII, 72.

KAWKAW, contrée et peuplade d'Abyssinie, III, 2, 38.

KAWSEDJ (Fetes et processions du), III, 413, 414.

Kawran, eunuque du khalife Émin, VI, 482.

KAWTAN, fils d'Aswad Ganawi, VI, 84.
KAZWIN, ville de Perse, VII, 345; VIII,
3, 280; IX, 5, 6, 8-11, 16.

Keboudan (Lac) ou lac d'Ourmiah, I, 97, 98, 398.

KEBOUL, vent de devant ou du levant. IV, 36.

Kecuvin, nom persan de la citadelle de Kazwîn, IX, 9.

KEFER-Touts (Province et ville de), IV, 435; V, 320; VI, 62.

Keferla (Lac de) et El-Karoun (?), près de Damas, I, 96.

KEHANET. Voy. DIVINATION (Art de la) KEHLÂN, fils de Sala, III, 144, 150. KEHLÂN (Tribu de), III, 143-145; V, 196.

KRIMAK-BATGOUR (Ouigour?), nom d'une tribu turque, I, 213.

KEYOMERT I\*, roi de la Perse, I, 78.—
Son origine, II, 105. — Son élévation au trône, 107. — Durée de sa
vie et de son règne, 110. — Légendes
des Mages relatives à ce roi et à sa
femme, 110. — Il serait le père de

la race perse, 141. — Les Persans le considérent comme le plus ancien roi de la terre, 235.

Krīsan surnommé Abou Amrah, fondateur de la secte des Keïsanites, V, 180.

Keïsanites (Keïsanyeh), secte chiite, V, 180-184, 226, 227, 268, 475; VI, 58; VII, 117.

Keïtouna, seconde épouse d'Abraham, I. 88.

Kelabi, cité, V, 185.

Kels (Benou), V, 192, 202, 203; VI,

Kelb el-Diesban (Sirius, Canis major), III, 317.

KBLBI (EL-), cité, I, 139; III, 141-143, 148, 149.

Kelwada, nom de lieu, VI, 452.

Kenker (Pays de), I, 383.

Kennah (Tribu berbère de), VIII, 246.
Kend, roi de l'Inde; ses relations avec
Alexandre I\*, II, 260-265, 276, 277.

Kendau (Tribu de), III, 222; IV, 237; V, 140, 164; VI, 145. — Quartier de Koufah, V, 136.

Kendi (El-). Voy. Alkendi.

Kennier, temple du fen bâti par Siawukhs, IV, 74

Keniger el-Komaman, église du Saint-Sépulcre à Jérusalem, I, 111.

KENKERDER, ville de Chine fondée par Keykhosrou, II, 131.

Kerakerkan, temple du feu dans le Sedjestan, IV, 73.

KERBELA (Bataille de), IV, 181; V, 1/3-1/37, 150, 151.

Kenghase, roi de Perse, II, 13о.

Kendendi (Mer de), I, 330, 340, 341. Kendi (Et.-), principauté musulmane dans le Caucase, II, 40.

KREEDS, ville, VI, 187.

Kerner, nom des esclaves musicieunes . chez les anciens Arabes, VIII. 93, .419.

Kerreden (Et.). Voy. Rhinocéros. Kerren, sorte de pierre fine, II, 436. Kerren (Benou), tribu d'Amplécites, III, 92, 93, 95. Kenks, ville, IX, S, 19. — Faubourg de Bagdad, VI, 455, 462, 469. Kenkii-Basnau, ville, VIII, 32.

KERKH-SAMARRA, 122.

Kenki, l'Alide, descendant d'Ismail Arkat, VII, 345.

Kenmân (Le), province de la Perse, V, 339, 341, 350.

Kramanı. Voy. Diodayı, fils d'Ali Kermâni.

Kerar et Homaïmau, hourg, VI, 70. Kesra, fils d'Ardawûn, fils d'Hormuz, fils de Nizar, II, 137.

Kesra, fils de Kobad, fils d'Eberwiz, roi de Perse, II, 233.

KESRA-PERVIZ. VOY. EBERWIZ.

Kesna est mort, vive Kesna! V, 71. Ketamen, tribu berbère du Magreb, I, 373.

Кити-Автав, chef d'une secte zéidite, V, 474.

Keria, fils d'Amr Médéni, V, 218. Kerans, titre des rois perses de la 2º dy-

nastie, II, 237. Ketkaous, roi de Perse, II, 119, 120,

Кячаловнов, petit-fils de Keykaous, roi de Perse, II, 120, 121, 131; IV, 74,

KHABÏEH (EL-). VOY. ZADAR.

KHABISSAH, sorte d'aliment, VIII, 54, 262.

Khaboun (Le), affluent du Tigre, 1, 227. — Une autre rivière du même nom se jette dans l'Euphrate, 227.

KHABRARIS, ministre d'Eberwiz, fils d'Hormuz, II, 225, 226.

Kuachabites (Les), Chilles de la secte keïsanite, V, 226, 227, 495.

KHACHANIN (Les), peuple slave, III, 63. KHACHEBAT, localité voisine d'Alep, VII,

KHAGHKHAGH, de Cordone; son voyage sur POccan, I, 258, 259. KHADARITES (Les), IV, 356.

Khadidjah, fille de Haçan, fils de Sehl. Voy. Bouran.

KHADIDIAH, fille de Khowailed, épouse

da Prophète, 1, 143, 147; IV, 125, 132, 133, 137, 146, 154; V, 186.

Khadiah, surnom d'Ibn Allan Karawi; signification de ce surnom, IX, 24-Khadhå (EL-), localité du Magreb, II,

375, 376.

Knadra, quartier de Damas, V, 8, 9, 483.

Khafif, écuyer d'Abou'l-Heïdja Abd Allah, fils de Hamdan, IX, 20.

Khaptan, espèce de vétement, VIII, 52.

KHAÏBER (Campagne dc), IV, 142, 144 158; V, 40.

Khalf (Mosquée et territoire de), I, 69; VII, 337.

Khaît Batyl (toile d'araignée), sobriquet donné à Merwân, fils d'El-Hakem, V, 199, 200, 493; VI, 218. Khaîtaman, mère du khalife Omar, IV, 192.

KHAĪZOURAN, mère des khalifes Mehdi et Réchid, IV, 130; VI, 234-238, 240, 241, 243, 248, 261, 268-270, 282, 283, 289, 354.

KHAIZOURAN (bambou), VI, 353, 354.
KHARÂN, titre que portent les chefs des tribus turques et les rois du Tibet, I, 289; VI. 32; — des Khakâns, chef de tous les rois turcs, I, 288, 289; — des Khazars; sa condition, II, 12-14; — des Turcs; superficie de son royaume, IV, 38.

Kuakan, roi du Tibet; ses rapports avec Anouchirwan, II, 203.

KBARÁN, roi des Turcs, envahit les États de Bahram Djour, est défait et tué, II, 190-192.

KHAKÂN MOUPLIII, général de Djeïch le Toulounide, puis de Moutaded, VIII, 178, 197, 199.

Khakani. Voy. Ahmed, fils de Mohammed el-Khozayi.

Khakani (El-); château de Montaçem sur le Tigre, VII, 144.

Khalawein, un des chefs des révoltés à Bagdad sous Moustain et Moutazz, VI, 457, 509.

Kualaweih le mime, VII, 109.

Kealendjas, roi des Syriens; découverte de la vigne et du vin, II, 88-92.

KHALI. Voy. Huçzin, fils de Dahhak.
KHALID; divers personnages de ce nom, cités, V, 220, 278, 279; VI, 331.

KYALID, fils d'Abd Allah el-Kasri, V, 278, 399, 400, 410-414.

KHALID, fils d'Abd Allah, fils de Khalid, fils d'Oçeïd, V, 240, 241, 253, 262.

Khalid, fils d'Abd el-Mélik, astronome, I, 182.

Kealid, fils d'Abd el-Mélik, fils d'El-Harit, fils d'El-Hakem, fils d'Abou'l-Ass, fils d'Omeyyah, chef du pèlerinage des années 114 et 117, IX, 61, 62.

KHALID, fils de Adi el-Kilâyi, V, 204.
KHALID, fils de Barmek, missionnaire des Abbassides, chef de la famille des Barmécides, IV, 48; V, 444; VI, 61, 361.

KHALID, fils de Djáfar el-Kilabi, III,

KHALID, fils de Hicham, l'Omeyyade, historien, cité, I, 15.

Kealin, fils d'Ibrahim, missionnaire des Abbassides, VI, 61.

KHALID, fils de Koleib, fils de Tálabah, fils d'Abd Awf, fils d'Otban, fils de Malik, fils de Naddjar, IV, 140, 141.

Khalid, fils de Maslemah le Makhzoumite, V. 480.

KHALID, fils de Safwan, III, 372, 373;
V, 348, 349; VI, 112-118, 136.

KHALID, fils de Sinân el-Absi, prophète des Beni Abs, I, 131, 132; IV, 18, 22-

KHALID, fils de Sirin, traditionniste, V, 463.

KHALID, fils de Walid el-Makhzoumi, I, 216-222; IV, 189, 211.

Kealid, fils d'Yézid I", V, 194, 199 206, 207, 208, 247, 248, 412, 413; VIII, 176.

Khalid, fils d'Yézid, le secrétaire, VI. 365, 366.

KHALID le Nadjarite, poëte, cité, V, 26

KHALEF surnommé EL-MOUDHIS, commensal de Moutamid, VIII, 110. KHALIFAH, fils de Moubarek Sulami,

VIII, 191-193.
KHALIL, fils d'Ahmed, célèbre grammairien, VII, 87, 88; VIII, 304.

KHALIL, fils de Heitem le Chabite, gardien d'Yahya le Barmécide et de son fils, cité, VI, 508-513.

KHALIL, fils de Heïtem el-Hartémi, écrivain, cité, I, 11.

Kealkites, secte kharédjite, V, 440.

Kealoux, nom d'une plante et d'un parfum, III, 184; VI, 460; VIII, 406. Khamis (El-), 5° jour de la semaine

chez les Arabes, III, 423. Khamitah, espèce de mets, VIII, 425.

Khamitan, espèce de mets, VIII, 425. Khamas (?), le savant, successeur de Zoroastre, II, 127.

KHANGHABIL (Et.), III, 15, 17.

Khanpou, ville importante de la Chine, 1, 3o3, 3o4, 3o8 et suivantes.

KHANKOU. VOY. KHANFOU.

KHANSA, poëte, cité, VI, 4.

Kearad (impôt foncier), VII, 104. — (Traité du), I, 17.

Kharball, emplacement de la mine d'émeraudes du Saïd, III, 43, 44, 49, 50.

KBÂREZM, VI, 422.

Khanénjan, kadi d'Egypte, tué par un Kharédjite qui le prit pour Amr, fils d'El-Assy, IV, 437, 438.

KHARÉDJITES (Les), I, 70, 369, 370; III, 268; — leur révolte, IV, 294; - leurs chefs; cause du soulèvement, 205; - ils se réunissent sous les ordres d'Abd Allah, fils de Wehb er-Racibi; cruautés qu'ils commettent à Médaîn, 410; — Ali marche contre eux, 410; - il leur fait des propositions qui sont repoussées, 411; --combat près du pont de Tararistan et extermination des Kharédjites, 413; - opinion de leurs docteurs sur la conduite d'Ali à la journée du Chameau et à Siffin, 424; — réponse des Chittes à ces critiques, 424; attentats contre la vie d'Ali, de Moa-

wish et d'Amr, fils d'El-Assy, 426-429, 434-438; — différentes sectes des Kharédjites; leurs dernières révoltes; contrées qu'ils habitent, 435; V, 229-231; — ils s'emparent de Basrah, 290; - Mohalleb est envoyé contre eux; faiblesse de ce général; 291; - Haddjadj se porte à son secours, 292; - il reconstitue l'armée de Mohalleb, 298; - les rebelles Katari, fils de Fudjat et Someïrah, fils de Djåd, 314; — renseignements sommaires sur les croyances de ces sectaires et sur quelques-uns d'entre eux, 318, 387; — révolte de Chawdab, 434; - controverse d'Omar, fils d'Abd el-Aziz, avec deux Kharédjites, 435; — quelques détails sur leurs sectes et leurs principaux docteurs, 440, 442; - ouvrages de Macoudi qui lour sont relatifs, 441, VI, 23; - leur opinion sur l'imamat, 25; - leur guerre contre Merwan II, 62; — ils envahissent la Mecque et Médine et sont battus à Djorch, 66, 262; - révolte d'Abou'l-Oumoud Charibi, VII, 307; - révolte du chef des Zendj, VII, 405; VIII, 31-33, 39, 45, 57, 60, 64, 69, 140; - leur profession de foi, 32; -Hamzah, fils d'Adrek, et les Hamzites, 42; — détresse des partisans de Mohallebi à Basrah, 58, 127.

KHARIS, sœur du patriarche Karnéas, VIII, 75, 417.

KHARLODJ (Les). VOY. KHOZLODJ. KHARTINAH, VIIIAGE, VI, 59. KHARTINYEH (étoffes), VI, 59. KHATÂM (Tribn de), III, 148. KHATÉENNE (Lance), V, 93.

Khatoun, femme du roi des Turcs, VIII,

Килттав, fils de Moalla el-Fareçi, poëte, cité, II, 139.

KHAWARNAK (Château et ville de), III, 200, 213.

Khawlah, fille d'Eyas ou de Djafar, fils de Kaïs, fils de Maslamah. Voy. Hanggire (La). Khazars (Les), peuple du Caucase, II, 7-14, 19, 22; III, 66.— (Fleuve des), II, 7, 8, 14, 15, 19, 20.— (Mer des), Voy. Caspienne.— (Pays des), sa superficie, IV, 38.— (Le roi des), VI, 125.

Khazim, fils de Khozaimah, VIII, 290.
Khaznadi (EL-), fils de Haritah, fils de Talabah, fils d'Amr-Mozaikiya, III, 391.

KHAZRADI (Tribu des), III, 155, 388;
IV, 189, 238.

KHAZRADJI (EL-), poëte, cité, III, 375, 376.

Khazrans (Les), grande nation chrétienne du Caucase, II, 65, 74.

Khibb; signification de ce terme, I, 343.
Khidacii, fils de Zoheïr el-Amiri, poëte, cité, IV, 123.

Khida (Le prophète), fils de Melkân, fils de Falig, 1, 92; III, 144; IV, 216.Khidhoun, fils d'Amail, fils d'Alnifar (Alifaz), fils d'Ésaü, I, 92.

Kullat (Pays de), en Arménie, I, 227-Khindis, surnom de Leilah, fille de Houlwân, fils d'Ymrân, fils d'Elhaf, fils de Kodaah, appliqué également à ses trois fils, IV, 120, 121.

KHOCHAÏBAH (EL-), source voisine du Bedidoun, VII, 1, 2, 96, 99, 411.

Кибранам, titre des premiers rois perses jusqu'à Féridoun, II, 77, 237.

Kuomarowein. Voyez Abou L-Dirich Kuomarowein.

Khonaçan (Le) et ses habitants, I, 5.
— route de ce pays à la Chine, 347349; II, 5, 15. — Nature et caractère de ses habitants, III, 128; — IV, 93; V, 231, 440; VI, 3, 33, 54, 59, 60, 63, 64, 66, 68, 69, 73, 89, 91, 94, 95, 97, 171, 178, 186-188, 193, 203-207, 399, 415, 421, 422, 436, 441, 483; VII, 2, 62, 116-118, 122, 130, 131, 238, 344; VIII, 91, 100; IX, 7.

KHORAÏBEH, nom de lieu, IV, 225. —
(Bataille de). Voy. BATAILLE DU CHA-

Киоппем-васи (Le), II, 158, 159.

Knornémites ou Moslimites, partisans d'Abou Moslim, VI, 186-189.

Knorán (Tribu de), VI, 145.

КПОТАМАН, chef kharédjite, V, 230.
КНОТТОБАК (Khottol), ville de la Transoxiane, II, 203.

Khoudah, feuilles de cocotier, VI, 452. Khould, résidence royale à Bagdad, VI, 195, 429, 431; VII, 144.

Khouldjan (El-), fils d'El-Wahm, dernier roi des Adites, III, 295, 299. Khouldjes. Voy. Khozlodi.

KROUNASYRAH, nom de lieu, V, 434; VI, 84.

Khoua, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

KHOURDAD, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Khourdadman, un des mois du calendrier des Perses, III, 413.

KHOUSS, feuilles de cocotier, VI, 462. KHOUZISTÂN, III, 129; VI, 154.

Khowaïled, fils d'Açed, fils d'Abd el-Ozza, III, 169.

Khozaiman (Tribu de). Voy. Khozaites. Khozaiman, fils de Khazim, général du khalife Émin, VI, 420.

Khozaïman, fils de Moudrikah, fils d'Elyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV,

Khozaīmau, fils de Tabit el-Ansari, surnommé Dou 'l-Chéhadetein, IV, 308, 310, 328.

KHOZAĪTES, III, 113, 114, 119, 387, 388; IV, 238, 365, 373; VI, 143,

KROZLODI (Les), grande famille turque, I, 288; III, 254; V, 302; VIII, 144.

KIAFET. Voy. Physionomie (Science de

KIBLAH, I, 58; IV, 141, 156.

Kibt ou Kibt (Province et ville de); la mine d'émeraudes, III, 43, 44, 49, 50.

Kidali, flèches sans pointe servant à consulter le sort, III, 259.

Kiroun (Fête de) chez les Juifs, II,

KIFT. Voy. KIBT.

Kinek, 4° mois des Coptes, III, 399.

KIKER (l'oiseau), VIII, 325, 326, 432.
KILAB, célèbre guerrier de la tribu d'Amir, IV, 239.

Kilab, fils de Hamzah Okaili, cité, VIII, 363, 364, 367.

KILAB (Benou), IV, 305, 306; VI, 151. KILAH (Royaume de), dans le Caucase, II, 68.

KILIOPHONE, instrument de musique byzantin, VIII, 91, 418.

Killån, ville, I, 308. — (Mer de), 330, 340.

KIMARIENS, secte se rattachant au sabeisme, II, 112; IV, 68.

Kinanah, ancètre des Benou Kinanah, III, 148; IV, 120.

Kinanah (Bedou), IV, 120, 153, 238 241, 247; V, 72.

KINANJH, fils de Béchir et-Toudjibi, un des assassins d'Otmân, IV, 282, 283. KINANI (Et-), poëte, cité, VII, 374. KINNASRIN (Chalcis ou Ghalcédoine), ville, V, 465, 472; VI, 84.

Kirian (Le), langue parlée à El-Mankir, I, 381.

Kisayı. Voy. Al., fils de Hamzalı Kisavi.

Kitab Akhbar el-wuzera, cité, I, 17. - Akhlak el-molouk, 12; - el-Adjwad, 12; - cl-Agani, VI, 10; cl-Awsat. Voycz HISTOTRE MOYENNE; - el-Bahir, I, 17; - el-Benkech, récit des exploits d'Isfendiar, II, 44. cch-Cherif, I, 15; - el-Djefr, ouvr. attribué à Daniel l'Ancien, II, 128; - el-Heradi wel abdath, I, 18; -el-Idarwel idjaz, ouvr. de Mohammed ben Daoud, VIII, 255; - el-Indar, ouvr. du même auteur, 255; - el-Intisar, ouvr. de Maçoudi, V, 441. 442; - el-Istibsar, ouvr. du même auteur, 441, 442; - el-Khabyah. Voy. Hamagan; — el-Mansouri, traité de médecine, par Razi, I, 15; IV, 68; VIII, 177; - el-Maarif, I, 15; el-Oulouf, ouvr. d'Abou Mâchar, IV. 91; - er-Rouda, I, 17; - es-Sierwel

akhbar, 15; — Sierel-Khoulafa, 15; — et-Tibiân, 12; — et-Wahideh, ouvr. attribué à Abou Obeïdah Mâmer, V. 480, 481; — ez-Zahi, ouvr. de Maçoudi, IV, 135; — Zaherrebi, I, 17; — ez-Zohrah, ouvr. de Mohammed ben Daoûd, VIII, 255, 427. — Voy. aussi Livaus.

Koλīκτân, partie haute de la Mecque, III, 99.

Koba, lieu où Mahomet bâtit la première mosquée, IV, 139.

Kobad. Voy. Chirwein, fils d'Eberwiz.

Kobad, chef de satrapies; ses guerres avec le Tobba Abou-Karib, III, 226.

KOBAD, fils de Firouz, roi de Perse, II, 195, 196.

Koban, capitale de l'Abyssinie, III, 34. Koban, fils de Surour, roi des Nubiens, III, 32.

Ковт, fils de Misr, II, 395, 396.

Kogaīn, fils de Saad, serviteur de Djodaïmah, roi de Hirah, veut dissuader son maître de se rendre auprès de Zénobie, III, 190-192. — Il entreprend de venger sa mort, 194-198.

Kogarr, fils de Kilab, fils de Mourrah, III, 117-120; IV, 121, 322.

Kogayı, fils de Monabbih. Voy. Такір. Коснарім, poëte, cité, VIII, 318, 319,

394-396, 399, 404-406. Коснаїв (Tribu de), VI, 149.

KODAMI EL-AGEDI, V, 194.

KODAAH, fils de Malek, fils de Himyar, VIII, 306, 307. — (Tribu de). Voy. KODATTES.

Kodartes ou tribu de Kodaah, fils de Malek, fils de Himyar, III, 183, 215, 216; V, 201; VI, 150.

Kodaïd, nom de lieu, V, 165.

Kodaman, fils de Djafar el-Katib, historien, cité, I, 17.

Kodaman, fils de Mazhoùn, IV, 295. Kodan, fils de Salif, III, 87-89.

Kolaīb, fils de Wail (Tribu de), VI, 504.

Kolzoum (Canai eu mer do), 1, 237.

241. — Stérilité de ses rives ; dangers que cette mer présente à la navigation, III, 55, 56. — Tentatives faites pour la mettre en communication avec la Méditerranée, IV, 97-100.

Komain (la lune quand elle est entourée d'un cercle minec), III, 430.

KOMAR (Royaume de), dans l'Inde. Origine de sa population, I, 72. — Topographie, mœurs, coutumes, 169. — Anecdote sur un roi de ce pays, 170-175.

Komarı (Aloès), I, 72, 169, 170. Komeïl, fils de Ziad, IV, 448, 449.

KOMEIT, fils de Zeïd Açedi, poëte, I, 352; III, 224. — Son entretien avec Farazdak, VI, 36. — Son aventure avec les descendants d'Ali et son désintéressement, 39. — Extraits de sa Kaçideh en l'honneur de Modar, fils de Nizar, 42. — Réponse de Dibil, 44. — Rivalité causée par ces poésies entre les Nizarites et les Yéménites, 45.

Komn (Et-), montagne où le Nil prend sa source, suivant Maçoudi, II, 361. Konaçan, quartier de Koufah, IV, 254, 268; — quartier de Bagdad, VI, 443.

Kondoun (EL-), espèce d'encens, III, 55.

Kongoun, oisean merveilleux, VIII, \$32.

Kooud en-Nikan, nom d'une catégorie de femmes, V, 344, 346.

Konalzan (Benou). Expedition du Prophète contre cette tribu, IV, 143, 144, 157.

KORAN (Le), I, 47; IV, 110-112, 133, 141, 147, 358, 359, 378, 380, 381, 384, 407; V, 221, 222; VI, 10, 11, 51, 380; VII, 115, 169; VIII, 22-27.

Kondorites, ramification de la secte des Khorrémites, VI, 187.

Kossch (Harcha?), roi de l'Inde, 1, 161, 162.

Korech le Perse, gouverneur de l'Irak pour Bahman, II, 128. Korech (Le roi) envoie trois messagers au Messie qui vient de naître, IV, 79, 80.

Konzicuites (Les). Leurs pratiques religieuses avant l'islamisme, I, 298, 299; II, 221, 222.—Ils s'établissent à la Mecque, III, 119.—Les Koreichites el-Bitah et Zawahir, les Assermentés, les Moutayiboun et leurs tribus, 119-121; IV, 121, 122.— Leurs prérogatives et leura voyages, III, 121;—IV, 262, 276, 290, 292, 301, 322, 359, 409, 436, 438; V, 42, 97, 99, 150, 162, 163, 182, 485, 192, 193, 247, 249, 280, 282, 309, 411, 432; VI, 24-27, 117, 128, 190; VII, 50, 332, 340.

Koriskos, titre des rois des Sanariens, II, 67.

Konran (Le pont de), nom de lieu, IV, 322.

Kortan, fils de Kaab el-Ansari, IV, 308. Kortan, fils de Dagobert, III, 70. Kosnoës, titre des rois de Perse, II,

Kosnoës, titre des rois de Perse, II, 292. — VI, 179, 428.

Koss, fils de Saïdah, un des personnages de l'Ére d'Intervalle, I, 133-135; III, 256, 257.

Kostas (El-), ouvrage de l'hérésiarque El-Feïad, cité, III, 266.

Котаїван, fils de Moslim Bahili, V, 277, 278; VIII, 320-323.

Κοτλη, cousine d'Ibn Moldjem, assassin d'Ali, IV, 427-429.

sin d'Ali, IV, 427-429. Котам, fils d'Abbas, IV, 150, 312; VI,

161; VIII, 334; IX, 56, 57. Котлм, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, V, 57, 58, 327, 373-375.

Котеїв, poëte, cité, V, 176, 177, 181 182, 455; VI, 426.

Kothon, le grammairien, III, 140. Kothon (Les), espèce de démons, III, 319-321.

Kousa (Château de), VI, 312.

KOUBBEH (EL-), ville forte, VIII, 281,

Kouce, le Géant, 1, 100.

Koven, fils de Cham, fils de Noé, III,

KOUCHAN, une des sectes des Samaritains, I, 115.

Kouchan (Kaotchang), ville capitale des Tagazgaz, I, 288, 358.

Kouchan el-Atim (Richatain), roi de Mésopotamie, I, 101.

Kouchan El-Koufat (Kouchan Richataïn?), un des chefs des Israélites, I,

Koudean (jone), VI, 354.

Koudek, fille d'Iredj, reine de Perse et mère de Menouchehr, d'après une tradition, II, 141.

KOUPAH et ses habitants, IV, 225, 226, 254-256, 257, 259, 261-267, 293, 296, 308, 309, 338, 344, 389, 427, 440, 441; V, 1, 10-12, 15, 63, 65-68, 101, 102, 127-142, 144, 170, 171, 173, 174, 195-197, 213-220, 226, 227, 251-253, 292-300, 303-308, 321, 327-330, 336, 343, 344, 348, 349, 400, 436, 437, 443, 454, 467-469, 473; VI, 55, 89-93, 96-99, 195, 200, 204, 205, 275-280; VII, 12, 36, 37, 117, 330, 345, 402; VIII, 281, 282,

Koupan, surnom de Koufah, VI, 195. Koupp et-Moulakkin, commensal de Moutamid, VIII, 110.

Kours (Les), peuplades du Kerman, III, 254.

Kouhistán, pays, V, 231.

Koumati, peuplade de l'Abyssinie, III, 38.

Koumès (Lc), VI, 188.

Koumm, ville, IX, 6, 8, 19, 26.

L

Lacs: d'Aral, I, 211; — fétide (mer Morte), 96; — Keferla et El-Karoun, 96, 123; — El-Marzeboun, 214; de Tibériade, 96, 123; — de Tinnis et de Damiette, 226.

LAHOUN (EL-). Voy. DIGUE D'EL-LAHOUN. LAUSA, ville, IV, 15.

Laïnan et Laïnan-Chan, royaume du Caucase, II, 5, 6, 69. KOUND. Voy. DJEND-EADASTAB.
KOUR (Le), fleuve de Géorgie, II, 74-76.

Kounn, mère du khalife abbasside Mouhtadi, VIII, 1.

Kountenar, roi de Madian, III, 302.

Kourban (on Barrain), fille d'Abd el-Mottalib, IV, 152.

Kourzeguin le Deilemite, VIII, 375, Kourz, fils de Djabir, IV, 143.

Kous, ville du Sâïd, III, 50.

Kous en-Natif (Bataille de). Voy. Pont (Bataille du).

Kousoudien, temple du fen bâti par Key-Khosrou, IV, 74.

Kouta (Canal de), dérivé de l'Euphrate, II, 96.

KOUTROUBBOUL, village, VI, 3o6.

Kowan, ville du Fars, IV, 78, 79. Kowani (Eau de rose), préparée à Ko-

war, dans le Fars, IV, 78. Kundgouch (l'oreille dure), surnom de

Hammad, VII, 59. Kund, fils de Mard, fils de Sásså, fils de Hawazin, III, 250.

Kundes, III, 239. — Opinions diverses sur leur origine, 249. — Leurs différentes tribus, 253. — Religion qu'ils professent, 254. — V, 231; — VIII, 90, 375.

Kundven, sœur de Bahram-Djoubin, II, 222, 223.

KYAS (EL-). Voy. Physionomie (Science de la).

KYRAT (poids), IV, 270.

Lair de Zibet, sorte de parfum, III,

57. Lakum, fils de Saba, III, 148.

LAKHM (Tribu de), IV, 238, 353; V, 51-54, 192; VI, 147.

LAKHNIAH, surnommé Dou-Chénatir, roi de l'Yémen, III, 155, 156, 175. LAKIT (Tribu de), VI, 144.

LAKIT, poëte arabe, cité, II, 176, 177.

EAKZ (LESGRIS), tribu considérable du Gaucase, II, 5, 6.

Lamer, fils de Matouchalekh, 1, 73, 80; VIII, 88, 89.

Lances khatéennes, V, g3; — rodeinites, VII, 47.

LANGAGE macaronique, V, 287, 288, 497; — langage des oiseaux; anecdotes à ce sujet, II, 169-174.

Langues. Division des langues du temps de Nemrod, I, 78, 79. - Exemple du langage des Arabes Maharah, 333. - (Différence des) du Sind et de l'Inde; le kiriah, le lari, 381; des Nabatéens et des Syriens, II, 94; - Langue syriaque parlée par tous les hommes depuis Adam jusqu'à Noć, 106; — de l'Avesta, II, 124, 125; — que parlaient Ismáil, les Djorhomites, Kahtan, Yarob, III, 145. Quelques mots en nabatéen, 197; VIII, 114, 412; - primitive de la Perse, III, 252. - Division des langues à Babel, 270. - Descendants de Sem qui eurent l'arabe en partage, 270.

LAODICÉE, ville, VIII, 281.

Larewi (Mer), I, 330, 332, 333, 335.

Lant (Le), langue parlée sur les côtes de la mer Larewi, I, 381.

Larigyen, troupes musulmanes chez les Khazars, II, 10-12, 22.

LAT (EL-), divinité des Arabes, III, 258; IV, 128.

LATMAH, sens de ce mot, I, 392.

Laria, terme de courses, VIII, 366, 370.

LATRINES (Anecdote sur les divers noms des), VIII, 329-333.

LAWATAH. VOY. ALAWAH.

Lawi. Voy. Léon.

Lawi, fils de Folonat, roi de Roum, II, 336. Voy. aussi Justinien II.

LECHE, poisson ennemi de la baleine, I, 235.

LECTEURS (Les) du Coran. Voy. Ka-BAÎTES.

LÉGATAINES (Les), VI, 321.

LEGATAIRE, signification de ce mot chez les Chiites, I, 70.

Légendes. — De l'origine des productions particulières à l'Inde, I, 6o. -Amran, fils de Djabir, et le monstre marin, 268. - L'ange chargé du flux et du reflux, 270. — Opinion de Maçoudi sur les légendes, 270. -De la découverte de la vigne et du vin, II, 88-92. - Des mages, relativement à Keyomert et à sa femme, 110; — de la Perse sur Biourasp, 113; — de l'expédition d'Alexandre dans l'Inde, 260-278; — de la chamelle de Salih, III, 86; - des étres monstrueux qui apparurent dans l'Yémen sous Dou 'l-Adar, 176; --- de l'inondation du pays de March, 378-386; — des filles esclaves de Salomon et du démon Djaçad, 250; --de Dahhak dou 'l-Afwah, 251; -- du pain donné par Marie, mère de Jésus, aux trois Mages, IV, 79, 80; - des anges qui ouvrirent la poitrine du Prophète encore enfant, 131; - du serpent et des deux frères, V, 280; – de la bague merveilleuse des Khalifes, VII, 376; - de l'invention du luth, VIII, 88.

LEILA, amante de Medjnoum, VII, 359, 360.

LEĪLA, femme de Moçab, V, 252.

LETLA l'Akhyalite, III, 312, 313; V, 324, 325, 326, 389, 390.

LETLA, fille de Maçoud en-Nehcheli, épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 188.

LEILAH, fille de Houlwân, fils d'Ymrân, fils d'Elhaf, fils de Kodâah, surnommée Khindif, IV, 120, 121.

LEIT, fils d'Abou Suleim de Koufah, VI,

Leīr, fils d'Ali, fils de Leït, neveu de Saffar, III, 19; VIII, 281.

Leīr, fils de Saad el-Misri el-Fehmi, VI, 292.

Léon, patrice gree, VII, 136.

Léon (Lawi), fils de Basile le Slave roi de Roum, II, 353. Léon, fils de Constantin, roi du Roum, II, 336, 337.

Léon le Grand, fils de Léon, roi du Roum, II, 329, 330.

LERIDA, ville d'Espagne, I, 364.

LESCHIS. VOy. LAKZ.

LETTRES. Extrait des lettres d'Ardéchir, fils de Babek, à ses licutenants, II, 162; — du roi de Byzance à Sabour, 164; - de Sabour à un de ses lieutenants, 165; - d'Hormuz, fils de Sabour, à un de ses officiers, 166; de Lakit à ses compatriotes de la tribu d'Yad, fils de Nizar, 176; des rois de la Chine, de l'Inde et du Thibet à Anouchirwan, 200; - d'Alexandre au roi Kend, 261; — d'Omar, fils de Khattab, à un savant de son temps, III, 123; - Réponse du savant à Omar, 123; — d'Abrahah el-Λchram au Nedjachi, 158; — de Mohammed, fils d'Abou Bekr, à Moàwiah , V, 33 ; — réponse de Moàwiah à Mohammed, 35; — de Moàwiah à Ali, 38; - réponse d'Ali à Moâwiah, 39; — de Sâsâah l'Abdite à Okaïl, fils d'Abou Talib, 92; — d'Abd el-Mélik à Amr, fils de Said, et réponse de celui-ci, 234; — d'Abd el-Mélik à Haddjadj, 3o3, 3o8-31o; — de Haddjadj à Abd el-Mélik, 310; de Katari, fils de Fidjat le Témimite, à Someirah, fils de Djad, 314; de Someirah à Haddjadj, 317; -d'Yézid II à son frère Hicham, et réponse de celui-ci, 450; — d'Abou'l-Abbas Saffah à Amir, fils d'Ismail, VI, 100; - d'Yahya le Barmécide a son fils Fadl, 363; — du khalife Émin à Taher, fils de Hugein, 435, 436, 444; — (Fragment de) de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouca l'Alide, au khalife Watik, VII, 171; - d'Oumm-Chérif à son neveu Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yca, fils du cheïkh Abd er-Rezzak, VIII, 136; — autre fragment de lettre de la même princesse au khalife Moutaded, 139.

Limenté de la parole chez les Arabes (Exemples de la), V, 407, 476.

Libre arbitre (Le), dogme des Moutazélites, VI, 20-22.

Linian (Guerre des Benou), fils de Hodeil, fils de Moudrikah, IV, 143.

Linge vénéré des chrétiens, conservé dans l'église de Roha, II, 331.

Lions à la cour d'Abd el-Mélik, V, 282.

— Yahya, fils d'Abd Allah dans la fosse aux lions, VI, 300. — Chasse aux lions, 432. — Lutte du khalife Émin avec un de ces animaux, 432.

Litham, sorte de vétement, IV, 334; V,

293. LITHUANIENS. VOY. LOUDAANEH.

LITIERES, IV, 315, 326, 327; VIII,

LIVRES. - Extraits du livre de l'agriculture des Nabatéens, I, 283-286. --Livre (Le) des animaux, par Djahiz, VIII, 34; — des Avares, par le même, 34; - des canses excellentes, par Maçoudi, III, 213; -des chausons, par Ibrahim, fils de Mehdi, VI, 10; - choisi, recueil des sentences du Prophète, par Ibn Doreid, IV, 174. 467; — des degrés, par Maçoudi, III, 82, 439; IV, 7; —de la démonstration, par le même, VII, 116; des discours, par Abou Yça Mohammed le libraire, 237; — de l'examen, par Macoudi, IV, 135; -- des expéditions et des guerres, por Ibn Hicham, 116; - de l'exposition et de la démonstration, par Djahiz, VIII, 34; — d'Ibrahim, fils de Mebdi, par Youçouf, fils d'Ibrahim, le secrétaire, VII, 68; - de l'imamat du Prince des Croyants, Moawiah, par Djahiz, VI, 57; - nécessaire dans les choses de stricte obligation, par Maçoudi, V, 189; — des parasites, par Djahiz, VIII, 34; - des principes et des compositions, par Macoudi, III, 439; -du progrès et de la perfection, par le même, III, 362; - de la pureté, par le méme, IV, 135; V, 189; des questions et expériences, par le

même, I, 336; II, 405; III, 5; VI, 12; — des questions naturelles, par Honein, le médecin, VIII, 182; — des réflexions et de l'examen des doctrines professées sur l'imamat, par Maçoudi, III, 269; V, 189; — du secret de la vie, par Maçoudi, III, 135, 313; VII, 118; VIII, 41; — des sept chapitres, par le même, III, 82, 339, 346; IV, 8; — de la sincérité, par le même, III, 269; — de Sindbad, IV, 90. — Éloge des livres, III, 136. — Satire sur l'ignorant col·lectionneur de livres, 138. — Voy. aussi Kitab, etc.

LODERIK, titre des anciens rois d'Espagne, d'après les musulmans, 1, 359, 360; II, 280, 327; — fils de Clovis, roi de France, III, 70; — fils de Dagobert, 70; — fils de Karleh (Charlemague), 71; — fils de Karleh (Charles le Chauve), 71; — fils de Karleh (Louis IV, dit d'Outremer),

Losique (La) d'Aristote est traduite en arabe sous Mansour, VIII, 291.

LOHATI, ou Haret, fils d'Amir, III, 114. LOKMAN le Sage, I, 47, 110, 111.

LORMAN l'Ancien, El-Adi, ou Lokman, fils d'Ad, fils d'Ad, III, 366, 375.

Lombands; leur origine, leur territoire, leur capitale, III, 76; — leurs luttes avec les musulmans d'Espagne et du Magreb, 77.

Longévité de l'homme dans les temps anciens, III, 376, 377.

Lотп, I, 85-87; II, 139; VII, 81. — (Le peuple de), VIII, 89.

LOUDDADEH, fille d'Ali, fils du khalife Mehdi, épouse du khalife Émin, VI, 485, 511.

LOUDEDA, fille d'Adam, I, 62, 63. LOUD (Yared?), I, 72. LOUDANEH (Lithuaniens), peuplade russe considérable, II, 18.

Loudd (Lydda), ville de la Palestine, III, 407.

Loudechamites, ramification de la secte des Khorrémites, VI, 187.

LOUDMACH, fils de Nabit, II, 78.

Louis le Débonnaire, roi de France. Voy. Lodeaux, fils de Karleh (Charlemagne).

Louis IV, dit d'Outre-mer. Voy. Louis nik, fils de Karleh.

LOULOU, page d'Ahmed, fils de Touloun, VIII, 69.

LOULOUET el-Djauçak, nom de lieu, VII, 365.

Lour, fils d'Yahya, cité, V, 118.

LOUZINEDI, ON LOUZINDIEH, espèce de nougat, VIII, 18, 260-242, 270, 395, 426.

LOWATA. Voy. ALAWAII.

Lowarr (Benou), V, 32, 165. Luc, l'Évangéliste, II, 303.

LUTH. Légende sur l'origine de cet instrument, VIII, 88. — Il était en usage chez les Perses, 90. — Rapport de ses quatre cordes avec les quatre tempéraments, 91. — Son ancien nom arabe, 93. — Son introduction à la Mecque, 94. — Son origine véritable et détails sur sa construction, 99.

LUMIÈRE (La), surnom du Prophète, IV, 219. — (Les partisans de la), V, 475.

LUNE (La). — (Dictons des Arabes sur), III, 426. — Noms qu'elle porte suivant ses phases, 430. — Son influence sur le monde, particulièrement dans les crises morbides, 431, 437. — Ses phases, 438. — (Temple de) chez les Sabéens, IV. 62.

Lyre, VIII, 91,

Ma-es-Sena, mère de Moundir, fils d'El-Aswad, fils de Nômân, roi de Hirah, III, 200. Maaban (Pays de), VIII, 126.

MAADD, fils d'Adnan, IV, 112, 118, 119. — (Famille de), III, 391, 392; - V, 65.

MAAN, fils d'Yea, cité, IV, 309. Maan, fils de Zaïdah, VI, 45, 46, 168-170, 256, 257, 316, 317.

Maben, fils d'Abbas, IV, 312.

Mâbed, guerrier arabe tué à Kadiçyeh, IV, 377.

Maser le Chanteur, V, 448.

Maras, peuplade abyssinienne, III,

Mabriman le Grammairien, VIII, 131. Magan (El-), localité du Hedjaz, IV,

Magabadán, province de Perse, III, 69; VI, 187, 225, 258, 500.

MACÉDOINE (La), II, 257, 286, 296, 297; IV, 58.

Macépontus, patriarche de Constantinople, II, 314, 326.

MACH, fils d'Aram, fils de Sem, I, 78; III, 105.

MACHARKAH, nom d'un des jours Feroudedján chez les Perses, III, 415.

MAGRINES de guerre, V, 166; VII, 454, 455, 460, 465; VIII, 313, 431,

Machroukan, nom d'un des jours Feroudedjân chez les Perses, III, 415.

Maçouni, historieu, polygraphe et voyageur, auteur des Prairies d'or. Ses eleux grands ouvrages, les Annales historiques et l'Histoire moyenne, I, Ses voyages, 5. — Coup d'œil sur ses autres ouvrages, 6. - Sources auxquelles il a puisé pour la composition de ses chroniques, 10-22. ---Explication du titre des Prairies d'or, 21. - Caractère de cet ouvrage, 22. Déprécations contre ceux qui ose-

raient en altérer le sens, 22. -- Son voyage sur un lac de l'Aderbaidjan, 97. - Il assiste, à Ceylan, aux obsèques d'un roi du pays, 167, 168.-Il visite l'église de Nazareth, 123. — Il parcourt la mer de Zendj et d'autres mers, 233. — Maçoudi à Cambaye, dans l'Inde, 253, 273. - Son opinion sur les légendes, 270-273. - Il voyage dans la mer Caspienne et dans les contrées riveraines de cette mer, 274, 282. - Son entretien, à Basrah, avec Abou Zeïd Mohammed de Siraf, 321. - Ge qu'il vit dans les montagnes des Sogds, 347. - Particularités de son séjour à Balkh et dans le Khoraçân, 349. - Macoudi à Moultan, 376. -Il visite le territoire de Mansourah, 377-380, 387. - Acte de fanatisme dont il est témoin dans le district de Saïmour (Inde), II, 85, 86; 405, 437. — Oiseaux qu'il vit dans l'Inde, 438; III, 32. — Renseignements qui lui sont donnés dans la haute Égypte sur l'émeraude, 48. - Son entrevae avec l'agent du roi des Oasis à la cour du sultan d'Egypte, III, 51, 69, 70, 153; V, 180. - Maçoudi à Oswân, VII, 51 .- En Susiane et dans le Fars, IX, 15 .- Il termine son livre des Prairies d'or en 336 de l'hégire, 34. — Il se propose d'écrire un autre ouvrage, 36. - Appel au lecteur, 36. - Conclusion des Prairies d'or, 77.

Madar (Combat de), IV, 205.

Mades (Madaba) et ses rois, Ill, 221. Madhida, fils de Saba, III, 148. -(Tribu de), III, 390; IV, 236, 239, 357, 375; V, 141, 143; VI, 85.

Mânt-Karib, fils de Seif, fils de Dou Yézen, roi de l'Yémen, sollicite le secours d'Anouchirwan contre les Abyssins, III, 163. — Expédition des Perses dans l'Yémen, 163. - Conditions imposées à Mâdi-Karib par le roi de Perse, 166. — Mádi-Karib reçoit les félicitations des princes arabes, 168. - Ses entretiens avec Abd cl-Mottalib, 172. — Il est assassiné par les Abyssins de sa garde, 172.

Madianites, III, 301. - Leurs rois, 302. — Leur prophète Choâib, 301, 3o3, 3o5. - Le châtiment du jour de la nuée, 303. - Vers de Mountassir, fils d'El-Moundir el-Médéni sar le sort de ce peuple, 304.

Madik (EL-), résidence d'Amr, fils de Darib, père de Zénobie, III, 181.

Madindi (Alamandine), I, 242.

Madisan (soupe au lait aigre), VIII, 403, 404.

Madjek, titre du roi des Walinana, peuple slave, III, 62, 65.

Madjour LE Turc, gouverneur de Damas sous Moutamid, VIII, 67, 68.

Madjous ou Mages (Normands). Leurs invasions en Espagne, I, 364, 365. - Leur traité avec le comte des Francs pour l'évacuation de son territoire, III, 71, 72.

Madelles aurait inventé l'art de tirer des pronostics du passage des ani-

maux, III, 341, 344.

Mages. Leur doctrine relative au mariage entre frère et sœur, I, 63. -Leurs légendes concernant Keyomert et sa femme, II, 110. - Ils attribuent à Dahhak l'origine du temple de Jérusalem ; leurs prédictions sur ce temple, IV, 56, 57. - Tradition des trois Mages envoyés par le roi Korech au berceau du Messie, 79, 80. - Opinion des Mages sur l'âge du monde, 106. - Leur chronologie entre Zoroastre et l'hégire, 107, 109; IX, 5. Voy. aussi Madjous et Guèbres. Maglitya, temple des Sabéens de Har-

ran, IV, 62-65. MAGREB (Le), I, 256, 257, 265, 368-371; II, 375, 376; III, 242, 243, 293; IV, 92, 93; VI, 193, 194, 301; VII, 404. -- (DAR EL-) ou Ma-

roc, III, 242. - (Mer du), I, 368; III, 243.

MAGREBI (émeraude), III, 44, 45,

MAGRÉBINS (Les). Corps de troupes formant la garde particulière de plusieurs khalifes, VII, 118, 396, 397; VIII, 8, 10.

Man, un des jours du mois chez les Perses, III, A15.

Man; signification de ce mot, III, 404. Man de Koufah; Mah de Basrah, III, 253.

Mana (antilope), III, 205, 206. MAHALAIL, petit-fils d'Enos, I, 72.

MAHAR (EL-). Voy. PERLES.

Mahanadja (Le), roi du pays de Zabedj, I, 163, 170. — Ancedote sur un Maharadja et un roi du pays de Komar, 170-174. - (Empire du), 341-343.

MAHARAH, habitants du pays d'Ech-Chihr, en Arabie. Leur origine, leurs chameaux, I, 333, 334.

Manani, pl. Mananien, race célèbre de chameaux du pays d'Ech-Chihr, I, 333, 334; III, 5.

MAHBOUBER, esclave du khalife Motewekkil, musicienne et poete, VII, 281-

Mahd (El-), fils de Djandal, fils d'Yàssob, fils de Madian, fils d'Abraham, ancêtre des Madianites, III, 301,

Marmoud, fils de Huçein Sindi, fils de Chahck. Voy. Kognadiim.

MAHMOUD, fils de Khaddach, VII, 375. MAHOMET. Voy. PROPUÈTE (Le).

Mahran (Le), contrée de l'Arabie, IV, 13, 15. Voy. aussi Mahabah.

Mantour (stimulé), espèce de rhythme musical, VIII, 99.

MARIZAM (ceinture), V, 50.

Maïçaran, serviteur de Khadidjah, épouse du Prophete, IV, 125, 132.

Mail (Jeu du), VIII, 296.

MAIMOUN, fils d'Abd cl-Wahhab, fils d'Abd er-Rahman, fils de Rustem le Persan, propagateur de la secte des Kharédjites dans le Magreb, I, 369, 370.

Maimoun, fils d'Ibrahim, directeur des postes sous Motewekkil, VIII, 125.

Maimounan, fille d'El-Harit, des Benou-Hilal, une des femmes du Prophète, IV, 158, 181; V, 461, 462.

Maixous, 5 mo mois des Roumis, III,

Maïs (Benou-), fils d'Amir, fils de Lowayi, branche des Koreïchites, IV, 122.

MAISON DES JUIFS, nom du palais royal à Antioche, III, 408; — d'or. Voyez MOULTAN; — des Talhites, à Koufah, IV, 254. — La maison sainte, III, 19, 93.

Maitrae (Le) de la fosse. Voy. Dou Nowas; — d'El-Harmali, III, 35; de l'Occident, II, 439; voyez aussi Oberd Allah, maître du Magreb. du siècle, VI, 30.

MAKAN, fils de Kaki, IX, 6-8.

MAKAUKAS (Le), chef des Coptes, souverain de l'Égypte, II, 412; IV, 159. MAKADOUL (mutilé), variété du rhythme

musical, VIII, 99.

Makhdot (caché), autre variété du rhythme musical, VIII, 99.

MARILOU (le roi déchu), surnom du khalife Émin, VIII, 275.

MAKHOUBEH, lieu où Kesra Pervizet Motewekkil furent assassinés, VII, 290, 201.

Makhounen, pl. Mawakitin, taverne persane, VIII, 98, 429.

MAKHOURI. Voy. REPTHUES MUSICAUX. MAKHZOUM (Benou), branche des Koreschites, IV, 121, 266, 279, 360; VI, 117, 128.

Makhzoumi, poëte, cité, VII, 101,

MAKIL, fils de Kais er-Riahi, IV, 41g. MAKIL, fils d'Yacar, cité, IV, 230, 234, 235.

MAKLANDIALOU, nom que les Zendj donnent à Dieu, III, 30.

Makorran (Les), peuple de Nubie, III,

Maksouran, partie de la mosquée réservée au khalife, V, 74.

Marsouran (Kaçideh). Extraits de la Marsouran d'Ibn Doreid et de divers poèmes analogues qu'elle a inspirés, VIII, 305-307.

MALATTAH. Voy. MÉLITÈNE.

Malek, nom d'homme, V, 457.

Malek el-Hazin (le héron), VIII, 327, 328, 432.

Malik, musicien arabe, VI, 10.

Malia, fils d'Amr-Mozaikiya, III, 391. Malia, fils d'Anas, fils d'Ibn Amir el-Asbahi, VI, 293, 294; VIII, 56.

MALIK, fils d'Asma, V, 299.

Malik, fils d'Awf en-Nasri, IV, 160.

Malik, fils de Fahm, fils de Dous, fils d'El-Azd, fils d'El-Gawt, fils de Nabit, fils de Malik, fils de Zeïd, fils de Kehlân, fils de Saba, fils de Yachdjob, fils de Kahtan, premier roi de Hirah, III, 182, 389.

Malik, fils de Falidj, un des familiers de Djodaïmah, III, 186-189.

Malik (Benou), fils de Hanbal, branche des Koreïchites, IV, 122; V, 320.

Malik, fils d'El-Harit en-Nakhayi. Voy. Achten (El-).

Malik, fils de Hobeïrah el-Yachkori, V, 200, 201.

Malik, fils de Kinanah (Les fils de), III, 116.

Malik, fils de Kossayi, fils de Haritab, fils d'Amr-Mozaikiya, 111, 388.

Malik, fils de Koumah, V, 108.

Malik, fils de Mismà le Bekrite, V,

Malik, fils de Nowaïrah, IV, 211.

Malik, fils de Rebyâh le Seloulite, V, 21.

Malik, fils de Sabbah Adawi, cité, VII, 353.

MALIK, fils d'El-Yéman, fils de Fehm, fils d'Adi, fils d'Amr, fils de Mazin, fils d'Azd, roi du pays de Mareb, III. 389, 390.

Malkān, fils de Kossayi, fils de Haritah, fils d'Amr-Mozaīkiya, III, 388. Malkīkanīn, fils de Tobba, roi de l'Yémen, envahit plusieurs contrées de l'Orient, III, 154. — Durée de son règue d'après Obeïd, fils de Ghérial. 175.

Manoun (Le khalife). Il fait mesurer le degré terrestre, I, 182. — Il établit la coudée noire, 183; II, 352. -- Il reçoit, en Egypte, les plaintes du roi de Nubie contre les Musulmans d'Oswân détenteurs de propriétés sur ce territoire, III, 42. — Révolte de Babek le Khorrémite, VI, 187. — Particularité relative au jour de la naissance de Mamoun, 283. - Jeunesse de ce prince, 317. — Opinion de Réchid à son égard, 322. — Perplexité de Réchid sur le choix de son héritier. 323. - Il décide que Mamoun succédera à Émin, 325. - Reproches de Zobeïdah à Réchid au sujet d'Émin et de Mamoun, 325. - Pacte conclu entre ces deux princes, 326, 435. Kaçem, fils de Réchid, est désigné comme successeur de Mamoun, 328. --- Victoire d'un cheval de Mamoun aux courses, 348. - Ce prince amnistie Raft ben Leit, 358. - Recommandation de Réchid aux Hachémites au sujet de ses deux fils, 367-416. - Émin médite la déchéance de Mamoun, 419. - Commencement de la guerre entre les deux frères, 421. - Exploits de Taher, 422. -Victoire de l'armée de Mamoun, 423, 437. — Progrès de ses armes; vers du počte aveugle Ali, fils d'Abou Talib à ce sujet, 439. - Investissement de Bagdad, 443. - Siège de cette ville, 447. - Vers du poête aveugle sur cet événement, 448. - L'armée des Nus, 452. - Combats dans les rues de Bagdad, 459. - La famine, 465. -Détresse d'Émin, 471. - Sa tentative d'évasion; il est assassiné, 475. - Sa tête est envoyée à Mamoun, 483. — Vers de Zobeidah à Mamoun sur la mort de son fils Émin, 486. - Noms et surnoms de Mamoun, VII, Son âge, durée de son règne;

sa mort, 2. - Ses différents ministres, Ses rapports avec Ibrahim, fils de Mehdi, h. - Son entretien avec Abou Dolaf; vers de ce poëte, 5. -Maximes du khalife Mamoun; fragment de ses allocutions, 7. - Discussion entre Tomamah et Yahya, fils d'Aktam, 10. - Une députation de Koufalı, 12. - Un parasite fourvoyé parmi les Manichéens, 12. - Une aventure de jeunesse d'Ibrahim, fils de Mebdi, 16. - Le poëte Attabi, 24. — Anecdote, 3o. — Vers d'Abou'l-Atahyah, 31. - Un souper chez le khalife, 32. - Embarras de ce prince dans trois circonstances, 35. Son entrevue avec un délégué des Soufis, 39. - Dépravation du kadi Yahya, fils d'Aktam, 43. - Mort de Chafeyi; détails biographiques sur ce jurisconsulte, 49 .- Faux prophètes amenés devant le khalife, 52. - Il déshérite son frère Kaçem, 55. --Révolte des Alides, 55. - Recensement des descendants d'Abbas et interdiction de la couleur noire, 59. - Les Abbassides se soulèvent, déposent Mamoun et prétent serment à Ibrahim, fils de Mehdi, 60. - Mort de Fadi, fils de Sehl et de l'imim Rida, 61. - Domination d'Ibrahim, fils de Mehdi, 62. - Son arrestation, 63.—Mariage de Mamoun ayec Bouran, 65. — Anecdotes sur Ibrahim, fils de Mehdi, 67. - Nécrologe, 72. - Pauvreté et désintéressement de Wakidi, 73. -- Mort de Samman, 75. - Supplice d'Ibn Aïchah, 78. - Abbas Alewi, 79. -Mort d'Abou Obéidah Mamer, 80. -- Mort d'Abou'l-Ataliyah; fragments de ses poésies, 81. - Aversion de Mamoun pour Moawiah, 90. -Nécrologe, 93. - Expédition sur le territoire grec, 94. - Le roi de Byzance envoie un ambassadeur pour traiter de la paix, 94. - Réponse du khalife, 95. — Succès de ses armes, 96. - Causes de sa mort, 101. — Vers de Makhzoumi, 101. — Vers que Mamoun répétait souvent, 102. — Éléphant qui lui avait été offert par un roi de l'Inde, 127, 137, 196, 238. — Ses goûts pour l'étude, VIII, 300; — pour les spéculations philosophiques, 301. — Son caractère, 301. — Pourquoi il abolit le vert comme couleur officielle, 333. — Poésic à ce sujet, 335. — Vers sur le jour de Mehredján, 342. — Durée de son règne, IX, 45, 51, 70.

Mamouni, nom donné aux partisans de Mamoun, VI, 465.

Mantounes, épithète qui distingue les Wakifites des autres sectes chyites, VII, 117.

Manassé, roi des Israélites, I, 116. Mansen, ville de Syrie, VI, 437, 438.

Mand (Royaume de), 1, 389, 390.

Mandarousnan. Voy. Modes musicaux des Perses.

Mandourapin (Roi et pays de), I, 394, 395.

Mandousân (Le), temple de l'Inde, IV, 47-

Manès, fils d'Yézid, célèbre hérésiarque, fondateur du manichéisme, I, 200; II, 167; VIII, 293.

MANGOUSTE (La), I, 235, 236.

Mani, surnommé Mowaswis, poëte, VII, 385-393.

Manichéens, I, 299-301; II, 167; III, 436; VI, 385; VII, 12-16. Voy. aussi Zendi et Zendik.

Mankin (El-), ville et royaume de l'Inde, I, 162, 177, 178. — Langue

l'Inde, I, 162, 177, 178. — Langue du pays d'El-Mankir, 381. — Porus fut roi de cette contrée, II, 260.

Mansoun (Le khalife), II, 336. — Son goût pour les éléphants, III, 18. — Cas qu'il faisait de la sagesse politique de Hicham, fils d'Abd el-Mélik, V, 479. — Il accompagne à Koufah son frère Abou'l-Abbas Saffah, VI, 90. — Prédiction d'une femme arabe du désert, 91. — Il engage Saffah à

pardonner à Abou Djádah, 104. --Saffah consulte ce dernier pour savoir s'il doit désigner pour son héritier son frère Abou Djafar (Mansour), 106. - Mansour conseille à Saffah de se défaire d'Abou Salamah, 134. -Son avénement au khalifat, 156. -Songe de sa mère, 157. - Aventure d'un poëte aveugle, 158. - Opinion de Mansour sur les khalifes omeyyades, 161.— Aventure d'Abd Allah, fils de Merwan, en Nubie, 162. - Mort d'Abou Abd Allah Djåfar, arrière-petit-fils de Huçein, 165. - Ministres de Mansour, 165. - Sa générosité à l'égard d'un ancien officier de Hicham, 166. - Maan, fils de Zaïdah, 168. — Détails sur la ville de Bagdad, 170. — Le prisonnier de Hamadân, 172. - Mansour forme le projet de tuer Abou Moslim, 176. --Révolte d'Abd Allah, fils d'Ali, 176. Abou Moslim s'empare de son camp, 177. - Révolte d'Abou Moslim, 178. — Mansour l'appelle auprès de lui, 179. - Meurtre d'Abou Moslim, 182. - La secte des Moslimites ou Khorrémites, 186. - Ils se soulèvent à la nouvelle de la mort d'Abou Moslim, 188. — Révolte de Mohammed, arrière-petit-fils de Haçan, fils d'Ali, 189. — Son frère Ibrahim, 190. - Un sermon de Mansour, 197. - Il persécute les Alides, 199. -Autre discours de ce prince, 203. -Rebî sollicite l'amitié du khalife pour son fils Fadl, 207.—Amr, fils d'Obeïd, à la cour de Mansour, 208. - Nécrologe, 212, 222. — Captivité et Mort d'Abd Allah, fils d'Ali, 214.— Mort de Mansour, 220. - Son éloge, 221. — Ses richesses, 222. — Ses oncles, 222. - Ses enfants, 223. ll nomme son fils Mehdi gouverneur de Rey, 250, 251; - 297, 322. - Il annonce à sa famille la naissance de Mouca el-Hadi, 433, 456. — Ancedote sur Azbar, surnommé Somman, VII, 75-78. - Mansour donne le Magreb en

fief à Aglab, fils de Salem, VIII, 246. — Résumé de son règne par l'historien Mohammed, fils d'Ali Abdi; événements littéraires, etc., 290. — Durée de son règne, IX, 44-51. — Il conduit le pèlerinage des années 136, 140, 144, 147, 148, 152, Voir aussi IX, 63-65.

Mansoun, fils de Cheïbah, cité, V, 190.
Mansoun, fils de Mehdi, dirige le pèlerinage de l'an 185 et celui de l'an 187, selon quelques historiens, IX, 67, 68.

Mansour, fils de Moutamar, traditionniste, VI, 328.

Mansoun, fils de Wahchi, cité, V, 98.Mansoun, fils d'Yézid et-Tayi, surnommé Es-Samiti, cité, III, 327.

Mansour-Nemri, poëte, cité, VI, 404,

Mansouran (E1.-) ville et royaume du Sind, I, 207, 377-379; VI, 264.

Mar, nom de la plus belle espèce d'émeraude, III, 44.

Man, fils de Japhet, fils de Noé, ancêtre des Slaves, III, 61.

Manach, ville, VIII, 295.

Manad (Les), peuple de Nubie, II, 383.

MARADAH (Les), espèce de démons, III, 319, 321.

Manene (Carrières de) en Égypte, II,

MARC L'ÉVANGÉLISTE, disciple de Jésus et patriarche d'Alexandrie, II, 301-303.

MARCHE (Les partisans de la), VI, 31. MARCIEN et PULCHÉRIE, rois du Roum, II, 329.

Marcion, hérésiarque, I, 200; VIII,

MARGIONITES, VI, 385, 386.

Mancus Aurelius Césan (Marlos), roi de Rome, II, 306.

Mand Achkent, officier de Makan le Deïlemien, IX, 7.

MARDAS, fils d'Abou Amir es-Salami, III, 327.

MARDASINDI. VOY. MERTEK.

Mandavidi, fils de Zyar, officier d'Asfar, fils de Chirweih, IX, 15-29, 85.

Maren, ville de l'Yémen, II, 55, 67, 68; III, 113, 294. — Son roi Amr, fils d'Amir, 365. — Sa digue, 366, 368-372. — Opinions diverses sur l'origine du nom de Mareb, 373. — Vers cités à ce sujet, 373. — Légende de l'inondation de Mareb, 378. — Migrations de ses habitants, 387. — Leur impiété, 392. — Leur châtiment, 393. — Nouvelle prospérité de ce peuple, 394. — Son retour à l'impiété et sa dispersion, 394. — (Rois de) ou Amalécites qui ontrégné en Égypte, II, 413.

Martes. Voy. Plux et replux.

Marennah (Benou), famille dont l'orgueil était proverbial dans le Sawad, VII, 111.

Макт, disciple de Jésus, II, 300, 301. Мактабе, VII, 9, 24; — temporaire, V, 187-190, 493.

MARIAH, alchimiste, VIII, 176.

MARIAH, surnommée Dat-el-Kortain, mère d'El-Harit, second roi Gassanide, III, 217, 218.

Manio (Château de), III, 198.

Manidan, fille de Chébib, mère du khalife Moutscem, VII, 103, 412.

Marie, mère de Jésus, I, 120-122, 124. L'immaculée conception, II, 145. — Les trois mages, IV, 79. — Légende du pain que leur donna Marie, 80.

Mania, fille de Maurice, empereur gree, II, 221.

Marie la Bédouine, sœur de Tâlabah, fils d'Amr, de la famille des rois Gassanides, mère d'Imrou'l-Kaïs, roi de Hirah, III, 199.

MARIE LA COPTE, une des femmes du

Prophète, IV, 159, 160.

Maris, province et peuplade de Nubic, III, 32, 38, 39, 43. Voy. aussi Menis. Marist (vent), III, 32. Voy. Menissi.

MARKAII, contrée située dans le pays des noirs. III, 2.

MAROC (Le). Voy. MAGRES (Dar el-). MAROUB, roi des Syriens, II, 88. Manouspend, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Marran, ville, II, 406.

Mans, planète, I, 186, 188, 190, 196, 197; IV, 3, 54.

Mans (Temple de), chez les Sabéens, IV, 62.

MARTAD, fils d'Abd Kilal, roi de l'Yémen, III, 155, 175.

Martious, 3° mois des Roumis, III, 412.

Martins (Les) de l'amour : Orwah et Afrå, VII, 351. — Medjaoun, 356.

MARZEBOUN (EL-), lac du pays de Roum, I, 214, 215.

MASKALAH, fils d'Atban le Cheïbanite, poëte kharédjite, cité, V, 441, 442. MASKALAH, fils de Hobeïrah Cheïbani, IV, 419, 420; V, 106.

MASKAT, ville d'Arabie I, 331. — Dépendance de la ville de Bab el-Abwab renfermant des monuments construits par Kesra, fils de Kobad, II, 74.

Masleman, fils d'Abd el-Melik, II, 44, 317, 318, 336; V, 370, 447, 454, 479, 506; VI, 106, 119. — Conduit le pèlerinage de l'an 94, IX, 60, et celui de l'année 117, selon quelques historiens, IX, 62.

Masleman, fils d'Aslam, fils de Djérich, IV, 198.

MASLEMAH, fils de Hicham, fils d'Abd el-Mélik, chef du pèlerinage de l'an

119, IX, 62. Мазыман, fils de Khalid, IV, 296. Мазпоик, fils d'Abrahah, roi de l'Yémen

sous les Abyssins, III, 162-167. Massissan, ville, I, 256, 264, 276; V, 224; VIII, 295.

Mâssoun (pressé), espèce de rhythme musical, VIII, 99.

MATAR, fils de Durradj, cité, VIII, 361. MATHIEU L'ÉVANGÉLISTE, II, 303.

MATHUSALEM (Matouchalekh), I, 73. MATIÈRE (Temple de la) chez les Sa-

MATTERE (Temple de la) chez les Sa béens, IV, 62.

Matin (Bl-), nom de lieu, VI, 452. Matous, localité du Hadramaut, III, 164. MATROUD LE KHOZAÏTE, CHÉ, HI, 122. MAURICE, empereur grec, II, 219-221, 223, 226, 332, 334.

MAWERDI. Son habileté aux échecs, sa rivalité avec Souli, VIII, 311, 312.
MAWEVAT, ouvrage de Zobeïr, fils de Bekkar, V, 279, 280, 497.

MAWLAS. VOY. AFFRANCHIS.

MAXIMES. Voy. SENTENCES, MAXIMES, etc. MAXIMUS, roi de Rome, II, 306.

MAYOTIS (mer), I, 261, 272-274, 287, 365; II, 3, 8, 15, 24, 25, 316-318.

Mâzaf. Voy. Harpes.

Mazdak le Manichéen, II, 195, 196. Mazdakites, I, 200; II, 195, 196.

Mazen ou Mazin, ancêtre des Gassanides, III, 216, 220. — (Les enfants de), 390, 391.

MAZENI, cité, VII, 249.

Mazian (Le) Ibn Karen, fils de Bendar Hormuz, chef du Tabaristân, se révolte contre Moutacem, VII, 137. — Il est pris et mis à mort, 138.

Mazin le Devin, III, 396.

MAZMOUM, sorte de rhythme musical, VIII, 98.

Mscutz, officier de Makan le Deilémien, IX, 7.

Месикия (Les), tribu zendje, III, 2. MECQUE (La), I, 62, 77, 80, 181. -Les anciens Perses s'y rendaient en pèlerinage, II, 148-150. — Tyrannie d'Amr, fils de Lohayi; introduction des idoles dans la Kaabalı, III, 114, 1 15. — Kossayi établit les Korcïchites à la Mecque, 119. — Distance entre cette ville et Djeddah, IV, 38; 123, 124, 129-132, 138, 139, 144, 148, 149, 155, 159. - Mousrif marche contre la Mecque sur l'ordre d'Yézid, V, 165.— Siége de cette ville, 165.— Incendie de la Kaabah, 166. - Souffrances de la population, 167.—Cessation des hostilités, 191. - Siège et prise de la Mecque par Haddjadj, 259-265. - Innovations introduites dans cette ville par Khalid, fils d'Abd Allah el-Kasri, 399, 400. — Trayaux exécutés sur le chemin de la Mecque par ordre de Hicham, fils d'Abd el-Mélik, 466. — Dieu la donne pour résidence a Nizar, VI, 43; VII, 2. — Révolte des Alides, 56. — Prise de la Mecque par Ibn el-Aftas, 58. — Bon mot d'un habitant de cette ville, 320. — Introduction à la Mecque du luth et de l'art d'accompagner le chant, VIII, 93. — Inondation de la Kaabah en 297; VIII, 277. — La mosquée de la Mecque est reconstruite par Mehdi, 293. — Travaux d'utilité publique entrepris par ordre de Réchid et de Zobeidah, 294, 295.

MED, ville importante de la Chine, voisine du Thibet, I, 297, 298, 305. Médaïn, ville, II, 186; IV, 410; V, 217-

320; VI, 179, 181.

Médaint, bistorien, cité, I, 10; II, 70; IV, 225, 333, 368, 384, 424, 425; V, 106, 116, 282, 319, 324, 479; VI, 85, 107, 158, 417; VII, 91, 287, 320; VIII, 34, 148.

MEDECINE, I, 390, 391; III, 53, 54; VI, 305-308, 356, 376-379, 410, 411; VII, 98, 99, 105-107, 173-182, 301; VIII, 35, 36, 62

Médecine (La) des âmes, ouvrage de Maçoudi, cité, III, 135, 362.

Médecins, I, 390; IV, 29; VI, 305-308, 356, 357, 376-379, 410-413; VII, 98-101, 105-107, 172-182, 300, 301, 353, 354, 429; VIII; 212.

Médio (le mètre), VII, 87.

Мариран, peuplade abyssinienne, III, 38.

Médine, ville, I, 77, 78, 181; III, 154, 300, 301, 388; IV, 130, 133, 137, 139, 141, 142, 145, 148, 149, 155, 254. — Buse, fils d'Artah, général de Moàwiah, marche contre Médine, V, 56. — Les habitants proclament Moâwiah, 57, 66, 67. — Insurrection des Médinois contre le gouverneur nommé par Yézid, 160. — Gruautés commises par Moslim, 161. — Les Médinois sont battus à Harrah, 162. — Moslim et Ali, fils de

Huçein, 163. — Moslim quitte Médine après y avoir commis toute sorte d'excès, 165. — Les Médinois insultent l'armée de Huçein, fils de Nomeir, 191. — Harangue de Rouh, fils de Zinbà, au peuple de Médine, 192. — Wélid fait construire la mosquée du Prophète, 361. — Révolte de Mohammed, arrière-petit-fils de Haçan, VI, 189-192; VII, 2. — Autres révoltes des Alides, 55, 58, 395, 403. — Mehdi reconstruit la mosquée du Prophète, VIII, 293. — Travaux d'utilité publique exécutés par ordre de Réchid, 294.

Médinet Abi Diàpan (la cité de Mansour ou vicille ville), à Bagdad, VI, 472. — EL-FATH, ville, VIII, 32. — EL-Mansour, un des noms de Bagdad, VI, 170. — EN-Nouhas (la ville de cuivre), située dans les déserts de Magreb, I, 369. — EL-GURAB. Voy. VILLE DE L'AIGLE.

Méditerranée. Voy. Roum (Mer de). Medinoun, amant célèbre, VII, 356-360.

MEHDI (Le khalife), II, 35, 50, 337; VI, 15. - Paroles sévères que lui adresse Amr, fils d'Obeid, 200, 223. Son avénement, 224. — Date de sa mort, 225. - Anecdote sur Chérik łe Kadi, 226. — Aventures de Mehdi à la chasse, 227. - Ses vizirs, 231. — Sa générosité, 232. — La veuve de Merwan, II, 234. - Les amours du poëte Abou'l-Atahyah, 240. -Mésaventure d'un roi de Hirah, conte, 251. - Sofian Tawri, 257. - Apparition, 258. - Mort de Mehdi et nécrologe, 259; 284. - Le songe de Mehdi, 285. - Le sabre Samsamah, 285, 293 .- Anecdote concernant la naissance de son fils Hadi, 433. — Caractère de Mehdi, d'après Mohammed, fils d'Ali Abdi, VIII, 292. — Hérésies qui se produisirent sous son règne, 293. - Reconstruction des mosquées de la Mecque, de Médine et de la ville de Jérusalem, 293. — Durée de son règne, IX, 44, 51. — Chef du pelerinage pour les années 153 et 160, IX, 65-66.

Meны (Le fils de). Voy. Івплиім. — (La fille de), citée, VII, 387.

Mehdi (Lc), V, 181, 471, 475; VI, 31, 96; VII, 117; VIII, 40.

Mendyan, ville du Magreb, VI, 194. Menleb, espèce d'aromate, I, 367.

Membous L'Alide, descendant d'Ali, historien de la famille d'Abou Talib, cité, V, 150.

MEHRAN (Indus), fleuve, I, 206, 207, 213, 239, 372, 373, 377, 378.

Менанийам, ville du Sind, II, 132. — (Jour etfête du), II, 114; VIII, 340, 342, 354. — Voy. aussi Минация.

Meïcanau le marchand de dattes, VII,

MEIDANI, cité, III, 452.

MÉKAM IBBAHIM, III, 97.

Mekhalifs, forteresses de l'Yémen, II, 55.

MEKHOUL, nom propre, V, 417, 418. MEKKI (émeraude), III, 48.

Mésin (Les), tribu zendje, III, 2. Messas (Le), contrée voisine de l'Inde, V, 231, 440.

Melanen (Les), tribu abyssinienne, III, 38.

Mélange (Système des dualistes sur le), IV, 106.

MELHAPAH, espèce de vétement, VII, 207; VIII, 173.

MÉLITÈNE, ville, VII, 134; VIII, 73. MELKITES, chrétiens orthodoxes, I,

200; II, 313, 314, 328-331; III, 75.

MELOURYAH, ville, VIII, 146, 421.

Мененія, ville d'Égypte, II, 366, 367, 394.

MENABIN (Les), peuple slave, III, 63. MENABID (Les), espèce de taupe, III, 38o.

Ménat, divinité des Arabes, III, 258. Менспавен. Voy. Снавен.

Menchen (Graine de), espèce d'aromate, 1, 367.

MENDIANTS (Les), nom donné à cer-

taines troupes du khalife Émin pendant le siége de Bagdad, VI, 475.

MENT. Voy. MEMPHIS.

MESHI (Le), district de l'Égypte, II, 368, 384, 385.

Menn, poids, II, 201-203; III, 8. — Sa valear, II, 231.

Мехоисиени, roi de Perse, II, 117, 129, 130, 141, 145.

MERADJIL, mère du khalife Mamoun, VII, 1.

Ме́влдан, ville de l'Aderbaïdjan, VIII,

Менсияе (Outarid), I, 73, 182, 186, 187, 190, 196; III, 350; IV, 3, 54.

— (Temple de), chez les Sabéens, IV, 62. — Influence de cette planète sur l'amour, VI, 382.

Merdy Azaá, localité située à 12 milles de Damas, V, 16. — Danik, localité de la province de Djound Kinnisrin, où mouret et fut enterré Suleiman, fils d'Abd el-Mélik, V, 3g7, 417, 471. — Rahir, localité située à quelques milles de Damas, où les partisans d'Ibn Zobeir furent défaits par Merwèn, fils d'El-Hakem, V, 201-204, 223.

MERDITES (Merdjiyeh), secte musulmane professant la doctrine de la foi sans les œuvres, I, 70; III, 268; VI, 23, 26; VII, 4.

Mèse des musulmans, surnom donné à Aichah, épouse du Prophète, V, 187, 188.

Méris, nom que les Égyptiens donnent à la partie supérieure du Sâid jusqu'à la Nubie, VI, 272, 273. Voy. aussi Maris.

Mentssi (vent), 272, 273. — Voy. aussi Mariss (vent).

Mens. Leur configuration, I, 193. —
Preuve de leur sphéricité, 195. —
Opinion d'Aristote sur leurs migrations, 202, 203. — Anecdote relative
à leurs déplacements, 216-223. —
Le flux et le reflux; résumé des différents systèmes proposés, 244-255.
— Nombre des mers de la partie ha-

bitée du globe, 271, 272. - Communication des mers Mayotis et des Khazars (Caspienne), 273-275. --(Origine et formation des); résumé des divers systèmes, 276-281. ---Contradiction entre l'opinion des savants et celle des marins relativement à l'étendue et à la mesure des mers, 281-283. - Communication des mers de l'Inde, de la Chine, de la Perse et de l'Yémen ; particularités de chacune d'elles; époques des calmes et des tempêtes, 325-346. - Pêche des perles, 328-330. - Communication des mers d'Abyssinie avec la Méditerranée et les mers qui en dépendent; preuves à l'appui de cette hypothèse et de celle de la communication des mers Mayotis et Nitas avec l'Océan, 364-366. — Particularités que présentent les vaisseaux voyageant dans la Méditerranée et dans la mer d'Abyssinie, 365.

Mens. - d'Abyssinie (ou de l'Inde), 1, 207, 208, 216, 230-245, 247, 266, 272, 281, 282, 290, 325-346, 365; III, 2, 55, 56; - Adriatique (ou Adras), I, 259; golfe, II, 17); - de Bab el-Abwab; des Barbares, voyez CASPIENNE; - de Berbera (ou canal Berberi), I, 231-233; - Caspienne, 1, 262, 263, 272-275, 287; II, 2, 3, 20, 21, 24-27, 76; - de Chine (ou mer Sandji), I, 245, 252, 270, 290, 303, 325, 330, 331, 342-346; II, 51; III, 56; - canal de Constantinople, I, 261, 264, 265, 272, 276; II, 3, 17, 24, 316-319; IV, 80, 81; VIII, 77, 81, 82, 86; du Deilem, du Djil (Guilân), de Djordjan; voy. Caspienne; - Environnante; voy. Océan; - (ou golfe) du Fars; voy. MER PERSIQUE; - de Herkend, I, 330, 334-339; -- de l'Inde; voy. MER D'ABYSSINIE; - de Kalah ou de Killah, I, 330,340; de Kerdendj, I, 330, 340, 341; des Khazars. Voy. Caspienne; -- (ou canal) de Kolzoum (mer Rouge), I,

237, 241, 282; III, 55, 56; IV, 97-100; - Larewi, I, 330, 332-334 381; - du Magreb, I, 368; III, 243; - Mayotis, I, 261, 272-274, 287, 365; II, 3, 8, 15, 24, 316-318; - Méditerranée (ou de Roum), 1, 256-260, 261, 263, 264, 266, 272, 276, 282, 283, 332, 360, 364-366; II, 36, 46, 47, 318, 319; ---Morte; voy. LAC FÉTIDE; -- Nitas, I, 260-262, 272, 273, 287, 365; 11, 18, 19, 24, 25, 36, 46, 47, 58, 316; - Océan, I, 256-259, 266-270, 272, 279, 365, 366; III, 243; - Persique (ou mer de Perse), I, 238-243, 325-332; --- Rouge; voyez MER DE KOLZOUM; — de Roum; voyez Méditerranée; - Sandji; voy. Men DE CHINE; - de Sanf (ou de Sinf), I, 330, 341-343; - du Sind, I, 282; - de Syrie, I, 259; II, 317. 318; - du Tabaristán; voy. Cas-PIENNE; - Ténébreuse, Verte; voyez Ocean; - de Zendj, I, 205, 206, 211, 235-237, 243, 282, 333, 334; III, 2; - de l'Yémen, I, 282, 325. MERTEDYEH (Les), secte musulmane, V, 474.

MERTER (litharge), II, 408.

Menveilles de la création: l'oiseau Kikem, VIII, 325; le ver luisant, 326; le hibou, la grue, le héron, 327; du monde: la muraille d'Antioche, II, 282, 283; l'église d'Homs (Émèse), 312; l'église de Roha (Édesse), 331; la colonne du Fayoum, 384, 385; la source de feu dans le pays de Maçabadân, connue sous le nom de Naumán, III, 69; l'église de Marie, à Antioche, III, 407, 408.

Mesw, ville du Khoraçán, VI, 416; VII, 57, 60, 116.

Menwan, fils d'Abou'l-Djunoub, poète, cité, VII, 305, 306, 377, 378.

Manwan, fils d'Abou Hafsah, poëte cité, VI, 168, 169, 256, 257, 332, 333. Manwan I" (Le kbalife), fils d'El-Hakem, II, 336; IV, 257, 271-274, 277-279, 281, 283, 296, 297, 305,

321, 322, 331; V, 19, 66, 72, 73, 160, 197, 198. - Il est proclamé khalife, 199. — Caractère de son élection; son père et sa mère, son surnom et son sobriquet, 199. -Conditions stipulées par Haçan, fils de Malik, et Malik, fils de Hobeïrah, 200. - Bataille de Merdj Rahit, 201. — Merwân envahit l'Egypte, 204. - Sa mort, 206. - Sa famille, 208; - 441; VI, 32. - Durée de son règne, 50; IX, 41, 50; VI, 149, 219. - Il conduit le pèlerinage des années 43, 45, 48, 54, 55, IX, 57, 58. - (Les descendants de) ou Merwanides, V, 418, 453, 467; VI, 57. 93, 218, 270, 271.

Menwan II (Le khadife), V, 83. - Il chasse de Damas Ibrahim, fils de Wélid, puis le fait mettre à mort, VI, 32. - Sa lutte contre les Noirs (partisans des Abbassides), 35.- Son attachement pour la famille issue de Nizar, 45. - Date de son avénement; son åge, sa mort, 46. — Durée de son règne, 51, 80; IX, 43, 51. -Campagne d'Abou Moslim contre Nasr, fils de Seyyar, général de Merwan, IV, 60 .- Nasr demande des instructious au khalife, 61. - Guerre de Merwan contre les Kharédjites, 62. - Sa réponse à Nasr, 63. - Sa continence, 63. - Révolte et défaite des Kharédjites de l'Yémen, 66. - Merwan fait périr Ibrahim l'Imam, 69. - Bataille du Zab, 73. - Fuite de Merwan, 74. - Il se réfugie en Egypte, 75. — Il périt à Bouçir, 76. — Ses filles et ses femmes, 76. — Son secrétaire Abd el-Hamid, 81. — Perfidie d'Ismâil Kochaïri, 82. -Présage fâcheux qui précéda la bataille du Zab, 85; — 89, 90, 93, 97. Versions différentes sur sa mort, 99. - Conduite d'Amir, fils d'Ismail, après le meurtre de Merwan et reproches que lui adresse Abou'l-Abbas Saffah, 99.—Actions de grâces de ce prince en recevant la tête de Merwân,

101. — Aventure d'Abou Djadah, 102. — Personnages qui prétendaient avoir tué Merwan, 107. — Pourquoi il avait désigné son fils Obeïd Allah pour son successeur, 108. — Il demande à Abd Allah, fils d'Ali, de respecter son harem, 110. — Aventure d'un poète aveugle qui se rendait à sa cour, 158-160;—177. — Sa conduite à l'égard de Zeïneb, fille de Suleïman, fils d'Ali, qui lui demandait le corps d'Ibrahim l'Imam, 336. — Genre de mort qu'il fit subir à ce dernier, 352.

Merwanides (Les descendants). Voy. Merwan I<sup>st</sup>.

MERWANITE (La secte), III, 51.

MERZAM, constellation, VIII, 368.

Meazebán ou Meazebán, signification de ce titre, II, 122, 153, 157, 240; VI, 428.— Anecdote plaisante sur un merzubán, favori de Sapour, fils de Sapour, V, 282, 283.

Mesal (El-), colonnes talismaniques d'Alexandrie, II, 430.

Mesdjid Dou'l-Karneïn (mosquée d'Alexandre le Grand), localité du Caucaso où réside le prince de la nation des Khazrâns, II, 65. — Suleïman (mosquée de Salomon), temple du feu, à Istakhr, IV, 73. — Voy. aussi Mosouée.

MESKEN, nom de lieu. — (Combat de), V, 242, 244-246.

MESKIN, de Médine, le Ghanteur, VI, 342-347.

Ме́воротамів (La), V, 440.

MESRI, 12 mois des Coptes, III, 399. MESROUR, chef des eunuques du khalife Réchid, VI, 323, 333, 335, 408, 409.

Messie (Le), I, 60; II, 136, 137, 145, 297-299; III, 305, 348; IV, 79, 80; V, 308. Voy. aussi Jésus.

METATI, METATI-OUL-METATI, terrains déprimés dans les travaux de canalisation du Fayoum, locution topographique usitée en Égypte, II, 370. MÉTATROUN, nom donné par la kabbale au chef des bons anges, II, 391, 456,

Mataux précieux (or et argent). Leurs transformations sous l'influence de la chaleur, II, 378.

METHEL (apologue), genro de poésie, V, 314.

MÉTHODIQUES (Ashab hiel), école médicale, VII, 177, 418.

Métaique arabe. Observations sur un mètre employé par Abou'l-Atahyah, VII, 87. — Un quatrième genre de Médid, 87. — Khalil ben Ahmed, 87. — En-Nachi, 88.

Miapanikin, ville du Diar-Bekr, VIII, 73.

MICHEL (l'Ange), 1, 51.

MICHEL, fils de Théophile, roi du Roum, II, 352.

MICHRAK, pl. MÉCHARIK, signification de ce mot, III, 421.

MIEL, IV, 328, 329.

Migrations des Sémites, 1, 77; III, 240, 270-273, 275, 288, 292; — des Chamites, 240, 293-295; — des fils de Japhet, 295; — des Berbères, 240-242, 293, 294; — des tribus qui habitaient Mareb, 387-392.

Minn, ancien roi de la Perse, III, hoh. Minn, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

MIRRAR, I, 54, 58.

Mihrán, général persan, IV, 206, 207. Mihraján, signification et origine de ce mot, III, 404, 413. — Voy. aussi Mehradján.

Mihadian-Kadak, nom de lieu, V, 298. Mihamah, un des mois du calendrier des Perses, III, 404, 413.

Mikdad (El-), un des compagnons du Prophète, IV, 255, 275, 276.

Prophète, IV, 255, 275, 276.
Mikdan, fils d'Amr, Rosini, juriscou-

sulte, VIII, 179.

Μικικίλ, fils de Maçaweih, médecin de plusieurs khalifes, IV, 4ο; VII, 173.

MIKWAL (Chefs), III, 169.

MILLE (Le), mesure itinéraire; sa valeur, I, 183. MILLE ET UNE NUITS. Voy. HÉZAR EFSA-NEH.

Миял, nom de lieu, 1, 69; III, 116; V, 176, 177; VIII, 294; IX, 55, 58. Миялан, affranchi du khalife Mehdi,

VI. 224.

MINBADAH (Benou), VII, 353.

MINES d'or des îles Ramin, I, 338; de plomb, d'or et d'argent entre le pays des Fendjab et le territoire de Kalalı, 3/11; — d'ammoniaque, dans la Sogdiane, 347-349; - d'argent, d'or et de mercure, en Espagne, 367; - d'argent, à Torguiah, dans le Magreb, 370; - d'or et d'argent, dans le royaume de Guzerat, 383; dans le royaume du Rahma, 385; - d'argent, dans le pays des Russes et dans le Khoraçan, au mont Bendjbir, II, 15; — d'or, en Abyssinic, 378; -- dans le pays de Bekneh (Bedjneh), 383; - dans le pays de Sofalah et des Wak-Wak, III, 6; — d'or natif et d'émerandes. dans le pays des Bedjah, 32, 33.

MINKARI, cité, I, 11; III, 340; V, 252, 273, 276, 290, 326, 330, 331, 333, 336, 338, 339, 343, 348-350, 390, 402; VI, 35.

Miradi (Le), voyage nocturne du Prophète dans le ciel, IV, 146, 155. Miradas, fils d'Amr, fils de Bilal le Té-

MIRDAS, fils d'Amr, fils de Bilal le Témimite, V, 230.

Mirkat. Voy. Hacuem, fils d'Othah, fils d'Abou Wakkas ez-Zohri.

Misban (le flambeau), cheval de Saïd, fils d'Amr, fils de Sáïd, fils d'Assi, VI, 14.

Misma, fils de Malik Abdi, V, 195.

Misa, ville et province d'Égypte, II, 360, 361, 403, 406; V, 204. — Nom collectif que prirent les Coptes après

avoir absorbé toutes les autres tribus de l'Égypte, II, 396.

Misa, fils de Baïsar, fils de Cham, fils de Noé, ancêtre des habitants primitifs de l'Égypte, II, 380, 394-396.

MISRI (EL-), historien, cité, I, 18. MISSIONNAIRE (Le). Voy HAÇAN, fils de Kaçem el-Haçani. — MISSIONNAIRES (Les) des Abassides, VI, 61.

MITRAF, espèce de vêtement ou d'étoffe, VII, 270, 424; VIII, 400.

MITAAN (métropolitain), neuvième dignité dans la hiérarchie des prêtres chrétiens, I, 199-

MIZHAR, ancien nom arabe du luth, VIII, 93.

Mizzen, localité de la campagne de Damas, VI, 31.

Moas (Montagne de), I, 94, 298.

Moan, fils de Motanna, fils de Moad, Anbari, VIII, 211, 423.

MOARKAS, fils de Sabik, surnommé Dimachki et Sekseki, cité, V, 276.

Moalla, fils d'Eyyoub; vers d'Abou Ali Bassir sur ce personnage, VII, 329.

MOANMER, fils de Khallad, cité, V, 48. MOAWIAR, fils d'Abd Allah Achari, vizir de Mebdi, VI, 231, 232.

Moawian, fils d'Abou Sofian (Le khalife). Ses intelligences avec les Benou Témim contre Ali, II, 177, 178. -Ses relations avec le roi de Roum, Falanat (Pogonat); son page Fanaki lui prédit qu'il régnera, 335; - IV, 160, 257, 262, 263, 269, 288, 293, 296. wiah à venger le sang d'Otman, 298. - Modwiah hui promet le gouvernement de l'Égypte, 298. - Conscils de Mogaïrah à Ali au sujet de Moâwiah et d'Amr, 299-302, 341, 342. --Avis d'Ibn Abbas à ce sujet, 302. -Réponse d'Ali, 303, 305. - Ali envoie Djerir, fils d'Abd Allah, en mission auprès de Moawiah pour l'inviter à se soumettre, 338. -- Conseils d'Amr, fils d'El-Assi, à Moawiah, 339. - Querelle entre Achter et Djerir au sujet de la mission de ce dernier, 340. - Djerir va rejoindre Moawiah, 341. - Commencement de la lutte entre Moawiah et Ali, 343. — Moawiah quitte Damas à la tête de son armée, 344. - Il s'établit à Siffin, sur les bords de l'Euphrate,

et intercepte feau à l'armée d'Ali, 345. - Ali ordonne à El-Achât de repousser les Syriens, 347. — Premicr engagement, 348. - Avantages remportés par l'armée d'Ali, 348. -Mouwiah abandonne ses positions; il demande à Ali l'autorisation de puiser de l'eau, 349. - Négociations, 349. — Suspension d'armes, 35o. — Reprise des hostilités, 350. — Les huit journées de Siffin, 350-356; --- 361, 365, 368. - Ali provoque Moûwish en combat singulier, 370. -Amr, fils d'El-Assi, lui conseille d'accepter le défi, 370 ; réponse de Moi wiah, 370; -371-375, 378-381, 384. - Moàwiah retourne à Damas et licencie son armée, 389; - 391, 395, 397-399, 402-406, 419, 421-424. - Complot contre la vie de Mouwinh, 426, 427, 436-438; - 439-441. - Ce prince invite Dirar, fils de Damrah, à lui faire le portrait d'Ali, 446-448. --- Il entre à Koufah après avoir traité avec Haçan, fils d'Ali, V, 1, 2. -- II est soupçonné d'avoir fait empoisonner Haçan, 3. — Joie qu'il éprouve à la nouvelle de la mort de celui-ci, 8. — Il ordonne à Haçan , à l'instigation d'Amr, fils d'El-Assi, de monter en chaire et de haranguer le peuple, 10. Règne de Moâwiah; dates de sa proclamation et de sa mort; emplacement de son tombeau, 14. - Il fait mourir Hudjr, fils d'Adi, 15. - Son entretien avec Adi, fils de-Hatem le Tayite, 17. - Il juge un procès en faveur d'un Hachémite, 19. Ses paroles relatives à la guerre, 20. - Légitimation de Ziad, 20. Mo
 áwiah fait enlever et conduire prisonnier à Damas Abd Allah, fils de Mirkal, 27. - Querelle entre Abd Allah et Amr, fils d'El-Assi, en présence du khalife, 28. - Moawiah pardonne à Abd Allah, 3o. - Correspondance entre le khalife et Mohammed, fils d'Abou Bekr, 33; - entre Moawiah et Ali, 38. - Le

khalife insulte Ali devant Saad qui fait son panégyrique, 40. - Il interroge Abou Tofail et Dirar sur les regrets que leur inspire la mort d'Ali, 44. - Correspondance et entrevue du khalife avec Kaïs, fils de Saad, fils d'Oubadeh, 45. — Prudence de Moawiah dans le combat, 48. — Yrar, fils d'Edhem, soldat de son armée, est tué par Abbas, fils de Rébyah, 49. - Il excite ses soldats à venger la mort d'Yrar, 51. - Sa querelle avec Amr, fils d'El-Assi, 53. - Il provoque Ali et s'enfuit dans les rangs de son armée, 55. - Il envoie Busr, fils d'Artah, contre Médine; cruautés commises par ce général, 56. - Conversation entre Moawiah, Amr, fils d'El-Assi, et Werdân, sur les plaisirs, 59. - Abd Allah, fils d'Amr, est maintenu dans les fonctions de son père, 61. — Ziad reçoit le gouvernement de Basrah, 62. - Expédition contro les Byzantins, 62. - Le khalife place Koufah sous l'autorité de Ziad, 65. - Il veut transporter de Médine à Damas la chaire du Prophète; mais il est obligé d'y renoncer, 66. - Mort de Ziad, 66. - Moawiah fait reconnaître son fils Yézid comme héritier présomptif, 69. -Portrait de Moâwiah; son gouvernement, etc.; 73. - Emploi de sa journée, 73. - Son caractère, son habileté à manier les hommes et à se les attacher, 78. — Pourquoi le vulgaire a grandi le rôle de Moûwiah, 87. - Mansuétude de ce prince à l'égard d'Okaïl, fils d'Abou Talch, Scs rapports avec Såsåah l'Abdite; leurs querelles; longanimité du khalife, 92. — Il pardonne à Djémil, fils de Kab le Talébite, un des partisans d'Ali, 116. — Derniers moments de Moñwiah; vers composés par lui à son lit de mort, 118. -Sa conversation avec Abd Allah, fils d'Abbas, sur les trois premiers khalifes et sur les compagnons du Pro-

phète, 121; - 200, 201. - Liste des enfants de Moawiah, 209. — Djabîr, fils d'Abd Allah l'Ansar, 266. — Opinion de Moñwiah sur Abd el-Mélik, 271. - Les Kharédjites rejettent comme infidèles Moawiah et ses partisans, 318. - Générosité d'Obeid Allah, fils d'Abbas, 372. — Querelle d'Obeïd Allah et de Busr, fils d'Artah, en présence du khalife, 373.— Querelle d'Amr, fils d'El-Assi et d'Abd Allah, fils d'El-Harit, au sujet d'Abd Allah, fils de Djåfar, 385. — Eloge de Moàwiah attribué à Suleïman, fils d'Abd cl-Mélik, et à son père, 410. - Il est considéré comme un des trois hommes politiques des Omeyyades, 479. — Sa résidence d'hiver (Sinnabrah), 494. — Durée de son règne, VI, 50. - Ouvrages de Djahiz en faveur de Moâwiah, 57. - Sentence attribuée à ce prince, 124. - Anecdote sur un de ses familiers, Yezid, fils de Chedjreh Rahawi, 128; - 204, 293 .- Aversion de Mamoun pour Modwiah, VII, 90;-218. — Ruse imaginee par Moawiah pour venger un prisonnier koreïchite insulté par un patrice byzantin, VIII, 75. — Réserve de Fakhitah, épouse de ce khalife, 148. — Les chausses de Kaïs, fils de Saad, 323. - Entretien de Moûwiah et de Matar, fils de Darradj, sur les chevaux, 361. -Durée de son règue, IX, 40, 50, 56, 57. - Il dirige le pèlerinage des années 44 et 51, IX, 57.

Moawian, fils d'Amr, surnommé Abou Amr, VII, 93.

MOAWIAH, fils de Bekr l'Amalécite, III, 297, VIII, 93.

Moawian, fils de Hodaïdj, IV, 421,

Moawian, fils du khalife Merwan, V,

Moawian II (Le khalife), fils d'Yézid, fils de Moawiah, II, 336; histoire abrégée de son règne, V, 168-170 208; — VI, 50; IX, 41, 50. Mobaldires, secte musulmane, VIII, 33, 140.

Mobanka (visage voilé), surnom d'un Africain de l'armée de Moutamid, tué par Saffar, VIII, 44.

Mozens, chefs de la religion des Mages, le second des corps d'état créés par Ardéchir, fils de Babek, II, 156. -Conduite d'Hormuz, fils d'Anouchirwân, à leur égard, 211, 212. — Entretien de Bahram, fils de Bahram, avec un mobed qui prétendait comprendre le langage des oiseaux, 169-174. - Place qu'occupait le Grand Mobed auprès du roi de Perse, d'après l'ordre hiérarchique, VI, 124. - Signification du mot mobed en pehlevi, 375. - Définition de l'amour par un mobed, chez Yahya le Barmécide, 375, 376. - Présent d'un chef des mobeds à Motewekkil, VII, 229.

Morerren (Mohammed, fils d'Yézid el-) écrivain célèbre, cité, I, 11, 17, 18; IV, 174; V, 113, 384; VI, 11, 243, 248, 366; VII, 25, 152-156, 197-204, 206, 209, 249, 385, 393; VIII, 131, 190, 234, 235, 236, 360; IX, 87, 88.

Moçãs, fils d'Abd Allah, fils de Zobeir, VI, 293.

Moçân, fils de Zobeir, V, 224-228, 240-244, 246-253, 258-260, 344; VI, 47, 275.

Mogallaman, faux prophète de l'Yémamah, IV, 188, 189.

MOGALLA, grand oratoire en plein air, IX, 23. — Λτιο, quartier de Bagdad, VIII, 208. — Voy. aussi Mou-GALLA.

Mogawin Ghant, rebelle appartenant à la secte des Chorat, ou Chiites fanatiques, VII, 296; VIII, 8.

Mogeryan, fils de Nedjibeh le Fizarite, un des chefs des Pénitents de Koufnh, est tué à la bataille d'Ain Werdeh, V 213, 216, 217.

Mogarras, fils de Zehir, officier du khalife Mansour, Yl, 160, 196, 198. Mochdier, fils de Farykas, fils de Weirek, et père de Menouchehr, d'après une tradition, II, 161.

Moçoul (Province et ville de), I. 11, 17, 18, 74, 181; VI, 74, 457; VII, 307; VIII, 347. — (Rois de), II, 92-94.

Moçount le jurisconsulte, cité, VI,

Moçouli, poëte et musicien, cité, VI, 288, 289, 342, 343; VIII, 98.

Modad, fils d'Amr le joune, fils d'El-Harit, fils d'Amr, fils de Modad, fils d'Amr, fils de Saad, fils d'Er-Bakib, fils de Haïni, fils de Nabit, fils de Djorhom, fils de Kahtan, roides Djorhomites, III, 203.

Monar, fils de Nizar, fils de Mådd, ancêtre des chefs arabes, II, 134; III, 148, 228-238, 250, 254; VIII, 92. — {Les descendants ou la tribu de}, III, 102, 113, 114.—Leurs prérogatives religieuses, 115, 116, 182;— 442, 447.—Ils se glorifient du surnom d'El-Homrà donné à leur ancêtre, 238. — Ils excellaient dans l'art du Kiafet, 341, 342;—IV, 362, 382.— Leur éloge par Sàsaah, fils de Souhan l'Abdite, V, 102, 103;— 201, 223, 240, 246, 251, 352; VI, 42, 150.

Modes musicaux des Perses, VIII, 90,

Modracut (Famille de), V, 90; VI,

Modiachi, fils de Werdan, un des trois conjurés qui devaient tuer Ali, IV 429, 430.

MODJABID, fils de Djabir, V, 461, 462.

MODJELLI, terme de courses, VIII, 364.

MORUBS, COUTUMES ET USAGES. Cérémonial de la cour de Perse sous les Sassanides: le rideau royal, II, 158. — Le Khorrem-bach, 158. — Les concerts à la cour, 159. — Le rideau royal à la cour des Abbassides, VI, 121. — L'étiquette en Perse, 124. — Teinture des doigts par le benné, 142. — Le coussin à la cour de Hadi,

263. — Un privilége royal chez les Abbassides, 285. — Les deux colliers de perles, noir et blanc, 365. — Conditions requises pour voyager dans la litière des khalifes, VII, 107, 108. — Coutume des femmes arabes du désert pour endormir leurs enfants, VIII, 95.

Мосайван (Le fils de), cité, VI, 331. Мосайван, fils de Chôbáh, IV, 191, 192, 226, 231-234, 295, 299-302, 341, 342, 353, 392; V, 23, 24, 63-65, 497; VII, 91, 92; — dirige le pèlerinage de l'an 40, IX, 57.

- Мосалкан, fils de Naufel, fils d'El-Harit, fils d'Abd el-Mogaïrah, IV,

430.

Mogammas (Et-), lieu situé entre Tayif et la Mecque, III, 159.

Монадина (Les), IV, 274, 275, 281, 295, 307, 311, 313, 336, 339, 352, 355, 411; V, 34, 35, 39; VI, 26.

Мопация, fils d'Abou Sofrab, V, 210, 229, 230, 291, 297, 298, 300, 301, 302, 314, 315, 350, 351, 388, 389. — {La famille de}, V, 454-458; VI, 264.

Monallesi, fils d'Abou Yea, VI, 216. Monallesi, Voy. Yézid Monallesi.

MOHALLEBI, un des principaux officiers d'Ali ben Mohammed, chef des Zendj, VIII, 58.

Mohammed, fils d'Abd Allah, Dimachki, cité, VIII, 352, 358.

Mohammed, fils d'Abd Allah, fils de Mohammed Eskafi, philosophe et docteur moutazélite, VI, 58; VII, 231.

Moнammet, fils d'Abd Allah, fils d'Amr, fils du khalife Otman, VI, 199.

Монаниев, fils d'Abd Allah, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, dirige le pèlerinage, de l'an 279 à l'an 287, IX, 74.

Monammen, fils d'Abd Allah, fils de Djäfar, fils d'Abou Talib, V, 145, 147.

MORANNED, fils d'Abd Allah, fils de Uaçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, surnommé l'ame pure, VI, 189-193, 197-199, 297.

Монацино, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Huçein, fils d'Ali, VI,

Moнаммер, fils d'Abd Allah, fils de Motenna, fils d'Abd Allah, fils d'Anas, fils de Malek Ansari, VII, 93.

Монаммер, fils d'Abd Allab, fils de Taber, VII, 255, 277, 278, 325, 331-334, 345-349, 366-369, 384-393. Монаммер, fils d'Abd el-Mélik, fils d'Abou'l-Chawarib, VII, 289.

Mohammed, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwân, conduit le pèlerinage de

l'an 130, lX, 63.

Монаммев, fils d'Abd el-Mélik Zeyyat, vizir de Moutaçem et de Watik, et poëte, cité, III, 403;VII, 103, 104, 146-148, 194-197, 215.

Mohammeb, fils d'Abd er-Rahman, fils d'Aslam, VI, 93-96.

Monammen, fils d'Abd er-Rahman, fils d'El-Hakem, fils de Hicham, fils d'Abd er-Rahman, fils de Moawiah, fils de Hicham, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwan, l'Imam, prince omeyyade d'Espagne, contemporain de Charles le Ghauve, III, 71.

Монамить, fils d'Abd cr-Rahman, fils de Mohammed, fils d'Yézid, cité, V, 280.

Mohammed, fils d'Abd cr-Rahman le Hachémite, cité, VI, 406, 407.

MOHAMMED, fils d'Abd el-Wahhab le Secrétaire, VI, 231, 232.

MOHAMEED, fils d'Abd el-Wahbab, vizir d'El-Ikhehid Mohammed, fils de Tougj, VIII, 65.

Moнammed, fils d'Abdah, surnommé Abdani, VIII, 150.

MOHAMMED, fils d'Abou'l-Abbas Saffah, VI, 111, 112.

Монамиев, fils d'Abou Awn, cité, VII,

277.

Монармер, fils du khalife Abou Bekr, surnommé le dévot korcichite, IV, 181, 182, 277, 279, 280, 282, 284, 327, 421, 422; V, 32-38, 149.

Monammen, fils d'Abou Horeïrah, cité, III, 329.

Mohammed, fils d'Abou 's-Sadj, VIII, 144, 200. Voy. aussi Ibn Abi 's-Sadj. Mohammed, fils d'Abou 's-Séry, historien, cité, I, 11; V, 348.

Монамиер, fils d'El-Achât, V, 137, 138, 139, 226.

MOHAMMED, fils d'El-Achât, agent d'Abou 'l-Abbas Saffah, dans le Magreb, VIII, 290.

Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Abou Douad, VII, 214, 215.

Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils du cheikh Abd cr-Rezzak, VIII, 134-139.

Mohammed (Kaab el-Bakar), fils d'Almed, fils d'Yça, fils de Djafar, fils de Mansour, dirige le pèlerinage des années 252 et 256, IX, 73.

Mohahmed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils de Zeīd, fils d'Ali, fils de Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 404.

Mohanned, fils d'Ahmed, Karariti, vizir de Mottaki-Lillah, VIII, 345.

Moлamued, fils d'Ahmed, Razi, juge et traditionniste, VIII, 210.

Monammed, fils d'El-Ala, Hamadani, VII, 374.

Moнammed, fils d'Ali Abdi (lisez El-Misri), bistorien, cité, VIII, 289-304, 430.

Monauser, fils d'Ali ech-Chalmagani, connu sous le nom d'Ibn Abi 'l-Garaïr, chef d'une secte musulmane, III, 267.

Mонаммер, fils d'Ali el-Huçeïni, l'Alide, de Deïnawer, historien, cité, I, 13.

Mohammed, fils d'Ali, le libraire, jurisconsulte d'Antioche, cité, VIII, 205, 258, 261.

Монаммер, fils d'Ali, Rebyi, un des familiers du khalife Mouhtadi, cité, VIII, 28, 29.

Moнammen, fils d'Ali, de Samarra, vizir de Mostakfi, VIII, 378.

Monammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah,

fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, père des khalifes Saffah et Mansour, VI, 59, 88, 204, 205.

MOHAMMED, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, oncle de Mansour, VI, 222.

Mohammed (le jeune), fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 145, 147.

Монаммер, fils d'Ali, fils d'Abmed, Maderani (ou Maridani), vizir d'Abou 'I-Djeich Khomaroweih, sultan d'Égypte, VIII, 65, 178.

Монаммер, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, cité, 1, 59; IV, 452. — Conseils qu'il donne à son frère Zeīd; sort qu'il lui prédit, V, 467, 468. — Époque de sa mort, VI, 17. — Son âge; licu où il fut enterré, 18. — Paroles qu'il adressa au poëte Komeit, qui lui avait récité sos poésies en l'honneur des Hachémites, 39, 40.

Moнамиед, fils d'Ali, fils de Huçeïn ibn Mouklah. Voy. Монамиед, fils d'Ali, fils de Mouklah.

Mонлинев, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djåfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 115, 171.

Монаммер, fils d'Ali, fils de Mouklah, vizir des khalifes Kaher et Radi-Billah, VIII, 287, 309; IX, 83. Voy. aussi Іви Моцкан.

Mohammed, fils d'Ali, fils de Taher, VII, 345.

Mohammed, fils d'Amr, surnommé le Gree, commensal du khalife Mamoun, VII, 33, 35.

Mohammed, fils d'Aslem, poète, cité, V, 163.

Mohammed, fils d'Aswad, cité, VI,

Mонаммер, fils de Bait, rebelle; est l'objet de la clémence de Motewekkil, VII, 278, 279.

Monammen, fils de Bechar, VIII, 215,

Monamued, fils de Bichr Fizari, cité, V, 104. Mohamhed, fils de Chehab Zohri, V, 417, 418.

Mohamed, fils de Daoud, fils d'Ali, fils de Khalef Ispahani, jurisconsulte; ses différents ouvrages; extraits de ses poésies, VIII, 254-256, 277, 427. Mohamed, fils de Daoud, fils d'El-

Djerrah, historien, cité, I, 18.

MOHAMMED, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd Mottalib, dirige le pèlerinage de l'année 222 à l'année 226, IX, 71.

Монлимев, fils de Daoud, fils d'Yça, fils de Mouça, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage en l'année 199, et de l'année 228 à l'année 235, IX, 69, 71.

MOHAMMED, fils de Djabir el-Boutani,

astronome, cité, I, 256; III, 443; IX, 49.

Mohammed, fils de Djåfar, VI, 161. Монаммеd, fils de Djåfar, Anbari, cité,

VII, 227.
Mohammed, fils de Djafar, Garbali,
VIII, 266.

Moнammed, fils de Djafar, fils d'Abou Talib, IV, 181; V, 148.

Монлинев, fils de Djafar, fils d'El-Haçan, l'Alide, VII, 344.

Moнлимер, fils de Djåfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 56,

Mohammed, fils de Djafar, fils d'Yahya, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 301.

Mohanhed, fils de Fadl, vizir de Motewekkil, VII, 197.

MORAMHED, fils de Galib, Ispahani, secrétaire d'État sous Mouktafi, VIII, 215.

Monanmen, fils de Habib, le Hachémite, cité, V, 101, 112, 381.

MOHAMMED, fils de Haçan, de Koufah, VIII, 66.

Monumen, fils d'El-Haçan, fils d'Abou l-Chewarib el-Amawi el-Hanefi, kadi de la ville occidentale de Bagdad sous Mostakfi, VIII, 378.

Moнammen, fils d'El-Haçan, fils de Sehl, neveu de Fadl, fils de Sehl, vizir de Mamoun; il écrit le premier l'histoire du chef des Zendj, VIII, 32, 33; — son arrestation et son supplice, 140-142.

Moнammen, fils de Hachem, fils de Saib, cité, V, 331.

Monammed, fils de Haddjadj, V, 334. Monammed, frère de Haddjadj, V, 336.

Monammen, fils de Hafs le Témimite, V, 343.

Mohammed, fils de Hamid er-Razi, cité, V, 8, 40.

Moнamued, fils de Hammad, chambellan de Moutaçem, VII, 107-111.

Монаммер, fils de la Hanéfite (un des fils d'Ali, fils d'Abou Talib), IV, 313, 325, 328, 352, 374, 432; V, 5-7, 148, 172, 173, 177-183, 185, 232, 241, 267-269, 494; VI, 58, 59; VII, 117.

Mohamued, fils d'El-Haret le Taglébite, historien, cité, I, 12.

MOHAMMED, fils de Haroun, un des généraux de Moutaded, VIII, 194, 195, 209.

MORAMMED, fils de Haroun el-Warrak, auteur de différents ouvrages sur l'Imamat et sur d'autres sujets de controverse, V, 474; VII, 236, 237.

Mohamed, fils de Haroun, fils d'Abbas, fils d'Ibrahim, fils d'Yça, fils de Djáfar, fils du khalife Mansour, dirige le pèlerinage de l'an 288, IX, 75.

Moнammen, fils d'El-Heitem, fils de Chebabah le Khoraçanien, historien, cité, I, 11.

MOHAMMED, fils de Hicham Makhzoumi, chef du pèlerinage des années 115, 118, 120 à 12h, IX, 61, 62.

Mohammed, fils de Hodeil. Voy. Allar. Mohammed, fils de Homeid, Toussi, VII, 227, 228, 421.

Mohammed, fils de Huçein, Djoneid, VIII, 210. Monamhed, fils de Huçein, fils d'Abou 'l-Chewarib, le kadi, VIII, 377.

MORAMMED, fils de Huçcin, fils de Sewar, surnommé le neveu d'Iça ben Ferhanchah, historien, cité, 1,

Mohammed, fils d'Ibrahim, cité; V, 452.

Mohammed, fils d'Ibrahim, général de Moutaçem, VII, 135.

Monamued, fils d'Ibrahim, gouverneur de la Perse sous Motewekkil, VII, 223-227.

MOHAMBED, fils d'Ibruhim, fils d'Ismaïl, fils d'Ibrahim, fils d'El-Haçan, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib. Voyez Ibn Tabataba.

Moнammen, fils d'Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, VI, 161; — conduit le pèlerinage des années 146, 148, 149, 151, 154, 166, 177, IX, 64-67.

Monanned, fils d'Ishak, fils d'Abd Allah, fils d'Abou Bekr. Voy. Inn Ishak.

Mohammed, fils d'Ishak, fils d'Abou Nadjih, cité, V, 8, 40.

Monanned, fils d'Ishak cl-Wakidi, cité, I, 10.

Monammed, fils d'Ishak, fils d'Yassar, VI, 213.

Monammen, fils de Kaçem, fils d'Ali, fils d'Omar, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 116, 117.

Монммер, fils de Kaçem, fils de Mohammed, fils de Suleïman, le Hachémite, gouverneur de Basrah pour le khalife Motewekkil, VII, 197, 198.

Mohammed, fils de Kaçem, fils d'Obeïd Allah, fils de Sulciman, vizir de Kaber, VIII, 287.

Монаммер, fils de Kaçem Kerkhi, vizir de Radi-Billah, VIII, 309.

Mohammed, fils de Kahtabah, un des généraux de Mansour, VI, 192.

Monaimed, fils de Kareo. Voy. Mazian (Le) Ibn Karen. Monammed, fils de Kétir, Abdi, traditionniste, VII, 143.

Mohammed, fils de Kétir el-Fergáni astronome, cité, II, 308, 309; III, 443.

Mонаммер, fils de Khaled, fils de Wakia le Juge, historien, cité, I, 15.

Monammen, fils de Khaled le Hachémite, historien, cité, 1, 15.

Монлингр, fils de Khalef Deïnaveri Sermani, général de Mouktadir, IX, 20.

Монаниев, fils de Maslamah, IV, 256, 295; V, 43.

Монлимер, fils de Merwân I<sup>4</sup>, V, 208, 244, 245, 247, 248; VI, 47.

MOHANMED, fils de Merwan II, VI, 109,

Mohammed, fils de Mohammed, Djoudouyi, VIII, 236.

Moнammed, fils de Mohammed, fils d'Yahya, fils de Chirzad. Voy. Монаммед ил Сникаль.

Монаммев, fils de Mohammed, fils d'Yahya, fils de Zeūd, fils d'Ali, fils d'El-Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 56.

Moнammed, fils de Moslim, fils d'Obeïd Allah, ..... fils de Chèhab le Zohrite, V, 464.

Mонлинев, fils de Mouça, astronome, cité, II, 307, 308.

Mонлимер, fils de Mouça le Kharezmien, historien, cité, I, 11.

Mонлимпр, fils de Mouça, fils de Ferat, VII, 298.

Моньмиев, fils de Moustafa, d'Émèse, VII, 289.

MOHAMMED, fils de Nasr, fils de Mansour, père du poëte Ibn Bessam; vers composés contre lui par son fils, VIII, 257, 258, 262, 263. — Richesse et générosité de ce personnage, 267-270.

Мопамиев, fils d'Obeid Allah, fils d'Yahya, fils de Khakan, vizir de Moultadir, VIII, 272.

Монанмев, fils d'Omair le Darimite, V, 293. Mohammed, fils d'Omeir, fils d'Outarid le Teïmite, V, 93, 94, 348.

Mohammed, fils d'Otman, fils d'Abou Cheïbah, jurisconsulte, VIII, 276.

Mонлимев, fils d'Outamich, Turc tué par Salfar à la bataille d'Adtarboud, VIII, 43, 44.

Moнammed, fils de Raik. Voy. Ibn Raik. Moнammed, fils de Rida, l'Alide, VII, 60-62.

Mohammed, fils de Salah, fils de Nitah, historien, cité, I, 12.

Mohammed, fils de Samaâli, le juge, VII, 209, 210.

Mohammed, fils de Schl, cité, VII, 291-294.

Mohammed, fils de Sellam Djomahi, cité, I, 11; VI, 8; VII, 355, 356.

MOHAMMED, fils de Sirin, V, 458, 463.

Mohammer, fils de Sofian, fils de Saïd, le Muezzin, cité, VII, 49.

Монаммев, fils de Suleiman. Richesse de ce personnage, VI, 289. — Son aventure avec un fou de Basrah, 290. — Son château de Wadi el-Kasr, 291: — vers d'Ibn Abi Oyaïnah sur cet édifice, 292.

Mosammed, fils de Suleiman, Djohenni, traditionniste, VII, 375.

Monaumen, fils de Suleïman, de Merwaroud, traditionniste, VIII, 281.

Монамиев, fils de Suleïman, fils d'Abd Allah, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'imam, dirige le pèlerinage, de l'an 245 à l'an 248, 1X, 72.

Mohammen, fils de Suleiman, fils d'Ali le Hachémite, VI, 266.

Mohammed, fils de Suleiman, fils de Daoud, surnommé Bani et Minkari. Voy. Minkani.

Mohanned, fils de Suleiman, fils de Daoud, fils d'El-Haçan, fils d'El-Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 55.

Mohammed, fils de Taher, fils d'Abd Allah, fils de Taher, fils de Huçeïn, fait prisonnier par Saffar dans la ville de Niçapour, VIII, 42. — Il est délivré par l'armée du khalife, 44. Mohammen, fils de Talhah; son père l'envoie au secours du khalife Otman attaqué dans son hôtel, IV, 280, 281, 307. — Il est tué à côté de son père à la baţaille du Chameau, 323. — Vers sur sa mort, 324.

Monammen, fils de Teguin Khassah, IX,

Mонамиев, fils de Wahban Fodaili, un des généraux de Mardavidj, IX, 26, 27.

MOHAMMED, fils de Watik. Voy. Moun-TADI.

Монаммев, fils d'Yabya, fils d'Abou Ibad, commensal de Moutaded, cité, VIII, 205.

MOHAMMED, fils d'Yabya, fils de Chirzad, secrétaire d'Ahmed, fils de Boueih le Deilemite, IX, 2.

Monamed, fils d'Yahya, fils de Khalid le Barmécide, VI, 361, 391, 392.

Mohammed, fils d'Yea. Voy. Inn Adi Mouga el-Hanépi.

Monamed, fils d'Yéman le Koufien, chef de la socte des Yémanyeh, fraction des Zeidites, V, 674.

Mohammed, fils d'Yezdad, vizir de Mamoun, VII, 3.

Монания, fils d'Yéad, descendant de Bahram Djour (Gour), roi du Chirwan à l'époque de Maçoudi, II, 4-6, 69.

MOHAMMED, fils d'Yézid Ier, V, 208.

Монамивр, fils d'Yézid, fils de Maslemah, fils d'Abd el-Mélik, fils de Merwân, poëte, cité, VIII, 367-371. Монамивр, fils d'Youçouf, l'Alide, VII, 395, 403.

MORAMMED, fils d'Youçouf Parabi, VII, o.3.

Монаммер, fils d'Youçouf, le kadi, VIII, 217-219, 246, 283.

Mohammed, fils d'Younes, de Koufab, traditionniste célèbre, VIII, 190,

Монаммев, fils de Zakaria, Galabi, historien, cité, 1, 11, 12; VI, 291; VIII, 333, 433. Монаммер, fils de Zakaria, Razi, le

Philosophe. Voy. RAZI.

Монамиев, fils de Zeïd, fils de Mohammed, fils d'Ismāïl, fils d'El-Haçan, fils de Zeïd, fils d'El-Ha-çan, fils d'El-Ha-çan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, ou simplement Mohammed, fils de Zeïd Ha-çan, surnommé le missionnaire alide, le missionnaire de la famille de Ha-çan, le maître du Tabaristán, VII, 343; VIII, 145, 194, 195, 205, 209, 307, 353-358; IX, 10.

Монанмер, fils de Zeid, Refayi, VII, 374, 429, 430.

Mohammed, fils de Zobéir el-Hinzali, cité, V, 434, 435.

Moнammed, fils de Zonbour, le Mecquois, VII, 375.

MOHAMMED IEN CHIRZAD, vizir de Mostakfi, VIII, 377, 378, 380, 382.

Mohammed ibn el-Wézir. Voy. Hafez Dimaghki.

Mohammed le Tahéride, VI, 480. Mohammed l'Otmanide, VI, 199.

Mohammed Maridani. Voy. Mohammed, fils d'Ali, fils d'Ahmed, Maderani ou Maridani.

Moнamhed! 6 Mansoun! cri de guerre des missionnaires abbassides, VI, 61.

Monamment, nom donné aux partisans du khalife Émin, VI, 464, 465.

MOHAMMEDIVEN OU MOHAMMÉDITES, secte chyite, III, 265, 266; V, 475; VII, 118.

Moнanaeм, 1<sup>st</sup> mois de l'année Innaire chez les Arabes, III, 416, 417.— Son nom avant l'islamisme, 423.

Monanin (Benou), fils de Fibr, branche des Koreïchites, IV, 122.

Motnes chrétiens, II, 303.

Mois des Coptes, II, 357, 358, 362, 364; III, 399, 400. — Chez les Arabes et les peuples étrangers; leur nombre; analogies et différences; considérations générales, III, 397, 398. — des Striers comparés aux mois coptes, 399, 400; leur nombre

de jours, 402 à 406, 410; leur correspondance avec les mois roumis, 412; ils sont établis d'après l'ordre régulier des saisons, 424; humeurs qui dominent pendant ces différents mois; signes du zodiaque qui leur correspondent, 425. - DES PERSES; leur concordance avec l'ancien calendrier des Coptes, 400; leurs dénominations, 413, 414. - DES Roumis; leur concordance avec ceux des Coptes et des Syriens quant au nombre de jours, 400, 412; leurs dénominations; mois syriens correspondants, 412. - DES ARABES; mois de l'année lunaire; étymologie de leurs noms, 416 - 419; mois sacrés, 419; noms des mois avant l'islamisme, 423.

Moïse, fils d'Amran, etson frère Aaron, I, 92 - 95; II, 117; III, 305; IV, 19, 20; VII, 36, 54.

MORATIL, traditionniste contemporain de Réchid, II, 30.

MOKHALLED, fils d'El-Huçeïn, un des deux officiers préposés à la garde des frontières syriennes sous Réchid, II, 340, 341, 346, 347.

MOKHDAJD (EL-), ou l'homme au sein de femme, Kharidjite, tué à la bataille du Nehrewan et qui avait été l'objet d'une prédiction du Prophète relative à Ali, fils d'Abou-Talib, IV, 415, 416, 472; V, 115.

Morl (El-), espèce de palmier, I, 336.

Monde (Le). Doctrine des Indiens sur les Hazarwan ou renouvellement du monde par périodes de soixante-dix mille ans, I, 151-153.— (Éternité du), opinions des écoles de l'Inde et de la Grèce, des physiciens et des astronomes surce sujet, IV, 100-103.

— Réfutation de ces théories par Maçoudi, 103-105. — Opinions de diverses sectes sur l'âge du monde, 106. — Caractère d'indétermination de cette question, 110. — Arguments tirés du Koran, 111, 112.

Monnates byzantines, II, 333; -- mon-

naic à l'effigie de Bedjkem, le Turc, VIII, 341, 433.

Monstres marins, I, 263, 266-269, 344; II, 425-428, 430.

Montagne el-Akrå, en Syrie, I, 195;

— Djoudi (mont), I, 74, 75; —
de Donbawend, 193-195; — de
Moab, 94, 398; — noire (temple de
la), dans le pays des Slaves, IV, 59;
petites montagnes de Tayif, V, 413.
Monuments des Adites, III, 79, 84; —
célèbres ou fabuleux, cités, IV, 9296; — vénérable (le monument),
VII, 321.

Morte (Mer). Voy. Lac Fétide. Mosaïques, II, 199; V, 192, 193. Mosannat, localité d'Égypte, IV, 421. Mosann, compagnon d'Ali, tué le pre-

mier à la bataille du Chameau, IV, 314. — Vers prononcés par sa mère, 314.

Mosles, fils d'Amr el-Bahili (Abou Kotaïbah, fils de Moslim), protégé de Moèwiah et d'Yézid 1<sup>er</sup>, puis partisan de Moçâb, fils de Zobeir, V. 139, 250.

Mostem, fils d'Ibrahim, fils d'Omar Férahidi, cité, V, 328, 330.

Moslim, fils de Kotaïbah, affranchi des Benou Hachem. Ses vers sur la mort de Huçeïn, fils d'Ah, et de ses compagnons, cités, V. 146, 147. Moslim, fils d'Okaîl, neveu d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 128, 129, 135-143; VI, 79.

Moslim, fils d'Okbah, le Mourrite, surnommé Mousrif, général d'Yézid I'', célèbre par les cruautés qu'il commit à Médine, V, 161-165, 282.

Moslim le Nakhayite, cité, V, 252,

Moslimites. Voy. Khorrémites. Mosnat, ville située sur le canal de

Constantinople, II, 317. Mosnep (Caractères), II, 421.

Mosquer de Job, dans les pays de Nawa et de Djawlan (district du Jourdain, I, 91; — EL-Arsa, construite sur l'emplacement du temple de Salomon à Jérusulem, 111; — DE Salomon, temple du feu à Istakhr, IV, 76. — Lieu où fut édifiée la première mosquée, 139. — Le Prophète élève une mosquée sur le territoire des Benou-Naddjar, 160, 161. Voy. aussi Mesdid.

MOSTARPI-BILLAR (Le khalife). Hassiste à l'arrestation du khalife Mottaki et reçoit de Touzoun les insignes du khalifat, VIII, 351. - Ses noms et surnoms; dates principales, 376. -Détails sur son avénement au trône, 377 .- Ses principaux agents, 378 .-Ses discussions avec Mouti; fuite de ce dernier, 379. — Le page imposé par Touzoun, 379. - Anecdote sur Haddjadj, 380. - Éloge du vin et poésies bachiques d'Abou Nowas, 383. - Le khalife fait rechercher Moutî, 390. — Rivalité d'Ahmed, fils de Bouheih et des Hamdanites, 300. - Crainte que Mouti inspirait au khalife, 391. - Poésies sur différents mets; le kamikh, 392. - Description d'un repas délicat, 394. - Le wast, 396. — Le sanbousadj, 398. - Les asperges, 399. - L'arouzzah, ho1. - La hériceh, 402. - La madirah, 403. - La djoudabah, 404. Les kataif, 406.
 Bataille de fleurs, poésie d'Abou Nowas, 407 .--Derniers événements du règne de Mostakli, 409. - Duréede ce règne, IX, 48, 52.

Mostalik (Guerre des Benou'l-), IV, 143, 144, 157.

MOTAKKAD (HISN EL-), nom de lieu, I, 264, 276.

Mотамии, fils de Nowaïrah el-Yarbouyi, poëte, cité, III, 188.

Motansa, fils de Haritab Cheïbani, chef de la tribu de Bekr ben Waïl, sauve les débris de l'armée arabe à la bataille du Pont, IV, 200. — Jonction de ses troupes et de celles de Djérir, après le combat de Madar, 205. — Son grade dans l'armée de l'Irak, 206. — Il meurt à Siraf, des suites de ses blessures, 207-

MOTANNA, fils de Makhramah, V, 217. MOTTALIB, fils d'Abd Ménaf, VII, 50. -- (Benou), branche des Koreïchites, IV, 121. - Ils prétent le serment des Foudoul, 124; VII, 50.

Motelennis, počte, cité, III, 198.

MOTEWERRIL-ALALLAH (Le khalife), II. 352. - Il charge un savant de lui procurer des nesnas et des irbids, IV, 17; - VII, 103, 104. - Ses noms et surnoms; dates de son avénement et de sa mort, 189. - Sa conduite politique, 190. - Son caractère, ses gouts frivoles, 191. - Son palais El-Hiri, 192. - Il règle la succession au trône, 193. - Disgrace et supplice du vizir Mohammed, fils d'Abd el-Mélik Zeyyat, 194. - Moberred et le sou du couvent de Saint-Héraclius, 197. — Le počte Bohtori et le bouffon Abou'l-Anbas Saïmari, 202. - Ballade de l'âne amoureux, 205. - Piété d'un descendant d'Ali, 206. - Mort de Mohammed, fils de Samaáh, et nécrologe, 209. — Aventure d'une jeune fille de la famille d'Ali, 211. — Disgrace d'Ahmed, fils d'Abou-Douad, 214. — Éloge de ce personnage, 215. - Le ragout du matelot, 220. - Désespoirs d'amour, 222. - Disgrace d'Omar, fils de Feredj, 228. - Mort et funérailles d'Alimed, fils de Hanbal, 229. Nécrologe, 231. — Exil du poëte Ali, fils de Djehm, 2/19. - Vers de ce poëte au khalife, 254. - Séjour de Motewekkil aux environs de Damas, 257. — Révolte de ses troupes, 258. — Menées des Turcs, 259. — Conjuration de Boga le jeune, 262. — Le sabre de l'Inde, 267. — Présages funestes, 269. - Meurtre du khalise et de Fath, fils de Khakan, 271. - Intrigues de Mountagir, 273. -Réflexions sur le meurtre de Motewekkil, 274.- Eloge du règne de ce khalife, 275. — Sa prodigalité, 276.

--- Le poëte Huçeïn, fils de Dahhak, surnommé Khali, 277. — Générosité du khalife à l'égard de Mohammed. fils de Baît , 278. - Fragments d'élégies sur sa mort, 280. - Son esclave Mahboubeh, 281. - Nécrologe, 286. - Date de sa mort, 290. -Lieu où il fut assassiné, 290. - Le tapis du meurtre, 291. — Le songe d'Abd el-Mélik, fils de Sulciman, fils de Djåfar, 301. - Persécutions de Motewekkil contre les Chiites, 302. - Ordre de succession établi par ce prince entre ses trois fils, 3o5. Vers relatifs à ce sujet, 3o5.
 Ses violences causent la révolte d'Abou'l Haçan Yahya, fils, d'Omar, le Talébite, 331 .- Ali, fils de Mohammed et arrière petit-fils de Djafar, confond la fausse prophétesse Zeineb, 383; --VIII, 18, 414. - Entretien de Motewekkil et d'Abou'l-Aina, 123. - Le célèbre voleur El-Oukab , 174. -Opinions religieuses et conduite politique du khalife, 303. - Durée de son règne, IX, 46, 51. - Il conduit le pelerinage de l'an 227; IX, 71. Motewerkell, espèce d'étoffe en vogue sous Motewekkil, VII, 190, 191. MOTTAKI-LILLAH (Le khalife), I, 4; II, 353; VI, 52, 53, 457. — Ses noms et surnoms; dates principales, VIII, 344. — Ses vizirs, 345. — Le parti des Béridi, 345. — Les Turcs et les Hamdânites se disputent le pouvoir. 346. - El-Ikhchid intervient en faveur du khalife, 348. - Intrigues de Touzoun, 349. — Il fait arrêter Mottaki et lui fait crever les yeux, 351. -- Le conteur de Rakkah et son page, 352. — La Kacideh d'Abou'l Moukatil en l'honneur d'Ibn Zeïd Haçani, 354. — Anecdote de Suleïman, fils de Rébyah Bahili et d'Omar le khalife, 359.— Digression sur les chevaux, 36o. - Description poetique du cheval, 361. - Les courses de chevaux, 363. - Poésies sur le meme sujet, 367. - Le poëte Abou

Nasr Kaçem el-Khoubzaourzi, 372. — Résumé historique, 375; — 376, 377. — Durée du règne de Mottaki, IX, 48, 52.

MOUAFFAK-BILLAH (Abou-Ahmed), fils de Motewekkil et père du khalife Moutaded-Billah. - Il fait jeter en prison le poëte Ali, fils de Mohammed Alewi, VII., 339. - Son frère Moutazz l'envoie combattre Moustain, 366. - Son entrevue avec Mohammed, fils d'Abd Allah, fils de Taher; déchéance de Moustain, 367.- Honneurs qui lui sont conférés par Moutazz, 369. - Il est emprisonné avec son frère Moueyyed, par ordre de Moutazz, 303. — Il est exilé à Basrah, 304. — Le khalife Moutamid l'envoie contre les chefs des Zendj, VIII, 39. - On lui amène Mohammed, petitfils de Taher, délivré des mains de Salfar, 44. — Sa campagne contre le chef des Zendj, 57. - Il envoie le vizir Saed combattre Saffar, 61. --Il l'exile à Waçit, 62. - Mort de la mère de Mouaffak, 63. - Il fait marcher son fils Abou'l-Abbas (Moutaded) contre Abou'l-Djeich Khomaroweih, 64. - Il usurpe l'autorité et fait emprisonner son frère Moutamid, Son histoire avec Loulou, page d'Ibn Touloun, 69. - Mouaffak laisse son fils Abou'l-Abbas prisonnier à la garde d'Ismail, fils de Bulbul, 105. - Il tombe malade, 105. -Sédition à Bagdad, 107. - Mort de Mouaffak, 108 .- Satire sur cet événement, 108. - Son nom et son surnom, 108. - Vers d'Ibn Bessam contre ce prince, 258.

Moullil, nom d'un des jours de la vicille, III, 411.

Mouça, surnommé Natik-Billah ou Bil-Hakk, fils du khalife Émin; sa mère, Nazm; projets d'Émin à l'égard de cet enfant, VI, 430. — Prédiction du khalife Mansour le concernant, h34. — Son père le fait reconnaître comme héritier du trône; vers d'un poëte aveugle à ce sujet, 438, 439.

Adieux d'Émin à son fils au moment de son évasion, 476.

Mouga et.-Hadi (Le khalife); anecdole relative à sa naissance, VI, 433-435. — Voy. aussi Hadi (Le khalife).

Mouça, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 193, 200, 296-300.

Mouça, fils d'Abd Allah, fils de Mouça, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 404, 405.

Mouça (Le fils de), fils d'Abd Allah, fils de Mouça, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 403.

Mouça, fils d'Abd el-Mélik, directeur des domaines sous Mamoun, VII, 238, 289.

Mouça, fils d'Abd er-Rahman, originaire de Barkah, VII, 375.

Mouga, fils de Boga l'aine, VII, 360, 361; VIII, 3, 5, 6, 8, 9, 12, 44, 56.

Morça, fils de Daoud, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, VI, 91,

Movça, fils de Djafar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçcin, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 309-311, 329, 330; VII, 115, 117.

Mouça, fils de Haroun, fils d'Abd Aliah, fils de Merwan Bezzaz, traditionniste, VIII, 237.

Mouga, fils d'Ishak el-Ansari, le kadi, VIII, 276.

Mouga, fils de Kaab, un des généraux du Khoraçan qui reconnurent Saffali pour khalife, VI, 97.

Mouga (Makhir?), fils de Micha, fils de Joseph, fils de Jacob, prophète israélite, I, 91, 92.

Moυça, fils de Mohammed, petit-fils d'Haroun er-Réchid. Voy. Μουςa, surnommé Natik-Billah.

Mouga, fils de Nossair, I, 369.

Mouça, fils de Salih, fils du Cheikh, fils d'Omerrah el-Açedi, VII, 211; VIII, 210. Mouga, fils d'Yahya, fils de Khalid le Barmécide, VI, 361, 391, 392.

Mouga, fils d'Yça, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, VI, 266, 267; — dirige le pelerinage des années 179, 180-182, IX, 67.

Mougalla, petit tapis de prière, VII, 291. — Voy. aussi Mogalla.

Mouçalli, terme de courses, VI, 13; VIII, 364.

Mouchannakah (Brebis). Defense du Prophete relative à ces animaux, III, 421, 422.

Moucaevia, officier chargé de la garde de Moutamid, VIII, 110.

Moundam, serviteur du Prophète, IV,

Moudian (Royaume de), I, 388, 389. Moudianne (Les) ou interprètes sacrés, I, 7.

MOUDRIKAN, surnom d'Ame, fils d'Elyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV,

Moueulent, fils d'Yemout, fils de Mozarrâ, poëte distingué du temps de Magoudi, VIII, 37, 38.

Mourmer, fils d'Ismāil, VII, 73.

MOURMMIL, terme de courses, VIII, 365, 366, 369.

MOUEYFED, surnom de Mostâin Billah avant son élévation au khalifat, VII, 193, 194;— (Ahmed), VIII, 69;— (Idrahim), fils de Motewekkil, VII, 305, 364, 365, 393, 394.

MOUFADDIÂ, katib et poëte, contemporain d'Ibn Doreid, cité, VIII, 307, 308, 430.

Moufilm, le Ture, général de Montamid, VIII, 39.

Mougaīniyeu (Les), secte chiite, III, 266.

Mounar (Les nuits), III, 429. — Signification du terme mouhak, 430. Mounassin, fils d'Ali, fils d'Abou Talib et de Fatimah, fille du Prophète, V, 148.

Moungoors le Sukounite, V, 230. Mounniz, fils de Nadlah, personnage qui périt au combat d'El-Gabelt, IV,

Mounsin, fils d'Ali Ibn El-Forat, vizir de Mouktadir, VIII, 273.

Moussis, fils de Djâfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djâfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, surnommé Ibn Rida, VIII, 279; IX, 4.

MOUNTADI-BILLAN (Le khalife), II, 353; VII, 364-366. — Le khalife Moutazz abdique en sa faveur, 398. - Il fait assassiner ce prince, 399. - Noms et surnoms de Mouhtadi; date de son avénement, VIII, 1. -Dates de sa naissance et de sa mort, Il rend lui-même la justice, 2. - Monça, fils de Boga, proteste contre le meurtre de Moutazz, 3.-Nouveaux détails sur cet assassinat, 3. Rivalité de Mouça, fils de Boga et de Salih, fils de Waçif, 5. -Mort de Salih, 7. - Moçawir Chari marche contre Samarra, 8. - Moulitadi est trabi par ses officiers, 9. ---Il est égorgé par les Turcs, 11. -Sévérité de ce khalife, 12.— Ahmed, fils de Moudebbir, collecteur de l'impôt, en Palestine, 13. — Eloge de Mouhtadi, 19. - Anecdote relative au dogme: Le Koran est-il créé ou existant de toute éternité? 21. -Quelques vers du khalife Moutazz, Une tradition d'Ali, fils d'Λbou Talib, 28. — Eloge de ce monde attribué a Mouhtadi, 29. - Révolte du chef des Zendj, 31. - Notice sur El-Djahiz, 33. - Yemout, fils de Mozarra, et son fils Monchichl, 35, 41. - Durée du règne de Mouhtadi, IX, 47, 52.

Mountesin, le missionnaire, partisan d'Obeïd Allah, maître du Magreb, renverse la dynastie des Aglabites, avec l'assistance de la tribu berbère des Kenanah, VIII, 246.

MOUIZZ ED-DAWLEH. Voy. AHMED, fils de Boueil.

Moukabin (Fils de), «fils du bourreau,» VI, 1, 42.

Moukanieu (Mougan), principauté située dans le Caucase, II, 5.

MOURAWAM (EL-), fils d'Abd el-Motalib et oncle du Prophète, IV, 152.

Moukhanik, mère du khalife Mostàin-Billah, VII, 324.

MOUKHABRIK (Famille de), V, 90.

Moukhtan, fils d'Awf l' Azdite, un des chefs des Kharédjites de l'Yémen, V, 230.— envahit la Mecque et Médine, VI, 66.— est défait et tué par Abd el-Mélik, 67.— Il intercepte la route du pèlerinage de la Mecque, en l'année 129; IX, 62.

MOUKHTAR, fils d'Abou Obeïd (Allah) le Takélite, avait reconnu Ibn Zobeir comme khalife et imam; il assiste à ses côtés au siège de la Mecque par Hucein, fils de Nomeir, V, 166. -Ses menées à Koufah, en faveur d'Ibn Zobeir, 171. - Il se révolte contre ce dernier, 172. - Ses intrigues auprès des Alides, 172. - Faveur qu'il obtient des habitants de Koufah, 173, 174; - 177. - Il aurait donné son nom à la secte chite des Keïsanites, 180; - 197, 214, 222, 223. — Il est battu à Harawra par Moçâb, fils de Zobeïr, et se réfugie dans la forteresse de Koufah, 226. - Il est tué dans une sortie, 226. - Ses soldats sont égorgés, 227. - Conduite de ses femmes après sa mort, 227. --- Une d'elles, la fille de Nôman, fils de Béchir l'Ansar, refuse de maudire sa mémoire, 228. - Elle est livrée au bourreau; vers sur cet événement, 220; - 240, 241, 252, 253, 356,

Mourres, valets préposés à l'entretien des bêtes de somme, VII, 66.

MOURTABIR-BILLAH (Le khalife), I, 18, 371; II, 52, 353. — Capture de Leit, fils de Saffar, III, 19. — Gairoun le kharidjite se révolte dans le Diar-Rébyah; ilest fait prisonnier par Ibn Hamdan, IV, 435; — V, 320.

- Mouktadir portait le manteau du Prophète, quand il fut assassiné, VI 77. - Brutalité de son vizir Hamid. fils d'Abbas, VII, 296, 297. — La bague merveilleuse, 377. - Arrestation d'Ibn El-Diassas et confiscation de ses biens, VIII, 118 -- Mouktadir avait assisté à l'expédition dirigée par son père contre Waçif l'eunuque, 198. - Son frère Mouktafi fait son testament en sa faveur, 246. Date de l'avénement de Monktadir au trône, 247. - Ses noms et surnoms, 247. - Nom de sa mère: dates principales, 248. - Son vizir. 248. — Différentes histoires de ce règne; Chronique d'Ibn Abdous, 249. - Abd Allah, fils de Moutazz; extraits de ses poésies, 250. - Notice sur le jurisconsulte Abou Bekr Mohammed Ispahâni, 254. - Extraits de ses poésies, 255. - Mort du poête Ibn Bessam; fragments de ses satires, 257. - Richesse et générosité du père de ce poête, 267. - Vizirs de Mouktadir, 272. - Mort de ceprince, 274. - Nécrologe, 276. -Révoltes des Alides, 278. - Nécrołoge; événements divers, 280. -Prise de l'île de Chypre par les Musulmans, 282. - Nécrologe de l'année 301; VIII, 283 .- Défaite d'Youçouf Ibn Abi's-Sadj, 284.—Quelques détails sur c3 personnage, 285. -Mouktadir reproche à Nasr le Samanide de s'être laissé battre par le Missionnaire, IX, 6. - Il envoie Haroun, fils de Garib, contre Asfar, fils de Chirweth, qui lui avait déclaré la guerre, 8. - Durée de son règne, 47, 52.

MOUNTAFI-BILLAH (Le khalife), I, 12;
II, 353. — Projet de mariage entre
ce prince et Katr en-Nèda, fille d'Abou-'l-Djeïch Khomaroweih, VIII,
118. — Son père lui donne le gouvernement de Rey, 145. — Son avénement au trône; ses noms et surnoms; dates principales, 213. —

Mesures généreuses de ce prince, 215. - Le vizir Kaçem, fils d'Obeid Allah , 215. - Rivalité entre ce personnage et Bedr, 216. - Mort de ce dernier, 218. - Vers relatifs à la perfidie dont il fut victime, 218. - Affection que lui portait Moutaded, 220. - Le rachat de perfidie, 224. - Avarice de Mouktafi, 225. - Caractère du vizir Kaçem; sa mort, 227. - Ses victimes : Abd El-Wahid , fils de Mouaffak , 227; Ali, fils d'Abbas, fils de George ie Grec (Ibn Roumi), le poête, 230. - Fragment de poésies d'Ibn Roumi, 231.-Le grammairien Abou'l-Abbas Taleb, 234 .- Nécrologe, 236 .- Poésies gastronomiques: les Kataïf, 238. - Autres friandises, 23g. - Le Louzindjeh (nougat), 240. - Quelques vers de Mouktafi, 242. - Le vin nommé Douchab, 243. — La Hériçeh (pâté de viande), 244. - Présents envoyés par Zyadet Allah, l'Aglabite, 245. - Mort de Mouktafi, 246. - Nom de sa mère, 248. -Rivalité de Souli et de Mawerdi au jeu d'échecs, 311.— Durée du règne de Mouktafi, IX, 47, 52.

MOULTAN, ville et royaume de l'Inde, I, 151, 154, 207, 374-378.

Mounds, Abou Chammir, 4° roi gassanide, III, 218.

Moundin, fils d'Amr, fils de Moundir, roi de Hirah, III, 200, 201.

Moundin, fils de Djaroud, cité, IV, 309-313.

Moundin, fils de Khabbab; dicton qui lui est attribué, IV, 189.

Moundin, fils d'El-Aswad, fils de Noman, roi de Hirah, III, 200.

Moundin, fils de Nomân, fils d'Imrou'l-Kaïs, roi de Hirah, III, 199,

Moundin, fils de Zobeir, fils d'Awam, V, 21.

Moundin (Arabes), habitants des plaines du Nedjd, III, 249.

Mounpint, cité, III, 340. - Lisez Min-

Mousiçan, esclave musicienne, élève de la fille de Mehdi, VII, 387-391.

Mounts (Jeudi), 5° jour de la semaine chez les Arabes, avant l'islamisme, III, 89, 423.

Mounts Peunuque, III, 19; VIII, 106, 198, 212, 274, 275, 284, 285, 288, 335.

Mounts Finli, chef de la prévôté sous . Moutaded, VIII, 152-154, 227.

MOUNKIR ET NEKIR (Les deux anges du tombeau), noms donnés aux deux coudées du nilomètre qui correspondent à une période de sécheresse (la 13° et la 14°), II, 363.

MOUNEDDJIM (Benou), III, 443.

Mountagia (Benou), souverains du littoral de Sidjilmaçab, IV, 39.

Mountagin-Billan, premier surnom du khalife Motewekkil-Alallah, VII, 189.

MOUNTAGER-BILLAH (Le khalife), II, 352. - Vers adressés à ce prince par Bohtori, VII, 158. - Son père le fait reconnaître comme héritier présomptif, 193. - Vers d'Ali, fils de Djehm, sur cet événement, 194; -265. — Il récite la prière des funérailles à la mort de Chudjà, mère de Motewekkil, 267. - 11 fait enterrer son père et Fath, fils de Khakan, 272. - Ses intrigues avec les Tures, 273. - Son avénement; ses noms; dates de sa proclamation et de sa mort, 290. - Le tapis du meurtre, agr. - Le musicien Bunan, 294. -Poésies composées par le khalife, 295 .- Brutalité du vizir Ahmed, fils d'El-Khaçib, 296. — Causes de la mort de Mountaçir, 297. — Autres versions sur oct événement, agg, -Caractère de ce prince et de son vizir, 🧳 Ibn El-Khacib, 302. - Sa conduite envers les Alides, 3o3. - Vers de Bohtori et de Mohallebi à ce sujet, 304. — Il décrète la déchéance de ses deux frères, 304, - Ordre de succession qu'avait établi Motewekkil entre ses fils, 305. - Révolte

des Kharédjites sous la conduite d'Abou'l-Oumoud Charibi, 307. — Ancedotes sur la générosité du khalife Mountaçir, 309. — Le poëte Hariri, 311. — Aventure d'Abou Otman Sàïd, 316. — Date de la mort du khalife, 323. — Durée de son règne, IX, 46, 52. — Il conduit le pèlerinage de l'an 236; IX, 72.

Mountagen, fils d'El-Moundir el-Médéni; ses vers sur la destruction des

Madianites, III, 304.

MOURAD (Tribu ou famille de), IV, 237, 239, 426; V, 140.

Mourakie, valet d'Ibrahim, fils de Mehdi, VI, 350.

Moundand, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

MOURDADMAH, un des mois du calendrier des Perses, III, 413.

MOURDJITES. Voy. MERDJITES.

Mourran, guerrier célèbre de la tribu de Dobian, IV, 239.

Mournau (Benou), branche des Koreichites, IV, 121; VI, 142.

MOURTAN, terme de courses, VIII, 364, 369.

Mousenpen, fils de Muserhed, VII, 287, 288.

Mouser, « prodigue (de sang humain), » un des surnoms donnés à Moslim, fils d'Okbah, à cause des cruautés qu'il commit à Médine, V, 161.

Moussons (époque des), I, 243.

Moustain-Billan (Le khalife), II, 352; VI, 456, 569. — Son père le fait reconnaître comme héritier présomptif. VII, 193. — Vers d'Ali, fils de Djehm sur cet événement, 194. — Il ditla prière des funérailles à la mort de Mountaçir, 300. — Date de son avénement 323. — Son surnom; date de sa mort, 324. — Ses vizirs, 324, — Sáid, fils d'Homeïd, chef du bureau des dépèches, 325. — Le poête Abou Ali Bassir (ou Abou'l-Bassir), 328. — Révoltes des Talibites, à Koufah, 330. — Abou Hachem Djûfari l'Alide, 331. — Élégies

sur la mort d'Abou'l-Huçeïn Yahya, fils d'Omar, 333. - Le poëte Ali Himmani, 336. - Révolte des Alides dans le Tabaristan, 3/12; - à Rev. 344; - a Kazwin, et a Koufah, 345. - Le khalife institue son fils Abbas héritier présomptif, 346. -Abou'l-Beida, le conteur, à la cour de Moustain, 349. — Les martyrs de l'amour, 351. - Mort de Boga l'aîné, 360. - Sa bienveillance envers les Alides, 362. - Boga et le prisonnier condamné aux bêtes, 363.-Moustâin se réfugie à Bagdad , 363. - Révolte des affranchis turcs, à Samarra, 324, 364. — Ils proclament Moutazz, 365. - Défection de Mohammed, petit-fils de Taher, 365. - Abdication de Moustâin, 367. - Il est assassiné, 370. - Fragments de poésies sur la chute de ce khalife, 373. - Nécrologe, 374.-La bague merveilleuse, 376. - Vers sur le meurtre de Moustáin attribués à Bohtori, 378. - Guerres avec les Grecs, VIII, 73; - 275. - Durée de son règne, IX, 46, 52.

MOUTAA. VOY. MARIAGE TEMPORAIRE. MOUTAAT EL-HADDI. VOY. PELERINAGE DE TOLÉRANCE.

MOUTAGEM (Le khalife), II, 352; VI, 187. - Un souper chez Mamoun, VII. 33-35. - Moutagem avait conseillé à Mamoun de faire mourir Ibrahim, fils de Mehdi, 67. - Moutacem au lit de mort de son frère Mamoun, 98-100. - Avénement de Moutagem; ses surnoms; dates principales, 102. - Eloge de l'agriculture par ce prince, 104. - Anecdotes sur son médecin Ibn Masaweih, 105. - Plaisanteries d'Ali, fils de Djoneid, 107. - Le vieux nabatéen, 113. - Nécrologe; supplice d'Ibn Hanbal, 114. - Mort de Mohammed, petit-fils de Mouça, fils de Djåfar, 115. - Révoltes des Alides, 116. - La garde turque du khalife, 118. - Fondation de Samarra, 120. - Capture de Babek, 123. - Son supplice, 129. — Expédition contre l'empereur grec Théophile, 133 .-Révolte et mort du Maziar Ibn Karen, 137. - Arrestation et mort d'Afchin, 138. - Mort d'Abou Dolaf; son dévouement à la eause d'Ali, 139. - Nécrologe, 143. - Mort du khalife, 144, - 195. - Fragment d'une élégie composée en son honneur par Ibn Zeyyat, 196. -Moutagem et le kadi Ahmed, fils d'Abou Douad, 215. - Aventure d'un prisonnier condamné aux bêtes et de Boga l'aîné, 362. - Goûts et caractère du khalife, VIII, 302 .-Durée de son règne, IX, 45, 51. -Il conduit le pèlerinage de l'an 200, IX, 69.

Moutagemi, espèce de coiffure, VIII, 302.

MOUTADED-BILLAR (Le khalife), I, 13, 19; II, 309, 353; VIII, 33. - Son père l'envoie contre Chârani, un des partisans du chef des Zendj, 57. -Il marche contre Abou'l-Djeich Khomaroweili, 64. - Sa captivité, 105. - Ismāīl, fils de Bulbul, le fait ramener à Bagdad, 106. - Il est délivré par quelques officiers du palais, 106. - Il s'empare du pouvoir à la mort de son père Mouaffak , 108 .--Déchéance de Mufawwad, 109. -Supplice d'Ismail, fils de Bulbul, 109. - Mort de Moutamid, 110. -Moutuded est salué khalife, 111. --Dates de sa proclamation et de sa mort, 113. - L'ordre renaît sous son règne, 113. - Richesse et ava- 1 rice de ce khalife, 114 .- Sa cruauté, 115. - Ses goûts; ses vizirs, 116. - Il épouse Katr en-Nèda, fille de Khomaroweih. Dot magnifique de cette princesse, 119. - Présents envoyés au khalife par Amr, fils de Leit Saffar; l'idole indienne, 125. -Une députation de Basrah; éloquence d'Abou Khalifah Fadl, 128. - Révolte de Mohammed, fils d'Ahmed,

fils d'Yça, fils de Cheikh, 134. --Conjuration et supplice de Mohammed, petit-fils de Sehl, 140. -Campagne de Moutaded contre les Benou-Cheiban, 142. - Défaite et massacre des Ibadites de l'Omân, 143. — Mariage de Bedr, page du khalife, 144. — Révoltes de Waçif et des Alides, 145. -- Campagne de Moutaded contre Hamdan, fils de Hamdoun, 146. - Mort d'Abou'l-Djeich Khomaroweih, 147. — Ruse employée par Moutaded pour découvrir un voleur du trésor public, 151. - Le conteur des rues et l'eunuque, 161. Défaite et capture de Haroun Chari et de son frère, 168. - Fourberies d'un volcur émérite, 170. Evénements de l'année 283 ; VIII , 177. - Arrestation d'Ahmed, fils de Tayyeb, fils de Merwan, Serakhsi, 179. — Soulèvement à Bagdad, 180. - Visions de Moutaded, 181. -Attaque de la caravane de la Mecque par les Arabes de Tavi, 183. -Mort d'Abou Ishak Ibrahim, le jurisconsulte, 184. - Le kadi Ibrahim, fils de Djabir, 188. - Mort de Moberred, 190. - Chronique des années 285-287; VIII, 191. - Révolte des Alides, 194. — Moutaded poursuit Wacif l'eunuque, 196. - Défaite de ce rebelle, 198. - Sa mort, 202.-Ibn Abi'l-Kaws, le Karmate, 203.-Moutaded fut favorable aux Alides; motifs de cette conduite, 205 .- Ajournement de l'impôt, 206, 423; -- Arrivée à Bagdad de la princesse Katr en-Neda, 207. - Entrée d'Amr, fils de Leit, dans Bagdad, 208. ---Nécrologe, 209. - Mort de Montaded, 211. - Affection que ce prince portait à son favori Bedr, 220, 226. - Vers d'Ibn el-Moutazz, relatifs à Montaded, 252, 253. - Vers d'Ibn Bessam contre ce khalife, 260. - Conseils qu'il donne à son vizir Kaçem au sujet d'Ibn Bessam, 271. - Durée de son règne, IX, 47, 52.

MOUTAFIRER (La) ou Pentapole, I, 86. MOUTAR, bourgade de la Syrie, dépendant du pays de Balká, province de Damas.— (Journée de), ou fut tué Djafar, fils d'Abou Talib, IV, 159, 449; V, 34; VI, 512.

MOUTAMID-ALALLAH (Le khalife), II, 353. - Le chef des Zendj est tué sous son règne, VIII, 32. - Date de l'avénement de ce khalife, 38; - de sa mort, 3g. - Ses ministres, 3g. -Mort de Mouflih le Turc, 40; - de Haçan Askeri l'Alide, 40. - Révolte d'Yakoub, fils de Leït, 41, - Il est vaincu par Moutamid, 43. - Causes de sa défaite, 44. — Discipline q'uYâkoub avait introduite dans son armée, 46. - Mort de Mouça, fils de Boga, 56. - Nécrologe, 56. --Campagne de Mouaffak contre le chef des Zendj, 57. — Détresse des partisans de Mohallebi, à Basrah, Excès de l'armée des Zendj, 60. - Saèd, fils de Makhled, 61. Nécrologe; mort d'Ibn Touloun, 64. - Son fils Abou'l-Djeich Khomaroweih est battu par les troupes de Mouaffak, 64. - Moutamid fait proclamer son fils Djåfar, 67. -Puissance de Mouaffak, 67. - Conquêtes d'Ibn Touloun, 67. - Détails sur quelques généraux musulmans qui firent la guerre aux Grees, 72. - Gouts de Moutamid, 88. -Origine des instruments de musique, d'après Ibn Khordadbeh, 88. - Le chant chez les Arabes, 92. - Éloge du chant, 94. - La musique, 96. -Le rhythme, les modes, etc., 97. -La danse, 100. - Les réunions chez Moutamid, 102. - Mort de Mouaffak, 105. - Usurpation de Moutaded, 108. - Moutamid meurt empoisonné, 110. - Durée de son règne, IX, 47, 52.

MOUTAMIN, nom d'un des jours de la vicille, III, 411.

Moutamin, fils de Sulciman, docteur moutazélite, VI, 372, 373. MOUTARRIF. Sages conseils qu'il donne à Omar, fils d'Abd el-Aziz, V, 425, 426.

MOUTABRIP DIORDIANI, ministre d'Asfar, fils de Chirweih, IX, 11-14, 17, 18.

Moutawak (Et-). Voy. Alt, fils d'El-Fath, l'écrivain.

MOUTATYIBOUN (Les), «Parfumeurs,» association formée par cinq tribus koreïchites, III, 121; IV, 122.

MOUTAZÉLITES, secte chiite. Leur doctrine sur l'imamat, I, 70; VI, 24;-III, 268. - Détails sur quelques-uns de leurs docteurs, V, 443. - Ils forment quatre groupes de la secte des Goulat et sont aussi nommés Alévites, 475. - Leurs croyances et leurs dogmes, VI, 20-27. - Leur révolte contre Wélid II, 31, - Ils préférent, au point de vue religieux, Yézid III à Omar, fils d'Abd el-Aziz, 32. - Réfutation des doctrines de Djahiz par un docteur moutazélite, 58; - 194, 212, 490; VII, 231.-Leur fondateur; étymologie de leur nom, 234; - VIII, 225, 301.

MOUTAZZ-BILLAH (Le khalife), II, 353; VI, 456, 457, 5og. - Son père le fait reconnaître comme héritier présomptif, VII, 193. — Vers d'Ali, fils de Djehm, sur cet événement, 194. - Intrigues d'Obeïd Allah, fils d'Yahya et de Fath, fils de Khakan, en sa faveur, 273. - Son frère Mountacir décrète sa déchéance, 304. - Détails sur l'ordre de succession établi par Motewekkil entre ses fils, 3o5. - Vers cités, 305. - Moustain lefuit emprisonner, 364. — Il est délivré par les révoltés de Samarra et proclamé kbalife, 365. - Il déclare son frère Moucyyed héritier présomptif, 365. - Il envoie Mouaffak contre Moustâin, 366. — Abdication de ce dernier, 367. - Montazz reçoit les insignes du khalifat , 369. — Meurtre de Moustain, 370. - Affermissement de la puissance de Montazz, 371. -

Dates de son avénement, de son abdication et de sa mort, 372. - Vers en son honneur, 377. - Ses vizirs, 379. - Mort d'Abou'l-Haçan Ali, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça, fils de Djáfar l'Alide, 379. - Mort de Mohammed , petit-fils de Taher, 384. — Conspiration et mort de Moueyyed, 393.—Ismail, frère de Moutazz, est nommé héritier présomptif à la place de Moueyyed, 394.-Révolte des Alides, 395. — Meurtre de Wacif le Turc et de Boga le Jeune, 396. — Les Turcs assiégent le khalife dans son palais, 397. - Il abdique en faveur de Mouhtadi, 398. - Il est assassiné, 399. - Fragments de poésies sur cet événement, 399. -Luxe de Moutazz, 401. - Révoltes des descendants d'Ali, 402. - Genre de mort de quelques-uns d'entre eux, 403. — Premiers symptômes de la sédition du chef des Zendi, 405. -Nouveaux détails sur le meurtre de Moutazz, VIII, 3. — Vers composés par ce prince, 27. - Durée de son règne, IX, 46, 52.

Moutri el-Diena, nom d'un des jours de la vieille, III, 411.

Mouтим (Arabes) ou habitants des Téhamah, III, 249.

Mourt, fils d'Yias, écrivain appartenant à une secte hérétique, VIII, 293.

Mourl-Lillah (Le khalife). Ses discussions avec le khalife Mostakfi a propos du lancer des pigeons et des combats d'oiseaux, VIII, 379. — Leur rivalité, 390. — Ahmed, fils de Boueih, le place sur le trône, 410. — Date de son avénement, IX, 1. — Il reste sous la dépendance d'Ahmed le Deilemite, 1. — Ses ministres, 2. — Durée de son règne, 48, 52.

Mourair (Le Rare), surnom d'Abd Allah (l'aîné), fils du khalife Otmân, IV, 252.

Mourate, fils de Mogaïrah, fils de Chôbah le Takéfite, VII, 90, 91. Mouwaffak, fils de Zobeir, fils de Bekkar, VII, 91, 411.

MOUWAFFARYAT (Et.), ouvrage de Zobeïr, fils de Bekkar, cité, VII, 91,

Mouznă, fils de Mâredj, un des deux Témoudites qui tuèrent la chamelle du prophète Salih, III, 87-89.

MOUZDELIFAH, lieu voisin de la Mecque, II, 221; III, 116.

Mouzeni, savant, contemporain de Chafeyi, cité, VII, 50, 51.

Mouznan, femme de Merwan II le klalife, VI, 235-240.

Mozanim, secrétaire d'Omar II le khalife, V, 435.

Mozaīnan (Tribu de), VI, 146.

Muchan (dattes), VI, 355.

Muchin, grade militaire, VIII, 259.

MUPAWWAD, fils du khalife Montamid, VIII, 43. — Son père le fait proclamer héritier présomptif, 67; — 106, 107. — Montaded le déclare déchu de ses droits au trône, 109.

MULE (La) du Prophète, IV, 317, 356, 369.

MULOUK ET-TAWAĪP (ou chefs de satrapies), III, 225, 226. — Voy. aussi Satrapies.

MURAILLE de Bab el-Abwah et de la mer Caspienne, II, 2, 3, 72, 197; de mortier (Sour et-Tin) élevée par Kesra, fils de Kobad, dans le Chirwân, 74; — de pierre appelée Barméki, 74; — d'Antioche, 282, 283; — bâtie par Dou'l-Karuein contre Gog et Magog, 308, 309; IV, 92; — construite autour de l'Égypte par la reine Deloukeh, II, 398, 399.

Musawin, fils de Saib, cité, V, 184.
Musc. — Les chevres à musc du Thibet et de la Chine, I, 353. — Comparaison de leurs produits, 353. — Par quoi les gazelles se distinguent de la chevre à musc, 354. — Chasse aux chevres et préparation du musc, 354. — Récolte du musc de qualité supérieure, 355. — Le muse de Moudjab, 389.

Mesiciens. Leur situation à la cour de Perse sous Ardéchir, fils de Babek le Sassanide, II, 157, 158. --Quelques musiciens arabes: Mabed, Ibn Aichah, Abou Lehb et son fils, V, 448, 450, 451. — Passion de Wélid II pour la musique et le chant ; chanteurs célèbres de son époque, VI, 4. - Anecdote relative à Ibn Aichah, 8, q. — Hakem el-Wadi, 33. - Musiciens et chanteurs sous le règne de Saffah, 121. - Ishak, fils d'Ibrahim Mocouli, et le chanteur inconnu, 340-342. - Curieuse anccdote sur Meskin de Médine, 342-347. - Abou Zakkar, chanteur et timbalier chez Djafar le Barmécide, 395. — Renommée d'Ibrahim, fils de Mehdi, comme chanteur et musicien, VII, 70, 71. - Bunan, fils d'El-Harit, célèbre joueur de luth, 294. - Les esclaves musiciennes chez les anciens Arabes ; les deux sauterelles, VIII, 93. - Nadr, fils de Harit, introduit à la Mecque le luth et l'art d'accompagner le chant, 93. - Portrait du chanteur habile par Ibn Khordadbeh, 96. - Voy. aussi CHANTEUSES ET MUSICIENNES.

Mesique. Éloge de la musique, II, 321.

— Corrélation des quatre modes avec les quatre humeurs primordiales, 321. — Détails divers, 322. — Goût d'Yézid I" pour cet art, V, 156. — La musique fait son apparition à la Mecque et à Médine sous son règne, 157. — Passion des Arabes pour la musique et pour le chant; plusieurs anecdotes surce sujet, 428, 447, 451, 453. — La musique et les musiciens sons Wélid II, VI, 4. — Autre éloge

de la musique par Choraali, fils de Zeïdboud, 6, 7. - Enthousiasme d'Yézid II et de Wélid II pour une poésie composée par un Arabe de Koreich et mise en musique, 8-10. -Les concerts de la cour, sous Saffah, 121.- Ibrahim, fils de Mehdi, et le nègre mélomane, 311 - 314.- Anecdote sur Ibrahim, fils de Mebdi, et une jeune chanteuse, VII, 18-22.-Motewekkil fait mettre en musique la chanson de l'âne, 206. - Vers mis en musique et chantés à la fête des sacrifices, sous Mountacir, 294, 295. - Origine des instruments de musique d'après Ibn Khordadbeh, VIII, 88. - Modes musicaux des Perses, 90, 417. - Instruments usités chez les différents peuples, qu, 418. - Le chant du chamelier chez les Arabes, 92. — Le chant chez les anciens Arabes, 92. - Introduction à la Mecque du luth et de l'art d'accompagner le chant, 93. — Éloge du chant, 94. - Les genres musi caux, 96. - Les différentes sortes de musique, 96. - Les rhythmes, les modes et les mesures, 97, 418,-Origine et construction du luth, 99.

99.
Musulmans. Leur condition chez les
Khazars, II, 9-12; — dans l'Inde,
85, 86; — établis chez les Bedjah,
III, 33; — en Abyssinie, 34; —
(premiers) qui ont fait un faux serment, IV, 306; — décapités par la
main du bourreau, 307; V, 15. —
El-Harit, fils de Rachid en-Nadji et
ses trois cents soldats se font chrétiens, IV, 418.

Mystère (Les initiés au ), V, 123.

N

Naal-Sabtten, chaussures de cuir tauné, III, 423. Naas, Voy. Habt. NABATAR (Benou). Voy. SAAD (Benou). fils de l'owayi. NABATÉENS, I, 78. — Extrait du livre de l'agriculture des Nabatéens, 283-286; - II, 78. - Ils furent les premiers habitants de Niuive, 94. - Ils ne formaient avec les Syriens qu'une scule race et parlaient la même langue, 94; - 104, 134. - Ils descendent de Nabît, fils d'Yaçour, fils de Sem, fils de Noé, 138; -- 161.--Autre généalogie de leur ancétre, III, 105. - Leur puissance, 106 .-Leur décadence et leur abaissement, Parallèle entre les Nabatéens et les Arabes, 107-109. --Quelques mots en langue nabatéenne, 197; VII, 114, 412. - Ils s'établissent dans le pays de Babel, III, 240; - VI, 139, 145; VII, 119. - Leurs instruments de musique, VIII, 91.

Nabigan (Benou), IV, 380.

Nabigan, poëte des Benou Djûdah, cité, V, 308.

Nasigali Dosiani, poëte célèbre contemporain de Noman, fils de Moundir, dernier roi de Hirah. Ancedote sur ce personnage, III., 201-204.— Cité, 221, 417; V, 281, 282, 497.

Nasit, fils d'Ismail, fils d'Abraham, I, 119, 120; III, 98, 99, 102.

Nasīt, fils de Mach, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, ancêtre des Nabatéens, III, 105, 106.

Nant, fils d'Yaçour, fils de Sem, fils de Noé, paraît être le même personnage que le précédent, II, 138, 139.

Nabuchodonoson, I, 108, 117. Voy. aussi Bokht-Nagan.

NAGA (Les), personnages qui étaient chargés de la remise des mois sacrés, III, 116, 117.

Năce ou Naçi, ville du littoral de l'Abyssinie située en face de l'Yémeu, III, 2, 34, 157.

Nachi (En-). Voy. Abb Allah, fils de Mohammed en-Nachi.

Naçı (Le), remise des mois sacrés, III, 116, 117, 117.

Nacibires (ennemis des Alides), VI.

Naçın ed-Dawlen. Voy. Haçan, fils d'Abd Allah, fils de Hamdan.

Naddjar (Benou), IV, 140.

Nadhar, fils de Chomeil, cité, I,

Nadir, écuyer d'Ibn Abi's-Sadj, VIII, 286.

Nadia (Benou), tribu juive. Expédition du Prophète contre cette tribu, IV, 143, 157.

Nadirah, fille de Daïzen, roi de Syrie, trahit son père assiégé dans El-Hadr, par amour pour Sabour el-Djunoud qui l'épouse; délicatesse de cette princesse; son supplice; vers d'Adi, fils de Zeīd el-Ybadi sur ce sujet, IV, 83-86.

Nadian Haremi, chef des exécutions sous Moutaded, VIII, 116.

Nadun, nom du mois de djoumada 1", avant l'islamisme, III, 423.

Nada, souche des Nadrites, famille de l'Yémen issue de Kahtán, II, 134.

Nann, fils de Haret, fils de Keldah, fils d'Alkamah, fils d'Abd Menaf, fils d'Abd-Eddar, fils de Kossayi, introduit à la Mecque le luth et l'art d'accompagner le chant, VIII, 93, 94.

Nadattes, peuple arabe de l'Yémen, issu de Nadr, II, 134.

Napaku, nom donué aux cailles en Syrie, VIII, 379, 437.

Nari, fils d'Abd el-Mélik, cousin d'Amir, fils d'Ismâil, aurait tué Merwân, II, VI, 99.

NAFI, fils d'Azrak, personnage auquel se rattache la secte des Azrakites, V, 229, 495.

Nari, frère de Ziad ben Abihi, V, 26,

Nafidieu, nom persan du nombril, I, 355.

Nafir (ombrageux); se dit du cheval, VIII, 361.

Nahlli (Ex-), fils d'El-Khalil; ses vers sur l'extermination des Adites, cités, III, 299. NABR EL-ATIK, ancien lit du bras principal de l'Euphrate, 1, 215; IV, 221, 222.

NAHR EN-NERS, ville de l'Irak où l'on fabrique les étoffes dites Nersiych, I, 215; II, 115.

NATLAH, idole de la Mecque, III, 100, 101; IV, 46.

Naïlan, fille de Karafiçah, épouse du khalife Otman, IV, 281, 282. — Ses vers sur la mort de son mari, 283, 284.

NAÏLAH, fille de Koraïs, fils de Waki, fils de Maçoud, femme d'Amr, fils de Saïd, V, 237.

NAKHÂ (Benou), IV, 347, 354; V, 196; VI, 146.

NAKHIL (parure de femme), V, 445. NAKHLAH (Pays de). Sa superficie, IV, 39.

Naknona, patron de barque, I, 251.

NAKHOUR, fils de Saroug et grandpère d'Abraham, 1, 82.

NARIB (Les) ou mandataires, agents des Abbassides dans le Khoraçan, préparèrent, concurremment avec les missionnaires, l'avénement de cette famille, VI, 89. — Grade dans l'armée des Nus ou vagabouds de Bagdad, soulevés, pendant le siége de cette ville par Taher, 452, 453. — Autre signification de ce mot, VII, 338.

NAKIR (En-), surnom d'Yézid III, VI, 19, 20.

NAKKAD (berger), espèce de fantôme, V, 67, 68.

Nandin (Les), peuple slave, III, 63. Nanounius, médecin de l'ancienne école grecque, VII, 177.

NAPHTE, II, 20, 21, 25, 26.

Naplouse, ville, I, 115.

NARBONNE, ville, I, 363.

Nansi (Narsès), fils de Bahram, fils de Bahram le héros, roi de Perse, II, 176.

NASB, mélodie du désert, chant particulier aux Arabes, VI, 313; VIII, 93. NASR (Benou), VII, 192. Voy. aussi NASRITES.

NASR, fils d'Alimed (le Sumanide), maître du Khoraçan sous Moutaded, VIII, 144, 209.

NASR, fils d'Ahmed, fils d'Ismáil, fils d'Ahmed (le Samanide), chef du Khoraçan et général de Mouktadir, IX, 6-8, 11-13.

NASR, fils d'Ali, cité, V, 268.

Nasa (Les descendants de), fils d'Azd, III, 390.

Nasa, fils de Malik, chef des gardes d'Abou Moslim, général des khalifes Saffah et Mansour, VI, 185.

Nasa, fils de Miriam, le Himyarite, V, 480.

Nasa, fils de Seyyar, gouverneur du Khoraçân sous les derniers Omeyyades, VI, 2, 60, 61, 62, 63, 65, 68, 69.

NASRITES (Les), rois de Hirah; leur origine, III, 183. — Leur histoire, 194-212.

NATIK, nom du mois de Moharrem avant l'islamisme, III, 423.

NATIK BILLAH OU NATIK BIL-HAKK, surnom de Mouça, fils du khalife Émin, VI, 430.

NATIL, fils de Kaïs, un des officiers d'Ibn Zobeïr, V, 224, 225, 495.

NATURE (Seconde), qualification donnée à l'habitude par les sages persans, V, 88.

NAUBÉHAR (Le), temple ou pyrée de Balkh, IV, 47-49; VI, 414.

Naufin, fils de Faut, fils de Cham, et ses enfants s'établissent dans l'Inde et le Sind, III, 294, 295.

Nauman, source de feu dans le pays de Maçabadan, III, 69.

NAUROUZ, premier jour de l'année chez les Perses, II, 112; III, 404, 413, 417; VII, 277-

Nawadin (mets délicats), VIII, 394. dans le texte, 424.

NAWATIEH, capitaines de vaisseau, 1, 282. NAWBAKHT, astrologue mage, VIII, 290; — (Famille de), 233, 290. Nawbakhti (Les). Voy. Nawbakht (Famille de).

NAWF, cité, VIII, 28, 29.

NAWFELT (Ali), fils de Mohammed, fils de Sulciman, historien cité, I, 14; V, 4, 41, 42, 177, 178, 183-185, 187-190; VI, 36.

Nawfil. (Benou), fils d'Abd-Ménaf, branche des Koreïchites, IV, 121.

NAZARÉENS (chrétiens). Origine de ce nom, I, 123.

NAZARETH (Naçarah), ville de la Pulcatine située dans le district du Jourdain, 1, 123.

Naza, esclave favorite du khalife Émin, VI, 430.

Nessan (Les), branche de la tribu de Tayi, VIII, 183.

NEBID, vin de raisins sees ou de dattes, III, 248; VI, 6, 229, 293, 397, 412; VII, 17, 70, 170; VIII, 7, 94, 102, 111, 123, 243, 390.

NEBIL. Voy. DAHRAK, fils de Makhled, fils de Sinan Cheibani.

Nepp, surnom que les droguistes de l'Irak et de la Perse donnent à l'ambre recueilli dans le ventre de la baleine, 1, 335. — Autre signification de ce mot, VIII, 395.

Neuts (courtisan), origine de ce mot, VII, 30; VIII, 104.

NEDIACHI (Le) ou roi d'Abyssinie. —
Gésar, roi de Roum, lui écrit de seconrir les chrétiens du Nedjrán persécutés par Dou Nowas, I, 130. —
Il unit Oumm Habibah au Prophète,
146; — II, 292. — Sa capitale; son
empire, III, 34. — Il envoie une
armée envahir l'Yémen, 157. — Sa
colère contre Abrahah el-Achram, qui
avait tué le gouverneur de l'Yémen
et usurpé le trône, 157. — Soumission d'Abrahah, 158; — IV, 39.

Nénzacur, fils d'El-Harit, poëte, cité, IV, 378; V, 3, 4.

Nanian Toulouni, page de Djeich le Toulounide, VIII, 178.

NEDID, contrée de l'Arabie, III, 249; IV, 20. Neminis on Neminites, seete kharidjite, V, 230, 440; VI, 25.

NEDIEF (Ex-), territoire des environs de Hirah qui était autrefois couvert par la mer d'Abyssinie, I, 216, 217, 219, 223; III, 213.

Nanziben, terme arabe désignant une catégorie de femmes, V, 344-346.

Nedina, un des sept districts de la province de Damas, VI, 489.

NEDJRÁN, VIIIe de l'Yémen, I, 129, 130; III, 229, 230, 390; IV, 291; VII, 353, 429.

NEPAR (EN-), fils d'Ésaü, ancètre des Amalécites et des Roums, II, 294, 295.

Ners (En-). Significations diverses de ce mot, III, 309, 310.

NEFSA, épithète que les Arabes donnaient à la femme, III, 309, 310.

NÉGRES (Les), I, 163-167; III, 1-61.
— Le nègre mélomane et Ibrahim, fils de Mehdi, VI, 311-314. — Voy. aussi Noins.

NEHAWEND (Bataille de), IV, 231-236. NEHB, cheval de Nôman, VIII, 367.

Nenkint (En-), écrivains appartenant à la secte des Mohammediyeh, III, 266.

NEBR EL-ATIK. Voy. NABR EL-ATIK. —
BIN, affluent du Tigre, I, 228. —
CHIMIN, fleuve de la province de
Basrah, 229. — ED-DEIR, 229.
— EN-NEBS. Voy. NABR EN-NEBS. —
RÉWAN (Nebrewân), affluent du Tigre, I, 228. — SABS, branche du
même fleuve, 228. — SABD, affluent
de l'Euphrate, VIII, 353. — Yga,
canal de l'Euphrate, 1, 215, 228;
VIII, 279.

Neurewán (Bataille de), entre l'armée d'Ati et les Kharédjites, IV, 295, 411-417; V, 114, 115.

NEÏGAPOUR. Voy. NIGAPOUR.

NEIROUZ et NIROUZ, Voy. NAUROUZ,

Nemlen (formicatio), tumeur bénigne, VII, 175.

NEMBOD, premier roi de Babel, I, 78, 81-83; II, 96; III, 2/10. NEMS (Le). Voy. MANGOUSTE.

Nead, espèce de trictrac; il est inventé sous le règne de Bahboud, fils de Brahman, roi de l'Inde, I, 157. — On en attribue également l'invention à Ardéchir, fils de Babek, 158. — Signification attribuée à ce jeu, 158; — III, 9; VIII, 15, 16. — Réchid fut le premier khalife qui joua au nerd, 296. — Détails divers, 312, 317. — Extraits de poésies relatives à ce jeu, 318. — Il scrait l'emblème des vicissitudes du sort, 319.

Nénon (Tizoun), roi de Rome, persécute les chrétiens, II, 3o3, 3oá.
NERS (NARSÈS), fils de Nizer, chef de

satrapie, II, 137.

NERSIYEH, étoffes fabriquées à Nahren-Ners, II, 115.

Neava (Birnous), roi de Rome, II, 3o5. Nesas (Les), espèce d'animaux quasi légendaires, IV, 1o.

Nessas (orang-outang?), II, 56. —
Anecdote et traditions relatives à ces
animaux; vers les concernant ou prononcés par eux; signification de l'expression Nesnas appliquée à l'espèce
humaine, IV, 10-17.

Neston, moine chrétien de Syrie; sa prédiction relative à Mahomet, IV,

Nestoniers, surnom que les chrétiens melkites (orthodoxes) donnent aux chrétiens d'Orient ou abadites, I, 200; II, 314, 328.

Nestonius, patriarche de Constantinople, qui a donné son nom aux chrétiens d'Orient ou nestoriens, II, 327, 328.

Neweenbers (Les), tribu turque du Caucase, II, 59-64.

Niça, ville du Khoraçán ou du Fars, où était établi un temple du feu, IV, 75, 76; VII, 116.

Nicks, mois d'avril chez les Syriens, III, 399, 402, 412, 425.

Nicarous, ville du Khoraçan, VI, 60, 188; VIII, 42, 144; IX, 11. Nices (Nikyan), ville du pays de Roum, où se tint le premier concile, II, 313.

Nicéphone, fils de Staurace, roi de Rome; ses relations et ses guerres avec Haroun er-Réchid, II, 337.—
Vers d'Abou'l-Atahyah sur la soumission de Nicéphore, 337.— Un poëte excite Réchid à tirer vengeance de la trahison du roi gree, 338.— Le khalife met le siège devant Héraclée et s'en empare, 340.— Combat singulier entre un chevalier gree et un chef arabe, 345.— Suite des relations entre Nicéphore et Réchid, 351.— Fin du règne de Nicéphore, 352;— VI, 413.

Niçibin, ville, II, 186; V, 225, 226, 241, 320.

NIDJAH, fils de Salamah, VII, 150.

NIFTAWEIII (Abou Abd Allah Ibrahim, fils de Mohammed, fils d'Orfali, surnommé), célèbre grammairien, cité, I, 16; IV, 174; VII, 206, 419; VIII, 243.

NIL (Le), fleuve. Son origine, I, 204; II, 378. Communication du Nil avec la mer de Zendj, I, 205, 206, 211; - II, 383, 384; III, 6. - Son parcours; les cataractes, I, 205, 208. - Ses diverses branches et embouchures, 209. — Le canal d'Alexandrie, 210. - Le canal de la mer de Zendj, 211; II, 383, 384; III, 6; - II, 357. - Eloge du Nil; tradition religieuse le concernant, 358. - Crue du Nil; opinion des Arabes, des Indiens, des Grecs et des Coptes sur ce phénomène, 359. - Le Nil est le scul fleuve qui porte le nom de mer (bahr ou iemm), 36o. - Il prend sa source dans la montagne d'El-Komr, I, 205; II, 361. - Vers cités, 361. - Epoque de la crue, 361. - Hauteur des caux pendant l'inondation, 362. --Valeur de la coudée qui sert à la mesurer, 363. — Les principales écluses, 363. - Ouverture des écluses, 312.

364. - Fête du Bain, 364. - Les nilomètres, 363, 365. - Les canaux, I, 210, 211; II, 364, 367-36g, 383, 384; III, 6. — Le Nil couvrait autrefois une grande partie de l'Egypte, II, 370, 371. - Comment il envahit le pays de Tinnis, 377. - La digue d'El-Lahoun, 384-386. - Animaux et poissons du Nil; le raadah ou silure électrique, 392. - L'hippopotame, 393, 394; -399; VI, 272. - Ce qui distingue le Nil des autres fleuves; les crocodiles, 273, 502. - Vers sur ce sujet, 274. - Les habitants de Koufah prétendent que l'eau de l'Euphrate l'emporte sur celle du Nil, 278. -Opinion en faveur de ce dernier fleuve, 502.

Nilonèraes, II, 363, 365-367.

NIMBOUD. VOY. NEMBOD.

Ninaweïn, un des chefs des Nus révoltés à Bagdad, sous Moustâïa et Moutazz, VI, 457, 509.

NINIVE, ville. Sa situation, II, 92. —
Son fondateur, 93. — Ses rois: Bassour, fils de Balous; Sémiram, 93. — El-Arsis, 94. — Population primitive de Ninive; guerre d'El-Arsis avec les princes arméniens, 94. — Derniers rois de Ninive, 95.

Ninnanan, général persan qui combat-

tit à Kadiçyeh , IV, 221.

Nisayi, nom d'homme, VI, 411, 412.
Nitas (Mer) ou mer Noire. Elle reçoit le Tanabis (Tanais), I, 204. — Sa situation géographique, 260, 261. — Elle est la même que la mer des Bulgares, des Russes, etc., 263. — Elle communique avec la mer Mayotis, 272. — Ces deux mers n'en formeraient qu'une seule, 272; — 287, 365. — Elle reçoit le fleuve des Khazars, II, 15; —18, 19, 24, 25, 36, 46, 47, 58.

NIZAR (Benou), fils d'Amir, branche des Korcichites, IV, 122.

Nizan, fils de Maadd, fils d'Adnau, III, 148, 227. — Son surnom d'Abou

Yiad, 228. - Ses fils: Yiad, Anmar, Rébyah et Modar; il leur fait le partage de ses biens, 228. - Sa mort, 229. — Légende des quatre fils de Nizar. Ils vont consulter El-Afà, roi de Nedjrân, au sujet de la succession de leur père; leur aventure dans le désert; le chameau perdu, 229.- lls arrivent devant El-Afa, 230 .- Leur séjour à sa cour, 232. — Jugement de ce prince sur le partage des biens de Nizar, 236. - Les fils de Nizar s'établissent à la Mecque, 236. -Origine de leurs dissensions, 237. — Leurs surnoms, 236, 238. — (TRIBUS DE), II, 67, 68. - Opinion des savants et des poëtes de cette famille, touchant leur communauté d'origine avec les Perses et la supériorité de leur race sur celle de Kahtan, 142, 143; III, 108. - Démêlés des Nizarites avec le Tobba Abou Karib, 227; - 372; IV, 386; V, 96, 201, 202, 223, 480; VI, 36, 42-46, 60, 84, 136, 143, 150, 257.

Nizen, fils de Sabour, fils d'Achk, chef de satrapie, II, 136.

Noam, fils de Tabit le Djoudamite, chef kharidjite révolté contre Merwân et tué par lui en l'an 128 de l'hégire, VI, 63.

Noblesse. Opinion de quelques sectes musulmanes touchant la supériorité de la noblesse sur les actes, III, 109-113.

Nogaïa, néo-chrétien qui sauva Théophile, roi de Byzance, après qu'il eut été défait par Afchin, général de Moutacem, VII, 136.

Nogain Le Deilemtre, officier de Moutamid qui contribua puissamment à la défaite de Saffar, VIII, 44, 45.

Noé (Noun), le patriarche, I, 74-76; III, 79, 111; IV, 118.

Nofall, fils de Habib el-Khatami, III, 261. — Fragment d'une pièce de vers, relative à l'invasion des Abyssins sur le territoire de la Mecque, 262.

Nofaïi, Au (Le fils de), le Gassanide, per-

sonnage qui designa à Saad, fils d'Abou Wakkas, l'emplacement où celui-ci fonda Koufah, IV, 226.

Noias (Les), surnom donné aux Abbassides et à leurs partisans, VI, 33, 35, 86; VII, 344; VIII, 194, 195; IX, 4. — Mamoun interdit la couleur noire pour les véteinents et les drapeaux, et la remplace par la couleur verte, VII, 60. — Il reprend la couleur noire, VIII, 333, 334.

Noras (Pays des), III, 2. Voy. aussi Négaes et Soudan.

NORAL (Les nuits), III, 429.

Nokhaïlah, localité située aux portes de Koufah, IV, 417; V, 213, 253.

Nomades (Peuples), III, 239. — Causes de la vie nomade, 239. - Migrations des Chamites, 240. - Les tribus berbères, 240-243. - Les tribus abyssines, 241. - Motifs qui déterminèrent les Arabes à adopter la vie nomade, 243. - Avantages qu'ils en retirent, 245. - Les Kurdes et les tribus montagnardes, 246. -Anecdotes sur les Arabes nomades; entretien d'un de leurs chefs avec Anouchirwan sur les mœurs du désert, 247. - Leurs campements, 249. - Les Kurdes et leurs différentes branches; opinions diverses sur leur origine, 249. - Quelques détails sur les Turcs, 253. - Les différentes tribus des Kurdes, 253. Novan, fils d'Amr, fils de Malik, 1er roi tonoukhite de Syrie, III, 215.

Nouax, fils de Béchir el-Ausari, refuse le serment à Ali; il devient, sous Yézid I'', gouverneur de Koufah, puis de Hems; il proclame Ibn Zobeïr dans cette dernière ville et il est mis à mort par Khalid, fils d'Adi el-Kiláyi, IV, 296, 297; V, 128, 136, 206.— (La fille de), une des femmes de Moukhtar, refuse de maudire la mémoire de son mari; elle est livrée au bourreau, 227-229.

Nônan, fils de Djébélah le Tonoukbite, chef des tribus de Tonoukh et de Bahra, à la hataille de Siffin; reproches que lui adresse Moùwiah, et réponse qu'il fait à ce prince, IV, 365, 366.

Nôman, fils d'El-Harit, fils de Djahalah, fils d'El-Harit, fils de Talabah, fils de Djafnah, fils d'Amr, 3° roi gassanide, III, 218.

Nônân, fils d'Imrou'l-Kaïs, «le général des Persans,» roi de Hirah, III, 199.
Nônân, fils de Moukarrin. Omar le met à la tête de l'armée qu'il expédie contre les Persans, IV, 230. — Nômân envoie Mogaïrah en parlementaire au camp ennemi, 231. — Bataille de Néhawend; Nômân est blessé le premier de tous, 234. — Il meurt en bénissant le ciet de la victoire de ses troupes, 235. — Ses dispositions testamentaires au sujet du commandement de l'armée, 235. — Lieu où se trouve son tombeau, 236.

Noman, fils d'El-Moundir, «le cavalier de Halimah,» roi de Hirah, III, 200.

Noman, fils de Moundir, fils d'Amr, fils de Moundir, dernier roi de Hirah, de la famille des Nasrites. Il refuse son cheval Yahmoum à Éberwizbattu par Bahram Djoubin et contraint à s'enfuir, II, 216. - Il succède à Kabous, fils de Moundir, III, 201. - Le poëte Nabigah, 201. - Perfidie de Zeīd, fils d'Adi, 205. - Il se rend auprès de Kesra-Perwiz, 206. - Vers de Zobeïr, fils d'Abou Solami, sur la disgrâce de Nômân, 207. - Mort de ce prince; vers d'El-Achā à ce sujet, 208. - Hani, fils de Maçoud Cheïbani, refuse de remettre à Kesra-Perwiz les armes et la famille de Nômân, 208. — Entrevue de Hourrakah, fille de ce prince, avec Saad, fils d'Abou Wakkas, et Amr, fils de Madi-Karib, 209. — Rivalité de Nômân et de Harit, fils d'Abou Chammir le Gassanide; paroles et vers de Haçan, fils de Tabit, à ce sujet, 218-220. - Entrevue de Hind, autre fille de Nôman, avec Mogaïrah, fils de Ghôbah, V, 63-65. — Vers composés par Nôman, 117, 118. — VIII, 367.

Nosian, fils de Moundir, fils d'Imrou'l-Kaïs, roi de Hirah; sa généalogie rattachée aux Satiroun, rois de Syrie, IV, 82.

Nomele (Tribu de), VI, 151.

Noms propres (Anecdote sur les), VI, 351-353.

NORD (Le), 1, 14; IV, 3; VII, 184. NOSTARTAS, fils de Baour, fils de Modtedj, fils d'Amour, fils de Japhet, fils de Noé, premier roi de la Chine, I, 290.

Nousours, 11º mois des Roumis, III,

NOUCHÂN. Voy. RHINOCÉROS.

NOUKOBARD (Les). Voy. LOMBARDS.

Nubie, III, 3, 4, 33, 39, 41-43. — Sa superficie, IV, 39. — Voy. aussi Nubiens.

Nubers (Les). Ils sont Jacobites, II, 329.—Quelques détails sur ce peuple et son pays, 382, 383. — Leur établissement dans la contrée qu'ils occupent, III, 1, 2. — Leur situation sur les rives du Nil; leur territoire, 31. — Leur capitale Donkolah; les Alawah et leur ville Sariah, 32. — Le roi des Nubiens, 32. — La province de Maris et le vent Marisy, 32.

— Luttes des Nubiens avec les Bedjah, 33. — Leurs guerres avec les Arabes à l'époque de la conquête de l'Égypte, 38. — Le Bakt ou impôt des Nubiens, 39. — Possessions des musulmans d'Oswân en Nubie, 41.— Revendication de ces biens par le roi de Nubie auprès de Mamoun; stratagème employé par les musulmans pour les conserver, 42. — Nubiens libres et Nubiens esclaves, 43; — IV, 39. — Abd Allah, fils de Merwân II, à la cour d'un roi de Nubie, VI, 162-164.

Nuée (Le jour de la), III, 3o3.

Nuit. Dictors des Arabes sur les nuits des mois lunaires, III, 426-429. — Noms des nuits de chaque mois chez les Arabes, 429. — La nuit d'égalité et la nuit de bedr, 430. — Noms des nuits suivant qu'elles sont obscures ou lumineuses, 430. — du grondement, IV, 219, 221, 376; — de Kadr, VI, 51.

Nus (Les), troupes composées de vagabonds et de prisonniers de Bagdad, qui avaient pris le parti du khalife Émin pendant le siége de cette ville par Taher, VI, 446, 452-454, 458, 461-464, 466, 467, 469-471. — Vagabonds qui se révoltèrent à Bagdad, sous Moustain et Montazz, 456, 457, 506.

0

OASIS (Les) d'Égypte, III, 50-52. OBATO (BENOU'L-). Vers relatifs à cette famille, IV, 85.

Ozzio, fils d'Abou 'l-Moukharik, directeur de l'agriculture en Irak, sous le gouvernement de Haddjadj, cité, V, 337, 338.

Ossīn, fils d'Abou's-Séry, cité, V, 331.
Ossīn, fils d'Açed, fils d'Alladj le Takéfite, père putatif de Ziad, frère légitimé de Moawiah, V, 25.

Ozzīn, fils de Chérial le Djorhomite,

traditionniste célèbre du temps de Motwiah. Son opinion sur la chronologie des rois de l'Yémen, III, 173-175. — Cité, 275; IV, 89.

Onnio, fils d'Eyoub el-Anbari, poête, cité, III, 318.

Obeïd, fils de Meigerah, V, 246.

Obrio de Rayr. Ancedote sur ce personnage à propos des augures tirés du passage des animaux; vers cités, III, 340, 341.

Ongio ALLAH; le maître du Magreb; VI,

194; VIII, 246. Voy. aussi le Maitre de l'Occident.

Obrio Allan, fils d'Abd el-Mottalib.—

Il commandait un corps de troupes de l'armée d'Ali, lorsque celui-ci vint à Basrah pour combattre les rebelles, IV, 312. — Ses deux fils sont massacrés à la Mecque par Busr, fils d'Artah, V, 57, 58. — Date de sa mort; sa générosité, 371, 372. — Il rencontre chez Moàwish le meurtrier de ses enfants, 373-375. — Ali lui avait confié le gouvernement de l'Yémen, VIII, 334, 335.

Obeïd Allah, fils d'Abd Allah, fils de Khordadbeh. Voy. Inn Киопрадвен. Овеїd Allah, fils d'Abd Allah, fils d'Otbah, V, 376.

OBETO ALLAH, fils d'Abd Allah, fils de Taher, VII, 369.

OBETO ALLAH, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 148, 227.

OBETD ALLAH, petit-fils de Cherik, traditionniste, VIII, 210.

Obrid Allah, fils de Haçan, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, dirige le pèlerinage des années 204, 205, 206; IX, 70.

OBEID ALLAH, fils de Merwan II, VI, 109, 110.

Oneid Allan, fils de Moad, Anbari, VII, 288.

Obeřp Allau, fils de Mohammed, Kalwadani, vizir de Mouktadir, VIII, 27h.

OBETD ALLAH, filsdu khalife Mouhtadi, VIII, 140, 141.

OBETD ALLAH, fils du khalife Omar, IV, 228, 352, 353, 356, 357, 367, 368, 372.

OBEID ALLAH, fils d'Omar, Kawariri. Voy. Kawariri.

OBETO ALLAH, fils de Suleïman, fils de Wehb, vizir de Moutaded, VIII, 109, 116, 169, 252, 264.

OBRID ALLAH, fils d'Yahya, fils de Khakan, vizir de Motewekkil et de plusieurs de ses successeurs, VII, 197, 258, 268, 273, 296, 325; VIII, 39, 125.

OBEID ALLAH, fils de Ziad, V, 22, 23, 130. - Yézid I'r le nomme gouverneur de Koufah, 134. - Il fait rechercher Moslim, fils d'Okaïl, agent de Huçeïn dans cette ville, 135. -Il est assiégé dans le château par Moslim, 136. - Ce dernier, abandonné de ses partisans, est obligé de se réfugier chez une ancienne esclave d'Achat, fils de Kaïs, 137. - Ibn Ziad, averti, donne l'ordre de l'arréter, 137. - Moslim se défend vaillamment; il se rend enfin à Mohammed, fils d'Achât, 138. - Il est conduit devant Ibn Ziad, 139 .- Celuici ordonne son supplice, 1/10. - Il questionne Bokeir, fils de Houmran, sur l'exécution de Moslim et sur ses derniers moments, 141. - Il fait attacher au gibet le cadavre de Moslim, et envoie sa tête à Bagdad, 142. - Sa cavalerie, sous les ordres de Saad, fils d'Abou Wakkas, poursuit Huçein et le fait périr, 143. - On lui apporte la tête de Hugein; il l'envoie à Yézid, 144; - 147, 156, 159. Il harangue la population de Basrah et lui apprend la mort d'Yézid I" et de Moawiah II, 194. - Il invite les Basriens à se choisir un chef; ceux-ci le prient de les gouverner jusqu'à la nomination d'un nouveau khalife, 195. - Son agent a Koufah essaye de le faire proclamer dans cette ville, 195. - Insuccès de cette tentative, 196. - Ibn Ziad détourne Merwan, fils d'El-Hakem, du parti d'Ibn Zobeïr, 198. — Il marche à la tête de 30,000 hommes contre les Chiites de Koufah révoltés, 216. -Bataille d'Ain Werdeh, 216; - 220. - Il continue sa marche sur l'Irak; bataille de Djazir, mort d'Ibn Ziad, 222. - Sa tête est envoyée à Mouklitar, qui la fait parvenir à Ibn Zobeïr, 223, 494. - Abd el-Mélik reçoit à Boutnan la nouvelle de la mort d'O-

beid Allah, 224; — 252, 253; VI, 70; VII, 218.

OBETD ALLAH, fils de Ziad ben Dobyan, V, 246, 248, 249.

OBLIGATION de faire le bien et d'empêcher le mal; dogme des Moutazélites, VI, 20, 22, 23.

Ozollah, ville, I, 229, 230; III,

OGAMAH (Benou), fils de Lowayi, branche des Koreïchites, IV, 122. OGAMAH, fils de Zeïd, affranchi du Pro-

phète, II, 366; V, 19, 43.

OCCIDENT (L'), I, 5, 14; IV, 2, 3; VII, 184.

Occidentaux (Pouples). Leur connaissance des sciences divinatoires, III, 335, 336.

Océan (Mer environnante, mer des Ténèbres, mer Verte). La mer de Roum ou Méditerranée est formée par un bras de l'Océan, I, 256. - Le, détroit (Ez-Zokak), 257. - Les phares de cuivre et de pierre bâtis par Hercule sur le détroit, 257. -L'Océan serait la source de toutes les autres mers, 258. - Voyage de Khachkhach, de Cordoue, et de ses compagnons sur l'Océan, 258; -259. - Les monstres marins : le tennin, 266. - Les serpents de mer, 267, 268. - Légende de la coupole d'or, 269; - 272, 279, 365, 366; III, 243.

Ocain, fils d'Abd Allah, fut le premier parmi les habitants du Khoraçan, qui adopta la couleur noire (des Abbassides), VI, 60.

Ocharah (Guerre d'El-), IV, 143, 145. Ochnousnen, ville, I, 287.

Odagan, affranchi d'Otbah, fils de Rebiáh, un des personnages de l'Intervalle, I, 144.

Onale (EL-), localité où cut lieu la bataille dite de Kadigyeh, IV, 207, 213, 220.

Odernan, fils de Someida, roi des Amalécites. Vers d'El-Acha à propos de ce roi, III, 274.

Odjaře, général de Moutaçem, VII, 135.

Odjaīfi (El-), général de Moutamid, VIII, 72.

ODRAH (Benou), VII, 351, 353. Voy. aussi Oznah (Tribu d').

Onnan, fils de Saïfi, un des partisans d'Osman qui avaient refusé le serment à Ali, IV, 295.

Онов (Bataille d'), IV, 143, 144, 156, 449; V, 34.

OISEAUX; — aquatiques, I, 235, 236.

—Anecdote du Mobed qui prétendait comprendre le langage des oiseaux, II, 169-174. — Oiseaux de proie: le faucon, 27-34, 279, 280; le gerfaut, 34, 35; le faucon royal, 35-37, 280, 281; l'aigle noir, 37, 38, 281. — Les quatre espèces d'oiseaux de proie, 281. — L'oiseau royal, VI, 170. — L'oiseau kikem, VIII, 325, 326, 432. — Le hibou, la grue et le héron (malek el-hazin), 327.

Oraïden, fils de Hoummann, le champion de la tribu de Modar, est mis a mort par Merwan, fils d'El-Hakem, V, 205.

OKAIL (ou AKIL), fils d'Abou Talib, IV, 261, 271, 290, 292; V, 89-93. — (Les fils d'), VI, 313, 324, 325. — (Enfants d'), qui périrent à Kerbela, V, 145, 147. — Douleur de sa fille et des femmes de sa famille à la nouvelle de la mort de leurs parents, 159. OKAIL, fils de Falidj, un des familiers

de Djodaīmah, III, 186-189.

Orailites (Les) de Mareb et du Caucase, II, 67, 68.

Ogran, fils d'Amr el-Ansari, un des compagnons d'Ali, IV, 344.

OKBAR, fils d'Amr, cité, III, 421.

OKBAH, fils de Salim, VI, 46.

Оквепа (Batzille d'), VIII, 347, 375. Окнаїдав (Benou 1-), postérité de Mo-

hammed, fils d'Youçouf, fils d'Ibrahim el-Haçani, l'Alide, III, 106; VII, 403.

OLAH (Les), fils de Djeld, branche de Madhidj, IV, 236. OLIVIER (L') est planté en Irak par Héraclius et ses soldats qui avaient été faits prisonniers par les Perses, sous les murs de Djoundi-Sabour, II, 184, 185.

OMAÏM, fils de Loud, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, s'établit en Perse; quelques auteurs l'identifient avec Keyomert, I, 78; II, 105; III, 292. - Vers d'un poéte persan sur Omaim, cité, 293. — Omaim construit le premier des demeures fixes, 293.

ONAÏNYER (Les), un des groupes de la secte chiite des Zeïdites, V, 474.

Onaïa, fils de Dabi, un des assassins d'Otmân, IV, 283; V, 298, 299, 300. Omaïa, fils d'Élyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120.

OMATR, fils de Kaïs le Koreïchite, cité, III, 117.

OMAMAH, épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, IV, 162.

OMAN (L'), contrée de l'Arabie, I, 77, 205, 206, 230-233, 234, 239, 241,242, 251, 281, 300, 307, 308, 327-329, 335, 345; II, 52, 438; III, 6, 8, 80, 149, 387; IV, 15; V, 230, 440; VIII, 134.

Omani (El-), poëte, VI, 322.

OMANI (EL-) Abou Abd Allah. Voy. MOUPADDJA.

OMANIYER (chameaux), III, 291.

OMAR, fils d'Abd Allah, fils d'Abd el-Mélik, conduit le pèlerinage de l'an 126, IX, 62.

OMAR IT (Lekhalife), fils d'Abd el-Aziz, V, 361. - Suleiman, fils d'Abd el-Mélik, le désigne pour son successeur, 397. — Belle réponse d'Omar à Suleïman, 412. - Son avénement, 416. - Date de sa mort; son âge. son tombeau, 416 .- Commentil fut nommé khalife, 417. - Conduite vertueuse de ce prince, 419. — Sa première allocution, 420. - Il fait distribuer dix mille dinars aux enfants d'Ali, 421. - Il envoie une ambassade au roi de Byzance, 422.

 Regrets de ce souverain à la nonvelle de la mort du khalife, 422. ---Conseil qu'Omar reçoit d'Abou Hazim, 424. - Simplicité de ce prince devenu khalife; Omar auprès des tombeaux de ceux qu'il avait aimés, 424. - Conseil que lui adresse Moutarrif, 425. - Omar et son esclave noir, 426. - Un ambassadeur, âgé de dix ans, 426. - Anecdotes sur deux chanteuses, 428. - Controverse entre le khalife et deux Kharédjites, 434. — Propos d'Amr, fils d'Obeid, à la louange d'Omar, 444. - Fragment d'une élégie de Farazdak sur sa mort , 445. — Il est enterré à Deïr-Siman, 445. - Lettre attribuće à ce prince, 451. - Révolte d'Yézid, fils de Mohalleb, 453. — Les Moutazélites préférent Yézid III a Omar, au point de vue religieux, VI, 32. - Durée de son règne, 50; IX, 42, 50; - VI, 106. - Omar II jugé par Mansour, 161. - VIII, 19. - Il conduit le pèlerinage des années 87, 89, 90, 92; IX, 59, 60.

OMAR, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 148, 149.

OMAR, fils de Bezi, un des vizirs de Hadi, VI, 265, 266.

OMAR, fils de Chabbah Nomeïri, traditionniste, cité, I, 11; V, 180, 184, 185, 260.

OMAR, fils de Haçan, fils d'Abd el-Aziz fils d'Abd Allah, fils d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage pendant les années 317, 318, 320-335; IX 76, 77.

OMAR, fils de Hanile Tayite, fut chargé avec Abd Allah, fils d'Ali, d'enlever de leurs tombeaux les restes des Omeyades sous le règne de Saffah, V, 471, 472.

OMAR, fils de Hobeïrah le Fezarite, gouverneur de l'Irak et du Khoraçûn pour Yézid II, V, 458.

OMAR (Le khalife), fils de Khattab, I, 90. - Son opinion au sujet du

nom de Dou 'I-Karnein donné à Alexandre le Grand, II, 249. -- Sous son règne, les Arabes s'emparent de l'Égypte, 412. — Il écrit à Amr, fils d'El-Assi, de combattre les Nubiens, III, 38. - Il demande à un savant de fui décrire les différents pays de la terre, 123. — Réponse du savant à la lettre d'Omar, 123. - Description dela Syrie, 124; -de l'Égypte, 125; - de l'Yémen et du Hedjaz, 126; - de l'Irak, 127; - du Djebal (Irak persan), du Khoraçan et du Fars, 128; — du Khouzistán et de l'El-Djézirch (Mésopotamie), 129. - L'Inde, la Chine et le Roum, 13o. - Il questionne Kaab el-Ahbar sur l'Irak, 130. - Il disait avoir été témoin oculaire des apparitions de Goules, 316; -- IV, 136.-Il est proclamé khalife, 190. - Date de sa mort; durée de son khalifat; son age; ses funérailles; lieu de sa sépulture, 191. — Sa généalogie; ses surnoms; il prend le premier le titre d'émir des croyants, 192. - Sa simplicité, ses mœurs austères, 193. - Ses agents : Sáid, fils d'Amir, gouverneur d'Émèse, 193. - Selman le Persan, gouverneur de Médaīn, 195. - Abou Obeidah, fils de Djerrah, gouverneur de la Syrie, 196. - Omar prêche la guerre sainte et charge Abou Obeïd, fils de Maçoud, du commandement de l'armée qui doit envahir la Perse, 197. - Première rencontre avec les Persans sur les bords de l'Euphrate, 198. Bataille du pont ou de Kous en-Natif, 199. - Mort d'Abou Obeid, 200. - Le khalife fait de nouveaux appels à la guerre sainte; ses hésitations sur le choix d'un général, 201. Il charge de ces fonctions Saad, fils d'Abou Wakkas, 204. - Djerir el-Bedjeli défait l'armée persane sur les bords du Tigre, 205. - Bataille de Kadiçyeh, 207. — Exploits de Galib el-Acedi, 208. - Autre rela-

tion de la même bataille, 210. --Conduite du khalife à l'égard de Khaled, fils de Walid, 211. — Exploits de Kâkâa, fils d'Amr; vers cités, 211. — Pronesses du poête Abou Mihdjan, 213. - Suite de la bataille de Kadiçyeh , 219. — Vers prononcés par des musulmans blessés, 220. - Mort de Roustem, 222. Date de la bataille de Kadiçych, 224. - Fondation de Basrah et de Koufah par Otbah, fils de Gazwan, ct Saad, fils d'Abou Wakkas, 225. Le khalife est assassiné par un esclave persan du nom d'Abou Loulouah, 226. - Son fils le presse de se désigner un successeur, 227. — Il s'y refuse, 228. — Ses enfants, 228. Il propose à Abd Allah, fils d'Abbas, le gouvernement d'Émèse, 228. - Il consulte Hormuzân au sujet de la Perse, 230. — Il charge Nômân, fils de Moukarrin, de conduire une armée contre les Persans, «30. -Mogaïrah , fils de Chôbah , est envoyé en parlementaire au camp du roi de Perse, 231.—Bataille de Nébawend, 233. — Mort de Nômân et du roi de Perse, 235. -- Entretien d'Omar et d'Amr, fils de Mâdi-Karib, sur les tribusarabes, la guerre, et les aventures d'Amr avec Rébyāli, fils de Mokaddam, 236. - Autre rencontre d'Amr et de Rébyáh, 247. — Fin de l'histoire du khalife Omar, 250. -Exemple de sa simplicité de mœurs, 255. — Obeïd Allah, fils d'Omar, fait périr Hormuzan, ancien maître d'Abou Loulouah, pour venger la mort de son père, 353, — 357. — Durés du règne du khalife Omar, V, 7; - 21, 36, 37. - Son éloge par Abd Allah, fils d'Abbas, 121, 122; - 189, 282, 436, 437; VI, 25, 26, 55, 324; VII, 4, 92; VIII, 334, 359, 360. - Durée de son règne, IX, 40,50. -- Il dirige le pèlerinage des années, 11, 14-23; IX, 55, 56. (Les descendants d'), VI, 190.

OMAR, fils de Merwan V, 208.

Omn, fils de Saad, fils d'Abou Wakkas, commandait la cavalerie d'Ibn Ziad à la bataille de Kerbela, V, 143. — Il ordonne à ses cavaliers de fouler le cadavre de Huçeïn sous les pieds de leurs chevaux; pertes qu'il essuie dans le combat, 147. — Moukhtar le fait mettre à mort, 174, — 196; VI, 79.

OMAR, fils du khalife Wélid, V, 361. OMAR, fils d'Yézid I", V, 208.

Oman-Kesna, historien, cité, II, 112, 114, 136, 238.

OMAR MAAD, fils de Mouslim, fils de Ridja, affranchi de Kâkâa, fils de Hakim, personnage célèbre pour sa longévité; vers d'El-Khazradji, cités, III, 375, 376.

OMARAH le Karmate, partisan de Mobammed Ibn Raik, IX, 32.

OMARI. Voy. COUDÉE.

OMAWI (EL-), cité, V, 431. — Voy. anssi Dimaguri el-Omawi.

OMEIMAN, fille d'Abd cl-Mottalib et tante du Prophète, IV, 152.

OHERA, fils d'El-Ahlab ed-Dabbi, personnage blessé mortellement à la bataille du Chameau; anecdote à son sujet, IV, 333, 334.

Oueīn, fils de Houbab Selami, un des officiers d'Obeīd Allah, fils de Ziad, se déclare contre lui à la bataille de

Djazir, V, 223.

Omerades (Dynastie des), VI, 3. —
Déclin de cette famille, 32. — Anecdote et vers sur ce sujet, 33. —
Cause de leur chute 35, — 41, 45, 47. — Évaluation chronologique des années pendant lesquelles ils ont régné, 49. — Durée totale de la dynastie, 51. — Un passage du Koran relatif à ce sujet, 51. — Une tradition d'Ibn Abbas, 52. — Le résumé chronologique comparé aux chiffres donnés dans l'histoire spéciale de chaque prince, 53. — Ouvrages de Djahiz en faveur des droits des Omeyades à l'imamat, 57. — Lutte

d'Alsou Moslim contre cette famille, 59. - Omeyades faits prisonniers et mis à mort par Merwan II, 71. -Défaite de Merwan sur le Zab et mort de trois cents Omeyades, 73. - Fuite de Merwan, 74. - Siége et prise de Damas par les troupes abbassides, 75. - Menrtre d'un grand nombre d'Omeyades, 76. - Merwan se réfugie en Égypte où il est tué, 76. - Usage des Omeyades dans leurs prédications, 88. - Meurtre de deux cents personnes de cette famille, 101. - Regrets d'un poête avengle sur la chute des Omeyades. 158-160. - Opinion du khalife Mansour sur cette dynastie, 161. - Vers présentés à Réchiel par un Omeyade, 354. - Générosité du khalife à son egard, 355. - Voy. aussi Омеули (Benou).

OMEYADES (Dynastie des) d'Espagne, I, 361-363.

OMEYAH, fils d'Abd-Chems, fils d'Abd-Ménaf, ancêtre de la famille royale des Omeyades, III, 168, 169; V, 39.

Омеуля (Benou), fils d'Abd-Chems, fils d'Abd-Ménaf, branche des Kareichites, IV, 121, 257, 275, 279, 281, 283, 296, 300, 305, 332; V, 19, 39, 71, 83, 84, 91, 95, 96, 98, 160, 169, 170, 192, 196, 237, 309, 401, 419, 471, 472, 479; VI, 41, 45, 47, 149, 354, 355; VII, 50; VIII, 334. — Voy. aussi Омеуаргъ.

OMEYAH, fils d'Abou's-Salt le Takifite, poëte, et l'un des personnages de l'Intervalle, I, 136-142; — cité, III,

101, 160.

OMEYAM, fils d'Ishak, frère d'un vizir d'Abd er-Rahman, fils de Mohammed, roi d'Espagne, se révolte contre ce souverain et se réfugie auprès de Radamir, roi des Galiciens, III, 73.— Service qu'il rend aux musulmans vaincus sous les murs de Zamora, 7ú.— Il rentre eu grâce auprès de son ancien maître, 75. OMMARAII, fils de Zeid el-Médini, cité,

OMOPLATES (Inspection des), une des pratiques de la science divinatoire, III, 336.

Omrán. Voy. Annán, le devin.

Onaïzen, fille de Ganem, une des deux femmes Témoudites qui poussèrent Kodar et Mouzdâ à tuer la chamelle du prophète Salih, III, 87, 88.

ONGUENT (L') d'Abou Eyoub; origine de cette expression populaire, VI, 166.

OPINIONS (Le livre des), et des croyances, par Haçan, fils de Mouça, Nauhakhti, cité, I, 156.

Onangen (L') est originaire de l'Inde, II. 438; VIII. 336. - Transplanté dans l'Oman, l'Irak, la Syrie, etc., il y a perdu son parfum et son éclat primitifs, II, 439.

ORATOTRE (Mihrab) de David, temple bâti par ce roi à Jérusalem, I,

109.

Ordoun), roi des Galiciens, III, 75.

Ondre de la frateruité, institué par le Prophète, IV, 456.

Onganon, instrument de musique byzantin, VIII, 92.

Orgunii. (Maximes de Kotaïbah, fils de Moslim, sur 1'), VIII, 320-323.

ORIENT (L'), I, 5, 14; IV, 2; VII, 184.

ORMAZ. VOY. GODMAR.

Овwaн (Puits d'), VI, 312.

ORWAH, aïcul de Heitem, fils d'Adi, cité, VII, 353.

ORWAH, fils de Hizam, le martyr de l'amour, VII, 351-355.

ORWAH, fils d'Odeyah (ou Odeïnah) le Témimite, proteste contre l'arbitrage entre Ali et Moawiah et prononce le premier la formule : «L'autorité appartient à Dieu seul, » IV, 385, 386; V, 319.

Onwan, fils de Zobeir, frère du célèbre Ibn Zobeir (Abd Allah), cité, IV, 149; - V, 178, 261, 262.

Osroven (Subouch), un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

Ostoula (Pays d'), son roi et sa superficie, IV, 40.

Oswan (Syène), ville de la Haute-Egypte, II, 381, 395; III, 31, 32, 39, 40-43, 50; VI, 274.

OTAIF, guerrier célèbre de la triba de Mourad, IV, 23g.

OTAYAH, fils d'Aswad le Hanéfite, V. 230.

Отван, esclave de Khaïzouran, objet de l'amour du poëte Abou'l-Atahyah, VI, 240-250, 333-336; VII, 83-86.

Отван, fils d'Abou-Lahab, cousin du Prophète, IV, 162; V, 280.

Отван, fils d'Abou Sofian, dirige le pèlerinage des années 41, 42, 46, 47 et 56; IX, 57, 58.

OTBAH, fils de Gazwan, fonde Basrah, IV, 225.

OTBAH, fils de Maçoud le Hodalite, V. 375.

OTDAH, fils de Rébyāh, fils d'Abd-Chems, fils d'Abd-Ménaf, un des quatro notables Koreichites qui aidèrent le Prophète à placer la pierre noire dans le mur du temple de la Mecque, IV, 127.

Отван le Borgne, fils d'Yézid I<sup>er</sup>, V. 208.

Оты, historien, cité, I, 10; III, 340; V. 187, 336, 339, 369, 384, 390, 402; VI, 85, 417; VII, 30.

Отвівли, fils d'Abou Lahab, cousin du Prophète, IV, 162.

OTHAN, surnommé Néby, jurisconsulte de Basrah, VII, 48.

OTMÁN, père d'Abou Bekr. Voy. Abou Конаран.

Отман, fils d'Abou Cheïbah, le Koufien, VII, 288.

Отма́н (Le khalife), fils d'Affan. Sa conversion à l'Islam, IV, 136. -Son mariage avec Oumm-Koltoum, fille du Prophète, 156. - Il épouse successivement Rokayah et Oumm-Koltoum, toutes deux filles de Mahomet, 162. - Il fait partie du conseil

qui se réunitaprès le meurtre d'Omar, 191. - Ce khalife le consulte sur le choix d'un général pour l'armée de l'Irak, 202. — Date de l'avénement d'Otmân au khalifat, 250. - Durée de son règne; son âge; lieu de sa sépulture, 251. - Sa généalogie ; ses noms et surnoms; ses enfants, 251. - Son caractère, 252. - Ses richesses; luxe de plusieurs musulmans sous son règne, 253. - Mauvais agents nommés par ce prince, 256. — Conduite scandaleuse de l'un d'eux, Walid, fils d'Okbah, 257.-Son châtiment, 260. --- Plaintes contre Såid, fils d'El-Assi, 261. -- Conscil qu'il donne au khalife, 263.-Les habitants de Koufah lui refusent l'entrée de leur ville, 265. - Mécontentement général contre Otman, 265. - Scandale commis par Walid, fils d'Okbah, dans la mosquée de Koufah, 266. - Violence du khalife à l'égard d'Abou Derr, 268. - 11 l'envoie en exil, 271. — Ali et sa famille rencontrent Abou Derr sortant de Médine, 271. - Querelle d'Ali et de Merwân, 272. — Reproches du khalife à Ali, 273. - Fière réponse de ce dernier, 273. — Ammar fomente la révolte, 274. - Les conjurés se réunissent à Médine, 276.-Le khalife implore l'intervention d'Ali en sa faveur, 277. - Arrestation d'un messager de Merwan, favori d'Otman, 278. - Otman est assiégé dans son palais, 278. - Les révoltés réclament Merwan; le khalife refuse de le leur livrer, 279. -Ali et, à son exemple, d'autres compagnons du Prophète envoient leurs fils à son secours, 279. - Les défenseurs du khalife sont repoussés; les rebelles pénètrent dans son hôtel, 280. - Meurtre d'Otman, 281. -Conduite d'Ali à la nouvelle de sa mort, 281. - Noms de ses assassins, 282. — Lieu de sa sépulture; vers prononcés par sa veuve, 283. - Poé-

sies de Haçan, fils de Tabit, contre ses meurtriers, 284. - Elégie de Walid, fils d'Okbah, son frère utérin, 285. - Réponse de Fadt, fils d'El-Abbas, fils d'Otbah, fils d'Abou Lehb, poëte partisan d'Ali, 286; - 295-298, 300, 301, 304, 305, 315-317, 321, 338-341, 345, 356, 357, 362, 363, 380, 384, 394-396, 398, 402, 404. - Durée de son règne, V, 7; IX, 40,50; - V, 37, 44. - Son éloge par Abd-Allah, fils d'Abbas, 122, - 282, 299, 318, 413; VII, 92, 353, 355; VIII, 334. - Il conduit le pèlerinage de l'année 24 à l'année 34, IX, 56; ---(Un fils d'), IV, 332; V, 431.

OTMAN, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, périt à côté de Huçeïn à la bataille de Kerbela, V, 145, 147.

OTHAN, fils de Honaïf, percepteur de l'impôt à Koufah, sous le règne d'Otmân, à Basrah sous le règne d'Ali, IV, 256, 304, 306.

OTNAN, fils de Mohammed, fils d'Abou Sofian, gouverneur de Médine pour Yézid I<sup>st</sup>, V, 160; — conduit le pèlerinage de l'an 59, IX, 58.

Orman, fils de Mourrah le Khawlanite, cité, V, 361.

OTMAN, fils de Nehîk, chef de la garde de Mansour, reçoit l'ordre de tuer Abou Moslim et participe à ce meurtre, VI, 181, 182, 183.

Отман, fils d'Otbah, fils d'Abou Sofian, V, 170.

Orman, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, dirige le pèlerinage de l'an 93, IX, 60.

OTMAN, fils d'Yézid Ier, V, 208.

OTMANISME (L'), VIII, 33.— (Traité de l'), ouvrage de Djahiz, cité, VI, 56-58.

OTROUCH (le Sourd), ou Haçan, fil d'Ali el-Haçani, descendant d'Ali qui se révolta dans le Tabaristân et le Deîlem contre l'autorité de Mouktadir, VII, 343; VIII, 279, 280.

Oughan (Asclepias gigantea), arbre dont

Pécorce est un purgatif, VIII, 329, 433.

OUCHENDI (Houcheng), deuxième roi de la Perse, II, 110, 111.

Oukan (EL-), voleur célèbre; anecdotes sur ce personnage, VIII, 170-175. Oukan, aigle noir, II, 281.

OUNM-AGEM, fille d'Agem, fils du khalife Omar, femme d'Omar, fils d'Abd el-Aziz, V, 427.

Oumm-Ama, surnom de l'amante de Medinoun, VII, 359.

Ouns-Ann, servante des familiers de Djodaimah, III 186, 187.

Ounn nt-Banin, fille d'Abd cl-Aziz; son entrevue avec Haddjadj, V, 364-368.

OUMM RL-BENIN la Wahidite, fille de Haram, épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 149.

ODMH-CHÉRIF, tante de Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils du cheikh Abd er-Rezzak, VIII, 134-139.

Oums-Diáfan, surnom de Zobeïdah, épouse du khalife Réchid, VI, 407.

OUMM-ETMEN, affranchie d'Aminah, mère du Prophète, IV, 131, 152; VI, 56.

Ounn-el-Fadl, epouse d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, IV, 182.

OUNN-BL-FADL, fille de Mamoun, épouse de Mohammed, fils d'Ali Rida, VII, 60, 61, 115.

Oum-Ferwan, fille de Kagem, fils de Mohammed, fils d'Abou Bekr, IV, 182.

Ounn-Habis, fille de Mamoun, épouse d'Ali Rido, VII, 61, 62.

Oumm-Habiban, fille d'Abou Sofian, une des épouses du Prophète, I, 145, 146; IV, 158, 296.

OUMM-HADDIADI, fille de Mohammed, fils d'Youçouf, mère de Wélid II, VI, 12.

Ouim-Hani, surnom de Fakhitah, fille d'Abou Talib, IV, 291.

Oum-et-Khaïn, surnom de Salma, mère du khalife Abou Bekr, IV, 180. Oumm-el-Khalifen, aïcule de Monniasir, VII, 318.

Ounn-Koltoun, personne citée dans des vers composés par Yézid 1<sup>et</sup>, V, 62.

OUNN-KOLTOUM, fille d'Abd Allah, fils de Djåfar, fils d'Abou Talib, femme de Haddjadj, V, 383, 387.

Ounn-Koltoun, fille du Prophète, IV, 160, 162.

Ouns-Merwan, fille de Merwan II, VI, 100.

Ounn-Monga, mère du khalife Mehdi, VI, 225, 226.

OUMM-MOUGA la Hachémite, surintendante de la maison de Chigb, mère de Mouktadir, IX, 75. — (Le frère de). Voy. Annen, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Yça, fils de Sulciman, fils de Mohammed, fils d'Ibrahim l'Imam.

Oums-Sadin. Voy. Sedjan, fille d'El-Harit.

Ounn-Saïd l'Otmanite, aïcule d'Yézid II, V, 647.

Oums-Saīd, fille d'Ourwah, fils de Macoud le Takéfite, épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 149.

OUNN-SALAMAH, fille d'Albou Omeyah, une des épouses du Prophète, IV, 15c.

Ounn-Salaman, fille d'Yakoub, fils de Salaman, fils d'Abd Alfan, fils de Wélid, fils de Mogaïran le Makhzoumite, épouse d'Abd el-Aziz, fils de Wélid I<sup>er</sup>, puis de Hicham, puis enfin d'Aboul-Abbas Saffan, VI, 116-118.

Ounn (El.-), «le Couvent,» quartier d'Anbar, VI, 394, 401, 507.

Ourists premier ou Hermès, III, 348. Ourists second ou Agatimoun (Agathodæmon), III, 348.

OURMIAH (Lac d'). Voy. KEEOUDAN (Lac).

OUTAMICH, ancien page de Watik, intrigue auprès des Turcs en faveur de Mountasir, fils de Motewekkil, VII, 273. — Il devient vizir de Mostain-Billah, 324. OUTABID. Voy. Mercure.

OUTROUDIAH, fille d'Achinas; son mariage avec Haçan, fils d'Afchin; vers du khalife Moutaçem sur cette union, VII, 133.

OUVRAGES BYZANTINS, GRECS, PARSIS, PEHLVIS, PERSANS, SYRIAQUES, de science, de littérature, de morale, de philosophie, de controverse religicuse, traduits en Arabe. Voy. Trapuctions.

OUVRAGES GURIEUX OU PEU CONNUS dont Maçoudi a fait usage ou qu'il cite dans les Prairies d'or. - Annales de Bagdad, per Ahmed, fils d'Abou Taber, le Secrétaire, VIII, 209. -Ardjabehd (L') ou Arvabhatta, et l'Arkend, I, 150. - Chronique de Bagdad , VIII , 249. — Chronique de Byzance, II, 330. - Chronique des Grecs (ou des chrétiens ) Melkites, 297, 310 .- Description de la terre, de ses grands édifices, de ses palais élevés, II, 308. - Histoire des Francs, par Godmar, évêque de Girone, III, 70-72, 446. - Histoire de Mouktadir, par Ibn Abdous, VIII, 249. - Kitab el-Benkech, récit des exploits d'Isfendiar, II, 44. - Kitab el-Djefr, ouvrage attribué à Daniel l'Ancien, II, 128. - Kitab el-Wahideh, ouvrage attribué à Abou Obeïdah Mamer, V, 480, 481. - Mawkyât, ouvrage de Zobeïr, fils de Bekkar, V, 279, 280, 497. - Opinions (Livre des) et des croyances, par Hagan, fils de Mouça, Nawbakhti, I, 156. — Ouvrage de Razi sur les Sabéens de Harran, IV, 68. - Récits de médecins et de rois, VII, 68.-Sekiscrân (Le), ouvrage contenant des épisodes merveilleux de l'histoire primitive de la Perse, II, 118-120. — Sindbab (Le livre de), I, 162; IV, 90. - Sindhind (Le) ou Siddhanta, I, 150; VIII; 291. - Sources de l'éloquence, V, 383. - Sources de questions et de réponses par Abou 'l-Kacem, de Balkh, I, 156.

— Tálah et Afrah, ouvrage analogue a Kalilah et Dimnah, composé pour Mamoun, par Seld, fils de Haroun, I, 159. — Tarak-Djenka, ouvrage sur les échecs, composé par le roi indien Balhit, I, 159. — Traité (Grand) de pathologie et de thérapeutique, composé pour le roi Korech, I, 162. — Trente sections (Le livre des), par Mohammed, fils de Kétir el-Fergani, III, 443.

OUVRAGES GRECE ANCIENS, cités. - Almageste (L'), ouvrage de Ptolémée, I, 20, 150; II, 285; III, 400; VIII, 291. — Canon (Le) astronomique de Théon, II, 123. - Commentaire (Le) de Thémistius sur le Traité de l'âme d'Aristote, IV, 61. - Géographie (La) de Ptolémée, I, 183-185, 204; III, 442. - Içagoudji (L') ou introduction à la science de la logique par Porphyre, III, 68. - Livre (Le) d'Aristogène le philosophe, II, 35. - Livre (Le) d'Euclide, VIII, 291. - Livre (Le) sur la prospérité et la ruine du monde, d'Aristote, II, 371. - Livre (Le) à Timon, de Platon, III, 363. - Logique (La) et la métaphysique d'Aristote, I, 96. 202, 212, 280; II, 250; III, 26, 52, 362, 432; VIII, 291. - Ouvrage (Le Grand) d'Empédocle sur la composition du monde, III, 434.—(Le) Phédon de Platon, III, 363.—République (La) du même, III, 363. — Tables (Les) de Ptolémée, III, 400. - Traité (Le) de l'âme, d'Aristote, IV. 61. — Traité (Le) de l'analyse de la raison première et de la raison seconde, par Alexandre Apbrodisius, IV. 61. — Traité (Le) des animaux, d'Aristote, I, 212; III, 5, 26. -Traité (Le) d'arithmétique, VIII, 201. - Traité (Le) de la forme du gouvernement, par Porphyre, IV, 8. - Traité (Le) de la liqueur séminale, par Galien, III, 432.

OUVEAGES DE MAÇOUDI, cités dans les

Prairies d'or .- Beautés des faits his-

toriques et curiosités des souvenirs ou Histoire du Prophète, VII, 34o. -Charme (Le) des âmes, II, 411-Discours sur les principes des religions, I, 6, 201; II, 369; III, 322; IV. 407; V. 181, 230, 320, 473; VI, 23, 188, 212; VII, 56, 117; VIII, 41. — El-Istirdjû fil-Kelam (la Réfutation), III, 339. — Jalons de l'histoire et curiosités des monuments, IV, 360, 455. - Jardins des intelligences ou Histoire de la famille du Prophète, IV, 455; V, 179; VI, 301; VII, 58, 332. - Kitab el-Intisar (le Livre du secours ), V, 441.— Kitab el-Istibsar, V, 441. Voy. aussi Livre (le) de la réflexion et Livre (le) de l'examen. - Kitab ez-Zahi, IV, 135. - Kitab ez-Zolaf, II, 209. Voy. aussi Livre (le) des degrés. - Livre (Le) des causes excellentes, III, 313. - Livre (Le) des degrés, III, 82, 439; IV, 7, 8. Voy. aussi Kitab ez-Zolaf. — Livre (Lc) de l'examen, IV, 135. Voy. aussi Livre (le) de la Réflexion et Kitab el-Istibsar. - Livre (Lc) de l'exposition (ou de l'explication) des principes de la religion, 1, 6, 201; VI, 24, 330; VII, 116. — Livre (Le) nécessaire dans les choses de stricte obligation, V, 189. -Livre (Le) des principes et des compositions, III, 43g. - Livre (Le) du progrès et de la perfection, III, 362. — Livre (Le) de la pureté (ou de la sincérité) sur l'Imamat, I, 8; III, 269; IV, 135; V, 189. - Livre (Le) des questions et des expériences I, 336; II, 284, 405; III, 5, 405; V, 12. — Livre (Le) de la réflexion sur la qualité d'Imam, I, 7; III, 269; V, 189, 441. Voy. aussi Kitab cl-Istibsar et Livre (le) de l'examen. Livre (Le) du secret de la vie , I, 6, 7; III, 135, 313, 364; VII, 118; VIII, 41. - Livre (Le) des sept chapitres, III, 82, 339, 346; IV, 8. - Médecine (La) des âmes, III, 135, 362. - Voy. aussi Annales HISTORIQUES , HISTOIRE MOYENNE , Wasl el-Medialis.

OWAL (Et-), «la Baleine, » I, 234, 235, 334.

OWAL (Île d'), dans le golfe Persique, I, 239, 240.

Oxus, fleuve, cité, VI, 273. — Voy. aussi Balkii (Fleuve de).

OYAÏNAH, fils de Harit, fils de Chihab le Témimite, guerrier célèbre, IV, 239.

Ozran (Tribu d'), IV, 362; V, 42; VII, 351, 353.

Ozza (AL-), divinité des Arabes, III, 258; IV, 128.

P

PAGES. VOY. AFFRANCHIS ET PAGES.

PAÑENS, II, 8, 9, 11.

PALESTINE, III, 241; V, 225.

PALMIERS. Leur reproduction à Oswân et à Basrah, III, 41. — Le palmier de Kadigych; vers relatifs à cet arbre récités par deux guerriers arabes blessés à la bataille de Kadigych, IV, 220, 221.

PALMYBE, ville, I, 190; IV, 77, 78.

PANTRÉNE, III, 3, 4.

PAON, II, 438; III, 56, 57.

PAPIER, II, 202.

PARASANGE; sa valeur en coudées, III.

441. — Sindi, sa valeur en milles, 1, 178, 374, 378.

Panasites (Aventures de ). Le parasite fourvoyé parmi les Manichéeus, VII, 12-16, 25. — Ibn Darradj, le parasite, chez Ibn Moudebbir, VIII, 13-18. — (Le livre des), ouvrage de Djabiz, cité, 34.

Parrus. Les cinq parfums principaux; pays qui les produisent, 1, 367. — Le lait de Zibet, III, 57. — La sécrétion que produit le front de l'éléphant en rut, 57-59. Paroles mémorables d'Ali, IV, 442-446, 447-449, 452-455; — remarquables de Haddjadj, V, 349, 383. — (Sages) d'Abou Hazim le boiteux, 406, 407. — (Belles) du khalife Mountasir, VII, 308. — (Belles) d'un homme charitable, rapportées par Djabiz, VIII, 36. — Voy, aussi Sentences, Maximes, etc.

Pathologie (Grand traité de) et de thérapeutique, composé pour le roi indien Korech, I, 162.

Patriarches (Les) des chrétiens, III, 406, 407.

PATRIE. VOY. PAYS.

PAUL (L'apôtre), I, 128. — Son martyre à Rome, 129; II, 299, 300, 304; — III, 407.

Pars des Berbers, 1, 182; — de Dail, I, 182; — d'Édris, fils d'Édris, VI, 193; — de l'or, situé derrière Sidjilmaçah, dans le Magreb; singulier mode d'échange usité dans cette contrée, IV, 92, 93; — natal (Amour de l'homme pour son), III, 133-135. — Influence du pays natal sur la santé, 134, 135; — des noirs, III, 2; — d'Ostoula; son roi et sa superficie; IV, 40; — de Roum, I, 182.

Peaux de renards noirs et ronges de Bartas, II, 14, 15; — de panthères, III, 2,55.

Pehlvi, langue primitive de la Perse, III, 252, 404.

Peinture, I, 149. — Héraelius charge un peintre d'aller dans le camp de Sabour et de faire le portrait de ce prince, II, 182. — L'image de l'anka merveilleux se trouve souvent peinte sur les murs des bains et autres édifices, III, 29. — Figures peintes qui ornaient la Kaabah avant sa reconstruction par les Koreïchites, IV, 126. — Colonnes de marbre appartenant à une église construite à Sanaa par Abrahah l'Abyssin et revêtues d'ornements peints à l'orpiment, etc., V, 192, 193. — Mouhtadi Billah fait ellacer les figures peintes qui or-

naient les salles de son palais, VIII,

Pélerinage de la Mecque. — Les anciens Perses l'accomplissaient; leurs cérémonies; leurs présents, II, 148-150. - Prérogatives des enfants de Modar relatives aux cérémonies du pèlerinage, III, 115, 116, 447. -de trahison ou de perfidie, 162; IV, 129. — Détails sur quelques cérémonies du pèlerinage, à propos des jours connus, des jours comptés et des jours du techrik, III, 419-422. - dit visite d'accomplissement, IV, 144, 158; — d'adieu, 160; — de tolérance, V, 188-190, 493. -(Chefs du), en 199 et en 200, VII, 58, 60. - Massacre des pèlerins par Salih, fils de Moudrik le Tayite, en 285, VIII, 183. - Abou'l-Agarr Khalifah surprend Salih qui se tue, 191. - Le même général remporte une grande victoire sur les Tayites et leurs alliés, et sauve les caravanes, 192 .- Attaque des pèlerins, en 294, par Zikriweih, fils de Mihriweih, 224. - Nomenclature des chefs du pèlerinage depuis le commencement de l'islamisme jusqu'à l'année 335, IX, 54-77, 88-90.

Pénitents (Les), surnom des Chiites révoltés de Koufah, sous le règne d'Abd el-Mélik, V, 217.

Pentapole (La); ses villes et son emplacement; titre que portaient ses rois, I, 85, 86; — III, 222.

Pentateuque (Le) ou Tourah, I, 59, 60, 91, 94, 95, 117, 118, 119, 122; II, 128, 390; III, 105, 143, 222; IV, 117.

PÉPIN, roi des Francs, III, 70.

Penles; — Khareki, I, 239. — (Les Pécheries de), 242; — (Péche des); huitres perlières; plongeurs, 328-330.

Pensans (Les) sont très-attachés au maintien de leurs généalogies, II, 105, 241. — Leur respect pour l'histoire de leur pays, 138. — Leurs différentes opinions sur l'origine de leur race et des anciens rois de la Perse, 141, 144-148. — Opinion de leurs sages sur l'habitude, V, 88. — Leur goût pour la musique, VIII, 93. — Voy. aussi Perses.

Pense (La) est occupée par Omaim, fils de Loud, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, I, 78;— II, 105.— Un roi de ce pays, qui avait épousé une fille juive, permet aux Israélites de retourner dans leur pays, 118.— (Men de). Voy. Pensique (Golfe ou Mer).

Pense (Langue); un mot de cette langue, cité, III, 414.

Persépolis. Voy. ISTAKUR.

Perses (Les). - Opinions diverses des Persans sur l'identité du roi de Perse Keyomert, II, 105. - Motifs qui déterminèrent les Perses à se choisir un roi, 106. - Ils offrent le pouvoir à Keyomert qui l'accepte, 107. - Il introduit parmi les hommes l'usage de la couronne; discours qu'il adresse à ses nouveaux sujets, 107. - Il prescrit, le premier, le silence pendant les repas; motifs de cette prescription, 108. - Légendes des mages relatives à ce roi, 110. - Ouchendj (Honcheng) lui succède, 110. -Règne de Tahmouret (Tahomers); Boudasí fonde la religion sabéenne, 111. - Djem (Djemchid); institution du Nirouz (Norouz), 112. -- Biourasp ou Déhak (Ed-Dahhak pour les Arabes); légende de ce roi, 113; III, 251, 252. — Aféridoun; il enchaîne Biourasp sur le mont Donbawend et institue en mémoire de cet événement Ia fète du Mchrédjan, II, 114. — Sa capitale était Babel, 115. — Il portage la terre entre ses trois fils, 115. -- Vers sur ce sujet, 116;-- IV, 72, 73 .- Iredj ou Iran, fils d'Aferidoun, II, 116; IV, 72, 73 .- Menouchehr, fils d'Iràn, et son successeur Sehm, fils d'Aban, 117. — Firasiab (Afrasiab) s'empare du trône, II, 117 .-- Son origine; il est renversé par Zou, descen-

dant de Menouchehr, 118.- Le Sekiserán, ouvrage contenant le récit des épisodes merveilleux de l'histoire primitive de la Perse, 118. - Key-Kaous transporte la résidence royale à Balkh: il envahit l'Yémen, est battu et fait prisonnier, 119. - Roustem, fils de Dasitán, le délivre, 119. - Naissance de Siawukhs, 120. -Key Khosrou, 120; IV, 74. - Bobrasf (Lohrasp), II, 120. - Sage gouvernement de ce dernier prince, 121 .- Il persécute les Israélites; on lui attribue la fondation de Balkh, 121. - Selon quelques auteurs, Boklit-Nassar (Nabuchodonosor) aurait été le Merzebán de Bohrasf en Irak et dans l'Ocident, 122. - Détails sur ce personnage, 122. - Youstasf (Gustasp) ct Zeradecht (Zoroastre), 123. -Fondation de la religion des mages; l'Avesta, 124. — Les commentaires de l'Avesta, 125. — Mort de Zoroastre, 127. - Bahman, fils d'Isfendiar; opinions diverses sur le nom de son licutenant dans l'Irak (Bokht-Nassar on Korech le Perse) et sur la situation des Israélites pendant son règne, 127; -- IV, 73.-- Houmayeh, fille de Bahman , II, 121, 123, 129. — Dara, fils de Bahman; Dara, fils de Dara ou Daraïous; ce dernier est tué par Alexandre, fils de Philippe, 129, 247-249. - Autre relation de l'histoire de cette dynastie à partir de Menouchehr, 129. - Ce prince reprend le pouvoir qu'avait usurpé Firasiab, 130. — Ses deux successeurs, Bahmasf et Kerchasf, appelé Zab par les habitants de l'Irak; travaux de canalisation exécutés par ce dernier, 130. — Mort de Firasiab; conquêtes de Key Khosrou en Chine et dans l'Inde; fondation de Kenkeder et de Kachmir, 131. - Les chefs de satrapies, leur origine, 132. - Leurs rapports avec Alexandre le Grand, 133. --Les Achgans ou rois du Djébal ont donné leur nom à tons les satrapes

qui leur étaient soumis, 133. - Les Askians ou rois perses de la première dynastie, 134. - Les Ardaváns, rois nabatéens compris parmi les chefs de satrapies; politique d'Alexandre à l'égard de ces princes et des divers rois arabes, 134. - Durće du pouvoir des chefs de satrapies ; ils sont soumis per Ardéchir, fils de Babek, 135. - Liste de ces princes d'après Abou Obeidah Mamer, 136; - III, 181 .-Généalogie des Perses; opinions diverses à cet égard; étymologie présumée de leur nom, II, 138. -D'après une tradition, les Sassanides auraient une origine différente de celle des dynasties de la première époque, 141. - Les savants de la tribu de Nizar prétendent avoir une origine commune avec les Perses, 142. — Généalogie de Menouchchr, 145. - Les Perses accomplissaient le pélerinage de la Mecque, 148. -Sussan, fils de Babek, et son petit-fils Ardéchir, fondateurs de la dynastic des Sassanides, 148. - Les Sassanides ou rois de la seconde époque. Ardéchir, fils de Babek, premier roi de cette famille; sa généalogie, 151. Son discours d'avénement, 152. - Il établit trois classes parmi les courtisans, 153. - Maximes de ce roi, 154. - Il crée sept corps d'état, :56. - Modifications que Bahram-Djour fait subir à la classe des musiciens, 157. - Cérémonial de la cour de Perse; le rideau royal, le Khorrem-bach, les réceptions et les concerts, 158. — Ardéchir abdique pour vivre dans la retraite, 159. - Il avait combatta et soumis les chefs de satrapies et pris le titre de Chahânchah, 161. - Le Karnamedj ou histoire d'Ardéchir écrite par lui-même, 162. - Extraits de ses lettres à ses lieutenants, 162; - III, 181. -Règne de Sabour el-Djunoud, son fils, II, 163. - Manès fonde la religion du dualisme, 164. - Correspondance de

Sabour avec le roi de Byzance, 166: - avec un de ses agents, 165. -Conseils qu'il donne en mourant à son fils et à tous ses successeurs, 166; - III, 181. - Hormuz, fils de Sabour, II, 166. - Bahram, fils d'Hormuz : massacre des Manichéens et de feur prophète ; origine du mot zendik , 167. — Bahram, fils de Bahram; sa mauvaise administration, 168. --Anecdote du Mobed qui prétendait comprendre le langage des oiseaux. 169. - Sages conseils qu'il donne au roi, 172. - Celui-ci revient aux anciennes coutumes, et la prospérité renaît dans son royaume, 174. -Ses successeurs, Bahram, Narsi (Narsès), Hormuz; résidence des Sussanides jusqu'à ce dernier roi, 174.-Sabour Dou'l-Aktaf; conquête de l'Irak par les Arabes, 175. - Préparatifs du roi de Perse contre les Arabes; message de Lakît aux Benou Yad, ses compatriotes, 176. - Nouveau message de Lakit; extermination des Benou Yad; origine da surnom de Sabour, 177. - Ce roi envahit le Babrein et disperse la tribu de Témim, 178. - Amr, fils de Témim, refuse de quitter son pays, 178. --Hest fait prisonnier et conduit devant Sabour: son entretien avec ce prince. 179. — Le roi de Perse pardonne aux Téminites, 181. - Il envalit la Syrie; il pénètre à Constantinople sous un déguisement, 181. - Sa captivité, 182. — Sa délivrance, 183. Il fait prisonnier l'empereur grec; travaux qu'il lui impose, 183. -Vers d'un poête de la Perse sur les aventures de Sabour, 185. - Il envahit plusieurs provinces grecques et en transporte la population en Perse, 185. — Résidence de Sabour; l'Eiwân-Kesra, 186. - Il fonde la ville de Niçabour, 188. — Ardéchir, fils d'Hormuz, 189. — Sabour, fils de Sabour; ses guerres avec les Benou Yad , 189. - Anecdote sur un favori de ce prince, IV, 283, 284. - Bahram, fils de Sabour; Yezdidjird le Pécheur, II, 190. - Bahram-Djour (Gour); sa bonne administration; il défait le Khakûn des Turcs qui avait envahi ses États, 190. - Son séjour dans l'Inde; sa connaissance de la langue arabe, 191. - Fragments de poésies composées par ce prince, 192. — Yezdidjird, fils de Bahram-Djour; il construit une muraille dans le district de Bab el-Abwab et sur le Caucase; sages conseils que lui donne son ministre, 193. - Hormuz, fils d'Yezdidjird, Firouz, fils d'Yezdidjird, Balas, 195. - Kobad, fils de Firouz; apparition de Mazdak le Manichéen; Anouchirwan, 195 .- Anouchirwan fait périr Mazdak et ses partisans; origine du surnom d'Anouchirwan; il construit une muraille sur la mer Caspienne, 196. - Il recoit des ambassadeurs de différents rois, 197. - Trait de justice de ce prince, 197. — Il envahit la Mésopotamie et la Syrie, et s'empare de plusieurs grandes villes, 198. — II fait la paix avec l'empereur 'grec; fondation de Boumyeh, 199. - Ses relations avec le Khakan des Turcs, avec l'Inde, la Chine et le Thibet, 200. - Il fait périr Akhochnawaz, roi des Heyatilites, et fait venir de l'Inde le livre de Kalilah et Dimnah, 203. - La table d'or; les sceaux de l'État; répartition de l'impôt de l'Irak, 204. - Surnom dece prince; vers d'Adi, fils de Zeïd, à sa louange, 295. - Conseils que lui donne Buzurdjmihr, 206. - Maximes et sentences d'Anouchirwan, 207. - Paroles relatives à ce prince attribuées à Buzurdjmihr, 20g: - Autres maximes d'Anouchirwan, 210; - III, 16-168, 176, 247, 248; IV, 74, 129. - Règue de son fils Hormuz ; cruauté et mauvaise administration de ce prince, II, 211. - Les Turcs, les Khazars, les Arabes et les Grees

envahissent la Perse, 212. - Hormuz traite avec ces trois derniers peuples, 212. — Bahram-Djoubin, merzeban de Rey, reçoit le commandement de l'armée, détruit l'armée des Turcs, tue leur roi et fait un immense butin, 213.- Intrigues de ce général, 214. - Éberwiz, fils d'Hormuz, se dérobe à la vengeance de son père, 214. - Il fait reconnaître son innocence; Hormuz abdique en sa faveur; révolte de Bahram-Djoubin, 215. - Éberwiz marche contre lui; il est vainca et mis en fuite; son cheval Chebdar, 215. - Noman refuse de lui céder son propre cheval, 216. - Haçan, fils de Hanzalah, lui donne le sien et lui sauve la vie, 217. - Eberwiz se rend auprès de l'empereur grec Maurice pour solliciter du secours contre le rebelle, 217. - Ses deux oncles forment le projet d'assassiner Hormuz, 218. — Meurtre de ce prince, 219. - Usurpation de Bahram-Djoubin; propositions d'Éberwiz à l'empereur Maurice, 219. - Présents qu'il lui envoie; secours que lui fournit Maurice, 220. - Conditions qu'il met à son alliance, 221. — Usage des rois de Perse au sujet des mariages étrangers, 221. - Eberwiz marche contre Bahram, qui est vaincu et obligé de se réfugier chez les Turcs, 222. --Mort de Bahram; aventures de Kurdyeh, sa sœur, 223. — Éberwiz fait mettre à mort son ministre Buzurdjmihr, 224. - Il envoie des troupes contre Phocas qui avait renversé l'empereur Maurice, 226. — Résultats de cette expédition, 227. - Le combat de Dou Kar, 227. - Les sceaux de l'État sous son règne, 228. Ses éléphants de guerre, 230. Son esclave Chirin; mort d'Eberwiz, 232; - III, 205-209, 212; IV, 133, 138; VII, 291, 292. - Son fils Chirweih (Siroès) lui succède; la peste dévaste le royaume, II, 232.

Anecdote sur Bendar, fils de Khourchid, courtisan de Chirweih, VI, 124-127; -- VII, 290-292. -- Ardéchir, fils de Chirweih, est renversé par Chahribar, gouverneur de l'Occident, qui usurpe le pouvoir, II, 233 - Kesra, fils de Kobad, succède à ce dernier, 233; - III, 259. - Il est remplacé par Pourân, fille d'Éberwiz, II, 233; IV, 86; - puis par Firouz-Khochenchideh, II, 233. - Règnes d'Arzemidokht, fils d'Éberwiz, de Ferhad-Khosrou et d'Yezdidjird, fils de Chabriar, dernier roi de la dynastie des Sassanides, 41, 234; -- III, 401, 402. - Résumé chronologique de cette dynastie, II, 235. - Durée de l'empire des Perses, depuis Keyomert jusqu'à l'hégire, 236. - Division des rois perses en quatre dynasties, 237. - Liste des rois sassanides d'après Abou Obeïdah Mâmer, 238. -- Détails sur les rois perses, qui se trouvent dans les Annales historiques de Maçoudi, 239. — La noblesse du Sawad: les Chahradjas et les Dihkans, 240. - Postérité d'Yezdidjird et descendants des rois perses et des quatre classes, 241. - Tribut que les Grecs anciens payaient aux Perses, 247. - Alexandre, fils de Philippe, refuse le tribut à Dareïous ; il envahit la Syrie et l'Irak, et fait périr ce roi, 247. - Il s'empare de son royaume et épouse sa fille, 249. - Julien l'Apostat envahit l'Irak sous le règne de Sabour, fils d'Ardéchir; il meurt frappé d'une flèche, 323. - Son successeur Jovien fait la paix avec les Perses, 324. - Rapports de Maurice et d'Éberwiz, 332, - 333; III, 177, 179, 213, 339. — Temples du feu construits par les rois de Perse, IV, 72-78. - Aventure de Sabour Dou'l-Djunoud avec la fille du roi de Hadr (Atra), 81-86. - Pyrée construit par la reine Pouran, 86. --Omar envoie une armée envahir la Perse, 197. - Bataille du Pont,

198. — Bataille de Kadicych, 207. — Défaite et mort de Roustem, 222. — Date de cette bataille, 224. — Nômân, fils de Moukarrin, conduit une armée contre la Perse, 231. — Bataille de Nehawend, 233-236; — V, 88. — Instruments de musique des Perses; leurs modes musicaux, VIII, 90, 91, 417. — (Calendier des), III, 397, 398, 400-402, 404, 413-416. — (Ére des) ou ère d'Yezdidjird, III, 401, 402. — Voyaussi Persans.

Persique (Golfe ou Mer), nommé aussi mer de Perse et golfe du Fars, I, 238-245, 325-332.

PESTE, V, 170, 384; VII, 62.

PEUPLE ( Le ). Son ignorance, ses mœurs, son caractère; anecdotes sur ce sujet; paroles du Prophète; sentence d'Ali, V, 79-89.

Pharaons (Les). - Le Pharaon de Moïse était le quatrième souverain égyptien de cette race et s'appelait El-Walid, fils de Mocab, fils de Moawiah, filsd'Abou Nomair, filsd'Abou'l-Hilwas, fils de Leīt, fils de Haran, fils d'Amr, fils d'Amlak, I, 92 .- Les magiciens lui annoncent la naissance d'un enfant qui le renversera du trône, 92. - Il fait périr tous les enfants, 93. - Pharaon le Boiteux marche contre Amon, roi des Israélites, et le conduit prisonnier en Egypte, après avoir détruit Jérusalem, 116, 117; II, A10. - Un Pharaon avait chargé Haman de creuser le canal de Serdous; trait de justice et de désintéressement de ce roi, 368. — Le Pharaon Reyan, fils de Walid, associe à son gouvernement Joseph, fils de Jacob , 369. — Conquête de l'Égypte, par El-Walid, fils de Douma, l'Amalécite, le premier des Pharaons; son fils Reyan, contemporain de Joseph; ses deux successeurs, 397. - El-Walid, fils de Moçab, contemporain de Moïse; son origine, 397; - son surnom; il se noie avec son armée dans

la mer Rouge, 398.— Suite des rois de cette famille, 410, 411.— Leur nombre, 413.— La signification du mot Pharaon est inconnue en Égypte, 114.— Quelques auteurs attribuent au dixième Pharaon la construction du phare d'Alexandrie, 432.— Ces rois descendent d'Amlak, fils de Loud, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, III, 273; — V, 160, 438; VII, 36.

Phans bâtis par Hercule au point de jonction de la mer de Roum et de l'Océan, I, 257-259. — Le phare d'Alexandrie; opinions diverses sur son origine, II, 431. — Sa description, 433. — Ruses employées par les Grees pour le détruire, 434. — Le miroir, 435, 439. — Le labyrinthe, 439, 440.

Phébon (Le), de Platon, cité, III, 363. Phéhouènes qui ont annoncé la venue du Prophète du temps d'Éberwiz, II, 228.

PHILIPPE (Filibos, Philikons, Yabis), premier roi des Grees, II, 247. — (Ère de), III, 401.

Philosophes. Doctrines des philosophes indiens sur les renouvellements périodiques du monde ou Hezarwan, I, 151-153. - La conférence des sent sages indiens de l'épogne de Brahman, 154-156. - Opinion des Grecs et autres peuples au sujet des vents du corps, 393. - Kend, le roi philosophe de l'Inde, et Alexandre le Grand, II, 260-264, 276, 277. - Certains philosophes grees, anciens et modernes, se sont adonnés à l'art divinatoire, III, 347. - Plusieurs chrétiens ont avancé que le Messie connaissait les choses cachées et prédisait l'avenir. Leur doctrine à ce sujet, 348. - Pythagore possédait les sciences occultes et il aurait reçu des révélations, 348. - Opinion des Grecs et des Indiens sur la nature de l'âme et ses transmigrations, IV, 65, 66. — Principes nécessaires

à l'étude des systèmes de certains philosophes, 67. — Doctrines des écoles de l'Inde et de la Grèce sur l'éterpité du monde, 100-103. — Réfutation de ces théories, 103-105, 109-112. — Système de quelques philosophes sur l'amour, les âmes sœurs, VI, 379, 380: — VII, 172, 186.

Philosophiques (Discussions), VII, 332-236.

PHOCAS, empereur gree, II, 226, 237, 332, 335.

PHYSICIENS. Leur thèse sur l'éternité du monde, IV, 100-103. — Réfutation de leurs théories, 103-105.

Physiognomonie (Art de la), V, 16.

Physionomie (Science de la) ou Kiafet. Opinions diverses des Arabes à cesujet, III, 333, 334. — Origine du mot Kiafet; principes généraux de cette science, 336, 337, 435. - El-Kyas (la comparaison), une des opérations du Kiafet; origine et sens de ce mot, 337. - L'examen du pied serait un des points les plus importants de cette science, 338. -- Caractères propres à diverses races, 338. — Ouvrages de Maçoudi où il est question des qualités distinctives des différents peuples, 339. - Exemples remarquables de l'application de la science du Kiafet et de la sagacité des Arabes nomades, 229-235, 342-344. — Opinion de divers jurisconsultes et du Prophète sur le jugement par le Kiafet, 344, 345. --Citation de diverses aventures célébres concernant la science du Kiafet, 396.

Pierre (L'apôtre), I, 128. — Son martyre à Rome, 129; II, 299, 300, 304; — III, 407.

Piennes addres, ou blocs massifs, IV, 91; — de Judée, pierres que l'on retire de la mer Morte et qui sont employées en médecine contre les calculs urinaires, I, 97, 398; — La pierre noire du temple de la Mecque

fut placée dans le mur de ce temple par Ismaël, III, 98. - Les descendants d'Yiad la descellent et la cachent, 113. - Les Khozaïtes la rapportent, 114. - Une contestation s'élève entre les Koreïchites au sujet de la pose de cette pierre, lors de la reconstruction du temple, IV, 125 .-Le Prophète est pris pour arbitre, 127. - Expédient dont il se sert pour trancher la question; personnages qui prirent part avec lui à la cérémonie, 127; - pierre ponce, III, 68; - précieuse qui se trouvent dans les caux d'Alexandrie, II, 436. -Chatoiement de quelques pierres précieuses, 437.

Pierreries, bijoux, etc., VIII, 118-121. Pigeons porteurs de dépêches, VII, 127; — voyageurs, VIII, 379.

Pilien (Le) noir, V, 92; — (rokn) de la Kaabah, 175.

PITUITE; mois pendant lesquels elle domine, III, 425.

PLANETES (Les), I, 186-190. — Leurs dimensions comparées à celles de la terre, 196. — Leur distance de la terre, 197. — Quarts du monde sur lesquels elles dominent, IV, 2, 3. — (Culte des), 43-45. — Les sept temples qui leur étaient consacrés, 47-53. — Qualités physiques et morales dont elles dotent l'homme, suivant les astrologues, 54. — (Forme des temples des), chez les Sabéens de Harrán, 62. — Leur influence sur l'amour, VI, 382-384.

Platon, cité, I, 20; II, 250, 251; III, 134, 362, 363; IV, 8, 64-66; VI, 385; VIII, 182.

PLEUNEUSES des fonérailles, IV, 431.

PLUIE (La), I, 50.

Possie. Enthousiasme d'Yézid II et de Wélid II pour une poésie composée par un Arabe de Koreïch et mise en musique; citation des auteurs qui ont fait mention de cette poésie, VI, 8-10.

Poëte (Un) aveugle; aventure de ce

personnage avec Abou Djåfar Mausour, VI, 158-160.

Pogonat (Falanat), roi de Roum, II. 335, 336.

Points (Science des), une des divisions de l'art divinatoire, III; 336.

de l'art divinatoire, III; 336. Poisons, III, 13; VIII, 111, 112.

Poissons fabuloux qui viennent se mettre a la disposition de la tribu d'Irem, II, 48; — du Nil, 392.

Police, VII, 385, 386, 430; VIII, 152, 153, 171.

Post qui reliait l'Espagne au Magreb, II, 375, 376; — de Koufah, VI, 200; — Nusoufieh, dans le Fayoum, II, 384; — de Samarra, nom de lieu, VIII, 8, 12; — de Sendjeh, a la frentière du Diar Modar, I, 361; — de Tararistân, IV, 412, 471; combat qui eut lieu près de ce pout, 413; — de Tolède ou Kantarat es-Seif, I, 360. — (Bataille du), IV, 198-200, 205, 212.

Ponts (Agents du péage et de la police des), VIII, 156, 171, 219.

Ponphyne, philosophe gree, cité, III, 68; IV, 8.

Poates de Bagdad, VI, 170, 171;—
La porte de Baradán, dans le quartier oriental de Bagdad, VII, 93;
— de Basrah, dans la même ville,
VI, 171; — de Cham, 171; —
du Khoraçân, 170, 171, 443, 475477; — de Koufah, 171; — d'or,
à Constantinople, II, 319.— (Les
trois), à Bagdad, VI, 443.— Voyez
aussi Ban el-Aged, etc.

Ponus (Pon), roi de l'Inde, contemporain d'Alexandre le Grand, I, 159; II, 250, 260.

Poste (La) ou Berid, V, 322, 450; VI, 93, 261.

Pourán, fille de Kesra Perviz, reine de Perse, construit le pyrée d'Istinia, IV, 86. — Voy. aussi Bourán, fille de Kesra-Éberwiz.

Printers (Les) D'OR. Caractère de cet ouvrage, I, 4, 22. — Énumération et examen des sources auxquelles Macoudi a puisé pour sa rédaction, 10.

— Explication du titre qu'il lui a donné, 21.—Dédicace; déprécations contre quiconque oscrait altérer le sens du livre ou l'attribuer à un autre auteur, 22. — Table des chapitres qu'il renferme, 24-46. — Il est achevé au mois de Djemadi II de l'année 336, IX, 77. — Son but; ce qu'il renferme, 78. — Nouvelles menaces contre ceul qui dénaturerait le sens de cet ouvrage, etc., 78. — Appel à l'indulgence du lecteur et conclusion, 80.

Paéréré (Imamat du), lV, 190. Paésages. Voy. Paoxostics.

PREUVE de Dicu, relative à l'imamat, selon la doctrine des Imamites, VI, 27.

Patèna des musulmans, VI, 480, 481; VII, 33, 64, 95; VIII, 117, 217-219, 377; IX, 73.— (La) de la crainte, IV, 157.— (La) du vendredi; époque où elle fut célébrée pour la première fois; désaccord des jurisconsultes relativement au nombre d'assistants nécessaires pour la rendre valide, 139, 140.

Paison des Alides, à Koufah, VI, 200, 201; — d'Arem, à la Mecque, V, 176. Paonostics (Science des) ou Paésages tirés du passage des animaux ou du vol des oiseaux (yéfet), III, 334. — Par qui elle fut communiquée aux Francs et autres peuples occidentaux, 335. — On attribue l'invention de cette science à Madlidj, 341. — Gens habiles dans cette science; opinion des légistes, des jurisconsultes et du Prophète lui-même à cetégard, 344; — V, 86.

Phophète (Le) Монамиев, I, 3, 13, 21. — (Création et élection du), 56-57. — Dieu révèle à Adam la venue du Prophète, 67, 70. — Paroles du Prophète concernant Koss, fils de Saïdah, 134. — Il se fait réciter par Abou Bekr , les vers de ce personnage, 135. — Vers en l'honneur du

Prophète, attribués à Warakah, fils de Nawfel, 143. - Vers d'Abou Kais Sormalı sur le même sujet, 145.-Entrevue du Prophète et de Bohaïra le Moine, 146, 147; - II, 221, 222, 327, 228. - Sa fuite à Médine concorde avec la septième année du règne d'Héraclius, 333. - Suivant quelques auteurs, elle aurait eu lieu sous le règne de César, fils de Phocas, 334. - Certains écrivains le font naître pendant le règne de Justin I", 333. - Anecdote sur sa fuite lorsque, poursuivi par les Koreïchites, il se réfugie dans la caverne avec Abou Bekr, III, 343, 344. — Son opinion sur l'Yâfet et le Kiâfet; deux décisions du Prophète qui semblent condamner l'application de cette dernière branche de l'art divinatoire, 345, 346. - Interdictions diverses concernant le jeûne pendant les jours du techrik, 420; - relatives à l'immolation des brebis moucharraka, 421. — Traditions attribuées au Prophète concernant la création du cheval, IV, 23; - Légende du singe et de l'homme qui vendait du vin dans un vaisseau à l'équipage du bord, 27; - le monstre appelé Djessassah (l'espionne) et le Daddjal (antechrist), 28. - Son opinion sur les généalogistes et sur la recherche des généalogies, 112. — Histoire du Prophète, 114. - Sa généalogie, 115. - Elle est incertaine à partir de Nizar, 116. - Il a interdit de pousser les recherches de cette nature au delà de Maadd, 118, 119.-Ses surnoms, 119, 120, 127. -Année de sa naissance, 120. - Il assiste à la quatrième guerre de Fidjar; son voyage en Syrie et son entrevue avec le moine Nestor ; il épouse Khadidjah, 125. — Il est témoin de la reconstruction de la Kaabah et du différend qui éclate entre les Koreïchites au sujet de la pierrenoire, 125. - Il est pris pour arbitre; stratagème qu'il emploie pour trancher la question; personnages qui prirent part avec lui à cette cérémonie, 127. Il met lui-même la pierre à sa place, 128. - Prédiction d'un des assistants à son sujet, 128. - Date de sa naissance, 129. - Maison dans laquelle il naquit; époque de la mort de son père; sa mère Aminah; sa nourrice; vers pronoucés par son père, 130. - Son enfance; légende des deux anges qui lui ouvrirent la poitrine et le cœur ; mort de sa mère, 131. - Ses voyages en Syric, 132. Sa mission; âge où il la reçut, 132, 138. - Age où il se maria avec Khadidjah; premiers versets du Koran qui lui furent révélés; lieu de cette révélation; date de sa mission, 133. - Vers relatifs à cette date, 134. - Époque de la conversion d'Ali, 134. — Premiers disciples du Prophète; vers qui les concernent, 136. - Sa fuite a Médine, 137. -Détails sur cet événement, 138. -La prière du vendredi (salat eddjuma), 130. - Construction de la première mosquée, 140. - Le jeune du mois de Ramadán ; nombre des chapitres révélés à Médine, 141. -Mort du Prophète, 141. - Date de sa mort, 142. - Liste des guerres commandées par le Prophète, 142.-Nombre des expéditions dirigées par ses licutenants, 145. - Son age lorsqu'il mourut, 145. - Ses enfants, ses femmes, 145-147. - Le Miradj, 146. - Morale du Koran, 147. -Discussion sur l'age du Prophète, 148. - Ses funérailles, 150. -Résumé succinct de sa vie et des faits les plus importants de son époque, 150. -- Sa naissance; son enfance, 151. - Ses oncles et ses tantes, 152. - Sa rencontre avec le moine Bohaïra, en Syrie; il assiste à la dernière guerre de Fidjar, 153.-Il épouse Khadidjah; il replace la pierre noire; commencement de sa

mission; ses premiers démélés avec les Korcichites, 154. - Le Miradi; sa fuite à Médine; son mariage avec Aïchah; an y" de l'hégire, 155. -An II; institution du joune de Ramadan; bataille de Bedr; an III, bataille d'Ohod; an IV, bataille de Dat er-Rikå, 156. - Expéditions contre les Benou Nadir et les Benou Mostalik; an IV, guerre du Fossé; expédi-· tion contre les Benou Koraïzah; an VI, 157. — Expédition de Hodeïbiyah; an VII, expédition de Khaïber; pelerinage dit visite d'accomplissement, 158. - Présents envoyés par le Makaukas d'Égypte; an VIII, prise de la Mecque; conduite du Prophète à l'égard des Korcichites, 150. - Expédition de Honein; guerre de Taif; an IX et an X, pèlerinage d'adieu, 160. - An XI, mort du Prophète et de sa fille Fatimah, 161. - Ses enfants, 162. - Eloquence du Prophète, 163. - Ses sentences et maximes, 166. - Auteurs qui les ont recueillies, 174. -Parole du Prophète rapportée par Abou Derr, 270. - Prédiction qu'il lui attribue à son propre sujet, 271. - Paroles citées par Otman, 278, 279; - relatives à Ali, rappelées par ce dernier à Zobeir, 317; - rappelées par Ali à Talhah, 321. - Prédictions concernant Ammar, fils d'Yacir, 358-360; - relatives à Mokhdadj, 415, 416 .- Prière que faisait le Prophète lorsqu'il envoyait Ali en expédition; tradition les concernant l'un et l'autre, 449. - Paroles relatives à Ali rapportées par Ibn Abbas, 451. - Joie du Prophète en voyant l'union de ses compagnons, 457. ---Prédiction sur Ali et sa famille, V, 4, 5; — sur la durée du khalifat après sa mort, 7, 483; — sur Haçan, 10. - Paroles concernant Ali, rapportées par Saad, 40, 41. - Les Omeyyades se prétendaient les seuls parents et héritiers du Prophète, 83, 84. -- Son opinion sur le vulgaire. Moâwinh avait été son secrétaire, 87. - Paroles relatives à Ibn Abbas, 124; — au Koran rapportées par Ali, 221, 222. - Prédiction concernant Moukhtar et Haddjadj suivant Asma, mère d'Ibn Zobeir, 265. - Paroles rapportées par Moawiah et Djabir, 266. - Conscils du Prophète aux Ansars, d'après Haddjadj, 336. - Paroles relatives a l'imamat, VI, 26; - de remerciment au poete Haçan, fils de Tabit, 40 - Propos relatif à l'héritage des prophètes, 56. - (Les reliques du), ou le manteau rayé, le bâton et la haguette, 77, 78. - Sentence sur la conduite que doit tenir celui qui reçoit un présent, 295, 296. - Tradition relative à une forme particulière de serment, 298, - 323. -Sentence supposant une existence antérieure des âmes, 380. - Paroles . relatives à la parenté des Hachémites et des Benou Mottalib, VII, 50. -Cité à propos de courses de chevaux, VIII, 365. — Date de sa fuite à Médine; durée de son séjour dans cette ville, IX, 39. - Age où il commença sa prédication, 49. — Duréa de son séjour à la Mecque; âge où il mourut, 50. - Date de la prise de la Mecque, 54. — Le Prophète délègue Ali pour lire aux pèlerins la sourate bérat, 54. - Il conduit le pèlerinage de l'an X, époque de sa mort, 55.

Paophères. (Propos de Mahomet relatif à l'héritage des), VI, 56. — des Hébreux, I, 120. — (Faux), dans l'Yémen, aux premiers temps de l'islamisme, IV, 187-189; — sous Mamoun, VII, 36, 52-55; — sous Motewekkil: Zeineb, 383.

PROSTITUÉES, V, 50g. Voy. aussi Coun-TISANES.

Proveness, Locutions provensiales, Dictors, etc., I, 134, 146, 240; III, 49, 116, 118, 187, 189-191, 195, 198, 322; IV, 20, 21, 25, 189, 237, 247, 273, 363, 321, 322, 329, 336, 371; V, 37, 46, 47, 91, 96, 97, 187, 369, 326, 346, 342, 356, 464, 566; VI, 82, 136, 131, 197, 208, 284, 303, 322, 486, 492, 494, 498, 499, 502, 504, 513; VII, 26, 27, 86, 147, 160, 297, 407, 426; VIII, 37, 382, 415.

Provision du Cavaller, surnons d'un cheval dressé pour la chasse que les Arabes d'Azd reçurent de Salomon, IV, 25. — Provisions du péterin, friandisés, telles que pâtisseries sèches, biscuits, tartelettes, etc., V, 76.

PSAUTIER (Le) de David, I, 108.

Proténée, titre commun à tous les rois grees qui régnèrent après Alexandre le Grand, II, 292, 297.

Protémés, fils d'Arit, successeur d'Alexandre, roi d'Égypte, II, 251, 257. Protémés et-Diénio (le Nouveau, — Alexandre II), roi grec d'Égypte, II, 285.

PTOLÉMÉE ÉPIPHANE, roi greed'Égypte, philosophe, astronome et géographe. — Analyse de sa géographie, I, 183-185. — Son évaluation de la circonférence de la terre, 190, 204. — Sa chronologie commence à l'époque de Bokht-Nassar, II, 123; — 247. — Il fut un des rois grees successeurs d'Alexandre le Grand qui gouvernèrent l'Égypte; on lui doit l'Almageste et autres ouvrages, 285; — III, 317, 400, 442. — Sa théorie sur l'amour, VI, 383, 384; — VIII, 291. Prolémée Évergère (Es-Sain, l'opérateur), roi gree d'Égypte, II, 284.

Prolimie Evengere II ou Physoon (Es-Sain, second du nom), roi gree d'Égypte, II, 285.

PTOLÉMÉE EL-HADIT (le Jeune), roi gree d'Égypte, II, 285.

PTOLÉMÉE BL-HAWWOUAL (le Perspicace, — Alexandre III), roi grec d'Égypte, II, 285.

Prolémée el - Iskendebani (Alexan-

dre I''), roi grec d'Égypte, 11, 285.

PTOLÉMÉE II PHILADELPHE (Hiphlous ou Muhibb cl-Akh), roi gree d'Égypte, II, 281, 282.

Prolémée Philométon (Mubibb el-Omm), roi grec d'Égypte, II, 285.

Prolémée Philopaton (Muhibb el-Ab), roi gree d'Égypte, II, 284, 285.

Prolémée Soter II (el-Moukhlis), roi grec d'Égypte, II, 285.

Puits de Maimoun, nom de lieu, VI, 221; — de Zemzem. Voy. Zemzem (Puits de). Punaises (Talisman contre les) existant à Antioche, II, 406.

Punnté (Livre de la), ouvrage de Macoudi sur l'imamat, cité, IV, 135; V, 189. — (Le signe de la), I, 67; IV, 431.

Pynamides (Les) d'Égypte; leur destination, II, 379. — Détails sur leur construction, 379. — Leurs dimensions; leurs inscriptions, 404, 405. — L'une d'elles était un temple grec, IV, 56.

PYTHAGORE, philosophe grec, cilé, I, 393. — Sa connaissance des sciences occultes, III, 348.

## R

Raadan (silure électrique), II, 392, 393.

RABADAH, ville, IV, 271, 308; VI, 199, 200. — (Serment de), IV, 133, 134.

RACHAT de perfidie, ou rachat des prisonniers grees et musulmans en 292, VIII, 224, 225.

RACHID, fils d'Ishak, poëte, cité, VII, 47, 48.

RADI-BILLAH (Le khalife), I, 17. - Sa répugnance pour les noirs, 166. — Ses noms et surnoms, VIII, 308. -Dates principales, 308. — Liste de ses vizirs, 309. — Fragments de ses poésies, 310. - Ses gouts littéraires, 311. - Talent de Souli aux échees, 311. — Tradition relative à Kotaïbah, fils de Moslem Bahili; les dangers de l'orgueil, 320. - Anecdotes sur quelques Arabes célèbres par leur haute taille, 323. - L'oiseau kikem, 325. - Le ver luisant, 326. - Le hibou, le héron, 327.-Anecdote plaisante et vers relatifs aux différents noms des latrines, 328.-Pourquoi Mamoun abolit le vert comme conleur officielle, 333. -Générosité de Radi-Billah, 338. — Bedjkem le Ture, 340. — Monnaie a l'effigie de cet émir, 341. — Fête donnée par Radi-Billah à l'occasion du Mehredjan, 342; — IX, 31. — Durée de son règne, 48, 52.

Radwa (Vallée de), V, 181-183, 268.

RAPEDITES (Les), secte chiite, VI, 23,

Rarî le Karmate, IX, 26, 27, 32.

Rarî, fils de Hartamah, VII, 343;

VIII, 180.

Rarf, fils de Khadidj, partisan d'Otmân qui avait refusé le serment à Ali, IV, 296.

Raff, fils de Leit, VI, 358; VIII, 139, 140. — (Le frère de), VI, 357, 358.

RAGIE, cunuque de Radi-Billah, VIII, 340

RAHBAR, grande place devant le château de Koufah, V, 67.—(L'homme de la), surnom donné à Ali, par le poëte Abd Allah, fils de Saïb, 68.

RAHBAT-MALIK DEN TAWK, ville, VII, 237; IX, 27.

RAHMA (Le), un des rois de l'Inde et son royaume, I, 384-388.

RAHOUM (Mont), montagne de l'île de Ceylan, I, 60.

RAHPOUT (Pays des). Voy. KANDAHAR.

Raī (Le), titre du roi de Kachmir, I, 373. Voy. aussi Raya (Le).

Raīcs (En-), fils de Cheddad, fils de Maltat, roi de l'Yémen, III, 151.

RATCH (Es-), aussi nomme El-Harit, fils de Gheddad, roi de l'Yémen, III, 151.

RAID, explorateur d'une caravane; celui qui marche en tête à la recherche de l'eau, III, 92, 93; VI, 347.

Raison (ile de la), III, 35, 36.— (Le temple de la), chez les Sabéens de Harrán, IV, 61.— (La) première et la raison seconde, 61.

RATTAH, fille d'Abou'l-Abbas Saffah,

VI, 112, 248, 289.

RATAH, fille d'Obesd Allah, fils d'Abd Allah, fils d'Abd el-Medan, la Harétide, mère d'Abou'l-Abbas Saffah, VI, 88.

RAKIM. VOY. COMPAGNONS DU BAKIM.

RAKKAH, ville du Diar Modar, I, 190; 1V, 109, 344; VI, 348, 349, 413; VII, 99; VIII, 348, 349, 352, 353; IX, 26.

RAKS EL-KORAH, espèce de danse, VIII,

RAM, un des jours du mois chez les Perses ; fête de Ram; vers cités, III, A15.

RAMADAN, 9° mois de l'année lunaire chez les Arabes, III, 419. — Son nom ayant l'islamisme, 423.

RAMEAU ROUGE (Le séjour du), V, 92. RAMEN (Îles), I, 338, 402. Voy. aussi RAMEN (Île de).

RAMIRE II (Radamir), roi des Galiciens, III, 73-75.

RAMLAH, ville de la Palestine, III, 90; — quartier de Bagdad, VII, 236. RAMNI (Île de); fait partie de l'empire du Maharadja, I, 343.

RAS (En-) et ses compagnons, III, 105. Voy. aussi Ashab en-Ras.

RAS EL-AIN, ville, VI, 62.
RAS KOUMBA, chef des prêtres sabéens,
1, 199.

RAVIN (Le) de Djoukha, ancien nom du Tigre de Basrah, I, 223. Rawa, fille de Loth, II, 13g. Rawanan, fils d'Yça, fils d'Abd el-Mélik, cité, VIII, 13h.

RAWENDITES (Les), secte chiite, affirment que l'imamat ne peut appartenir qu'à la famille de Koreïch, VI, 26. — Leur opinion au sujet du droit de la maison d'Abbas à l'imamat, 54. — (Les) modernes ou Djérianites et leurs doctrines, 58.

RAYA (Le), maître du Kachmir, un des rois de l'Inde, I, 177. Voy. aussi RAT (Le).

RAYYAGII, eunuque d'Abbassah, sœur de Haroun er-Réchid, VI, 391, 393. RAZI, le philosophe (Abou Bekr Mohammed, fils de Zakaria er-), écrivain et médecin célèbre, auteur d'une biographie des khalifes, du Kitab el-Mansouri et d'autres livres de médecine, cité, I, 15; IV, 68; VIII, 177.

RAZIKI, variété de raisin; vers d'Ibn Roumi sur ce sujet, VIII, 233, 385. REBAB, espèce de lyre arabe, VIII, 91. REBAB (confédérés), IV, 223.

Rénecca, épouse d'Isaac, I, 88.

Rént (Les deux), 3° et 4° mois de Fannée lunaire chez les Arabes, III, 418. — Leur nom avant l'islamisme, 423.

Réat, officier ou chambellan des khalifes Mansour et Mehdi, et vizir du khalife Hadi, VI, 161, 195, 196, 201, 202, 207, 208, 223, 224, 257, 258, 265, 266.

Rési (Famille de), VI, 404.

Rént, fils de Khalid, cité, V, 338, 339.

Réat, fils de Rebyah, fils de Maçoud, fils de Mazin, fils de Dafir, fils d'Adi, fils de Mazin, fils de Gassan. Voy. Satin, le devin.

Ránt, fils de Sebrah, cité, V, 189.

Rént, fils de Suleiman Muradi, surnommé le Muezzin, disciple de Châfeyi, cité, VII, 49, 50; VIII, 65, 66.

REBOUTEUR, VI, 433.

Résvâu (Tribu de), issue de Bekr, fils de Waïl, II, 189.

Résyan, fils d'Abd-Allah Nomeīri, cité, V, 113, 114.

Régyan, fils d'Abou Abd er-Rahman, connu sous le nom de Rébyat er-Rayi, VI, 222.

Réstán, fils de Mokaddam, guerrier célèbre; sa première rencontre avec Amr, fils de Mâdi-Karib, IV, 241-247. — Seconde rencontre de ces deux guerriers, 247-250.

Rúprâπ, fils de Moukharik l'Anawite, un des généraux qui commandaient l'armée d'Ibn Ziad à la bataille d'Ain Werdeh, V. 216.

Rántán, fils de Nizar, est l'un des ancêtres des chefs arabes, II, 134; — III, 148. — Le testament de Nizar; aventure de Rébyáh et de ses trois frères, 228-237. — Les surnoms de Rébyát el-Faras et de Kachám (le lion); 238. — Les Kurdes seraient des descendants de Rébyáh, 250, 253. — Son éloge par Sásáah, fils de Souhan, V, 96; — VI, 42. — (Benou) ou tribu de Rébyáh, III, 113, 226; IV, 307, 332, 346, 355, 357, 360, 368, 369, 376; V, 96, 103, 115-117, 165, 196, 223, 240, 243, 246, 319, 320, 434; VI, 46.

Rébyât en-Rayi. Voy. Rébyân, fils d'Abou Abd er-Rahman.

RECHERCHES sur les origines, ouvrage de Mohammed, fils d'Ishak, cité, VIII, 291.

Récuin (Le khalife Haronn er.). Anecdote et tradition relative à cartains animaux vivant dans l'air et tenaut à la fois du serpent et du poisson, II, 29, 30. — Réchid ordonne la destruction de l'Eïwan-Kesra, puis l'interrompt, 186-188; — 284. — Ses relations avec Nicéphore, roi du Roum, 337. — Vers d'Abou'l-Ataysh à ce sujet, 337. — Un poête excite le khalife à se venger de la perfidie du roi du Roum qui avait violé ses serments, 338. — Siége d'Héraclée.

340. - Combat singulier d'un chevalier gree et d'un chef arabe sons les murs de cette ville, 345. - Prise d'Héraclée, 349. - Vers d'Abou Nowas et d'Abou'l-Atayah sur cette expédition, 350. - Suite des relations de Nicéphore et de Réchid, 351, 352. - Il tente de réunir la Méditerranée et la mer Rouge, IV, 98. - Motifs qui le font renoncerà ce projet, 99. - Anecdote sur les robes de Suleiman, fils d'Abd el-Mélik, racontée par Asmáyi, V, 401. -Rapports de Réchid avec Hicham, fils de Hakem, V, 444. — li récite la prière des funérailles à la mort de son père, VI, 225. - Il fait mettre en liberté Yakoub, fils de Dawoud Sulami, ancien vizir de son père, 232. - Ses égards pour Mouznah, veuve de Merwan II, 240. - Il recoit le serment pour son frère Hadi, 261. - Ce dernier songe à le dépouiller en faveur de son fils Djafar, 280. - Conduite de Réchid, 281. - Reproches de Hadi et réponse de Réchid, 283. - Le songe de Mehdi, 285. - Avénement de Réchid, 287. - Date et lieu de sa mort, 288. -Faveur d'Yahya, fils de Khalid le Barmécide, 288. — Mort de Raïtalı et de Khaïzouran, 28g. — Mohammed, fils de Suleïman, 289. — Nécrologe, 292. - Accusation portée par Ibn Moçab contre Mouça, fils d'Abd Allah, l'Alide, 296. - Faux serment et mort subite d'Ibn Moçab, 207. - Mort d'Yahya, frère de Mouça, 300. - Mohammed, fils de Djåfar l'Alide, s'établit dans le Magreb, 301. - Prediction d'Abou Bekr, fils d'Ayyach, 301. — Disgrace d'Abd el-Mélik, fils de Salih, 302. Djabril le médecin, 3o5.
 Mouea, fils de Diafar, 309. - Ibrahim, fils de Mehdi et le nègre mélomane, 311. - Maan, fils de Zaïdah, 3 16. - Jeunesse d'Émin et de Mamoun, 317. - Béchid consulte Yahya, fils de

Khalid sur le choix d'un héritier, 323. - Sa décision à cet égard, 325. - Pacte qu'il fait conclure à ses deux fils, Émin et Mamoun, 326, 435. — Nécrologe, 328. — Le poëte Koltoum Attabi, 350. - Aventures d'Abou'l-Atayah et fragments de ses poésies, 333. — Vision d'Ishak, fils d'Ibrahim Moçouli, 340. - Abou Sadakah, le chanteur, 342. — Courses de chevaux, 348. — Anecdotes, 349.— Derniers moments de Réchid, 356. - Sa mort, 36o. - Les Barmécides, 361. — Leur faveur et leur disgrace, 362. — Accusations portées contre Fadl, fils d'Yahya, et conseils que lui donne son père, 363. - Anecdote, 364. - Vers relatifs à Réchid et à Djafar, fils d'Yahya, 367. - Mariage secret de Djåfar et d'Abassah, sœur de Réchid, 386.— Vengeance de Zobeïdah, épouse de Réchid, 392. — Disgrâce des Barmécides, 394. - Meurtre de Djáfar, 395. — Vers de Réchid sur cet événement, 399. — Poésies inspirées par la disgrâce des Barmécides, 400. Ancedotes sur cette famille, 406. - Date de la mort de Réchid , 415, - 419. - Stratagème qu'il emploie pour faire cesser la stérilité de Zobeidab, 424; - 434, 436. - Son entretien avec Abd el-Mélik, fils de Salih, fils d'Ali, 437; - 486. -Mort du poète Abou'l-Atayah, VII, Ses rapports avec le khalife Réchid, 82. — La bague merveil-Icuse, 376. — Réchid Abban le lecteur et la herigeh (pâté de viande), VIII, 244. — Réchid investit Ibrahim, fils d'El-Aglab, du gouvernement de l'Afrique du Nord, 246. -Conduite du khalife et de son épouse Zobeïdah dans le gouvernement de leur empire, 294. - Splendeur du règne de Réchid, surnom que les Arabes ont donné à cette époque, 296. - Sa durée, IX, 44, 51. - Il conduit le pèlerinage pendant

les années 170, 173, 174, 176, 178, 181, 186, 188, IX, 66-68.

RECHIK KHOZAMI, agent du khalife Moutaded, VIII, 197.

Récirs de médecins et de rois, ouvrage d'Youçouf, fils d'Ibrahim le secrétaire, cité, VII, 68,

Redd et Versindján, localité, VI, 187. Reddeïn, village, VI, 225, 500.

Redies. Signification de ce terme en arabe; vers cité, III, 418.

Redies, 7° mois de l'année lumire chez les Arabes, III, 418. — Son nom avant l'islamisme, 423.

Rediez (poésies du mètre). Leur emploi, VIII, 315.

Réplexion (Livre de la), ouvrage de Maçoudi, cité, V, 189.

Répusié (Le) de la maison sainte, surnom d'Ibn Zobeir, V, 150, 151, 165, 166, 175-178.

RÉFUTATION (IA), ouvrage de Mohammed, fils de Daoud, cité, VIII, 255. RÉFUTATION DES GROODEITER, ouvrage d'Abou'l-Haçan Ahmed, fils d'Yahyia, cité, III, 110.

RETAS, plante sous la forme de laquelle auraient germé Keyomert et sa femme, d'après les mages, II, 110.

REKBANI (Le). Voy. NASB.

Religions. Le culte des idoles et des images aurait été introduit sur la terre du vivant de Saroug (Charoukh) et le culte du feu et des astres sous le règne de Nemrod, fils de Kanaan, I, 82. - Abraham reçoit de Gabriel la vraie religion, 84. - Le sabéisme; son fondateur, ses principes, II, 111, 112; -- IV, 45. --Ses pratiques et ses mystères, 62-64. - Introduction du culte des idoles à la Mecque, III, 114, 115; IV, 46. - Origine de ce culte, 42; - du culte des astres, 43. — Culte du feu; son établissement est attribué à Djemchid, 45, 46. - Doctrine des adorateurs du feu, 72, 73. - Voy. aussi CHRÉTIENS, CHRISTIANISME, ÉDIFICES RELIGIEUX, JUDAÏSME, JUIPS, MAGES,

Manès, Manichéisme, Sabéenne (Religion), Sabéens, Zoroastre, etc.

Reliques du Prophète (l'anneau, le manteau rayé, la baguette, le bâton et le sabre), V, 188; VI, 5, 77, 78, 482; VII, 364, 366, 369. — vénérées des chrétiens, II, 331.

Reuènes. L'émeraude employée pour la guérison des personnes mordues par un serpent, III, 46. — (Les eaux minérales ou douces considérées comme), 53, 54. — contre la possession (Khabbal), 192, 193.

REMEL. Voy. RHYTHMES MUSICAUX. REMEL-ALIDJ, région du pays de Wabar, III, 288.

REPENTIS, volcurs qui ont renoncé à leur métier et qu'emploie la police, VIII, 152, 171.

République (La) de Platon, citée, III, 363.

RESM, pl. RESOUM, troupes régulières; sens que ne donnent pas les dictionnaires, VIII, 8, 413.

Révolte (Définition de la), par Haddjadj, V, 276.— (Description de la), par Souli, VII, 240, 241.

Rev. ville, III, 27, 28; VI, 187-189, 251, 282, 283, 302, 421, 422; VII, 344, 345, 347, 349; VIII, 91; IX, 6-8, 11, 14, 15, 26, 31.

REYACHI, cité, I, 11; VI, 240, 303, 359; VII, 247.

REYAN (En-), fils de Walid, roi d'Égypte, le Pharaon de Joseph, fils de Jacob, II, 369, 397.

REYTA OU TAROUBAH, mère de Merwan II, VI, 47.

Rerra, habile musicienne arabe, V, 505.

Rhinocéaos (Le). Contrées qu'il habite; sa description; les Indiens et les musulmans de l'Inde mangent sa chair; sa corae et les ceintures qu'on fabrique avec cette matière; Djahiz prétend que la femelle porte sept ans; résultat des investigations de Macoudi à cet égard, I, 385-388. — Les éléphants et le zabrak fuient les parages fréquentés par le rhinocéros, 385; — III, 11, 13. — Cet animal redoute lui-même l'approche de l'éléphant en rut, 58.

REGORS (He de), 1, 259; II, 423.

RHYTHMES MUSICAUX, VIII, 97-99, 419.
RIAB ECH-CHANNI, un des personnages
de l'Intervolle, I, 132, 133; III,
257.

RIACHI. VOY. RETACHI.

RIBAH, fils de Adjilah, arraf (sorcier) de l'Yémamah; vers sur ce personnage, III, 352, 353.

RIBARI, fils de Mourrah le Tasmite, excite Haçan, fils de Tobbà, à venger sur la tribu de Djadis le massacre des Tasmites, III, 283-286.

Rida (L'Imam Abou'l-Haçan Ali, fils de Mouça, fils de Djáfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib), V, 48; VII, 3, 59-62, 115, 238, 363, 365.

RIDEAU (Le) BOYAL, II, 158, 159; VI.

Rider. Indication relative au sens de ce mot, IV, 438.

Ribia l'eunuque, affranchi du khalife Émin, VI, 415, 416.

Ridja, fils d'Abou Dahhak, VII, 59. Ridja Hadari, VII, 258, 259. Ridja, fils de Haïwah, V, 417.

Ribwa (Le), montagne près d'Yanbo, VIII, 357.

BIFFARH, fils de Cheddad le Bédjélite, un des chefs des Pénitents ou Chites de Koufah, révoltés contre Abd el-Mélik, V, 213, 218.

RIPADAH (Le), III, 259.

RIEACH, fille de Malik, sœur de Djodarmah, roi de Hirah, et mère d'Amr, fils d'Adi, III, 184, 185, 189.

RIKHLAH. Voy. YAÇIR, serviteur de Haroun er-Réchid.

Rimà (Vallée de), III, 390, 391. Rogalt (poisson salé), V, 228.

Rodeinites (lances), V, 112. Roda (Édesse, Orfa), ville, II, 331.

ROIMA, femme de Job, I, 91.

Ross - abyssiniens, II, 377 378; des Adites, III, 80-82; - des Amalécites, 92, 99, 100; — de Babel (ou de l'Irak), I, 314, 356, 358, 383; II, 77, 95-104; -- de Byzance. Voy. Rois grecs angiens; - de la Chine, I, 290, 324, 357, 358; II, 50; - des Djorhomites; III, 95, 99, 100, 103; anciens de l'Égypte, II, 396-399, 410-413; - grees del'Egypte. Voy. Rois crecs anciens; — indigênes de l'Espagne, I, 359, 360; II, 37, 280; - musulmans de l'Espagne, I, 362-364; III, 70-75, 77, 78; - des Francs, III, 70-72; — gassanides, III, 217; - grecs anciens, II, 247-292; - grees byzantins ou rois chrétiens de Roum, I, 315, 358; II, 8, 38, 164, 165, 181-185, 197-199, 217-223, 226, 227, 233, 311-316, 323-355; IV, 55, 138, 158; V, 269-271, 381, 382, 422-424; VII, 94-96, 133-136; VIII, 73; — de Hirah, III, 181-213; — de l'Inde, I, 149-151, 154-163, 167-178, 315, 341-343, 357, 372-390, 394, 395; II, 50, 79, 87, 88, 200; - des Israélites, I, 104-119; des Khazars, II, 7-13, 19, 20, 22, 58, 197, 212;des Lombards, III, 76; - des Madianites, III, 302-304; - de Moçoul et de Ninive, II, 92-95; - perses de la 1" dynastie, II, 105-132, 145, 247-249; III, 251, 252; IV, 72-76; - perses; chefs des satrapies, II, 132-138; III, 181; - perses de la 2º époque ou sassanides, II, 41, 141, 142, 148, 151-241, 323, 324, 332, 333; III, 163-168, 176, 181, 247, 248, 259; IV, 74, 78, 80-86, 129, 133, 138, 231-235; V. 283, 284, VII, 290-292; — de Rome. Voy. Rois païens de Roun; - chrétiens de Roum. Voy. Rois grecs BYZANTINS; - PAÏENS DE ROUM OU rois de Rome, II, 286-292, 295-310; - de Sicile et d'Ifrikiah, avant l'islamisme, I, 359; - des Slaves, III, 62-65; - syriens, II, 78, 79.

87-92; - syriens d'origine yéménite, III, 214; - syriens tonoukhites, 215; - syriens gassanides, 217; syriens de races diverses, II, 282, 284; III, 221; IV, 81-86; - des Témoudites, III, 84, 85; -- du Thibet. Voy. Rots DES Tunes; - tonoukhites, III, 215; - des Turcs et du Thibet, I, 288, 289, 315, 352, 353, 358; 11, 12, 13, 59, 211-213; -de l'Yémen, II, 55; III, 149-177. 365. — Classification des rois du monde, I, 314, 315, 356-360. — Leurs différents titres, 359, 371-373, 384, 395; - II, 37, 42, 67, 87, 292, 296; III, 6, 29, 62, 63, 76, 241, 445.

ROKAYAH, fille du Prophète et épouse du khalife Otman, IV, 156, 162, 251.

ROKHEDJ (Arachosie), V, 302; VIII, 127.

Romain (Empire). Sa superficie, IV, 39.

ROMAINS, I, 161. — Nom que se donnent les peuples du Roum, II, 293; III, 37, 181, 215-217, 274. — Leurs édifices religieux, IV, 57, 58. — Voy. Roum (Peuples du).

Romanus, roi de Roum, par usurpation, II, 8, 60, 353, 354.

Rome, ville. Les apôtres Pierre et Paul y souffrirent le martyre et leurs reliques sont conservées dans une église de cette ville, I, 129; II, 300. Le nom de cette ville scrait, d'après certains auteurs, l'origine du nom de Roum, 293. - Rome aurait cu quatre cents ans d'existence à l'avénement du premier roi de Roum qui régna dans cette ville après les Grecs, 296. - Constantin transporte sa résidence de Rome à Byzance, 311. — (Siége patriarcal de); supériorité du patriarche de Rome sur les autres patriarches, III, 406, 407. - La colonne talismanique et la cérémonie relative à la récolte des olives et de l'huile, IV, 94.

ROMEÏLAH, nom de lieu, IV, \$12, \$13. ROSETTE, ville d'Égypte, I, 265.

Rossafan, nom de lieu, V, 465, 468; VI, 14, 415.

Rossafat Higham, nom de lieu, VI, 33, 167.

ROTEL (Le), roi de l'Inde voisin des Tures, V, 302. — Voy. aussi Zenell, qui paraît être une autre lecture du même mot.

ROUBBAH (En-), nom que l'on donne aux singes dans l'Yémen, II, 54.

ROUGHENEK, fille de Dara, fils de Dara, épouse d'Alexandre, II, 256, 257. ROUDAH (Île de), II, 366, 367.

ROUH (En-). Voy. Esprit.

Roun, fils d'Ibadah, VII, 73.

Roun, fils de Zinba le Djodamite, oncle du khalife Abd el-Mélik; apaise une sédition à Médine, V, 191, 192. — Aventure plaisante arrivée à ce personnage, 254-258. — Moyen qu'il emploie pour regagner les bonnes grâces d'Abd el-Mélik; anecdotes amusantes, 282-286. — Sentence qui lui est attribuée, VI, 123, 124. Roun, ancêtre des peuples du Roum ou Romains; ses généalogies, II, 293, 294.

ROUM (Peuples du). Ils sont issus d'Abraham ; différence qui existe entre eux et les Grees, II, 242. - Ils ne sont que les imitateurs de ces derniers, et leur langue est plus pauvre que la langue grecque, 243, - 280, 281. - Opinions diverses sur l'origine de leur nom et sur leur généalogic, 293. - Ils descendent d'Abraham par Esaŭ, 293. — Ils établissent leur domination sur les Grecs, 295. - Leur premier roi Wâmâçâtoukhâs ou Djalious le Jenne ou bien César (Galous, fils de Koulious), 295 .- Ce premier roi scrait, d'après une autre source, Toulis, 296. - Ses successeurs: Auguste César; expédition de ce prince contre Cléopâtre, reine d'Égypte, et son époux Autoine. 286. - Ses aventures avec Cléo-

pâtre, 287. - Il est mordu par le serpent qui avait déjà donné la mort à cette princesse et meurt un jour après avoir été blessé, 231 .- Il prononce des vers sur l'accident qui lui était arrivé et sur l'histoire de sa rivale, 291. — Origine du titre de César qui devient commun à tous les rois de cette dynastie ; conquétes d'Auguste, 296. — Il transporte à Rome les trésors des rois d'Alexandrie et de Macédoine; il fonde plusieurs villes; naissance du Messie, 207. - Durée de son règne, 298.-Tibère : le Messie est enlevé au ciel ; désordres et guerres civiles; interrègne de 298 ans; Tibère Ganous, 200. - Claude; persécution contre les chrétiens; martyre des apôtres Pierre et Paul, 299. - Néron, 303. - Nouvelles persécutions contre les chrétiens ; Titus et Vespasien ; guerres contre les Juis et destruca tion de Jérusalem, 304. - Domitien ; exil de Jean l'Evangéliste ; Nerva; Trajan; Adrien; Antonin; reconstruction de Jérusalem, 3o5. -Marc-Aurèle, Commode, etc.; Décius et les compagnons de la Caverne, 3o6. - Les successeurs de Décius, 309. - Dioclétien; Constantin; nombre des rois de Roum qui ont régné à Rome, et durée totale de leur règne, 309. — Rois chrétiens DE ROUM OU ROIS DE CONSTANTINOPLE. Constantin fonde Constantinople et embrasse le christianisme, 311.-Hélène, sa mère, retrouve la croix du Messie, 311. — Fête de la croix; églises fondées par la princesse Hélène, 312 .- Premiers conciles, 313. - Détails sur la conversion de Constantin, 314. - But du premier concile; mort de Constantin, 316. -Description du canal et de la ville de Constantinople, 3:6. - Sciences des Grecs, 320. - Constantin, fils de Constantin; Julien l'Apostat; ce prince envalit l'Irak, 323. -- Il

meurt frappé d'une flèche; Jovien conclut la paix avec Sabour et ramène l'armée chrétienne, 324. -Valens : réveil des hommes de la Caverne, 325. - Gratien; second concile; Théodose le Grand; origine de ce prince, 326. - Arcadius; Théodose le Jeune; troisième concile, 327. - Saint Cyrille, saint Jean Chrysostome, Nestorius et les chétiens d'Orient, 328. - Marcien et Pulchérie; schisme des Jacobites; Léon le Grand, 329. - Concile de Chalcédoine; Severus et son disciple Jacob Baradée; Léon le Jeune; Zénon, 33o. -Anastase; Justin; Justinien; fondation de l'église d'Édesse, 331. - Julien II, Tibere, 332. - Maurice; rapports de ce prince avec le roi de Perse Eberwiz, 219-221, 332. -Usurpation de Phocas et meurtre de Maurice, 226, 332. - Mort de Phocas; Héraclius lui succède; ce prince rebâtit Jérusalem, 332. — Rois de Roum (Byzantins) depuis DAVENEMENT DE L'ISLAM: Justin Iet, Justin II, Héraclius, fils de Justin et leurs successeurs, 333. - Synchronismes des règnes de ces princes avec ceux des khalifes, 334. - Pogonat, 335. — Expédition de Maslamah, fils d'Abd el-Mélik, contre Constantinople, 336. - Suite des rois byzantins, 336 .- Nicéphore; ses rapports avec Haroun er-Réchid, 337. - Vers d'Abou'l-Atahyah et d'un autre poëte excitant Réchid à se venger de la trahison du roi byzantin, 337. - . Siège d'Héraclée, 340. — Combat singulier entre un chevalier grec et un chef arabe, 345. - Suite de la nomenclature des rois byzantins et des synchronismes, 352. - Romanus, 8, 353. — Durée totale du règne des rois de Constantinople, depuis Constantin, et nombre de ces souverains, 354. - (Le roi de) est, suivant les Chinois, les Indiens, etc., le cinquième roi du monde; on l'appelle le roi des

fantassins ou le roi des hommes, 1, 315, 358. — (Peuples chiétiens DE) ou GRECS BYZANTINS, OU ROUMIS. Opinion de leurs sages sur les aigles noirs, II, 37. - Aventure d'un César et d'un Khosroès, 38.-Guerres des Grees avec les tribus turques du Caucase, 58-64, - 73. - Correspondance d'un roi de Byzance avec Sabour el-Djunoud, roi de Perse, 164, 165, -- 177. -- Invasion de la Syrie par Sabour Dou'l-Aktaf; ses aventures et sa captivité à Constantinople; son évasion; il fait prisonnier l'empereur grec et le condamne à bâtir le Ghadrewan de Touchter; il ravage plusieurs provinces de l'empire grec et transporte In population on Perse, 181-186,-189. — Un ambassadeur grec à la cour d'Anouchirwan; ce prince envalit la Syrie, prend Antioche, pnis fait la paix avec l'empereur grec, 197-199. — Relations d'Éberwiz avec l'empereur Maurice et avec Phocas, 217-223, 326, 227, 233, 332, 412, 423; - III, 64, 67, 242, 338, 347, 409. - Étendue de l'empire de Byzance, IV, 39; -55, 99, 138, 158, 159; V, 62, 63, 224, 325.-Réponse du roi de Byzance à une lettre de menaces du khalife Abd el-Mélik, 269. — Chabî est envoyé par ce khalife en mission à Byzance; danger qu'il courut en cette circonstance, 270, 271. - Répouse faite par le khalife Wélid à l'empereur Justinien II, qui se plaignait de la destruction d'un couvent chrétien ordonnée par ce prince, 381, 382.— Le khalife Omar II envoie une ambassade au roi de Byzance; regrets manifestés par ce prince à la nouvelle de la mort du khalife, 422-424; — VI, 83; VII, 1. — Expédition de Mamoun dans le pays de Roum, Sa réponse aux propositions de l'empereur grec, 94-96. - Théophile, fils de Michel, s'empare de

Sozopétrah et met le siège devant Malatyah, 133. - Moutagem marche contre les Grecs, 134. — Il s'empare d'Amouryah et veut marcher sur Constantinople; il en est empêché par la révolte d'Abbas, fils de Mamoun, 136, 137. - Détails sur différents généraux arabes qui firent la guerre aux Grees, VIII, 72. -- Personnages célèbres dont les Grecs ont mis l'image dans leurs églises, 74. Ruse employée par Moàwiah pour se venger d'un patrice byzantin, 75- Enstruments des Byzantins; leur goût pour la musique, 91-93,-148. — Rachat des prisonniers de guerre entre Grees et musulmans; le rachat de perfidie, 177, 224, 225, 282. - (CALENDRUER DES ) ou des Roumis, III, 397, 398, 400-402, 412. - (ERE DES) on des Roumis, 402. - Voy. aussi Byzance, Cons-TANTINOPLE, GRECS BYZANTINS, Ro-MAINS, elc.

Roun (Mer de) ou Méditerranée. Contrées qu'elle baigne, I, 256 .- Sa lougueur et sa largeur; son origine, 256. - Détroit par lequel elle communique avec l'Océan ; les phores bâtis par Hercule, 257. - Le canal Adras ou l'Adriatique; les iles, 259. -Opinions d'Alkendi et de Sarakhsi sur les dimensions de la mer de Roum, 259, 275, 276. - Le canal de Constantinople se décharge dans cette mer, 261. - Parages où se montrent les monstres marins (tenanin); point où se trouve le plus grand amas d'eau, 263. - Description des côtes, 264-266, - 272, 282, 283, 332, 360, 364-366. --La mer du Magreb , 368 ; - Il , 36 , 46, 47, 318, 319. - Tentatives faites pour rénnir la mer de Kolzoum à la mer de Roum, IV, 97-100. -(Pays de), I, 182, 184; II, 8, 9. 58-64, 375; III, 130; IV, 39, 80. 81.

ROUMIS. VOY. GREGS BYZANTINS, RO-

MAINS, Roun (Rois chrétiens, rois byzantins et peuples chrétiens de).

ROUMTER, ville bâtie, près de Médaïn, par Anouchirwan, II, 199, 200; VI, 179, 181.

Rousis (Rhosus), nom de lieu, I, 264. Roustem, général qui commandait les Persans à la bataille de Kadiçych, 1V, 207, 208, 221-223.

Rousten, fils de Dasitân, le maître du Sedjestân; son histoire se trouve dans le livre intitulé Sekiserân, II, 118. — Il délivre Keykaous qui avait été fait prisonnier par Chammar, roi de l'Yémen, 119, 120. — Il est tué, ainsi que son père, par Calman, fils d'Isfendiar, 127.

Route du Khoraçan à la Chine, I, 347-349.

Route des mérites, ouvrage d'Alkendi (Yákoub, fils d'Ishak), cité, VII, 145.

ROWAHAH (Benou), fils de Rébyáh, fils de Mazen, fils d'El-Harit, fils de Katyáh, fils d'Abs; ils offrent leurs secours à Nomân contre Kesra-Perwiz, III, 206, 207.

Rowwad, pluriel de Razo. Voy. ce mot. Russ (Le) djebeli merveilleux, VII, 376, 377.

Russes (Les) descendraient de Mathusalem, I, 73; - 262, 273, 274. - Les Mages qui ravagèrent les côtes d'Espagne avant l'au 300 ne seraient autres que les Russes, suivant Maçoudi, 365. — Ils font partie des peuples païens domiciliés chez les Khazars; leurs coutumes funèbres analogues à celles des Indiens, II, 9. - Ils ont, dans la capitale des Khazars, un juge qui décide d'après la loi naturelle, 11 .- Ils peuvent entrer dans les troupes du roi ou faire partie de sa maison, 12. - Ils naviguent seuls sur la mer Nitas; ils ne reconnaissent ni autorité ni loi révélée, et entretiennent des relations commerciales avec les Bulgares; ils possèdent dans leur pays une mine d'argent, 15. — Leurs expéditions dans le Caucase et sur la mer Caspienne, 18-24, — 317; III, 64. RYAÇAT (Es-), fonction à la Mecque; personnage auquel cette dignité appartenait avant l'Islam, V, 376.

s

Sa, fils de Mise, II, 395, 396. Saaban, mère de Talbah, fils d'Olfeïd Allah et-Teïmi, IV, 323.

SAAD. Ses reproches à Moàwiah qui insultait la mémoire d'Ali, V, 40. — Réponse que lui fait Moàwiah, 41. — Vers où ce personnage est cité, 43. —Il avait refusé de reconnaître; Ali, 43;—VI, 197.

SAAD (Benou), VI, 197.

SAADITES, VII, 405; VIII, 33.

SAAD EL-AAGAR, écuyer de Khomaroweih, VIII, 65.

SAAD EL-ACHIRAN (Les), IV, 237.

SAAD, fils d'Abou Saad le Hamélite,
un des Chiites révoltés de Médaïn,
est tué à la bataille d'Aïn Werdeh,
V, 218.

SAAD, fils d'Abou Wakkas. Son entrevue avec Hourakah , fille de Nômân , fils de Moundir, dernier roi de Hirah, III, 209-212. - Sa conversion à l'Islam, IV, 136. - Il fut un des membres du conseil qui se réunit après le meurtre du khalife Omar, 191. - Sa visite au lit de mort de Selman le Persan, gouverneur de Médain, 196. - Abd cr-Rahman, fils d'Awf, propose à Omar de confier à Saad le commandement de l'armée d'invasion en Perse, après la mort d'Abou Obeid le Takifite, 202. Omar consulte Otmân à ce sujet, 203, 204. - Saad à la bataille de Kadiçyelt, 207-210, 213, 217-219. - Il fonde la ville de Koufah, 225. - Luxe de ce personnage, sous le khalifat d'Otman, 254. - Il est destitué de ses fonctions de gouverneur de Koufah , 256. — Il refuse le serment à Ali, 295. - Il va rejoindre Moawiah, 392. -- Amr, fils

d'El-Assi, le propose comme khalife à Abou Mouça el-Achari à l'occasion de l'arbitrage, 396. — Saad se retire à Jérusalem après l'arbitrage, 400.

SAAD, fils de Hodaïfah, fils d'El-Yéman, partisan d'Ali, tué à la bataille de Siffin, IV, 363, 364.

SAAD, fils de Hodaïfah, un des chefs chiites de Médaïn qui combattirent aux côtés des Penitents de Koufah, à Aïn Werdeh, V, 217.

SAAD, fils de Houmrân et-Toudjibi, un des Arabes d'Egypte qui avaient pris part à l'élection sous l'arbre, IV, 277.

SAAD, fils de Houmran cl-Muradi, un des assassins d'Otman, IV, 282.

SAAD, fils d'Ibadeh el-Ansari, un des généraux d'Ali, IV, 311.

SAAD, fils de Khaïtamah, personnage chez lequel le Prophète s'arrêta dans sa fuite à Médine, IV, 139.

SAAD (Benou), fils de Lowayi, aussi appelé Benou-Nabatah, branche des Koreïchites, IV, 122.

SAAD, fils d'Obadah, IV, 183, 189.

Saad, fils de Soud, le Kadi, un des Benou Dabbah qui curent la main coupée en voulant saisir la bride du chameau d'Aichah, à la journée du Chameau, IV, 326.

SAAD, fils de Zeid, fils d'Amr, fils de Nofeil, un des personnages proposés par Otman a Omar pour commander l'armée arabe après la mort d'Abou Obeid le Takilite à la bataille du Pont, IV, 203.

Sand (Benou), fils de Zeid-Monat, fils de Témim, V, 319.

SARDAH, ville de l'Yémen, VIII, 279.
SARA (ou Abd Chems), fils d'Yach-djob, et arrière-petit-fils de Kahtán;

il fut l'ancêtre des Sabéens et le père de Himyar et de Kehlân, III, 144, 147-150, 173; VI, 354, 355. — (Pays de); son roi Amr, fils d'Amir, III, 365. — Son ancienne prospérité, 366-368. — La digue El-Arim, 366, 368-371. — Ruine de cette digue et inondation du pays de Saba, 371. — Vers relatifs à la digue et à l'inondation. 373, 374. — Voy. aussi Manes.

Sabat (Faubburg de) à Médain, III, 208.

Sabar, 7° jour de la semaine chez les Arabes, III, 423.

Sabata, signification de ce mot, III, 423.

Sabban, fils de Merwan, cité, V. 276. Sabban, fils de Wélid, docteur mourdjite, VI, 374, 375.

Sabbat (Le jour du). Pourquoi les Juifs en ont fait un jour consacré, I,

Sanéanne (Religion). Son fondateur, ses doctrines, ses sectes, ses pratiques, ses mystères, II, 111, 112; IV, 45. 62-64.

Sanéens (Les) confondent Énoch ou Édris avec Hermès, I, 73. — Leur hiérarchie religieuse, 198, 199. — Tous les fils de Saba se nommaient Sabéens, III, 149. — Opinion des Sabéens sur l'art divinatoire, 348. — Le fondateur de leur secte, IV, 44, 45. — Ils attribuent à Saklabious la fondation du temple grec d'Antioche, 56. — Leurs édifices religieux, leurs pratiques, leurs mystères, leurs philosophes; auteurs qui out écrit sur ce sujet, 61-65, 67, 68. Voy. aussi Sabéense (Religion).

Sabheh, gardes préposés à la défense du trésor public à Basrah, du temps d'Ali, IV, 307, 470; V, 508. — Cf. Stabher.

Sabik, terme de courses de chevaux, VI, 13; VIII, 364.

Sabir le Kharczmien, affranchi d'Ibrahim l'Imam, VI, 89, 90, 96, 97. Saboun (Ville de), dans le Fars; son temple du feu, IV, 78.

Sabour, fils d'Ardéchir, fils de Babek, roi de Perse, surnommé par les Arabes Sabour el-Djunoud. - Il succède à son père, II, 160. - Conseils qu'il reçoit d'Ardéchir en montant sur le trône, 162. - Durée de son règne, 163. - Il embrasse le manichéisme, puis revient au culte de ses pères, 164. - Lettre que lui écrit le roi de Byzance, 164. --Lettre de Sabour à un de ses lieutenants, 165. - Ses conseils à son fils et à tous ses successeurs, 165.-Sa lutte contre Julien l'Apostat, 323. - Il fait la paix avec le patrice Jovien qui avait pris le commandement des Grees après la mort de Julien, 324; - III, 181. - Il construit un pyrée sur le canal de Constantinople, IV, 80. - Origine de son surnom de Dou'l-Djunoud, 81. --Son aventure avec Nadirah, fille de Daïzen, roi des Syriens, 81-86.

Saboun, fils de Hormuz, fils de Narsi, surnommé Dou'l-Aktaf, roi de Perse. Invasion des Arabes en Irak, et extermination des Benou Yad par les Perses, II, 175. - Origine du surnom de Dou'l-Aktaf, 177. - Expédition de Sabour contre les Benou Témim; dévouement de leur chef Amr, fils de Témim, 178. — Sabour envalit la Syrie; ses aventures à Constantinople et sa captivité, 181. - Expédition des Grecs dans l'Irak; évasion de Sabour; il prend sa revanche sur l'empereur grec, 182.-Il ravage plusieurs provinces grecques, 185. - Il construit le palais nommé Eiwan-Kesra, 186.— Anecdote sur ce sujet, 187. - Il fonde Nicabour et d'autres villes de la Perse et de l'Irak, 188, - 189.

Sanoun, fils de Sabour, roi de Perse, II, 189. — Anecdote plaisante sur ce roi et un de ses favoris, V, 283, 284. SAD (La lettre), employée dans le sens de doigt, VII; 109.

Sada (chouette), III, 256.— Croyance des Arabes relative à cet oiseau, 311-313; V, 324-326.

Sada, idole des Adites, III, 295. Sadan, arbuste épineux, VI, 322,

Sadan, arbuste epineux, VI, 32:

Sada, turban des chrétiens, I, 221.

Sans, bois de teck, VI, 276, 299. Voy. aussi Teck.

Sadites (Les), IX, 31. Voy. anssi IBN ABPS-SADI, MOHAMMED et YOU-GOUP, fils d'Abou's-Sadi.

Sanour, fille de Modiba, une des deux femmes qui excitèrent les Témoudites à tuer la chamelle du prophète Salih, III, 85, 88.

Sand, fils de Makhled, vixir de Moutamid, VIII, 39, 61-63, 67, 122, 123, 231.—(Les deux fils de), VII, 156.

Sapa, nom de lieu, V, 431; VI, 429. Sapau, sens de ce mot, I, 392. Sapau (chat-huant?), III, 311.

SAFAR, 2º mois de l'année lunaire chez les Arabes; origine de son nom, III, 417, 418. — Ce mois portait le même nom avant l'islamisme, 423.

SAPARTEH (Foires dites), dans l'Yémen; vers de Nabigah, cités, III, 417.

SAPPAH (Le khalife Abou'l-Abbas), V. 83. - Violation des tombeaux des Omeyyades par ordre de ce prince, V, 471, 472. - Epoque où il fut proclamé khalife, VI, 51, 52. -Dawoud, fils d'Ali, lui donne le titre d'Imam, 55 .- Il fait mettre à mort Wélid, fils de Moawiah, fils d'Abd el-Mélik, et Abd el-Djebbar, fils d'Yézid II, 75. - Il reçoit d'Abd Allah, fils d'Ali, le manteau, la baguette et le bâton du Prophète, 77. - Epoque de sa nomination relativement à la durée du règne de Merwin et à la mort de ce prince, 80. - Dates de son avénement et de sa mort; sa mère Raîtah la Harétide,

87. - Testament d'Ibrahim l'Imam en faveur de Saffah, 89. - Ce prince part pour Koufah à la nouvelle de la mort d'Ibrahim, 90. — Prédiction d'une femme arabe du désert, go .--Conduite d'Abou Salamah, chef du parti noir à Koufah, 92. - Ses intrigues auprès de deux descendants de Huçein, fils d'Ali, 93. - Menées des partisans de Saffah, 96. - II est proclamé khalife, 98. - Il envoie des troupes contre Merwan II, 99. — Reproches qu'il adresse à Amir, fils d'Ismail, 100. - Ses actions de grâces à la nouvelle de la mort de Merwân, 101. - Aventure d'Abou Djådah, 102. - Mariage de Sallah, 110. - Sa conversation avec Khalid, fils de Safwan, 112. - Ses goûts littéraires, 118. - Le poëte Abou Bedjilah, 118. - Anecdotes de courtisans, 120. - Conduite du khalife à leur égard, 120. — Abou Bekr Hodeli, 122. - Abou Salamah, premier vizir de la dynastie des Abbassides, 133. — Meartre de ce ministre par les agents d'Abou Moslim, 135. - Goût de ce khalife pour les causeries et les récits relatifs aux rivalités des tribus arabes, 136. — Un de ces récits; vers satiriques contre les tribus arabes, 137, - 177. - Saffah avait médité la mort d'Abou Moslim, 184. - Caractère de ce khalife, d'après l'historien Mohammed, fils d'Ali Abdi, VIII, 289. — Sa générosité, 339. — Durée de son règne, IX, 43,51.

Sappar. Voy. Yakour, fils de Leit.

SAPPARÎ, espèce d'ânes gris, qui portaient les bagages de l'armée d'Yakoub, fils de Leit, VIII, 55.

Saffarites, secte kharédjite, I, 370; V, 230, 231, 440.

Sapi el-Habemi, officier de Mouaffak, VIII, 106.

SAPINYAT et EL-MAÇAH, pays du Hedjnz, IV, 181.

SAFOURYAH (Sephoris, Diocésarée), vil-

lage du district du Jourdain, IV,

Sarwan, fils d'Ahtem le Témimite, V, 241.

SAFWAN, fils de Hodaïfah, fils d'El-Yémân, partisan d'Ali tuć à la bataille de Siffin, IV, 363, 364.

SAPWAN OKAĪLI, chef du Diar-Modar, sous Moutazz, VII, 396.

Sapran, fille d'Abd el-Mottalib et tante du Prophète, IV, 152; vers cité, 190.

Safyan, fille d'Abou Obeid, citée, V,

Sapran, fille d'Obeïd, maîtresse de Someyah, mère de Ziad, frère légitimé de Moawiah, V, 25.

SAFTAH, fille de Hoyaya, fils d'Akhtab, IV, 158.

SAFYAH, fille d'El-Harit, fils de Talhah el-Abdi, IV, 327.

SAGAGITÉ des Arabes nomades, III, 229-232, 342-344.

SAGES. Le sage chez les Arabes. V, 107. — (Les) de la Grèce; leurs maximes sur l'attention que l'on doit prêter aux paroles des rois et des grands, VI, 127, 128.

Saguin (E5-), porte de Damas, près de laquelle est enterré Moàwiah, V, 14. Sauss, pays situé entre le Kerman et le

Fars, V, 231.

Sahib el-Magneb. Voy. Maître (Le) de l'Occident et Obeïd Allah, le maître du Magreb.

SAĪBAT, fleuve des Lombards, III, 76. SAĪD (Le), province de l'Égypte, I, 206, 209; II, 57, 370, 372, 381, 382, 395, 400, 403; III, 31, 32, 43, 48, 50, 51, 319; IV, 92, 98; VI, 272, 273.

Sain et-Hainek, nom de lieu, III, 390, 301.

SAID, fils d'Abd el-Ala, VIII, 192. SAID, fils d'Abd el-Mélik, V, 418,

Salb, fils d'Abou Miriam, cité, VI,

Saīn, fils d'Amir, gouverneur d'Émèse

pour le khalife Omar, fils de Khattab, IV, 193-195.

Saīd, fils d'Amir, de Basrab, cité, VI, 327.

Saīd, fils d'Amr, fils de Said, fils d'Assy, VI, 14-16.

Said, fils d'El-Assi, est nommé gouverneur de Koufah par Otman, IV. 261. - Plaintes auxquelles donnent lieu certains actes de son administration, 261. - Conseils qu'il donne au khalife, au sujet des habitants de Koufah qui demandaient sa destitution, 263. - El-Achtar excite ceuxci à lui refuser l'entrée de leur ville, 264. — Il est forcé de reprendre le chemin de Médine, et est remplacé par Abou Mouca el-Achári, 265. — Ses griefs contre Ali, 296, 297. -Il se range du côté d'Amr, fils d'Otman, lors de son procès contre Osamah, fils de Zeīd, V, 19. - Il conduit le pèlerinage des années 49, 52, 53, IX, 57, 58.

Sain, fils d'Aws l'Ansarien, cité, I,

Saro, fils de Djobeir, cité, V, 184, 185, 232. — Il est mis à mort par ordre de Haddjadj, 376-378, 503.

SAID, fils d'El-Hakem, fils d'Abou Miriam, traditionniste, VII, 143.

Sain, fils de Homeid, chef du bureau des dépêches sous Mostain-Billah, VII, 325. — Vers de ce personnage, cités, 326. — Ses sentiments contre la famille d'Ali, 327. — Ses rapports avec le poëte Abou Ali-Bassir, 328.

Sato, fils de Huçein, cité, V, 328.

Saïn, fils de Kais el-Hamdani, chef des Benou Hamdan, combat sous les ordres d'Ali à la bataille de Siffin, IV, 35á, 36o, 361. — Il est controint par Haddjadj à donner sa fille en mariage à Abd Allah, fils de Hani.

SÃID, fils de Moçeib, cité, IV, 148, 254, 255; V, 118.

Sain, fils de Mohammed le jeune, mawla de Mountasir, cité, VII, 311. - Anecdote sur ce personnage, 316-320.

SAID, fils de Nakis, cité, VII, 257-259, 262.

SAID, fils d'Obais, cité, II, 35.

Saïn, fils du khalife Otman, IV, 252. Saïn, fils de Salih, chambellan de Mou-

tazz-Billah, VII, 370, 371, 402, 404, 405.

Saïd, fils de Salim, un des généraux du khalife Mansour, VI, 194.

Salo, fils de Sirin, traditionniste, V.

Sain, fils de Zeid, IV, 320.

Sáîda, ville, I, 256.

Saïdan (Benou), fils de Kaab, fils de Khazradj el-Ansari, IV, 175.

Salgad. Voy. Modes musicaux des Perses.

SAIMARAH, ville, VI, 187.

SAIMOUR, un des districts de la province de Lar, dans les états du Balhara (Inde), I, 381; II, 85, 86.

SAINT-HÉRAGLIUS (Couvent de), VII, 198. SAINT-SAGREMENT (Le), III, 406.

SAINT-SÉPULCRE (Église du), à Jérusalem, I, 111.

Satsons. Les anciens Arabes différaient dans la manière de les désigner, III, 423. — Les mois arabes ne concordent pas avec leur cours régulier, A24. — Les mois syriaques sont établis selon l'ordre des saisons, 424, 425. — Leur qualités physiques, IV, 2, 3. — Leur influence sur les humeurs et la digestion, 30. — Elles sont une des causes qui déterminent les variations atmosphériques, VII, 182. — Leur température, 183.

SAKHA (Canal de), dérivé du Nil, II, 367, 368.

SAKHR, fils de Harb. Voy. Abou Sofian. Sakifan (vestibule) des Benou Saidah, lieu où Abou Bekr fut proclamé khalife, IV, 175, 183, 189; VI, 26.

SARRAL, doctour imamite, disciple de Hicham, fils de Hakem; sa définition de l'amour, VI, 374.

SAKLABIOUS, personnage auquel les Sa-

béens attribuent la construction du temple grec d'Antioche, IV, 56.

Saklain, titre du roi des Astabranch, peuple slave, III, 62.

Sakoun (Tribu de), V, 359.

SAKR (gerfaut), II, 34, 35, 281.

Sakyan (réservoir), V, 470.

SALAMAH, arbre, V, 295.

Salamaweiu, médecin célèbre, contemporain de Watik, VII, 173.

Salin, château royal situé sur la rive occidentale du Tigre, à Bagdad, VI, 458.

Salin, prophète des Témoudites, I, 77; III, 85-90, 159. — (La chamelle de), 86-88, 90.

Salih, surnommé Meskin (le Pauvre), fils du khalife Mansour, VI, 223.

Salih el-Arabi, poëte, cité, VI, 403.
Salih, fils d'Abbas, fils de Mohammed, fils d'Ali, dirige le pèlerinage des années 209, 210, 211, 219, 220, 221; IX, 70, 71.

Salii, fils d'Abd el-Kaddous, poëte, cité, VI, 405, 508; VII, 3g2, 3g3. Saliii, fils d'Ali le Hachémite, personnage contemporain du khalife Mouh-

tadi, cité, VIII, 21, 22, 27.

Salin, fils d'Ali, oncle de Mansour,
 VI, 76, 78-80, 161, 162, 222;
 VIII, 290. — Dirige le pèlerinage de l'an 141, IX, 64.

Salin, fils de Haroun er-Réchid, VI, 416. — Dirige le pèlerinage de l'an 208, IX, 70.

Salin (La tribu de), fils de Houlwan, fils d'Omran, fils d'Alhaf, fils de Kodaah, gouverne les Arabes de Syrie pour les Romaius, III, 216.

Sallii, fils du khalife Mansour, dirige le pèlerinage des années 164 et 165, IX, 66.

Salin, fils de Mohammed, surnommé Hariri, un des courtisans du khalife Mountagir; anecdote relative à ce personnage, VII, 311-316.

Salin, fils de Moudrik le Tayite, massacre les pèlerins de la Mecque à Kā el-Adjfar, en 285, VIII, 183, 184. — Il est fait prisonnier par Abou'l-Agarr Khalifah, fils de Moubarek; Sulami et ses alliés sont battus, 191. — Il se suicide, 192.

Salin, fils de Waçif, VII, 379, 396,

397; VIII, 3, 5, 7, 8.

Salim, locution proverbiale dans laquelle ce nom est employé; anecdote à ce sujet et vers cités, V, 277, 278, 496, 497.

Salin (Benou), branche de la tribu de

Takif, IV, 139; V, 64.

Salin, mawla d'une femme des Ansar ou d'Abou Hodaïfah, et cité par le khalife Omar, fils de Khattab, lorsqu'il remit le pouvoir aux membres de la délibération, VI, 25, 26.

Salim, fils de Kotaïbah, VI, 175.

Salin; fils de Ziad, le frère légitime du khalife Moawiah, V, 22, 23.

Salin, fils de Zorarah el-Gatfâni; ses vers à l'éloge d'Adi, fils de Hatem Tayi, III, 331.

Salim Le Suddite, un des favoris d'Omar, fils d'Abd el-Aziz, V, 419, 420.

Salir, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, VI, 182.

Salir, fils de Kaïs, compagnon du Prophète et l'un des deux conseillers que le khalife Omar avait imposés à Abou Obeïd en lui confiant le commandement de l'armée qu'il envoyait contre les Perses, IV, 198-200, 205, 212.

Sallanau, mère du khalife Abou Djâfar Mansour, VI, 157, 158.

Sallaman, page d'Ibn Abi Douad, VII, 215.

Sallamanou Sallamat el-Kass, esclave favorite d'Yézid II, V, 446, 447, 453, 505.

Sallar, fils d'Aswar, roi de Taram dans le Deïlem, contemporain du khalife Mouktadir-Billah, IX, 15-17.

Salm, fils d'Ahwaz le Mazenite, général de Nasr, fils de Sayyar, gouverneur du Khoraçan pour Welid II, VI. 2, 3, 60, 489. Salma, épouse d'Hamzah, fils d'Abd el-Mottalib, IV, 182.

Salma, fille de Hafsah et épouse de Motanna, fils de Haritah le Cheibanite, puis de Saad, fils d'Abou Wakkas, IV, 214, 215, 218, 219.

Salma, surnommée Oumm el-Khaïr, mère du khalife Abou Bekr, IV, 180.

Salomon, fils de David, roi des Israélites; son règne, I, 111, 112; — II,
219. — Ses rapports avec Belkis,
reine de l'Yémen; il possède cette contrée pendant vingt-trois ans, III,
153, 154, 173, 174. — Ses filles
esclaves auraient donné naissance à
la nation Kurde, 250, 251. — II
donne à des Arabes d'Azd un cheval
dressé pour la chasse, IV, 25. — II
avait emprisonné les vents dans les
ruines du temple d'Istakhr; il prenait son repas du matin à Bâlbek et
son repas du soir à Istakhr, 77; —
V, 329, 331, 362; VII, 95.

Salsal, sens de ce mot dans un passage du Koran, I, 52, 53.

Salt, fils de Bahram, cité, IV, 390.

Saur, fils de Dinar, cité, V, 328, 330.

Salt. fils de Maçoud, Djahdari, VII, 288.

Salt, fils de Malek, imam des Ibadites de l'Omân, VIII, 143.

Salt, fils d'Omeyah, poête, cité, III,

Samaān, fils de Mohammed, fils de Samaāh, lejuge, cité, VII, 210.

Samah, fils de Lowayi, fils de Galib, de la famille d'Ismáil, IV, 418.—
Trois cents de ses descendants et leur chef Harit, fils de Rachid en-Nadji, abandonnent Ali à Nokhailah et se font chrétiens, 418.— Paroles d'Ali les concernant, 418.— Ils sont exterminés par son ordre; leurs femmes et leurs enfants sont rachetés par Maskalah, gouverneur de l'Ahwaz pour Ali, 419.— Vers sur ce sujet et sur leur origine, 420, 421; VII, 250.

SAMATRAH. VOY. SINNABRAH.

Samarcande, ville. Nom que lui avaient donné les Himyarites qui s'y étaient établis, I, 352. — Sa fondation est attribuée au Tobbà Chammir, III, 224.

Samaritains (Les), I, 114, 115, 118,

SAMARIA, ville où résiderent plusieurs khalifes abbassides. Opinions diverses sur l'origine de son nom, III, 141;—VII, 103, 113, 116.— Fondation de cette ville par le khalife Moutacem, 120-123, — 127, 128, 131, 145, 356, 364, 365, 373; VIII, 2, 5, 6, 9.— (Pays de), VII, 120, 121.

Samawan (Désert de), III, 249; VI, 282.

Samen, fille de Mouhelhel, fils de Saad, fils d'Awf, fils de Haïni, fils de Nabit, seconde épouse d'Ismâïl, III, 95-97-

Samitan, espèce de mets, VIII, 239, 425.

Samiti (Es-). Voyez Mansour, fils d'Yézid et-Tayi.

Samuada. Signification de ce mot, III, 423.

Samona (La fille de), fils de Djoundab le Fizarite, une des femmes de Moukhtar, V, 227, 228.

Samouda, idole des Adites, III, 295. Samsakha (Principauté de), dans le Caucase, II, 67.

Samsaman, nom du sabre d'Amr, fils de Madi-Karib, VI, 286, 287.

Samson, chef des Israélites, I, 103.

Samuel (Le prophète), chef des Israélites, 1, 100, 104-106; III, 396. Sanaa, ville de l'Yémen, III, 172, 179;

IV, 49, 50, 187; V, 192, 193. Sanaah (Es-), fle du Nil. Voy. Rou-

SANABAD, village près de Tous, VI, 288. SANABAD, ville, II, 75, 76.

Sanariens (Les), peuples chrétiens et de race arabe, établis dans le Cancase, II, 67, 68. Sannousand, pâté de viande frite, VIII, 395, 398, 399.

Sandal Mozanimi, partisan du rebelle Ibn el-Khalidji, VIII, 236, 237.

Sandj ou Sambuca, harpe, VIII, 9e, 91.
Sanfad, chef des Khorrémites révoltés contre Mansour, VI, 188, 189, 498.

Sans (Le), considéré comme remède contre la possession et la folie, III, 192, 193. — Suivant l'un des systèmes des anciens Arabes, l'ame ne serait autre chose que le sang, 309, 310. — Mois pendant lesquels l'influence du sang domine, 425.

Santanem, ville d'Espagne, I, 366; III, 73.

SARAH, épouse d'Abraham, I, 86-88; III, 94, 96, 97; VI, 424.

Sarat (Canal de), VI, 477.

Sarat (Es-), les montagnes, VI, 205. Voy. aussi Serat.

SABCOPHAGES ÉGYPTIENS, II, 416, 418, 419.

Sarret (Es-), la conversion, douzième mansion de la lune, III, 403.

Sarfan (Es-), signification de ce terme, III, 410.

Sant (Es-), terme de marine, en usage dans la Méditerranée, désignant une espèce de feu Saint-Elme, I, 344.

Sarian, capitale des Alawali, branche des Nubiens, III, 32.

Sanian, ville du Tabaristan, VII. 137; IX, 18.

Sanous (ou Charoukh), un des ancêtres d'Abraham, I, 82.

Sa'sa'. Sens de cette expression, I, 146. Sasaan, fils de Moawiah, V, 244.

Sasaan, fils de Souhan l'Abdite. Son cloge par Okail, fils d'Abou Talib, V, 91. — Sa lettre à Okail, 92. — Conseils qu'il donne à Ali au sujet de Moâwiah, 93. — Mission dont il est chargé par Ali, 94. — Son entretien avec Moâwiah, 96. — H est emprisonné par ordre de ce prince, 98. — Fières paroles qu'il hi adresse, 100. — Son opinion sur di-

verses familles d'Arabes, 101. — Nouvelle querelle de Sâsâah avec Moâwiah, 104. — Ancedotes relatives à Sâsâah; sa conversation avec Ibn Abbas sur divers sujets touchant les mœurs des Arabes et sur ses deux frères, 106-112. — Un Arabe des Benou Fizarah le défie à une joute d'éloquence; réponse de Sâsâah, 112. — Il donne le coup de grâce à Abd Allah, fils de Wehb er-Racibi, à la journée de Nehrewân, et porte sa tête à Ali, 114, 115.

Sassan L'Ancien. Sa mère était juive, II, 161.

Sassan, fils de Babek, grand père d'Ardéchir, fils de Babek; ses pèlerinages à la Mecque, II, 148-150. - Serait l'inventeur de la Herigel, VIII, 403. Sassanides (Les), rois perses de la seconde époque. Leur origine, II, 141, 142, 148. - Ardéchir, fils de Babek, premier roi de cette famille, 151; III, 181; IV, 78, 80. - Saboar Dou'l-Djunoud, H, 160, 163, 323, 324; III, 181; IV, 80-86. --Hormuz, surnommé le Héros, II, 166. - Bahram , fils d'Hormuz , 167. -Bahram, fils de Bahram, 168. --Bahram, fils de Bahram, fils de Bahram; Narsi (Narsès); Hormuz, fils de Narsi, 174. - Sabour Dou'l-Aktaf, 175 .- Ardéchir, fils de Hormuz, 18g. — Sabour, fils de Sabour, 189; V, 283, 284. - Bahram, fils de Sabour ; Yezdidjird, fils de Sabour; Bahram-Djour, II, 190. -Yezdidjird, fils de Bahram, 193. -Hormuz et Firouz, fils d'Yezdidjird; Balas (Palach, Valens), fils de Firouz, et Kobad, fils de Firouz, 195. - Anouchirwan, 195, 196; III, 163-168, 176, 247, 248; IV. 74, 129 .- Hormuz, fils d'Anouchirwan, II, 211. - Éberwiz, 214, 332; III, 205-209, 212; IV, 133, 138; VII, 291, 292. - Chirweih, fils d'Éberwiz, II, 232; VII, 290, 292. -- Ardéchir, fils de Chirweili; Arzémidokht, fille d'Éberwiz, II, 233.— Kesra, fils de Kobad, 233; III, 259.— Bouran ou Pouran, fille d'Éberwiz, II, 233; IV, 86.— Firouz-Khochenchideh, II, 233.— Ferhad-Khosrou, fils d'Éberwiz, 234.— Yezdid-jird, fils de Chahriar, fils d'Éberwiz, dernier roi sassanide, 41, 234, 241; — IV, 231-235.

Sassins (Les), peuple slave, III, 63. Satan, VI, 154, 155.

Satin, devin célèbre. Abd el-Meçih va l'interroger, de la part d'Éberwiz, sur divers sujets concernant les rois sessanides, I, 219; II, 228. — Il était comme beaucoup d'autres devins, affligé de défectuosités corporelles, III, 352. — Son vrai nom et sa généalogie; curieuse conformation de son corps, 364. — Une prédiction de Satih, 394, 395.

SATIRES contre les tribus arabes, VI, 138-154.

SATIROUN, fils d'Assitiroun, roi des Syriens, IV, 81, 82.

Satrapies (Les chefs des) qui ont régné en Perse entre la première et la seconde époque, I, 3o6. - Leur origine, II, 132. - Leurs rapports avec Alexandre, fils de Philippe, 133. -Ils reconnaissaient, pour la plopart, la suprématie des Achgáns ou rois du Djébal, 133. - Les Ardavans ou rois Nabathéens et leurs possessions, 134. Durée du pouvoit des chefs des satrapies, 135. — Ils sont soumis par Ardéchir, fils de Babek, 135, 161. --- Liste de ces princes d'après Abou Obeidah Måmer, 136. - Réflexions de Maçoudi sur les différentes versions concernant la durée de leur règne et leur histoire, 137. - Satrapes qui ont gouverné l'Yémen pour les rois de Perse, III, 176, 177. Après la mort de Nômân, fils de Moundir, dernier roi de Hirah de la famille des Nasrides, Hirah obeit à divers chefs persans, 212, 213. Vov. aussi MULOUK ET-TAWAIF.

SATURNE, I, 166, 181, 186, 188, 190, 197, 198; IV, 3. — Était autrefois adoré dans la Kaabah; influence qu'on lui attribue sur le monde. IV, 44, — 54. — (Temple de) chez les Sabéens; sa forme, 62. — Influence de cette planète sur l'amour, VI, 382, 383.

Saul, roi des Israélites, I, 100, 104-

SAUTERRILES (Les deux), surnom donné à deux esclaves contemporaines des Adites et appartenant à Moàwiah, fils de Bekr l'Amalécite; elles furent les plus anciennes chanteuses arabes, VIII, 93.

SAVEURS; leur énumération; leur nombre, suivant différentes opinions, III, 53. — Saveurs qui dominent dans les quarts du monde, IV, 2, 3.

Sawa (Nuit de) on nuit d'égalité, époque du mois où la lune atteint tout son développement, III, 430.

Sawan, terme qui s'applique à la lune quand elle est cachée par le soleil et derrière cet astre, III, 43o.

Sawan (Nuit de), une des phases de la hataille de Kadiçyeh, IV, 219.

Sawan, partie cultivée de l'Irak, II, 131, 176, 178, 204; III, 226; IV, 83; V, 1, 246; VII, 107, 109, 111. — (Noblesse du), II, 240.

Sawadan, une des femmes du Prophète, IV, 146.

Sawan, ville située entre Hamadán et Rey, VI, 68. — (Lac de), II, 228. Sawan, oisean de proie, V, 128.

SAWAR, fils d'Abd Allah, le juge, VI, 214, 290, 291; VII, 210.

SAWIK (Guerre de), une des expéditions du Prophète; elle fut dirigée contre Abou Sofian, fils de Harb, IV, 143.
SAWIK, tisane de grains ou de fruits, VI, 312.

SCHABAR, septième jour de la semaine, chez les Arabes, avant l'islamisme, III, 8g. Voy. aussi Chyar qui est la véritable forme de ce nom.

Sceaux du royaume de Perse, sons

Anouchirwan , II , 204; — sous Éberwiz, fils de Hormuz, 228-230.

Sciences (Les). Chez les Grecs; influence de la religion chrétienne sur les sciences des anciens, II, 320, 321; — magiques et astrologiques des Égyptiens, 399, 400, 402, 403; — divinatoires, III, 333-355.

Scorpions, II, 406.

Séances d'Ali, fils d'Abou Talib, citées, II, 178; IV, 409, 441, 442.

Será Boldán (Es-), «Les sept pays, » territoire appartenant à une nation puissante et situé entre le Gaucase et la mer de Roum, II, 47.

Sésoin, ville de la Pentapole, I, 85.

Sebtien (Les), une des ramifications des Chittes, VII, 56.

Secret de la vie (Le livre du); ouvrage de Maçoudi, cité, III, 135, 313, 364; VII, 118; VIII, 41.

Secrétaine (Parallèle du ) et du courtisan, VII, 29, 30.

Sectes musulmanes. Leurs différentes opinions sur l'imamat, I, 70,71; sur la supériorité résultant, selon les unes, de la noblesse et, selon les autres, des actes, III, 109. — Hérésie de quelques-unes d'entre elles, 263-267. — Leur désaccord au sujet des croyances religiouses d'Abd el-Mottalib, 268; - V, 180, 318. - Définition ou description de l'amour par des docteurs de différentes sectes, V1, 368-376; - VII, 232, 234-237, 405. — Sectes hérétiques qui apparurent sous Mehdi, VIII, 293. Voy. aussi Ashab ech-Cheriyn, Az-BARITES, BATÉNIENS, CHITTES, CHO-OUBIYEH, CHORAT, DEISANITES, DIAparites, Djaroudyeh, Djérianites, ECLECTIQUES, FATIMITES, GOULAT, HAMZITES, HARAWRITES, IBADITES, ILBANIYEH, IMAMITES, KADRIYEH, KAR-MATES, KATTITES, KEÏSANITES, KHA-CHABITES, KHALKITES, KHARÉDJITES, Knorsémites, Kuordokites, Lou-DÉCHARITES, LUMIÈRE (Les partisans de la), MANTOUREH, MERDIITES, MO-

HAMMEDITÉM, MOSLIMITES, MODGAI-RIVEM, MOUTAZÉLITES, NEDIDIS, RAPÉ-DITES, RAWENDITES, SOUPIS, ZEÏDI-TES, ZENDJ. — Ouvrages de Maçoudi concernant les différentes sectes et leurs croyances, cités. Voy. Discours sur les principes des croyances, Ex-PLICATIONS des principes de la religion, Exposition (L'), KITAB EL-IN-TISAR, KITAB EL-ISTIBSAR, LIVRE (Le) de la Démonstration touchant le nom des imams, Livre (Le) du secret de la vie, Secret (Le livre du), etc., Taaité de l'Exposition, etc.

SEDDIAD, «qui se prosterne souvent,» surnom de Mohammed, fils de Talhah, IV, 323, 324;— d'Ali, fils de Hugeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 163.

Sedan, fille d'El-Harit, fils de Sowaid ou, selon une autre tradition, fille de Gatafan, surnommée Oumm-Sadir, devineresse et fausse prophétesse de l'Yemen, IV, 188.

SEDIESTÁN (Le), II, 56, 57, 79, 80; III, 154; IV, 44, 73, 86; V, 231, 302, 355, 440; VIII, 41, 42.

SEGAP. Voy. Modes musicaux des Perses. Ségon, ville de la Pentapole, I, 85.

SEHL, fils de Haroun, auteur du Tâlab et Afrah, ouvrage analogue au livre de Kalilah et Dimnah, cité, 1, 10, 159.

SEHL, fils de Honaïf, IV, 283, 306, 308; V, 22.

Sent., fils d'Obeid, fils d'Amr el-Khabouri, cité, V, 268.

Sehl, fils de Sanpat, patrice arménien, livre à Afchin, général de Moutaçem, Babek le Khorrémite qui s'était réfugié sur son territoire, VII, 126-127.

Sehm (Benou), branche des Koreichites, IV, 121.

Senn, fils d'Aban, fils d'Ankiad, fils de Nouder, fils de Menouchehr, roi de Perse, II, 117.

Saïn, titre donné aux descendants d'Ali, fils d'Abou Talib, VIII, 355. —(Les deux) ou Haçan et Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, 355.

SEID (Le) au visage voilé, surnom de Huçein, fils d'Ali, V, 144.

Sein (Le) Himparite. Voy. Sein, fils de Mohammed l'Himparite.

Seld, fils de Mohammed l'Himyarite, aussi nommé le Seïd Himyarite, poëte, partisan d'Ali; fragments d'une clégie en l'honneur d'Ali, V, 42, 43.— Extraits de ses poésies en l'honneur de Mohammed, fils de la Hanéfite; secte à laquelle il appartenait; personnage par lequel ses poésies ont été conservées, 182-184.

Self Ed-Dawlen. Voy. All, fils d'Abd Allah, fils de Hamdan.

Srīp, fils de Dou-Yézen, prince yéménite, sollicite le secours de César, roi de Rome, puis d'Anouchirwân, contre les Abyssins, III, 162, 163.

SEÏHAN OU SHAN, aussi nommé fleuve d'Adanah, I, 264, 270. — Tradition religieuse relative à ce fleuve, II, 358, 359; — VI, 273.

Seïl EL-ARM, rupture de la digue et inondation du pays de Mareb, III, 294.

Seriserán, ouvrage écrit en pehlevi et contenant des épisodes morveilleux de l'histoire primitive de la Perse, traduit en arabe par Ibn el-Mokaffa, II, 118, 119, 120.

SEKSEKIS (Les deux), V, 202.

SEL (de Palmyre), VIII, 398.

SELAMAH, arbre, V, 295.

SELAMAH (Passe de), VII, 135, 414.

Selaman suruomme El-Moutemin, page favori de Djeich le Toulounide, puis chambellan de plusieurs khalifes, VIII, 178, 179.

SELAMI, poëte, cité, VII, 306.

Selemyan (Salamias), ville du territoire d'Emèse, VI, 194.

SELEUCIDES (Ere des), III, 161, 162; IV, 108, 129; IX, 39.

Sellam (Selamah). Voy. Akhou-Nediah le Toulounide.

SELM EL-KHAÇIR, poëte, cité, VI, 403.

Selm, fils d'Aféridoun, II, 116, 117.
Selma, fille de Wail, fils d'Oteyah, fils de Kelb, mère de Nomân, fils de Moundir, dernier roi de Hirah, III,
201.

Selmán le Persan, gouverneur de Médain, sous le khalife Omar; austérité de ce personnage, IV, 195, 196.

SELOUKYAM (Seleucia-Picria), ville autrefois importante, située sur les bords de l'Oronte et actuellement en ruines, 1, 264; II, 198, 199.

SEM, fils de Noé, I, 75-80; III, 105, 141. — (Les descendants de) se parlagèrent en dix-neuf langues, à Babel, I, 78; III, 270. — Noms de ceux d'entre eux dont l'arabe devint le langage, III, 270. — Leurs migrations, I, 77, 78; III, 270-276, 288-293, 300.

Semā, animal, II, 223, 224.

Senagia, fils d'Aout, troisième roi des Syriens, II, 79.

Sehawah (Le pays de), région située entre l'Irak et la Syrie vers les confins du Hedjaz, III, 308.

Sementer (Tarkhou), ancienne capitale de la principauté de Djidán, dans le Caucase, II, 7.

SEMENNOUD (ancien Sebenytus), ville d'Égypte, II, 376, 377, 404.

Semin (Es-), fleur de farine ou pain fabriqué avec cette farine, V, 76, (dans les notes), 487.

Seminyan, espèce de bateau, VIII, 345, 433.

Semlakan, devin, III, 352, 364, 395, 396.

Semoun (Le), vent brûlant, III, 320. Senan, fils de Tabit, fils de Korrah el-Harrani, mathématicien, astronome, historien et philosophe; examen de son œuvre historique par Maçoudi, I, 19, 20.

SENDIAN (La plaine de), contrée de Diar-Rébiáh, où fut prise la hauteur du soleil par ordre d'El-Mamoun, I, 182;—elle est habitée par différentes sectes de Kharédjites. V, 130.

Sendjarin (Senuachérib), roi de Babel, I, 116; II, 99, 123.

SENTENCES, MAXIMES, PAROLES REMAR-QUABLES, etc., d'Abd Allah, fils de Mentouf, VI, 123; — d'Ali, fils d'Abou Talib, IV, 442-446, 447-449, 452-455; V, 86; VII, 164;— d'Anouchirwan, II, 207, 208, 210; d'Ardéchir, fils de Babek, 154-156; — du poëte Attabi, VII, 28, 29; de Boga l'Aîné, 361; --- de Buzurdjmihr, II, 206, 207; VII, 164, 165; — de Diogène, 186; — poétique de Haçan, fils de Tabit, IV, 285; — de Haddjadj, V, 349, 383; — d'Ibn Λbbas, VII, 165; - sentence poétique rapportée par lba Chirzad, VIII, 380; poétique du poëte lbn Roumi, 231; — de Kotaïbah, fils de Moslim, 320-323; --- de Mamoun, VII, 7-9; - de Moâwiah, VI, 124; - poétique attribuée au même prince, IV, 373, 374; — du Prophète, IV, 166-174; - auteurs qui les ont recueillies, 174, 175; — du khalife Réchid, II, 187; — de Rouh, fils de Zinbå, VI, 123; - de Saffah, 120, 121; des Sages de la Grèce, 127, 128; de Suleīman, fils d'Abd el-Mélik, V, 414; — sentence citée par Yézid, fils de Mohalleb, VIII, 229-

SEPT; opinion d'Hippocrate sur ce nombre, IV, 31.

SEPT CHAPITRES (Le livre des), ouvrage de Maçoudi, cité, III, 82, 339, 346; IV. 8.

Serakus, ville du Khoraçan, VII, 61,

SERAKHSI (Ahmed, fils de Taib, fils de Merwan es-), astronome et philosophe, disciple d'Alkendi, cité, I, 253, 259, 260, 275, 276; II, 307; III, 443; VIII, 179, 180.

Sénat, montagne des Azdites; c'est, à proprement parler, la crête de la montagne du Hedjaz, III, 390, 392. Voy. aussi Sanat.

Sannous (Canal du), dérivé du Nil, II, 364, 367, 368. SEREXDIE (Geylan), ile de la mer de l'Inde; Adam y fut relégué après sa chute, I, 60; II, 277. — Cérémonies dont Maçoudi fut le témoin aux obsèques d'un roi de ce pays, 167-168. — Gette île fait partie du groupe d'îles appelées Dabihat ou Dibaïhat, 338.

Seria (Le), aujourd'hui Daghestan, principauté située dans le Gaucase, II, 40-42.

Sennen (He de), située dans la mer de l'Inde et faisant partie de l'empire du Maharadja, 1, 242, 343.

SERMENT. Premier faux serment fait par des Musulmans, IV, 306. — (Formule de), particulière aux Alides, VI, 298, 300.

SERPENTS. Le serpent qui tenta Éve fut relégué par Dieu à Isfahàn, I, 60. Le serpent de mer, 267, 268. Serpents fabuleux vivant dans l'air, II, 30, 31. — Serpent appelé Fitriyah. C'est à cette race qu'appartenait le reptile dont Cléopâtre se servit pour se donner la mort, 287-291.-Les serpents ne peuvent entrer dans certaines villes, 406. - Effet que produit sur eux l'émeraude pure, III, Les Wahawis ou démons qui habitent l'air sous forme de serpents, 321. - Le serpent Arkam, V, 49, 485, 486. - (Apologue du), raconté en chaire par Abd el-Mélik aux habitants de la Mecque, 280, 281, 497. - Le serpent sifficur,

Seax, fils d'Abd Allah, fils d'El-Harit, fils d'Abbas, dirige le pèlerinage de l'an 145; IX, 64.

Sany, fils de Hakem, gouverneur de l'Egypte pour le khalife Mamoun, VII, 49.

Sear (Abou's-Scraya), fils de Mansour, le Cheibanite, rebelle révolté contre Mamoun, en faveur des Alides, VII, 55-57, 59.

SETH, fils d'Adam, I, 68, 69, 71-73; III, 339; IV, 117. Setrious, 9° mois des Roumis, III, 412.

Sávánz, roi de Rome, H, 306.

Sevenus (Sawani), le patriarche, maitre de Jacob Baradée, fondateur de la secte des Jacobites, II, 33o.

SEVILLE, ville d'Espagne, I, 362.

SIABIHEH, troupes barbares ou etrangeres, II, 75. — Cf. Sabiheh. Voy. aussi V, 508.

Siavondiens (Les), people arménica qui a donné son nom aux haches dites Siavordiennes, II, 75.

Siavondiennes (Haches), II, 75.
Stawurhs, fils de Keykaous, roi de Perse, et de Sôda, fille de Chammar, roi de l'Yémen, II, 118, 120. — Il aurait fondé la ville de Mehredjan, dans le Sind, 131, 132, — 213. — Il bâtit dans l'Orient de la Chine, du côté de Birkend, un temple du feu, nommé Kendjeh, IV, 74, 75.

Sibaweiu (Amr, fils d'Otman, fils de Kanbar), célèbre grammairien, cité, VIII, 235.

Sib-Bent-Kawya, nom de lieu, 1, 228; VIII, 43.— (Rivière de), VIII, 43. Sibt (Les deux), expression désignant Haçan et Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 123.

Sigile (Lu) et son volcan, 1, 259; II, 26; III, 52, 67, 68, 224, 242, 243. SIDDHANTA (Le). Voy. SINDHIND.

Sidil, argile mélangée de gravier extraite du fond de la mer, III, 261.

Sidilmagan, ville du Magreb; singulier mode d'échange usité entre les commerçants de cette ville et les habitants du Pays de l'Or, IV, 92, 93.— (Littoral de); sa superficie, 39.

Sidonia, ville d'Espagne, F, 366.

Siffin, nom de lieu, I, 215; IV, 344, 345, 359.

Siffis (Bataille de). Sa date; pertes des Musulmans dans cette bataille; nombre de combats qui y firrent livrés, IV, 293.— Nombre des compagnons du Prophète qui se trouvaient dans l'armée d'Ali, 294.— Entrée en campagne d'Ali et de Moawiah, 343. — Premiers engagements sur les bords de l'Euphrate, 345. -Avantages remportés par l'armée d'Ali, 348. - Négociations inutiles, 349. - Reprise des hostilités; les huit journées de Sissin, 351. - Ali prend part à la lutte, 355. - Mort d'Ammar, 359. --- Prouesses de Mirkał, 361. - Suite de la lutte, 363. – Mort d'Obeid Allah, fils d'Omar 367. - Conduite héroïque d'Ali, 369. - La nuit du grondement, 376. - Le Koran est arboré au bout des lances, 378. - Mauvais vouloir de quelques officiers d'Ali, 379. - Manœuvres déloyales d'El-Achât; choix de deux arbitres, 381. - Evaluation des pertes des deux armées, 386-388; - V, 46, 47. -Vers d'Ali sur cette bataille, 116.

Sife (Ville de), ou ville de cuivre, située aux extrémités du pays des Tures, II, 44.

Sika el-Frat, territoire arrosé l'Euphrate, VIII, 259.

Sirayan, charge du distributeur des eaux à la Mecque, III, 259; V, 124.

Sikbadi, sorte de meis, VII, 221, 222. Sikilyan, ville qui aurait été fondée en Occident par Ifrikous, fils d'Abrahah, III, 224.

SIKRIT. VOY. SOKEÏT.

SILA (Le territoire d'Es-) et ses îles, (le Japon), pays situé au delà de la Chine, I, 346; III, 6.

Silan (Les), espèce de démons, III, 318, 319, 321.

Silindi (ou Sirindi), instrument de musique byzantin, VIII, 91, 92.

Silure électrique. Voy. Raadah.

Sima-Le-Long, général turc de Moutamid, VIII, 68-71.

Sima-le-Tunc, général de Mountasir, VII, 307, 308.

Siman. Voy. PIERRE (l'Apôtre.) SINAD (Le). Voy. NASE. Sinai (Mont), I, 93.

Sinan, fils d'Anas le Nakhaïte, un des soldats d'Omar, fils de Saad, qui frappèrent Huçeïn à Kerbela, V. 1/16.

Sinnis (Les), branche de la triba de Taī, VIII, 183.

Sind (Le), une des grandes contrées de l'Inde, I, 5, 162, 163, 178, 181, 204, 207, 219, 239, 241, 243, 292, 349, 372-376, 378, 379, 381, 386; II, 200; III, 14, 16, 18, 25, 44, 294, 295; IV, 44, 45, 86, 96; VI, 264, 265; VIII, 127. — (Mer du), I, 282. -

Sindán (Le), province de l'Inde; produit des émeraudes, III, 47.

Sindán-Kesra (Le) ou prison du Cosroës, à Karmasîn, était un temple d'idoles, cité, IV, 96.

Sindân-le-Tunc, page de Moutacem, VII, 111-113.

Sindbad, écrivain indien, contemporain du roi Korech et auteur du livre intitulé Kitab Sindbad, I, 162 .- (Kitab), le livre de Sindbad, recueil de contes populaires persans, I, 162; IV, 90.

SINDHIND (Siddhanta), ouvrage composé par ordre de Brahman-le-Grand, roi de l'Inde, I, 150. - Il est traduit en arabe par ordre de Mansour, VIII, 291.

SINDI, VII, 211, 212.

Sindi, cheval favori de Wélid II, VI, 13, 14, 16.

Sindi, fils de Chahek, officier du khalife Réchid , VI , 394 , 474 , 476 .

Sindi (mer). Voy. Chine (Mer de).

SINF (Le) ou SANP, partie sud de la Cochinchine, I, 5.—(Mer de), 33o, 341-343.

Singes (Les) du Caucase, II, 49. -Services qu'en retirent les rois de ce pays, ceux de la Chine et de l'Inde, 50. - (Les) de l'Yémen et leur pacte avec Salomon, fils de David; ceux de la Nubie et de l'Abyssinie, des régions septentrionales, du Zabedj et de l'empire du Maharadja, 50-55. -

Le singe favori d'Yézid, fils de Moâwiah. Voy. Abou Kaïs.

Siniz, ville, I, 238.

Sinizi, espèce d'étoffe fabriquée à Siniz, I, 238.

Sinn, nom d'un des «jours de la vieille, »
III, 411.

Sinnabn, nom d'un des «jours de la vieille,» III, 411.

Sinnabrait, localité du Jourdain, V, 205, 404.

Siraf, ville, I, 206, 230, 233, 241, 251, 281, 303, 308, 313, 321, 327, 335, 345, 387; II, 52; III, 6; IV, 207.

SIRAT (Es-), ouvrage d'Ishak, fils de Mohammed en-Nakhâyi, cité, III, 265, 266.

Sinavan, ville de la province du Macébedan, en Perse, VI, 187.

Sinin, affranchi d'Anas, fils de Malek, V, 463.

SIRTIN (Les), puissant peuple slave, III, 63.

Sisum. Voy. Modes musicaux des Per-

SLAVES (Les), sont issus de Mathusalem, I, 73. - Climat dans lequel est situé leur pays, 182. - Les Slaves qui habitent le pays des Khazars sont païens; mœurs et coutumes de ces peuples, II, 9. - Ils ont, à Amol, un juge spécial qui décide d'après la loi naturelle, 11. --Hs peuvent entrer dans les troupes du roi des Khazars et faire partie de sa maison, 12, - 51, 64, 221. -Leur origine, III, 61, 66. - Région où ils sont établis; religions qu'ils professent; leurs différentes familles ct leurs rois, 62. - Coutumes singulières des Sirtin et des Slaves du Caucase, 63. - Les rois des Dir, des Awandj et des Turcs, 64. - Organisation primitive des Slaves; modifications qui s'y sont introduites, 65. — Leur teint; couleur de leurs cheveux, 133; IV, 9. - Étendue de leur pays, 38. - Leurs édifices religieux, 58-60; — VII, 134; VIII, 148.

Socotonan (ile de); l'alors socotri; la population grecque de l'île, III, 36, 37.

Socotri (aloès) ou chicotin, III, 36,

Socrate, philosophe gree, cité, I, 20, 393; II, 250, 251; III, 363; VII, 186.

Sôda, fille de Chammar, fils d'Yerâch, roi de l'Yémen, et mère de Siawukhs, II, 119, 120.

Sodale, fils de Houmas, devin, III,

Sonome, ville de la Pentapole, I, 85; III, 222.

SOFALAH, expression servant à désigner une montagne qui s'étend au loin sous les eaux de la mer, I, 332.— (Pays de) et des Wak-Wak, 233; III, 6, 7.

Sopian, cité, V, 376.

Sofian, fils d'Abrad le Kelbite, un des généraux d'Abd el-Mélik, fils de Merwan, V, 321, 322.

Sopian, fils d'Awf el-Amiri, général de Moûwish, V, 62.

Sofian, fils d'Oyaïnah, cité, VI, 328, 329.

Sofian, fils de Saïd, fils de Mesrouk Tawri, VI, 259, 260.

SOFIAN TAWRI, VI, 257, 258.

SOFRITES. VOy. SAFFARITES.

Sogn (Le), nom de pays, I, 287. Sogness (Les) qui babitent entre Bo-

khara et Samarcande portent le nom de Heyatilites, II, 195.

Sonaïs, le Grec, récita la prière des funérailles après la mort du khalife Omar, IV, 191.

Sohar, capitale de l'Oman, I, 233, 238, 331; III, 80. — (Étoffe de), IV, 150.

Soneil (Canope), cette étoile manifeste certaines maladies dans les chamcaux, HI, 317. Voy. aussi Canope.

Soixante et Dix; chez les Arabes du désert, suivant Ibn Khaldoun, ce terme a, parmi ses acceptions, celle de «beaucoup,» III, 455.

Sokeïnau, fille de Huçein, femme de Moçab, fils de Zobeir, V, 252.

Moçab, his de Zobeir, v, 202. Soxeit, terme de courses, VIII, 366,

Soleïk EL-Motakis, célèbre guerrier arabe, IV, 239.

Soleit (Le), I, 149, 179, 180. -La hauteur du soleil fut prise par ordre de Mamoun, dans la plaine de Sendjar, 182. - Sa sphère est la quatrième sphère, 186. - Elle est au milieu des sept sphères (des planètes), 188. - Cet astre reste un mois dans chaque constellation, 190. - Sa dimension par rapport à la terre et à la lune; son diamètre, 196. - Sa distance à la terre, 197. - De l'action du soleil dans les marees, 248, 249, 252, 253, - 326, 327; III, 350, 392 .- Son influence sur le monde, 431, 437, 439; .-IV, 3, 9, 54. -- (Temple du), chez les Sabéens; sa forme, 62.

Soleim (Benou), IV, 143; V, 202; VI, 145, 153. — (Guerre des Benou), une des expéditions du Prophète, IV, 143.

Solitude (Éloge de la), III, 138.

Soneida, fils de Houber, roi des Amalécites, 1, 98, 99, 398, 399; III, 92, 99, 100, 274.

Soneïaan, fils de Djad, partisan de Katari, fils de Fudjat le Teminite, chef Kharédjite, V, 313-317.

chet Kharédjile, V, 313-317. Someyan, mère de Ziad, frère légitimé de Moàwiah, V, 22, 24, 25.

Sounest (Le); ses divisions et ses phénomènes, III, 355-361.

Songes (Les), III, 355-362.—Songe de Dou'l-Karnein, I, 126; — de Suleiman, fils de Hicham, VI, 34; — de Sallamah, mère de Mansour, 157; — de Mehdi, 258, 259, 286, 285; — de Réchid et de Mouça, fils de Djafar, 309-311; — de Zobeïdah, mère du khalife Émin, 417-419.
Soncelleme et Magie; évocations et

pratiques magiques du juif Batrouni dans la mosquée de Konfah, IV, 266, 267.

Sonciers, III, 352, 353; IV, 366, 267; VII, 353, 354, 429.

Sorman, fils d'Abou Anas l'Ansarien, poëte et l'un des personnages de l'Intervalle, 1, 144. — Vers cités, 1, 145; IV, 141.

Sorba-men-bâ. Voy. Samarba.

Soar (Manière de consulter le), III, 259.

Sourcia, fils de Kahil, fils de Harit, un des ancetres d'Abd Allah, fils d'Otbah, fils de Maçond le Hodalite; avant Fislam, la dignité appelée ryaçot (principauté) appartenait à ce personnage, V, 376.

Soudan (Le), vaste contrée de l'Afrique, 1, 181, 205, 368; VIII, 148. Voy. aussi Nègnes, Pays des notes.

Sourit, rebelle Kharédjite, V, 230,

Souris (Les), secte musulmane. Opinion d'une partie d'entre eux sur l'amour, VI, 384, 385. — Entretien d'un délégué des Soulis avec le khalife Mamoun, VII, 39-43.

Sourne (Mines de); influence des orages sur leur abondance, III, 49.

SOURAM (Benou), V, 91, 92. SOUREAR (dattes), VI, 355.

Sourkari (Abou Sâid, Es-), auteur des «Poésies des Arabes,» cité, I, 13.

Soukkeït, terme des courses de chevaux, VI, 13. Voy. aussi Sokeït.

Soud Bl-Kramis, ville, VIII, 57.
Soult (Ibrahim, fils d'Abbas), écrivain et poëte, VI, 132. — Date de sa mort, VII, 237, 422. — Anecdote sur ce poète, 238. — Extrait de ses discours, 240. — Fragments de ses poésies, 242. — Sentente de Souli, 245. — Sa parenté avec le poète Abbas, fils d'Abnef, 245.

Soult (Abou Bekr Mohammed, fils de Yahya es-) historien, poëte, célèbre joueur d'échecs et familier de plusieurs khalifes; opinion de Maçoudi sur cet écrivain et sur son Histoire des Abbassides, I, 16, 17, — 161.— Il a consacré un livre spécial à l'histoire du poëte Abou Tammam, VII, 166; — VIII, 220, 221, 238-240. — Sa rivalité avec Mawerdi, autre joueur d'échecs renommé, 311, 312, 333, 339.

Soundous, sorte d'étoffe, VIII, 400. Sous (Tyr), ville du littoral de Syrie, I, 256; VIII, 76.

Soun et-Tin, murailles de mortier que Kesra, fils de Kobad, fit construire dans le Chirwan, II, 74.

Sources. Leur origine, I, 203. — Indices de leur présence; moyens de les découvrir, 283-286. — Sources d'eaux acides, amères ou minérales, III, 51-54; — thermales, 69. — Source de l'eau de la raison, 35. — Sources de feu (atimet), II, 25, 26; III, 67-69; IV, 79.

Sounces de l'éloquence, ouvrage cité, V, 383.

Sources historiques (Énumération et examen des) auxquelles a puisé Maçoudi pour les Prairies d'Or, I, 10-21. Voy. aussi Ouvrages curieux, etc., dont Maçoudi a fait usage, etc.; Ouvrages grees anciens, etc.

Sounces de questions et de réponses, ouvrage d'Abou'l-Kaçem, de Balklı, cité, I, 156.

Sourie (émeraude), III, 45, 47. Sourianei (sournai), instrument de musique des Persans, VIII, 90.

Sounn (pl. Sanain), terme de marine, désignant le point de jonction de deux détroits ou canaux, I, 340.

Sous, ville de l'Aliwaz, II, 186.

Sous EL-Adna, Sous EL-Aksa, contrées du Magreb, 1, 368, 369.

Sousending, nom de lieu, VII, 291,

Sousendind (Tapis), ou de Sousenjird, VII, 291; VIII, 80, 81,

Sowaikar Galis, quartier de Bagdad. VII, 68. Sowaran, ville forte, située près d'Oumr-Zafran, VIII, 146.

Sowein, fils de Gafulah, IV, 383, 384.
Sozopetra (Zobatrah), ville située sur les frontières des Khazars, II, 352;
VII, 134.

Sphrans (Les), ou cieux. Leur action sur le monde, d'après Alkendi, 1. 164, 165. — Circonférence du cercle intérieur des astres, c'est-à-dire la sphère de la fune; diamètre de la sphère. Les neuf sphères; la sphère universelle ou du Zodiaque. Ordre des sphères par rapport à la terre considérée comme centre de leur système; leur mouvement, durée de leur révolution. Mesure du degré de la sphère; sa division; ses pôles, 1, 186-192. — La sphère fixe, II, 378. — Influence des degrés de la sphère sur l'action des talismans, 430, 431.

Spirituels (Secte des), III, 354.
Spiritualistes (Les), secte de Chütes

outrés, VII, 118. Statues sculptées par les Djinns près du tombeau de Hatem Tayi, III, 327, 328.

STAURACE, fils de Nicéphore, roi du Roum, II, 352.

STÉPHANOS, fils de Romanus, roi du Roum, II, 354.

Stérilité; singulier moyen de la guérir, VI, 424, 425.

STEATAGÈMES et RUSES DE GUERRE employés par les rois de la Perse, du Sind et de l'Inde, contre les éléphants, III, 13, 14. — La forêt qui marche; ruse employée par les soldats de Haçan, fils de Tobba, pour dérober leur marche aux yeux des Djadicites, 286, 287.

Sunux, écuyer d'Youçouf Ibn Abi's-Sadi, VIII, 285, 429.

Successions (Traditions relatives au partage des), V, 335, 336.

Sun (Le), I, 14; IV, 3; VII, 184. Sunz (Isthme de); tentatives de perce-

ment, IV, 97-100. Sunsit, fils d'Abd er-Rahman, fils d'Awf le Zohrite, premier maître de Sallamat el-Kass, esclave favorite d'Yézid II, V, 446, 447, 505.

Suicion (Exemple de) chez les Arabes, VIII, 192.

Suleiman Chadekount, traditionniste, VII, 143.

SULEĪMAN, fils d'Abd Aliah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 267.

SULEÏMAN, fils d'Abd Allah, fils de Suleïman, fils d'Ali, surnommé Fakt, dirige les pèlerinages de l'an 217 et de l'an 218, IX, 71.

Suleiman, fils d'Abd Allah, fils de Taber, VII, 395.

Suleiman, fils d'Abd Allah, Naufeli, VII, 218.

Suleīman (Le khalife), fils d'Abd el Mélik. Il est accusé, auprès de son frère Wélid I', de souhaiter sa mort; sa correspondance avec ce khalife, V, 378. — Son avénement au trône; date de sa mort, son âge; il désigne pour son successeur Omar, fils d'Abd el-Aziz, 396. — Sa première prédication, 398. — Sa gourmandise et sa voracité, 400. - Ses goûts frivoles, 402. — Une apparition, 403. Fidélité d'Yézid, fils d'Abou Moslim, secrétaire de Haddjadj, 404. — Sages paroles d'Abou Hazim, 406. - Conseils donnés à Suleiman par un Arabe, 407.- Eloge de Mohwiah par Suleiman, 410. -Cruanté de Khalid, fils d'Abd Allah el-Kasri, 410. - Suleiman pardonne à Khalid, 413. - Prière de ce khalife devant le tombeau de son fils Eyoub, 414. — Fragment d'une élégie sur Suleiman, 414. - Date de sa mort, 416. - Il institue, par son testament, Omar, fils d'Abd el-Aziz, son héritier au trône, 417. - Violation de son tombeau, sous le règne de Saffah, 471, 472. - Durée de son regne, VI, 50; IX, 42, 50; -VI, 106, - Suleiman jugé par Mansour, 161; - VII, 218, 227. - 11

conduit les pèlerinages des années 81 et 97, IX, 59, 60.

Suleïman, fils d'Abou Cheïkh, de Waçit, cité, V, 328.

SULEIMAN, fils d'Abou Djáfar, VI, 266. SULEIMAN, fils d'Abou Taybah, VII, 375.

SULETMAN, fils d'Ali, fils d'Abd Alluh, fils d'Abbas, VI, 177, 222. — Dirige le pèlerinage de l'an 135, IX,

Suleïnan, fils de Chirklah Achkeré, officier de Makan le Deilemien, IX,

Suleïnan, fils de Daoud, Taïaliçi, VII,

SULEÏMAN, fils de Daoud, fils de Hacan, fils de Haçan l'Alide, VI, 200. SULEÏMAN, fils de Djérir, chef de la secte

Zeïdite des Djeriryeh, V, 474. Suleïman, fils de Habib, fils de Mohalleb, agent des Omeyyades qui avait condamné Abou Djäfar Mansour au supplice du fouet, VI, 166.

Suleiman, fils de Haçan, fils de Makhled, vizir de Mouktadir, de Radu-Billah et de Mottaki-Lillah, VII, 245; VIII, 274, 309, 345.

Suleïman, fils de Haçan Himmani, VIII, 275.

SULEIMAN (Abou Taher), fils de Haçan-Djeanabi, le maître du Bahrein, chef Karmate, VIII, 285, 286, 374.— Envahit le territoire de la Mecque à l'époque du pèlermage de l'an 317, IX, 76, 77, 90.

Suleïman, fils de Harb, Wachadji, traditionniste, VII, 143.

SULEMAN, fils de Hicham, fils d'Abd cl-Mélik; réponse que lui fait son père auquel il avait demandé une mule en remplacement de la sienne devenue trop faible, V, 478. — Songe de ce prince présageant la chute de la dynastie des Omeyyades, VI, 33-35. — Il refuse de reconneitre Merwan II, 47. — Il se joint aux Kharédjites de la Mésopotamie, 67; — IX, 61.

Sureiman, fils de Kattah, poëte, cité, V, 150, 151, 166.

SULEIMAN, fils de Kétir, missionnaire des Abbassides dans le Khoraçán, VI, 61, 182.

Suleiman, fils de Khalid, mawla des Benou Zohrah, un des principaux officiers de Saffah, VI, 103, 104.

SULEĪMAN, fils du khalife Mansour; anecdote sur ce prince et sur un de ses favoris, V, 286-288; — VI, 223, 427, 442, 476. — Dirige le pèlerinage des années 169 et 175, IX, 66, 67.

Suleīnan, fils de Moukhaled, officier du khalife Mansour, VI, 196.

SPLEIMAN, fils de Rebyāh el-Bahili, un des généraux d'Omar, fils de Khattab, II, 7; VIII, 359, 360.

Sulviman, fils de Sourad le Khozaïte, un des chefs des Pénitents ou Chiites de Koufah, révoltés contre l'autorité d'Abd el-Mélik, V, 213, 216, 219, 220.

Suleiman, fils de Wehb, vizir de Moutamid-Alallah, VII, 149; VIII, 10, 39, 64

SULEÏMAN, fils d'Yaçar, affranchi de Maimounah, femme du Prophète, V, 462, 506.

Suleïman, fils d'Yézid II, VI, 76. Suleïman le Khorâçanien, cunuque de

Réchid, VI, 305-308.

SUNNITE, orthodoxe, V, 84.

Sunodos (pl. Sunodosat), concile, II, 313.

Suprapicie et distances relatives des pays, d'après El-Fizari, IV, 37-40.

Superastitions des Arabes. Transmigration des âmes dans le corps de la chouette ou du chat-huant, III, 310-313. — Les Goul, les Silah, les Gaddar et autres démons, 314-322. — Les hawatif ou voix mystéricuses; les Chikk; les Djinns ou Génies, 323-333. — Les augures, les pronostics fondés sur le vol des oiseaux, etc., 333-336, 340, 341. — L'art divinatoire, 347-355. — Les devins et les

sorciers, 352, 353, 364, 378-384, 386, 394-396.

Supplices, V, 238; VII, 321, 362, 394; VIII, 109, 115, 116, 142, 154, 160, 421; — que s'infligent les dévots indiens, II, 80, 81, 83-87.

SUROUCH. VOY. OSROUCH.

Susiane, province de la Perse, V. 305; VIII, 57; IX, 15, 27. Voy. aussi ABWAZ.

Syriaque (Langue). Fut parlée par tous les hommes, d'Adam jusqu'a Noé, II, 106; — III, 145, 146. — Suivant une autre tradition, elle fut la laugue universelle jusqu'à l'époque de Kouch, fils de Cham, fils de Noé, 270.

STRIE, I, 5, 64, 78, 86, 95, 96, 98. 127, 136, 145, 259, 263-265. -Sur la frontière de Syrie et dans la province d'Antioche, les buffles sont attelés aux chariots de grande dimension, III, 28. - (Description et climat de la), 124, 125. - Paroles de Kaab el-Ahbar sur ce pays, 131. - Opinions diverses sur son nom arabe (Cham), 139-141, - 145, 146, 149, 189, 377, 388, 389, 392, 394; IV, 46, 87, 186, 196. -Rivalité de la Syrie et de l'Irak par suite de la lutte entre Ali et Moawiah, 343; V, 384; VI, 437. 438; VII, 257.—(Langue de). Voy. Synthour (Langue). - (Mer de), I, 259; II, 317, 318. -- (Rois de). Ce sont les plus auciens rois du monde, II, 78. - Premiers rois syriens: Chouçan, 78. — Berber; Semaçir, fils d'Aout, 79. - Ahrimoun; sage administration de ce prince; invasion de son royaume par un roi de l'Inde, 79, 87. - Un roi des Arabes rétablit l'empire des Syriens; Tastar, fils du roi dépossédé, est mis sur le trône; ses successeurs: Ahrimon, Houria, Måroub, 88. — Azour et Khalendjas, 88. — Légende de la découverte de la vigne et du vin par un de ces deux princes, 89-92. — (Rois grees de). Antiochus; fondation d'Autioche, 282. - Luttes des rois de Syric et entre autres d'El-Iskenderoun, avec Ptolémée Philopator, 284. (Rois Yéménites de ). Falig, fils d'Yagour ; Youtab ou Eyoub (Job), fils de Zerah, III, 214. -Les Tonoukhites, 215. - Domination de la tribu de Salih, 216. -Les Gassanides, 216. - Rois de cette famille qui gouvernèrent la Syrie, 217. - Leurs résidences, 220. - Autres rois arabes des diverses contrées de la Syrie, 221, 222; -IV. 81, 82.

Syntems. Opinions diverses sur leur origine, II, 78. - Les Syriens et lesNabatéens ne formaient qu'une seule race et parlaient la même langue, 94. -- (Calendrier des); mois, jours, fètes; concordance avec les calendriers des Coptes, des Arabes et des Roumis, etc. etc., III, 397-400. 402-412, 424, 425. - (Ere des), 402, - 413. - Leur ignorance, V. 79-81, 83, 84. - Leurs prérogatives suivant Moâwiah, 99. - Opimon de Sasaah, fils de Souhan l'Abdite, sur ce peuple, 104. - Ils ne prirent point part à la bataille de Kerbela, 145. Voy. aussi Synte.

SYTA (on Ez-Zokak), détroit qui fait communiquer la Méditerranée avec l'Océan; phare bâti par Hercule sur

ce détroit, I, 257-259.

т

TARRID (expression détournée), VII, 207, 420.

TABAK, surnom de la tribu d'Yad, fils de Nizar, II, 175.

TABARHÂN (Le), nom de pays, VII, 121. Tabani (Abou Djåfar Mohammed, fils de Djérir), célèbre historien et jurisconsulte. Lloge de sa Chronique, I, 15, 16; - IV, 145; V, 8, 40; VIII, 255. - Date de sa mort, 281. Tabanistân, ville et province de la Perse, II, 2; IV, 86; VI, 188; VII, 117, 342, 343, 395; VIII, 91, 194, 279, 280, 307, 325, 353; IX, 4, 5, 7, 8, 10. - (Le roi du) à l'époque de Maçoudi, II, 7. - (Mer du). Voy. CASPIENNE.

TABBATA-CHARRÂN, poëte, cité, III, 310, 314, 315; IV, 258.

Tabien, quartier de la Mecque, III,

Tabikhan, surnom d'Amir, fils d'Élyas, fils de Modar, fils de Nizar, IV, 120. Tabis, successeurs des compagnons du Prophète, I, 21.

Tame, fils de Korrah, fils de Kerana le Sabéen, célèbre médecin, mathématicien et astronome, cité, III, 443; IV, 56.

Tabit, fils d'Yézid, V, 246.

Tables (Les) astronomiques, ouvrage cité, I, 182; II, 334; IX, 38, 39, 49, 86.

Tables (Les) de Moise, I, 93, 94.

Tables (Les) de Ptolémée, onvrage cité; III, 400.

Tabouk (Guerre de), une des expéditions conduites par le Prophète, IV, 144; V, 41, 122.

TADMOR. VOY. PALMYRE.

TAFEN (Pays et roi de), dans l'Inde, 1, 177, 383, 384, 400.

TAFF (ET-), nom de lieu, V, 215; VI, 39, 195. - (Bataille d'Er-). Voy. Kendela (Bataille de).

TAFINIYAT (Les), ou femmes du Pays de Tafen; leur célébrité, I, 383, 384.

Tarwid (Les partisans du), hérétiques musulmans, III, 266.

Tagazgaz (Les), la plus valeureuse et la plus puissante des tribus tarques, I, 214. - Ils occupent la ville de Kouchan (Kaotchang), entre le Khoraçan et la Chine, et professent

le manichéisme, l, 288. — Leurs rois portent le nom d'Irkhan, 288. — Leur royaume est contigu à celui des Chinois, 299. — Leurs rapports avec ce peuple, 300, 301 — Le roi des Tagazgaz est le quatrième roi du monde. On lui donne le titre de roi des bêtes féroces et de roi des chevaux; situation de son royaume; sa puissance, 358. — (Superficie du royaume des), IV, 38.

TAGE (Le), fleuve d'Espagne, I, 360,

TAGLES (Tribu de), VI, 151, 152.

TAGLÉBITE (La), épouse d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 148.

Танев, fils de Huçeïn, général du khalife Mamoun, VI, 421-424, 427, 435, 439, 441-447, 454, 459, 461, 463-466, 469-478, 481-483, 486, 487; VII, 2, 62.

TABER, fils de Mohammed, fils d'Amr, fils de Leit, VIII, 201, 202.

TAMER, fils de Radji, un des soldats de Taher, fils de Hugein, qui tuèrent Ali, fils d'Yça, fils de Mahan, général d'Émin, VI, 423.

TAHER, fils d'Yahya, surnommé l'Alévite et le Huçcinite, auteur d'une Histoire de la famille d'Abou Talib, V, 150.

TABERT, ville du Magreb, I, 368; V, 231, 440; VI, 301.

TAHIAITEH, monnaie indienne, I, 382. TAHOMERS (Tahmouret), roi de Perse, II, 111, 112; III, 252.

TAÏALIÇI, VII, 51.

TAIFOURI, le médecin, VII, 300, 301.

TAÏLEÇAN, manteau court, I, 185.

TATSOUN (Ctésiphon), ville, II, 186.

TANTAWI (Le), oiseau aquatique, I, 236. TAKIP ou Koçayi, fils de Monabbih, III, 159, 160.

Takif (Benou), III, 159; IV, 265; V, 64, 65, 265, 266, 356-359, 442; VI, 141.

Takil, nom du mois de Rébi I<sup>er</sup> avant l'islamisme, III, 423.

TALA, étoffe de lin que fabriquent les

Kachaks, peuple du Caucase, II, 46.

Tâlan et Afran, ouvrage analogue à Kalilah et Dimnah, composé pour Mamoun par Seld, fils de Haroun, I, 159.

Taldin, officier de Makan le Deilemien, IX, 7.

Tâles (Abou'i-Abbas Ahmed, fils d'Yahya, surnommé), célèbre grammairien, contemporain de Moberred, cité, VII, 25. — Date de sa mort et détails biographiques, VIII, 233-236.

Tălesan (Tribu de), VI, 141, 142. Talesan, ville du Khoraçân, VII, 116, 117.

TALBAH, fils de Khowailed el-Acédi, s'illustre a la bataille de Kadicych, IV, 210, 216, 217.

Talhah, fils du khalife Motewekkil, VIII, 41.

TALHAH, fils d'Obeid Allah et-Teimi. Sa conversion a l'islam, IV, 136 .--Il fait partie du conseil qui se réunit après la mort du khalife Omar, 191. - Il commandait l'avant-garde de l'armée que le khalife Omar avait envoyée contre la Perse, 201. - Otmån le propose à Omar pour remplacer Abou Obeïd le Takifite, tué a la bataille du Pont, 203. - Richesse de ce personnage sous le khalifat d'Otmân, 254, - 263, 264.-Il envoie son fils Mohammed au secours du khalife Otmân, assiégé dans son hôtel, 280, - 281, 284, 301, 304-308. - Ali lui reproche sa trahison, 321. - Mort de Talhah, 322. - Vers qu'il prononce en quittant le champ de bataille du Chameau, 322. — Sa généalogie; son âge quand il mourut; lieu de sa sépulture, 323, - 332, 339, 341, 342, 346.

Tali, terme de courses, VIII, 364.

Talis, fils d'Abou Talib, IV, 290, 291.
Talis el-Hakk (le prétendant du droit), personnage, cité, IX, 62.

TALIBUTES, descendants d'Abou Talib,

I, 4, 370; VI, 189-207; VII, 330-342. Voy. aussi Alides.

Tal.tk., nom du mois de Rébi II, avant l'islamisme, III, 423.

Talismans, II, 406, 407, 409, 410, 427, 428, 430, 431; IV, 94; IX, 21, 22.

TAMBOURS ET TAMBOURS DE BASQUE, leur origine, VIII, 89.

TAMGANA DJABAN, titre que l'on donne aux rois de la Chine en leur parlant, I, 306.

Tansak Mouflihi, gouverneur militaire de Basrah, en 301, tué par le chef du Bahrein, VIII, 280.

Tanais (Tanabis) ou Don, fleuve, I, 204, 260, 261.

TANGER, ville du Magreb, I, 257, 264-266; III, 295; IV, 38.

TAOUS, fils de Keisan. Conseil qu'il donne à Omar, fils d'Abd el-Aziz, V, 420. — Date de sa mort, 462.

Taous et - Yémani, compagnon d'Abd Allah, fils d'Abbas, cité, I, 166.

TAOUSAH, ville bâtie sur un îlot de l'Euphrate, HI, 40.

Tapis, II, 186; — de peau de serpent envoyé par le roi de l'Inde à Anouchirwan, 202; — V, 467. — Sousendjird ou de Sousendjird, VII, 291; VIII, 80, 81, 417; — du meurtre de Motewekkil, VII, 291-294.

TAGYER (restriction mentale), VI, 27, 30.

TARAPS (Les trois); sens de cette expression, V, 18, 509.

TARAK-DJENKA, ouvrage sur le jeu d'échoes, composé par le roi indien Balhit, I, 159.

TARAM, ville du Deilem, IX, 15.

Taranistán (canal), un des dérivés de l'Euphrate, IV, 412, 471.

TABLESTÁN (Pont de), sur le canal du même nom, IV, 412, 471. — (Bataille du Pont de), entre les Kharédjites et l'armée d'Ali. Voy. NEURE-WÂN (Bataille de).

Tarawin (prière). Omar, fils de Khattab, prescrit la célébration de cette prière pendant le mois de Ramadan, IV, 225.

Tardinan, espèce de pâtisserie, VIII, 395.

TARDJEHAREH, espèce de vase à boire, II, 267.

TARENTE (Tarniou), ville des Lombards, III, 77.

TABIF SUKKARI, IX, 32, 33.

TARIK, affranchi de Mouça, fils de Nossaïr, conquérant de l'Espagne, I, 360.

TARIKH (Terah), ou Azer, père d'Abraham, 1, 82, 83.

TARKHOU. VOY. SEMENDER.

TAROUBAH. Vốy. REYYA, mère de Morwân II.

TAROUMAN (pavillon), VI, 427. TAROUMI (voile de soie), IV, 127.

Tansous, ville, I, 256, 264, 276; II, 16, 17, 439; VII, 2, 101, 102, 300; VIII, 71, 72, 146, 295.

TARWYAH (Le jour de), 8 du mois de Dou'l-hiddjeh, VI, 266; IX, 55.

Tanwyan (Le), époque où, le Prophète étant à Arafah, ses disciples portèrent de l'eau de la Mecque dans cette localité, IX, 39.

TASM, fils de Loud, fils d'Aram, et ses descendants, I, 77; III, 103, 105, 106. — Ils s'installent dans le Bahrein, 275.

TASMITES (Les), ou descendants de Tasm, prennent pour roi Amlouk, fils de Djadis, III, 275. — Ils étaient arabes pur sang, d'après Obeïd, fils de Chéryah, 275. — Tyrannie de leur roi à l'égard des Djadicites, 276.—Aventure de Hozaïlah, fille de Mazin, et de son mari Machik, 276. - Jugement d'Amlouk et vers prononcés à cette occasion par Hozaïlah, 277. - Violences du roi; le droit du seigneur et Gofaïrah, fille de Guifar le Djadicite, 278. — Vers par lesquels Gofaïrah excite ses compatriotes à venger son affront, 279. - Son frère El-Aswad propose aux Djadicites d'employer la ruse pour se

défaire de leurs oppresseurs, 280. —
Les Tasmites sont invités à un festin, 282. — Ils sont massacrés, 283. —
Un homme de Tasm, échappé au massacre, implore l'apppui de Haçan, fils de Tobbà, roi de l'Yémen, 283. — Gelui-ci lui accorde sa demande, 285. — La forêt qui marche, stratagème imaginé par le Tasmite pour dérober aux ennemis la marche des Yéménites; Yémamah, sœur de Ribah, le Tasmite; puissance de sa vue, 286. — Extermination des Djadiçites, 287. — Supplice d'Yémamah, 288.

TASTAR, roi des Syriens, II, 88.

Tawania (Bataille de), entre les troupes de Mouaffak et celles d'Abou'l-Djeïch Khomaroweih, sultan d'Egypte, VIII, 64.

TAWBEH, fils de Homeir, poëte, amant de Leila l'Akhyalite, cité, Îll, 312, 313; V, 324, 325, 326.

Tawm, fils de Haritah, fils de Tâlebah, fils d'Imrou'l-Kaïs, fils de Mazin, fils d'El-Azd, III, 391.

Tawn, fils de Maan le Selmite, V, 69,

TAWYAH, localité du pays de Koufah, V, 67.

Tavi (Benou), IV, 237, 308, 360; VI, 145; VIII, 183, 192.

TAYIF, ville d'Arabie, III, 159; IV, 155, 329; V, 22, 24, 413. — (Guerre de), une des expéditions dirigées par le Prophète, IV, 144, 160.

TAYITE (Le poëte), cité, V, 48.

TATYARAH, espèce de bateau, VIII, 345.
TEBIR (Le), colline près de la Mecque,
VIII, 357.

Tébrizi, cité, III, 443.

Téchnik (Le), nom que l'on donne aux jours et aux nuits de la station à Mina, III, 419, 420, 421, 422.

Technix st-sweet, mois d'octobre chez les Syriens, III, 399, 404, 405, 412, 424, 425.

TECHRIN ET-TANI (ou et.-ARHIR), mois

de novembre chez les Syriens, III, 399, 405, 412, 425.

TECK (tectona), arbre, III, 12, 56. Voy. aussi Sadi.

TEGLATPILESER (Falaifas), roi de Babel, I, 114.

Teguin Khakani, page de Khakan Mouflihi, IX, 33.

TÉHAMAH, contrée de l'Arabie, III, 92, 101, 113, 126, 249, 319.

TEIM (Benou), IV, 333; V, 43, 220; VI, 152.

TEIM-ALLAT (Tribu de), IV, 220-223 V, 201; VI, 213.

TEIM, fils de Galib, IV, 122.

Trīn, fils de Morrah, un de ceux qui assiégèrent le khalife Otmân dans son hôtel, IV, 279.

TEINTURE noire de l'Inde, pour les cheveux, II, 203.

TEKARROUGH, réunion, association (formée par les Koreïchites), III, 121.

TERBIB, prière (Te-Deum des Musulmans), V, 8-10; VI, 465.

Texair, ville située entre Moçoul et Bagdad, II, 329.

Tell Aran, localité du Diar Rebyah, V, 280.

TEMANIN, ville bătic sur le mont Djoudi par Noé et ses enfants, 1, 75; II, 394, 395.

TÉMIN (Benou), fils de Mourrah, branche des Koreïchites. Cette tribu, attaquée par Sabour Dou'l-Aktaf, roi de Perse, est sauvée par le dévouement de son chef, Amr, fils de Témim, fils de Morrah, II, 178-181;—
IV, 121. — Ils prêtent le serment des Foudoul, 124; — 319, 320, 385; V, 65, 251; VI, 138; VIII, 280.

TÉMIM ED-DARI; tradition relative à ce personnage, racontée par le Prophète, IV, 28.

TÉMOUD, fils d'Abir, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, ancêtre des Témoudites. — Contrée où il s'établit avec ses enfants, I, 77; III, 106, 272. — Étendue de son empire, III. 84; — 270. Témoudites (Les), I, 77.—Étendue de leur empire; leur capitale, leurs demeures taillées dans le roc, III, 84, 377.— Leurs rois, 84.— Leur prophète Salih, 85.— La chamelle de Salih, 87.— Elle est tuée par les Témoudites, 88.— Châtiment des coupables, 89.— Salih se retire en Palestine avec quelques fidèles, 89.— Vers de Houbab, fils d'Amr, sur cet événement, 90,—270; V, 159.

Temouz, mois de juillet chez les Syriens, III, 399, 401, 403, 412, 425.

TEMPLES. David construit, à Jérusalem, le temple connu sous le nom d'Oratoire (Mihrab) de David, I, 109. — Salomon bâtit « la maison de sainteté, » c'est-à-dire la mosquée El-Aksa, 111. -des Anciens Egyptiens ou Berba, II, 380, 399-404. — Le temple de la Mecque, III, 98-102, 114, 115, 118, 119. Voy. aussi Kantan (La), MECQUE (La). - (Les sept) consacrés aux planètes: la Kaabah, le temple d'Ispahan, le Mandousan, IV, 47; le Naubéhar, à Balkh, 47; le Goumdân, à Sanaa, Ag; le Kaouçàn, à Ferganali, 51; le-temple merveilleux de la Chine, 52. - des Grees: à Antioche, 55; dans une des pyramides d'Egypte, 56; à Jérusalem, 56. -des anciens Romains: a Carthage. 57; dans le pays des Francs, 57; en Macedoine, 58. — des Slaves: sur une haute montagne, 58; sur la montagne Noire, 59; sur un promontoire, 59. — des Sabéens: temples de la Cause première et de la Raison, 61; de la Chaîne, de la Matière, de l'Ame, des Planètes, 62; de Maglitya, et ses mystères, 62-65. - Temple magnétique de la Chine, 69-71; du feu, 72 : à Tous; à Boukhara (le Berdasoureh); dans le Sedjestân (le Kerakerkan), 73; dans le pays de Chiz et d'Erran; le Kousoudich; le Djérich; le Kendjeh, 74; le temple d'Erradjan; autres édifices de ce genre à Neiçabour, à Niça et el-Beidà.

à Darabdjerd (l'Azerdjoni), 75; à Kariàn, à Istakhr, 76; dans la ville de Sabour; à Djour, 78; le Barnawa (l), autre pyrée construit sur les bords du canal de Constantinople, 80; le temple d'Istinia, etc., etc., 86. — de Baalbek et de Damas; El-Dinas (la crypte) à Antioche, 91. — de l'Inde: Aladra (Ellora!), 95; le temple du Moultân, 96. — Le Sindân-Kesya, de Karmasin, 96.

Ténéres (Mer des). Voy. Océan.

Tennin, pl. Tenanin, monstres marins que l'on trouve dans la mer Caspienne et dans la Méditerranée, I, 263. — Ils abondent aussi dans l'Océan, mais ne se montrent pas dans la mer d'Abyssinie, 266. — Opinions diverses sur leur origine et leur nature, 266. — Les Persans les nomment adjuhan, 268. — Ils figurent sur les drapeaux des armées de Babel, II, 101.

Texte (La) rouge, surnom de la tribu de Modar, V, 102. — Allusion à la tente que Nizar laissa en mourant à son fils Modar, et qui valut à ce dernier le surnom de Modar el-Homrà, ill, 229, 236.

TENTET EL-OUKAB (le coteau de l'aigle noir), localité de la province de Damas, V, 155.

Tento, espèce de potage, VIII, 226, 240, 426.

Tenne (La). Description générale; étendue de la portion habitée, I, 179. — L'équateur, 180. — Coupole de la terre; division des sept climats, 181. — Mesure du degré terrestre, 182, 191; — de la circonférence et du diamètre de la terre, 183, 185, 186. — Analyse de la Géographie de Ptelémée, 183. — Ordre des planètes par rapport à leur éloignement de la terre, 186. — Ligne équinoxiale, latitude, longitude; les planètes tournent autour de la terre, 187. — Évaluation de

la circonférence et du diamètre de la terre par Ptolémée, 190. - Les pôles, 191. — La configuration des mers; elles suivent le mouvement sphérique de la terre; preuves à l'appui de cette opinion, 193. - Dimensions du globe terrestre, relativement aux planètes, 196. - Distance des astres à la terre, 197. -Temps nécessaire pour parcourir la terre; elle se divise en trois parties, l'une cultivée, la seconde déserte, la troisième couverte par les caux, 368. - Renseignements généraux sur la description de la terre et ses différentes contrées, III, 123. - Description du sol et du climat de la Syrie, 124; - de l'Égypte, 125;de l'Yémen et du Hedjaz, 126; — de l'Irak, 127; - du Djebal (Irak persan), du Khoraçân, du Fars, 128; - du Khouzistan, de l'El-Djezireh (Mésopotamie), 129; — du pays de Babel, 131. - Analyse sommaire de la partie des Annales historiques qui traite de la terre, 439-443. -La terre considérée comme élément, IV, 2. - Ses quatre parties on quarts; leur température, leur vent dominant, leur saveur principale, leur force physique prépondérante, leurs heures; planètes et signes du zodiague auxquels ils sont soumis, 2, 3. - Influences diverses qui agissent sur elle en raison de sa position géographique, 4. - Causes qui rendent inhabitables quelques-unes de ses parties, 4. - Humeurs qui dominent dans chacun des quatre quarts de la terre, 30, 31, - 33. - Apercu de la superficie et de la distance relative des différents pays, 37-40.

Tenne ne L'INDE, nom du pays de Basrah avant la fondation de cette ville, IV, 225.

TERRITOIRE SACRÉ (Le), 1, 77, 78.

TERTAR, canal qui traverse la forteresse d'El-Hadr, IV, 83.

TETE DE BREBIS, sobriquet d'un fou de

Basrah; anecdote sur ce personnage, VI, 289-291.

Tezneni, nom persan du faisan, VII,

THATHERI, VOY. KANDAHARI.

Thémistius, philosophe grec, cité, IV, 61.

TRÉODOSE, fils de Maurice, empereur grec, II, 221.

THÉODOSE LE GRAND (Tadousis), roi du Roum, II, 326, 327.

Théodose Le Jeune, roi du Roum, II, 327-329.

Tuton (Taoun), auteur du Canon astronomique, cité, II, 123

THÉOPHILE, roi du Roum, contemporain du khalife Moutagem, II, 252; VII, 133-136.

THÉOPRILE, fils de Michel, fils de Théophile, roi du Roum, II, 352.

THESSALUS DE THALLES? (Sasalius), médecin grec, VII, 177, 418.

THIBET (Le) et les Thibétains, I, 213. — Ce pays est peuplé par une partie des descendants d'Amour; Son roi porte le titre de Khakûn, 1, 289. — Races diverses dont se compose sa population; son climat; caractère de ses habitants, 350. - Étymologie de son nom, 351. - Ses limites; titre que portaient ses anciens rois, 352. - La chèvre à musc; le musc du Thibet comparé au muse de la Chine, 353. — Chasse aux chèvres à muse; récolte de cette substance, etc., 354-356.—Rapports du roi de ce pays avec Anouchirwan, 11, 203. - De toutes les tribus turques la plus noble est celle qui habite le Thibet, III, 253. Superficie du Thibet, IV, 38.

Thomas, disciple de Jésus, II, 301, 303.

Tibère, roi de Rome, II, 299.

There, successeur de Julien II, roi du Roum, II, 332.

Tibére Ganous, roi de Rome, II, 299-Tibérande, ville du Jourdain, V, 194; VIII, 36. — (Lac de), 1, 96, 123. Tibe, nom de lieu, VIII, 377. Tiples, ville du Caucase, II, 65-67, 74. Tigne (Lc), fleuve, I, 223-229; II,

359; VI, 273, 277-279, 429-431.
Timoua Kourekan, aïcul du sultan
Djelal-eddin Akbar, empereur de
l'Inde; richesse de son écurie, V,

Tinnis, ville et district de l'Egypte, II, 364, 377, 403. — (Lac de), I, 226;

II, 374-377.

Tirral (synonyme d'Eivan), monument élevé par les Persans au centre de la ville de Djour, dans le Fars, et détruit par les Musulmans, IV, 78.

Tinman, un des mois du calendrier des Perses, I, 327; III, 413.

TIRMAUTTEN, espece d'embarcation, I, 327.

Tirus (Titous, fils d'Essianous), roi de Rome, II, 137, 304, 305.

TIZENABAD, village situé entre Koufah et Kadigyeh, et renommé pour son vin, VI, 306.

TLATA (ET-), 3° jour de la semaine chez les Arabes, III, 423.

TLATIN, premier nom de Menf ou Memphis; origine de cette dénomination, II, 394.

TLEMSAN, ville du Magreb, 1, 368.

Tonná, titre que portaient dans les temps anciens les rois du Thibet, I, 352, 353.

Tonni, titre des rois de l'Yémen, II,

Tonná, fils de Haçan Abou Karib, roi de l'Yémen, marche contre Yatrib, III, 154. — Il veut détruire la Kaabah et en est détourné par les Juifs; il embrasse le judaïsme, 155, — 175(?)

Torra, fils de Melki-Karib. Voy. Torra Abou Karib.

Tobbá Abou Karib, roi de l'Yémen; III, (154, 175?). — Sa puissance, 225. — Ses guerres avec les Perses et ses conquêtes; fragments de poésies composées par ce prince, 226. — Ses démêlés avec les Benou Nizar, 227. Tobbá el-Akrán, fils de Chammir, ou, suivant une autre version, fils d'Amr, fils de Chammir, voi de l'Yémen, III, 154, 174, 175.

Tobbás (Les), rois de l'Yémen, I, 35o-352. - Ils se font gloire de leur parenté avec Alexandre le Grand qu'ils prétendent issu de Kahtan, II, 240. - Le premier de ces rois succède à Houdhad, fils de Chorabbil, et règne pendant quatre cents ans, III, 152. --- Suite des Tobbés; Malkikarib envahit plusieurs contrées de l'Orient; Tobbà, fils de Haçan Abou Karib, fait une expédition contre Yatrib, 154. — Il veut détroire la Kaabah; les Juifs l'en détournent; il embrasse le judaïsme, 155. — Ses successeurs, 155-157. - Liste de ces princes d'après Obeid, fils de Chériah, 174, 175.-- Leurs expéditions lointaines en Occident et en Orient; villes fondées par eux, 224. — Rois auxquels appartenait exclusivement le titre de Tobba; origine de ce nom, 225. - Puissance du Tobbà Abon Karib; ses conquêtes sur les Perses ; fragments de ses poésies, 226. - Il est battu par les fils de Nizar, 227. - Haçan, fils de Tobbà, venge sur les Djadiçites le massacre des Tasmites, 283-288.

Tokharis (chevaux), V, 478, 479. Thokharistán, V, 478.

Tolaīnan, faux prophète des Arabes, IV, 188.

Tolade, ville d'Espague, I, 360, 361. Томаман, fils d'Achras, docteur moutazélite, cité, III, 107; V, 81; VI, 373, 374; VII, 10-12, 53-55.

Towneaux: d'Aron, I, 91; — d'Abou Rigal, III, 159, 161; — d'Abraham et d'Isaac, I, 88; — d'Alexandre le Grand, II, 259; — de Chafeyi, VII, 50; — de David I, 112; — de Fatimah, fille du Prophète et de quelques-uns de ses descendants, à Baki, VI, 165; — de Hatem Tayi, III, 327-331; — d'El-Ibadi, III, 161; d'Ismaël, I, 120; — des Martyrs (Territoire des), en Égypte, VII, 50;
— d'Omar, fils d'Abd el-Aziz, V. 416;
— des Omeyyades; violation de ces
sépultures sous le règne de Saffah,
V, 471, 472; — de Porphyre (Forfouris le Sage), philosophe gree,
III, 68; — de Sabour, nom de lieu,
I, 227. — Mountaçir est le premier
abbasside dont le tombeau ne fut
pas tenu caché, VII, 300.

Toneil l'eunuque, IX, 33.

Tomestatres, partisans de Tomes l'eunuque, IX, 33.

Toxnoun, espèce de guitare ou de mandoline, VIII, 15, 17, 89, 91.

Тоновки, fils de Malik, fils de Fahm, fils de Teim el-Lat, fils d'El-Azd, fils de Wahrah, fils de Tàlabah, fils de Houlwan, fils d'Omran, fils d'Alhaf, fils de Kodahl, fils de Malik, fils de Himyar, chef de la famille d'où sont sortis les rois Tonoukhites de Syrie, III, 215.

Tonoukhites ou tribu de Tonoukh. Ils s'établissent en Syrie, embrassent le christianisme et reçoivent des Romains le gouvernement de toutes les tribus arabes domiciliées en Syrie, III, 215. — Ils fournissent trois rois à ce pays, 215. - Ils sont assujettis par la tribu de Salih , qui s'empare du pouvoir, 216. - Daïzen, fils de Diebhalah, un de leurs chefs, succède aux Satirouh, IV, 82. - Aventures de ce prince et de sa fille Nadirah, avec Sabour Dou'l-Djunoud, roi de Perse, 83-86. — Les Tonoukhites combattent dans les rangs des Syriens à la bataille de Siffin, 352. -Réponse de leur chef aux reproches de Moawiah, 365. - Ils attaquent l'armée de Merwan II à son passage dans le pays de Kinnasrin, VI, 84. - Vers satiriques contre cette tribu, 147, 148. - Fragment d'une Kacideh maksourak composée en son bonneur, VIII, 3o6.

TONOURHITES (Rois) de Syrie, III, 215, 216. TORAH OU TOURIN. VOYEZ PENTATEU-QUE.

Tonguiau, ville du Magreb, voisine de l'Abyssinie et habitée par des Safarides, I, 370.

Tontose, ville d'Espagne, I, 364.— (Siége de), par Louis le Débonnaire, III, 71.

Tor, 1" mois des Coptes, III, 3gg, 400.

Toual (Benou), VII, 73.

Tours (Le), on arbre du paradis, V,

Touben, 5° mois des Coptes, III, 399. Touchten (Suse), ville de la Perse, II, 143, 184. — (Fleuve de), 184. — (Étoffes de soie de), 186.

TOUGHTERI (brocart), II, 186.

Toudin (La famille de), IV, 426.

Toug, fils de Chébib, père d'El-Ikhchid Mohammed, sultan d'Égypte, VIII, 146, 147, 223, 420, 421.

TOUH (ou TAWADI), fils d'Aféridoun, II, 116, 117; III, 253.

Toulier (Lac et ville de), situés sous le pôle arctique, I, 275.

Toulis, premier roi de Rome, d'après quelques écrivains, II, 296.

Toundam, officier chargé de l'exécution des peines prononcées par le khalife Réchid, VI, 336.

Tourkous, titre commun à tous les rois des Turcs, VIII, 144.

Tour Berid, montagne sainte des Sumaritains, I, 115.

Toenerya (les Pléiades), pulais construit par Moutaded, VIII, 116, 201.

— Domaine de plaisance de Redi Billah, 311.

 Tounnées rituelles autour de la Kaabah; innovation introduite par Khalid, fils d'Abd Allah el-Kasri, V, 399, 400.

TOURNOIEMENT (Les partisans du), VI,

Tous, ville, VI, 415; VII, 3, 61, 102. Toussi, cité, V, 279, 431.

TOUTAL, sixième roi de la Chine, 1. 293-297Touzoux Le Tunc, général et favori des khalifes Mottaki-Lillah et Mostakii, VI, 457; VIII, 345-347, 349-351, 377, 379, 380, 382, 390; IX, 29, 30.

Towaïs, musicien arabe, VI, A.

Traditions. Concernant la création du monde et remontant à Ali, fils d'Abou Talib, I , 55; -- de la prédestination du Prophète, transmise par Adam à ses descendants jusqu'à Abd Allah, père de Mahomet, 68, 69; - sur les fleuves qui ont leur source dans le paradis, II, 358, 359; émanant du Prophète et concernant la postérité de Kahtan et celle de Saba, III, 142, 143, 147, 148; -relatives aux Nesnas, IV, 12-15; relatives à l'Anka ravisseur, 18-20; relatives à la création du cheval, 23, 24. — (Du degré de confiance que l'on doit accorder aux), 25-27. diverses attribuées au Prophète, 27, 28; -- sur les trois mages envoyés par Korech auprès du Messie et de Marie, sa mère, IV, 79, 80; sur Irem aux Piliers. Opinion de Macoudi sur la fable d'Irem aux Piliers et sur les relations de ce genre, 88. 89; - concernant Ali, fils d'Abou Talib, 449; — relatives aux compagnons du Prophète; opinion de Macoudi sur une partie de ces traditions, 457; - sur le partage des successions, V, 335, 336; - d'lbn Abbas, au sujet de la durée du pouvoir des Abbassides, VI, 52; -- concernant Moàwiah, VII, 91; - des Chiites, au sujet de ceux qui haïssaient Ali, fils d'Abou Talib, 1/11; - sur la définition de la foi et de l'Islam, par le Prophète, 382; --d'Ali sur le renoncement au monde, VIII, 28; — sur Kotaïbah, fils de Moslim Bahili, 320-323; -- conceruant l'origiue de Hamadân et le lion de pierre placé près de la porte de cette ville, nommée Bah el-Aced, IX, 21, 32.

Transcrion en arabe d'ouvrages byzantins, grecs, parsis, pehlevis, persans, syriaques, de science, de littérature, de morale, de philosophie, decontroverse religieuse, 1, 159; II, 44, 118; IV, 61, 89; VIII, 291, 293.

Trarré de l'âme, par Aristote, cité, IV, 6:; — de l'analyse de la raison première et de la raison seconde, par Alexandre Aphrodisius, IV, 61; --des animaux, par Aristote, 1, 212; III, 5, 26; — d'arithmétique, VIII, 291; - de la forme du gouvernement, par Porphyre, IV, 8; -- de l'Imamat dans la maison d'Abbas, par Djahiz, VI, 55, 56; — de la liquenr séminale, par Galien, III, 432; - de l'otmanisme, par Djahiz, VI, 56-58; — des questions otmanites, par le même, 57, 58; - des questions rares, par Mohammed, fils de Samaah, le juge, VII, 210; --(Grand) de pathologie et de thérapentique composé pour le roi indien Korech, I, 162.

Teansmutation des métaux précieux, II, 378.

TRAVAUX PUBLICS entrepris par ordre du khafife Hicham, V, 466; — par ordre de Réchid et de Zobeïdah, VIII, 294, 295, 297.

TRÉBIZONDE, ville, 1, 287; II, 3, 46, 47, 75.

TREMBLEMENT de terre, VIII, 282.

There sections (Les), ouvrage de Mohammed, fils de Kétir el-Fergani, cité, III, 443.

Taisons découverts dans des fouilles faites en Égypte, II, 4:4-420; — du vent, butin résultant de la capture de mille vaisseaux grees par Chahribar, gouverneur du Magreb pour le roi de Perse Éberwiz, 227.

Transus Arabes; leurs campements, III, 249. — Propos d'Amr, fils de Madi-Karib, sur les principales d'entre elles et sur leurs guerriers célèbres, IV, 236-239. — Opinion de Nômau, fils de Moundir, sur le même sujet, V. 64, 65; - de Sàsàah, fils de Souhan l'Abdite, 96-98, 102, 103. --Comment on obtenuit l'autorité dans tes tribus arabes, suivant Sásáah, 106. — Bivalité des tribus de l'Yémen et de celles de Nizar, et causes de cette rivalité, VI, 36-46. - Pièces satiriques contre les tribus arabes, 137-156. Vov. aussi Anabes-Berbeans. Elles s'établissent dans le désert de Syrie, III, 240. - Leur énumération, 240. - Titre que portaient leurs chefs, 241. - Elles émigrent vers le Magreb et s'y établissent après en avoir chassé les Francs et les Grees, 242, - 293, 294, 336. Voy. aussi Branknes. - (Les douze) d'Isкаёц, 1, 89. — Koreïchites, III, 119-121; IV, 121, 122. - KUNDES, III, 239. - Leur origine, 249. - Enumération des tribus kurdes, 253. -Religions qu'elles professent, 254. Voy. aussi Kundes.

TRICTRAC, Vey NERD.

Tairoit, ville de la côte de Syrie, I, 256, 263, 276, 282. — du Magreb, ville de la côte d'Afrique, I, 265; III, 242.

Тпомвия, 1, 266, 339, 340.

TROUPEAUX (Pauvres) de Tayif, allusion à Hakem, fils d'Abou'l-Assy, V, 413.

Tubal, fils de Lamek, invente les tambours et les tambours de basque, VIII, 89.

Tunis, ville, I, a65; V, 57.

Tunes (Les), I, 182. — La tribu des Gouzz; exiguïté de la taille de ces peuples, I, 212. — Les Oukhan, les Thibétains et les Igau, 213. — Les Keïmak -Baïgour (Ouïgour?) et les Gourites, 213. — 214. — Plusieurs tribus turques occupent les côtes de la mer Caspienne, 263. — Les Tagazgaz, leur roi et leur empire; autres tribus importantes; les Gouzz; les Khozlotj; le Khakan des Khakans descendait de ces derniers, 288. —

Afrasiab le Turc et Chaneb, 289. ---Les habitants du Thibet donnent à leurs rois le titre de Khakan, en mémoire des ancieus rois tures, 289, 292. - Le royanme des Tagazgaz est contigu à celui des Chinois; rapports de ces deux peuples entre eux, 299-301, 305, 337. - Les Thibétains nomades sont tures d'origine; leur prépondérance sur les autres pemplades de la même race, 350, 356. ---Le roi des Tagazgaz est le quatrième roi de la terre; son surnom, son titre; situation de ses États; sa puissance. 358 ,359, 366; II, 3, 7. - Les Khazars, grande nation turque du Caucase. Le siège de leur empire a été transféré de Semender à Amol, 7. -- Situation de cette capitale; sa population; religion dominante, 8, o. - Situation des Musulmans, des païens et des chrétiens domiciliés dans le pays des Khazars, g. - Conditions du Khakan, 12. -- Les Bartas, 14. - Les Bulgares, 15-18. -Incursions des Gouzz dans le pays des Khazars, 19; - 28, 29, 31. -Les tribus des Yadjai, des Bedigards, des Bedjnaks et des Newkerdehs. Leurs guerres avec les peuples de Roum, Combat de Walendar, Incursions de ces peuples sur les terres de Roum, des Slaves, de Constantinople, des Francs et des Galiciens, 58-64, 250. - Les Tures seraient de race slave, III, 64. — Ils descendent de Japhet, 66; - 72. - Réfutation de l'opinion qui fait des Turcs les descendants de Touh, fils d'Aféridoun. De toutes les tribus de cette race, la plus noble est celle qui habite le Thibet, 253. - Particularités curieuses relatives à leur constitution physique, IV, 9. - Effet du climat sur leur teint, 9; - sur leur type, leur caractère, leur tempérament, leur coloration, 32, 33; -76; V, 302; VI, 414, 473. - Expédition d'Ismail, fils d'Ahmed, le maitre du Khoraçán, contre les Tures. VIII, 144; -- 321.

Tuncs (Esclaves et affranchis), et troupes de cette nation à la solde des khalifes Abbassides. Goût de Moutaçem pour les esclaves tures, VII, 118. — Leur conduite à Bagdad, 118. - Moutagem fonde pour cux la ville de Samarra, 133. — Leurs menées contre le khalife Motewekkil et contre Boga l'Aîné, 259-262. ---Complot de Boga le Jeune contre le khalife, 262-266. - Baguir le Turc et le sabre de l'Inde, 268. - Assassinat de Motewekkil et de Fath fils de Khakan, 271. - Intrigues des Turcs en faveur de Mountagir, 273 .--Projets de ce prince à leur égard, 300. -- Ils se révoltent contre Mostáin, 324, 334, 364, 368, 378. lls assiégent Moutazz dans son palais, 397. -- Mouhtadi lui offre son intervention auprès des révoltés, 399. - 400, 401. - Rivalité de Mouça, fils de Boga, et de Salih, fils de Wacif, VIII, 5. - Révolte de Mouca, fils de Boga, et de Baikial contre Monhtadi, 8. - Assassinat dece khalife, 11, 29; -- 345, 348, 390, 391, 409, 410; IX, 2, 7, 12, 28-30.

Tunk, aucètre de tous les Tures, serait un des fils d'Yaçeb, fils de Toule, fils d'Aféridoun, II, 131.

TYANE (Towanah), ville du pays de Roum, V, 62; VII, 94.

Tra, un des jours du mois chez les Perses, III, 415.

TYR, ville. Voy. Sour.

U

UCRTURGAY, nom persan de la girafe, 'UNITÉ (L') de Dieu, premier dogme des fil, 3.

Montazélites, VI, 20, 21. Unoscopie (Exemple d'), VI, 356.

Vachmeguîa, frère de Mardavidi, IX. 30, 31, 85.

VAGUES AVEUGLES, VAGUES POLLES. noms donnés par les marins de l'Oman aux vagues du détroit de Berberi, I, 232.

Varsseaux (Différences de construction des) de la Méditerranée et de la mer d'Abyssinie, I, 365.

Valens (Awalas), roi du Roum, II, 325. Vautour. Longue existence de cet oiscau; vers d'El-Khazradji qui y font allusion, III, 375.

VENGEANCE d'un esclave hindou, VI, 264, 265.

VENTS (Les). Vents qui dominent dans chaque quart du monde, IV, 2, 3.-Leur action sur les êtres animés et sur la matière, 34, 35. - Moyen

par lequel les habitants de l'Irak reconnaisseut, même étant couchés, le vent qui règne dans l'atmosphère, Les quatre vents cardinaux, Le vent local, 37. — Points d'où ils souflient, d'après Abd el-Mélik, fils de Merwân, V, 212, 213 .--Marisi ou Mcrissi, III, 32; VI, 272, 273. - Les différents vents et leur action sur la température de l'atmosphère, d'après Honein, VII, 183, 184. - DU CORPS. Opinion des rois et des médecins de l'Inde et de la Chine sur la question de savoir si l'on doit ou non garder les vents dans le corps, I', 390. - Usages des Indiens à cet égard, 391. - Extrait d'une Kaçideh d'Aban, fils d'Abdou'l-Hamid, sur ce sujet, 392. - Noms

de ces vents suivant les issues par lesquelles ils s'échappent, 3g2. — Ravages qu'ils exercent dans le corps, 3g3. — Avis des sages et des philosophes de la Grèce à ce sujet, 3g3. — Opinion des peuples qui ont des lois et des livres révélés, 3g4.

Véxus, planète, I, 181, 186, 188, 190, 196, 197; IV, 2, 49, 54. — Temple qui lui était consacré à Carthage, 57. — (Temple de) chez les Sabéens; sa forme, 62. — Son influence sur l'amour, VI, 382, 383.
VER LUISANT (LE), VIII, 326.

Verre (Le). Sa composition, II, 407. Vers composés par les Djinn, III, 325, 326.

VERT (Le). Raisons qui portèrent Mamoun à abandonner les vétements de cette couleur, VIII, 333, 334.

VERTE (Mer). Voy. OCÉAN.

Venzenin, village de la province de Rey, VIII, 31.

VESPASIEN, roi de Rome, II, 304, 305. VÉTEMENTS, chaussures, coiffures, objets de parure, etc., I, 221, 253, 318, 386, 387; II, 201; III, 189; IV, 178, 193, 196, 231, 234, 242, 309-312, 356; V, 52, 157, 158, 293, 363, 401, 402; VI, 105, 111, 138, 169, 225, 226, 340, 450, 460, 477-480, 486; VII, 39, 40, 46, 47, 64, 127, 128, 133-135, 190, 207, 270, 285, 365, 369, 402; VIII, 19, 20, 52, 62, 119, 129, 169, 173, 198, 199, 201, 209, 268, 284, 298-300, 302, 377; IX, 27.

VIE (La). Sa durée dans les différents cycles imaginés par les Indiens, I, 152, 153. — Sa division en quatre âges, IV, 3o. — Ses sept périodes d'après Hippocrate, 31.

VIGNE (Légende de la découverte de la) et du vin, 11, 88-92.

VILLE de l'Aigle (Medinet el-Oukab), située dans les oasis d'Égypte, II, '381, 382; IV, 92; — de cuivre, sur les frontières de l'Espagne, IV, 95; aux remparts de cuivre, dans l'Inde, 95; — du salut (Begdad), III,

Vix (L.). Légende de la découverte de la vigne et du vin, II, 88-92. — Entretiens et poésies de Wélid II sur le vin, VI, 6-8. — Vins de Tizenabad et de Koutroubboul, 3o6; — VIII, 1o3, 1o5. — Éloge du vin, 383. — Ses noms métaphoriques, 385. — Poésies bachiques d'Abou Nowas, 386.

VISIONS de Moutaded, VIII, 181, 182.
VISITE D'ACCOMPLISSEMENT (Expédition armée du Prophète au pélerinage, dite), IV, 144, 158.

VITRIOL, III, 51, 52.

Vizirs. Le premier personnage qui recut le titre de vizir, sous la dynastie d'Abbas, fut Abou Salamah Hafs, fils de Sulciman, surnommé Khallal, VI, 133. - Vizirs: d'Abou'l-Abbas Saffah, 133; -- de Mansour, 165, 166; - de Mehdi, 231; - de Hadi, 265, 266; --- de Réchid, 362; — d'Émin, 438; — de Mamoun, 424; VII, 2, 3; -- de Moutagem, 104; - de Watik-Billah, 146; -de Motewekkil, 194, 197, 273; -de Mountaçir, 296; — de Mostáin-Billah, 324, 325; - de Moutazz, 379; - de Mouhtadi, VIII, 2; de Moutamid, 39; - de Moutaded, 109, 116, 117; - de Mouktafi, 213, 215; - de Mouktadir, 248, 272-274; - de Kaber, 287; - de Radi-Billah, 309; - de Mottaki-Lillah, 345; --- de Mostakfi, 378.

Vois (La grande), V, 123.

Voix (Les) mystérieuses. Voy. Hawatir. Voi. des oiseaux (Augures tirés du), III, 334; V, 326.

Volcans, I, 3á2; II, 25-27; III, 67-69.

Voleurs. Ruse employée par le khalife Moutaded pour découvrir un voleur du trésor public; les repentis ou anciens voleurs employés par la police, VIII, 151.—Fourberies d'un voleur émérite, 170. Volontaines (Les) ou révoltés de Bagdad, sous la domination d'Ibrahim, fils de Mehdi, VII, 62.

Vulgaire (Le). Son caractère, ses gouts, V, 85. - Parole du Prophète et sentence d'Ali à son sujet, 86. --Opinion de Maçondi à cet égard; épithète qu'on applique à la foule.

#### W

Waran, fils d'Omaïm, fils de Laoud, fils d'Aram, fils de Sem, fils de Noé, s'établit avec ses enfants dans le pays de Waber, III, 288.

Waban (Pays de), I, 78. — Légendes des Arabes sur la fertilité de cette contrée; sur l'impossibilité d'y pénétrer ou d'en approcher; sur les Djinn qui l'habitent, III, 288-290. Les chameaux houchiyelt, 291.

WARAR (Tribu de). Elle faisait partie des Arabes de pure origine; anéantissement de ce peuple, III, 103, 288. WAÇAÏL, étoffes rayées de l'Yémen, IV,

Wacht, étoffe de soie peinte et brodée, V, 400; VI, 105; VIII, 298.

Wackhach (El-), peuple puissant, voisin des Galiciens (probablement les Basques), III, 83. Voy. aussi Basques. Waçı (Le), surnom d'Ali et de ses descendants, IV, 421; V, 182; VI, 3o.

- Voy. aussi Légataire.

Wacif, cunuque d'Ibn Abi's-Sadj, révolté contre Moutaded , IV, 56; VIII, 145, 196-200, 202-204, 211, 284. Wagif, fils de Sawarteguin, VIII, 248,

Wagir Bektimouri, un des partisans de Waçif l'eunuque, VIII, 197.

Wagif Mouchkix, un des officiers de Moutaded, VIII, 197, 422.

Wagif le Turc, frère de Boga le jeune et l'un des généraux des khalifes Motewekkil, Mountagir, Mostain et Moutazz, VII, 255, 264, 265, 286, 292-294, 300, 324, 325, 364, 381, 394, 396.

Wagn., fils d'Ala, surnommé Abou Ho-

daïfalı, chef et fondateur de l'école moutazélite, VII, 234.

Wagir, ville de l'Irak, I, 16; II, 112; VI, 171; VII, 367, 368, 370, 373, 374. — (Château de), V, 341, 342. — (Pays de), VIII, 346.

Wardan (éclatant de blancheur), surnom de Djodaïmah, roi de Hirah, III, 181, 199. - Nom d'un cheval célèbre de Wélid II, VI, 14, 15.

Want-Bermour (Volcan de) dans le Hadramaut etle pays d'Ech-Chibr, III, 68; - DONOUBA, lieu où le Prophète fit, pour la première fois, la prière du vendredi, IV, 140; - EB-DIAB. focalité située sur les confins de l'Aldjezireh et da Zab, VIII, 143; -EL-Kasn, château de Mohammed, fils de Suleiman, situé sur les bords d'un des canaux de Basrah, VI, 291, 292; - Wadpl-Kora, localité située entre la Syrie et le Hedjaz, III, 84, 272; V, 161; -- WADPL-KORA (Campagne de), une des expéditions commandées par le Prophète, IV, 142, 1 44; — Nakhlan, vallée de l'Yémen, abondante en singes, II, 53; er-Rahb, lieu cité pour sa beauté, II, 140; -- ER-REMEL, dans le Magreb, I, 369; - Warrs-Serâ, endroit près duquel fut tué Zobeir et où se trouve son tombeau, IV, 319,

Wantán, guerrier célèbre de la tribu de Hamdân, IV, 239.

Wantán (La tribu de), fils d'Amr, fils d'Amir Mozaikiya, quitte Mareb et va s'établir dans le pays de Hamadân, III, 387, 389.

Wan (Pays des) ou Oasis, sa superficie, IV, 3g. Voy. aussi Oasis.

Wanad (ravin), III, 249.

Wahat (Et-), propriété d'Amr, fils d'El-Assy, en Égypte, V, 61.

Wahawis (Les), espèce de démons qui babitent les airs sous la forme de serpents pourvus d'ailes, III, 321.

WARGRI, un des deux personnages qui tuèrent l'imposteur Moçaïlamah, IV, 189.

WAUKERT, fils de Ferdal, fils de Siamek, fils de Nersi, fils de Keyomers, le premier des Dilkâns, II, 240, 241.

Wahraz, Sipehbed du Deïlem, est envoyé par Anouchirwán dans l'Yémen, au secours de Madi-Karib, descendant des anciens rois dépossédés par les Abyssins, III, 163. - II aborde à Matoub sur la côte du Hadramaut et brûle ses vaisseaux, 164. - Rencontre des Abyssins et des Perses; Wahraz commence l'attaque et tue le roi Masrouk, 165. - Les Abyssins sont mis en fuite; Wahraz remet à Mâdi-Karib une couronne et une cuirasse d'argent, et annonce sa victoire à Anouchirwan, 166. - Il quitte l'Yémen en y laissant une garnison, 166, - 167. - Il revient dans ce pays à la nouvelle de l'assassinat de Mâdi-Karib par ses gardes abyssins; il massacre tous les individus de cette race et gouverne l'Yémen au nom d'Anouchirwan, 176, 177.

WAKEN, plaine où cut lieu la bataille de Harrah, entre Mousrif et les Médinois, V, 160.

Waked (Mohammed, fils d'Amr, fils de Wakid), auteur de livres de hiographie et d'expéditions militaires, et traditionniste, cité, II, 326; IV, 144, 145, 197, 224, 277, 324; V, 58, 464; VI, 294. — Date de sa mort; anecdote touchante sur sa pauvreté et son désintéressement, VII, 73-75. Warifites (Les), secte chite, VII,

Waklam, titre da roi des Zendj, I, 371; II, 292; III, 6, 29, 30, 445.

WAR-WAR (Pays de Sofalah et des), contrée d'Afrique voisine de la mer de Zendj, et abondante en or et autres productions, III, 6, 7.

Walendar, grande ville greeque située sur les frontières du pays de Roum, du côté des Tures, II, 59. — Sa garnison envahit, en 320, le territoire ture et le ravage, 60. — Les Tures marchent contre la ville; l'empereur gree Romanus envoie du secours à ses sujets, 60. — Premier combat de Walendar; les Grees sont vainqueurs, 61. — Deuxième journée, 62. — Les Grees sont défaits et massacrés, et la ville est prise d'assaut, 63, 64.

Waltan, fils de Martad, roi de l'Yémen, III, 155; V, 165.

Walinana (Les), familie puissante des Slaves, III, 62, 65.

Wanaçatournas ou Djalious le Jeune, premier roi des Roums, 11, 295.

Washiale, titre du roi des Doulanch, peuple slave, III, 62, 63.

Wanagu, serviteur du khalife Otman, IV, 278.

WARAKAH, fils de Nawfel, fils d'Açad, fils d'Abd el-Ozza, fils de Koçayi, poëte, et l'un des personnages de l'Intervalle, I, 143; — cité, II, 219. WARAL (EL-), Voy. GROCODILES.

Waram (État de), sa superficie, IV, 3g. Wars, safran de l'Yémen, I, 367; III, 80.

WASL EL-MEDIALIS, etc., ouvrage que Maçoudi se proposait d'écrire après les Prairies d'Or, VIII, a76; IX, 35, 36.

Wasni, nom de l'antonne chez les Arabes, avant l'islamisme, III, 523.

Wast, espèce de sandwich, VIII, 395-398, 438.

WATIK-BILLAH (Le khalife), II, 307;
IV, 40. — Il cut pour ministre Mohamed, fils d'Abd el-Melik, Zeyyat.

VII. 103. - Il récite la prière des funérailles aux obsèques de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça l'Alide, 115. -- Son avénement, 145. ---Date de sa mort, 1 \( \delta 6. --- Caractère \) de ce prince; ses ministres, 146. -Entretien d'Abou Tammam avec un Arabe nomade, 147. - Détails biographiques sur ce poëte; parallèle entre Abou Tammam et Bohtori, 151. - Fragments des poésies de ces deux auteurs, 156. — Fragments des poésies de Haçan, fils de Wehb, 167. - Anecdote de courtisans, 170. -Fragment d'une lettre de Mohammed, fils d'Ali, fils de Mouça l'Alide, au khalife Watik, 171. - Mort d'Abd Allah, fils de Taher, 171. --Conférences scientifiques à la cour du khalife; discussion sur les principes de la médecine, 172. — Description de l'appareil dentaire, par Honein, 180. - Traités composés par ce savant pour le khalife, 182. Causes des variations atmosphériques, 182. - Aphorismes sur la mort d'Alexandre le Grand, 186.-Maladie et mort de Watik-Billah, 188; - 195. - Discussion entre un vieux docteur et le vizir Ibn Abi Donad, sur la création du Koran, · VIII, 22. — Opinions religiouses et caractère de Watik, 302. - Durée de son règne, IX, 45, 51.

WATIKI (Ahmed, fils de Mohammed), gouverneur de Basrah, sous Mouta-

ded, VIII, 191.

Wattl, fils d'Amr el-Adawi, partisan de Dahhak, fils de Kaïs el-Fihri, chef des Yéménites qui s'étaient déclarés pour Ibn Zobeïr contre Merwan, fils de Hakem, V, 201.

Ween, nom d'un des jours de la vieille, III, 411.

Wegatt (Les partisans des), hérétiques musulmans, III, 266.

WEGHA. VOy. WAGH.

Weddin, nom de lieu, IV, 142.

WEDDI (Pays de), comprenant le ter-

ritoire de Tayif et la portion du Nedjd qui lui est contiguë, III, 302. Wenn (Famille de), IV, 121.

Wens, fils de Djabir, fils de Hazim, cité, IV, 389, 390.

Wenn, fils de Djérir, VII, 73.

Wenn, fils de Maçond, est envoyé par Ali contre Busr, fils d'Artah, qui venait de faire proclamer Moàwiah à Médine, V, 57.

Webs, fils de Mounebbih, cité, I, 10, 126, 127; III, 320. — Date de sa mort; race à laquelle il appartenait, V, 462-464.

Weirek, autre nom d'Isaac, fils d'Abraham, qui, suivant quelques savants de la tribu de Nizar et quelques historieus persans, serait l'ancêtre des Perses, II, 141, 144.—Origine fabuleuse de ce personnage, qui, suivant quelques auteurs persans, ne serait autre qu'Isaac, 144, 145.

WELLD I'' (Le khalife), fils d'Abd-el-Mélik. Il fait dessécher une partie du Batiyah par Haçan le Nabatéen, I, 226. - Trompé par un conuque envoyé par le roi de Byzance, il fait démolir le phare d'Alexandrie dans l'espoir d'y trouver les trésors d'Alexandre, II., 434 - 436. - II fait enlever de l'église de Marie, à Antioche, de magnifiques colonnes de marbre pour en orner la mosquée de Damas, III, 408. - Son père le charge de tuer Amr, fils de Sàïd, V, 238. --Combat entre Wélid et Yabya, fils de Sáīd, 239. — La femme de Wélid était sœur d'Amr, fils de Sáïd, 240. -- Anecdote plaisante sur un favori de Sabour, fils de Sabour, 282. -Wélid est proclamé khalife, 360.— Son caractère, 360. --- Ses fils, 361. - Il bâtit la grande mosquée de Damas et la mosquée du Prophète, à Médine, 361. — Haddjadj à la cour du khalife, 363. - Haddjadj et la fille d'Abd el-Aziz, 364. - Mort d'Ali, petit-fils d'Ali, fils d'Abou Talib., 368. - Wélid an lit de mort de son pure, 368. - Derniers conseils d'Abd el-Mélik à ses enfants, 36q .--Discours de Wélid au peuple, après la mort de son père, 371. - Mort d'Obeïd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib; anecdote sur ce personnage, 371. - Folie et mort de Busr, fils d'Artah, 374. - Abd Allah, fils d'Otbah et son fils Obeid Allah, 375. Meurtre de Sâïd, fils de Djobeïr, 376. - Correspondance entre Wélid et son frère Suleiman, 378. - Affection de ce khalife pour ses frères; son respect pour les volontés de son père, 380. - Il fait démolir un couvent chrétien dont la cloche troublait ses exercices religieux, 381. — Reproches que lui adresse Justinien II; réponse du khalife, 382. - Mort de Haddjadj; dernière anecdote sur ce général, 382-396. - Incorrection de langage de Wélid, h12. - Violation de son tombeau sous le règne de Saffab, 472. - Durée de son règne, VI, 50; IX, 42, 50. - Il conduit le pèlerinage des années 88 et 91, IX, 5g.

Wélio, fils de Bohtori el-Absi, cité,

V, 98, 101.
Willo, fils de Doumà, roi amalécite
venu de Syrie, envahit l'Égypte et en
fait la conquête, II, 397.

Wélid, fils de Hicham Makhzoumi, cité, V, 185.

WÉLID, fils de Hisn el-Kelbi, poëte, cité, VIII, 366.

WÉLID, fils de Houbab, traditionniste, cité, V, 253.

WÉLID, fils d'Ishak, cité, V, 273.

Welld, fils de Moawiah, fils d'Abd el-Mélik, lieutenant de Merwan II, à Damas, fait arrêter Ibrahim l'Imam et le livre à Merwan, VI, 70. — Assiègé dans Damas par Abd Allah, fils d'Ali, il est fait prisonnier et envoyé à Saffah qui le fait mettre à mort, 75.

Wélito, fils de Moçàb, roi amalécite d'Égypte; c'est le Pharaon de Moïse; opinions diverses sur son origine, II, 397. — Son surnom de Zoulmi (tyran); il est noyé avec son armée dans la mer Rouge, en poursuivant les Israélites, 398.

WELLD, fils d'Okbah, fils d'Abou Monit, frère utérin du khalife Otmán et son agent à Koufah; le Prophète lui avait prédit qu'il serait damné, IV, 257. — Sa conduite bonteuse à Koufah, 257. -- Plusieurs musulmans vont se plaindre à Otmân de son ivrognerie, 250. - Le khalife les chasse; ils vont tout reconter à Ali qui conseille à Otmân de faire comparaître Wélid, 260. — Celui-ci ne peut se justifier, 260. - Son châtiment; sa destitution et son remplacement par Sáid, fils d'El-Assi, 261. - Scandale commis par Wélid dans la mosquée de Koufah: le sorcier juif Batrouni et ses opérations magiques, 266. - Le sorcier est tué par Djoundab, fils de Kaab el-Azdi, 267. ---Wélid, ne pouvant faire périr Djoundab, le fait jeter en prison, 267. -Vers de Wélid sur la mort d'Otman, 285, 286. — Réponse de Fadl, fils d'Abbas, fils d'Otbali, fils d'Abou Lehb, 286, 287. — Ses griefs contre Ali, 296, 297. - Ali lui pardonne après la journée du chameau, 332. - Il combat à Siffin dans l'armée de Moawiah, 353, 354. — Son sobriquet de Safwan, 354; - 380.

WÉLID, fils d'Orwah, fils de Mohammed, fils d'Atyyah Saadi, dirige le pèlerinage de l'an 131, IX, 63.

Wellin, fils d'Otbah, fils d'Abou Soffan, est nommé par Moàwiah, gouverneur de Médine, V, 73. — Il
meurt foudroyé par la peste pendant
qu'il récitait la prière sur le cercueil
de Moàwiah, II, 170. — Il avait envoyé de Médine une armée commandée par Amr, fils de Zobeir, pour attaquer Ibn Zobeir à la Mecque, 176.
— Il conduit le pèlerinage des imnées 57, 58, 61, 62, IN, 58.

Within, fils du khaiife Otman, IV, 252. Within, fils de Saad, personnage chez lequel descendirent Saffah et ses parents à leur arrivée à Koufah, en l'an 132 de l'Régire, Vt, 92.

WELID II (Le khalife), fils d'Yézid, fils d'Abd el-Mélik. — Il ordonne de brûler le corps de Zeïd, arrière petitfils d'Ali, ainsi que le gibet auquel il avait été attaché, V, 473. - Date de son, avénement et de sa mort, VI, 1. Révolte et mort d'Yaivya, arrière petit-fils de Huçein, fils d'Ali, a, 79. - Passion de Wélid II pour la musique, 4. - Cynisme de ce prince; ses poésies, ses débauches, 4. - Anecdote sur Ibn Aichah, le.musicien, 8. - Impiété du khalife, 10. - Courses de chevaux sous son règne, 13. — Mort d'Abou Djáfar Mohammed, petit-fils d'Ali, 17. - Révolte d'Yézid, fils de Wélid, fils d'Abd el-Mélik, et meurtre de Wélid II, 18, 31, 489. — Durée du règne de Wélid, 50; IX, 42, 51; — VII, 292. — Il conduit le pèlerinage de l'an 116, IX, 61.

Wendáx, serviteur d'Amr, fils d'El-Assi, IV, 4o5. — Belle réponse de ce personnage au khalife Moáwiah,

V, 59, 60.

Weztat (figue) , qualité de figues supérieure à toutes les autres et qui tire son nom d'un quartier de Samarra, connu sous le nom de Wéziryeh, VII, 121.

Wezinten, quartier de Sorra-men-ră ou Samarră, VII, 121.

Wichar, ceinture ou collice de perles et de pierreries, VII, 133, 369, 414; VIII, 119.

### Y

Yaçan, pere de Haçan, fils d'Abou'l-Haçan le Basrien, V, 463.

Yaçan (Benou), une des branches de la tribu de Takif, V, 64.

YACHKOR (Benou), V, 319; VI, 139. YAÇIR, SURDOMMÉ Rikhlah, Serviteur de Réchid, de Zoheïdah et de Mamoun, VI, 395-398, 435; VII, 59.

Yaçın, fils d'Abd, fils d'Yâfar, roi himyarite de l'Yémen, III, 154.

Yaçın, fils d'Yanam, fils d'Yafar, fils d'Amr Dou'l-Adar, roi himyarite de FYémen, d'après Obead, fils de Ghériah; paraît être le même que le-précédent, III, 17h.

Yaçınvan, quartier de Bagdad, VI, 443, 447.

YAD. VOY. YIAD.

YADINI (Les), tribu turrque du Caucase, II, 59-64.

Yadioudi et Madioudi, I, 267, 337; II, 308; III, 66,

YAFET. Voy. PRONOSTICS (Sciences des).

YARGOURI, cité, VI, 32.

Yanva, fils d'Abd Allah, fils de Haçan, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 193, 300, 301.

Yanta, fils d'Aktam le Juge, jurisconsulte, traditionniste et un des favoris de Mamoun. Discussion entre ce personnage et Tomamah, fils d'Achras, devant Mamoun, VII, 10-12; — 25, 26. — Un souper chez Mamoun, 33-35, — 38-40. — Dépravation d'Yahya, fils d'Aktam, 43-48. — Esquisse biographique, 48, 49. — Motewekkil le nomme grand juge à Samarra, 214. — Date de sa mort, 289.

Yanya, fils d'Ali, oncle de Mansour, VI,

YARYA, fils d'Ali l'astronome, poète, cité, VIII, 206, 207, 222, 223, 238. YARYA, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V,

148, 149.

YAHYA, fils de Bekir, cité, II, 414.

Yauva, fils de Chakhir; mission dont il est chargé auprès de Nicéphore par le khalife Réchid, II, 351.

YARYA, fils d'Eyoub, cité, VI, 380.

Yaura, fils de Hartamah, un des officiers du khalife Motewekkil, cité, VII, 379-382.

Yanya, fils de Huçeïn el-Haçani Errassi, l'Alide, IV, 50; VIII, 196, 279.

YAHYA, fils de Huçein, fils de Zeid, fils d'Ali, fils de Huçein, VII, 75.

YAHYA, fils de Khalid le Barmécide. Conseils qu'il donne au khalife Réchid au sujet de l'Eïwan-Kesra, II, 187, 188. - Il détourne Hadi de son dessein de dépouiller son frère Réchid du titre d'héritier présomptif, en faveur de son propre fils Djåfar, VI, 280. — Il conseille à Réchid de s'éloigner de la cour du khalife jusqu'à la mort de celui-ci, 281. - Réchid, devenu khalife, investit Yahya d'un pouvoir absolu, 288. - Vers de Moçouli sur ce sujet, 289. - Année où il mourut, 302. - Il cherche à décréditer Abd el-Mélik, fils de Salih l'Abbasside, dans l'esprit du khalife; réponse d'Abd el-Mélik à ses insinuations, 304. -- Réchid consulte Yahya sur le choix de son héritier présomptif, 3:3, 3:4. - Réponse du ministre et décision qui fut le résultat de leur entretien, 325 .--Eloge d'Yahya, de son père et de ses fils, 361. - Le khalife lui communique une dépêche relative à la conduite de son fils Fadl, 363. -Sages conscils qu'il lui adresse à ce sujet, 363. — Vers qui terminaient sa lettre, 364. — Une conférence sur l'amour chez Yahya, 368-376. -Puissance de ce ministre et de ses fils, 386, 387, 391. — Griefs de Zobeidah, épouse de Réchid, contre ce vizir, 392. - Vengeance de cette princesse, 3g3. — Vers sur la disgrâce de la famille des Barmécides, Λοο-Λο5. - Arrestation d'Yahya et de son fils Fadl; vers sur cet événement, 405. — Ancedote sur Abbadah, mère de Djåfar, 406. — Une des causes de la disgrace des Barmécides, suivant un oncle du khalife, 407; — 408. — Date et lieu de la mort d'Yahya, fils de Khalid, 413. — Son opinion sur le chant, VIII, 95; — 228.

Yanya, fils de Maçaweih. Voy. Ibx Magaweih.

Yanya, fils de Mâyin, cité, IV, 386, 389; VII, 211, 287, 425.

Yanta, fils d'Omar, fils d'Yahya, fils de Huçeïn, fils d'Abd Allah, fils d'Ismàïl, fils d'Abd Allah, fils de Djåfar Tayyar, fils d'Abou Talib; sa révolte, VII, 330. — Élégie sur sa mort, 333-341.

YAHYA, fils d'Oukab, cité, III, 327, 328.

Yanya, fils de Saïd, cité, IV, 1/18; V, 239; VI, 380.

Yanya, fils de Sirin, traditionniste, V. 463.

Yanya, fils de Wattab l'Acédite, mawla des Benou Kenanah, surnommé le devin de Koufah, V, 462.

Yanya, fils de Zeid, fils d'Ali, fils de Hucein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, V, 473; V1, 2-4, 79.

Yanya, fils de Ziad, écrivain hérétique, cité, VIII, 293.

Yanuouu (noir de fumée), nom du cheval de Nômân, fils de Moundir, II, 216.

Yákoun, fils d'Ali de Koufah, chef de la secte zeidite des Yákoubich, V, 474.

Yakous, fils de Dawoud Sulami, vizir de Mehdi, VI, 232.

Yâxove, fils de Djôfar, fils de Suleïman, cité, VIII, 333.

Yakove, fils d'Ibrahim, le Kadi, VI, 295, 296, 355.

Yakova, fils d'Ishak, fils de Soubbali Alkendi. Voy. Alkendi.

Yakoun, fils de Leit, surnommé Saffar, établit sa résidence à Djoundi-Sabour, à l'imitation des rois sassanides, II, 175. — Il envahit l'Irak.

VIII, 41. - Il est vaincu par Moutamid, 43. — Causes de sa défaite, 44. - Vers qui lui sont attribués, 45. - Sa mort. Exemples de la discipline qu'il avait introduite parmi ses soldats, 46. - Détails sur l'administration de son armée, 47. - Sa vigilance, 49. — Ses compagnies d'élite, 49. - Il n'avait ni confidents, ni conseillers, 50. - Son unique passe-temps, 5o. - Autre exemple de la discipline de son armée, 51. - Simplicité d'Yakoub, 52. — Usages et cérémonial établis dans son camp, 52. - Sa nourriture. 53. - Motifs qu'il donnait de sa simplicité, 54. -- Bêtes de somme qu'il employait, 55. -- Mouaffak envoie contre Ini le vizir Saèd, fils de Makbled, 61, 62.

YAKOUE, fils du khalife Mansour, VI, 223. — Dirige le pèlerinage de l'an 171, IX, 66.

YAKOUB TAMMAR, poëte, cité, VII, 315, 316.

YAKOUBYEH (Les), secte zeïdite, V, 474.

Yaksouu, fils d'Abrahah el-Achram, roi de l'Yémen sous les Abyssins, III, 162.

YARTÂN, fils d'Abir, fils de Chalih, père des Djorhomites, I, 80; III, 143.

Yakrin, fils de Mouça, officier du khalife Mansour, VI, 177, 178.

YAKZAH (Benou), branche des Koreichites, IV, 121.

Yâla, fils de Mounyah, gouverneur de l'Yémen pour le khalife Otman, IV, 255, 304, 305.

Yam, fils de Noé, I, 76.

Yangnou, célèbre rebelle chinois, I, 302-306.

YANIS, officier de Mouaffak, VIII, 106. YANIS MOUNIGI, IX, 32.

Yannjounj le Turc, personnage dans la maison duquel les Turcs révoltés conduisirent le kholife Mouhtadi, VIII, 6, 9, 12. YARED. Voy. LOUD.

YARMOUS, nom de ville, III, 220.

Yanoz, fils de Kahtan, I, 79, 80; III, 14h, 146. — Il quitte le pays de Babel avec ses enfants pour aller s'établir dans l'Yémen; vers qu'il prononce en cette circonstance, 270, 271.

Yas, fils de Kabissah le Taîte, un des gouverneurs de Hirah, pour le roi de Perse, après la chute de la famille des Nasrides, III, 212.

Yast (Benbent, Bénévent?), capitale des Lombards, III, 76.

YATRIB, autre nom de Médine, III, 154, 300, 301, 388. Voy. aussi Mé-DINE.

YATRIB, fils de Kâtiah, fils de Mohalhil, fils d'Aram, fils d'Abil, et ses enfants s'établissent à Médiue et y périssent; extrait d'une élégie sur cette catastrophe, HI, 300, 301.

YAZMAN l'eunuque, général de Moutamid, VIII, 71-73, 75.

Yça, fils d'Abon Dolaf, cité, VII, 140,

Yga, fils d'Ali, oncle de Mamoun, VI, 71, 156, 161, 165, 175, 222.

Yça, fils d'Ali, fils de Mahan, un des généraux de Réchid, VIII, 127.

YGA, fils du Cheikh le Cheibanite, gouverneur de la Palestine sous Moutazz, VII, 395, 396.

Yça, fils de Dab. Voy. Ibn Dab.

Yça, fils de Djåfar, VI, 291.

Yga, fils de Djäfar l'Alide, VII, 402.
Yga, fils de Farrokhanchah, vizir de Mostáin-Billah, VII, 325, 346; VIII,

Yça, fils de Hammad, Zogbah Misri, VII, 375.

Yça, fils d'Ibrahim l'Aveugle, VIII. 255.
Yça, fils de Lohayâb el-Misri, auteur du livre intitulé: Des étalons et des hippodromes, cité, IV, 24, 25.

Yga, fils du khalife Mansour, VI, 223.
Yga, fils de Moçâb, fils de Zobeïr, V, 247-249.

Yea, fils de Monea, fils de Mohammed,

fils d'Ali, fils d'Abd Allah, fils d'Abbas, fils d'Abd el-Mottalib, VI, 71, 90, 156, 161, 181, 183, 184, 192, 194, 214-216. — Conduit le pèlerinage des années 134 et 143, IX, 63, 64.

Yça, fils de Mouça el-Hadi, conduit le pèlerinage de l'an 190, IX, 68.

Yça, fils de Zeïd, fils d'Ali, fils de Haçan, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VI, 194.

YGA-ABAD, nom de lieu, VI, 261.

Yga-Noucheai, VIII, 183.
Yb-ns-Salin (fête de la croix), anniversaire de la découverte de la croix du Messie par Hélène, mère de Constantin; c'est le jour de cette fête (14 septembre) qu'a lieu l'ouverture des écluses et des canaux du Nil, II, 312.
Yémaman, fille de Mourrah, femme dont la vue était très-perçante; vers qu'elle prononce pour signaler aux Djadicites l'approche de l'armée de Haçan, fils de Tobbâ, III, 286, 287.

— Supplice que celui-ci lui fait subir, 287, 288.

Үймаман (L'), contrée de l'Arabie, I, 77; II, 56; III, 276, 288; VII, 353, 403.

Yéman, fils de Ribab, docteur kharédjite, V, 442, 443.

YÉMANI (étoffe de soie), III, 155.

YÉMANYEH (Les), secte zeïdite, V, 474. YÉMEN (L') et les YÉMÉNITES. Kahtan est le père de tous les Yéménites, I, Les Djorhomites habitèrent l'Yémen avant de se fixer à la Mecque, 80; - 129-131. - L'Yémen est situé dans le troisième climat, 181; - 237, 241, 243, 350, 352. - Les singes de l'Yémen, II, 50-55. - Le roi de cette contrée à l'époque de Macoudi; sa capitale; ses mekhalifs ou forteresses, 55; IV, 5o. — Les Okaïlites de March, II, 67, 68; - 134. Les tribus de l'Yémen commandées par Abbas le Borgne et Amr el-Afwah envahissent la Perse sous le règne de Hormuz, fils d'Anouchirwan, 212;

- 243, 244, 249, 292, 383. - La plante appelée Kalari se trouve en abondance dans l'Yémen, III, 31, - 33-35, 48, 92. - Description sommaire de ce pays; son climat; caractère et naturel de ses habitants. 126. - Opinions diverses sur l'origine de son nom, 139, 140; - sur la généalogie de ses habitants, 142-149. - Inscription himyarite de Dafar, 178. — Description abrégée de l'Yémen, 179, 180. — Rois de ce pays auxquels appartenait plus particulièrement le titre de Tobba, 225. —Le démon appelé gaddar, 319. — Le pays de Mareb; son dernier roi; sa digue; inondation de cette contrée et migrations de ses habitants, 365-397; - 414. - Les foires dites safaryeh, 417, - 437; IV, 15, 94; V, 230, 400; - VI, 66, 67, 150; VII, 56, 307. - L'art musical dans l'Yémen, VIII, 93, - 196, 279. - (Men de L'), I, 282, 325. - (Rois DE L'). Saba ou Abd Chems, III, 149. - Himyar et Keldân, ses deux fils, 150. - Abou Malik, fils d'Asker, fils de Saba, 150. - Suite des rois himyarites, 151. — La reine Belkis, 152. - Salomon, 153. - La royauté revient aux Himyarites, 154. - Les Tobbâs, 154, - Dou-Nowas, 156.-Invasion des Abbyssins. Gouvernement d'Ariat, fils d'Adkham, leur général; meurtre d'Ariat et usurpation d'Abrahah el-Achram, 157. -Colère du Nédjachi à la nouvelle de ce meurtre, 157. - Soumission d'Abrahah qui obtient son pardon, 158. - Il envahit le territoire de la Mecque, 159. - Date de cette expédition, 159, 161. - Yaksoum, fils d'Abrahah, 162. - Masrouk, frère de Yaksoum; tyrannie de ce prince; Seif, fils de Dou-Yézen, implore inutilement le secours de César pour chasser les Abyssins, 162. - Il se rend chez Anouchirwan; son fils Mâdi-Karib obtient de ce roi le se-

cours qui avait été promis à son père, 163. - Wahraz, sipehbed du Deilem, est mis à la tête d'une troupe de criminels tirés des prisons et envoyé dans l'Yémen, 163. - Il aborde sur les côtes du Hadramaut à Matoub et met le feu à ses vaisseaux. 16/1. - Masrouk marche à sa rencontre et est tué dans la bataille, 165. - Les Abyssins sont défaits et massacrés; Madi-Karib est couronné par Wahraz; conditions que lui avait imposées Anouchirwan, 166. — Durée de la domination des Abyssins dans l'Yémen, 166. - Vers sur l'expédition des Perses dans ce pays et sur la victoire qu'ils remportèrent, 167. — Mádi-Karib reçoit une députation des chefs arabes venus pour le féliciter, 168. - Son entretien avec Abd cl-Mottalib, 169. — Poésic récitée en cette circonstance par Abou Zamaah, grand-père d'Omeyah, fils d'Abou's-Salt, 171. - Mádi-Karib est assassiné par les Abyssins de sa garde, 172. — Nombre total des rois de l'Yémen, 172. - Liste de ces rois d'après Obeid, fils de Chériali le Djorhomite, 173-175. - Wahraz revient dans l'Yémen pour y rétablir l'ordre troublé par le meurtre de Mådi-Karib; il fait égorger tous les Abyssins et gouverne le pays au nom d'Anouchirwan, 176. - Son fils Nouchadjan lui succède, 176.-Autres rois perses de l'Yémen; un descendant d'Abraham a également gouverné ce pays et il est compté parmi les souverains Yéménites, 177. - Dafar et son inscription, 177. -Lorsque l'islam fut préché dans l'Yémen, ce pays était gouverné par les agents du Kosroës, 179. - Origine des surnoms de quelques-uns de ses rois, 180. - Souverains auxquels appartenait plus particulièrement le titre de Tobbá, 225. - Abou Bekr reçoit les rois de l'Yémen, IV, 178. - (Tribus DE L'). Un des motifs

qui empecherent l'union de s'établir entre elles et les descendants de Nizar, IV, 386. — Causes de la rivalité qui s'éleva entre les Yéménites et les Nizarites, VI, 36-46. — Abou Moslim jette la division entre les tribus de ces deux races fixées dans le Khoraçân, 60.

YEHOUT, fils de Mozarra, neveu de Djahiz, philosophe et poëte, cité, VI, 303,330; VIII, 35-38.

YERGUI-KENT (La ville nouvelle), ville turque située sur les, bords du lac . Aral, I, 212.

YEZDIDIIND, fils de Bahram-Djour, roi de Perse. Durée de son règne; il construit la muraille de Bah el-Abwab et du Gaucese; son entretien avec un sage sur la prospérité des États, II, 193, 194.

Yezpinino, fils de Chahriar, fils de Kesra-Éberwiz, dernier roi perse de la dynastie des Sassanides, II, 41, 234, 235, 236, 239. — Ses enfants et ses descendants, 241. — (Ére de), III, 401, 402.

YEZDIDJIED, fils de Sabour, surnommé le Pécheur, roi de Perse, II, 190.

Yezip, partisan d'Otman, qui se prononça plus tard pour Abd el-Melik, fils de Merwan, IV, 295; V, 241.

Yézid II (Le khalife), fils d'Abd el-Mélik. Suleïman l'institue, par son testament, khalife après Omar, fils d'Abd el-Aziz, V, 418. — Son avénement, 445. - Son amour pour Sallamah la chanteuse, 446; - pour Hababeh, 447. - Vers de Find ez-Zimmani, mis en musique par Abou Lehb, 449. - Mort de Hababeh; douleur d'Yézid, 452. - Transports de ce prince aux accents de ses deux chanteuses, 453. - Révolte d'Yézid, fils de Mohalleb, 453. --Extermination de la famille de Mohalleb, 456. — Omar, fils d Obeirah le Fizarite, gouverneur de l'Irak et du Khoraçan, fait connaître à Haçan, fils d'Abou'l-Haçan le Basrien.

à Amir, fils de Chorabbil le Châbite. et à Mohammed, fils de Sirîn, le pouvoir dont il venait d'être investi, 458. - Réponse de Haçan, 458. --Correspondance entre Yézid II et son père Hicham, 459. - Mort de plusieurs personnages célèbres, A61. -Date de la mort d'Yézid, 465. -Son enthousiasme pour une poésie composée par un Arabe de Koreïch et mise en musique par Ibn Soreidj ou Malik, VI, 9, 10. - Il avait désigné Hicham comme son successeur immédiat, et, après celui-ci, Wélid, Durée de son règne, 50; IX, 42, 51. - Anecdote sur une chanteuse appartenant à ce prince, VII, 225.

YÉZID, fils d'Abou Moslim, secrétaire de Haddjdadj, V, 334.— Sa fidélité à la mémoire de son ancien maître, hoù-ho6.

YÉZID, fils d'Abou Sofiân, un des généraux d'Abou Bekr; conseils que lui donne ce khalife en l'envoyant conquérir la Syrie, IV, 186, 187.

Yézin, fils d'El-Açam, personnage distingué contemporain d'Yézid II. Il était fils d'une sœur de Maïmounah; femme du Prophète, V, 462.

Yézin, fils de Chedjreh Rahawi, un des favoris de Moawiah, fils d'Abou Sofian; anecdote sur ce personnage, VI, 128-131. — En l'an 37, il est délégué par Moawiah aux pèlerins réunis à la Mecque, IX, 56.

Yézin, fils de Haroum, fils de Zadan; célèbre traditionniste, VII, 72.

Yézin, fils de Hoçain, fils de Nomeir, un des cinq chefs des Pénitents ou Chiites de Koufah, révoltés contre Abd el-Mélik, tué à la bataille d'Ain Werdeh, V, 216.

Yézio, fils de Khalid le Kasrite, VI, 32. Yézio, fils de Mansour, fils d'Abd Allah, fils de Chahir, fils d'Yézid, fils de Matwab Himyari, oncle maternel du khalife Mebdi, conduit le pèlerinage de l'an 159, IX, 65, 89. Yazın, fils de Mezied, VI, 317.

Yézro I" (Le khalife), fils de Moûwiah, V. 3. - Conduite débauchée de ce prince sous le règne de son père, 62, 63. - Moawiah le fait reconnaître pour son héritier, 69-73. - Avénement d'Yézid Ier; durée de son règne ; date et lieu de sa mort, 126.-Vers sur cet événement, 127 .- Récit du meurtre de Huçein , fils d'Ali, 127. - Conseils donnés à ce prince par Ibn Abbas, 129; - par Ibn Zobeir, 131; - par Abou Bekr, fils d'El-Harit, fils de Hicham, 132. - Yézid confie à Obeid Allah, fils de Ziad, le gouvernement de Koufah, 134. - Moslim cherche à soulever la ville en faveur de Huçein, 136. - Sa mort, 140. - Huçein quitte la Mecque pour se rendre à Koufah, 142. -Bataille de Kerbela et mort de Huçein, 143. - Sa tête est envoyée à Yezid, par Ibn Ziad, 144. - Discours prononcés par Yézid à son avénement, 151. - Ses goûts frivoles; son singe favori, 156, - Tyrannie de ce prince, 159. - Insurrection de Médine, 160. - Yézid envoie Mousrif contre cette ville ; cruautés commises par ce général, 161. — Bataille de Harrah ; défaite des Médinois, 162. - Mousrif et Ali, fils de Hucein, 163. - Hoçain, fils de Nomeir, successeur de Mousrif, met le siège devant la Mecque, 165. - Incendie de la Kaabah, 166. — Fin du règne d'Yézid I", 167, 168. - Liste de ses enfants, 208; - 209. - Violation de son tombeau sous le règne de Saffah, 472. - Durée du règne d'Yézid, VI, 50; IX, 40, 50; - VI, 79. - Il conduit le pèlerinage de l'an 50, IX, 57.

Yézid, fils de Mofazzi l'Himyarite; vers qui lui sont attribués, V, 26, 484.

YÉZID, fils de Mohalleb, fils d'Abou Sofrah, V, 411. — Il s'échappe de la prison où le retenait Omar II et s'empare de Basrah, 453. — Il se révolte contre Yézid II, 454. — Maslemah, fils d'Abd cl-Mélik, et son neveu Abbas, fils de Wélid, sont envoyés contre lui, 454, 506. — Il est vaincu et tné; joie d'Yézid II à cette nouvelle; poésies diverses sur cet événement, 455, 456. — Sentence poétique qu'il citait, VIII, 229.

Yézin, fils de Mohammed, Mohallebi, poëte, cité, VII, 257, 280, 304.

Yézro, fils de Mohammed, fils de Hanzalah Makhzoumi, personnage massacré dans la mosquée de la Mecque, en l'an 202, par Ibrahim, fils de Mouça l'Alide, qui s'était emparé de la direction du pèlerinage, IX, 70.

Yézin, fils d'Omar, fils de Hobeiral le Fizarite, gouverneur de l'Irak pour Merwan II, VI, 65, 66, 169.

-Yézin, fils de Ridja le Ganavite, cité, V, 101, 112.

Yézib, fils de Rowain le Cheïbanite; sa réponse aux paroles d'Amr, fils de Horeit Khozáyi, qui cherchait à faire proclamer Obeid Allah, fils de Ziad, à Koufah, V, 196.

Yézib, fils de Sinan, VIII, 57.

Yézio, fils de Tabit, un des partisans d'Otmân qui refusèrent le serment à Ali, IV, 296.

Yézio III (Le khalife), fils de Wélid, V, 361. — Dates de son avénement et de sa mort; son surnom, VI, 18. — Ses croyances religiouses, 20. — II se révolte contre Wélid II, 31. — Ses ancètres paternels et maternels, 31. — Les Moutazélites le préférent à Omar, fils d'Abd el-Aziz, au point de vue religieux, 32. — Le rève de Suleiman, fils de Hicham, 33. — Durée du règne d'Yézid III, 50; IX, 43, 51. — Son portrait tracé sur le tapis du meurtre et l'inscription qui l'accompagnait, VII, 292.

YÉZED, fils d'Yézid I", V, 208.

YEZID RAKKACHI, un des familiers du khalife Saffah, cité, VI, 137-156. YEZIDI (El-), historien, cité, I, 10. YIAD, fils d'Amr, fils d'El-Gawt, fils de Nabit, fils de Malik, fils de Zeïd, fils de Kehlâu, fils de Saba, III, 148.

YLAD, fils de Nizar, fils de Maadd, fils d'Adnan, III, 148. - Part d'héritage que lui laisse son père, 228. -Il va, avec ses trois frères, consulter El-Afà le Djorhomite, roi de Nedjrân, sur le partage de la succession, 229. - Leurs aventures dans le désert et à la cour d'El-Afa, 229-235. - Jugement du roi de Nedjrân, concernant l'héritage de Nizar, 235. — Ses quatre frères s'élablissent à la Mecque, 236. - Leur genre de vie; origine de leurs dissensious, 237, 238; - V, 64, 65; VI, 42. - (Tribu de). Son surnom de Tabak; elle envahit le Sawad de l'Irak pendant la minorité de Sabour Dou'l-Aktaf, II, 175. - Sabour se prépare à la combattre; le poête Lakit informe ses compatriotes les Benou-Yiad des intentions du roi de Perse, 176. — Les Yiadites sont exterminés presque totalement ; cruanté de Sabour à leur égard; origine de son surnom, 177. — Vers d'Ali faisant allusion à cet événement, 178. - Guerres de cette tribu avec Sabour, fils de Sabour, 189. - La garde du Temple de la Mecque passe des Djorhomites aux Yiadites; leurs démélés avec les fils de Modar; ils ont le dessous et quittent la Mecque pour se diriger vers l'Irak, III, 102. -Ils descellent la pierre noire et l'enfouissent dans la terre, 113; - V, 64, 65; VI, 42.

Yins (Pays d') ou Tripoli du Magreb, III, 242.

Yanan, fils de Hittan er-Rakachi, poëte kharédjite, cité, IV, A34, A35.
Youçour, fils d'Abou Okail le Tukélite, père de Haddjadj, V, 289.

Youçour, fils d'Abou's-Sadj, VIII, 200, 284-286, 429. Voy. aussi Ian Azi's-Sadj.

Youçour, neveu de Haddjadj, fils

d'Youçouf, conduit le pèlerinage de l'an 125, IX, 62.

Youçour, fils d'Ibrahim le secrétaire, ami d'Ibrahim, fils de Mehdi et auteur des Récits de médecins et de rois, du Livre d'Ibrahim, fils de Mehdi, etc., cité, I, 12; VI, 262, 426; VII, 4, 68, 407.

Youçour, fils d'Ibrahim, fils de Mehdi, cité, VI, 305.

Yougour, fils d'Omar le Takélite, gouverneur de l'Irak sous Hicham, fils d'Abd el-Mélik, V, 469-471; VI, 78. Yougour, fils d'Yâkoub, fils d'Ismâil, fils de Hammad, kadi de Bagdad, sous Moutaded, VIII, 179, 219, 277.

Youdaquen (exorciste), troisième dignité parmi les prêtres chrétiens, I,

199. YOULLOUS, 7° mois des Roumi, III, 412.

Younan, ancêtre des Grees. Opinions diverses sur son origine, II, 242-245. — Ses qualités physiques et morales, 244. — Ses migrations; il s'établit, avec ses enfants, aux extrémités du Magreb, dans la ville d'Afeitiyah, 243, 245, 452. — Ses dernières instructions à son fils aîné

Harbious, 245. — Il meurt, et son fils lui succède; puissance de ses descendants, 246.

Youngs, fils d'Abd el-Ala, Sadefi, VIII,

Younes, fils d'Obeid, le père putatif de Ziad, frère légitimé de Moàwiah, V, 25, 26.

Younious 6º mois des Roumi, III, 412.

Youxous, fils d'Abou Ishak, cité, V, 268.

Youstasp (Gustasp), roi de Perse, succède à son père Bohrasf et réside à Balkh, II, 123. — Apparition de Zoroastre, 123. — Sa religion, 124. — Son livre, 124-126. — Durée du règne d'Youstasf, avant qu'il adoptàt le magisme, 126. — Sa mort; durée de la prédication de Zoroastre, 127. — Khanas, successeur de Zoroastre est le premier mobed institué par Youstasf, 127. — Ce roi fait rechercher le feu sacré et le fait transporter à Darabdjerd, IV, 75.

YOUTAB. Voy. EYOUB (Job), fils de Zerah.

Yann, fils d'Edhem, soldat de l'armée de Moâwiah tué à Siffin, par Abbas, fils de Rebyāh, partisan d'Ali, V, . 49-51.

 $\mathbf{z}$ 

Zan, nom de deux affluents du Tigre dont le lit fut creusé par Bahmasf, roi de Perse, I, 228; II, 130. — Ce prince laissa également le nom de Zab à un troisième canal qu'il dirigea vers le Sawad de l'Irak, II, 130, 131.
Zan (Bataille du), entre Merwân II et Abd Allah, fils d'Ali, VI, 73, 85-

Zadan et Et-Khabien, canal partant de la Méditerranée pour aller aboutir à un point de la province de Misr, nommé El-Hameh. Ce canal, creusé par ordre d'un roi d'Égypte, faisait communiquer la Méditerranée avec la mer Rouge par le canal de Dounb et-Timsah, IV, 97, 98.

ZABEDJ (Le) "Java." empire du Mabaradja, roi des îles, I, 5, 163. — Aventure d'un roi de Komar et d'un Maharadja du Zabedj, 170-175. — L'étang des barres d'or, 174-177.— 207, 303, 394, 395; II, 51. — (Volcan de), III, 68-

ZABOULISTÂN (Le) ou royaume de Firouz, fils de Kebk, vaste contrée voisine du Sedjestân, I, 34g; VIII, 42, 127, 128. ZABRAK (Le), animal de l'Inde, trèsredouté de l'éléphant; il est également dangereux pour l'homme. Son fiel et quelques autres organes de son corps fournissent aux Indiens un poison foudroyant, III, 11-13.

Zachanie, époux d'Elisabeth, sœur de Marie, mère du Messie, I, 120, 121.

ZADAWEIH, kharédjite qui s'était chargé de tuer Amr, fils d'Él-Assi, IV, 427, 437, 438.

Zani (Le) ou sulfate de fer, mélangé avec le suc de la noix de galle, produit une matière très-noire, II, 407.

ZAFIR (aux larges flancs), se dit du cheval, VIII, 361.

ZAGAWAH, contrée et peuplade de l'Abyssinie, III, 2, 38.

Zania, nom du mois de Chawal, avant l'islamisme, III, 423.

Zantai (ou Koreïchites) de la banlieue, et leurs tribus, III, 119, 120.

Zaīd, chevalfavoride Hicham, fils d'Abd el-Mélik, VI, 13, 14, 16.

ZAKHIR (exuberant), se dit du cheval, VIII, 361.

Zaman (Ramah?), roi de l'Inde, I, 158. Zamona, ville d'Espagne, I, 363; III, 73, 74.— (Siége de) par Abd er-Rahman, fils de Mohammed, en 327; bataille sous les murs de cette ville entre les troupes d'Abd er-Rahman et celles de Ramire II, roi des Galiciens, 73, 74.

ZAMYAD. VOY. DAMAD.

ZANDJ (COCO), I, 338, 339.

Zandi (Île de); fait partie de l'empire du Maharadja, I, 343.

Zandi (ou Zang), instrument à cordes du Khoração, VIII, 91.

ZANGUEBAR (Le). Voy. ZENDI (Les).
ZARIH, officier du khalife Émin, VI,
468, 469.

Zawbaáh, devin, III, 352, 364, 395, 396.

Zawren, faubourg de Basrah, IV, 309, 313. — (Journée de), V, 305.

Zessan, fils d'Amr, fils de Zebban, venge le meurtre de son père assassiné par Malek, fils de Koumah; vers qu'on lui attribue à cette occasion, V, 108.

ZEBEL, écaille de tortue marine, I, 329.
ZÉBIB (vin fait de raisins sees par infusion), VIII, 342.

ZÉRID, contrée du littoral de l'Yémen, située en face de l'Abyssinie, III, 34. — Son chef, à l'époque de Maçoudi, 35; — 157. — (Vallée de), 390, 391.

Zebzeb, espèce de bateau, VIII, 345, 433.

ZEIII, une des filles de Lot, II, 139.

ZEHRET EL-OUTOUN WE DJELAEL-KOULOUR (La fleur des yeux et l'épanouissement des cœurs), ouvrage historique d'El-Misri, I, 18.

ZEID, un des Pénitents ou Chiites révoltés de Koufah qui combattirent les troupes d'Abd el-Mélik, à Ain-Werdeh, V, 220.

Zeīo (Conseil donné par Bekri a); Abd el-Mélik recommande ce conseil à Haddjadj, qui lui avait écrit au sujet de la révolte des Kharédjites, V, 387. —Termes dans lesquels il était conçu, 388.

Zeid el-Hadi (Le Nestorien), III, 205.
Zeid, fils d'Adi, fils de Zeid el-Hadi,
traducteur arabe à la cour de KesraPervix; ruse perfide qu'il emploie
pour venger sur Noman, fils de
Moundir, la mort de son père et de
son grand-père, victimes du ressentiment du roi de Hirah, III, 205208.

Zein, fils d'Adi le Témimite, poëte, cité, III, 450.

ZEID, fils d'Ali, fils de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, I, 71; V, 467-473; VI, 78, 101, 204.

Zeïn, fils d'Amr, fils de Nofeil, le père de Sâid, fils de Zeïd, et l'un des personnages de l'Intervalle, I, 136.

Zein, fils d'Aslam, mawla du khalife Omar, II, 361; VI, 222.

Zein, fils de Haritah; sa conversion à l'Islam, IV, 137. — Il est tué en combattant contre les Grees, à Moutah, bourgade de la Syrie, l'an vitt de l'hégire, 159.

Zeïn, fils de Hisn, est tué à la bataille de Nehrewân, par Abou Eyoub el-Ansari, IV, 415.

Zeïn, fils d'Ibrahim, VII, 238.

Zeïn, fils de Mouça, fils de Djäfar, fils de Mohammed, fils d'Ali, fils d'El-Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 55.

ZEÏD, fils du khalife Omar, IV, 228.

Zeïd, fils de Soubh, dit le Deblite et le Chcibanite, cité, V, 106.

ZEID, fils de Souhân l'Abdite, est tué à la journée du Chameau, par Amr, fils de Chora, IV, 332. — Son éloge par Okail, fils d'Abou Talib, V, 91; — par son père Sàsah, fils de Souhân, 110, 111.

Zeīn, fils de Tabit; richesse de ce personnage sous le khalifat d'Otman, IV, 255.

ZEIDITES (Les), secte chiite, I, 71; V, 473, 474; VI, 23, 25, 26, 194; VII, 117.

Zell.å, port de l'Abyssinic situé en face de l'Yémen, III, 2, 34, 157.

Zeiner, fausse prophétesse, de l'époque de Motewekkil, VII, 383.

ZEINEE, fille de Djahch, une des épouses du Prophète, IV, 157.

ZEÏNEB, fille de Khozaïmah, autre épouse du Prophète, IV, 156.

ZEINEB, fille du Prophète, IV, 159,

ZEINEB, fille de Suleïman, fils d'Ali, princesse de la maison d'Abbas; faveur dont elle jouissait à la cour de Mehdi, VI, 234. — Sa conduite à l'égard de la veuve de Merwan II, 236. — Mehdi désapprouve les procédés de Zeïneb, 238. — Moyen qu'il emploie pour l'en punir, 239. — A l'instigation des Abbassides, Zeïneb engage Mamoun à proscrire la couleur verte dans les vétements et à reprendre le noir, VIII, 333-335. ZEÏRIDJ, personnage qui avait été chargé

par Motewekkil de détruire le tombeau de Huçein, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, VII, 302, 303.

ZEMZEM (Puits de) ou Puits d'Ismaël, à la Mecque. Les anciens Perses qui visitaient la Mecque buvaient de son cau, II, 148. - Origine du nom de Zemzem, 149. - Les offrandes que les Perses faisaient à la Kaabah étaient déposées dans ce puits, 150. - Dieu fait jaillir de terre l'eau de ce puits, pour désaltérer Ismaël et sa mère, III, 91, 145. - Ils élevèrent autour de cette source une digue de pierres pour l'empêcher de se répandre, et permirent aux Amalécites émigrants d'y boire, 93. - Le puits fut creusé par Abd el-Mottalib, 258. - Objets précieux qu'on en retira, 259, - V, 175. - Débordement de ce puits, en l'an 297 de l'hégire, VIII, 277.

Zenzenen, action de boire à petites gorgées, origine du nom donné au puits de Zemzem, II, 148.

ZEMZEMEH, nom vulgaire de l'Avesta, II, 126.

ZENBUER, titre du roi des Menabins, peuple slave, III, 63.

ZENDL, titre que porte le roi de la contrée qui s'étend des frontières du Sind et de l'Inde dans la direction des pays de Bost, de Giznin, de Laas, de Dawer, en suivant le fleuve Hermend, 11, 79, 87. Voy. aussi Roznit.

Zend et Zenda, commentaire de l'Avesta, par Zoroastre, II, 126, 167, 168.

Zendebil (Ez-), seus divers attribués à ce mot qui se rapporte à l'éléphant; son origine et son étymologie, III, 16, 17, 445.

ZENDEKEH. VOY, MANIGHÉISME.

ZENDI et ZENDIK (manichéen). Origine de cette dénomination, II, 167, 168. Voy. aussi Manichéens.

ZENDJ (LES), ZENDJES OU ZENDJIS ( peuples du Zanguebar). Propriétés communes à ces peuples et à tous les

ngirs, I, 163. — Qualités qui leur sont propres, 164. - Effets produits sur eux par l'influence des corps célestes, 165. — Répulsion de Taous el-Yémani, compagnon d'Ibn Abbas et du khalife Badi-Billah pour les Zendj, 166; - 205, 211. - Titre que porte leurroi, 371; -III, 6, 29, 445. - Ils vont nus, II, 383. - Ils descendent de Kouch, fils de Kanaan, III, 1. — Leur établissement en Afrique, 2, 5, 6. - Productions et animaux de leur pays; la girafe, 2-5.-Leur roi (le Waklimi), 6, 29, 30.-Ils emploient le bouf comme bête de somme, 6, 7, 27. - Leur territoire, Mœurs, contumes, religion, lois, nourriture, etc., des Zendj, 7, 26, 27, 30, 31. - Leurs éléphants; l'ivoire, 7, 8, 11, 18. - Nom qu'ils donnent à Dieu, 30. - (Men de). Elle baigne l'île de Kanbolou (Madagascar), I, 205, 231-233; III, 31. Courant qu'on y remarque à l'époque de la crue du Nil; on y trouve le crocodile, 206. — Bras du Nil qui verse ses caux dans cette mer, 211; III, 6. - Le canal Berberi ou mer de Berbera, I, 231, 232. — La mer de Zendi est parcourue par les marins de Siraf et d'Oman, 233. -Poissons remarquables qu'elle renferme, 234-236; - 243, 282. -L'ambre se trouve en quantité dans ses îles et sur ses côtes, 333-335;-III, 2, 6, 31. - (PAYS DES), I, 165, 205, 206, 211, 231-233; III, 2, 6, 7, 11, 18, 31. - Superficie de cette contrée, d'après l'astronome arabe El-Fizari, IV, 39, 40.

Zends (Le chef des), Kharédjite célèbre de la secte des Azrakites qui se faisait passer pour Ali, fils de Mohammed, fils d'Ahmed, fils d'Yça, fils de Zeïd, fils d'Ali, fils de Huçeïn, fils d'Ali, fils d'Abou Talib, et qui se révolta contre Mouhtadi, en l'an 255 de l'hégire, VII, 405; VIII, 13, 31-33, 39, 40, 45, 57-61, 64, 69, 140. Zendies (Les) on Zendies. Voy. Zendi (Les).

ZÉNOBIE (ZIBBA), fille d'Amr, fils de Darib, fils de Haçûn, fils d'Odeïnah, fils de Sameïdà, fils de Houbar, reine de Syrie et de Mésopotamie, pour les Romains; son origine, III, 181, 18g. - Son territoire, 18g. - Ses travaux de dérivation de l'Euphrate, 190. - Ses aventures avec Djodaïmah le lépreux, roi de Hirah, 181, 190-193. - Elle le fait mettre à mort, 192, 194. — Koçaïr, un des serviteurs de Djodaïmah , entreprend de le venger, 194-197. - Mort de Zénobie, 197, 198. — Façon dont cette princesse s'y prenait pour renverser les forteresses ennemies, 198; -275.

Zénon (Zinou), roi du Roum, II, 33o, 331.

Zerafs, appendices ou supports du brasier (kanoun)?, VIII, 268, 428. Zerbankat, robe pontificale (?), II, 302, 453.

Zenheráns (Les), tribu moderne des Koubetchi, peuples du Caucase, habiles dans la fabrication des cottes de mailles, des étriers, des mors, des épées, etc., II, 40, 41.

ZEROUD (Les collines de), situées dans la contrée de Hamaralı, sur la route de l'Irak à la Mecque, VI, 159, 496, 497.

ZIAD (Benou), V, 159.

Zian, fils d'Asma le Djermazite, un des trois témoins qui déclarèrent devant Moâwiah qu'Abou Sofian avait reconnu Ziad pour son fils, V, 21.

Zian (Le fils de), fils de Dobyan le Bekrite, un des plus nobles personnages de Rébyāh et des chefs militaires de la tribu de Bekr ben Waīl, mis à mort par ordre de Moçâb, fils de Zobeīr, V, 243, 244.

ZIAD, fils de Hafsah, IV, 415.

ZLAD (Abou'l-Djaroud), fils de Moundir l'Abdite, chef de la secte zeidite des Djaroudych, V, 474. Zian, fils d'Obeid Allah, fils d'Abd Allah, fils d'Abd el-Madan Hareti, dirige le pèlerinage de l'an 133: 1X, 63.

le pèlerinage de l'an 133; 1X, 63. ZIAD, fils de Someyah, aussi nommé ZIAD, fils de son père (Ibn Abihi), frère légitime du khalife Moawiah Ier. ll amène à Moawiah Hudjr, fils d'Adi le Kendite, et ses partisans, V, 15. - Moùwiah songe à le faire reconnaître comme fils d'Abou Sofian, V, 20. — Témoignages qu'il invoque à ce sujet, 21. - Motifs qui inspirerent au khalife le désir de légitimer Ziad, 22. - Deposition du principal témoin Abou Miriam Sełouli, 24. - Protestation d'Younès, fils d'Obeïd, père putatif de Ziad, 25. — Menaces que lui adresse Moawiah; ferme réponse d'Younes, Vers relatifs à cet événement, 26. - Ziad, nommé par Moàwiah, gouverneur de l'Irak, s'empare d'Abd Allah, fils de Mirkal, et l'envoie enchaîné à Damas, 27. — En l'an 45, il reçoit le gouvernement de la ville et de la province de Basrah, 61. -Vers qu'il prononce en cutrant dans cette ville, 62. - Moawiah réunit Koufah sous l'autorité de Ziad, 65. - Mort de ce personnage; son surnom, 66. - Craintes que sa tyrannie inspirait aux habitants de Médine, qui venaient d'être placés, avec le Hedjaz, sous sa domination, 66. - Mal dont il mourut, 67. - Anecdote à ce sujet, 67. - Autre version sur sa mort, 68, 69. — Vers d'Abou'l-Aswad Douali sur la tribu d'Azd, lorsque Ziad se mit sous la protection de cette triba, VI, 473, 474.

ZIADET ALLAH, petit-fils d'Abd Allah l'Aglabite, et dernier prince de la dynastie des Aglabites, VIII, 245, 246.

ZIBAD. Voy. ZIBET.

ZIBATRAH et ZOBATRAH. Voy. Sozopé-

ZIBBA. Voy. ZÉNOBIE.

ZIBET (viverra zibetta), animal très-

commun dans l'inde et qui fournit le parfum appelé lait de Zibet, III, 57, 446.

ZIKRIWEÏH, fils de Mihriweïh, se révolte contre Mouktafi-Billah et attaque les pèlerins de la Mecque, en 294, VIII, 224, 247.

ZILLAH. VOy. DILAL.

ZIMAM, intendance du palais des khalifes, VI, 265.

ZINDÂ LE DJOUDAMITE, V, 273.

ZINDJAN, ville, IX, 6, 8, 19, 20.

Zin, corde grave du luth, II, 321; VIII, 91.

ZIREK, cunuque de Radi-Billah, VIII, 340.

ZIRMIHR, fils de Soudjra, personnage qui contribua, par son intervention, au rétablissement de Kobad, fils de Firouz, détrôné dans une révolte fomentée par Mazdak, II, 196.

ZOBALAN (Ville et district de), situés sur la route qui mène de l'Irak à la Mecque, IV, 207; VII, 405.

Zobeïd (Benou), IV, 237, 241, 247, 249.

Zoseïdan, fille de Djåfar, fils du khalife Mansour, épouse du khalife Réchid. — Cadeaux qu'elle fait au juge Abou Youçouf Yâkoub, qui avait résolu une question, conformément à ses désirs et au texte de la loi, VI, 295. Plaintes qu'elle adresse à ce prince au sujet de son fils Emin et de Mamoun, 325. — Origine de sa haine contre Djáfar le Barmécide, 327. — Ses griefs contre Yahya, fils de Khalid, fils de Barmek, 392. -Sa vengeance, 3q3; — 415. — Songe de cette princesse, 417. - Stratagème employé par Réchid pour faire cesser la stérilité de Zobeidah, 424. Elle cherche à consoler son fils de la perte de Nazm son esclave favorite, 430. - Paroles énergiques que lui adresse Émin, pendant le siège de Bagdad, 435; -436. - Ses vers sur la mort de son fils, 484. - Un de ses serviteurs l'exhorte à réclamer vengeance pour le meurtre d'Émin, 485. — Vers qu'elle adresse à Mamoun, 486. — Travaux publics qu'elle fait exécuter; ses fondations pieuses, VIII, 295, 297. — Sa richesse et sa magnificence, 298. — Ses pages féminius, 299.

ZOBETDYEH, ville, IX, 25.

ZODEĪR, fils d'Abd el-Mottalib, fils de Hachem, fils d'Abd Ménaf, provoque la fédération des Foudoul; vers cités, IV, 124; — 152.

Zobela, fils d'Ei-Awam; sa conversion à l'islam, IV, 136. - Sa mère, Safyah, était fille d'Abd el-Mottalib, 152. - Il fit partie du Conseil qui se réunit après la mort du khalife Omar, fils d'El-Khattab, 191. - Il commandait l'aile droite de l'armée d'invasion, en Perse, qui fut battue à la bataille du Pont, 201. - Omar l'envoie à l'armée avec Nômân, fils de Moukarrin, 231. — Richesse de Zobeir, sous le khalifat d'Otmân, 253, - 263, 264. - Il envoic son fils Abd Allah au secours d'Otman assiégé dans sa maison, 280, 281; -284, 301. — Il se joint aux ennemis d'Ali, 304-307. - Reproches que lui adresse Ali, sur le champ de bataille du Chameau, 317. - Repentir de Zobeïr; railleries de son fils Abd Allah, 318. - Il se précipite trois fois sur les rangs des ennemis, puis s'éloigne du champ de bataille, 319. - Sa mort, 319. - Vers d'Atikah, fille de Zeïd; sur cet événement, 320. — Paroles que prononça Ali, en recevant l'anneau, le sabre et la tête de Zobeir, 320. - Vers d'Amr, fils de Djormouz, son meurtrier, sur l'accueil qu'il reçut d'Ali à cette occasion, 321; — 332, 339, 341, 342, 346; V, 188, 190; VI, 293. — (Les descendants de), VI,

ZOBEÏR, fils de Bekkar, historien, auteur du livre intitulé: Généalogie et histoire des Koreïchites, cité, I, 11; IV, 292, 323; V, 150, 181, 279, 280, 394, 431, 497; VII, 91, 411.
ZODIAQUE (Signes du). Leur répartition entre les sept climats, I, 181, 182.

— Mois syriens auxquels ils répondent, III, 425.

— Quarts du monde sur lesquels ils dominent, IV, 2, 3.

— Leur influence sur le monde; durée de cette influence, 5-7.

Zoran, fils de Harit el-Amiri, el-Kilabi, combat à Merdj Rahit avec les partisans d'Ibn Zobeir, et parvient à échapper au massacre, grâce au dévouement de deux de ses compagnons, V, 202. — Extrait d'une poésie de Zofar sur la bataille de Merdj Rahit, 203. — Il s'empare de Karkiçyab, 204. — Il distribue des vivres à l'armée des Pénitents ou Chiites révoltés de Koufah, à son passage devant sa forteresse, 216. — Abd el-Mélik marche contre lui et l'assiége dans Karkiçyah; il se soumet et reconnait l'autorité de ce prince, 234, 261.

ZOFAR, fils de Hodeil, fils de Tabit le Jurisconsulte, contemporain et ami d'Abou Hanifah Nômân, fils de Tabit, VI, 259.

Zoneřa, počte, cité, V, 381.

Zohere, fils d'Abou Solami, poëte, cité, III, 206, 207.

Zonein, fils de Houbab le Kelbite, poëte, cité, V, 109, 110.

Zoneïa, fils de Mouçeyyab le Dabite, officier du corps d'armée commandé par Hartamah, fils d'Ayan, lors du siège de Bagdad par les troupes de Mamoun, VI, 451-454.

Zoneīnī, cheval du khalife Émin, VI, 476, 477.

Zonn, nom donné aux nuits lumineuses, III, 431.

Zonn (Веноп), V, 43.

ZOHRA (Benou), fils de Kilab, branche des Koreïchites, IV, 121, 124, 279. ZOHRET, blancheur, III, 431.

Zonni, cité, V, 376.

ZORRITES (Les deux), IV, 136.

ZONAÏM, V, 43.

Zobafah, chambellan de Motewekkil, VII, 394.

Zonan, fils de Chérik le Témimite, un de ceux qui frapperent Hucein, à Kerbela, V, 146.

Zobán LA Kindite, épouse d'Abd Allah, fils d'Abbas, V, 165, 233.

Zoraki L'Ansarien, historien, cité, I,

Zonaran, village de la banlieue de Kouah, IV, 266.

Zonfamyan, nom de lieu, VIII, 25g.
Zonkā significrait, d'après le Fakhri,
«la femme au drapeau bleu,» c'està-dire «la courtisane,» V, 50g.

Zonoastras (Zeradecht, fils d'Espiman), fondateur de la religion des Mages ou Guèbres, apparaît sous le règne d'Youstasf, roi de Perse, II, 123. — Sa généalogie, 123. — Sa patrie; ses prédications; son livre (l'Avesta), 124. — Les deux commentaires de l'Avesta, le Zend et le Bazend, 126, 167, 168. — Durée de sa prédication; son âge au moment de sa mort; son successeur, 127. — III, 340. — Il engage Youstasf à faire rechercher le feu vénéré par Djemchid, IV, 75, — 107.

Zonobabel, roi des Israélites, I, 118,

Zou, descendant de Nouder, fils de Menouchehr, roi de Perse, II, 118.

ZOUBRAH (Ez-), nom de la seconde djemrah qui tombe le 14 février, III, 410.



# كتاب التنبية والاشراف لابي الحسن على بن الحسين بن على المسعودي وهو مولف مروج الذهب عنا الله عنه

## LE LIVRE DE L'INDICATION ET DE L'ADMONITION

OU L'INDICATEUR ET LE MONITEUR,

D'ABOU 'L'HASAN ALI, FILS DE HOSAÏN, FILS D'ALI MASOUDI,
AUTEUR DU MOROUDJ ALDHAHAB,

(Ms. de la Bibliothèque de Saint-Germain-des-Prés, nº 337.)

### PAR A. I. SILVESTRE DE SACY.

Ce manuscrit, qui provient de la bibliothèque de Henri du Cambout, duc de Coislin, évêque de Metz, et qui fait partie du legs fait par ce prélat, en l'année 1732, à l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés, était rangé, dans le catalogue des manuscrits orientaux de M. de Coislin, sous la lettre C, et portait le nº 34. Cette lettre et ce numéro se trouvent écrits tant sur le premier feuillet du manuscrit que sur le dos; et, en ce dernier endroit, on lit au-dessous du numéro ce titre, Liber prophetiæ, titre qui n'a aucun rapport avec le sujet de l'ouvrage. Dans la bibliothèque de Saint-Germain-des-Prés, il portait le nº 337. C'est aussi sous ce numéro qu'il est indiqué dans le catalogue succinct des manuscrits orientaux de cette bibliothèque, que j'ai dressé il y a quelques années; et, jusqu'à présent, il n'en porte point d'autre dans la Bibliothèque impériale, où les manuscrits de Saint-Germain-des-Prés forment encore un fonds particulier.

Ce manuscrit, qui contient 224 feuillets, n'offre aucune note qui indique le nom du copiste ou l'époque à laquelle il a été écrit. Je le crois assez moderne. L'écriture n'en est pas belle, et quelquefois même on rencontre des mots difficiles à lire: les fautes y sont très-fréquentes.

L'ouvrage de Masoudi contenu dans ce volume est peu important en lui-même, et fort au-dessous de celui du même auteur, intitulé Moroudj aldhahab (les Prairies d'or): peut-être même n'aurais je pas pensé à en donner la notice, si la préface ne contenait des détails intéressants sur tous les travaux littéraires de Maçoudi jusqu'en l'année 345 de l'hégire, où il a fait la seconde édition de cet ouvrage. L'utilité de ces détails, pour l'histoire littéraire de notre auteur, m'engage à donner ici cette préface en entier; elle est conçue en ces termes:

- · Au nom de Dieu, etc. Louange à Dieu, maître de l'univers, que Dieu soit propice à Mahomet et à sa sainte lignée. Sujet et but de cet ouvrage. Voici ce que dit Abou 'l-Hasan Ali fils de Hosain fils d'Ali Masoudi.
- « Nous avons composé précédemment notre grand ouvrage, qui a pour objet de raconter « l'histoire des siècles « passés, des peuples anciens, des générations éteintes et « des royaumes anéantis et que la fortune a fait disparaître; » il a été suivi de notre moyen ouvrage, dont le sujet est le même; après quoi nons avons fait succéder à ces deux-là celui qui porte pour titre, les Prairies d'or et les mines de pierres précieuses, présent offert aux rois les plus illustres et aux hommes instruits, ensuite nous avons publié le Traité des diverses sortes de connaissances, et des événements arrivés dans les siècles passés; puis celui qui a pour titre les Trésors des sciences, et ce qui s'est passé dans les âges qui ont précédé; enfin nous avons donné en dernier lieu notre Mémorial de ce qui est arrivé dans les temps antérieurs (1). Dans tous ces ouvrages, nous avons fait connaître tous les événements qui sont arrivés depuis l'origine du monde et des hommes. leur dispersion sur la terre et dans ses diverses contrées, dans les différentes parties du continent et de la mer; l'histoire des peuples qui ont péri, et des nations qui n'existent

plus et qui ont disparu; [celle des peuples] illustres (2), comme ceux de l'Inde et de la Chine, les Chaldéens qui sont les mêmes que les Syriens, les Arabes, les Perses, les Grecs, les Romains (Roum) et autres; la chronologie des temps passés et des générations anciennes; celle des prophètes, leur histoire, ainsi que celle des rois et de leurs différents modes de gouvernement. Nous y avons exposé ce qui concerne les régions occupées par les diverses nations, la variété de leurs religions et de leurs opinions; décrit les mers qui existent dans cet univers, les points où el es commencent et où elles finissent; distingué celles qui ont des communications avec d'autres et celles qui n'en ont aucune, comme aussi celles qui éprouvent le flux et le reflux, et celles qui en sont exemptes, les dimensions de chacune d'elles en longueur et en largeur, les canaux qui en dérivent, les fleuves dont elles reçoivent les eaux, et les grandes îles qu'elles renferment dans leur sein. Nous y avons avssi indiqué les d'verses révolutions que la terre a éprouvées dans le cours des siècles et par la succession des âges; les opin ous des sages des différents peuples sur la jeunesse et la vieillesse de la terre, et les causes de tout cela ; les plus grands fleuves, leurs sources, leurs embouchures, et l'étendue de leur cours sur la face de la terre, depuis leur commencement jusqu'à leur fin; ce qui concerne la fi are de la terre, et les sentiments des sages des différentes nations, soit philosophes soit autres, sur l'étendue de la portion du globe qui est habitée et celle qui est déserte, sur les montagnes et les terrains bas; les disputes qui ont eu lieu entre les homnes sur la cause de la fixité du globe, sur l'influence que les astres exercent sur ses habitants, leurs variétés de figures, de cou'eurs et d'inclinations. Nous avons déclit les sept climats, leur étendue en longueur et en largeur, la portion de chacun d'eux qui est habitée, et ses dimensions; le cours des planètes, leur disposition respective, la variété de leurs mouvements, leurs influences sur tous les êtres qui naissent et périssent, in-

fluences par lesquelles l'existence de toutes choses est maintenue; et nous avons traité ces questions, savoir, s'ils exercent cette influence par un contact immédiat, ou sans contact, avec intention et par un acte volontaire, ou involontairement; comment cela se fait et quelle en est la cause; si les mouvements des sphères et de tous les corps célestes sont naturels et innés, ou libres et volontaires; si tous ces phénomènes arrivent en vertu d'une cause physique qui agisse sur les choses soumises à son énergie, et comprises dans l'espace qu'elle embrasse. Nous avons parlé des diverses régions du monde et des points cardinaux qui divisent l'horizon, savoir: le levant, le couchant, le nord et le midi; des édifices merveilleux qui existent sur la surface de la terre; de tout ce qu'on a dit sur la durée de l'existence de l'univers, son commencement, son terme et sa fin; de la cause des longues vies et de leur raccourcissement; des règles du commandement, des divers systèmes de politie ou gouvernement, soit royal, soit démocratique; des devoirs du roi envers lui-même et ses sujets; des différentes manières de diviser le gouvernement temporel, et du nombre des parties dont il se compose (3). Nous avons dit pour quelle raison la royauté a besoin de la religion, et réciproquement la religion a besoin de la royauté, en sorte que chacune de ces deux choses ne peut se maintenir sans le secours de l'autre; pourquoi cela est nécessaire et quelle en est la cause; comment il s'introduit dans l'exercice de l'autorité souveraine. des vices qui causent la chute des dynasties et la destruction des lois et des religions; quelles sont les causes de destruction qui naissent dans l'intérieur même de la puissance temporelle et de la religion, et celles qui sont extérieures et viennent du dehors; quelle est la manière de fortifier la puissance temporelle et la religion; comment l'une de ces deux choses peut servir au rétablissement et au soutien de l'autre, quand elle est attaquée par des causes de destruction, soit internes, soit externes; de quelle manière on

connaît ce remède, et comment on en fait usage (4). Nous avons indiqué les signes de la félicité d'un empire : le régime d'administration des provinces, des religions et des armées, suivant ses diverses variétés; les ruses et les stratagèmes dont on se sert dans la guerre, soit à découvert, soit en cachette: enfin une multitude d'autres choses relatives à l'histoire du monde et aux merveilles qu'il renferme. Nous y avons joint l'histoire de notre prophète, de sa naissance et des événements merveilleux qui l'accompagnèrent; des signes, des merveilles, des miracles et des prodiges que Dieu a opérés par son ministère; de son éducation, de sa mission, de sa fuite, des expéditions militaires qu'il a faites par lui-même ou par des détachements envoyés de nuit ou de jour, et plus ou moins considérables (5); ensin, de tout ce qui s'est passé jusqu'à sa mort; puis les vies des khalifes et des rois, les principaux événements de leur temps, les conquêtes qui se sont faites sous leurs règnes, et l'histoire de leurs vizirs; le tout jusqu'au règne du khalife Moti. Nous avons indiqué aussi, sous chaque époque, les historiens généraux et les écrivains qui ont recueilli des vies particulières ou des événements remarquables; toutes les classes de gens célèbres, d'abord les compagnons du prophète, ensuite les tabis (c'est-à-dire ceux qui ont vécu avec les compagnons du prophète), puis les docteurs des principales villes, et tous les hérétiques qui ont établi quelque secte, ou se sont distingués par leurs opinions ou leurs disputes; ayant indiqué, année par année, la mort de chacun d'eux jusqu'à la susdite époque.

« Dans d'autres ouvrages intitulés: Les marques indicatives des dogmes fondamentaux, disposées dans un ordre convenable; Les fondements de la religion rangés dans un ordre méthodique; Questions et difficultés sur les sectes et les religions, nous avons exposé les querelles qui sont survenues entre les docteurs sur les dogmes fondamentaux de la religion (6), l'histoire de leurs controverses et de ce qui a donné lieu à leurs divi-

sions, l'opinion reçue qui consiste à s'en tenir au sens littéral, et à renoncer à l'autorité de la raison, du jugement humain et d'un choix arbitraire en matière de dogmes, puisque c'est Dieu lui-même qui nous a donné une religion parfaite, dont le sentier est clair et lumineux, et qui a expliqué à ceux à qui il a donné ses lois ce à quoi ils doivent s'en tenir, soit par ses paroles révélées dans l'Alcoran, soit par l'exemple et l'autorité de son prophète, par lesquels il leur a défendu d'établir de nouveaux dogmes, et de passer les bornes qu'il a lui-même fixées. J'y ai aussi exposé tout ce qui concerne les fondements des décisions juridiques et des jugements, tant ce qui a pour base la raison et le bon sens, que ce qui est appuyé sur l'autorité de la tradition; enfin beaucoup d'autres choses concernant différentes sciences et d'autres parties de l'histoire, dont je n'ai pas fait ici le détail et dont j'ai omis de faire mention.

« Maintenant il m'a paru convenable de joindre aux six ouvrages historiques dont j'ai parlé, un septième écrit abrégé auguel je donne pour titre l'Indicateur et le Moniteur, et qui fera suite à mon Mémorial de ce qui est arrivé dans les temps antérieurs. J'y insérerai, d'une manière abrégée, ce qui concerne les planètes et leur disposition, les astres et leurs influences, les éléments, les composés qui en sont formés, la manière dont ils agissent, la division des saisons qui partagent l'année, les signes du zodiaque qui appartiennent à chaque saison, les disputes relatives à la saison par laquelle doit commencer ou finir l'année, et autres questions qui appartiennent au même sujet; les vents, le lieu d'où ils soufflent, leurs effets et leurs influences ; la terre, sa figure, les opinions relatives à sa mesure et à la portion du globe qui est habitée; les différentes plages et parties de l'horizon, et les qualités dominantes dans chacune d'elles, ainsi que leur influence sur ceux qui les habitent, et autres objets qui y ont rapport; les sept climats, leurs limites, et les opinions touchant leur longueur et leur largeur; la distribution des

sept climats, et leur attribution à chacune des sept planètes, savoir le soleil, la lune et les cinq autres planètes; la description du quatrième climat, et les avantages qui le distinguent de tous les autres, ainsi que les qualités distinctives de ses habitants, qui leur assurent la prééminence sur ceux de tous les autres climats, et tout ce qui tient à cette matière, comme l'étendue des diverses contrées en longueur et en largeur, leur température, l'influence du climat et autres choses semblables; les mers, leur nombre, ce que l'on a dit relativement à leur longueur, leur largeur, leur communication respective ou leur isolément, les grands fleuves qui y versent leurs eaux, les pays dont elles sont environnées, et autres particularités avant trait à ce sujet; les sept nations qui ont existé dans les temps anciens, leurs langages, leurs opinions, les régions qu'elles habitaient, ce qui les distinguait les unes des autres, et tout ce qui dépend de cette matière. Nous ferons succéder à cela les noms des rois de Perse des premières dynasties, des Molouc-tawaif (ou rois des Satrapies) et des Sassanides, en parcourant ces diverses classes, et marquant le nombre des princes de chacune d'elles et la durée de chaque règne; les rois des Grecs, leur nombre et le temps de leur durée, ceux des Romains (Roum), en suivant les diverses classes de ces princes, tant païens, qui sont les Sabéens, que chrétiens, leur nombre, la durée de leurs règnes; les grands événements relatifs soit à la religion, soit au gouvernement, qui sont arrivés de leur temps; la description des provinces de leur empire, leurs limites, leur étendue, les contrées qui ont communication avec leurs domaines par le canal, et qui renferment les Grecs et les Khozars; enfin une multitude d'autres particularités relatives à ce sujet, et que nous ne ferons qu'indiquer, renvoyant par là les lecteurs à ce que nous en avons dit dans nos précédents ouvrages (7). Nous rapporterons ensuite les rachats de prisonniers faits entre les Musulmans et les Grecs jusqu'à présent. Nous exposerons, après cela, les ères des différents

peuples, la chronologie du monde, des prophètes et des rois, depuis Adam jusqu'à Mahomet, la somme qui en résulte, et autres objets qui y ont rapport; les années, tant lunaires que solaires, usitées chez les différentes nations, leurs mois. leurs intercalations, et tout ce qui appartient à cette matière, pour indiquer sommairement au lecteur ce que nous en avons écrit précédemment (8). De là nous passerons à raconter la naissance de notre prophète, sa mission, sa fuite, ses expéditions militaires, et les divers détachements envoyés par lui, soit de nuit, soit de jour, et plus ou moins considérables (9); sa mort; l'histoire des khalifes qui lui ont succédé, des rois, de leur caractère, de leurs secrétaires, vizirs, kadhis, chambellans; la légende de leurs sceaux; les grands événements relatifs soit à la religion, soit au gouvernement, arrivés de leur temps; enfin la somme de la durée de leur règne jusqu'à l'époque où nous écrivons, qui est l'an 345 de l'hégire (956-57), sous le khalifat de Moti: le tout pour indiquer ce que nous avons dit, relativement à ces choses, dans nos précédents ouvrages, et y faire faire attention (10). Nous nous hornons, dans celui-ci, à parler de ces royaumes pour les raisons suivantes. Nous y insérons ce qui concerne les Perses, à cause de la grandeur de leur empire, de son ancienneté, de la suite non interrompue de leurs rois, de la sagesse de leur administration et du bon ordre qui distinguait leur gouvernement, de l'état florissant de leurs provinces, de la douceur dont ils usaient envers leurs sujets, de la dépendance dans laquelle étaient de leur autorité la plupart des rois de l'univers, qui leur payaient des redevances et des tributs; ensin parce que leur domination comprenait le quatrième climat, celui où se trouve Babylone, qui est le milieu de la terre, et le plus excellent de tous les climats. Quant à l'empire des Grecs et à celui des Romains, ce sont ceux qui approchent le plus, pour la grandeur et la magnificence, de celui des Perses. Ils sont, outre cela, célèbres par les diverses sciences, la philosophie.

les arts les plus admirables et les ouvrages merveilleux de l'industrie: l'empire des Romains, d'ailleurs, a encore aujourd'hui une existence solide, et son gouvernement est dans toute sa vigueur. Pour les Grecs, il est vrai qu'ils font aujourd'hui partie des Romains, depuis qu'ils ont été réunis à leur empire, comme les Chaldéens, qui sont les mêmes que les Syriens (les Assyriens) habitants de l'Irak, étaient devenus partie des Perses des premières dynasties (11), par la conquête que ceux-ci en avaient faite. Nous n'avons pas cru, malgré cela, devoir les omettre dans le présent ouvrage. [Nous nous sommes borné ici à ces empires], quoique, dans nos écrits antérieurs à celui-ci que nous avons nommés, nous eussions fait entrer l'histoire de tous les royaumes qui sont sur la surface de la terre, tant de ceux qui ont disparu que de ceux qui subsistent encore aujourd'hui, celle de leurs rois, de leurs systèmes de gouvernement et de tout ce qui les concerne.

« Nous demandons excuse pour les erreurs qui pourront se rencontrer dans cet écrit, tant pour celles qui sont inévitables à quiconque partage les faiblesses de l'humanité inséparables de notre nature, que pour celles dans lesquelles nous avons pu être entraîné par la longueur de notre absence, notre éloignement de notre patrie, et la multitude de nos voyages, tant au levant qu'au couchant; en sorte que nous pouvons dire comme Abou-Témam:

« Le roi des Arabes domiciliés, c'est celui qui demeure « constamment dans sa patrie (12). Pour moi, j'ai mon do-« micile dans un village où l'on mène une vie douce et pai-« sible; ma famille est en Syrie; ce que j'aime demeure à « Bagdad; je me trouve dans la double Rakka, et mes sœurs. « font leur séjour à Fostat. »

« Ou bien encore, avec le même poëte:

« Je me suis tellèment éloigné vers le couchant, que j'ai « perdu jusqu'au souvenir du levant; et mes courses se sont « portées si loin vers le levant, que j'ai oublié jusqu'au nom « du couchant. Je me suis vu exposé à une multitude de dan-« gers dont je suis sorti couvert de blessures, comme si « j'eusse été rencontré par des cohortes ennemies. »

« Nous allons entrer en matière, et commencer à remplir l'engagement que nous avons pris, en réclamant l'assistance de Dieu duquel nous attendons notre secours. »

On peut juger par les détails contenus dans cette préface, que l'ouvrage dont nous donnons la notice n'est qu'un extrait de ceux que Masoudi avait composés précédemment, et l'on y apprend en même temps quelles sont les matières traitées dans cet écrit.

Je vais maintenant parcourir les divers chapitres dont il est composé, et j'indiquerai ce qui me paraîtra digne de remarque.

Des sphères, de leurs figures, des astres et de leur influence, des éléments, de leurs combinaisons, et de la manière dont ils exercent leur action.

Vers la fin de ce chapitre, Masoudi remarque que les anciens et les modernes ne sont pas d'accord sur l'éloignement dans lequel les sphères sont respectivement les unes des autres, et il cite à ce sujet un ouvrage de Jean le grammairien, surnommé Howaïs, d'Alexandrie, qui a pour objet de prouver que le monde a eu un commencement, de réfuter le traité de Proclus (13), dans lequel il établit l'éternité du monde, et les opinions de Platon, d'Aristote et de Plutarque, qui soutenaient le même système : حمد التحوى وهو المعروف بحويص الاسكندراني في كتابه الذي دل فيه على ان العالم تحدث ونقضه لكتاب برقالس في قدمة ورده على الله pen plus bas il observe que la plupart de ceny qui de

Un peu plus bas il observe que la plupart de ceux qui, de son temps, s'occupaient de l'étude des astres, abandonnaient entièrement l'étude de la véritable astronomie, pour se livrer uniquement à l'astrologie judiciaire. « Car la science des astres, dit-il, qui est une branche des sciences spéculatives, et qui se nomme en grec بالرومية, « astronomia, » se divise d'abord en deux parties, dont l'une a pour objet la connaissance du système des sphères, de leurs combinaisons, de leur situation et de leurs rapports, et la seconde s'occupe de l'influence des corps célestes. » Masoudi fait voir que cette seconde partie de la science des astres exige indispensablement la connaissance de la première.

Division des saisons qui partagent l'année; des signes du zodiaque qui appartiennent à chaque saison; des disputes relatives à la saison par laquelle doit commencer et finir l'année.

J'observe que, suivant Masoudi, les Arabes nomment l'automne رسمى, à cause des pluies qui tombent en cette saison, parce que la terre, étant alors très-sèche, et n'ayant pas été humectée depuis longtemps, la première pluie qui vient à tomber imprime sa marque sur la terre لانه يَسُمُ الارض (14). Il ajoute que les Arabes commencent l'année à l'équinoxe d'automne, parce que c'est l'époque où commence à tomber la pluie à laquelle ils doivent leur subsistance.

Des quatre vents, et des points d'où ils soufflent.

Les quatre vents principaux sont désignés par les uns sous les noms de المشر « nord » جنوب « sud » صبا » و est » et » و و « ouest; » d'autres d'entre les Arabes nomment le vent d'est و بالمشر « le vent du nord المشر « et celui du sud جنوب . Les dénominations de جنوب et d'est فيول » و sont prises de la position d'un homme qui a le visage tourné vers le levant; قبول » signifie « ce qui vient en face » ، دبور « ce qui vient par derrière » ، شمال « ce qui vient de côté » quant à جنوب , il signifie proprement « ce qui vient de côté » et il paraît que le côté est pris ici pour le côté droit, comme le plus noble.

A l'occasion des vents, Masoudi parle de certains vents périodiques de l'Égypte et de l'Irak. « Quant au vent que l'on nomme en Égypte marisi, il prend son nom de la contrée de Maris, qui est le commencement de la Nubie, dans la partie la plus haute du cours du Nil, c'est-à-dire dans le Said ou haute Egypte. C'est un vent froid, qui dissipe les nuages, éclaircit le ciel et augmente la chaleur naturelle des corps. Le vent qui souffle de la partie la plus basse du cours du Nil se nomme le vent du bas (à la lettre, le plus bas du pays, السغل الارض): c'est un vent du nord qui opère des effets tout contraires à ceux du marisi, et trouble les humeurs; on le nomme en Égypte bahri (maritime). Il souffle durant tout l'été, rend l'air meilleur, rafraîchit l'eau le jour et la nuit: le vent de l'ouest produit le même effet dans cette saison, mais le vent du nord le fait avec plus d'énergie. Quand lè marisi dure longtemps en Égypte, il y produit la peste; de même que la peste se manifeste dans l'Irak, lorsque le vent qui souffle à l'époque nommée إيام البوارح, ayyam albéwarih, se prolonge trop longtemps. Dans notre pays, à Bagdad, le vent du nord souffle de la partie la plus haute du cours du Tigre vers Sarramarraa, Tecrit et le district de Mosul, et dissipe les nuages. L'époque de l'année où souffle, en Égypte, le marisi, est opposée à celle que l'on nomme à Bagdad ayyam al-béwarih; car le marisi souffle en Egypte au mois de canoun premier, qui est le choyac des Coptes, et les vents nommés béwarih soufflent au mois de haziran. Le vent du sud à Bagdad souffle de la partie inférieure du cours du Tigre, vers Wasit et Basra; il soulève les eaux du Tigre, et amène beaucoup de nuages et les pluies. Les vents béwarih durent quarante jours comme le marisi. »

A propos du marisi, Masoudi parle de deux grandes pyramides qui ont leurs quatre faces disposées vers les quatre vents qui soufflent des points cardinaux, et il observe que celle de leurs faces qui est exposée au vent du midi ou marisi, a beaucoup plus souffert, à cause de la violence de ce vent, que les trois autres. Notre auteur prend de là occasion de rappeler en peu de mots toutes les merveilles de la nature et de l'art qui élèvent l'Égypte au-dessus des autres

contrées. La seule chose que je remarquerai, c'est le passage suivant:

« L'Egypte réunit les propriétés du Hedjaz, de la Syrie et des pays de montagnes (ou plutôt du Djébal); car le Saïd. qui est la partie la plus haute de l'Egypte, ressemble au Hedjaz: la chaleur y est égale à celle du Hedjaz; la terre y produit diverses espèces de grands palmiers, l'arac, le doum (borassus flabellifer), l'acacia, le myrobolan, le poivre et le cassier (15). La basse Egypte ressemble à la Syrie par les pluies, et produit les mêmes végétaux que la Syrie, comme les vignes, l'amandier, le noyer, tous les fruits, les herbes potagères, et les plantes odorantes. La contrée d'Alexandrie, la Libye et la Marmarique renferment des déserts, des montagnes, des forêts, et produisent l'olivier et la vigne; c'est un pays de montagnes et maritime, une terre de lait et de miel (16). Les habitants de l'Égypte disent qu'il n'y a nulle part autant que dans leur pays, de sucre, de miel, d'esclaves, d'argent en espèces, de laine, de mulets, d'ânes, de chevaux excellents, de vin de miel supérieur à tout autre boisson; à quoi ils ajoutent les petits roseaux de Tennis et de Damiette, auxquels aucune autre espèce de roseaux ne peut être comparée, les mines d'or pur, celles d'émeraudes d'un grand prix qui ne se trouvent qu'en Égypte, le papier, le baume, l'huile de colza, le froment de Joseph, qui, de toutes les espèces de froment, est celui qui a le grain le plus gros, de la forme la plus allongée, et le plus pesant, et les étoffes de Bahnésa et d'Akhmim. De la contrée où sont les mines, on tire la girafe, le rhinocéros et le taisson.

Ce que je remarque principalement dans ce passage, c'est ce qui concerne le poivre, qui, selon notre auteur, croît dans le Saïd. et cette formule si commune dans nos livres saints, une terre de lait et de miel. Le nom propre Marika, employé pour la Marmarique, et que peut-être il faut lire Marmarika, المروية , me paraît aussi digne de remarque.

De la terre, de sa figure; opinions diverses sur la figure

de la terre, sur la portion habitée et celle qui est déserte; de ses différentes régions et points cardinaux, de la qualité dominante de chacun d'eux et de leur influence sur les habitants; et autres matières analogues.

Dans ce chapitre, qui est assez long, je ne vois que peu de choses à observer. La première est que Masoudi nomme le midi جرى, et le nord جرى. Ce dernier mot n'est pas, je crois, d'un usage ordinaire (17).

La deuxième, c'est que les Perses, ainsi que les Nabatéens ou Syriens (les Assyriens), divisent la portion habitée du globe en quatre parties, nommant ce qui est au levant Khorasan, ومعناه وجر الشمس (peut-être Masoudi avait-il écrit وجر الشمس, c'est-à-dire « l'antre du soleil, » le mot khorasan en persan pouvant signifier « le lieu du repos du soleil »); ce qui est au couchant, djaziran, le nord, takhir, تاخيران; et le midi, yamtaroun, جزيران. Sans doute, par la langue des Perses, Masoudi a voulu dire leur ancienne langue (18). Quant aux Grecs et aux Romains, ajoute-t-il, ils divisent la terre habitée en trois parties, qu'ils nomment Europe, Libye et Asie, الرحفا ولوبيكه والسكم عليه المنافقة الم

Des sept climats, de leurs dénominations, leurs limites, etc.

« J'ai vu, dit Masoudi, ces climats enluminés de diverses couleurs dans plusieurs livres, et ce que j'ai vu de mieux en ce genre, c'est dans le Traité de géographie de Marin, cle mot géographie veut dire « traverser la terre en la parcourant »), et dans la figure faite pour le khalife Mamoun, et pour la confection de laquelle plusieurs savants de ce temps avaient réuni leurs travaux : on y avait représenté le monde avec ses sphères célestes, ses astres, le continent, la mer, les terres habitées, celles qui sont désertes, les régions occupées par chaque peuple, les grandes villes, etc. Cette figure vaut beaucoup mieux que les précédentes, qui se trouvent dans la géographie de Ptolémée, dans celle de Marin et autres. »

Ce passage donne lieu de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi (19).

De la division des sept climats entre les sept planètes.

Du quatrième climat en particulier; avantages qui le distinguent de tous les autres; prééminence de ses habitants sur ceux des autres climats.

Babylone est, suivant Masoudi, la capitale de ce quatrième climat, et lui a donné son nom. Cette ville avait un autre nom en langue chaldaïque; mais ce nom est écrit d'une manière très-grossière, et sans points; en sorte qu'on ne sait comment le prononcer. Le nom de Babel, prononcé par les Perses et les Nabatéens Babil, vient, selon quelquesuns, de Bil ou Bel, qui, dans la langue des habitants de ce pays, était le nom de la planète Jupiter; et cette ville fut ainsi appelée parce que le quatrième climat est sous l'influence de cette planète.

Les anciens Perses ont nommé aussi ce pays Iranschehr, البرانشهر, nom dérivé de celui d'Iredj, l'un des trois fils de Féridoun; car la terre ayant été partagée entre ces trois princes, Sélim eut en partage le pays de Roum, Toudj celui des Turcs, et Iredj l'Irak. Cette fable est connue. D'autres disent que le mot Iranschehr signifie « le pays des gens de bien; » car, dans l'ancien langage de la Perse, le mot ir, باير, signifie ce qui est « bon, excellent; » c'est pour cela que le chef d'un pyrée se nomme Irbed, أيرين أ, c'est-à-dire « le chef des gens bons et vertueux; » ce mot ayant passé dans la langue arabe, on en a fait Herbed. D'autres prétendent que le vrai nom est Arian schehr, ce qui, en langue nabatéenne, veut dire « la ville des lions, » et que le mot lions désigne ici les rois d'Assyrie, qui portaient tous le nom de Nimrod.

Sans approuver cette dernière étymologie, je dois observer qu'effectivement ari et arya, en chaldéen comme en hébreu, signifient lion. Quant à la première, tirée de l'ancienne langue des Perses, je remarque que, suivant M. An

quetil du Perron, le mot Herbed vient des mots zends ethré pété, qui signifient « qui est déjà, » ou « publiquement chef, » ce qui n'a aucun rapport avec le nom de l'Iran, qui, dans le zend, est Ééréné ou Éériéné véedjo : le mot véedjo signific « pur ; » pour Éériéné; je ne vois nulle part quelle signification il peut avoir comme nom appellatif, si même il en a une. Masoudi, au surplus, a raison, quand il dit que la dernière syllabe de herbed signifie « chef , وينسى : il en est de même dans le mot mobed, qui vent dire « chef des mages. » Ce monosyllabe bed, prononcé bad, pad, vad, bat, pat, et en zend, pété, pétesch, pétoësch, se rencontre assez fréquemment dans les noms propres des anciens Perses, où il est prononcé par les Grecs et les Latins, patès, batès, vatès, vadès, etc. Aspébédès, dans Procope, offre encore le même monosyllabe bed. Soit qu'on regarde le mot Aspébédès comme un nom propre ou comme un nom de dignité, il signifie toujours « commandant de cheval ou de la cavalerie, « et répond au grec ίππαρχος. Padi se rencontre dans le sanscrit avec la même signification. Ceci me servira à expliquer un mot de l'ancienne langue des Perses, altéré dans Ctésias, mais dont Hésychius nous a conservé la vraie leçon. Ce mot est ἀζαραπατεῖs, au lieu duquel on lit dans Ctésias άζαβαρίτης. Hésychius dit que c'est le nom que l'on donne aux introducteurs chez les Perses, ἀζαραπατεῖs οἰ είσαγγελεῖς ωαρά Πέρσαις. Reland, dans sa dissertation De reliquiis veteris lingua Persica, observe que le mot είσαγγελείς peut avoir plusieurs significations, et ajoute qu'il n'a pas encore pu trouver l'étymologie du mot άζαραπατεῖs dans la langue persane; et M. Hemsterhuis, cité dans les notes sur Hésychius, a cru inutile de chercher une étymologie qui avait échappé à la sagacité de Reland. Mais, pour trouver cette étymologie, il faut se rappeler que ceux qui faisaient auprès des rois de Perse les fonctions d'introducteurs, ou de chefs des introducteurs, étaient en même temps chiliarques, c'est-à-dire commandants de mille hommes (20). Or le mot άζαραπατεῖs signific précisément chiliarque : il est

composé de hazar, κ, « mille, » et de pat ou pad, ches. » Ce mot pad, qui n'existe pas dans le persan moderne, se retrouve cependant dans padischah; et Kehr s'est grossièrement trompé dans l'étymologie qu'il a donnée de ce mot, qui veut dire « grand roi, monarque suprême. » M. Larcher, à qui les lecteurs d'Hérodote ont tant d'obligations, a bien vu que l'azabaritès de Ctésias devait être l'azarapatès d'Hésychius, et que c'était dans les langues orientales qu'il fallait chercher l'origine de ce mot; et il a rapproché de ce passage grec ceux des auteurs latins, où cette même dignité de la cour des Perses est exprimée par le mot chiliarchus. Il verra sans doute avec plaisir ce rapprochement justifié par l'étymologie du mot ἀζαραπατεῖs (21). Je conjecture que Ctésias avait écrit ἀζαραβίτης.

Je reviens à Masoudi.

«Le Sowad ou l'Irak cultivé a, selon Masoudi, 125 parasanges de long sur 80 de large, ce qui donne une superficie de 10,000 parasanges; chaque parasange équivaut à 12,000 coudées de celles qu'on nomme morsila, مرسله, ou 9,000 coudées haschémia, ماشكره, ou 50 chaînes, أشكر , ou 22,500 djérib, جريب. Ainsi les 10,000 parasanges donnent 225,000,000 de djérib. On en retranchait, pour établir l'impôt, par approximation, un tiers, c'est-à-dire 75,000 djérib pour le terrain occupé par les montagnes, les fleuves, les villes, etc. Il restait 150,000,000 de djérib, dont la moitié en culture et la moitié en jachère. Kobad lixa l'imposition à deux dirhems par djérib, ce qui produisit, la première année, 150,000,000 de dirhems; ces dirhems pesaient un mithkal pièce.

ou nômes, کورة, et chaque coura renfermait plusieurs tassoudj (طساسيج, et au pluriel طساسي), mot qui signifie districts, ناحية); il y en avait en tout 60. Les Perses disent en leur langue istan, استان, au lieu de coura. Mais, par la suite des temps, cet état de choses a changé: le

Tigre s'est détourné de son cours ancien et a inondé le tassoudj de Tharlhour, qui fait partie de la contrée de Cascar, et plusieurs autres, en sorte qu'ils se sont changés en marais, comme ils le sont encore aujourd'hui. Ce terrain marécageux forme une étendue de plusieurs journées de marche entre Waset et Basra, et porte aujourd'hui, dans les états des finances du sultan, le nom de marais du sultan, marais de bérid, ruines de Djoudji. C'était la meilleure partie du Sowad, et les habitants valaient mieux que ceux de tout le reste de ce pays. On a réuni le coura de Holwan à celui nommé courat al-djabal, c'est-à-dire coura de la montagne, que l'on appelait aussi du nom de Schad firouz, et à quelques autres cantons. Ainsi il n'y a plus dans le Sowad que 10 coura et 48 tassoudj. Les vexations des Turcs et des Dilémites ont encore beaucoup augmenté la dépopulation et la ruine de ce pays, jusqu'au moment où j'écris, dit Masoudi, en l'année 345, sous le khalifat de Moti. »

Plus bas, Masoudi, faisant l'éloge du territoire de Bagdad, dit:

« Ce pays nous est devenu d'autant plus cher, par l'infortune qui nous a obligé de quitter cette capitale qui nous a vu naître, où nous avons été élevé, mais dont les coups du sort nous ont éloigné. »

Il paraît, tant par cet endroit que par ce que Masoudi dit de lui-même à la fin de la préface de cet ouvrage, et que j'ai rapporté, qu'il avait été obligé de fuir de sa patrie; mais nous ignorons ce qui y donna lieu, ainsi que les autres événements de sa vie. Reiske, dans ses notes sur l'Histoire d'Abou'lféda, a donné un long passage d'Ebn-Kotaïba sur la famille illustre de laquelle descendait Masoudi. L'article de Masoudi, dans la bibliothèque de d'Herbelot, est fort succinct et peu exact. La notice que je donne ici ajoutera beaucoup à ce que nous ont appris, sur Masoudi, le savant de Guignes et M. Langlès, dans son édition des Voyages d'Égypte et de Nubie de Norden. Il est singulier qu'Abou'lféda ne fasse au-

cune mention de Masoudi sous l'an 345, date de sa mort, et qu'Ebn-Khilcan l'ait omis dans ses Vies des hommes illustres. Ces omissions m'ayant engagé à chercher ailleurs des renseignements sur Masoudi, voici ce que j'ai trouvé dans Abou'lmahasen: «En l'année 345, mourut Ali, fils de Hosaīn, fils d'Ali... Abou'lhasan Masoudi, auteur de l'ouvrage historique intitulé les Prairies d'Or. On dit qu'il descendait d'Ebn-Masoud: il était natif de Bagdad; mais ensuite il s'établit en Égypte, et y demeura jusqu'à sa mort, arrivée au mois de djournadi second. Voilà ce que dit Mésihi dans ses Annales . . . Masoudi n'était pas fort àgé quand il mourut: il était Motazale, dit Dhéhébi; car il fait mention, dans ses ouvrages, de plus d'un personnage de cette secte, et en parlant il dit : Cet homme faisait profession du dogme de la justice. » J'ai rapporté ce passage plus au long et je l'ai expliqué dans les notes de ma Chrestomathie arabe. Peut-être est-ce parce que Masoudi était Motazale, que plusieurs historiens, comme Abou'lféda et Ebn-Khilcan, n'ont pas fait mention de lui.

Masoudi traite ici de la longitude et de la latitude de Bagdad, et parle, à cette occasion, de plusieurs choses étrangères à son sujet, et en particulier d'un terrible tremblement de terre arrivé l'an 344, qui se fit sentir dans toute l'Asie, et causa de grands ravages dans cette partie du monde, et principalement dans le territoire de Fargana.

Des mers, de leur nombre, etc.

Masoudi compte cinq mers, la mer de Habesch, celle de Syrie ou de Roum, la mer de Khozar, la mer du Pont, l'Océan ou mer environnante.

La mer de Habesch s'étend depuis la Chine jusqu'à la côte de Habesch, et comprend tous les golfes qui se trouvent sur cette étendue de côtes, comme le golfe Arabique, le golfe Persique, etc. Les principaux fleuves qui se jettent dans cette mer, ou du moins ceux dont Masoudi décrit le cours, sont l'Euphrate, le Tigre, le Mahran ou Indus, et le Gange: il

' décrit aussi le cours de plusieurs des rivières qui se jettent dans ces fleuves.

« Le Tigre, dit-il, sort de plusieurs sources dans le territoire d'Amid, en un lieu nommé Hisn dhi 'lfaras, حصن ذى الغرس, il traverse le Djezirch ebn-Omar....reçoit le grand et le petit Zab, passe à Bagdad, qu'il traverse, reçoit, au-dessous de cette ville, plusieurs rivières, descend à Waset, entre dans les marais de Basra et se rend à la mer. Je donne ceci par extrait, parce que je ne pourrais suivre Masoudi dans les détails, sans m'engager dans des discussions pour réformer l'écriture des noms propres, dont plusieurs me paraissent altérés. » Masoudi ajoute:

"J'ai rapporté dans mon Mémorial, par quelles causes le Tigre fut détourné de son cours primitif, ce qui arriva du temps de Khosrou Parwiz, roi de Perse: il coulait auparavant par Djerkhi; par ce changement il submergea le tassoudj de Tharthour dans la contrée de Cascar, et d'autres lieux, en sorte que ces lieux devinrent des marais, comme nous l'avons déjà dit. On voit encore aujourd'hui des vestiges très-distincts de l'ancien lit du fleuve entre Fom-elsalh, Yahendaf, Baderaya, Bakesaya et Famia, ou Apamée de l'Irak, jusqu'à Badhbin, Dabarbi, Karkoub, Ettaib, Schabarzan, Doumarcan, Nahrdjoun et Madhar (22)."

Je ne doute point que plusieurs de ces noms ne soient corrompus.

La mer de Syrie ou de Roum, c'est-à-dire la Méditerranée, et les fleuves qui s'y jettent, occupent ensuite notre auteur. Ceux dont il décrit le cours succinctement sont : le Nil, le Sihan ou Seïhan, سيحان, fleuve d'Adana; le Djihan, ou fleuve de Mopsueste; le Bardan, مرحان, ou fleuve de Tarse; et l'Oronte, الارنط, ou fleuve d'Émesse, de Hamat, Schaïzour et Antioche.

A la fin de cet article Masoudi fait mention du mont Etna, et remarque que c'est dans ce volcan qu'a péri Porphyre, auteur de l'Isagoge ou Introduction aux ouvrages d'Aristote (23); et il ajoute que plusieurs écrivains arabes ont commenté cet écrit de Porphyre, entre autres Yakoub, fils d'Ishak Kendi, et Ahmed ben Altaïb au commencement de son Abrégé des traités de logique.

La mer de Khozar, ou mer Caspienne, est la troisième dont parle Masoudi. Cet article me paraît intéressant; mais, comme il se trouve beaucoup plus au long dans le Moroudj aldhahab, nº 598, et que je me propose de le faire connaître dans ces Notices, je ne m'arrêterai ici ni sur cette mer ni sur les fleuves qui y versent leurs eaux, et qui sont : l'Irbisch, noir, l'Irbisch blanc, dont les bords sont habités par les Turcs Caimac et Gozz, الكيماكية والغزية من التوك (24); le Cor ou Cyrus, qui se jette dans l'Araxe, الرس ; l'Aschbadouzad, سیاه, et le Siâh, سیاه, qui traversent l'Aderbidjan et le Dilem, le fleuve des Khozars, qui coule à travers la capitale des Khozars, nommée Atel, اتل, et reçoit le Bertas, fleuve ainsi nommé d'une grande nation turque qui habite les pays situés entre le Khowarezm et le royaume des Khozars; un autre fleuve des Khozars nommé Oum, أوم, le Ghizil-roud, c'est-à-dire « fleuve du loup » (25), qui reçoit les eaux qui tombent du Caucase et se jette dans la mer Caspienne près de Derbend; enfin le fleuve Calif, كالف, ou Gibon.

Je dois remarquer que Masoudi ayant décrit le cours du Gihon jusqu'au lac Khowarezm, qu'il nomme lac de Djordjania, du nom de la ville de Djordjania, dit que le Gihon se jette dans ce lac près de cette ville. De ce lac sortent, ditil, plusieurs fleuves qui se jettent dans la mer Caspienne. Ensuite il décrit le fleuve de Schasch, qui se jette dans le même lac; puis trois rivières qui versent leurs eaux dans le fleuve de Schasch, et qu'il nomme Turc ou Berk, fleuve de Fergana, et fleuve de Khodjinda; et il dit que ce fleuve, je crois que c'est celui de Schasch, inonde périodiquement tous les ans, comme le Nil, mais au mois de canoun second (janvier), une étendue de 30 parasanges de pays, dont les villes

et autres lieux habités situés sur des hauteurs ne peuvent plus alors avoir aucune communication que par bateaux. Puis il ajoute: « Quelques-uns disent que le Gihon se perd dans des étangs et des lieux marécageux; d'autres prétendent qu'il a son embouchure dans la mer des Indes, du côté du Kirman: cependant nous avons voyagé dans la Perse, le Kirman et le Ségestan, tant dans les parties froides que dans les contrées chaudes de ces provinces, et nous n'avons point trouvé que cette opinion eût aucun fondement; car toutes les rivières qui se jettent dans la mer du côté d'Hormuz, sur la côte du Kirman et autres, sont bien connues. Le cours du Gihon sur la face de la terre, depuis sa source jusqu'à son embouchure dans le lac susdit, est de 400 parasanges, plus suivant quelques-uns, et selon d'autres moins. »

La quatrième mer est le Pont-Euxin, que les écrivains arabes nomment ordinairement Nitasch, نيطش, nom qui n'est qu'une corruption du mot pontus, produite par le déplacement et le changement des points discritiques. Dans notre manuscrit de Masoudi cette mer est nommée Bontos. les Palus : بنطس elle se joint au lac Mantous : بنطس Mæotides ou mer d'Azof. Plusieurs, dit Masoudi, ne regardent cette mer et ce lac que comme une seule mer. Cette mer tient, au moyen d'un canal et de plusieurs grands fleuves qui sont dans cette contrée, à la mer Caspienne (il y a dans le texte ببحر الاول والابواب, ce qui est sans doute fautif, je supprime الاول و ou bien j'y substitue الباب); c'est ce qui a donné lieu à l'erreur de quelques-uns des écrivains qui ont composé des ouvrages sur les mers et sur la partie inhabitée de la terre, et qui ont cru que le Pont-Euxin, les Palus Mæotides et la mer Caspienne ne formaient qu'une seule mer.

Masoudi parle en dernier lieu de la mer environnante, nommée par un grand nombre d'écrivains la mer Verte, الاخطر, et par les Grecs, Océan. Ce chapitre contient plusieurs généralités sur les mers, le flux et le reflux, les causes

de ce phénomène; l'influence de la lune sur les corps des trois règnes; la salure des eaux de la mer, leur pesanteur spécifique comparée à celle des eaux douces, la mer Morte ou lac de Tibériade, etc. Je n'extrairai de ce chapitre qu'une notice de quelques ouvrages antérieurs à Masoudi.

«Il n'y a point, dit Masoudi, dans toute la terre connue, d'autre lac où il ne se trouve aucune créature vivante, que celui-ci (la mer Morte), et un lac nommé Carazan, distant de moins d'une journée d'Urmia et du territoire de Maraga et autres parties de l'Aderbidjan: ce lac est très-grand, très-abondant en eaux, d'une amertume et d'une salure extrêmes; il ne s'y trouve aucun être vivant. On lui donne le nom d'un village qui se trouve dans une île située au milieu du lac, et nommée Canoudhan; il est habité par les matelots des vaisseaux qui naviguent sur ce lac. Un grand nombre de rivières et de ruisseaux, venant soit de l'Aderbidjan, soit d'autres contrées, se jettent dans ce lac, qui n'a été ni mentionné ni décrit par aucun des auteurs dont nous avons parlé.

« Ahmed ben Altaïb Sérakhsi, ami de Yacoub ben Ishak Kendi, a composé un bon ouvrage sur les routes, les provinces, les mers, les rivières, l'histoire des diverses régions, etc. De même Abou-Abd-allah Mohammed ben Ahmed, vizir d'Ismail ben Ahmed ben Mand [je lis ben Asd], prince du Khorasan, a écrit un traité contenant la description du monde et de ses merveilles, et de tout ce qu'il renferme de curieux, des villes, des capitales, des mers, des fleuves, des peuples, des lieux qu'ils habitent, et autres détails remarquables et histoires curieuses. Abou'l-Kasem Abd-allah ben Abd-allah ben Khordadbeh, dans son ouvrage intitulé Les routes et les provinces, ouvrage qui est aujourd'hui le plus généralement connu de tout le monde, et Mohammed ben Ahmed ben Alnedim ben Abi-Aour Cateb, dans celui qu'il a composé sous ce titre, Les régions et les contrées, l'histoire des différents pays, les choses les plus remarquables du continent et de la mer; enfin d'autres auteurs que je n'ai point nommés, tous ont fait leurs efforts et mis tous leurs talents à faire du mieux qu'ils ont pu; et l'un réussit où l'autre ne réussit point (26).

Il est bon de remarquer qu'en l'année 345, où Masoudi écrivait, l'ouvrage d'Ebn-Haukal ou n'existait point, ou n'était pas encore répandu; sans quoi il en aurait sans doute fait mention.

Des sept peuples des temps passés, de leurs langues, de leurs opinions, etc.

Des Perses. Masoudi en dit très-peu de chose: suivant lui, il n'y avait qu'une seule langue dans l'ancien empire des Perses; mais elle se divisait en plusieurs dialectes, comme le pehlvi, le déri, l'adhéri, الافزى, sans doute le dialecte de l'Aderbidjan, etc.

Des Chaldéens ou Syriens, الكلانيون وهم السريانيون). Ils prenaient leur nom du lieu nommé Calwadha, كلواذي, qui était la capitale de leur empire: ils se divisaient en plusieurs branches ou tribus, que Masoudi nomme بنياويون (peutêtre fautil lirc بنياويون, « Ninivites »), وونانيون, « Assyriens, » الرمان, « Araméens, » الدوان « Gordiyéens, » الرمان, « Nabatéens de l'Irak, » et السواد » , اهل السواد » ,

Dans ce paragraphe, Masoudi reconnaît que tous les peuples soumis à l'empire des Chaldéens, c'est à dire, tous les habitants de la Chaldée, de la Mésopotamie, de l'Arabie et de la Syrie, parlaient des langues fort approchantes de la langue syriaque: il parle, à cette occasion, de l'origine de la langue hébraïque et de la langue arabe, et observe que les Juifs de l'Irak ont un dialecte syriaque qui se trouve dans le Targum, et dont ils se servent pour interpréter le texte hébreu de la loi, que peu entendent parmi eux.

Je remarque, à la fin du paragraphe suivant, un passage où Masoudi explique plus clairement qu'en aucun autre endroit le titre de cet ouvrage; car, après avoir rapporté en peu de mots ce qui concerne l'origine des Arabes du Yémen

Le troisième peuple comprend les Grecs, les Romains, les Sclavons et les Francs; le quatrième, les Libyens, ce qui renferme les habitants de l'Égypte, du midi de l'Arabie et de l'Afrique septentrionale jusqu'à l'Océan; le cinquième, toutes les nations turques; le sixième, celles de l'Inde; le septième, les Chinois et les nations qui ont avec eux une origine commune. Chacun de ces sept peuples n'a, selon notre auteur, qu'une même langue, et obéit à un seul roi.

Des différentes dynasties des rois de Perse.

On trouve dans ce chapitre quelques détails sur Zoroastre. l'Avesta, et les divers alphabets inventés par Zoroastre ou . employés par les Mages; mais, outre que ces détails doivent se trouver ailleurs d'une manière plus étendue, il y a sûrement ici beaucoup de fautes de copiste; ce qui fait que je ne m'y arrête pas. Masoudi prétend que la langue dans laquelle est écrit l'Avesta, n'est plus entendue de personne à l'époque où il écrit; mais que quelques parties de ce livre ont été traduites en persan moderne, et que les Parsis les lisent dans leurs prières: il prétend aussi que Zoroastre a composé sur l'Avesta un commentaire nommé Zend, ce qui signifie, dit-il, « explication de la parole du Seigneur; » ensuite Zoroastre fit aussi une interprétation ou commentaire du Zend, en langue persane, et le nomma Bazzend, باززند (ou plutôt Pazend). Enfin, des savants d'entre les Mobeds et les Herbeds composèrent un commentaire sur ce commentaire: quelques-uns d'entre eux nomment cet ouvrage Akerdah, il fut brûlé par Alexandre, après sa victoire sur les Perses, ou, suivant d'autres, par Dara, fils de Dara.

En parlant des Molouc tawaif ou Arsacides, Masoudi s'exprime ainsi : « Les Molouc tawaif, ou rois des satrapies, formaient environ cent rois différents, tant Perses que Nabatéens et Arabes; ils occupaient toutes les contrées qui sont depuis l'extrémité du pays d'Athour (اثور), c'est-à-dire « de l'Assyrie »), qui est Mossul, jusqu'aux régions les plus reculées du pays des Perses. Parmi ces rois, les plus considérables, ceux dont les autres reconnaissaient l'autorité, étaient les Aschganiens, qui descendaient d'Aschgan fils d'Asch. le fameux paladin (الجباز), fils de Schiawakhsch, شياوخش, fils du roi Caïkaous. Ils faisaient leur résidence durant l'hiver dans l'Irak, et durant l'été à Alschiz (الشيخ, je crois ce nom corrompu; il serait possible que Masoudi eut écrit اكبتى, « Echatane »), lieu de la province d'Aderbidjan. On voit encore aujourd'hui, en ce lieu, des restes d'antiquité merveilleux, des figures, et des édifices ornés de sculptures admirables qui représentent le ciel, les astres, le monde avec les mers, les terres et les lieux habités qu'il contient, des figures de plantes, d'animaux et autres choses merveilleuses. Ils avaient en ce même lieu un pyrée, qui a joui, sous toutes les dynasties des Perses, d'une grande célébrité, et que l'on nommait Adherkhasch, اخرخش, mot dérivé d'adher, l'un des noms du feu en langue persane, et khasch (ou plutôt khosch, خيش), qui veut dire « bon. » Quand un roi de Perse était monté sur le trône, il faisait à pied un pèlerinage à ce pyrée pour marquer du respect qu'il avait pour ce feu : on y faisait des vœux et l'on y portait beaucoup d'argent et d'autres dons de diverses contrées, comme de celles qu'on nommait ' Mah (ماهات, ce nom désigne le territoire de Coufa, celui de Basra, etc.) et du Djébal. Les Aschganiens sont, de tous les rois des satrapies, les seuls dont les annales et les chroniques fassent mention, parce que, comme nons l'avons dit, ils

tenaient un rang distingué parmi tous ces souverains, et avaient un royaume plus étendu. Le premier de ces rois fut Aschek fils d'Aschek fils d'Ardwan fils d'Aschgan fils d'Asch, le fameux paladin, fils de Schiawakhsch fils du roi Caikaous, etc. »

Masoudi observe ensuite, par rapport à la durée de la dynastie des Aschganiens, ou, ce qui est la même chose, à l'espace de temps qui s'est écoulé entre la conquête d'Alexandre et la dynastie des Sassanides, que cet espace doit être de 513 ans, quoique ce que l'on raconte de la succession des Molouc tawaif et de la durée de leur règne, ne donne que 268 ans. Il renvoie, pour plus de détails, à ses ouvrages précédents, et particulièrement au Moroudj aldhahab; mais il recommande de consulter la dernière édition qu'il vient d'en donner, où il a fait des additions, des changements et des corrections considérables, et qui est, dit-il, plus du double de la première édition, écrite en 332; « ce que nous remarquons, ajoute-t-il, parce que cette première édition est très répandue et se trouve entre les mains de beaucoup de monde {28}. »

A cette occasion, Masoudi nous apprend une anecdote importante, et qui me paraît devoir être transcrite ici, quoique le texte, corrompu en quelques endroits, ne soit pas sans difficulté.

« Il y a entre l'opinion des Perses et celle des autres peuples, une grande différence par rapport à l'époque d'Alexandre; ce que beaucoup de personnes n'ont point observé. C'est la un des mystères de la religion et de la politique royale des Perses, qui n'est connu que des hommes les plus instruits parmi les Mobeds et les Herbeds, comme nous l'avons vu par nous-même dans la province de Fars, le Kirman, et autres contrées de la domination des Perses : il ne se trouve dans aucun des livres composés sur l'histoire de Perse, ni dans aucune autre chronique ou annale. Voici en quoi il consiste. Zoroastre fils de Poroschasp fils d'Asinman, dans

l'Abesta, qui est le livre qui lui a été révélé, annonce que. . dans trois cents ans, l'empire des Perses éprouvera une grande . révolution, sans que la religion soit détruite; mais qu'au bout de mille ans (à partir de la même époque, c'est-à-dire de l'époque de Zoroastre), l'empire et la religion périront en même temps. Or, entre Zoroastre et Alexandre, il y a environ trois cents ans; car Zoroastre a paru du temps de Ghischtasp (son nom est écrit Caïbistasp, ici et ailleurs) fils de Caïlohrasp, comme nous l'avons dit ci-devant. Ardeschir fils de Babec s'empara de l'empire et de toutes les provinces qui en dépendaient, cinq cents ans environ après Alexandre. Nous voyons donc qu'il ne restait plus que deux cents ans à peu près pour compléter les mille ans de la prophétie. Ardeschir voulut augmenter de cent ans cet espace de temps (c'està-dire faire croire au peuple qu'il restait encore cent ans de plus à courir ou plutôt deux cents ans, car c'est ainsi qu'il faut lire), parce qu'il craignait que, quand cent ans se seraient écoulés après lui, les hommes ne refusassent de prêter secours au roi, et de repousser ses ennemis, par la conviction qu'ils avaient de la vérité de la tradition qui avait cours parmi eux, relativement à la ruine future de l'empire. Pour obvier à cela, il retrancha environ la moitié du temps qui s'était écoulé entre Alexandre et lui (il faut donc lire plus haut, comme on voit, il voulut augmenter de deux cents ans cet espace de temps). Il ne fit donc mention que d'un certain nombre d'entre les Molouc tawaif, qui remplissaient cet intervalle de temps, et il supprima le surplus; puis il eut soin de faire répandre dans son empire qu'il avait commencé à paraître et à s'emparer du gouvernement deux cent soixante ans après Alexandre : en conséquence, cette époque fut admise et se répandit parmi les hommes. C'est pour cela qu'il y a différence entre les Perses et les autres nations (par rapport à l'ère d'Alexandre), et c'est là la cause qui a introduit la confusion dans les annales des Molouc tawaif.

Ardeschir fils de Babec fait lui-même mention de cela à

la fin des avis qu'il a laissés à ceux de ses descendants qui devaient lui succéder sur le trône, et où il leur prescrit des règles pour l'administration de l'empire et de la religion. « Si ce n'était, leur dit-il, la connaissance certaine que j'ai « de la ruine qui doit arriver au bout de mille ans, je croi-« rais pouvoir me flatter de vous avoir laissé des avis dont « l'exacte observation serait le gage assuré que vous subsis-« teriez aussi longtemps que la succession des jours et des « nuits. Mais, lorsque les jours de ce malheur seront arrivés, vous suivrez vos passions, vous abandonnerez votre « croyance, vous confierez le gouvernement aux plus mé-« chants d'entre vous, et vous réduirez à l'opprobre les gens « de bien qui se trouveront parmi vous. » Bénemscher, herbed d'Ardeschir, qui appelait les peuples à le reconnaître et annonçait son apparition, fait mention de la même chose à la fin de sa lettre à Meghistan (29), qui possédait le Djébal, Damavend, Rey, le Tabaristan, le Dilem et le Ghilan. Si « ce n'était, dit-il, que nous savons certainement qu'un grand « malheur doit arriver quand mille ans seront achevés, et « que la cause de cela est le décret qu'en a porté, de toute « éternité, le roi des rois : mais nous savons qu'au bout de « mille ans il doit arriver des malheurs, que c'est le roi des « rois qui en est la cause, et que cela arrivera parce qu'on « fermera ce qui a été ouvert, et qu'on ouvrira ce qui a été « fermé. Ce malheur et cette destruction sont des choses « inévitables; néanmoins, quoique nous soyons mortels, nous « devons agir pour l'éternité, et nous conduire en consé-« quence, jusqu'au terme fixé aux États destinés à la destruc-« tion. Soyons donc du nombre de ceux qui agissent de la « sorte : n'aidez pas vous-mêmes à votre destruction et à celle « de votre peuple, car la destruction a assez de sa propre . force, et n'a pas besoin qu'on l'aide : tu as, au contraire, · besoin de venir au secours de ton âme par des actions qui « le fassent honneur dans ce monde passager, et le soient « utiles dans celui qui n'aura point de fin. »

Quelle que soit l'authenticité des autorités citées ici par Masoudi, je n'ai pas cru devoir rien retrancher de ce passage important. Peut-être y a-t-il, dans la dernière citation, quelques répétitions qui ne sont dues qu'au copiste; il n'est pas nécessaire néanmoins d'y supposer aucune altération. Le dai ou précurseur, ou, si l'on veut, missionnaire d'Ardeschir fils de Babec, dont il est parlé ici, est encore mentionné un peu plus loin : il y est nommé Benscher, بيشر, ou Bischer, بيشر, et, selon d'autres, Douser, دوسر. C'était un des Molouc tawaif, dont les États étaient à l'extrémité de la Perse ; il faisait profession de la secte de Platon : ayant laissé le royaume à son fils, il embrassa la vie religieuse; puis il prêcha la venue d'Ardeschir, exhorta les hommes à se soumettre à lui, et envoya pour cet effet des missionnaires dans les provinces. Il est auteur de plusieurs traités sur l'administration tant de la religion que de l'empire, parmi lesquelles est sa lettre à Meghistan, une autre au roi de l'Inde, etc.

Au paragraphe concernant les Sassanides, je remarque que Masoudi dit de Mazdak, qui parut du temps de Kobad fils de Firouz, qu'il était Mobed, qu'il publia une interprétation du livre de Zoroastre nommé l'Abesta (ou comme disent les Arabes, ainsi que le remarque ailleurs notre auteur, l'Abestak), et qu'il donna au sens littéral de ce livre un sens mystique opposé au premier. «On peut, ajoute-t-il, le regarder comme le premier auteur, sous la loi de Zoroastre, des doctrines allégoriques, du sens mystique, de la doctrine qui consiste à s'éloigner du sens littéral. On nomme ses sectateurs Mazdakiyya. »Le passage suivant est important, et nous fait connaître un autre ouvrage de Masoudi:

Nous avons exposé la différence qu'il y a entre les dogmes de Mazdak ou le système d'allégorie qu'il enseignait, et la doctrine de Manès, celle qui se trouve entre le système de Manès, et celui des Dualistes qui l'ont précédé, tels que Bardésane, Marcion et autres, et ce qui leur est commun à tous, le dogme de deux agents, l'un bon et louable, l'autre méchant, mauvais et redoutable : nous avons pareillement montré la différence qu'il y a entre tous ceux-là et les Baténiens, qui enseignent aujourd'hui la doctrine allégorique, dans l'ouvrage que nous avons intitulé les Trésors de la religion et le secret des savants (30). »

A l'occasion de Schahriar, Masoudi fait encore mention d'un de ses écrits intitulé Combats des cavaliers d'entre les Perses, qu'il a composé, dit-il, pour l'opposer à celui d'Abou-Abida Mamar ben Almathna, qui a pour titre, Combat des cavaliers d'entre les Arabes (31).

Il y a encore dans ce chapitre plusieurs choses curieuses qui donnent lieu de croire que Masoudi avait recueilli des renseignements précieux, parmi les Parsis de son temps, sur les rois de Perse de la dynastie des Sassanides, et même qu'il avait eu connaissance de quelques livres antérieurs à la destruction de cette dynastie. Il en cite un qu'il nomme (si ce mot n'est pas corrompu), et qui paraît avoir contenu l'état de l'empire; « ouvrage, dit-il, qui ne peut se trouver que chez les Mobeds ou les gens élevés en dignité. » Il nous apprend aussi que, de son temps, les Parsis avaient encore dans la Perse un pontife suprême, sous le nom de Mobed, qui exercait son autorité dans le Djébal, l'Irak, et toutes les contrées occupées par les Perses. Celui qui remplissait cette place, en l'an 345, se nommait Anmadh fils d'Astouhascht, اتماذ بين استوهشت. Il avait eu pour prédécesseur immédiat Asfendiar fils d'Azaryad fils d'Anmid, que Radhi fit mourir à Bagdad en اسفندیار بن ازریاد بن انمید 325, à cause de ses liaisons avec Salman fils de Hassan fils de Bahram Djannabi le Karmate, souverain de Bahraïn. Masoudi doit avoir raconté au long cet événement dans le Moroudj aldhahab, en faisant l'histoire du khalifat de Radhi.

Masoudi nous apprend aussi qu'en l'année 303, dans une ville de la province de Perse, nommée عنداً, suivant notre manuscrit, mais qui, selon toute apparence est Istakhar, أصطر , il vit un livre qui contenait l'histoire des rois de Perse de

la dynastie des Sassanides, avec le portrait de chacun d'eux. peint en couleurs ; chacun était peint jeune ou vieux dans le même état où il se trouvait au jour de sa mort; on v comptait vingt-cinq rois et deux femmes : la durée de cette dynastie y était fixée à quatre cent trente-trois ans, moins sept jours. Les portraits de tous ces princes étaient originairement déposés dans le trésor des rois. On lisait dans ce · livre, qu'il avait été écrit d'après les originaux conservés dans ce trésor, au milieu de djoumadi second de l'an 113 de l'hégire, et traduit du persan en arabe pour Hescham fils d'Abd-almélic fils de Merwan. Masoudi décrit la figure ou le costume et la couleur des habits du premier de ces princes, Ardeschir, et du dernier, Yezdédjerd fils de Schariar, et il ajoute : « Le papier était couleur de pourpre, d'une teinte admirable; mais je ne saurais dire si c'était du papier ou du parchemin, à cause de sa beauté et de sa force. J'en ai rapporté quelque chose dans la septième partie du Moroudi aldhahab. »

En terminant ce chapitre, Masoudi donne encore le résumé de tout ce que contient le Moroudj aldhahab, qui, comme il l'a déjà dit, va jusqu'en l'année 345 (ce qu'il faut entendre de la dernière édition), et est divisé en trois cent cinquante parties, dont la réunion forme le Moroudj aldhahab, mais dont chacune en particulier peut être regardée comme un livre isolé.

Ceci me donne lieu de soupçonner que quelques-uns des ouvrages de Masoudi cités dans celui dont je donne la notice, ne sont peut-être que des parties du Moroudj aldhahab, qui, dans la dernière édition, pouvaient avoir chacune un titre particulier.

Des rois des Grecs depuis Philippe, père d'Alexandre, jusqu'à Cléopâtre.

Le premier article important que m'offre ce chapitre est celui qui concerne les Juifs, et qui se trouve placé sous le quatrième roi des Grecs, que Masoudi nomme Ptolémée, كندرصين. Sans doute ce mot est corrompu. Masoudi compte ce prince pour le quatrième roi des Grecs, parce qu'il regarde Philippe, père d'Alexandre le Grand, comme le premier roi de cette dynastie.

« Ce fut pour ce prince que la loi (Tora) fut traduite par soixante-douze docteurs, à Alexandrie en Égypte, d'hébreu en grec. Plusieurs personnes, tant anciennement que récemment, ont traduit cette version grecque en arabe, entre autres Honaïn fils d'Ishak. Beaucoup de gens donnent à cette édition de la loi la préférence sur toutes les autres. Quant aux Israélites, soit [ceux que l'on nomme] Aschmaath, et qui forment le commun et le gros de la nation, soit les Ananites, qui enseignent le dogme [connu sous le] nom de justice et d'unité, ils ne s'en rapportent, pour l'interprétation des livres hébreux, c'est-à-dire la loi, les prophètes et les psaumes, en tout vingt-quatre livres, et pour leur traduction en langue arabe, qu'à certains Israélites très-estimés parmi cette nation, et dont nous avons connu personnellement la plupart. De ce nombre sont Jean, fils de Zacharie Cateb de Tibériade, Aschmaati de profession, mort vers l'an 320; Saïd, fils de Yakoub Fayyoumi, aussi Aschmaati de profession, qui avait pris les lecons d'Abou-Kéthir, et dont la traduction a été adoptée par le plus grand nombre de ceux qui ont travaillé sur ce sujet. Saïd eut des aventures dans l'Irak avec Daoud fils de Zaccaï, de la race de David, chef de la captivité, et il lui résista, sous le khalifat de Moktader : il se forma à cette occasion des partis parmi les Juifs; ils vinrent se présenter à l'audience du vizir Ali fils d'Isa, où se trouvaient d'autres vizirs, des kadhis, et autres personnes : parmi ces Juifs il y avait des gens instruits et de mérite; Fayyoumi se mit à la tête d'un grand nombre d'entre eux qui le reconnurent pour leur chef. Il mourut après l'an 330. Du nombre de ces traducteurs est encore Daoud, connu sous le nom de Mokaddési, mort en 334, et qui demeurait à Jérusalem, et Ibrahim Bagdadi : je n'ai pas connu personnellement ces deux derniers. Il v a eu des controverses en grand nombre, au sujet de l'abrogation des lois et des religions, entre nous et Abou-Kéthir, en Palestine et dans le pays du Jourdain, et aussi entre nous et Aabada et autres : nous en avons eu de pareilles à Rakka, ville appartenant à l'Égypte, avec Juda fils de Joseph, connu sous le nom d'Ibn-Abou'lthéna, disciple de Thabet ben Korra le Sabéen, sur la philosophie et la médecine; et dans la même ville de Rakka, avec Saïd fils d'Ali, surnommé Ebn-Aschlamia. Nous en avons encore en de semblables avec ceux de leurs théologiens que nous avons connus personnellement à Bagdad, comme Jacob fils de Mardawia, et Joseph fils de Kayyouma. Le dernier de ces docteurs que nous avons vu, du nombre de ceux qui sont venus nous trouver de Bagdad, postérieurement à l'an 300, c'est Ibrahim Yahoudi.... Il était le plus subtil dialecticien entre tous leurs docteurs de ces derniers temps, et le plus adroit dans la controverse (32). »

Ce passage est remarquable, 1° en ce qu'il nous fait connaître plusieurs docteurs juifs qui ont traduit les livres saints de l'hébreu en arabe; 2° parce qu'il ajoute un nouveau témoignage à ceux que nous avions déjà relativement aux travaux de Saadias, qui est nommé par les Arabes Said, aux circonstances de sa vie et à l'époque de sa mort; 3° en ce qu'il fixe la signification du mot aschmaath, que personne n'avait expliqué, ni même observé, autant que je puis le croire, avant ce que j'en ai dit dans les notes de ma Chrestomathie arabe. J'y ai fait voir que ce nom désigne les Rabbanites ou traditionnaires, par opposition aux Karaïtes, et j'en ai donné l'étymologie.

Dans la suite de ce chapitre, Masoudi expose en abrégé toutes les questions agitées par les philosophes grecs, et en nomme un grand nombre, tels que Pythagore, Thalès de Milet, Empédocle, Archélaüs, Socrate, Platon, Théophraste, Thémistius, Hippocrate, Galien; il nomme aussi les péripatéticiens, les stoïciens, etc. Il donne même l'explication de

plusieurs de ces noms : ainsi il dit qu'Aristotélès signifie « parfait en vertu, » parce que aristo signifie « vertu, » et télès « parfait; » que Nicomachos signifie « vainqueur de son adversaire; » Archélaos, qu'il écrit رسيلارس, « le chef des lions. » On voit que ces explications ne sont pas toujours justes.

Des rois de Rome païens et chrétiens, etc.

Masoudi en compte soixante-dix-huit depuis Galius Casar, غاليوس قيصر, jusqu'à Constantin fils de Léon fils de Basile, qui règne, dit-il, aujourd'hui, en l'année 345. Il n'ignore pas l'existence des anciens rois de Rome, et nomme Romulus et Rémus, tous deux fils de la louve; mais il se borne à l'histoire des empereurs, à la tête desquels il met Galius Casar, puis Julius Casar, et ensuite Auguste. Il donne la signification du surnom de Casar. Masoudi entremêle l'histoire des empereurs de celle des chrétiens, et de divers traits relatifs aux hommes célèbres. J'extrairai quelques-uns de ces derniers.

Sous le règne de Néron, vivait, dit-on, Marin le philosophe, auteur d'un Traité de géographie où il parle de la figure de la terre, des mers, des fleuves, etc. Ptolémée Kaloudhi en fait mention dans sa Géographie, et le critique sur plusieurs points (33).

Du temps d'Antonin, successeur d'Adrien, et dix-septième empereur suivant Masoudi, florissait Ptolémée, que notre auteur nomme, à la manière des Arabes, de lire ce surnom, et de la raison pour laquelle les Arabes surnomment ainsi l'auteur de l'Almageste et de la Géographie. D'Herbelot n'a pas hésité à dire que les Arabes le surnommaient Faloudhi, et que ce mot signifiait Pelusiotu, ce que Fabricius a répété (34). M. Langlès, dans une note insérée dans les Mémoires sur l'Égypte, t. I, p. 389, admet aussi cette opinion, et remarque que c'est à tort que Casiri et quelques autres orientalistes lisent Elkloudi, et traduisent ce mot par « Claude. » Le vrai est que l'on ne peut admettre ni

l'un ni l'autre de ces sentiments. Si les Arabes avaient voulu rendre en leur langue le mot Πηλευσιώτης, ils n'auraient jamais employé le 5 pour exprimer le σ. D'un autre côté. s'ils eussent voulu dire Claudius Ptolémée, ils auraient dit القالوذيوس ابطالميوس, et non pas, avec l'article, قلوذيوس ابطالميوس est donc قلوذي ; comme le suppose M. Langlès , الابطليوس un adjectif patronymique, ou اسم منسوب, formé irrégulièrement de قلوذيوس, et donné à Ptolémée par les Arabes. qui sans doute, par un malentendu, l'ont cru descendu de l'empereur Claude. Masoudi nous apprend en effet que, suivant quelques personnes, Ptolémée était descendant de وفي أيامة كان أبط لم يوس : l'empereur Claude. Voici son texte القلوذي ..... وهو بطلاماوس بلغتهم وقيل انته من وله قلوذيوس الثاني من ملوك الروم على ما قدمناً فيما سلف من هذا (35). Il ajoute : « Galien a été en partie contemporain de Ptolémée, et l'a vu dans sa jeunesse. Le même Galien lui reproche souvent de n'être pas d'accord, dans beaucoup de ses assertions et de ses observations, avec Hipparque, auteur des anciennes observations, »

Masoudi s'attache ensuite à réfuter l'erreur de ceux qui croyaient que Ptolémée le géographe était l'un des rois d'É-

gypte de ce nom, et le père de Cléopâtre (36).

Galien fleurit sous l'empire de Commode, environ deux cents ans après J. C. et six cents après Hippocrate, dont il commenta les ouvrages. « A cette époque, la religion chrétienne était très-répandue chez les Romains, les Grecs et autres nations. Galien, dans l'ouvrage qu'il a composé sur la collection (des mots) employés par Platon dans son Traité de politique, fait mention de ceux d'entre les chrétiens qui faisaient profession de mener une vie religieuse: car Galien faisait lui-même profession de cette vie religieuse (37). »

Dans le même chapitre, je remarque les passages suivants:

«Le trentième des empereurs romains est Philippe, qui

régna six ans. Il invita les hommes à embrasser le christianisme, et il abandonna la religion sabéenne (le paganisme), qu'il professait auparavant. Un grand nombre de ses sujets imitèrent son exemple; ce qui donna lieu à des factions qui se formèrent parmi eux, et à des divisions au sujet de la religion. Du nombre de ceux qui se soulevèrent contre l'empereur à ce sujet, fut un de ses patrices nommé Décius, qui le tua et s'empara du trône (38).

Sous le règne de Claude, second du nom, trente-quatrième empereur, parut Manès. Masoudi dit en avoir parlé au long dans ses autres ouvrages. Il fait mention de divers écrits de Manès, intitulés, l'un الثنايرةال, s'il n'y a pas de faute; un autre, le Livre des livres, الثنان; enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, الثنان enfin un autre, la Retraite ou la Ruche, la Trésor, Manès consacre un chapitre entier à la réfutation des Marcionites; et dans le Livre des livres, il y a pareillement un chapitre contre les Bardésanites; ce que je remarque, dit Masoudi, parce que des personnes peu instruites croient Manès plus ancien que Marcion ou Bardésane (39).

A l'occasion de la fondation de Constantinople, Masoudi remarque que cette ville devint le séjour de Constantin et de ses successeurs, et qu'elle prit le nom de son fondateur. Cependant, ajoute-t-il, les Grecs, jusqu'au temps auquel nous écrivons, la nomment Polin, بولى; et, quand ils veulent faire entendre qu'elle est la capitale de l'empire, à cause de sa grandeur, ils disent Stan polin, ستن بُولى. Ils ne la nomment point Kostantiniyyèh; ce sont les Arabes qui lui donnent ce nom. On trouve souvent dans ce chapitre le mot corrompu بوزيطيا on بوزيطيا; c'est le nom de Byzance.

Masoudi entremêle, dans son récit depuis Constantin, les principaux événements relatifs à la religion chrétienne, tels que la tenue du concile de Nicée et autres conciles œcuméniques, la naissance des principales hérésies, etc. Il donne aussi la description des provinces maritimes de l'empire, les plus voisines par mer des provinces musulmanes.

Une chose qui me surprend, c'est que notre auteur dit et répète, en un grand nombre d'endroits, que le Pont-Euxin se nommait de son temps mer des Khozars. Ainsi, dans la Description de Constantinople, il dit que cette ville appartient au même continent où se trouvent Rome, le pays des Francs, la Sclavonie, l'Espagne et les nations qui habitent le nord le plus reculé, et que le canal qui sort de la mer du Pont, que l'on nomme aujourd'hui mer de Khozar, l'environne de tous côtés, et se rend ensuite dans la Méditerranée. Je soupçonnais d'abord qu'il y avait erreur dans ce texte, parce que, dans le chapitre où Masoudi parle des mers, il donne le nom de mer de Khozar à la mer Caspienne, et ne remarque point qu'on le donne quelquefois à la mer du Pont; mais plusieurs passages de cet auteur m'ont convaincu qu'il n'y avait point de faute (40).

A l'occasion du concile général de Constantinople, où fut condamné Macédonius, Masoudi remarque que ce concile fut présidé par Timothée, patriarche d'Alexandrie, Mélèce, patriarche d'Antioche, et Cyrille, patriarche de Jérusalem. Puis il ajoute que ce fut dans ce même concile que le siège épiscopal de Jérusalem fut élevé à la dignité de siège patriarcal, n'y ayant eu jusque-là que quatre patriarcats, ceux de Rome, d'Alexandrie, de Constantinople et d'Antioche; que le siège de Constantinople avait été déclaré patriarcal par le concile œcuménique de Nicée, et que Métrophane en avait été le premier patriarche.

On voit que Masoudi confond les faits, et attribue à l'un de ces conciles œcuméniques ce qui appartient à l'autre. Au surplus, Métrophane est regardé, par beaucoup d'historiens, comme le premier patriarche de Constantinople, parce qu'il occupait le siége de cette ville du temps de Constantin. On peut voir, sur l'origine du patriarcat de Constantinople, l'Oriens christianus, t. I, col. 14 et suiv., et les dissertations

historiques de Dupin. De antiq. eccles. discipl. p. 58 et suiv.; et, pour ce qui regarde en particulier Métrophane, le même tome de l'Oriens christianus, col. 11 et 206.

a Dans le concile général de Constantinople, continue notre auteur, Timothée, patriarche d'Alexandrie, accorda aux patriarches, évêques et moines de l'Égypte et d'Alexandrie, la permission de manger de la viande, à cause des dualistes, et pour reconnaître ceux d'entre eux qui tenaient à la doctrine du dualisme, attendu que les dualistes s'abstenaient de cette nourriture. Les patriarches, les évêques, et les moines autres que ceux d'Égypte et d'Alexandrie, tels que ceux de Rome, d'Antioche et autres pays, furent astreints à s'abstenir de viande et à manger du poisson au lieu de viande, pour les mettre à l'épreuve, attendu que les dualistes, à l'exception de ceux d'entre eux qui ne sont qu'auditeurs, ne mangent ni viande ni poisson.

L'article suivant me paraît mériter d'être traduit en entier, parce qu'il concerne Maron, de qui les Maronites ont pris leur nom, et qu'il contient plusieurs notices littéraires.

« Du temps de l'empereur Maurice, parut un homme du territoire d'Emesse, qui se nommait Maron, et de qui prennent leur nom les chrétiens nommés encore aujourd'hui Maronites, et qui sont fort connus dans la Syrie et ailleurs. Le plus grand nombre de ces Maronites habitent le mont Liban, Schaïbar, Émesse et ses dépendances, Hamat, Scheïzour et Maarrat-alnoman. Maron avait un grand monastère à l'orient de Hamat et de Scheizour; cette maison était un édifice considérable, et il y avait tout à l'entour plus de trois cents cellules, où des moines faisaient leur demeure. Ce monastère possédait un grand nombre de vases d'or et d'argent, et beaucoup de pierres précieuses. Mais il a été ruiné, ainsi que les cellules qui l'environnaient, par les brigandages réitérés des Arabes et la violence du sultan (peut-être Seifeddaula). Il était situé proche de l'Oronte, rivière qui arrose Emesse et Antioche.

Maron avait imaginé de nouvelles opinions, par lesquelles il se distinguait de la doctrine enseignée précédemment par les chrétiens, les . . . . (il y a ici un mot الميشة (41) qui sans doute est corrompu : serait-ce الثنوية, « les dualistes . ») et autres. Il eut un grand nombre de disciples. Dans notre ouvrage intitulé Discours sur les dogmes fondamentaux des diverses croyances (42), nous avons exposé en détail la doctrine de Maron, ce en quoi il s'accorde avec les Melchites. les Nestoriens et les Jacobites, relativement à la Trinité, et ce en quoi il dissère d'eux par rapport à ce qu'ils enseignent (sans doute il faut lire par rapport à ce qu'il enseigne, en le faisant rapporter a Maron) qu'il y a en J. C. deux natures, une seule personne et une seule volonté, en sorte qu'il tient le milieu entre les Melchites et les Nestoriens. Un de ses sectateurs, nommé Nafisch (la prononciation de ce nom est incertaine dans le manuscrit) Marouni, a composé un bon onvrage historique, qui contient la création du monde, l'histoire des prophètes, des villes, des peuples, des rois des Grecs et autres, et se termine au khalifat de Moctafi. Je n'ai point vu sur ce sujet d'autre livre composé par un Maronite. Il y a, au contraire, un grand nombre d'ouvrages faits par des Melchites, des Nestoriens et des Jacobites, tant anciens que modernes. Le meilleur livre que j'aie vu concernant l'histoire des rois, des prophètes, des contrées, etc., c'est celui qui a pour auteur Madjnoub, fils de Constantin Menihi, -je conjecture qu'il faut lire Mé) مجنوب بن قسطنطين المنيحي sihi, (السحم), et celui de Saïd ben-Batrik Mesri, surnommé Ebn-alfarrasch, patriarche du siège de Saint-Marc à Alexandrie. Nous avons connu personnellement ce dernier à Fostat: son ouvrage finit au khalifat de Radhi. J'y joins le livre d'Athenœus aldheheb Mesri, اثنايوس الذهب (43), où cet écrivain a fait l'histoire des rois des Grecs et de ceux des autres nations, et raconté tout ce qui les concerne, depuis Adam jusqu'à Constantin, fils d'Helène. J'ai vu parmi les Orientaux un livre composé par Yacoub, fils de Zacaria Sacsari

Cateb; ce livre m'est tombé sous les yeux dans l'Irak et la Syrie; il traite de diverses sciences, et il l'emporte en cette partie sur tous les autres livres faits par les chrétiens. Il y a aussi un ouvrage des Jacobites, contenant l'histoire des rois des Romains et des Grecs, de leurs philosophes, et de tout ce qui les concerne, dont l'auteur est Abou-Zacaria Denha Nasrani, et qui est composé sous le point de vue philosophique et polémique. Cet Abou-Zacaria a eu beaucoup de disputes sur la Trinité et sur d'autres dogmes, avec.... (le nom est omis منية وبين وبينه وبينه وبينه وبين وبينه وبين وبينه وبين وبينه وبين وبينه وبينه وبينه وبين وبينه وبين وبينه وبين وبينه وبين وبينه 
Ce passage de Masoudi sur Maron et les Maronites ne m'a pas paru devoir être omis, à cause de la diversité des opinions auxquelles ce sujet a donné lieu, et sur l'esquelles on peut consulter Renaudot, Histor. patriarch. Alexandr., p. 149; Fauste Nairon, Dissertat, de origine, nomine ac relig. Maronitarum; la Roque, Voyage de Syrie et du Mont-Liban, t. II, p. 10 et suiv.; Jos. S. Assemani, Biblioth. or, Clement. Vatic. t. I., p. 496 et suiv., t. II, p. 291, 298, etc.

Dans l'article d'Héraclius, on trouve une longue digression, assez déplacée, sur différents objets relatifs à la religion chrétienne. Masoudi dit avoir rapporté dans le Moroudj aldhéheb, la suite des patriarches de Rome, d'Alexandrie, d'Antioche, de Constantinople et d'Ælia ou Jérusalem: il observe que ces noms sont écrits dans les diptyques, apos, qu'on lit tous les jours dans l'oblation du sacrifice. Notre auteur parle des quatre évangiles, des actes des apôtres (je lis précess); du livre de Siousious, production du sacrifice. Por la sans doute par le de saint Pierre, enfin des quatorze épîtres de saint Paul, écrites aux Romains et autres, en différents temps. Au

sujet du fivre de Clément motre auteur dit: « J'ai vu beaucoup de chrétiens qui ont des doutes sur ce livre, et ne l'admettent pas comme authentique. » Il s'agit sans doute des Constitutions apostoliques (45).

Masoudi distingue quatre sortes de Sabéens, ou païens: « 1º les Chaldéens ou Babyloniens, dont il existe encore aujourd'hui, ditil, des restes dans les terres marécageuses, entre Wasait et Basra, où ils habitent quelques villages; ils se tournent, en priant, vers le pôle arctique, ou vers le signe du capricorne ; 2º les Tesmina, التسمينة (ce mot est sans doute corrompu); ce sont les Sabéens de la Chine, et autres qui snivent les dogmes de Bawadast, نادست (je pense qu'il faut lire Bouda); 3º le vulgaire des Grecs, qui se tournent, dans leurs prières, vers le levant; 4º les Sabéens d'Égypte, dont il y a aujourd'hui des restes à Harran, qui se tournent, pour prier, vers le midi, ayant le dos au nord, et s'abstiennent de plusieurs aliments que mangeaient les Sabéens grecs, comme la chair de porc, les poulets, l'ail, les haricots et autres choses de ce genre; ils regardent comme des prophètes, Agadimoun [Agathodæmon], Hermès, Homère, Aratus, auteur du Traité de la sphère et des astres, Aryasis, Arani, le premier et le second de ce nom, elc. » انحاديمون وهرمس واميروس واراطس صاحب كتاب صورة الغلك والكواكب وغير ذلك وازياسيس Les derniers mots sont certainement . واراني الثاني والاول وغيرها corrompus.

En parlant de Romain Lécapène, qui avait pris les armes contre Constantin Porphyrogénète fils de Léon, Masoudi entre dans les détails suivants: «Romain, dit-il, s'empara de tout le gouvernement, et il promit à Constantin les articles suivants: qu'il ne briguerait point la royauté, qu'il n'y prétendrait en aucune manière, et que ni lui ni aucun de ses enfants ne prendrait le titre de roi. Ces conditions furent observées durant deux ans. C'est une partie des prérogatives des empereurs, qu'aucune autre personne qu'eux ne

puisse s'asseoir partout où ils se trouvent, et qu'eux seuls aussi puissent porter deux pantoufles rouges. L'empereur avait consenti que Romain s'assît en sa présence, et qu'il portât une pantoufle rouge et une autre noire. Mais Romain enfreignit ces conventions: il prit le titre d'empereur, ceignit le diadème, se revêtit des habits de pourpre réservés aux seuls empereurs, et porta à ses pieds deux pantoulles rouges; il força même Constantin à lui accorder la permission d'en user ainsi. Romain avait quatre enfants, et un autre qui était cunuque et se nommait Theophylax (46). Romain consacra celui-ci à l'Église; et, quand il fut devenu grand et eut atteint l'âge fait, il le nomma patriarche. Le patriarche est le souverain de la religion et celui qui en a le gouvernement absolu, de même que l'empereur a le pouvoir du glaive. Le patriarche a un trône, et est comme l'associé de l'empereur; il n'y a aucun autre que lui qui puisse aller de pair avec l'empereur, et il est le seul que ce prince salue. Quand l'empereur est assis, il a pour siège un trône d'or, et le patriarche en a un de fer. Tout ce qui concerne les dépenses de la guerre, la levée des impôts, la paye des troupes, dépend de l'empereur; mais tout ce qui est relatif aux fondations et aux biens donnés pour l'entretien des églises, des monastères, des évêques, des moines, en un mot tout ce qui a trait aux affaires de la religion, est dans la dépendance du patriarche. Ce pontife a, dans chaque province, un lieutenant comme l'empereur en a un. Le patriarche ne mange point de viande, s'abstient de tout commerce avec les femmes, ne porte point l'épée, et ne monte point à cheval. Quand il veut faire usage d'une monture, il se sert d'ânes, et les monte en mettant ses deux pieds du même côté, comme font les femmes.

Masoudi raconte mieux les événements qui eurent lieu entre les empereurs Constantin Porphyrogénète et Romain, et entre ce dernier et deux de ses fils (Étienne et Constantin), qui, de concert avec l'empereur Constantin Porphyro-

génète, se saisirent de leur père et le renfermèrent dans un monastère (de l'île de Prote, à l'entrée de la Propontide), mais furent ensuite arrêtés eux-mêmes par l'ordre de l'empereur Constantin Porphyrogénète, et relégués dans une île. L'un des deux s'étant révolté dans cette île, il fut tué par les habitants, qui envoyerent sa tête à l'empereur (47). « Quant à Romain, continue Masoudi, il mourut quatre ans après avoir pris l'habit monastique. Étienne, le dernier de ses fils, est encore aujourd'hui dans l'île où il avait été relégué, comme nous l'avons appris étant à Fostat, par les négociants qui viennent par mer de Constantinople, et par les ambassadeurs envoyes au sultan qui regne dans cette ville (48). Ainsi Constantin est demeuré paisible possesseur de l'empire, pendant le reste du khalifat de Moktader, pendant les règnes de Kaher, de Radhi, de Moctafi, مكتفى (je lis محتقى Mottaki) et de Mostacli, et jusqu'au moment actuel du khalifat de Moti. »

Description des provinces de l'empire grec, etc.

Masoudi nomme ces provinces بنود, et au singulier بنود, et compare cette dénomination à celle des provinces de la Syrie nommées جند, et au pluriel اجناد; mais il observe que les provinces de l'empire sont bien plus grandes que ce qu'on appelle اجناد en Syrie (49). « Les Grecs, ajoute-til, nomment leur pays Armania (lisez رمانیا, Romania), et ils donnent aux contrées de la Syrie et de l'Irak qu'habitent aujourd'hui les Musulmans, le nom de Souria (Syrie). Les Perses emploient encore aujourd'hui une dénomination fort approchante; car ils appellent l'Irak la Mésopotamie, et la Syrie, Souristan, nom dérivé de celui des Syriens, qui sont les mêmes que les Chaldéens, et que l'on nomme Sourian, comme on appelle la langue qu'ils parlent souriyyèh. Les Arabes les appellent Nabatéens (50).

Il y a peu de chose à tirer de ce chapitre, qui est rempli de noms grecs pour la plupart extrêmement défigurés, et qui se termine par quelques généralités sur les nations de l'Europe et sur les peuples de l'Afrique et de l'Asie, mais particulièrement sur les Arabes.

Rachats de captifs musulmans, faits à différentes époques. Masoudi en compte douze jusqu'au temps où il écrit.

Des ères des différents peuples.

Je m'attendais à trouver dans ce chapitre quelques renseignements sur les ères anciennes arabes avant Mahomet, mais notre auteur en dit très-peu de chose. Ce que j'y remarque de plus digne d'attention, c'est que les Arabes de la Mecque, avant l'ère de l'éléphant, comptaient de l'année de la mort de Caab fils de Lowaï, et antérieurement à la mort de Caab, de l'émigration des enfants de Kodhaa, qui avaient été les derniers chassés du Téhama, savoir, Saad, Nehd et Djohaïna, tous fils de Zeīd fils de Leīth fils de Soudh fils d'Aslam fils de Lohaf fils de Kodhaa. Masoudi ajoute quelque chose sur l'ère nommée Fadjar, qui commençait d'un combat donné dans les mois sacrés, entre les descendants de Kénana et ceux de Kaïs ben-Gaïlan. A l'époque de ce combat, Mahomet qui s'y trouva, avait déjà vingt ans. Comme ce fait est connu, je me contente de citer en note le texte de Masoudi (51).

A la fin de ce chapitre, notre auteur fait mention de la grande différence qui se trouve entre la chronologie des Septante, celle du texte hébreu et celle du texte samaritain. Après avoir rapporté le résultat de la chronologie des Septante, il dit: Le résultat du calcul du Pentateuque hébreu diffère heaucoup de celui-là. Une grande différence se trouve pareillement entre ce calcul et celui de l'exemplaire de la loi qui est entre les mains des Samaritains, c'est-à-dire de ceux d'entre les Juifs qu'on nomme Couschan et Douschan, et qui habitent les provinces de la Palestine et du Jourdain; il y a une grande différence entre cet exemplaire et les deux autres (52).

Des années, des mois, des intercalations en usage chez les différents peuples, etc.

Masoudi entre dans quelques détails sur l'année des Syriens et des Grecs, sur celles des Perses, des Coptes et des Arabes, et sur d'autres objets analogues au même sujet. Je transcrirai quelques passages de ce chapitre.

Par rapport aux Perses, il prétend que leur année étant de 365 jours, ils réservaient le quart de jour ou les six heures environ dont l'année solaire excède les 365 jours, pendant 120 ans, et qu'au bout de ce temps ils intercalaient un mois. Plusieurs raisons s'opposaient à ce qu'ils intercalassent un jour tous les quatre ans : la principale était que tous les jours de leurs mois portaient des noms de leurs rois ou de quelques anges, et qu'ils se faisaient scrupule d'y insérer aucun nom étranger à ceux-là. « Quand, ajoute Masoudi, leur empire fut détruit, et que, leur religion se conservant encore, ils n'eurent plus de rois pour faire l'intercalation accoutumée, leur neurouz se trouva, dans l'espace de 250 ans, anticipé de deux mois; ce qui arriva du temps du khalife Motadhed. Il résultait de là que l'année fiscale pour la levée du kharadj ou de la contribution des terres, s'ouvrait avant que les productions de la terre fussent parvenues à leur maturité.

Le khalise Motadhed, en l'année 282 de l'hégire, recula donc le neurouz d'environ deux mois, et établit qu'il se calculerait à l'avenir conformément à l'année syrienne, pour qu'il ne sût plus sujet à parcourir dissérents temps de l'année, l'intercalation le retenant toujours dans la même saison. Il le sixa donc au onze de haziran: ce neurouz sut nommé de son nom neurouz Motadhédi. Mais le neurouz Persan (Farsi) continua à rouler sur toutes les saisons de l'année, et à avancer d'un mois tous les 120 ans: il tombait au commencement de l'été, et la sête des Mihirdjan au commencement de l'été, et la sête des Mihirdjan au commencement de l'hiver.

Pour ce qui concerne les Arabes, notre auteur, après avoir fait connaître leurs années lunaires, leurs mois alternativement de 30 et de 29 jours, leur méthode d'intercalation et leur manière de commencer les jours au coucher du soleil, méthode fondée sur ce qu'ils commencent leurs mois lors de l'apparition sensible de la nouvelle lune, qui ne se remarque qu'au coucher du soleil, entre dans quelques détails sur ce que pratiquaient, à cet égard, les Arabes avant Mahomet, Voici son texte traduit à la lettre:

« Les Arabes, dans le temps du paganisme, pratiquaient le nasi, à cause de la variété des temps et des saisons, et de la différence qu'il y a entre l'année solaire et l'année lunaire. C'est à l'occasion de cette pratique que fut révélé ce passage de l'Alcoran : « certes le nasi est un surcroît d'impiété. » Ceux qui réglaient le nasi étaient ceux qu'on nommait Nasaat, et qui étaient du nombre des descendants de Haret fils de Kénana fils de Mélic fils de Djozaïma fils de Modréca fils d'Élyas fils de Modhar. Le premier fut Abou-Témama Dianada fils d'Ommia. On le connaissait sous le nom de Kalamas, et, on fit passer ce surnom à ceux qui lui succédérent dans l'exercice de la direction du nasi, et qui, en conséquence, furent appelés Kalamis. Tous les trois ans, ils faisaient le nasi d'un mois dont ils ne tenaient pas compte dans l'année; ils donnaient son nom au mois qui le suivait immédiatement, et fixaient les solennités nommées le jour de Tarwia, le joar d'Arafa et le jour de l'immolation des victimes, aux 8, 9 et 10 de ce mois; en sorte que ces solennités parcouraient successivement, de toute nécessité, tous les mois de l'année. Par là ils se rapprochaient des autres peuples, en ce qui concernait la durée des années de ces peuples, qui étaient solaires. Ils observérent cet usage jusqu'à l'apparition de l'islamisme (53). Le prophète, ayant fait la conquête de la Mecque, envoya, la neuvième année de l'hégire, au temps ordinaire du pèlerinage, Abou-Becr, pour présider aux cérémonies de cette fête et conduire ceux qui s'en acquittaient. Ce fut la dernière fois que cette fête fut célébrée par les polythéistes: elle tombait cette année là le 10 de dhou lkada. Dieu ayant révélé les versets de la surate

nommée barut, le prophète les envoya par Ali fils d'Abou-Taleb, et lui ordonna d'en faire lecture aux pèlerins assemblés à Mina. Les mois dont il est dit: « Parcourez donc la terre pendant quatre mois, sétaient [les] vingt [derniers] jours de dhou'lkada, dhou'lhiddja, moharram, safar, et trois jours de rébi premier. Mahomet chargea Ali de quatre ordres qu'il devait proclamer: 1° qu'à compter de cette année-là aucun polythéiste ne pourrait plus faire le pèlerinage; 2° qu'aucun homme ne ferait plus, nu, les processions autour de la Caba; 3° que personne, autre que les Musulmans, n'entrerait plus à l'avenir dans la Mecque; 4° que, quant à ceux auxquels, par une convention faite avec le prophète, il avait été accordé un délai [pour embrasser l'islamisme], la dernière disposition n'aurait d'exécution, à leur égard, que quand le délai serait expiré. L'année suivante, le prophète s'acquittant du pèlerinage, au mois de dhou'lhiddja, pèlerinage qui fut nommé le pèlerinage d'adieu, il harangua la multitude et dit: «Le temps, par sa révolution achevée, se « retrouve comme il était au jour où Dieu créa les cieux et · la terre. L'année est composée de douze mois, dont quatre sont sacrés, dhou'lkada, dhou'lhiddja, moharram et re-« djeb-modhar, qui est entre djoumadi et schaban. » Voilà les propres termes dont il se servit. Si quelqu'un, en comptant ces mois, les rangeait dans l'ordre suivant : d'abord moharram, puis redjeb, et ensuite dhou'lkada et dhou'lhiddja, il n'y aurait pas de mal à cela. Nous avons fait cette observation, parce qu'il y a des gens qui croient que ces mois doivent être pris sur deux années différentes; mais le prophète ayant dit « douze mois dont quatre, etc., » il a montré clairement que ces quatre mois appartiennent tous à une seule et même année (54). William Wrong Jane Letters

J'ai rapporté ce passage et je me suis attaché à le traduire très-littéralement, parce qu'il concerne une matière obscure, qui ne me paraît pas avoir été encore suffisamment éclaireig, et sur laquelle je me suis étendu dans un mémoire imprimé dans le tome XLVIII des Mémoires de l'Académie des belles-lettres. Je n'y ai pas cité ce texte de Masoudi, que je ne connaissais pas alors; mais, au surplus, il me semble que Masoudi n'a pas bien compris ce que c'était que le nasi; du moins en donne-til ici une idée que je ne crois pas juste et qui semble obscure. Le nasi; comme je l'ai fait voir, n'était pas une véritable intercalation, et n'avait pas pour but de concilier l'année solaire avec l'année lunaire.

Ce qui suit mérite aussi d'être rapporté, quoique sous un

Quant aux Juifs, parmi eux, les Aschmaath, qui sont le gros de la nation, règlent leurs mois d'après l'observation de l'apparition sensible de la nouvelle lune, et le nombre de jours de chaque lunaison; ils appellent cela ibbour. J'ai vu les Coptes, en Egypte, désigner la même chose sous le nom d'épacte. Ces Juis observent cela par rapport à la célébration de la fête de Pâques. Dans la suite, ils se sont divisés à ce sujet. Une partie des Ananis, qui sont les disciples d'Anan fils de Daoud, l'un des chefs de la captivité dans l'Irak, et les Karaïtes, disent qu'ils ne déterminent point l'époque de la célébration de la pâgue, avant que l'épi soit complétement formé, ce qu'ils nomment abib ; d'autres soutiennent qu'on doit solenniser la paque quand l'épi « est en « partie formé, sans attendre qu'il le soit en entier. » Peutêtre le sens est-il: « quand une partie des épis est formée, « sans attendre que tous les épis le soient (55). »

Ce passage contribue encore à fixer la vraie signification du mot Aschmaath. Masoudi s'est trompé sur la signification du mot ibbour, עבור, qui veut dire intercalation, et il a confondu l'intercalation des Juiss avec l'épacte des Coptes chrétiens. J'ai parlé de la méthode d'intercalation suivie par les Juiss lant Rabbanites que Karaîtes, dans ma Chrestomathie arabe, et j'y ai cité ce passage de Masoudi.

Le reste de ce chapitre contient des observations assez mal digérées sur les différentes sortes d'années, le mouve-

STORY MENTS

ment des astres, les éclipses, le climat de divers pays, la crue du Nil, les pluies qui occasionnent cette crue, et autres objets de la même nature.

Ici commence la partie vraiment historique de l'ouvrage de Masoudi, qui occupe le reste du volume. Ce n'est en général qu'un abrégé très-court de la vie de Mahomet, et de l'histoire des khalifes jusqu'au temps où l'auteur écrivait. Quelques portions d'histoire y sont traitées avec un peu plus d'étendue, et principalement ce qui concerne les Karmates, leurs brigandages et les expéditions entreprises contre eux par les khalifes ou leurs généraux. Masoudi indique un assez grand nombre d'ouvrages relatifs aux sectes musulmanes, et particulièrement aux Baténis, aux Karmates, aux Zeidis, etc; et peut-être ces renseignements, qui appartiennent à l'histoire littéraire, sont-ils ce que cette partie de l'ouvrage offrirait de plus curieux. Je me contenterai de rapporter ici les titres de quelques écrits de Masoudi auxquels il renvoie lui-même. Tels sont:

- 1º Un traité particulier sur les noms des imams descendus d'Ali, leur nombre, et la durée de la vie de chacun d'eux, suivant ce qu'enseignent les Imamis (56);
- 2° Un recueil d'anecdotes connues sous un nom que nous ne pourrions presque rendre que par Masoudiana (57);
- 3° Un ouvrage particulier sur la conquête de l'Espagne par les Arabes et sur les souverains musulmans de ce pays (58);
- 4° Un traité de la succession des diverses dynasties, et du changement des opinions religieuses et des sectes, où Masoudi racontait les commencements de la puissance des Fatémis en Afrique, jusqu'à Abou-Témim Maad, qui est le même que Moëzz-lidin-allah, qui fit la conquête de l'Égypte pen après la mort de notre auteur (59);
- 5° Un écrit concernant toutes les sectes d'hérétiques, de dualistes, de matérialistes ou autres ennemis du dogme de l'unité, depuis le temps d'Omar jusqu'à celui de Masoudi,

intitulé Développement des dogmes fondamentaux de la religion (60).

Parmi tant d'écrits de Masoudi, on doit, ce me semble, regretter particulièrement tous ceux qui pourraient jeter quelque jour sur l'histoire des sectes philosophiques nées dans le sein de l'islamisme. L'époque à laquelle vivait cet écrivain, la secte à laquelle il appartenait, son goût pour les recherches, sa vaste érudition, donnent lieu de croire qu'on en tirerait une grande utilité.

Masoudi termine son ouvrage en ces termes :

« Voici ce que dit Masoudi Abou'lhasan Ali fils de Hosaïn fils d'Ali : « Je n'ai pas cru devoir m'étendre sur le caractère « des khalifes Mottaki, Mostacfi et Moti, ni sur leur con-« duite, parce qu'ils étaient comme des gens entièrement « dépendants de l'autorité d'autrui, et sans aucune puissance "pour faire exécuter leurs volontés. Quant aux provinces « éloignées de leur résidence, elles étaient, pour la plupart. au pouvoir de ceux qui s'en étaient emparés, et qui s'y « maintenaient par le grand nombre de leurs troupes et par « leurs richesses, et qui ne retenaient d'autre marque de leur · dépendance que de donner aux khalifes, en leur écrivant, le « titre d'émir-almouménin , et de faire prier publiquement pour « eux. Sous les yeux mêmes de ces khalifes, un autre exerçait « seul toute l'autorité, tandis que ces princes, vivant dans une « dépendance absolue et dans une crainte continuelle, se contentaient du titre de khalife, et s'estimaient trop heureux « de conserver leur vie. On ne peut mieux comparer l'état où sont, à cet égard, les choses aujourd'hui, qu'à ce qui arriva u sous les rois des satrapies (molouc tawaif), après qu'A-· lexandre fils de Philippe, eut tué Darius, c'est-à-dire Dara « fils de Dara, roi de Babylone, et jusqu'à l'époque où parut \* Ardeschir fils de Babec. Chacun de ceux qui se sont ema parés de la province où ils exerçaient l'autorité au nom des «khalifes, fait effort pour conserver le territoire qu'il possède, et cherche à étendre les bornes de sa domination; et, \* pendant ce temps-là, les terres sont mal cultivées, les routes « dangereuses et peu fréquentées, beaucoup de contrées dé « peuplées, les frontières de l'Empire tombent au pouvoir de « l'ennemi; les Grecs, et d'autres peuples voisins, s'emparent « d'un grand nombre de places fortes et de villes qui appar « tenaient aux Musulmans. »

Masoudi répète ensuite ce qu'il a déjà dit au commencement et en divers endroits de cet écrit, en observant que tout ce dont il a fait une mention succincte, et qu'il n'a, pour ainsi dire, qu'indiqué dans celui-ci, il l'a exposé et raconté beaucoup plus au long dans ses précédents ouvrages historiques; mais dans cette énumération, il en comprend un intitulé le Collier de perles, ou Traité da gouvernement des provinces et des armées (61), dont il n'avait point fait mention précédemment, et qu'il place immédiatement avant son Mémorial. Puis il continue ainsi:

Nous observerons aussi qu'avant de mettre par écrit cet exemplaire du présent ouvrage, nous en avions donné, en l'année 344, une édition qui n'est guère que la moitié de celle-ci. Nous y avons fait, depuis cela, les additions qui nous ont paru convenables, et propres à le rendre plus utile. Nous voulons donc qu'on s'en tienne à la présente édition, préférablement à la précédente. Ali ben Hosain ben Ali Masoudi a achevé la composition de cet écrit à Fostat, capitale de l'Égypte, en l'année 345 de l'hégire, sous le khalifat de Moti, et du temps que Constantin, fils de Léon et petit-fils de Basile, régnait sur les Grecs, année qui est la 1268° d'Alexandre, fils de Philippe le Grec. Louanges en soient rendues à Dien seul!

Je terminerai cet extrait par un relevé des titres de tous les ouvrages de Masoudi dont il a été question dans cette notice. Comme j'ai donné la traduction de ces titres, je ne la répéterai pas ici.

 كتاب اخبار الزمان ومن ايادة الحدثان من الامم الماضية والاجبال الخالية والممالك الدائرة

- 2 الكتاب الاوسط
- 3 كتاب مروج الذهب ومعادن للوهر في تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات
  - 4 كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف
    - 5 كتاب ذخاير العلوم وما كان في سالف الدهور
    - 6 كتاب نظم للواهر في تدبير الممالك والعساكر
      - 7 كتاب الاستذكار لما جرى فيسالف الاعصار
        - 8 كتاب التنبيه والاشراف
        - 9 كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام
          - 10 كتاب نظم الادلة في أصول الملة
        - 11 كتاب المسايل والعلل في المذاهب والملل
          - 12 كتاب خواين الدين وسر العالمين
            - 13 المغالات في أصول الديانات
              - 14 كتاب سر الحياة
        - 15 رسالة البيان في اسماء الاعة
          - - 16 الاخبار المسعوديات
  - 17 كتاب وصل المجالس itubera intele en mississifia
    - 18 كتاب تقلب الحول وتغيير الارا والملل
      - 19 كتاب الابانة في أصول الديانة

ADDITIONS À LA NOTICE PRÉCÉDENTE. Children and the control of the cont

distribution of the state of th

Masoudi, après avoir parlé des anciens Perses, qui avaient, suivant lui, deux sortes d'écritures, inventées par Zoroastre, l'une desquelles, composée de cent soixante caractères, pou-

Car Treatment

vait servir à exprimer tous les sons et toutes les articulations, et même les cris de toutes sortes d'animaux et le chant des oiseaux, ajoute:

Parmi les écritures de tous les peuples, il n'en est aucune qui comprenne un plus grand nombre de lettres que ces deux-là; car l'alphabet grec younani, que l'on appelle aujourd'hui roumi, ne contient que vingt-quatre lettres, et il n'y a ni ha, z, ni kha, ż, ni ain, ę, ni ba, ċ, ni hé, s. Les lettres de l'alphabet syriaque sont au nombre de vingt-deux. L'alphabet hébreu est le même que l'alphabet syriaque, si ce n'est que, dans l'hébreu, toutes les lettres sont isolées et sans liaison, et que quelques-unes des lettres diffèrent, par la figure, des lettres syriaques. L'alphabet himyari, connu sous le nom de mosnad, approche du syriaque. Dans l'arabe on compte vingt-neuf lettres. Enfin les alphabets des autres nations ont beaucoup de rapport les uns avec les autres.

Ce passage est remarquable en ce qui concerne le caractère himyari ou mosnad: il mérite aussi d'être remarqué relativement à l'alphabet grec; car on peut en induire qu'au temps de Masoudi les Grecs prononçaient le 6 comme un r,

ainsi qu'ils le prononcent aujourd'hui.

bings transfer that we feet at a

# II.

Quoique l'étymologie que j'ai donnée ci-devant du mot aspébédès n'ait rien que de très-naturel, je crois cependant qu'on peut encore en proposer une plus simple. En effet, le mot aspébédès n'est vraisemblablement autre chose que le mot persan منها، sipèhbed, que les Arabes écrivent et prononcent منها، asbèhbed: ce mot signifie « général d'armée; » il est composé de منها، sipèh, ou منها، « armée, » et منها، « chef. » Les Persans ont plusieurs mots composés de la même manière, et qui expriment à peu près la même idée.

Ceci me rappelle un autre passage de l'ouvrage de Masoudi, dont jeviens de donner la notice. Ce passage, que j'avais omis, me paraît mériter d'être connu. Je vais donc le rapporter ici.

« Il y avait chez les Perses différentes dignités, parmi lesquelles on en distinguait cinq principales, qui servaient comme d'intermédiaires entre le roi et le reste de ses sujets. La première et la plus considérable était celle du mobed : ce mot signifie « conservateur de la religion; » car, dans la langue des Perses, mo, veut dire « religion, » et bed, « conservateur. » Cet officier était mobedan-mobed, c'est-à-dire « chef des mobeds; « et « juge des juges; » son rang était estimé trèsconsidérable parmi eux, et l'assimilait presque aux prophètes. Les herbeds étaient inférieurs aux mobeds. La seconde dignité était celle du vizir; on l'appelait buzurdifirmdar, c'est-à-dire « le plus grand de ceux qui recoivent des ordres. » La troisième dignité était celle de l'asbèhbed ou « émir des émirs : » son nom signifie « conservateur des armées, » étant formé d'asbèh, « armée, » et bed, • conservateur, • comme nous l'avons déjà dit. La quatrième dignité portait le titre de defterbed, c'est à dire, « conservateur du livre » ou « des registres; » et la cinquième celui d'astahmethèhbed, ce qui signifie. »conservateur de tous ceux qui travaillent de leurs mains, « comme les esclaves, les laboureurs, les marchands, et autres : cet officier était leur chef; d'autres le nomment asterbous. C'étaient ces cinq officiers qui gouvernaient et administraient le royaume, et qui étaient les intermédiaires entre les rois et les sujets. Quant au merzban, son nom signifie « intendant de la frontière; » car, dans la langue des Perses, merz veut dire « frontière . » et bax , « intendant. » Il y avait quatre merzbans, pour le levant, le couchant, le nord et le midi, et chacun d'eux avait la surveillance d'un quart du royaume (62). 1

Le nom de la cinquième dignité me paraît altéré, et Masoudi n'en explique pas l'étymologie : peut-être faut-il lire

مستبيشهيد, destpischehbed.

#### III.

Quelques personnes ayant paru souhaiter que je donnasse ici ce que dit Masoudi des divers rachats de captifs musulmans (63) faits jusqu'au temps où il écrivait, je vais, pour satisfaire à leur désir, extraire cet endroit de son ouvrage. Makrizi, dans sa Description historique et topographique de l'Égypte et du Caire, a traité le même sujet, peut-être d'après notre auteur.

Masoudi commence par observer que ce n'est que sous les khalifes de la maison d'Abbas qu'il a été conclu des trêves, et fait des rachats ou échanges généraux de captifs entre les Arabes et les Grecs; que précédemment on avait bien racheté des particuliers sur les côtes de la Syrie et de l'Égypte, à Alexandric, à Malatia et autres villes frontières; mais qu'il n'y avait point eu de rachat général qui méritât qu'on en tînt compte.

Les douze rachats de captifs dont parle Masoudi furent tous faits à Lamis, lieu situé sur les côtes de la Méditerranée, à environ 35 milles de Tarse (64). C'est sans doute Lamus, ville située sur un petit fleuve du même nom, et qui donnait celui de Lamotis ou Lamusia au canton qui l'environnait : cette dénomination subsiste dans celle de Lamuzo, suivant M. d'Anville, ou Lamo, selon d'autres (65).

Premier rachat, sous le khalifat de Haroun Raschid, et le règne de Nicéphore fils d'Estabrak (66), en l'année 189 de l'hégire; trois mille sept cents captifs musulmans, tant hommes que femmes, furent rachetés. Cette opération dura douze jours. Les Grecs se rendirent à Lamis avec des vaisseaux de guerre chargés des captifs, et plus de cinq cent mille personnes des pays musulmans s'y étaient rassemblées avec des provisions, des armes, des chevaux, etc. Raschid était campé pendant ce temps dans la plaine de Mardj-Dabek, au territoire de Kinnesrin, et celui qui présida en son nom

au rachat fut un de ses eunuques nommé Abou-Sélim, assisté, de Salem Bornousi Berber, affranchi de la maison d'Abbas.

Deuxième rachat, sous le même khalife et le même empereur, en l'année 192. Thabet ben Nasr Khozaï, commandant des provinces frontières de la Syrie (67), présida à ce rachat, qui dura sept jours. Il y eut un concours de deux cent mille personnes : deux mille cinq cents captifs des deux sexes furent rachetés.

Troisième rachat, sous le khalifat de Wathek-billah, et du temps de l'empereur Michel, fils de Théophile, en l'année 231. Cette opération fut faite par un eunuque turc nommé Khakan; elle dura dix jours, et le nombre des captifs rachetés fut de quatre mille trois cent soixante-deux, tant hommes que femmes, ou, suivant d'autres, de quatre mille quarante-sept. Khakan était assisté d'un homme nommé Abou-romla, qui avait commission, de la part du kadhi'lkodat Ahmed ben-Daoud, d'examiner les captifs lorsqu'ils se présentaient pour être rachetés. Ceux qui reconnaissaient que l'Alcoran est créé (68); et qui rejetaient le dogme de la vision de Dieu dans l'autre vie, étaient rachetés; mais on laissait captifs dans le pays des Grecs ceux qui refusaient de souscrire à ces opinions. Beaucoup de captifs aimèrent mieux retourner en servitude parmi les chrétiens, que de se soumettre à ce qu'on exigeait d'eux.

A ce rachat se trouvèrent les habitants de Zapetra (69). On y vit aussi Moslem fils de Moslem (suivant Makrizi fils d'Abou-Moslem) Horrami, qui connaissait parfaitement les Grecs et leur pays, et qui a composé des ouvrages où il traite de leur histoire, de leurs rois, de leurs grands officiers, de leur pays, des diverses routes qui y conduisent ou qui y passent, des temps de l'année propres à y porter la guerre, des royaumes qui en sont limitrophes, tels que les Burdjans, les Abares, les Burgares, les Slavons, les Khozars et autres (70). Moslem ne voulut point souscrire aux dogmes auxquels on exigeait qu'il donnât son assentiment, ce qui lui occa-

sionna beaucoup de vexations et de persécutions, dont cependant il fut délivré par la suite.

Quatrième rachat, en l'année 241, sous le khalife Motéwakkel et l'empereur Michel fils de Théophile. L'eunuque Schénif, affranchi de Motéwakkel, présida à ce rachat, assisté du kadhi Djafar fils d'Abd-alwahed Haschémi Koraschi, et du commandant des provinces frontières de la Syrie, Ali fils d'Yahya Arméni: l'opération dura sept jours, et le nombre des captifs rachetés fut de deux cents hommes, ou, selon d'autres, deux mille hommes et cent femmes. Les Grecs avaient aussi amené une centaine de chrétiens habitants des pays musulmans, qu'ils avaient faits prisonniers: on donna pour eux, en échange, des barbares (ou des hérétiques, zuel), le rachat ne pouvant pas avoir lieu légalement pour des chrétiens.

Cinquième rachat, sous les mêmes princes, en l'année 246, présidé par Ali fils d'Yahya Arméni, et Nasr fils d'Alazhar Schii, du nombre de ceux qui suivaient le parti de la maison d'Abbas. Nasr avait été envoyé par le khalife à l'empereur pour traiter de ce rachat : l'opération dura sept jours, et l'on racheta deux mille sept cent soixante-sept captifs, tant hommes que femmes.

Quelques historiens qui ont vécu jusqu'à notre temps, dit Masoudi, parlent d'un rachat qui a du avoir lieu du temps du khalife Motazz et de l'empereur Basile, en l'année 253, et qui fut fait par l'eunuque Schafi.

Masoudi ne tient pas compte de ce rachat; Makrizi le regarde comme le sixième; aussi en admet-il treize, au lieu que Masoudi n'en compte que douze.

Sixième rachat, en l'année 283, sons le khalifat de Motadhed et le règne de Léon, fils de Basile et père de Constantin, aujourd'hui régnant. Ahmed, fils de Tagan, commandant des provinces frontières de la Syrie et d'Antioche, présida à ce rachat au nom du prince Abou'ldjeïsch Khomarowia, fils d'Ahmed ben Touloun, souverain de l'Égypte et de la Syrie. La trêve, pour ce rachat, avait été conclue à Damas, du vivant de Khomarowia; mais le rachat n'eut lieu que sous son fils Djeïsch. On racheta en dix jours deux mille quatre cent quatre-vingt-quinze, ou, selon d'autres, trois mille Musulmans des deux sexes.

Septième rachat, en l'année 292, sous le khalife Moctafi et l'empereur Léon, sils de Basile. Il fut fait par le commandant des provinces frontières de la Syrie, Roustam, fils de Bardou Fargani, et dura quatre jours, pendant lesquels onze cent cinquante-cinq Musulmans, tant hommes que femmes, furent rachetés. Les Grecs, manquant à leurs engagements, se retirèrent avec le reste des captifs musulmans, ce qui fit que l'on appela ce rachat, le rachat de la perfidie, فدا الغدر

Huitième rachat, nommé le rachat complémentaire, is المام, fait par le même Roustam, et sous le khalifat du même Moctafi, en 295, Léon étant empereur des Grecs : le nombre des Musulmans des deux sexes, rachetés, fut de

deux mille huit cent quarante-deux.

Neuvième rachat, en l'année 305, sous le khalifat de Moktader, les Grecs ayant pour empereur Constantin, fils de Léon, aujourd'hui régnant, mais qui n'était alors qu'un enfant sous la tutelle de Romain. Ce rachat fut présidé par l'eunuque Mounis et l'eunuque Baschir Afschini, commandant des provinces frontières de la Syrie et d'Antioche, assisté d'Abou-Omair fils d'Ahmed fils d'Abd-albaki (71) Témimi. On y racheta, en dix jours, trois mille trois cent trente-six captifs musulmans, hommes et femmes.

Dixième rachat, sous les mêmes princes, en l'année 313, présidé par l'eunuque noir Moslih Moktadéri, et Baschra (Baschir selon Makrizi), lieutenant de l'eunuque Thamal Dolfi, et commandant pour lui dans les provinces frontières de la Syrie. Ce rachat dura dix neuf jours, et le nombre des captifs des deux sexes, rachetés, fut de treis mille neuf cent quatre-vingt-trois.

Onzième rachat, sous les mêmes empereurs Constantin et Romain, et sous le khalifat de Radhi, en l'année 326. Ebn-Warka Scheibani y présida au nom du vizir Fadhl fils de Djafar fils de Forât, assisté de Baschra (Baschir, selon Makrizi) Thamali, commandant des provinces frontières de la Syrie: on y racheta, en seize jours, plus de six mille trois cents captifs musulmans, hommes et femmes. Il resta entre les mains des Grecs huit cents Musulmans, qui furent ramenés; mais ceux-ci furent rachetés à différentes reprises, sur les bords de la rivière de Bodandoun (72), la trêve qui avait été conclue pour le rachat ayant été prolongée, pour cet effet, de six mois.

Douzième rachat, sons le khalifat de Moti et le règne de Constantin, en l'année 335. Il fut fait par Nasr Thamali, commandant des provinces frontières de la Syrie, comme fondé des pouvoirs d'Abou'lhasan Ali fils d'Abd-allah fils de Hamdan (Seifeddaula), souverain des provinces d'Émesse, de Kinnesrin, de Diar-modhar, de Diar-becr, et des frontières de la Syrie et de la Khazarie. On y racheta deux mille quatre cent quatre-vingt-deux captifs musulmans, de l'un et de l'antre sexe. Les Musulmans restèrent débiteurs envers les Grecs, de 230 (dinars), à cause du grand nombre des captifs; mais Seïf-eddaula acquitta cette somme.

Ge rachat avait d'abord été entrepris par l'émir Ikhschid Mohammed, fils de Tagadj, qui possédait l'Égypte et la Syrie. Abou Omair Adi, fils d'Abd-albaki, commandant des provinces frontières de la Syrie, était venu le trouver à Damas, à la fin de l'année 334, accompagné de Jean Anisbatous Patrice Mesdikous, qui avait embrassé la vie monastique, et que l'empereur avait envoyé en ambassade pour régler l'affaire de ce rachat. Cet homme avait un excellent jugement, et connaissait parfaitement l'histoire des rois des anciens Grecs et des Grecs modernes, ملوك اليونانيين والروم, et celle des philosophes qui ont vécu parmi eux : il avait aussi quelque teinture de leurs diverses opinions, lkhschid était

grièvement malade en ce moment, et mourut vers la sin du mois de dhou'lhiddja 334. Aussitôt Abou'lmusc Cafour Ikhschidi, à la tête de l'armée, se mit en marche pour retourner en Égypte. Il conduisit avec lui Abou-Omaïr et Mesdikous, jusqu'en Palestine, et leur donna trois mille pièces d'or à compte, pour ce rachat. De là il alla à Tyr, où ceux-ci s'embarquèrent pour se rendre à Tarse. Avant qu'ils y sussent arrivés, Nasr Thamali, commandant des provinces frontières de la Syrie, avait écrit à Abou'lhasan, sils de Hamdan (Seïf-eddaula), et avait fait faire la prière pour lui dans les chaires musulmanes. Ce prince s'occupa avec une grande ardeur de la conclusion de ce rachat, que l'on nomma, à cause de cela, le rachat du sils de Hamdan.

Jean, duquel il est question dans ce récit, est celui dont Léon le grammairien, et l'auteur anonyme de la Vie de Romain Lacapène, publiée par Combéfis, racontent les aventures en détail. A la dignité de mysticus, μυσθυκός, qu'il possédait déjà, l'empereur avait ajouté celles de patrice et de proconsul, ἀνθύπατος: ensuite, accusé de rébellion et d'aspirer au trône, il fut enfermé dans un couvent et y prit l'habit monastique. En comparant ce récit avec celui de Masoudi, on voit qu'au lieu d'anisbatous mesdikous, un lieu d'anisbatous mesdikous, l'altération est bien petite, si l'on fait attention que Masoudi a rendu le θ par un en suivant la prononciation des Grecs. Sur les dignités de proconsul, ἀνθύπατος, et de mysticus, μυσθικός, il faut voir Du Cange, Glossar, ad script, med, et inf. græcit.

L'auteur anonyme de la vie de Constantin Porphyrogénète parle d'un échange de prisonniers fait entre cet empereur et les Musulmans, et il dit que cette mission fut confiée par l'empereur à Jean Curcuas et à Cosmas Magister. L'échange, ajoute-t-il, fut fait auprès du fleuve Lamus (73). Ou il s'agit d'un échange différent de celui dont parle ici Masoudi, ou l'auteur grec anonyme a substitué Jean Curcuas à Jean Mysticus.

Masoudi ajoute que ce douzième rachat est le dernier qui ait eu lieu jusqu'au temps où il écrit, c'est-à dire jusqu'à l'année 345. Il observe, après cela, que quelques écrivains font mention de divers autres rachats, sous les règnes des khalifes Mohtadi, Raschid, Amin, Mamoun, Motéwakkel et Motazz, mais qu'ils ne lui ont pas paru assez certains pour en tenir compte. Il dit, au surplus, avoir traité ce sujet plus au long dans son Traité des différents genres de connaissances, et dans son Mémorial (74).

Series years territ. Made interior (March Lange et al. ). A transferreday market als Search Indian et l'access (L. Carlos)

established and one has been paper to be due

Alle for a Administration of the State of th

timbers in parts of the second 
Part of the Control o

gringen och som en sin en sin ett som en sin ett s Mikkelingen och som en sin en sin ett som en sin e

this a serginish in end

and in Parthering which were since

## NOTES

#### DE LA NOTICE DE S. DE SACY

SUR

## LE LIVRE DE L'INDICATION ET DE L'ADMONITION.

 Je donnerai le texte de ce qui précède, parce qu'il peut être utile pour l'histoire littéraire et pour la bibliographie de savoir précisément le titre de chacun de ces ouvrages.

اما يعد فاذا لما صنفنا كتابنا الاكبر ق اختبار (اخبار) الومان ومن ابادة الدفان من الامم الماضية والاجبال الفائية والمالك الداثرة وشفعناة بالكتاب الاوسط ق معناة فم قفوناة بكتاب مووج الذهب ومعادن الموشر في تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات فم المليناة بكتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف واتبعناه بكتاب فخاير العلوم وما كان في سالف الحصور واردفسناه بكتاب الاستذكار لما جرى في سالف العصار

Un des manuscrits arabes que la Bibliothèque impériale a reçus de celle de Saint-Germain-des-Prés renferme un fragment de l'un de ces ouvrages, c'est le manuscrit qui porte le n° 335. Le fragment contenu dans ce volume appartient à l'ouvrage intitulé: كتاب اخبار الزمان والمان والمان والمان والمان للمان ل

Abou'lmahasen, dans un passage que j'ai rapporte dans les notes de ma Chrestomathie arabe, t. II, p. 490, parle d'un ouvrage de Masoudi intitulé: علي الثمرات والمالوك ولمالوك والمالوك والمالو

n'est-elle due qu'il quelques inexactitudes du copiste dans l'un ou l'autre

- يز (2) Je crois qu'il y a ici quelques mots omis dans le texte. J'observe que notre auteur nomme les Chaldéens الكذائيون.
- (3) Toutes ces questions ont aussi été traitées par Ebn-Khaldoun dans ses Prolégomènes historiques. Le mot que j'ai traduit par a démocratique » وضروب اقسام السياسة المدنية الماركية منها عامية. Si le mot عامية ne signifie pas rigourensement a démocratique, » il est clair, par son opposition au mot ماركية, «royal,» qu'il veut dire un système de gouvernement où l'autorité réside dans la multitude des citoyens. Le gouvernement aristocratique ou oligarehique doit être rangé sous la première classe et non sous celle-ci.
- وتحصين الدين : Ve souptonce une fante dans le fexte de ce passage بوالملك وكيف يعالج كل واحد منها بصاحبه اذا اعتل من تفسه او من عارش والملك وكيف يعالج كيفيته. Le mot نبع me paraît corrompu; عبرض له وما نبع ذلك العلاج وكيفيته et is usurplus il faut observer que le verbe فبه es dérivés sont souvent employés, dans cette préface même, dans un sens peu ordinaire, et j'aurai soin de donner dans les notes le texte de ces passages.
- Le dernier mot est surement une faute. On pourrait lire منبره, «sa chaire,» mais cette idée est trop étrangère au sujet : je ne doute point qu'il ne faille lire منبره. Masoudi, dans l'ouvrage même dont nous donnons l'extrait, fol. 154, recto, dit que l'on nomme إلى des détachements depuis trois hommes jusqu'à cinq cents quand ils marchent de nuit, et سوارب les mêmes détachements quand ils marchent de jour, que depuis cinq cents hommes jusqu'à nuit cents ils se nomment مناسر, depuis huit cents jusqu'à neuf cent quatre vingt dix-neuf
- (6) Par la raison que j'ai dite ci-devant, note ، jo rapporterai ençore lo texte de ce passage : وذكرنا في كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام وكتاب نظم الاعلام في اصول المنات في اصول المنات في اصول المنات التي اختلفت فيها اراوهم وما يختلف النه من التقول بالتقالص وابطال القياس والراي والاستحسان في الاحكام اذ كان الله جال وعن بالتقالص وابطال القياس والراي والاستحسان في الاحكام اذ كان الله جال وعن السياس وادم الله عال وعن المنات وادم المنات وادم المنات وادم السيال المنات وادم السيال المنات وادم السيال المنات وادم المنات والمنات 
un ordre methodique; s il faudrait y substituer les mots s mis en vers. s Je crois cependant que le sens que j'ai adopté est le véritable.

- وما يتصل بها بالخلج ويحوى الووم والجزر (الخزر) وما اتصل بذلك من (7) اللع المنبهة على ما تقدم من تاليفنا فيما تقدم من كتبنا
- وما اتصل بذلك من التنبيهات على ما تقدم جعد وتاليغد (8)
- (9) If y a dans le texte وسراياة وسوارية وكتابة faut sans doute lire غزواته وسراياة وسوارية وكتابي Le mot كتابية est le pluriel de وكتابية. Le mot كتابية est le pluriel de cité, qui signifie un corps de troupes. Masoudi, dans l'endroit que j'ai déjà cité, note 1, dit : وقد راى المقنب مثل المنسر وان كل واحد منهما ما بين الشلائيس رجلا الى الربعين واستشهد على تقاربهما بقول الواجز

وادًا تواكلت المقانب لم يزل بالثغر منا منسر وعظم وان الكتيبة ما جع فلم ينتسر وان الضيرة النفر يغزى بهم العشيرة في دونهم

- منتبهین (منبهین) بذلك على ما قدمنا من كتابنا (كتبنا) (١٥)
- وان كان اليونانيون قد دخلوا في جلة السويانيون سكان العراق في جلة المحتورا على ملكهم يعخفول الكذانييين وهم السويانيون سكان العراق في جلة المحتورا على ملكهم يعخفول الكذانييين وهم السويانيون سكان العراق في جلة moins, an lien de بعضول, il faut lire بعضول pú دخول pú دخول مثل دخول و faire un empire distinct par leur réunion sous l'empire romain, comme les Assyriens par la conquête des Perses, il semble que les Grecs n'auraient pas plus mérité une place dans son ouvrage que les Assyriens.
- (12) Voici le texte de ces vers d'Abou-Témam, dont je ne suis pas sur d'avoir bien saisi le sens :

خليفة لقضر من يربع على وطنى في بلدة وطهور العييش اوطاق المالمام قوى وبغداد الهوى وانسا المالوقتين وبالفسطاط اخسواق المالمام قوى وبغداد الهوى وانسا المالوقتين وبالفسطاط اخسواق A la fin du premier hémistiche وطنى asi, je pense, pour

cu cet endroit السكلاية الاسكندرائي, qui est une faute. Je ne sais si, dans notre passage de Masoudi, حريص, Howais; n'est pas aussi une faute. Faudrait-il lire حكم الاسكلاية المسكندرائي Ri serait-cependant étonnant que le copiste étit changé un mot aussi connu en un autre qui ne l'est pas. Voyez sur Jean Philoponus ou le Grammairien, la Bibliothèque greeque de Fabricius, liv. V.

c. xxxvi, p. 358 et suiv. Le titre de l'ouvrage de Jean Philoponus est Κατά Πρόκλου περί αιδιότητος κόσμου, λόσεις λόγων ίπ. Quoiqu'on lise bien distinctement dans notre manuscrit , et que le nom de Platarque, je no sais s'il n'y a pas erreur dans ce nom, et s'il ne faut pas y substituer celui de Protagoras.

- (14) Voyez les Dictionnaires arabes sur la racine رسم.
- اما صعيدها وهو اعلاها فارض جهازية حرها كحر الحياز تنبت انبواع (15) النخل الكبير والاراك والدوم والقرط والهلياني والغلغل والفيار شنبر
- واما ناحية الاسكندرية ولربيع والمريقة فبوادى وجبال وغياس وزيشون (6)) وكروم جبلية بجرية بلاد عسل ولبن

# التهن وهو النبور . . . والرق وهو الشيال (٩٥)

- (18) Je n'aperçois aucun rapport entre ces noms et ceux des izeds ou astres qui, suivant les livres des Parsis, président aux quatre points cardinaux, taschter, satevis, haftorang et venant. On reconnaîtrait plutôt une sorte de ressemblance entre ces noms et quelques-uns des gah ou cinq divisions du jour, havan, rapitan, oziren, evesrouthrem et oschen. En hiver on réunit havan et rapitan et l'on ne compte que quatre gah (Zend Avesta, t. II, p. 105). Au surplus, je conjecture que les mots persans sont corrompus dans Masoudi. Le dernier mot pourrait bien être de le couchant . Les Persans nomment le levant . Les couchant . Le dernier mot est arabe.
- fig) Voyez, sur Marin de Tyr, les Recherches sur la géographie systématique et positive des anciens, par M. Gossellin, t. II, p. 31 et suiv. et la carte de Marin, rétablie par ce savant et publiée dans le même volume sous le titre de Marini Tyrii Systema geographicum.
- (20) Voyez les passages cités par Brisson dans son ouvrage classique. De regio Persarum principata, liv. I, S 212, 213 et 214.
- (21) Voyez sa traduction d'Hérodote, seconde édition, t. III, p. 386, note (233'), et t. VI, p. 298, note (125).
- وقد ذكرت في كتاب الاستذكار سبب : Voici le texte de ce passage الخراق الدجلة وخروجها عن غودها وذلك في اليام كسرى البروييز مالك فارس وكان عبراها في جرث وتغريقها طسوج الثرثور من بلاد كسكر وغيرة حتى صارت

بطائع على ما قدمنا وافار تود الدجاة الى وقتنا هذا بين قم العدل ويهندن وفادرايا وباكسايا وفامية العراق الى بلاد باذبيس ودبرى وقرقوب والطيب Le mot ألخواق الغذار employé ici et fol. 2g recto, semble indiquer qu'une cause violente a produit ce changement dans le cours du Tigre. Djarkhi, qui se trouve écrit aussi de cette manière, fol. 26 verso, est écrit Djoudji, جرى, et Djoukhi, وفرى, fol. 29 recto; au lieu de Tharthour, on lit Thouthour, موثور, au même endroit. Les noms Baderaya et Bakesaya se retrouvent aussi fol. 26 verso, mais, au lieu d'Yahendef on y lit Bahendef, ou plutôt Bahenref, بهنوي Abou'lféda parle de Badaraya, ou, comme les Syriens nomment cette ville, Beth-Daraya. Voyez Busching, Magazin für die neue Historie und Geographie, t. IV, p. 254.

- (23) Voyez Fabricius, Bibl. græc. lib. IV. cap. xxvII. p. 186, et la Dissertation de L. Holstenius, ibid. p. 218. De reliquo vitæ tempore vix quidquam certi statuere possumus; quamdiu in Sicilia fuerit commoratus, quibus postea locis vixerit, nec quando vivere desierit. « Ce sont les paroles de L. Holstenius. Voici le texte de Masoudi : وفي الحاسة على المناعرة وهو المحمل الى كتب ارسطاطاليس في المناطق Voyez aussi Abou lfaradj, Histor dynast. p. 84 de la version latine, et Casiri, Biblioth. Arab. Hipp. Escurial. t. I. p. 185. Peut-être les écrivains arabes ont-ils confondu Pline l'Ancien avec Porphyre, en attribuant à ce dernier le genre de mort du premier.
- (24) Je présume que ces deux Irbisch pourraient bien être le Jaïck et la Jemba. Voyez l'Histoire généalogique des Tarlares, p. 46 et 730. On pourrait être tente de conjecturer qu'il faut lire Irtisch, parce qu'il y a deux rivières de ce nom dans le nord de l'Asie, qui se réunissent ensuite en une seule. Si cette leçon était la véritable, il faudrait dire que Masoudi aurait appliqué à d'autres rivières ce qu'il avait oui dire de l'Irtisch, ou se serait trompé sur le cours de l'Irtisch. (Voy. Ibid. p. 93, note.)
- (25) On sait que les Grees ont donné le nom de Loup à plusieurs rivières. M. de Villoison m'a fait observer un passage de la Géographie ancienne et nouvelle, de Mélèce, en gree moderne, imprimée à Venise en 1728, où il est fait mention d'une rivière de la Tartarie sous le nom de Auxos, «Loup» (p. 225, col. 1).
- : Voici le texte de ce passage, qu'il me paraît nécessaire de donner (26) وليس فيها الاهماء عرف من معور الارض بحيرة لا روح فيها الاهماء على بعض يوم من مدينة ارمية وبلاد المراغد وغيرها من

بلاد اذربيجان وفي اعظم واغزر وامر واملح لا روح فيها ايتصا وفي مصاف الى ترية في جزيرة في وسطها تعرف بكنوذان يسكنها مائحون المراكب الستي فبركب فيها ق هذه الجيرة ويصب فيها اتهار كثيرة ومياه من بلاد اذربيجان وغيرها لم يعرض احد عن ذكونا لذكرها ووصفها وتند صفتف احد بن النظيب السرخسى صاحب يعقوب بن اسحاق الكندى كتابا حسنا في المسالك والمالك والبحار والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابر عبد الله تعمد بني احد وزير اسماعيل بن احد بن مند صاحب خراسان الف كتابا في صفة العالم واعجابه وما فيه من التجايب والمدن والامصار والبحر والانهار والامم ومساكنهم وغير ذلك من الخبار التجيبة والقصص الظريقة وابو القاسم عبد الله بن عبد الله بن خردادبد في كتاب المسالك والممالك وهو اعم صدَّة الكتب تشهرة في خواص الناس وعوامهم في وقتنا هذا وكذلك محد بن أحد يس النَّجم بس ان عور الكاتب ف كتابه المترجم بالنواي والافاق والاخبار من البلدان وكشيب مين عجايب ما في البر والتحر وغيرهم ما لع نشعه استغوق وسعه وبذلك جهده وقد S'il n'y a point de faute dans ce يدرك الواحد منهم ما لا يدركه الاخسر texte le lac se nommo كرازان, Carazan, du nom du village appelé ainsi. et qui est situé dans une île nommée Caboudhan ou Canoudhan; car l'écriture du manuscrit est douteuse, et l'on peut y lire پکبوذان ou پکنودان; mais peut-être le lac, l'île et le village, n'ont-ils qu'un même nom, altéré . بن اسد je lis بن مند dans notre manuscrit. Au lieu de

- واتما تذكر في هذا الكتاب لعا جوامع تنبه (تنبه) بها على ما قدمتنا (27). ونشرت بها على ما سلف من كتبنا اذ كان مبتيا عليها وسلما اليها.
- وقد ذكرنا جيع ما قيل في ذلك على الشرح والابتساح في كتمايننا في (28) الخبار الومان وفها تلاه من الكتاب الوسط وفي الجزء السابع من كتتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في النخفة الاخيرة التي قررنا امرها في هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة وتبحيل المعافي وتغيير السعبارات وفي اضعات النخف الاولى التي الفناها في سنة اتنين وقلاعين وقلاعاية واتما ذكرنا ذلك لاستفادة تلك النخفة وكثبتها في ايدى الناس

وقد اتينا على الغرق بين مذاهب مردق وما كان يذهب البيد في (30) التاويل وبين ما ذهب اليد مان والغرق بين ماني ومن يقدمه من الاثنانيين (ذوى الاثنين ao الاثنويين) كابن ديصان ومرقبون (مرقبون) وغيرها وما ذهبوا اليم جيعا في الفاعلين محود مرغوب والاخر شرير مذموم مرهوب منه والبقرق بين هولا جيعا وما تذهب اليه الباطنية اسحاب التاويل في هذا الوقت في كتاب خزاين الدين وسر العالمين

وقد اتينا على خبره ..... ومقامته المشهورة وايامه المذكورة بكتاب (31) لنا توجناه مقاتل فرسان التمم معارضة لكتاب ان عبيده معر بس المشنى في مقاتل فرسان العرب

الرابع ابطلميوس الكنذرصين ملك اثنين وعشرين سنع وصو الذي (32)-نقلت له التوراة نقلها اثنان وسبعون حبرا بالاسكندرية من بلاد مصر من اللغة العبرانية الى اليونانية وقد توجم هذة النحمة الى العوى عدة عن تقدم او تأخر منهم حنين بن المحاق وفي اص نح التوراة عند كثير من الناس فاما الاسرابيليون من الاعمعت وهم للمدو وللمهور الاعظم والعنانية وهم عن يـذهـب الى العدل والتوحيد فيعتمدون في تفسير الكتب والعبرانية (و offaces lo) التوراة والانبيا والزبور وفي اربعة وعشرين (وعشرون) كتابا وترجها الى العربية على عدة من الاشرابيليين الحمودين عندهم قد شاهدنا اكثوهم منهم يحيى بس زكريا الكاتب الطبواق اهمعنى المذهب وكانت وفاتع ف حدود العنشريسي والثلاثماية ومتهم سعيد ابن يعقوب الغيوس اشعثى المذهب ايضا وكان قد قوا عَلَىٰ إِن كَثِيرِ وَتَدْ تَغْضِلُ تَفْسِيرِهُ كَثِيرٍ هِن عَنى وَكَانِتَ لَهُ قَصِصَ بِالْعِرَاقَ مَعِ راس للجالوت داود بني زق من ولد داود واعترض عليه وذلك في خلافة المقتدر وَّحَوْبِ (قوم) من اليهود لاجلها وحضور (وحضووا) لا تجلس الـوزيــر عــلى بــن عيسى وغيرة من الوزرا والقضاة وغيرها (وغيرهم) واهل الغضل والعم ما بينهم وقرآس الغيوى على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعدد الشلائيس والثلاثاية ومنهم داود العروى بالقرمسي (بالقدسي) وكانت (وفاته) سنه أرسع وكلائين وفلاغاية وكان مقها ببيت المقدس وابرهم البغدادى ولم أشاهدها وقد گائت بیننا وہیں ان کثیر ببلاد فلسطین والاردن مناظرات کثیرۃ 3 نسخ الشزايع والغوق يين ذلك وبين اعبدا وغير ذلك وبين يهود بن يوسف العبون بابن ال الثنا عليد فابت بن قرة الصاد ق الغلسفة والطب ق الوقة من ديبار مصر وبين سعيد بن على المعرون بابن اشليبا بالرقد ايتما وكـذاـك بــيــن مــن فاهدنا من متكليهم عدينة السلم مثل يعقوب بن مودوية ويوسف بن قيرما واخر من شاهدنا منهم عن تقدم الينا. من مدينه السَّمْ يعدُ الشَاهَايَة ابرهمَ اليهودي ..... وكان احدَق من تاخر منهم في النظر وأحسنهم تصوفا فيدً

- (33) Le passage que j'ai cité précédemment, où il est question des cartes géographiques de Marin de Tyr, m'a paru prouver que Masoudi avait vu l'ouvrage de Marin, ou du moins une traduction arabe de cet ouvrage. La manière dont il s'exprime ici ne détruit pas cette supposition, mais je dois avouer qu'elle ne lui est pas favorable, car il semble n'en parler que sur l'autorité de Ptolémée.
- (34) Voyez la Bibliothèque orientale aux mots Bathalmins Alfélondhi, et Faloudhi. (Fabric, Biblioth Gree, bib. IV, cap. xiv, t. III, p. 411.)

Signatura publicado e tito el resola

The army managed of an incidence

- (36) Lisez ce passage السادس et بطائما ولله , au tieu de التاليس.
- (36) Fabricius, à l'endroit déjà cité.
- وكان الباليتوس بعد المسيع لحو مايتى سنة وقد كان دين النصرانية (87) ظهر في الروم واليونانيين وغيرهم في ايامه وذكر جالينوس المتحينين من النصارى في كتابه في جوامع كتاب افلاطون في السياسة لانع كان متحينا بذلك

L'ouvrage de Galien cité ici doit être un commentaire sur les dix livres de la République de Platon, si Masoudi ne s'est pas trompé; mais ne serait-ce pas plutôt son Commentaire sur le Timée de Platon, qu'il cité lui-même sous le titre de Εξηγήσεις τῶν ἐατρικῶς ἐν Τιμαίφ γεγραμμένων. (Voy. Fabricius, Biblioth, gr. l. IX, c. xvII, t. III, p. 543.) Comparez, au reste, ce passage de Masoudi avec celui d'un autre écrivain arabe, rapporté par Casiri, Bibl. Ar. Hipp. Escurial, t. I, p. 253 et 256, et qui dit, comme Masoudi, que le passage de Galien qu'il cite se trouve dans le Commentaire de ce medecin célèbre sur les livres de la République.

- والثلاثون فيلبس ملك ستة سنين ودي الى مدين (دين) النصرائية (38) وترك ما كان عليه من مذهب الصابيين واتبعة على ذلك كشير من اصل علكته فآل ذلك الى تحزبهم واختلان كلمتهم في الديانة وكان في من خاليفة عليه بطريق من بطارقته يقال له داتيوس فقتل فيلبس واستولى على الملك عليه بطريق من بطارقته يقال له داتيوس فقتل فيلبس واستولى على الملك عليه المعارفة qu'on a dejà vu ci-devant, note 32.
- (39) Voyez, sur les écrits de Manès, Fabricius, Biblioth. Gr. I. V. cap. 1, t. V. p. 282, et Beausobre, Histoire du manichéisme, t. I, p. 12, 46 et suiv. Masoudi nomme ici quatre livres de Manès, qui paraissent

être les mêmes que ceux que les Actes d'Archélaus attribuent à Scythien ou à son disciple Térébinthe. On ne reconnaît, il est vrai, dans Masoudi, que le livre du Trésor, ou le Trésor de la vie, ò Θησανρὸς τῆς ζωῆς; le Livre des livres pourrait bien être le livre des Chapitres, ou des Dogmes fondamentaux, τῶν κεφαλαίων. Le premier des noms que je trouve dans le manuscrit de Masoudi est certainement corrompu, je ne sais comment il faut le restituer. Le dernier, s'il n'est pas altéré, est susceptible de plusieurs seus; il y a plus, comme le texte de Masoudi en cet endroit paraît altéré, on peut douter si العالمة est effectivement le nom d'un livre de Manès.

(40) Il suffira d'en citer un qui est décisif. Dans la description des provinces de l'empire grec, qui se trouve fol. 101 v° et suiv., le nom de mer de Khozar revient souvent. En parlant de la sixième province nommée où se trouve la ville d'Ancyre et qui est limitrophe de la Cappadoce, مَادُق, Masoudi dit: «Cette province, se termine à la mer de Khozar, qui Dans واخر عل البقلاز بحر الخزر الذي هو بحر مانطوس est la mer du Pont. ، la description de la huitième province, nommée ارمينياق, il dit : « C'est le gouvernement de Maschia; autrefois ce gouvernement était celui de Kharsena : ils se termine à la mer du Pont, que beaucoup de personnes nomment la mer de Khozar, mais qui est seulement voisine de cette mer; car la mer de Khozar est celle sur laquelle sont les habitations des Persans, Bab et Abwab (Derbend), le Mougan, le Ghilan, le Dailom, etc. بند الازمينياق وهو عل ماشية ي تديم عل هذا البند عل خرسنه واخره بحر مانطس الذي يسفيه كثير من الناس جو الفزر وانما هـو متصل به لان جو الفزر هو الذي علية دور الاعاجم كالباب والابواب وموقان والديك (والهيل) والديدم Dans ces passages et dans beaucoup d'autres, wichie, qui, suivant ce qu'on a vu précédemment, paraît être proprement le Palus Maotide, est

employé pour بنطس; «le Pont.»

Plus loin, fol. 103 ν°, notre auteur parle du mur qui s'étendait de la Méditerranée à la mer de Khozar, c'est-à-dire du Pont-Euxin, et que l'on nommait macron teichos (μακρὸν τεῖχον), ce qui signifie «le long mur.»

سور غدود من حور الشام الى جو الور يسمى مقرون يحس (تيخس) تنفسيسره السور الطويات

(41) On pourrait être tenté de lire المربيّة, et de supposer que ce mot signifie les Monothélites, en les dérivant de مُمْمَة, «volonté;» mais la suite du discours ne me semble pas permettre cette supposition; d'ailleurs les Monothélites ne peuvent pas être mis en opposition avec les Chrétiens.

<sup>.</sup> المقالات في أصول الديانات (42)

- (43) II y a encore ici une faute et peut-être deux : je doute que le nom Atheneus soit le véritable; en tout cas je conjecture qu'il faut lire الخلافية. Atheneus Chrysostome, c'est-à-dire «bouche d'or.» Ce surnom, comme le remarque Fabricius, Bibl. Gr. lib. V, cap. xv, t. VII, p. 553, a été porté par plus d'un écrivain ou orateur chrétien.

Dans la preface du مروج الخصب ms. 599, on lit مروج الخصب, et c'est

(45) Je mets ici le texte de ce passage, parce qu'il me reste quelques doutes sur le sens du mot يقف qui s'y trouve. Peut être même ce mot فعليات وكان تعليا المناري يقف البطرس والبحد وكان تعليا المناري يقف في هذا الكتاب ويدفع إن يكرن العنيا

On peut consulter, sur ces Consultations apostoliques, qui portent le nom de S. Clement, διὰ Κλημεντος τοῦ Ρωμαίων ἐπισκόπου, Fabricius, Biblioth. Gr. lib. V, cap. 1, t. V, p. 33.

- [46] Je crois que Masoudi avait écrit: «Romain avait quatre fils, dont le dernier était eunuque, etc.,» car plus has il dit: «Lès trois autres fils de Romain, Sforos (c'est Christophorus), Étienne et Constantin.» Au reste, on peut comparer le récit de Masoudi avec celui des écrivains de l'Histoire hyzantine. Masoudi écrit موقيلة من , ou plutôt توقيلة من , Théophylax, et non Theophylactus.
- (47) Constantin, fils de Romain, relégué à Samothrace, ayant tué Nicstas, à la garde duquel il était confiér les autres gardes le tuèrent pour venger la mort de Nicétas.
- (48) Du temps de Masoudi l'Égypte n'était pas encore entre les mains de Moezz, premier khalife de la race des Fatémis. Djawbar, général des armées de Moezz, n'en fit la conquête qu'en l'année 358 de l'hégire.
- (49) Ces deux mots, comme me l'a fait observer feu M. de Villoison, répondent aux Θέματα, départements militaires ou divisions militaires de l'ancienne Grèce.
- والروم يسمون بلادهم ارمانيا ويسمون البلاد التي سكانها المشخص ق (50) هذا الوقت من التمام والعواق شورنا والغوس ال عدًا الوقيت يسقناوب 3 هندًا

التسمية فيسمون العواق والهزيرة والشام سورستان اتنافة الى السريانييين الذين ع الكاذائيون ويسمون سوريان ولغتهم سورية وتسميهم العرب النبط

وكان كها خرج قوم من تهامة ازخوا المترجهم ومن بتى بتهامة من (5) بنى اسماعيل يورخون بحروج اخر من خرج منها من قضاعة وهم سعد ونهد وجهيئة بنو زود بن ليت بن سود بن اسلم بن لحاف بن قضاعة حتى مات كعب بن لوي فارخوا من موته ال الغيل ومنهم من كان يورخ بيوم اللجار بين قويش وساير كنانة بن لوى وبين قيس بن غيلان با قتل البراص بن قيس بن رافع الضعيرى ضموة بكر بن عبد مناة بن كنانة عروة الرجال بن جعفر بن كلاب واحترى على اللطيعة التي كانت معه للنهن بن المنظر فاقتتانت قيس وكنانة قتالا شحيدا وكان الظفر لكنانة على قيس وحضر شدا الباجار رسول الله صلعم وله عشرون سنة وانا سمى اللجار لانهم تفاجروا فيها واقتيتنا والشهر الحرم

وما يوجيه حساب التوراة العبرانية تفاوت كثير وكذلك نحفة التوراة (52) التي بايدى السامرة وهم الكوشان والدوشان من اليهود بارض فلسطين والاردن بيشها وبين شاتين ايضا تفاوت بعيد

Ces deux noms me paraissent être les (۱۳۱۵), Cuthéens et Dosithéens, Je pense donc qu'il faut écrire بالكوان والكوليتان dans le texte de Masoudi. Voyez au surplus ce que j'ai dit à ce sujet dans ma Chrestomathic arabe, t. II, p. 213 et suiv. J'y ai cité d'autres passages de Masoudi.

وقد كان العرب (للعرب) ق الجاهلية نسبى الجال اختلات الزمان (53) والمواقعت وما بين السنة الشمسية والقربة وفيه انزل انما النسبى زيادة ق الكغر وكان المتولون إذلك النساة من ينى الحرث بن كنانة بن ملك بين جربجة بين مكركة بن الياس بن مضر اولهم ابو تمامة جنادة بن امية وكان يعرف بالقلاس وتم من يعده من النساة وقيل القلامس فكانوا ينسون في كل ثلاث سنيين شهرا يسقطونه من النساة وقيل القلامس فكانوا ينسون في كل ثلاث سنيين شهرا يسقطونه من النساة وبسمون الشهر الذي يليه ياسمة وجعلون يوم التروية ويوم عرفة ويوم النحر الشامن والتاسع والعاشر من ذلك الشهر فيلكون ذلك دايرا في ساير شهرر السنة موجباً فكانوا بذلك مقربين للغيرهم من الامم في مدة سنتهم زمانهم (مانهم (مانهم فيلكون الشهيرة فيلم برزالوا عبل ذلك الى طلهير سنتهم زمانهم (مانهم) الشهيسية فيلم برزالوا عبل ذلك الى ان ظههر الاسلام ......

هذه حكاية لفظه عليه السلام ولو عدّ عنادٌ هنذه النشبه ور فبندا (54). بالجرم ثم رجب وذى القعدة وذو (وذي) الجة لكان هذا جايبوا واتما ذكرننا. هذا لان في الناس من يجعلها سنتين والنبئ صلعم انما قال منها فحل على انها من سنة واحدة

واما الاسراييليين (الاسراييليون) والاهمعت منهم وهم الممهور الاعظم (55) يراعون روية الاهلة وحصر ايامها ويسمون ذلك العبور ورايت الاقباط بارض مصر يسمونه الافقطى ومراعاتهم ذلك لاجل عيد القصيم (الفعم) ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فويق من العنائية اصاب عايد بن ياجود (عانان بين داود) من راسا (روساء) للوال بارض العراق والقرابتة (والقرابية) انهم لا يوقعون الفعم حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمونة انبت (ابيب) ومنهم من يتقول بالفعم عند ادراك البعض منه ولا يراى الكل

رسالة البيان في اسما الاعة وما قالت الامامية في مقالتم قالك ومقادير (56) افارهم وكيفية اعدادهم

- الاخبار المعروفة بالمسعوديات (57)
- كتاب وصل العجالس (58)
- . كتاب تقلب الدول وتغير الاراء والملل (59)
- (60) كتاب الابانة في اصول الحيانة. C'est sans doute le même écrit que
  - . نظم المواهر في تديير المالك والعساكر (61)
- وكانت للغرس مراتب اعظمها خسة في وسايط بين الملك وبين سايس (62)
  رعيته فاولها واعلاها الموبد تفسيره حافظ الدين لان الدين يلفتهم من وبذ
  حافظ وهو موبدان موبد رديس المرابدة وقاضى القضاة ومرفيته عندهم عظيمة
  نجو من مراتب الانبيا والهرابدة دون الموابدة في الرياسة والفالي الوزيس واسمته
  بزرجهوهذار تفسير ذلك أكبر مامور والثالث الاصبهبدة وهو اميس الامرا
  وتفسيرة حافظ الجيش اصبه (جيش) وبد حافظ على ما رتبنا والرابع دفتربذ
  تفسيرة حافظ الكتاب والحامس استحمته بد تفسيرة حافظ كل من يكد بيديه
  كالهنة والفلاحين والتجار وغيرهم وربيسهم ومنهم من يسميه استردون وكان
  عولا المدبرون للملك والقوامون به والرسايط بين الملك ورعيته واما المرزبان فهو
  صاحب النغو لان المرز هو النغر بلقتهم وبان القيم وكان المرازية اربعة المشرق

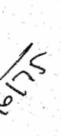
- (63) Voyer ci-devant, p. 345. Je me suis contenté d'y indiquer cet article de l'ouvrage de Masoudi.
  - باللامس من ساحل التحر الروى على احو من خسة والأثون (افلائين) (64) ميلا من طرسوس
- (65) Voyez Abr. Ortelius, Thes. geogr. au mot Lamus; Chr. Cellarius, Notit. orb. ant. liv. III, chap. v1, t. II, p. 202; d'Auville, Géogr. anc. abrég. t. II, p. 91.
- (66) استبراق, c'est sans doute Staurace. Nicéphore laissa un fils nommé Stauracius. Ou le père de Nicéphore portait ce même nom, ou Masoudi se sera trompé. Je pense que Nicéphore pouvait être fils de ce Stauracius, dont Théophane rapporte les intrigues et la mort à la troisième année de l'impératrice Inès. Theoph. chronol. p. 411.
- راتغور الشامية (67), c'est-à-dire «de la Cilicie.» Voyez Abulfed. Tab. Syr. éd. Koehl, p. 30.
- (68) J'ai suivi la leçon de Makrizi, qui porte خلق القبول. Dans Masoudi on lit مخلق العلاق. es qui voudrait dire que la «dureté du cœur ou la stupidité de l'esprit est une qualité créée par Dieu, dans les hommes en qui elle se trouve. « Il peut se faire que ce soit là la vraie leçon, qu'un, copiste aura changée faute de la comprendre.
- روطود , ville située, suivant l'auteur du Kamous, entre Malatia, et Samosate, اسميساط . Voyez Abulfed, Annal, Moslem. t. II, p. 161 et 685; Tab. Syr. p. 28 et 29.
- ومن جاورهم من برجان الابر والبرغو والصقائبة والدزر وغيرهم (70) ce texte je lis من البرجان والابر. Le mot Burdjan me paraît être le même que Burgundiones. Voyez d'Herbelot, Bibl. or. au mot Burgian. M. Engel pense que ce nom désigne les Bulgares. Voy. Geschichte des Ungr. Reichs, part. 1, p. 317.
- (71) Je soupçonne qu'Abd-Albaki, grand-père d'Abou-Omair, est le même que Syméon Magister et Logothète, dans ses Annales, nomment Αδαλδάκης ο γέρων, et qui, sous le règne de Léon, vint de Tarse à Constantinople pour traiter d'un échange de prisonniers. Voyez Script. post Theoph. p. 468.
  - (72) Cette rivière paraît ainsi nommée d'un lieu voisin, que les histo-

riens grecs appellent Hodardos ou Hodardov. Voyez Cedren. Comp. hist. II, p. 575 et 683. Mirkhond dit que le mot Bodandoun signific « étends mes deux pieds; » ceux qui ont imaginé cette étymologie ont sans doute pensé que ce mot était dérivé de mois, modos, « pied, » et déo « deux. » Voy. Fred. Wilken, Institut. ad fundam. ling. Pers. p. 114; Abr. Ortelius, Thes. geogr. au mot Podando; d'Anville, Géogr, anc. abrég. t. II, p. 67; Abou'lféda, Annal. Moslem. t. II, p. 680.

(73) Καὶ ἀποσίείλας του προμυημουευθέντα Μάγισίρου και γεγουότα δομέσικου τῶν σχολῶν, ἰωάνυην του λεγόμενου Κουρκούαν..... καὶ Κοσμᾶυ Μάγισίρου σοφου καὶ νομομαθή, καὶ τῶν πολιτικῶν κριτηρίων πρώτισου καὶ εἰς τὸυ ποταμὸν τὸυ Λάμου τὸ ἀλλάγιου ἐποιήσαυτο. Script. post Theoph. p. 275.

. في كتاب فنون المعارف وفي كتاب الاستذكار (74)





## Central Archaeological Library,

NEW DELHI.

Acc. 20442

Call No. 903 ELM/DeM

Author-El-Macoudi.

Title-(Les) Prairies D'or.

Berrewer No.

Date of Issue

Date of Return

A book that is shut is but a block"

GOVT OF INDIA Department of Archaeology NEW DELHI

Please help us to keep the book elean and moving.